

FREMDENVERKEHR

Statistisches Jahrbuch

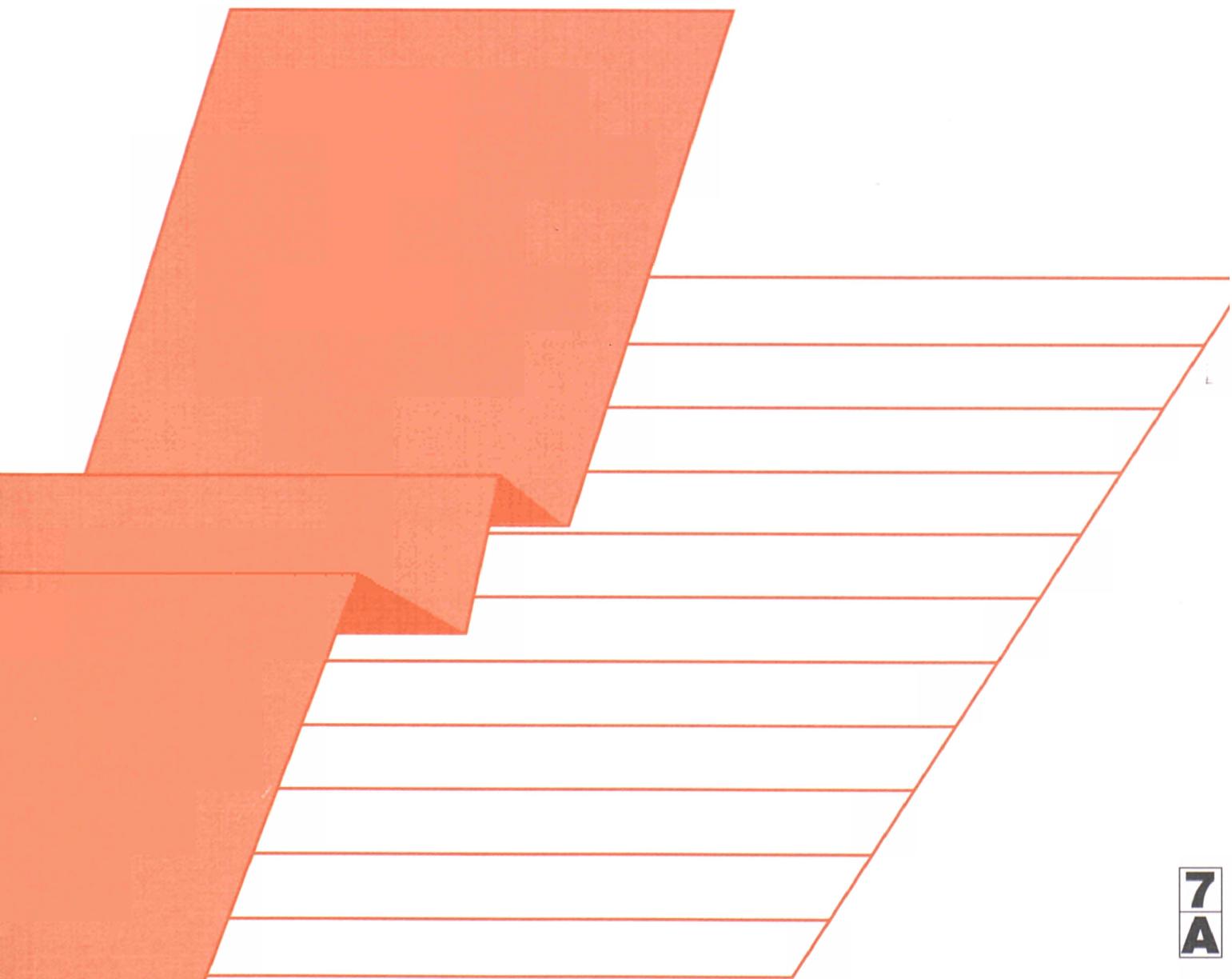
TOURISM

Annual statistics

TOURISME

Statistiques annuelles

1994



STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2920 Luxembourg — Tél. (352) 43 01-1 — Téléx COMEUR LU 3423
B-1049 Bruxelles, rue de la Loi 200 — Tél. (32-2) 299 11 11

Eurostat hat die Aufgabe, den Informationsbedarf der Kommission und aller am Aufbau des Binnenmarktes Beteiligten mit Hilfe des europäischen statistischen Systems zu decken.

Um der Öffentlichkeit die große Menge an verfügbaren Daten zugänglich zu machen und Benutzern die Orientierung zu erleichtern, werden zwei Arten von Publikationen angeboten: Statistische Dokumente und Veröffentlichungen.

Statistische Dokumente sind für den Fachmann konzipiert und enthalten das ausführliche Datenmaterial: Bezugsdaten, bei denen die Konzepte allgemein bekannt, standardisiert und wissenschaftlich fundiert sind. Diese Daten werden in einer sehr tiefen Gliederung dargeboten. Die Statistischen Dokumente wenden sich an Fachleute, die in der Lage sind, selbstständig die benötigten Daten aus der Fülle des dargebotenen Materials auszuwählen. Diese Daten sind in gedruckter Form und/oder auf Diskette, Magnetband, CD-ROM verfügbar. Statistische Dokumente unterscheiden sich auch optisch von anderen Veröffentlichungen durch den mit einer stilisierten Graphik versehenen weißen Einband.

Veröffentlichungen wenden sich an eine ganz bestimmte Zielgruppe, wie zum Beispiel an den Bildungsbereich oder an Entscheidungsträger in Politik und Verwaltung. Sie enthalten ausgewählte und auf die Bedürfnisse einer Zielgruppe abgestellte und kommentierte Informationen. Eurostat übernimmt hier also eine Art Beraterrolle.

Für einen breiteren Benutzerkreis gibt Eurostat Jahrbücher und periodische Veröffentlichungen heraus. Diese enthalten statistische Ergebnisse für eine erste Analyse sowie Hinweise auf weiteres Datenmaterial für vertiefende Untersuchungen. Diese Veröffentlichungen werden in gedruckter Form und in Datenbanken angeboten, die in Menütechnik zugänglich sind.

Um Benutzern die Datensuche zu erleichtern, hat Eurostat Themenkreise, d. h. eine Untergliederung nach Sachgebieten, eingeführt. Daneben sind sowohl die Statistischen Dokumente als auch die Veröffentlichungen in bestimmte Reihen, wie zum Beispiel „Jahrbücher“, „Konjunktur“, „Methoden“, untergliedert, um den Zugriff auf die statistischen Informationen zu erleichtern.

Y. Franchet
Generaldirektor

It is Eurostat's responsibility to use the European statistical system to meet the requirements of the Commission and all parties involved in the development of the single market.

To ensure that the vast quantity of accessible data is made widely available, and to help each user make proper use of this information, Eurostat has set up two main categories of document: statistical documents and publications.

The statistical document is aimed at specialists and provides the most complete sets of data: reference data where the methodology is well-established, standardized, uniform and scientific. These data are presented in great detail. The statistical document is intended for experts who are capable of using their own means to seek out what they require. The information is provided on paper and/or on diskette, magnetic tape, CD-ROM. The white cover sheet bears a stylized motif which distinguishes the statistical document from other publications.

The publications proper tend to be compiled for a well-defined and targeted public, such as educational circles or political and administrative decision-makers. The information in these documents is selected, sorted and annotated to suit the target public. In this instance, therefore, Eurostat works in an advisory capacity.

Where the readership is wider and less well-defined, Eurostat provides the information required for an initial analysis, such as yearbooks and periodicals which contain data permitting more in-depth studies. These publications are available on paper or in videotext databases.

To help the user focus his research, Eurostat has created 'themes', i.e. subject classifications. The statistical documents and publications are listed by series: e.g. yearbooks, short-term trends or methodology in order to facilitate access to the statistical data.

Y. Franchet
Director-General

Pour établir, évaluer ou apprécier les différentes politiques communautaires, la Commission européenne a besoin d'informations.

Eurostat a pour mission, à travers le système statistique européen, de répondre aux besoins de la Commission et de l'ensemble des personnes impliquées dans le développement du marché unique.

Pour mettre à la disposition de tous l'importante quantité de données accessibles et faire en sorte que chacun puisse s'orienter correctement dans cet ensemble, deux grandes catégories de documents ont été créées: les documents statistiques et les publications.

Le document statistique s'adresse aux spécialistes. Il fournit les données les plus complètes: données de référence où la méthodologie est bien connue, standardisée, normalisée et scientifique. Ces données sont présentées à un niveau très détaillé. Le document statistique est destiné aux experts capables de rechercher, par leurs propres moyens, les données requises. Les informations sont alors disponibles sur papier et/ou sur disquette, bande magnétique, CD-ROM. La couverture blanche ornée d'un graphisme stylisé démarque le document statistique des autres publications.

Les publications proprement dites peuvent, elles, être réalisées pour un public bien déterminé, ciblé, par exemple l'enseignement ou les décideurs politiques ou administratifs. Des informations sélectionnées, triées et commentées en fonction de ce public lui sont apportées. Eurostat joue, dès lors, le rôle de conseiller.

Dans le cas d'un public plus large, moins défini, Eurostat procure des éléments nécessaires à une première analyse, les annuaires et les périodiques, dans lesquels figurent les renseignements adéquats pour approfondir l'étude. Ces publications sont présentées sur papier ou dans des banques de données de type vidéotex.

Pour aider l'utilisateur à s'orienter dans ses recherches, Eurostat a créé les thèmes, c'est-à-dire une classification par sujet. Les documents statistiques et les publications sont répertoriés par série — par exemple, annuaire, conjoncture, méthodologie — afin de faciliter l'accès aux informations statistiques.

Y. Franchet
Directeur général

FREMDENVERKEHR

Statistisches Jahrbuch

TOURISM

Annual statistics

TOURISME

Statistiques annuelles

1994

Handel, Dienstleistungen und Verkehr / Distributive trades, services and transport / Commerce, services et transports

Themenkreis Theme Thème

Reihe Series Série

Jahrbücher und jährliche Statistiken / Yearbooks and yearly statistics / Annuaires et statistiques annuelles

7
A

Zahlreiche weitere Informationen zur Europäischen Union sind verfügbar über Internet, Server Europa (<http://europa.eu.int>).

A great deal of additional information on the European Union is available on the Internet. It can be accessed through the Europa server (<http://europa.eu.int>).

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Bibliographische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung.

Cataloguing data can be found at the end of this publication.

Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage.

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1997

ISBN 92-827-9310-9

© EGKS-EG-EAG, Brüssel • Luxemburg, 1997

Nachdruck — ausgenommen zu kommerziellen Zwecken — mit Quellenangabe gestattet.

© ECSC-EC-EAEC, Brussels • Luxembourg, 1997

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged

© CECA-CE-CEEA, Bruxelles • Luxembourg, 1997

Reproduction autorisée, sauf à des fins commerciales, moyennant mention de la source

Printed in Belgium

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Printed on non-chlorine bleached paper

Imprimé sur papier blanchi sans chlore

VORWORT

Die Sammlung und Verteilung von existierendem statistischen Material über Tourismus ist eine Aufgabe die seit 1988 von Eurostat wahrgenommen wird. Das Tourismus Jahrbuch von Eurostat, das seit 1989 regelmäßig veröffentlicht wurde, ist ein konkretes Beispiel für die Anstrengungen, die über mehrere Jahre von Eurostat und den EU und EFTA Staaten unternommen wurden, um die Bedürfnisse der Benutzer von Tourismusinformationen zu befriedigen, und um die Qualität der Statistiken auf europäischem und nationalem Niveau zu verbessern.

Die EU und EFTA Staaten beliefern Eurostat mit Hilfe der jährlichen und monatlichen Tourimusfragebögen von Eurostat mit bestehenden Informationen. Die erhaltenen Daten werden im "TOUR" genannten europäischen Informationssystem für Tourismus gespeichert und verarbeitet. Momentan enthält TOUR hauptsächlich Daten, die aus Quellen der Angebotsseite stammen. Weil die auf nationaler Ebene gesammelten Daten unterschiedlich sind, sind die Daten im Tourimus Jahrbuch von Eurostat nicht immer für alle Länder vollständig und nicht leicht vergleichbar von einem Land zum anderen. Die Unterschiede in der Breite der verfügbaren Daten und in den Methoden in den einzelnen Ländern, sind im allgemeinen bedingt durch nationale Eigenheiten in der Tourismusentwicklung und durch geographische Gegebenheiten.

Trotzdem brachten die Mitgliedsländer im November 1995 ihre Bereitschaft zum Ausdruck ein effizienteres und einheitlicheres Informationssystem des Angebots und der Nachfrage im Tourismus einzuführen, indem sie eine Verordnung des Rates über die Sammlung von statistischen Informationen im Tourismus annahmen. Diese Verordnung legt die Struktur für die stufenweise Einführung eines umfassenden Systems harmonisierter und damit vergleichbarer Informationen im Tourismus innerhalb des EWR fest.

Gemäß der angenommenen Verordnung des Rates befindet sich TOUR in einem Erweiterungsprozess, der eine große Zahl von Informationen bezüglich Nachfrageindikatoren (z.B. Fremdenverkehrsvolumen, Angaben zum Profil der Reisenden, Information zu den getätigten Reisen, Reiseausgaben) im Ferien- und Geschäftstourismus und detailliertere (bis zu NUTS II Niveau) und vergleichbare Daten der touristischen Angebotsseite (Indikatoren über Kapazität und Gästefluktuation in Übernachtungsbetrieben) einbezieht.

Neue Programme der statistischen Zusammenarbeit mit nicht EWR Ländern, insbesondere mit den mitteleuropäischen Ländern und mit den Ländern des Ost- und Südrandes des Mittelmeeres, werden zu einer weiteren Erweiterung von Eurostat's europäischen Tourismusinformationssystem führen und dann Tourismusstatistiken von insgesamt 40 Ländern umfassen.

Zukünftige Ausgaben des Jahrbuchs müssen deswegen angepaßt werden und das größere Informationsvolumen berücksichtigen sowie sich neuer elektronischer Medien zur Verbreitung bedienen.

Photos Nanopoulos
Direktor für Dienstleistungs- und Energiedatistik,
Forschung und Entwicklung und Statistische Methoden
Eurostat

PREFACE

Collection and dissemination of existing statistical information on tourism is one action which has been carried out by Eurostat since 1988. The Eurostat Tourism Yearbook which has been published regularly since 1989 is a concrete example of the efforts made over the years by Eurostat with the EU and EFTA Member States to meet users needs for information on tourism and improve the quality of the statistics produced at European and national level.

The EU and EFTA countries supply Eurostat with existing information through the annual and monthly Eurostat Tourism questionnaires. The statistics received are stored and managed in the European Information System on Tourism called "TOUR". At present TOUR mainly contains data collected from supply side sources. Because statistical information collected at national level differ, data presented in the Eurostat Tourism Yearbook are not always complete for all the countries and not easily comparable from one country to another. The differences in the scope of data available in each of the countries and in the methodologies used are generally linked to national characteristics both in terms of the propensity to develop tourism and to geographical conditions.

Nevertheless, in November 1995 the Member States confirmed their willingness to set up a more efficient and uniform system of information on tourism supply and demand, by adopting the Council Directive on the collection of statistical information on tourism. This directive sets down the structure for the gradual establishment of a comprehensive system of harmonised, and thus comparable information on tourism in the EEA.

Following the adoption of the Council Directive, TOUR is in the process of being enlarged to cover a great deal of information on holiday and business tourism demand side indicators (i.e. on the volume of tourism, profile of the tourist, information about the trips undertaken, tourist expenditure) and on more detailed (up to NUTS III level) and comparable tourism supply side statistics (indicators on capacity and on guest flows in tourist accommodation establishments).

New programmes of statistical co-operation with non-EEA countries, notably with the central European countries and countries around the south and eastern rim of the Mediterranean will lead to a further extension of Eurostat's European Information System on Tourism to encompass tourism statistics produced by 40 countries in total.

Future editions of the Tourism Yearbook will therefore have to be adapted to take into account the increased volume of information and benefit from new electronic means of dissemination.



Photios Nanopoulos
Director for Business and Energy Statistics,
R&D and Statistical methods
Eurostat

PREFACE

La collecte et la diffusion de l'information statistique existante sur le tourisme sont des actions menées par Eurostat depuis 1988. L'Annuaire Tourisme d'Eurostat, publié régulièrement depuis 1989, est un exemple de concrétisation des efforts réalisés durant ces années par Eurostat dans le but de satisfaire les besoins des utilisateurs d'informations statistiques dans le domaine du tourisme et d'améliorer la qualité des statistiques produites aux niveaux européen et national. Ces efforts ont été réalisés en collaboration avec les Etats membres de l'UE et de l'AELE.

Les pays l'UE et de l'AELE communiquent à Eurostat les informations existantes au moyen de questionnaires Eurostat mensuels et annuels sur le tourisme. Les statistiques collectées sont stockées et gérées dans le Système d'Information Européen sur le Tourisme appelé "TOUR". Actuellement, TOUR contient principalement des données provenant de sources sur "l'offre" touristique. Les informations statistiques collectées au niveau national pouvant différer, les données présentées dans l'Annuaire Tourisme d'Eurostat ne sont pas toujours complètes pour tous les pays et ne sont pas facilement comparables d'un pays à l'autre. Les différences dans l'éventail des données disponibles de chaque pays et dans les méthodologies utilisées sont généralement liées aux spécificités nationales; celles-ci sont le reflet de la tendance à développer le tourisme et des conditions géographiques.

Néanmoins, par l'adoption en novembre 1995 de la Directive du Conseil sur la collecte d'informations statistiques dans le domaine du tourisme, les Etats membres ont confirmé leur désir de mettre sur pied un système d'information davantage efficace et uniforme sur l'offre et la demande touristiques. Cette Directive définit une structure pour l'établissement progressif d'un système complet d'informations harmonisées, et donc comparables, sur le tourisme dans l'EEE.

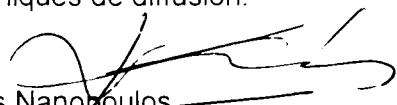
Depuis l'adoption de la Directive du Conseil, TOUR est en cours d'élargissement pour couvrir un large éventail d'informations sur les vacances et le tourisme d'affaires (i.e. sur le volume du tourisme, le profil du touriste, l'information concernant les séjours, les dépenses touristiques), ainsi que des statistiques plus détaillées (jusqu'au niveau NUTS III) et comparables concernant l'offre touristique (indicateurs sur la capacité et sur le flux de la clientèle dans les établissements d'hébergement touristique).

De nouveaux programmes de coopération statistique avec des pays hors de l'EEE, notamment avec les pays d'Europe Centrale et les pays des côtes Sud et Est de la Méditerranée, vont contribuer à une extension supplémentaire du Système d'Information Européen d'Eurostat sur le Tourisme en englobant les statistiques du tourisme produites par un total de 40 pays.

Les éditions futures de l'Annuaire Tourisme devront par conséquent être adaptées pour prendre en considération le volume accru d'information et bénéficier de nouveaux moyens électroniques de diffusion.

Photios Nanopoulos

Directeur des Statistiques des entreprises et de l'énergie,
recherche et développement, méthodes statistiques
Eurostat



Diese Veröffentlichung wurde unter der Verantwortung von Marco Lancetti, Leiter des Referates "Handel, Dienstleistungen und Verkehr" des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften (Eurostat - D4) erstellt.

This publication was prepared under the responsibility of Marco Lancetti, Head of Unit "Distributive Trade, Services and Transport" at the Statistical Office of the European Communities (Eurostat)

Cette publication a été préparée sous la responsabilité de Marco Lancetti, chef de l'unité "Commerce, Services et Transports" à l'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat)

Für Informationen über die Daten in dieser Publikation, bitte wenden Sie sich an Eurostat - Verwaltungseinheit D4:

For information on the statistics in this publication, please contact Eurostat - Unit D4:

Pour toute information sur les statistiques dans cette publication, veuillez contacter Eurostat - Unité D4

E. Pongas : Tel: + 352 4301 34723

M. Loos : Tel: + 352 4301 33770

Fax: + 352 4301 32600

Diese Publikation wurde vorbereitet von:

This publication has been prepared by :

Cette publication a été préparée par:

N. Bartholomé

N. Kirwan

INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeine Definitionen	5
Verfügbare Daten nach Ländern und Tabellen	33
ECU Umrechnungskurs	37
I. Fremdenverkehrsunterkünfte	
1.1 Hotels und ähnliche Betriebe - Nationale Daten	
Anzahl der Betriebe	41
Anzahl der Zimmer	43
Anzahl der Schlafgelegenheiten	45
1.2 Hotels - Regionale Daten	47
1.3 Ähnliche Betriebe - Regionale Daten	51
2.1 Kapazität der ergänzenden Beherbergungsstätten - Nationale Daten	55
2.2 Kapazität der ergänzenden Beherbergungsstätten - Regionale Daten	61
3.1 Private Fremdenverkehrsunterkünfte - Regionale Daten	89
4.1 Hotels - Klassifizierung nach Hotelkategorien	
Anzahl der Betriebe	93
Anzahl der Zimmer	95
Anzahl der Schlafgelegenheiten	97
Anmerkungen zu Kapitel I	99
II. Zahlen inländischer und nicht-inländischer Gästen in Beherbergungsbetrieben	
1.1 Gästeanzahl im gesamten Unterkunftsbereich - Nationale Daten	107
1.2 Gästeanzahl in Hotels und ähnlichen Betrieben - Regionale Daten	143
1.3 Gästeanzahl in ergänzenden Beherbergungsstätten - Regionale Daten	155
1.4 Gästeanzahl im gesamten Unterkunftsbereich - Regionale Daten	167
2.1 Gästeanzahl in Hotels und ähnlichen Betrieben - Monatliche Daten	179
2.2 Gästeanzahl in ergänzenden Beherbergungsstätten - Monatliche Daten	188
Anmerkungen zu Kapitel II	197
III. Nicht-inländische Gäste in den Beherbergungsbetrieben	
1.1 Nicht-inländische Gäste in Beherbergungsbetrieben, nach Herkunftsland	207
Hotels und ähnlichen Betrieben - Nationale Daten	
Ergänzenden Beherbergungsstätten - Nationale Daten	
Gesamter Unterkunftsbereich - Nationale Daten	
Anmerkungen zu Kapitel III	261
IV. Auslastung der Aufnahmekapazität	
1.1 Ausnutzung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben - Monatliche Daten	267
1.2 Ausnutzung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben - Jährliche Daten	272
Anmerkungen zu Kapitel IV	273
V. Sonstige touristische Gewerbezweige	
1.1 Sonstige touristische Gewerbezweige	277
1.2 Sonstige touristische Gewerbezweige - Regionale Daten:	
Restaurants und Café-Restaurants/Cafés und Schankwirtschaften	280
Reisebüros / Vermietung von Kraftfahrzeugen ohne Fahrer	284
Bibliotheken, öffent. Archive, Museen usw./Öffentliche Fremden- verkehrseinrichtungen	288
Touristische Häfen / Sonstige Gewerbezweige	292
Anmerkungen zu Kapitel V	296

VI.	Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbezweigen	
1.1	Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbezweigen - Nationale Daten	301
1.2	Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbezweigen- Regionale Daten	306
2.1	Beschäftigung nach Wirtschaftszweigen - Nationale Daten	311
	Anmerkungen zu Kapitel VI	315
VII.	Ankünfte von nicht-inländischen Besuchern an den Aussengrenzen	
1.1	Ankünfte von Besuchern an den Grenzübergängen - Nach Herkunftsland	321
	Anmerkungen zu Kapitel VII	375
VIII.	Fremdenverkehrsausgaben	
1.1	Gesamte(Verbrauchs-)Fremdenverkehrsausgaben zu Marktpreisen	379
2.1	Bruttoinlandsprodukt zu Faktorkosten - Nationale Daten	381
	Anmerkungen zu Kapitel VIII	385
IX.	Entwicklung einiger Fremdenverkehrspreise	
1.1	Index der Fremdenverkehrspreise - Nationale Daten	389
	Anmerkungen zu Kapitel IX	391
X.	Zahlungsbilanz	
1.1	Reiseverkehr - Jährliche Daten	395
1.2	Reiseverkehr - Trimestrielle Daten	397
1.3	Reiseverkehr - Monatliche Daten	403
2.1	Reiseverkehr - Geographische Aufschlüsselung	409
3.1	Transport von Reisenden - Jährliche Daten	433
3.2	Transport von Reisenden - Trimestrielle Daten	435
3.3	Transport von Reisenden - Monatliche Daten	439
4.1	Transport von Reisenden - Geographische Aufschlüsselung	445
	Anmerkungen zu Kapitel X	461

Verwendete Zeichen und Abkürzungen

- 0 = Angabe weniger als die Hälfte der letzten verwendeten Dezimale
 : = Nichts, oder Fragestellung trifft nicht zu, oder kein Nachweis vorhanden
 ECU = Europäische Rechnungseinheit
 UEBL-BLEU = Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsgemeinschaft

ALLGEMEINE DEFINITIONEN

- **Unterkunft:** Jede Einrichtung, die regelmäßig oder gelegentlich über eine bestimmte Anzahl von Plätzen verfügt, die dem Reisenden die Übernachtung ermöglicht.
- **Gemeinschaftsunterkunft:** Ein Betrieb oder örtliche Einheit (im Sinne der NACE 1970), der für den Reisenden Beherbergungsleistungen erbringt, indem er ihm Zimmer oder andere Unterkunftsmöglichkeiten zum Übernachten anbietet; die Zahl seiner Plätze übersteigt eine festgelegte Mindestzahl, und sein Angebot richtet sich an Personengruppen, die größer als eine einfache Familie sind; darüber hinaus verfügt er, auch wenn es sich um einen nicht auf Gewinn gerichteten Betrieb handelt, über eine geschäftsmäßige Verwaltung für alle Plätze des Betriebs gemeinsam.
- **Die "Hotels und ähnliche Betriebe"** sind Gemeinschaftsunterkünfte, die sich dadurch auszeichnen, daß sie aus einer Zahl von Zimmern bestehen, die eine festgelegte Mindestzahl übersteigt, und daß sie über gemeinsame Dienste verfügen sowie über Dienste in den Zimmern.
- **Die "ergänzenden und besonderen Beherbergungsbetriebe"** sind die anderen Arten von Unterkünften, die zu der anderen großen Untergruppe der "Gemeinschaftsunterkünfte" gehören; auch hier werden alle Plätze des Betriebs - auch wenn es sich um einen nicht auf Gewinn gerichteten Betrieb handelt - von einer einheitlichen Verwaltung mit einer gewissen Anzahl von gemeinsamen Mindestdiensten geleitet. In diesem Fall ist es nicht mehr erforderlich, daß ein Dienst in den Zimmern besteht. Im übrigen ist dieses Mal nicht unbedingt das Zimmer die Einheit, diese kann vielmehr von kleinen Wohnungen, zu denen ein gewisses Gelände gehört, gebildet werden. Man findet unter dieser Art von Betrieben auch Camping oder Gemeinschaftsschlafsaale. Häufig ist die Unterkunft mit einer ergänzenden Tätigkeit wie der Durchführung bestimmter Sozialarbeiten, gesundheitlicher oder hygienischer Tätigkeiten oder Verkehr verbunden.
- **Die "privaten Fremdenverkehrsunterkünfte"** gehören nicht zu der großen Unterteilung der "Gemeinschaftsunterkünfte". Diese Rubrik umfaßt nämlich die privaten Fremdenverkehrsunterkünfte, die nicht der Definition des "Betriebs" entsprechen und eine dritte große Gruppe in der vorgeschlagenen Klassifikation bilden.
Die private Fremdenverkehrsunterkunft bietet eine begrenzte Anzahl von Plätzen an, die im allgemeinen den Urlaubern einer Familie oder einer Gruppe von Freunden vorbehalten sind. Die Bezahlung wird als Miete geleistet, aber die Unterkunft kann auch kostenlos überlassen oder von ihren Eigentümern genutzt werden. Diese Unterkünfte liegen fast immer in Urlaubsgebieten oder werden am Wochenende benutzt. Selbst wenn sich mehrere davon innerhalb eines einzigen Gebäudes oder einer einheitlichen Umfriedung befinden, werden sie nicht von derselben Verwaltung geleitet, und ihre gemeinsamen Dienste sind im allgemeinen die gleichen wie die von Wohnungseigentümergemeinschaften. Jede Unterkunftseinheit (Appartement, Wohnung) ist infolgedessen unabhängig, und ihre Belegung mit Touristen geschieht im allgemeinen mittels Vereinbarungen zwischen Haushalten; sie kann auch vom Eigentümer als Zweit- oder Ferienwohnsitz benutzt werden.

Anmerkung:

Die in den meisten Gemeinschaftsländern erstellten Daten sind gemäß den von den nationalen Fremdenverkehrsverwaltungen auf der Grundlage der Qualität und der Art der angebotenen Dienstleistungen festgelegten Klassifikationen der Beherbergungsbetriebe strukturiert.

KAPITEL I

1. **Hotels und ähnliche Betriebe** (Tabellen I.1.1 und I.1.2):

Hotelbetriebe

(Hotels, Motels, Raststätten für Fernfahrer, Strandhotels, Clubs mit Unterkünften und entsprechende Betriebe mit den Diensten eines Hotels).

Hotels gleichgestellte Betriebe

(Pensionen, Fremdenheime, Gasthöfe, Urlaubsunterkünfte und entsprechende zimmerweise vermietete und mit beschränkten Hoteldiensten ausgestattete Unterkünfte).

2. **Ergänzende Unterkunftsbetriebe** (Tabellen I.2.1 und I.2.2), bei denen vier Gruppen unterschieden werden:

Ferienunterkunftsbetriebe

(Gemeinschaftseinrichtungen wie Apparthotels und zur Unterkunft vorgesehene Feriendorfer in der Art von Ferienwohnungen mit beschränkten Hoteldiensten und gemeinsamer Verwaltung).

Betriebe für Urlaubscamping

(Gemeinschaftseinrichtungen innerhalb eines abgeschlossenen Geländes zur Aufnahme von Zelten, Wohnwagen und Mobilheimen einschließlich Becken für Boote, die über eine gemeinsame Verwaltung und eine gewisse Anzahl von Hoteldiensten verfügen).

Fremdenverkehrsbeherbergungsbetriebe sozialer Art

(Jugendherbergen, Übernachtungsstätten für Urlauber, Gruppenunterkünfte, Ferienheime für Senioren, von Betrieben und Verwaltungen für ihre Beschäftigten bereitgestellte Unterkünfte, Residenzen, Internatsbetriebe für Schüler und andere ähnliche Einrichtungen mit gemeinsamer Verwaltung, die sozialen Zwecken dienen und im allgemeinen finanziell unterstützt werden).

Sonstige Betriebe

(Kurbetriebe, Arbeitszeltlager, Unterkünfte innerhalb von Massenverkehrsmitteln, usw.).

3. **Private Fremdenverkehrsunterkünfte** (Tabelle I.3.1):

Zimmervermietung

(hierbei handelt es sich nicht um einen Pensionsbetrieb, sondern der Urlauber nimmt am Leben der Familie, die die Unterkunft gewöhnlich bewohnt, teil und zahlt als Gegenleistung eine Miete).

An Privatpersonen vermietete Unterkünfte

(Wohnungen, Häuser und Ferienhäuser, die insgesamt und vorübergehend von Haushalten an andere Haushalte als Urlaubsunterkunft vermietet werden).

Von Mitgliedern der Familie oder von Freunden kostenlos überlassene Unterkünfte

(die Urlauber werden kostenlos in Unterkünften untergebracht, die ihnen insgesamt oder teilweise von Mitgliedern der Familie oder von Freunden überlassen werden).

Vom Eigentümer genutzte Wohnungen

(Wohnungen, Häuser und Ferienhäuser, die dem Haushalt des Eigentümers als Zweitwohnsitz angehören und von ihm während des Urlaubs genutzt werden).

Sonstige private Unterkünfte

(diese umfassen Unterkünfte wie wilde Campingplätze an nicht-organisierten Stellen, die die Form eines Betriebes annehmen, sowie Schiffe, die nicht an einer überwachten Anlage angelegt haben).

UNTERSUCHTE VARIABLEN

Zahl der Betriebe: Hierbei handelt es sich um die Gesamtzahl der zu Beginn eines jeden Jahres bestehenden Betriebe einschließlich derer, die wegen Betriebsferien, Renovierung, wegen zeitlich begrenzter behördlicher Maßnahmen, Umstrukturierungen, die den Betriebszweck nicht ändern, oder aus anderen ähnlichen Gründen vorübergehend geschlossen sind.

Zimmer: Das Zimmer ist die Einheit, die aus einem Raum oder einer Gruppe von Räumen, die eine unteilbare Vermietungseinheit in einem Beherbergungsbetrieb bilden, besteht. Es kann sich um Einzel-, Doppel- oder Mehrbettzimmer handeln, je nachdem ob sie dauerhaft zur Aufnahme einer, zweier oder mehrerer Personen ausgestattet sind. Die Anzahl der Zimmer ist die Zahl der Zimmer, die der Betrieb gewöhnlich für Gäste (Reisende oder Dauergäste) zur Verfügung hält. Diese Zahl sollte gewöhnlich mit dem Betriebsregister übereinstimmen.

Schlafgelegenheiten: Die Anzahl der Betten oder Schlafgelegenheiten eines Betriebs ist festgelegt durch die Zahl der Personen, die in ständig in dem Betrieb vorhandenen Betten übernachten können, ausschließlich zusätzlicher Betten, die auf Wunsch des Gastes aufgestellt werden können. Der Begriff "Schlafgelegenheit" bezeichnet ein Einzelbett, Doppelbetten zählen als zwei Schlafgelegenheiten. Diese Einheit dient zur Messung der Kapazität jeder Beherbergungsart.

Zahl der Unterkünfte (Tabelle I.3.1): Hierbei handelt es sich um die Zahl der privaten Wohneinheiten der dritten großen Gruppe der Klassifikation ("Private Fremdenverkehrsunterkünfte"), d.h. Wohnungen, Häuser, Ferienhäuser, usw.

KAPITEL II

Gäste der Beherbergungsbetriebe: alle Personen, die dort zumindest eine Nacht verbringen, ausgenommen ist nur das im Hause untergebrachte Personal des Betriebs und die Dauergäste und die kostenlos Untergebrachten. Die Gesamtheit der "Gäste" umfaßt daher:

- **Die touristischen Besucher**, die als die Personen definiert werden, "die vom Ort des gewöhnlichen Aufenthalts für nicht mehr als einen bestimmten Zeitraum an einen anderen Ort verreisen, dies nicht in erster Linie zur Ausübung einer bezahlten Tätigkeit tun und sich am besuchten Ort mindestens 24 Stunden aufhalten".
- **Die anderen Reisenden**, die aus anderen Orten als dem des Betriebssitzes kommen, und dort vorübergehend und aus anderen Gründen als Fremdenverkehr wohnen; es sei zu beachten, daß nicht alle Touristen in Beherbergungsbetrieben übernachten, da sie ebenfalls in privaten Unterkünften, bei Verwandten oder Freunden oder in beweglichen Unterkünften (Wohnwagen, Karavane, Zelte, usw.) verweilen können.
- **Inländer:** Die Gäste, die ihren Wohnsitz in demselben Land haben, in dem sich der Sitz des Betriebs, in dem sie logieren, befindet. Der Begriff "inländischer Gast" hat, obwohl er weitverbreitet ist, nichts mit der Staatsangehörigkeit des Gastes zu tun, sondern bezieht sich auf den Wohnsitz; genauer müßte man von "ansässigen Gästen" sprechen.
- **Nicht-Inländer:** Die Gäste, die ihren Wohnsitz in einem anderen Land als dem des Sitzes des Betriebs haben. Ebenfalls als Nicht-Inländer zu betrachten sind die Gäste mit Staatsangehörigkeit des besuchten Landes, die jedoch in einem anderen Land wohnhaft sind.

UNTERSUCHTE VARIABLEN

Ankünfte: Jedes Mal, wenn ein Guest in einem Betrieb Unterkunft für eine oder mehrere Nächte verlangt. Die Zahl der Ankünfte von Gästen in Betrieben ist nicht gleich der Zahl der Gäste, sei es weil der Besucher mehrere Reisen unternimmt, sei es weil er im Verlauf derselben Reise in mehreren Betrieben Station macht, sei es in Verbindung beider Gründe. Deshalb ist die Zahl der Ankünfte höher als die Zahl der Personen, die Beherbergungsbetriebe aufsuchen.

Übernachtungen: "Zahl der Nächte, die ein Guest in dem Beherbergungsbetrieb verbringt oder gebucht hat, unabhängig davon, ob er physisch dort anwesend war". Die Übernachtung ist die wichtigste Maßeinheit, die in Fremdenverkehrsstatistiken benutzt wird; sie dient auch als Unterscheidungskriterium zwischen Tourist (der zumindest eine Nacht am besuchten Ort verbringt) und Ausflügler (der hingegen am besuchten Ort nicht übernachtet).

KAPITEL III

DEFINITIONEN

Die Definitionen für Beherbergungsbetriebe, Ankünfte von Gästen und Übernachtungen entsprechen denjenigen, die vorher festgelegt worden sind. Zusätzlich wird folgende Definition verwendet:

Herkunftsland der Gäste: Für die Zwecke der Fremdenverkehrsstatistiken ist der "gewöhnliche Aufenthalt" einer Person der Ort, an dem sich diese Person den größten Teil des Jahres aufhält. Entsprechend dieser Definition und bezüglich des Fremdenverkehrs ist ein ausländischer Besucher in dem Land wohnhaft, in dem er seit mindestens einem Jahr (oder seit zwölf seiner Einreise vorausgegangenen Monaten) seinen gewöhnlichen Wohnsitz hat. Diese Definition ist nicht sehr streng und hat keinerlei rechtliche Bedeutung; sie wirft einige Schwierigkeiten auf, weil die Meldung der Gäste in den Beherbergungsbetrieben normalerweise den Wohnsitz so aufnimmt, wie er in den vom Gast vorgelegten Dokumenten aufgeführt ist. Jedoch wird trotz dieser Einschränkung das Kriterium des "Wohnsitzes" zum Ausdruck der Herkunft der Gäste vorgeschlagen, es ist auf jeden Fall dem Kriterium der Staatsangehörigkeit der Gäste vorzuziehen.

UNTERSUCHTE VARIABLEN

Die in diesem Abschnitt untersuchten Variablen sind: Ankünfte, Übernachtungen und jeweiliges Land des Wohnsitzes, für das die von Eurostat entwickelte Geonomenklatur für die Statistik der Zahlungsbilanz genutzt wird.

KAPITEL IV

- Die monatliche Belegungsquote je Schlafgelegenheit erhält man, indem man die Gesamtsumme der Übernachtungen durch das Produkt aus angebotenen Schlafgelegenheiten und Anzahl der Tage des entsprechenden Monats (gelegentlich Bettnächte oder Bettentage genannt) für eine einheitliche Gruppe von Betrieben teilt; das Ergebnis wird durch Multiplikation mit 100 in Prozent ausgedrückt.
- Daten über Übernachtungen und Betten in Betrieben können aus denen, die für die vorhergehenden Abschnitte erstellt wurden, übernommen werden. Wenn einige Betriebe der Gruppe nicht während allen Tagen des Monats geöffnet waren, so erhält man eine realitätsnähere Belegungsquote, indem man für die Berechnung des Angebots die Tage ihrer Schließung nicht zählt.

Die Auslastung der Aufnahmekapazität kann leichter festgestellt und verglichen werden durch Benutzung der folgenden Formel:

Prozentuale Bruttoauslastung der Beherbergungskapazität: Dies ist das prozentuale Verhältnis

$$Ue = \frac{P}{Gp} \times 100.0$$

wobei P die Zahl der eingetragenen Übernachtungen während des Jahres und Gp die Zahl der möglichen Bettentage der Beherbergungseinrichtung ist.

Dabei ist

$$i = n; j = 365$$

$$Gp = \frac{1}{n} (L_i \times ge_j)$$

$$i = 1; j = 1$$

wobei mit L die Bettenkapazität und mit ge die Zahl der Tage, an denen diese effektiv verfügbar waren, bezeichnet wird.

Beispiel:

- Ein Betrieb mit n Betten war das ganze Jahr geöffnet: in diesem Fall sind die möglichen Bettentage $n \times 365$;
- ein Betrieb mit n Betten nimmt seine Tätigkeit am 1. Juli des Jahres auf: in diesem Fall sind die möglichen Bettentage $n \times 184$;
- ein Betrieb mit n Betten stellt seine Tätigkeit am 31. März des Jahres ein: seine möglichen Bettentage sind $n \times 90$;
- ein Betrieb hat das Jahr mit n Betten begonnen und ist am 1. November um m Betten erweitert worden: in diesem Fall sind die möglichen Tage $n \times 304 + (n + m) \times 61$.

Da sich die prozentuale Auslastung auf die vorhandenen Betten bezieht, berücksichtigt sie nicht die Tatsache, ob die Betten oder Schlafstellen dem Publikum effektiv zur Verfügung standen oder nicht, wie im Falle vorübergehender Schließungen der Betriebe.

Um die prozentuale Nettoauslastung der Beherbergungskapazität abzuleiten: Es handelt sich um das prozentuale Verhältnis

$$Un = \frac{P}{Gd} \times 100.0$$

wobei P die Zahl der eingetragenen Übernachtungen während des Jahres und Gd die Zahl der effektiv für die Gäste verfügbaren Bettentage ist, bereinigt um jahreszeitliche und andere vorübergehende Schließungen (Renovierung, polizeiliche Verfügung, usw.).

Dabei ist

$$i = n; j = 365$$

$$Gd = \frac{1}{n} (L_i \times gd_j)$$

$$i = 1; j = 1$$

wobei mit L die dem Publikum angebotene Bettenkapazität und mit Gd die Zahl der Tage ihrer effektiven Verfügbarkeit für die Gäste bezeichnet wird.

(z.B.: ein Betrieb mit n Betten, der ausschließlich in der Sommersaison vom 1. Juni bis 30. September geöffnet ist, hat $n \times 122$ effektive Bettentage im Laufe des Jahres).

KAPITEL V

Einheiten wirtschaftlicher Tätigkeiten sind Betriebe oder - auch örtlich getrennte - Teile von Betrieben, die eine und dieselbe Tätigkeit ausführen, welche durch die Art der erzeugten Waren oder Dienstleistungen oder durch die Einheitlichkeit des Herstellungsprozesses gekennzeichnet und in einem Verzeichnis der Wirtschaftstätigkeiten definiert sind.

Nachfolgend eine Liste der wichtigsten Tätigkeiten:

- Restaurants und Café-Restaurants (**NACE Rev.1 Position 55.3**);
- Cafés und Schankwirtschaften (**NACE-Rev.1 Position 55.4**);
- Reisebüros (**NACE-Rev.1 Position 63.3**);
- Autovermietung ohne Fahrer (**NACE-Rev.1 Position 71.1**);
- Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen, usw. (**NACE-Rev.1 Position 92.5**);
- Touristen-Informationsbüros (öffentliche) (**NACE-Rev.1 Teil der Position 75.13**);
- Touristische Häfen (**NACE-Rev.1 Teil der Position 63.22**);
- Sonstige Gewerbezweige (Diese Rubrik hat einen Rest-Charakter).

UNTERSUCHTE VARIABLEN

Zahl der Betriebe und örtlichen Einheiten. Hierbei handelt es sich um die Gesamtzahl der zu Beginn eines jeden Jahres bestehenden Einheiten einschließlich derer, die wegen Betriebsferien, Renovierung, behördlicher Maßnahmen, Umstrukturierungen, die den Betriebszweck nicht ändern, und aus anderen ähnlichen Gründen vorübergehend geschlossen sind.

KAPITEL VI

Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und den sonstigen touristischen Gewerbezweigen: die Gesamtheit der mindestens 14 Jahre alten Personen, die in den Produktionseinheiten der Gewerbezweige tätig sind, die in den Kapiteln I und V klassifiziert sind.

UNTERSUCHTE VARIABLEN

Die Daten sollten die durchschnittliche Beschäftigung eines jeden Jahres beinhalten und die Situation des Arbeitnehmers darstellen (Tabellen VI.1.1, VI.1.2, VI.1.3). Hier wird unterschieden zwischen:

- **Selbständigen**, d.h. Personen, die im eigenen Namen eine Erwerbstätigkeit ausüben und dabei das wirtschaftliche Risiko der Arbeit und Erzeugung tragen: Unternehmer, selbständige Arbeiter, Betriebsinhaber, mithelfende Familienangehörige; und;
- **abhängig Beschäftigten**, d.h. Personen, die ein Entgelt in Form von Lohn, Gehalt, Provision, Sachleistungen, usw. erhalten: Leitende Angestellte, Angestellte, Arbeiter, Auszubildende und ähnliche Gruppen.

KAPITEL VII

Besucher: Jede Person, die sich für kürzere Zeit als einen vorgegebenen Zeitraum an einen anderen Ort als den ihres gewöhnlichen Aufenthaltes begibt, und deren Hauptgrund für den Besuch nicht die Ausübung einer bezahlten Tätigkeit in dem besuchten Land ist.

Diese Definition beruht auf drei grundlegenden Kriterien, die mit kleinen Ausnahmen (Diplomaten, Streitkräfte, Flüchtlinge und Nichtsesshafte) zur Unterscheidung der Besucher von anderen Reisenden, die aus Gründen in Verbindung mit ihrer täglichen Tätigkeit einen Ortswechsel vornehmen, auszureichen scheinen. Es handelt sich um folgende Kriterien:

- Der Ortswechsel hat einen anderen Ort als den des gewöhnlichen Aufenthalts zum Ziel; dies schließt die mehr oder weniger regelmäßigen Fahrten zwischen dem Wohnsitz und der Arbeitsstätte aus;
- Der Ortswechsel oder - noch besser - der Aufenthalt am besuchten Ort übersteigt eine gewisse Zeit nicht, nach der der Besucher (unter statistischen oder rechtlichen Gesichtspunkten) an dem Ort ansässig würde;
- Hauptgrund für den Besuch muß ein anderer als der der Ausübung einer bezahlten Tätigkeit am besuchten Ort sein; dadurch werden die arbeitsbedingten Wanderungsbewegungen ausgeschlossen.

Internationaler Besucher: Jede Person, die sich für einen Zeitraum bis zu einem Jahr in ein anderes Land als das ihres gewöhnlichen Aufenthaltsortes begibt, wenn der Hauptgrund des Besuchs ein anderer als die Ausübung einer bezahlten Tätigkeit in dem besuchten Land ist.

Tourist: ein Besucher, der zumindest eine Nacht am besuchten Ort verbringt.

Ausflügler: ein Besucher, der nicht am besuchten Ort die Nacht verbringt (unter den Ausflüglern werden auch die Transit-Reisenden und die Teilnehmer an Kreuzfahrten erfaßt, die im besuchten Land keine Unterkunft in Anspruch nehmen).

UNTERSUCHTE VARIABLEN

Die hier zu beobachtende Hauptvariable ist das Herkunftsland, das unter dem Abschnitt "Nicht-inländische Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunfts ländern" erläutert ist.

KAPITEL VIII

- Fremdenverkehrsausgaben sind Ausgaben, die eine Person anlässlich einer Urlaubsreise zum Erwerb von Gütern und Dienstleistungen, die sie als Verbraucher nutzt, tätigt.

VARIABLEN

- Fremdenverkehrsausgaben der in einem Land ansässigen, die innerhalb des nämlichen Landes vorgenommen werden;
- Fremdenverkehrsausgaben der in einem Land ansässigen, die im Ausland vorgenommen werden;
- in einem Land von Nicht-Inländern getätigte Fremdenverkehrsausgaben.

KAPITEL IX

INHALT

- Index der Beherbergungspreise;
- Index der Preise in Speisewirtschaften;
- Index der Gesamtheit der dem Bereich "Fremdenverkehr" zugeordneten Preise, zu denen im allgemeinen neben den beiden vorhergehenden auch die Preise für von Reiseunternehmen oder -verbänden veranstaltete Reisen, die Vermietung von Ferienunterkünften und der Verzehr in Schankwirtschaften, Cafes und ähnlichen Betrieben gehören.

REGIONALE DATEN

Regionale Daten werden nach der Eurostat "Klassifikation räumlicher Einheiten für statistische Zwecke (NUTS)" gegliedert. Es handelt sich um eine hierarchische Klassifikation auf drei Ebenen. Im Grundsatz basiert die Klassifikation auf der institutionellen Gliederung der einzelnen Mitgliedsländer. Die folgende Tabelle zeigt die Entsprechung von NUTS-Ebene und den administrativen Gliederungen auf nationalem Niveau

	NUTS 1		NUTS 2		NUTS 3	
B	Régions	3	Provinces	11	Arrondissements	43
DK	-	1	-	1	Amter	15
D	Länder	16	Regierungsbezirke	38	Kreise	445
GR	Groups of development regions	4	Development regions	13	Nomoi	51
E	Agrupacion de comunidades autónomas	7	Comunidades autónomas	17	Provincias	50
F	Z.E.A.T + DOM	8 1	+ Ceuta y Melilla Régions + DOM	1 22 4	+ Ceuta + Melilla Départements + DOM	2 96 4
IRL	-	1	-	1	Regional Authority Regions	8
I	Gruppi di regioni	11	Regioni	20	Provincie	103
L	-	1	-	1		1
NL	Landsdelen	4	Provinces	12	C.O.R.O.P. - Regio's	40
A	Gruppen von Bundesländern	3	Bundesländer	9	Gruppen von Politischen Bezirken	35
P	Continent	1	Comissões de coordenação regional	5	Grupos de Concelhos	30
FIN	+ Regiões autónomas	2	+ Regiões autónomas	2		
S	Manner-Suomi/Ahvenanmaa	2	Suuralueet	6	Maakunnat	19
UK	-	1	Riksområden	8	Län	24
	Standard regions	11	Groups of counties	35	Counties / Local authority regions	65
EUR15		77		206		1031

CONTENTS

General definitions	15
Available data per country and per table	33
ECU conversion rates	37
I. Tourist accommodation	
1.1 Hotels and similar establishments - National data	
Number of establishments	41
Number of bed-rooms	43
Number of bed-places	45
1.2 Hotels - Regional data	47
1.3 Similar establishments - Regional data	51
2.1 Capacity of supplementary accommodation establishments - National data	55
2.2 Capacity of supplementary accommodation establishments - Regional data	61
3.1 Private tourist accommodation - Regional data	89
4.1 Hotels - Classification by star	
Number of establishments	93
Number of bed-rooms	95
Number of bed-places	97
Notes on chapter I	101
II. Resident and non-resident guest flows in accommodation establishments	
1.1 Guest flows in accommodation establishments as a whole - National data	107
1.2 Guest flows in hotels and similar establishments - Regional data	143
1.3 Guest flows in supplementary accommodation establishments - Regional data	155
1.4 Guest flows in accommodation establishments as a whole - Regional data	167
2.1 Guest flows in hotels and similar establishments - Monthly data	179
2.2 Guest flows in supplementary accommodation establishments - Monthly data	188
Notes on chapter II	197
III. Non-resident guest flows in accommodation establishments	
1.1 Non-resident guest flows in accommodation establishments, by country of residence	207
Hotels and similar establishments - National data	
Supplementary accommodation establishments - National data	
Accommodation establishments as a whole - National data	
Notes on chapter III	261
IV. Accommodation capacity utilisation	
1.1 Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments - Monthly data	267
1.2 Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments - Annual data	272
Notes on chapter IV	273
V. Other tourist activities	
1.1 Other tourist activities - National data	277
1.2 Other tourist activities - Regional data	
Restaurants and bar-restaurants / Coffee-bars and public houses	280
Travel agencies / Car rental without driver	284
Libraries, public houses, museums etc. / Public tourist houses boards and offices	288
Pleasure ports / Other activities	292
Notes on chapter V	296

VI.	Employment in accommodation establishments and other tourist activities	
1.1	Employment in accommodation establishments and other tourist activities - National data	301
1.2	Employment in accommodation establishments and other tourist activities - Regional data	306
2.1	Employment by branch of economic activity	311
	Notes on chapter VI	315
VII.	Arrivals of non-resident visitors recorded at the external borders	
1.1	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence	321
	Notes on chapter VII	375
VIII.	Tourist expenditure	
1.1	Total tourist (consumer) expenditure at current prices	379
2.1	Gross domestic product at factor cost - National data	381
	Notes on chapter VIII	385
IX.	Trends in certain tourist consumer prices	
1.1	Index of tourist consumer prices	389
	Notes on chapter IX	391
X.	Balance of payments	
1.1	Travel - Annual data	395
1.2	Travel - Quarterly data	397
1.3	Travel - Monthly data	403
2.1	Travel - Geographical breakdown	409
3.1	Passenger transport - Annual data	433
3.2	Passenger transport - Quarterly data	435
3.3	Passenger transport - Monthly data	439
4.1	Passenger transport - Geographical breakdown	445
	Notes on chapter X	461

Symbols and abbreviations used

0 =	datum less than half of unit used
: =	Nil, or not available
ECU =	European currency unit
UEBL-BLEU=	Belgo-Luxembourg Economic Union

GENERAL DEFINITIONS

- **Accommodation:** any facility that regularly or occasionally provides overnight accommodation for visitors.
- **Collective accommodation establishment:** an establishment (or local unit as defined in the 1970 NACE) which provides overnight lodging for the traveller in a room or some other unit, but the number of places it provides must be greater than a specified minimum amount for groups of persons exceeding a single family unit and all the places in the establishment must come under a common commercial-type management, even if it is non-profit-making.
- "**Hotels and similar establishments**" are collective accommodation establishments typified as being arranged in rooms, in numbers exceeding a specified minimum, and as providing common services including room service.
- "**Supplementary accommodation and specialised establishments**" are the remaining types of accommodation belonging to the division of collective accommodation establishments, the places in any one establishment, which may be non-profit-making, coming under a common management, providing minimum common services (not necessarily room service), and not necessarily being arranged rooms but perhaps in dwelling-type units, campsites or collective dormitories and often engaging in some activity besides accommodation, such as health care, social welfare or transport.
- "**Private tourist accommodation**" does not belong to the division of "collective accommodation establishments". Under this heading - the third main group of the proposed classification - come the remaining types of tourist accommodation of a specific nature that do not conform to the definition of 'establishment'.
Private tourist accommodation provides, for rent, (without charge for owner occupation), a limited number of places, generally for tourists from the same family or group of friends. These means of accommodation are almost always situated in holiday areas or used for weekends, and even though they may be in the building or cluster of buildings as other accommodation, they do not come under a common management and the common services they provide are generally confined to those enjoyed by communities of property owners. Each accommodation unit (room, dwelling) is, then, independent and its occupation by tourists is generally arranged between family units or it is occupied by its owners as a second or holiday home.

Note:

Data produced in most Community Member States are organised according to the classifications of accommodation establishments laid down by the national tourism authorities on the basis of the quality and type of services offered.

CHAPTER I

1. **Hotels and similar establishments** (Tables I.1.1 and I.1.2), which comprise:

Hotels

(including hotels, motels, roadside inns, beach hotels, residence clubs and similar establishments providing hotel services).

Similar establishments

(including rooming and boarding houses, hostels, tourist residences and similar accommodation arranged in rooms and providing limited hotel services).

2. **Supplementary accommodation establishments** (Tables I.2.1 and I.2.2) are divided into four groups:

Holiday dwellings

(including collective facilities under common management, such as apartment-hotels and clusters of houses or bungalows arranged as dwelling-type accommodation and providing limited hotel services).

Tourist camping establishments (including collective facilities - in enclosed areas - for tents, caravans, trailers and mobile homes and boating harbours. All come under common management and provide some hotel services).

Social tourism accommodation establishments

(including youth hostels, tourist dormitories, group accommodation, holiday homes for the elderly, holiday accommodation for employees and workers' hotels, halls of residence and school dormitories and other similar facilities which are generally subsidised, under common management and of social interest).

Other types

(health establishments, holiday work camps, accommodation in collective means of transport etc.).

3. **Private tourist accommodation** (Table I.3.1) which comprises:

Rented rooms in homes

(unlike boarding houses, here the tourist stays with the family that usually lives in the home and to whom he pays rent).

Homes rented from private individuals

(apartments, villas and houses rented or leased as entire units between households, on a temporary basis, as tourist accommodation).

Accommodation provided without charge by relatives or friends

(tourists allowed by relatives or friends to use all or part of their homes without charge).

Own dwellings (apartments, villas, houses and chalets that are the visitors' second home and are used by them during their tourist trips).

Other private accommodation

(includes such accommodation as tents at non-organised sites and vessels at unofficial moorings).

VARIABLES OBSERVED

Number of establishments: this is the total number of establishments at the beginning of each year, including those temporarily closed for the winter, for decorating, by police order, for refurbishing (as long as the use of the premises is not to be changed) and for other similar reasons.

Bedrooms: a bedroom is the unit formed by one room or group of rooms constituting an indivisible rental whole in an accommodation establishment. Rooms may be single, double or multiple, depending on whether they are equipped permanently to sleep one, two or several people. The number of existing rooms is the number the establishment habitually has available to accommodate guests (travellers or long-term guests). This number should generally coincide with the number of units recorded in the establishment's register.

Bed-places: the number of bed-places in an establishment is determined by the number of persons who can stay overnight in the beds set up in the establishment, ignoring any extra beds that may be set up by customer request. The term bed-space applies to a single bed, double beds being counted as two bed-spaces. This unit serves to measure the capacity of any type of accommodation.

Number of dwellings (Table 1.3.1): this is the number of private dwellings in the third major classification group (private tourist accommodation), i.e. apartments, villas, houses, chalets, etc.

CHAPTER II

Accommodation establishment guest: any person or traveller who has spent at least one night in the establishment, excluding establishment staff who are also resident there, permanent residents and persons staying free of charge. Guests therefore include:

- **tourists**, defined as "any person travelling, for less than a specified amount of time, to a place other than that of his usual environment and the main purpose of whose visit is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited, who stays at least 24 hours in the country visited";
- **other travellers** from places other than that in which the establishment is located, who are paying a temporary visit for reasons other than tourism; it should also be remembered that not all tourists stay in accommodation establishments, as they may also stay in private accommodation, with relatives or friends, or in mobile accommodation (campers, caravans, tents, etc.);
- **residents**: guests who reside in the same country as the establishment where they are staying. The expression "national guests", although widespread, has in fact nothing to do with the guests' nationality and refers to residence; the term "guests resident in the same country" would be more precise;
- **non-residents**: guests who reside in a country other than that in which the establishment is located. This group also includes guests with the nationality of the country visited, but resident in another country.

VARIABLES OBSERVED

Arrivals: every occasion on which a guest arrives at an establishment to request accommodation for one or more nights. The number of arrivals in an establishment is not equal to the number of visitors, either because the visitor undertakes several journeys, because the visitor stays at several establishments in the course of the same journey, or because of a combination of the two. This means that the number of arrivals is larger than the number of persons using accommodation establishments.

Overnight stay: "each night that a customer stays or is registered in a collective accommodation establishment, his physical presence in it being unnecessary". The overnight stay is the most important unit of measurement used in tourism statistics; it is also used to distinguish between tourists (who spend at least one night in the place visited) and day visitors (who do not stay overnight in the place visited).

CHAPTER III

DEFINITIONS

Definitions for accommodation establishments, guest arrivals and overnight stays correspond to those previously specified. In addition, the following definition should apply:

Guest's country of residence: "for the purpose of tourism statistics the usual residence of a person is the place in which he is dwelling for most of the year". In accordance with this definition, and as far as tourism is concerned, an international visitor is resident in the country in which he has had his normal residence for at least one year (or for the 12 consecutive months preceding his entry into another country as a visitor). This definition, which is not completely inflexible and has no legal connotations, causes certain difficulties from the point of view of the registration of guests in accommodation establishments, as the country of residence is normally taken from the documents presented by the guests. However, despite this forced arrangement, it is 'residence' rather than nationality which is proposed as the criterion indicating guests' origin.

VARIABLES OBSERVED

The variables observed in this section are: arrivals, overnight stays and countries of residence, for which the Geonomencalature for balance of payments statistics adopted by Eurostat is used.

CHAPTER IV

- The occupancy rate of bed-places in one month is obtained by dividing total overnight stays by the product of the bed-places on offer and the number of days in the corresponding month (sometimes termed bed-nights) for the same group of establishments, multiplying the quotient by 100 to express the result as a percentage.

Data for overnight stays and beds in establishments can be taken from those collected for the preceding sections. If some establishments in the group were not open every day of the month, a more realistic occupancy rate will be obtained if the days on which they were closed are not computed in the supply.

Accommodation capacity utilisation can be assessed and compared more simply by using the formula below:

- Index of gross utilisation of accommodation capacity i.e. the percentage ratio:

$$U_e = \frac{P}{G_p} \times 100.0$$

where P is the number of registered overnight stays during the year and G_p the number of potential bed-days available.

Furthermore:

$$i = n ; j = 365$$

$$Gp = \sum (L_i \times ge_j)$$

$$i = 1; j = 1$$

where L is the number of beds available and ge is the number of days on which they are actually available.

For example:

- an establishment with n beds makes no changes throughout the year: in this case the number of potential bed-days is $n \times 365$;
 - an establishment with n beds does not open until 1 July; in this case the number of potential bed-days is $n \times 184$;
 - an establishment with n beds closes on 31 March; the number of potential bed-days is $n \times 90$;
 - an establishment starts the year with n beds and adds m beds from 1 November; in this case the number of potential bed-days is $n \times 304 + (n + m) \times 61$.
- As the utilisation index refers to beds available, it does not take account of whether the beds or bed-units are actually available for use or whether they are not available owing to a temporary closure of the establishment.

To derive an index of net utilisation of accommodation capacity i.e. the percentage ratio:

$$Un = \frac{P}{Gd} \times 100.0$$

where P is the number of registered overnight stays during the year and Gd is the number of bed-days actually available for use, net of seasonal or other temporary closures (for decoration, by police order, etc.)

Furthermore:

$$i = n ; j = 365$$

$$Gd = \sum (L_i \times gd_j)$$

$$i = 1; j = 1$$

where L is the number of beds available and gd is the number of days on which they are actually available.

(e.g.: an establishment with n beds operating only during the summer season from 1 June to 30 September will have $n \times 122$ effective bed-days during the year).

CHAPTER V

Units of economic activity are enterprises or parts of enterprises, including those which are spatially separated, competing in one and the same activity, typified by the nature of the goods produced or services rendered or by uniformity of the production manufacturing process, the activity being defined by an industrial classification index.

The following is a list of the relevant activities:

- Restaurants (**NACE Rev.1 code 55.3**);
- Coffee-bars and public houses (**NACE Rev.1 code 55.4**);
- Travel agents (**NACE Rev.1 code 63.3**);
- Car rental without driver (**NACE Rev.1 code 71.1**);
- Libraries, public archives, museums, etc. (**NACE Rev.1 code 92.5**);
- Public tourist boards and offices (**NACE Rev.1 part of code 75.13**);
- Tourist pleasure ports (part of the **NACE Rev.1 part of code 63.22**);
- Other activities. (This heading has a residual character).

VARIABLES OBSERVED

Number of establishments and local units. This is the total number of units at the beginning of each year, including those closed temporarily for winter, for decorating, by police order, for refurbishing (as long as the use of the premises is not to be changed) and for other similar reasons,

CHAPTER VI

Employment in accommodation establishments and other tourist activities: all persons not less than 14 years of age who have been employed in the production units of the activities classified under Chapters I and V.

VARIABLES OBSERVED

Data should include average employment for each year and cover occupational status (Tables VI.1.1. VI.1.2 and VI.1.3). Here, a distinction is made between:

- **self-employed persons**, i.e. those who pursue an activity on their own account and bear the economic risk of the work and of the production concerned: contractors, self-employed workers, owners of establishments, family workers; and;
- **employees**, i.e. persons who receive payment in the form of a wage, salary, allowance, payment in kind, etc.: management, non-manual workers, manual workers, apprentices and similar categories.

CHAPTER VII

Visitor: any person travelling, for less than a specified amount of time, to a place other than that of his usual environment and the main purpose of whose visit is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited.

The above definition is based on three fundamental criteria that appear sufficient to distinguish visitors from other travellers who, with some exceptions (diplomats, members of the armed forces, refugees and nomads), travel for reasons of their day-to-day activities. These criteria are:

- that the travel should be to a place other than that of the usual environment, which would exclude more or less regular trips between the place in which the person carries out his work and the place in which he has his domicile;
- that the travel or, better still, the stay in the place visited should last less than a specified amount of time, beyond which the visitor would become a resident of that place (from the statistical or legal standpoint);
- that the main purpose of the visit should be other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited, which would exclude migratory movements for work purposes.

International visitor: any person who travels to a country other than that in which he has his usual residence, the main purpose of whose visit is other than the exercise of an activity remunerated from within the country visited and who is staying for a period of one year or less.

Tourist: a visitor who stays at least one night in the place visited.

Excursionist: a visitor who does not spend the night at the place visited (includes travellers in transit and those on ocean cruises who do not use accommodation in the country visited).

VARIABLES OBSERVED

The relevant variable to observe here is the country of residence as detailed under 'Non-resident guests in accommodation establishments by country of residence'.

CHAPTER VIII

- Tourist expenditure will be all expenditure incurred by a person in the course of a tourist trip to purchase consumer goods and services for his own use as a consumer.

VARIABLES

- Tourist expenditure by the residents of a country within that country;
- Tourist expenditure by the residents of a country in another country;
- Tourist expenditure in a country by non-residents.

CHAPTER IX

CONTENT

- accommodation rates index;
- commercial catering price index;
- overall "tourism" price index, covering the previous items, the prices of journeys and holidays organised by firms or travel associations, holiday accommodation rental, and consumption in bars, cafes and similar establishments.

REGIONAL DATA

Regional data is classified according to the Eurostat "Nomenclature of Territorial Units for statistics (NUTS)". It is hierarchical classification at three levels. It is essentially based on the institutional divisions used by the individual member states. The table below presents the correspondance between the NUTS levels and the national administrative divisions.

	NUTS 1		NUTS 2		NUTS 3	
B	Régions	3	Provinces	11	Arrondissements	43
DK	-	1	-	1	Amter	15
D	Länder	16	Regierungsbezirke	38	Kreise	445
GR	Groups of development regions	4	Development regions	13	Nomoi	51
E	Agrupacion de comunidades autónomas	7	Comunidades autónomas	17	Provincias	50
F	Z.E.A.T + DOM	8	+ Ceuta y Melilla	1	+ Ceuta + Melilla	2
IRL	-	1	Régions	22	Départementes	96
I	Gruppi di regioni	11	+ DOM	4	+ DOM	4
L	-	1	-	1	Regional Authority Regions	8
NL	Landsdelen	4	Regioni	20	Provincie	103
A	Gruppen von Bundesländern	3	-	1	-	1
P	Continente	1	Provincies	12	C.O.R.O.P. - Regio's	40
FIN	+ Regiões autónomas	2	Bundesländer	9	Gruppen von Politischen Bezirken	35
S	Manner-Suomi/Ahvenanmaa	2	Comissões de coordenação regional	5	Grupos de Concelhos	30
UK	-	1	+ Regiões autónomas	2	-	-
	Standard regions	11	Suuralueet	6	Maakunnat	19
EUR15		77	Riksområden	8	Län	24
			Groups of counties	35	Counties / Local authority regions	65
				206		1031



TABLE DES MATIERES

Définitions générales	25
Données disponibles par pays et par tableau	33
Taux de conversion de l' ECU	37
I. Logements touristiques	
1.1 Hôtels et établissements assimilés - Données nationales	
Nombre d'établissements	41
Nombre de chambres	43
Nombre de places-lits	45
1.2 Hôtels - Données régionales	47
1.3 Établissements assimilés - Données régionales	51
2.1 Capacité des établissements d'hébergement complémentaires	55
- Données nationales	
2.2 Capacité des établissements d'hébergement complémentaires	
- Données régionales	61
3.1 Logements touristiques privés - Données régionales	89
4.1 Hôtels - Classification par étoiles	
Nombre d'établissements	93
Nombre de chambres	95
Nombre de places-lits	97
Notes au chapitre I	99
II. Mouvements des clients résidents et non-résidents dans les établissements d'hébergement	
1.1 Mouvements des clients dans l'ensemble de moyens d'hébergement	
- Données nationales	107
1.2 Mouvements des clients dans les hôtels et établissements assimilés	
- Données régionales	143
1.3 Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires - Données régionales	
- Données nationales	155
1.4 Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement	
- Données régionales	167
2.1 Mouvements des clients dans les hôtels et établissements assimilés	
- Données mensuelles	179
2.2 Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires - Données mensuelles	
- Données nationales	188
Notes au chapitre II	197
III. Clients non-résidents dans les établissements d'hébergement	
1.1 Clients non-résidents dans établissements d'hébergement - par pays de résidence:	
- Hôtels et établissements assimilés - Données nationales	
- Établissements d'hébergement complémentaires - Données nationales	
- Ensemble des moyens d'hébergement - Données nationales	
Notes au chapitre III	263
IV. Utilisation de la capacité d'hébergement	
1.1 Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés	
- Données mensuelles	267
1.2 Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés	
- Données annuelles	272
Notes au chapitre IV	273

V.	Autres activités touristiques	
1.1	Autres activités touristiques - Données nationales	277
1.2	Autres activités touristiques - Données régionales	
- Restaurants et cafés-restaurants / Cafés et débits de boissons	280	
- Agences de voyages / Location de voitures sans chauffeur	284	
- Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires / Offices de tourisme (à caractère public)	288	
- Ports de plaisance / Autres activités	292	
Notes au chapitre V		297
VI.	Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques	
1.1	Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques - Données nationales	301
1.2	Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques - Données régionales	306
2.1	Emploi par secteur d'activité économique - Données nationales	311
Notes au chapitre VI		318
VII.	Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières extérieures	
1.1	Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières - par pays de résidence	321
Notes au chapitre VII		375
VIII.	Dépenses des touristes	
1.1	Dépenses touristique (de consommation) globales à prix courants	379
2.1	Produit intérieur brut aux coûts des facteurs - Données nationales	381
Notes au chapitre VIII		385
IX.	Évolution de certains prix de la consommation touristique	
1.1	Indice des prix à la consommation touristique - Données nationales	389
Notes au chapitre IX		391
X.	Balance des paiements	
1.1	Voyages - Données annuelles	395
1.2	Voyages - Données trimestrielles	397
1.3	Voyages - Données mensuelles	403
2.1	Ventilation géographique	409
3.1	Transport de passagers - Données annuelles	433
3.2	Transport de passagers - Données trimestrielles	435
3.3	Transport de passagers - Données mensuelles	439
4.1	Transport de passagers - Ventilation géographique	445
Notes au chapitre X		461

Signes et abréviations employés

0 =	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
: =	Néant, ou donnée non disponible
ECU =	Unité monétaire européenne
UEBL-BLEU=	Union économique belgo-luxembourgeoise

DÉFINITIONS GÉNÉRALES

- **Hébergement touristique** : toute installation qui, régulièrement ou de façon occasionnelle, dispose d'un certain nombre de places qui permettent au visiteur de passer la nuit.
- **Établissement d'hébergement collectif** : un établissement (ou unité locale dans le sens de la NACE 1970) qui fournit au voyageur la prestation logement en lui offrant des chambres ou autres moyens de résidence pour passer la nuit; son nombre de places est supérieur à un minimum déterminé et il est destiné à des groupes de personnes plus nombreux qu'une simple famille; par ailleurs, il dispose, même si c'est un établissement à but non lucratif, d'une administration de type commercial commune à toutes les places de l'établissement.
- **Les "hôtels et établissements assimilés"** sont des établissement d'hébergement collectifs caractérisés par le fait qu'ils se composent de chambres en nombre supérieur à un minimum déterminé, qu'ils disposent de services communs, ainsi que de services dans les chambres.
- **Les "établissements d'hébergement complémentaires et établissements spécialisés"** sont les autres types d'hébergement qui font partie de l'autre grande subdivision "d'établissements d'hébergement collectifs", toutes les places de l'établissement étant ici aussi - même lorsqu'il s'agit d'un établissement à but non lucratif - gérées par une administration unique avec un nombre minimum de services communs. Il n'est plus nécessaire dans ce cas-ci d'avoir un service dans les chambres. Par ailleurs, l'unité, cette fois, n'est pas forcément la chambre, et peut être formée de petits appartements assortis d'une certaine surface de terrain. On trouve encore dans ce genre d'établissement des campings ou dortoirs collectifs. L'hébergement s'y trouve fréquemment associé à une activité complémentaire telle que des occupations à caractère sociaux, des prestations de soins médicaux ou le transport.
- **Les "logements touristiques privés"** ne font pas partie de la grande subdivision des "établissements d'hébergement collectifs". Cette rubrique regroupe en effet les moyens d'hébergements touristiques particuliers qui ne répondent pas à la définition "d'établissement" et qui constituent un troisième grand groupe dans la classification proposée. Le logement touristique privé offre un nombre très limité de places, réservées en général aux touristes d'une même famille ou faisant partie d'un même groupe d'amis. La rémunération se fait sous forme d'un loyer, mais le logement peut aussi être, soit cédé à titre gracieux, soit occupé par ses propriétaires. Ces logements sont presque toujours situés dans des zones de villégiature où les gens viennent passer leurs vacances, ou encore sont utilisés pour les fins de semaine. Même s'il y en a plusieurs dans un même édifice, ou dans une même enceinte, ils ne dépendent pas de la même administration, et leurs services communs sont en général les mêmes que ceux des communautés de propriétaires et d'appartements. Chaque unité de logement (studios, appartement) est par conséquent indépendante, et son occupation par des touristes se fait généralement moyennant accords entre ménages; elle peut aussi être occupée par le propriétaire à titre de résidence secondaire ou de vacances.

Note:

Les données produites dans la plupart des pays communautaires sont organisées en fonction des classifications des établissements d'hébergement déterminées par les administrations nationales du tourisme, sur la base de la qualité et du type des services offerts.

CHAPITRE I

1. **Hôtels et établissements assimilés** (tableaux I.1.1. et I.1.2.), qui comprennent :

Établissements hôteliers

(hôtels, motels, relais pour routiers, hôtels situés sur la plage, clubs où l'on peut résider et établissements analogues avec services d'hôtel)

Établissements similaires

(pensions, pensions de famille, auberges, résidences pour touristes et logements analogues loués à la chambre et dotés de service hôteliers limités)

2. **Établissements d'hébergement complémentaires** (tableaux I.2.1. à I.2.2) divisés ci-dessous en quatre groupes :

Établissements de logements pour vacances

(installations collectives telles que les apart-hotels et les ensembles de chalets ou bungalows aménagés sous forme de logement, du genre appartement, avec des services hôteliers limités et une administration commune)

Établissements pour le camping touristique (installations collectives situées à l'intérieur de terrains clos et destinées aux tentes de camping, aux caravanes et habitations mobiles avec bassins pour les embarcations, dotées d'une administration commune et d'un certain nombre de services hôteliers)

Établissements d'hébergement touristiques à caractère social

(auberges de jeunesse, dortoirs pour touristes, logements de groupe, foyers de vacances pour le troisième âge, logements que les entreprises et les institutions destinent à leurs employés, résidences et dortoirs scolaires et autres installations analogues dotées d'une administration commune et ayant un intérêt social, qui sont généralement subventionnées)

Autres établissements

(établissements de cure, campements travail-vacances, hébergement à l'intérieur de moyens de transport collectifs etc.)

3. **Logements touristiques privés** (tableau I.3.1), qui regroupent:

Chambres louées à l'habitant

(il ne s'agit pas véritablement d'un régime de pension de famille, mais le touriste partage la vie de la famille qui habite habituellement dans le logement et il verse un loyer en échange)

Logements loués à des particuliers

(appartements, villas, maisons, chalets loués en totalité et de façon temporaire à des ménages à titre de logement touristique, par d'autres ménages)

Hébergements cédés gratuitement par des membres de la famille ou par des amis

(les touristes sont logés gratuitement dans des logements qui leur sont cédés totalement ou en partie par des membres de la famille ou des amis)

Logements occupés par leurs propriétaires (appartements, villas, maisons, chalets utilisés pendant le voyage touristique par des visiteurs, qui font partie du ménage propriétaire de la résidence secondaire)

Autres logements particuliers

(Ils comprennent, notamment, des types de logement tels que les campements sauvages dans des endroits non organisés sous forme d'établissement, et des embarcations qui ne sont pas amarrées dans des installations contrôlées)

VARIABLES OBSERVÉES

Nombre d'établissements : Il s'agit du nombre total d'établissements existants au début de chaque année, y compris ceux temporairement fermés pour fermeture saisonnière, pour entretien, provisoirement sur ordre de la police, pour des réaménagements qui n'en modifient pas la destination ou pour d'autres motifs similaires.

Chambres : La chambre est l'unité composée d'une pièce ou d'un groupe de pièces qui constituent un ensemble de location indivisible dans un établissement d'hébergement. Les chambres peuvent être simples, doubles ou multiples, selon qu'elles sont équipées en permanence pour accueillir une, deux ou plusieurs personnes. Le nombre de chambres existantes est le nombre de chambres que l'établissement tient habituellement à la disposition des clients (voyageurs ou clients stables). Ce nombre devrait théoriquement coincider avec celui qui figure dans le registre des établissements.

Places-lit : Le nombre de lits ou de places-lit d'un établissement est déterminé par le nombre de personnes qui peuvent passer la nuit dans les lits installés dans l'établissement, sans compter les lits d'appoint ou supplémentaires qui peuvent être ajoutés à la demande du client. Le terme "places-lit" désigne un lit simple, les lits doubles ou de deux personnes comptant pour deux places-lits. Cette unité sert à mesurer la capacité dans n'importe quel type d'hébergement.

Nombre des habitations (tableau I.3.1) : Il s'agit du nombre des unités d'habitation privées du troisième grand groupe de la classification ("logements touristiques privés") et, donc, des appartements, villas, maisons, chalets, etc.

CHAPITRE II

Clients des établissements d'hébergement : il s'agit de toutes les personnes y passant au moins une nuit, à l'exception du personnel de l'établissement qui y est logé et des clients stables et ceux y séjournant à titre gratuit. Le groupe des "clients" comprend :

- **Le touriste**, défini comme "toute personne qui se rend dans un lieu autre que celui où elle a son lieu de résidence habituelle, pour une période ne dépassant pas un an et dont le motif principal du voyage est autre que celui d'y exercer une profession rémunérée dans le lieu même, séjournant au moins 24 heures dans le lieu visité".
- **Les autres voyageurs** provenant d'une agglomération autre que celle dans laquelle se trouve l'établissement, et y résidant pour un motif autre que touristique et à titre temporaire. Il faut rappeler également que tous les touristes ne logent pas dans les établissements d'hébergement, puisqu'ils peuvent également séjourner dans des habitations privées, auprès de parents ou d'amis, ou dans des moyens mobiles (camping-cars, caravanes, roulettes, camping sauvage etc.).
- **Résidents** : clients résidant dans le même pays que celui où est implanté l'établissement dans lequel ils logent. La définition des nationaux, bien que largement diffusée, est indépendante de leur nationalité et liée au concept de résidence; on devrait donc plutôt parler de "clients résidents".
- **Non-résidents** : clients résidant dans un pays autre que celui dans lequel l'établissement a son siège. Sont à considérer également comme étrangers les clients ayant la nationalité du pays qu'ils visitent, mais résidant dans un autre pays.

VARIABLES OBSERVÉES

- **Arrivées** : chaque fois qu'un client se présente dans un établissement pour demander un logement pour une ou plusieurs nuits. Le nombre des arrivées de clients dans les établissements n'est pas égal au nombre de clients, car une personne peut, au cours d'une période déterminée, loger plusieurs fois dans le même établissement, soit parce qu'elle accomplit plusieurs voyages, soit parce qu'elle procède par étapes et loge dans plusieurs établissements au cours du même voyage, soit pour les deux motifs à la fois. Le nombre des arrivées est donc supérieur au nombre des personnes enregistrées dans les établissements d'hébergement.

- **Nuitées** : "chaque nuitée passée par un client ou pour laquelle un client s'est inscrit dans l'établissement d'hébergement, indépendamment du fait qu'il y ait été ou non matériellement présent". La nuitée est l'unité de mesure la plus importante et la plus utilisée dans les statistiques sur le tourisme; elle est utilisée également comme critère de distinction entre touristes (qui passent au moins une nuit dans l'endroit visité) et excursionnistes (qui ne passent pas la nuit dans le lieu visité).

CHAPITRE III

DÉFINITIONS

Les définitions appliquées pour les logements touristiques, les arrivées et les nuitées correspondent à celles précédemment spécifiées.

Pays de résidence des clients : Aux fins des statistiques du tourisme, la "résidence habituelle" d'une personne est le lieu où cette personne passe la plus grande partie de l'année. En accord avec cette définition et pour ce qui concerne le tourisme, un visiteur international est considéré comme résident dans le pays où il a sa demeure habituelle depuis au moins un an (ou pendant les douze mois consécutifs ayant précédé son entrée dans un autre pays en qualité de visiteur). Cette définition, qui n'est pas d'une rigueur extrême et n'a aucune connotation juridique, soulève un certain nombre de difficultés du point de vue de l'enregistrement des clients dans les établissements d'hébergement, où la résidence considérée est généralement celle figurant sur les papiers d'identité présentés par les clients. Toutefois, malgré cet accommodement nécessaire, c'est le critère de la "résidence" qui a été choisi de préférence à celui de la nationalité pour indiquer la provenance des clients.

VARIABLES OBSERVÉES

Les variables observées dans cette section sont : les arrivées, les nuitées (voir les tableaux de la rubrique II), le pays de résidence ; pour la nomenclature des pays de résidence des clients des établissements d'hébergement, on se réfère à la Géonoménomination pour les statistiques de la balance des paiements, adoptée par Eurostat.

CHAPITRE IV

- On obtient le taux d'occupation par places-lit au cours d'un mois en divisant le total des nuitées par le produit des places-lit offertes par le nombre de jours du mois correspondant (parfois dénommé lits-nuits) pour un même groupe d'établissements, le résultat étant exprimé en pourcentage.

Si certains établissements du groupe n'ont pas été ouverts durant tous les jours du mois, on obtiendra un taux d'occupation plus conforme à la réalité si, dans leur cas, on ne tient pas compte, pour le calcul de l'offre, des jours durant lesquels l'établissement a été fermé.

L'utilisation de la capacité d'hébergement peut être établie et comparée plus simplement en utilisant la formule suivante :

- Indice d'utilisation brute de la capacité d'hébergement, en pourcentage: il s'agit du rapport

$$U_e = \frac{P}{G_p} \times 100.00$$

dans lequel P est le nombre de nuitées enregistrées dans l'année et Gp le nombre de journées-lit potentielles de la structure d'hébergement.

On a également:

$$i = n; j = 365$$

$$Gp = \sum (L_i \times ge_j)$$

$$i = 1; j = 1$$

où L indique les lits disponibles, pendant un ou plusieurs jours, au cours de l'année, et ge le nombre de journées d'existence de ces lits.

On peut alors avoir les cas suivants:

- l'établissement de n lits a fonctionné toute l'année: dans ce cas, les journées-lit potentielles sont de $n \times 365$;
- l'établissement de n lits a commencé son activité le 1er juillet: dans ce cas, les journées-lit potentielles sont de $n \times 184$;
- l'établissement de n lits a cessé son activité le 31 mars: les journées-lits potentielles sont de $n \times 90$;
- l'établissement a commencé l'année avec n lits auxquels sont venus s'ajouter m lits au 1er novembre: dans ce cas, les journées potentielles sont de $n \times 304 + (n + m) \times 61$.

L'indice d'utilisation se référant aux lits existants, le fait que les lits ou places-lit soient effectivement disponibles pour les clients ou qu'ils ne le soient pas pour cause de fermeture temporaire de l'établissement, n'entrent pas en ligne de compte.

Pour déterminer l'indice d'utilisation nette de la capacité d'hébergement en pourcentage; il s'agit du rapport:

$$Un = \frac{P}{Gd} \times 100.0$$

où P est le nombre de nuitées enregistrées au cours de l'année et Gd le nombre de journées-lit effectivement disponibles pour les clients de l'établissement, indépendamment des fermetures saisonnières ou d'autres fermetures temporaires (entretien, décision de police, etc.). On a alors

$$i = n; j = 365$$

$$Gd = \sum (L_i \times gd_j)$$

$$i = 1; j = 1$$

où L représente les lits offerts au public et gd le nombre de jours pendant lesquels ils sont effectivement disponibles.

(Rappelons, à titre d'exemple, qu'un établissement de n lits ouvert au cours de la seule saison estivale, c'est-à-dire du 1er juin au 30 septembre, disposera de $n \times 122$ journées-lits effectives pour l'année).

CHAPITRE V

Unités d'activité économique: les entreprises ou les parties d'entreprises, même si elles sont géographiquement séparées, qui exercent conjointement une seule et même activité, caractérisée par la nature des biens ou services produits ou par l'uniformité du processus de fabrication, et qui se trouvent définies dans un répertoire des activités économiques.

Ces activités sont les suivantes:

- Restaurants et cafés-restaurants (code NACE Rev.1 55.3);
- Cafés, et débits de boissons (code NACE Rev.1 55.4);
- Agences de voyages (code NACE Rev.1 63.3);
- Location de voitures sans chauffeur (code NACE Rev.1 71.1).
- Bibliothèques, archives publiques, musées, etc. (code NACE Rev.1 92.5);
- Offices de tourisme (à caractère public) (partie du code NACE Rev.1 75.13);
- Ports de plaisance (partie du code NACE Rev.1 63.22);
- Autres activités: cette dernière rubrique a un caractère résiduel.

VARIABLES OBSERVÉES

Nombre des établissements et des unités locales. Il s'agit du nombre total d'unités existant au début de chaque année, y compris celles temporairement fermées pour cause de: fermeture saisonnière, entretien, fermeture provisoire sur ordre de la police, réaménagements qui n'en modifient pas la destination, ou autres motifs.

CHAPITRE VI

Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques : ensemble des personnes âgées d'au moins 14 ans et ayant exercé un emploi dans les unités de production des activités déjà classées dans les chapitres I et V.

VARIABLES OBSERVÉES

Les données devront se référer à l'emploi moyen pour chaque année. Elles concernent la situation du travailleur (tableaux VI.1.1, VI.1.2, VI.1.3). On distinguera :

- **les travailleurs indépendants**, c'est-à-dire les personnes exerçant en propre une activité dont elles assument le risque économique et la production: entrepreneurs, travailleurs indépendants, propriétaires d'établissements, membres de la famille et associés;
- **les travailleurs salariés**, c'est-à-dire les personnes perçevant une rétribution sous forme de salaire, traitement, commission, rémunération au forfait ou en nature: directeurs, employés, ouvriers, apprentis et catégories assimilées.

CHAPITRE VII

Visiteur : toute personne en déplacement pendant un temps inférieur à une période donnée, dans un lieu autre que celui de son environnement habituel et dont le motif principal de la visite est autre que celui d'exercer une activité rémunérée dans le pays visité.

La définition précédente s'appuie sur trois critères fondamentaux qui semblent suffisants pour pouvoir distinguer les visiteurs des autres voyageurs qui, à certaines exceptions (diplomates, forces armées, réfugiés, nomades), se déplacent en tant que migrants ou pour des raisons en rapport avec leur activité quotidienne. Ces critères sont les suivants:

- le déplacement doit se faire vers un lieu autre que celui de l'environnement habituel, ce qui exclut les trajets plus ou moins réguliers entre le domicile et le lieu de travail;
- le déplacement ou, mieux encore, le séjour dans le lieu visité ne doit pas dépasser un certain temps au-delà duquel le visiteur deviendrait résident de ce lieu (du point de vue statistique ou juridique);
- le motif principal de la visite doit être autre que celui d'exercer une activité rémunérée dans le lieu visité, ce qui exclut les mouvements migratoires liés au travail).

Visiteur international : toute personne qui se rend dans un pays autre que celui où elle a son lieu de résidence habituelle pour une année ou moins et dont le motif principal de la visite est autre que celui d'exercer une activité rémunérée dans le pays visité.

Touriste : visiteur passant au moins une nuit dans le lieu visité.

Excursionniste : visiteur qui ne passe pas la nuit dans le lieu visité; les excursionnistes comprennent également les voyageurs en transit et les participants à des croisières maritimes qui ne logent pas dans le pays visité.

VARIABLES OBSERVÉES

La variable appropriée à observer ici est le pays de résidence détaillé sous la rubrique "Clients non-résidents dans les établissements d'hébergement, par pays de résidence".

CHAPITRE VIII

- Les dépenses touristiques seraient celles effectuées par une personne à l'occasion d'un voyage touristique, en vue d'acquérir des biens de consommation et des services qu'elle utilisera en tant que consommateur

VARIABLES

- Les dépenses touristiques des résidents d'un pays, à l'intérieur de ce même pays;
- Les dépenses touristiques des résidents d'un pays, effectuées à l'étranger;
- Les dépenses touristiques effectuées dans le pays considéré par des non-résidents.

CHAPITRE IX

CONTENU

- L'indice des tarifs hôteliers;
- L'indice des prix de la restauration commerciale;
- L'indice de l'ensemble des prix affectés à la rubrique "Tourisme", qui comprennent généralement, outre les deux types de prix mentionnés précédemment, les prix des voyages et vacances organisés par des entreprises ou agences de voyages, la location de logements de vacances, la consommation dans les bars, cafés, débits de boissons et établissements assimilés.

LES DONNEES REGIONALES

Les données régionales sont classifiées selon la "Nomenclature des Unités territoriales statistiques (NUTS)" d'Eurostat. La NUTS est une classification hiérarchique à 3 niveaux. Elle est basée essentiellement sur les découpages institutionnels en vigueur dans les Etats membres. Le tableau ci-dessous indique la correspondance entre les niveaux NUTS et les divisions administratives nationales.

	NUTS 1		NUTS 2		NUTS 3	
B	Régions	3	Provinces	11	Arrondissements	43
DK	-	1	-	1	Amter	15
D	Länder	16	Regierungsbezirke	38	Kreise	445
GR	Groups of development regions	4	Development regions	13	Nomoi	51
E	Agrupacion de comunidades autonomas	7	Comunidades autonomas	17	Provincias	50
	Z.E.A.T + DOM	8 1	+ Ceuta y Melilla Régions + DOM	1 22 4	+ Ceuta + Melilla Départementes + DOM	2 96 4
IRL	-	1	-	1	Regional Authority Regions	8
I	Gruppi di regioni	11	Regioni	20	Provincie	103
L	-	1	-	1	-	1
NL	Landsdelen	4	Provinces	12	C.O.R.O.P. - Regio's	40
A	Gruppen von Bundesländern	3	Bundesländer	9	Gruppen von Politischen Bezirkten	35
P	Continento + Regioes autonomas	1 2	Comissões de coordenação regional + Regioes autonomas	5 2	Grupos de Concelhos	30
FIN	Manner-Suomi/Ahvenanmaa	2	Suuralueet	6	Maakunnat	19
S	-	1	Riksområden	8	Län	24
UK	Standard regions	11	Groups of counties	35	Counties / Local authority regions	65
EUR15		77		206		1031

VERFÜGBARE DATEN NACH HERKUNFTSLAND
UND NACH TABELLE

AVAILABLE DATA PER COUNTRY
AND PER TABLE

DONNEES DISPONIBLES PAR PAYS
ET PAR TABLEAU

	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	SF	S	UK	IS	N	CH
Fremdenverkehrsunterkünfte																		
Tourist accommodation																		
Logements touristiques																		
Hotels und ähnliche Betriebe - Nationale Daten																		
I.1.1 Hotels and similar establishments - National data	x	x	xx	xx	xx	xx	xx	x	xx	xx	x	xx	xx	x	x	xx	x	x
Hôtels et établissements assimilés - Données nationales	x	x	x	xx	xx	x	xx	x	xx	-	x	xx	xx	x	-	xx	x	x
- Anzahl der Betriebe / Number of establishments / Nombre d'établissements	x	x	xx	xx	xx	x	xx	x	-	xx	x	xx	xx	x	-	xx	x	x
- Anzahl der Zimmer / Number of bed-rooms / Nombre de chambres																		
- Anzahl der Schlafgelegenheiten / Number of bed-places / Nombre de places-lits																		
Hotels - Regionale Daten	x	xx	x	xx	xx	xx	x	xx	x	x	xx	xx	-	-	x	xx	-	-
I.1.2 Hotels - Regional data	x	xx	x	xx	xx	xx	x	xx	x	x	xx	xx	-	-	x	xx	-	-
Hôtels - Données régionales																		
Ähnliche Betriebe - Regionale Daten																		
I.1.3 Similar establishments - Regional data	-	-	x	xx	xx	x	-	-	x	-	-	xx	-	-	x	xx	-	-
Établissements assimilés - Données régionales																		
Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe - Nationale Daten																		
I.2.1 Capacity of supplementary accommodation establ. - National data	x	x	xx	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Capacité des établissements d'hébergement compl. - Données nationales																		
Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe - Regionale Daten																		
I.2.2 Capacity of supplementary accommodation establ. - Regional data	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Capacité des établissements d'hébergement compl. - Données régionales																		
Private Fremdenverkehrsunterkünfte - Regionale Daten																		
I.3.1 Private tourist accommodation - Regional data	-	-	-	x	-	x	x	-	-	-	x	x	-	-	x	-	-	-
Logements touristiques privés - Données régionales																		
Hotels - Klassifizierung nach Hotelkategorie																		
I.4.1 Hotels - Classification by star	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	-	x	-	-
Hôtels - Classification par étoiles																		

Zahlen inländischer und nicht-inländischer Gäste in Beherbergungsbetrieben	Resident and non-resident guest flows in accommodation establishments	Mouvements des clients résidents et non-résidents dans les établissements d'hébergement
Im gesamten Unterkunftsreich - Nationale Daten		
II.1.1 In accommodation establishments as a whole - National data	x	x
Dans l'ensemble des moyens d'hébergement - Données nationales	xx	xx
In Hotels und ähnlichen Betrieben - Regionale Daten		
II.1.2 In hotels and similar establishments - Regional data	x	x
Dans les hôtels et établissements assimilés - Données régionales	xx	xx
In ergänzenden Berberbergungsbetrieben - Regionale Daten		
II.1.3 In supplementary accommodation establ. - Regional data	x	x
Dans les établis. d'hébergement complémentaires - Données régionales	xx	xx
Im gesamten Unterkunftsreich - Regionale Daten		
II.1.4 In accommodation establishments as a whole - Regional data	x	x
Dans l'ensemble des moyens d'hébergement - Données régionales	xx	xx

	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	SF	S	UK	IS	N	CH
--	---	----	---	----	---	---	-----	---	---	----	---	---	----	---	----	----	---	----

Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen Gewerbezweigen

Employment in accommodation establishments and other tourist activities

Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques

Beschäftigte in den Beherbergungsbetr. + sonst.tourist.Gewerbezw.- Nat. Daten VI.1.1 Employment in accommodation establishments and other activities - Nat.data Personnel employé dans les établis.d'héberg. et les autres activités - Don.nat.	x	x	x	-	x	x	-	x	-	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Beschäftigte in den Beherbergungsbetr. + sonst.tourist.Gewerbezw.- Reg. Daten VI.1.2 Employment in accommodation establishments and other activities - Reg.data Personnel employé dans les établis.d'héberg. et les autres activités - Don.rég.	x	x	xx	-	xx	-	-	-	-	x	xx	xx	-	-	-	-	-	x
Beschäftigung nach Wirtschaftsbereichen - Nationale Daten VI.2.1 Employment by branch of economic activity - National data Emplio par secteur d'activité économique - Données nationales	x	x	xx	xx	xx	xx	x	xx	x	x	xx	xx	xx	x	xx	x	-	-

Ankünfte von nicht-inländischen Besuchern an den Aussengrenzen

Arrivals of non-resident guests recorded at the external borders

Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières

Ankünfte von nicht-inländischen Besuchern an den Aussengrenzen VII.1.1 Arrivals of non-residents recorded at the borders - by country of residence Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières - par pays de résidence - Wichtigste Seehäfen / Principal seaports / Principaux ports maritimes - Wichtigste Flughäfen / Principal airports / Aéroports principaux - Eisenbahn / Railways / Chemin de fer - Strasse / Motorways / Route - Insgesamt / Total																		
	-	-	x	xx	x	x	x	xx	-	-	-	x	-	-	xx	x	-	-
	x	-	x	xx	x	x	x	xx	-	-	x	x	-	-	xx	xx	-	-
	-	-	x	xx	x	x	x	xx	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-
	-	-	x	xx	x	x	-	xx	-	-	x	x	-	-	xx	xx	-	-
	-	-	x	xx	x	x	x	xx	-	-	x	x	-	-	xx	xx	-	-

Fremdenverkehrsausgaben

Tourist expenditure

Dépenses touristiques

Gesamte (Verbrauchs-) Fremdenverkehrsausgaben zu Marktpreisen VIII.1.1 Total tourist (consumer) expenditure at current prices Dépenses touristiques (de consommation) globales à prix courants Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - Nationale Daten VIII.1.2 Gross domestic product market prices - National data Produit intérieur brut aux prix du marché - Données nationales	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	xx	x	x	x	-	xx	x	x	xx
	xx	xx	x	x	x	xx	x	xx	x	xx	x	xx	x	x	xx	x	xx	x	-

Entwicklung einiger Fremdenverkehrspreise

Trends in certain tourist consumer prices

Evolution de certains prix de la consommation touristique

Index der Fremdenverkehrspreise - Nationale Daten IX.1.1 Index of tourist consumer prices - National data Indice des prix à la consommation touristique - Données nationales	xx	x	x	-	x	x	x	xx	-	x	x	x	xx	x	x	x	xx	x
--	----	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	----	---	---	---	----	---

	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	SF	S	UK	IS	N	CH
Zahlungsbilanzen	Balance of payments												Balance des paiements					
Reiseverkehr - Jährliche Daten																		
X.1.1 Travel - Annual data	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	-	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Voyages - Données annuelles																		
Reiseverkehr - Trimestrielle Daten																		
X.1.2 Travel - Quarterly data	XX	XX	XX	XX	XX	XX	X	XX	-	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	-
Voyages - Données trimestrielles																		
Reiseverkehr - Monatliche Daten																		
X.1.3 Travel - Monthly data	XX	XX	XX	XX	XX	XX	-	XX	-	C	-	XX	-	-	XX	-	-	-
Voyages - Données mensuelles																		
Reiseverkehr - Geographische Aufschlüsselung																		
X.2.1 Travel - Geographical breakdown data	X	X	X	X	X	X	-	X	-	X	X	X	X	-	X	-	-	-
Voyages - Données ventilation géographique																		
Transport von Reisenden - Jährliche Daten																		
X.3.1 Passenger transport - Annual data	XX	-	XX	XX	XX	X	X	XX	-	XX	-	XX	-	-	X	-	-	-
Transport de passagers - Données annuelles																		
Transport von Reisenden - Trimestrielle Daten																		
X.3.2 Passenger transport - Quarterly data	XX	-	XX	XX	XX	X	X	XX	-	XX	-	XX	-	-	X	-	-	-
Transport de passagers - Données trimestrielles																		
Transport von Reisenden - Monatliche Daten																		
X.3.3 Passenger transport - Monthly data	XX	-	XX	XX	XX	X	-	XX	-	C	-	XX	-	-	-	-	-	-
Transport de passagers - Données mensuelles																		
Transport von Reisenden - Geographische Aufschlüsselung																		
X.4.1 Passenger transport - Geographical breakdown data	X	X	X	-	X	X	-	X	-	X	-	-	-	-	X	-	-	-
Transport de passagers - Données ventilation géographique																		

XX = vollständige Tabelle / complete table / tableau complet.

X = nicht vollständige Tabelle / partial table / tableau partiellement rempli.

- = keine Daten vorhanden / no data available / données non disponibles.

C = vertraulich / confidential / confidentiel.

ECU Umrechnungskurs

ECU conversion rates

Taux de conversion de l'ECU

	1 ECU =																
	BFR	DKR	DM	USD (1)	PTA	FF	IRL	LIT	HFL	ÖS	ESC	FMK	SKR	UKL	IKR	NKR	SFR
1985	44.9131	8.0183	2.2263	0.7622	129.0998	6.7952	0.7152	1.4473	2.5111	15.6427	130.1919	4.6935	6.5198	0.5892	6.5098	1.8565	
1985 01	44.5188	7.9483	2.2242	0.7020	122.9570	6.8083	0.7140	1.3678	2.5126	15.6142	120.8140	4.6557	6.3627	0.6220	6.4364	1.8647	
1985 02	44.6771	7.9611	2.2256	0.6756	122.8890	6.8012	0.7151	1.3756	2.5198	15.6234	122.9100	4.6242	6.2976	0.6165	6.3859	1.8897	
1985 03	44.7958	7.9701	2.2283	0.6746	123.8430	6.8093	0.7150	1.4036	2.5194	15.6568	123.4000	4.6180	6.3533	0.6025	6.3841	1.8943	
1985 04	45.0276	8.0333	2.2357	0.7249	124.8900	6.8236	0.7146	1.4282	2.5281	15.7081	125.8110	4.6688	6.5039	0.5840	6.4580	1.8735	
1985 05	45.0916	8.0551	2.2411	0.7202	126.2480	6.8345	0.7159	1.4286	2.5305	15.7533	127.2050	4.6584	6.4763	0.5779	6.4448	1.8854	
1985 06	45.2336	8.0587	2.2451	0.7329	128.0210	6.8445	0.7170	1.4318	2.5309	15.7797	128.4840	4.6645	6.4876	0.5723	6.4598	1.8843	
1985 07	45.3028	8.0829	2.2497	0.7718	129.7040	6.8421	0.7177	1.4660	2.5324	15.8072	130.6850	4.6962	6.5452	0.5600	6.5137	1.8633	
1985 08	45.0469	8.0600	2.2260	0.7980	130.9250	6.7991	0.7149	1.4925	2.5041	15.6408	132.9020	4.7368	6.6249	0.5757	6.5694	1.8281	
1985 09	45.0381	8.0736	2.2261	0.7850	132.4410	6.7915	0.7164	1.4927	2.5038	15.6426	134.9170	4.7183	6.5832	0.5755	6.5359	1.8315	
1985 10	44.8219	8.0209	2.2112	0.8367	135.2170	6.7441	0.7147	1.4927	2.4934	15.5398	137.2210	4.7524	6.6544	0.5882	6.6131	1.8128	
1985 11	44.6686	7.9921	2.2084	0.8517	135.8780	6.7315	0.7141	1.4919	2.4873	15.5239	138.1080	4.7441	6.6465	0.5915	6.6391	1.8134	
1985 12	44.7349	7.9631	2.1942	0.8729	136.1840	6.7121	0.7125	1.4964	2.4710	15.4230	139.8460	4.7840	6.7014	0.6039	6.6769	1.8365	
1990	42.4229	7.8562	2.0519	1.2730	129.3432	7.1641	0.7677	1.5219	2.3115	14.4386	181.1069	4.8551	7.5200	0.7141	7.9483	1.7624	
1990 01	42.6320	7.8840	2.0340	1.2022	131.8900	6.9240	0.7690	1.5172	2.2900	14.3160	179.3050	4.8090	7.4180	0.7280	7.8631	1.8236	
1990 02	42.6470	7.8750	2.0410	1.2183	131.9000	9.9330	0.7690	1.5150	2.3000	14.3762	179.9080	4.8118	7.4526	0.7180	7.8816	1.8124	
1990 03	42.3690	7.8150	2.0410	1.1973	130.9300	6.8890	0.7660	1.5053	2.2980	14.3666	180.2370	4.8149	7.3764	0.7370	7.8887	1.8099	
1990 04	42.2877	7.7993	2.0452	1.2116	129.7140	6.8690	0.7629	1.5021	2.3020	14.3909	180.9810	4.8364	7.4138	0.7402	7.9359	1.8023	
1990 05	42.2940	7.8067	2.0487	1.2322	128.0710	6.8980	0.7643	1.5054	2.3040	14.4162	181.0700	4.8347	7.4603	0.7335	7.9401	1.7459	
1990 06	42.3219	7.8377	2.0591	1.2229	127.1050	6.9260	0.7680	1.5117	2.3175	14.4878	180.8680	4.8364	7.4454	0.7150	7.9129	1.7425	
1990 07	42.5737	7.8718	2.0681	1.2616	126.8130	6.9376	0.7712	1.5153	2.3302	14.5516	181.6550	4.8410	7.5046	0.6981	7.9481	1.7574	
1990 08	42.5129	7.9073	2.0677	1.3162	126.7370	6.9380	0.7708	1.5241	2.3296	14.5483	182.7410	4.8740	7.6058	0.6928	8.0088	1.7233	
1990 09	42.3865	7.8705	2.0611	1.3133	129.2740	6.9032	0.7679	1.5389	2.3230	14.5004	182.9330	4.8679	7.5694	0.6985	7.9738	1.7162	
1990 10	42.4350	7.8660	2.0613	1.3522	129.3410	6.9030	0.7686	1.5443	2.3236	14.5016	181.8170	4.8884	7.6283	0.6951	7.9995	1.7326	
1990 11	42.3419	7.8675	2.0526	1.3809	129.8670	6.9103	0.7668	1.5430	2.3151	14.4385	180.6960	4.9164	7.6827	0.7031	8.0159	1.7360	
1990 12	42.2728	7.8731	2.0427	1.3672	130.4760	6.9375	0.7674	1.5401	2.3045	14.3696	181.0720	4.9304	7.6830	0.7093	8.0113	1.7462	
1991	42.2224	7.9081	2.0507	1.2405	128.4607	6.9733	0.7678	1.5333	2.3109	14.4305	178.6612	5.0042	7.4798	0.7011	8.0171	1.7723	
1991 01	42.2126	7.8879	2.0488	1.3575	129.1240	6.9597	0.7678	1.5402	2.3098	14.4141	182.4840	4.9411	7.6480	0.7019	8.0116	1.7260	
1991 02	42.1694	7.8817	2.0484	1.3841	128.1510	6.9725	0.7698	1.5376	2.3085	14.4103	180.1930	4.9705	7.6626	0.7042	8.0137	1.7532	
1991 03	42.2789	7.8811	2.0524	1.2806	127.6330	6.9853	0.7702	1.5307	2.3135	14.4393	179.0690	4.9085	7.5350	0.7002	8.0126	1.7733	
1991 04	42.4099	7.8946	2.0622	1.2106	127.3000	6.9692	0.7712	1.5281	2.3236	14.5131	179.0320	4.8348	7.4079	0.6920	8.0194	1.7434	
1991 05	42.3492	7.8777	2.0587	1.1992	127.4350	6.9798	0.7691	1.5281	2.3195	14.4870	179.0180	4.8445	7.3726	0.6947	8.0175	1.7445	
1991 06	42.2895	7.9163	2.0547	1.1513	128.1570	6.9706	0.7681	1.5276	2.3147	14.4592	179.9250	4.8671	7.4082	0.6989	8.0198	1.7629	
1991 07	42.2887	7.9430	2.0543	1.1489	128.6690	6.9723	0.7680	1.5299	2.3144	14.4587	177.3340	4.9269	7.4333	0.6971	8.0119	1.7805	
1991 08	42.2506	7.9352	2.0523	1.1764	128.1720	6.9744	0.7676	1.5343	2.3129	14.4420	175.9560	4.9809	7.4513	0.6990	8.0187	1.7886	
1991 09	42.2332	7.9141	2.0502	1.2078	128.6400	6.9782	0.7669	1.5330	2.3104	14.4269	176.0760	4.9921	7.4622	0.7006	8.0221	1.7923	
1991 10	42.1618	7.9085	2.0477	1.2114	129.1170	6.9805	0.7658	1.5311	2.3074	14.4086	176.0830	4.9885	7.4611	0.7035	8.0168	1.7916	
1991 11	42.0619	7.9294	2.0419	1.2579	129.1400	6.9771	0.7646	1.5380	2.3010	14.3716	178.0600	5.2657	7.4623	0.7077	8.0181	1.8068	
1991 12	41.9633	7.9278	2.0369	1.3004	129.9900	6.9604	0.7648	1.5406	2.2956	14.3354	180.7040	5.5297	7.4530	0.7131	8.0226	1.8049	

8 ECU Umrechnungskurs

ECU conversion rates

Taux de conversion de l'ECU

	BFR	DKR	DM	USD (1)	PTA	FF	IRL	LIT	HFL	ÖS	ESC	FMK	SKR	UKL	IKR	NKR	SFR
1 ECU =																	
1992	41.6062	7.9786	2.0210	1.2970	132.4428	6.8500	0.7609	1.5943	2.2756	14.2216	174.6567	5.8020	7.5299	0.7370	8.0410	1.8192	
1992 01	42.0033	7.9161	2.0397	1.2946	129.2300	6.9570	0.7662	1.5374	2.2971	14.3536	176.6280	5.5516	7.4263	0.7142	8.0170	1.8125	
1992 02	42.0759	7.9245	2.0444	1.2629	128.4250	6.9586	0.7660	1.5360	2.3007	14.3851	175.9050	5.5823	7.4203	0.7105	8.0148	1.8390	
1992 03	42.0545	7.9290	2.0437	1.2304	128.9570	6.9379	0.7661	1.5357	2.3004	14.3814	175.9950	5.5747	7.4120	0.7135	8.0172	1.8557	
1992 04	42.1315	9.9346	2.0477	1.2424	128.9560	6.9256	0.7682	1.5420	2.3051	14.4115	174.9780	5.5886	7.4107	0.7073	8.0224	1.8840	
1992 05	42.2897	7.9365	2.0550	1.2681	128.4620	6.9084	0.7692	1.5469	2.3133	14.4606	171.0630	5.5817	7.4019	0.70	8.0180	1.8896	
1992 06	42.2112	7.8987	2.0510	1.3032	129.0180	6.9039	0.7681	1.5511	2.3106	14.4359	170.4320	5.5865	7.4044	0.7029	8.0180	1.8579	
1992 07	42.0743	7.8616	2.0424	1.3706	129.9760	6.8923	0.7662	1.5479	2.3031	14.3758	172.9110	5.5884	7.4062	0.7142	8.0224	1.8274	
1992 08	41.9130	7.8485	2.0343	1.4019	130.6740	6.9021	0.7665	1.5454	2.2935	14.3178	175.5040	5.5870	7.4107	0.7226	8.0266	1.8222	
1992 09	41.3312	7.7637	2.0047	1.3867	134.9080	6.8215	0.7598	1.6168	2.2582	14.1067	176.5490	6.1298	7.4140	0.7483	8.0205	1.7671	
1992 10	40.4403	7.5772	1.9635	1.3252	139.8030	6.6610	0.7471	1.7317	2.2102	13.8130	175.0170	6.2346	7.4051	0.8005	8.010	1.7434	
1992 11	40.4462	7.5717	1.9663	1.2389	140.9980	6.6508	0.7451	1.6901	2.2120	13.8345	175.3120	6.2525	7.7065	0.8113	8.0166	1.7711	
1992 12	40.3034	7.5808	1.9590	1.2390	139.9070	6.6808	0.7420	1.7505	2.2024	13.7832	175.5860	6.3657	8.5402	0.7983	8.2884	1.7603	
1993	40.4672	7.5916	1.9368	1.1721	148.9101	6.6330	0.7996	1.8403	2.1757	13.6266	188.1248	6.6973	9.1146	0.7805	77.4008	8.3086	1.7318
1993 01	40.3106	7.5558	1.9582	1.2122	138.9760	6.6403	0.7417	1.8081	2.2018	13.7766	176.2370	6.5776	8.7963	0.7909	77.4038	8.3288	1.7921
1993 02	40.0504	7.4596	1.9422	1.1823	138.9190	6.5779	0.7982	1.8311	2.1861	13.6663	177.0360	6.9151	8.9196	0.8223	76.7728	8.2590	1.7963
1993 03	39.9768	7.4537	1.9408	1.1787	138.7150	6.5944	0.7987	1.8779	2.1817	13.6559	179.4010	7.0421	9.1186	0.8068	76.6818	8.2529	1.7910
1993 04	40.1018	7.4845	1.9482	1.2211	141.1860	6.5870	0.7989	1.8723	2.1894	13.7083	180.7140	6.8304	9.0849	0.7893	77.1285	8.2638	1.7808
1993 05	40.1919	7.5109	1.9550	1.2172	147.2630	6.5907	0.8021	1.7966	2.1930	13.7536	184.5570	6.6766	8.9191	0.7858	76.9662	8.2715	1.7632
1993 06	40.2060	7.4912	1.9563	1.1849	150.3320	6.5855	0.8019	1.7783	2.1942	13.7671	186.2460	6.5837	8.8066	0.7839	77.1639	8.2713	1.7452
1993 07	40.2940	7.5566	1.9509	1.1385	153.0430	6.6448	0.8066	1.8018	2.1940	13.7310	190.3840	6.5735	9.0619	0.7604	81.7248	8.3124	1.7241
1993 08	40.7313	7.8335	1.9213	1.1333	157.3100	6.7228	0.8145	1.8189	2.1616	13.5188	196.3430	6.6096	9.1370	0.7596	81.1775	8.3408	1.6965
1993 09	41.0548	7.8330	1.9117	1.1751	154.0710	6.6899	0.8212	1.8485	2.1469	13.4521	196.0520	6.8166	9.4435	0.7733	81.7682	8.3428	1.6721
1993 10	41.4857	7.7128	1.9065	1.1639	153.7300	6.6902	0.8115	1.8629	2.1428	13.4126	197.0890	6.6954	9.3317	0.7740	81.3931	8.3395	1.6769
1993 11	40.8884	7.6394	1.9196	1.1288	154.9390	6.6699	0.8040	1.8819	2.1542	13.4994	196.3560	6.5514	9.3285	0.7623	80.8697	8.3421	1.6904
1993 12	40.3146	7.5681	1.9309	1.1289	158.4370	6.6020	0.7958	1.9057	2.1629	13.5780	197.0820	6.4954	9.4275	0.7572	81.2104	8.3782	1.6529
1994	39.6620	7.5435	1.9248	1.1885	158.9027	6.5835	0.7935	1.9139	2.1586	13.5409	196.9048	6.1927	9.1580	0.7756	83.0952	8.3718	1.6212
1994 01	40.3580	7.5417	1.9416	1.1142	159.4610	6.5962	0.7781	1.8943	2.1740	13.6483	196.2120	6.3391	9.0513	0.7464	81.3926	8.3658	1.6390
1994 02	40.0000	7.5695	1.9408	1.1176	157.8460	6.5946	0.7873	1.8848	2.1764	13.6454	195.9760	6.2384	8.9279	0.7556	81.6578	8.3753	1.6293
1994 03	39.7980	7.5675	1.9311	1.1419	158.4830	6.5823	0.7958	1.9041	2.1702	13.5861	198.7050	6.3160	9.0351	0.7655	82.3681	8.3840	1.6317
1994 04	39.8323	7.5860	1.9347	1.1392	157.3310	6.6276	0.7928	1.8514	2.1725	13.6094	197.5680	6.2539	8.9806	0.7681	82.1372	8.390	1.6390
1994 05	39.7402	7.5586	1.9308	1.1644	158.9880	6.6112	0.7916	1.8572	2.1668	13.5796	199.4160	6.3003	8.9892	0.7743	82.6247	8.3683	1.6457
1994 06	39.6927	7.5581	1.9280	1.1835	159.0170	6.5876	0.7917	1.8855	2.1612	13.5627	199.8720	6.4113	9.2368	0.7760	83.0688	8.3731	1.6271
1994 07	39.5323	7.5360	1.9182	1.2219	158.2320	6.5735	0.8001	1.9113	2.1515	13.4948	197.0360	6.3496	9.4741	0.7905	83.7259	8.3872	1.6186
1994 08	39.4299	7.5662	1.9136	1.2232	158.8310	6.5573	0.8032	1.9362	2.1487	13.4647	195.4580	6.2850	9.4622	0.7932	83.8548	8.3939	1.6124
1994 09	39.4411	7.5526	1.9164	1.2353	159.0490	6.5549	0.8001	1.9362	2.1483	13.4870	195.3230	6.1380	9.3055	0.7902	83.8817	8.4055	1.5959
1994 10	39.4401	7.5020	1.9167	1.2609	159.2940	6.5611	0.7944	1.9526	2.1473	13.4902	195.8650	5.8950	9.1519	0.7851	84.5405	8.3446	1.5943
1994 11	39.3855	7.4923	1.9143	1.2437	159.4860	6.5724	0.7945	1.9682	2.1456	13.4711	195.4320	5.8936	9.1444	0.7825	84.1436	8.3396	1.6053
1994 12	39.2942	7.4916	1.9113	1.2158	160.8140	6.5830	0.7921	1.9855	2.1401	13.4520	195.9950	5.8922	9.1368	0.7799	83.7467	8.3345	1.6162

(1) = In Greece the balance of payments is published in US dollars.

In Griechenland wird die Zahlungsbilanz in US-Dollar veröffentlicht.

En Grèce la Balance de Payments est publiée en dollars US.

Fremdenverkehrsunterkünfte

Tourist accommodation

Logements touristiques

I.1.1

Hotels und ähnliche Betriebe		Hotels and similar establishments			Hôtels et établissements assimilés		
Anzahl der Betriebe		Number of establishments			Nombre d'établissements		
		1985	1990	1991	1992	1993	1994
Hotels		Hotels			Hôtels		
EU 15 INSGESAMT	:	115 737	120 420	123 573	:	:	:
Belgique / België 1)	2 222	2 123	1 957	1 914	1 888	1 946	
Danmark 2)	935	539	545	555	576	565	
Deutschland 3)	19 137	20 087	20 692	20 250	20 156	21 355	
Ellada 4)	4 091	4 773	4 893	4 971	5 198	6 055	
España	3 528	4 233	4 550	4 843	5 032	5 293	
France 5)	19 597	20 287	20 383	20 582	20 174	19 147	
Ireland 6)	643	658	668	659	679	709	
Italia	39 993	36 423	35 792	35 371	34 870	34 549	
Luxembourg	236	244	243	240	240	230	
Nederland 7)	1 934	1 441	1 433	1 438	1 608	1 647	
Österreich 8)	21 174	19 406	19 257	18 955	18 693	18 402	
Portugal 9)	289	351	367	384	387	404	
Suomi / Finland 10)	550	728	754	762	719	732	
Sverige 11)	1 738	1 723	1 784	1 744	1 716	1 855	
United Kingdom 12)	:	2 721	7 102	10 905	:	:	
Island 13)	32	38	42	43	42	43	
Norge	:	:	:	:	:	:	
TOTAL EWR	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:	
Ähnliche Betriebe		Similar establishments			Établissements assimilés		
TOTAL EU 15	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:	
Danmark 2)	:	:	:	:	:	:	
Deutschland 3)	21 035	17 336	17 701	16 912	16 490	15 952	
Ellada 4)	1 110	1 940	2 098	2 214	2 312	1 549	
España	6 140	5 203	5 053	4 949	4 702	4 770	
France 5)	:	185	219	416	480	498	
Ireland 6)	189	184	209	207	284	327	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	149	157	155	161	150	143	
Nederland 7)	487	104	98	87	90	79	
Österreich 8)	:	:	:	:	:	:	
Portugal 9)	1 192	1 407	1 418	1 393	1 390	1 324	
Suomi / Finland 10)	318	368	370	335	240	219	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom 12)	:	37 048	31 826	27 609	:	:	
Island 13)	56	84	89	97	100	115	
Norge	:	:	:	:	:	:	
TOTAL EEA	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:	

I.1.1

**Hotels und
ähnliche Betriebe
(Fortsetzung)**

**Hotels and
similar establishments
(continued)**

**Hôtels et
établissements assimilés
(suite)**

Anzahl der Betriebe	Number of establishments					Nombre d'établissements	
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Insgesamt			Total				Total
TOTAL EU 15	:	179 670	179 567	177 856	177 674	177 450	
Belgique / België	2 222	2 123	1 957	1 914	1 888	1 946	
Danmark 2)	935	539	545	555	576	565	
Deutschland 3)	40 172	37 423	38 393	37 162	36 646	37 307	
Ellada 4)	5 201	6 713	6 991	7 185	7 510	7 604	
España	9 668	9 436	9 603	9 792	9 734	10 063	
France 5)	19 597	20 472	20 602	20 998	20 654	19 645	
Ireland 6)	832	842	877	866	963	1 036	
Italia	39 993	36 423	35 792	35 371	34 870	34 549	
Luxembourg	385	401	398	401	390	373	
Nederland 7)	2 421	1 546	1 531	1 525	1 698	1 726	
Österreich	21 174	19 406	19 257	18 955	18 693	18 402	
Portugal 9)	1 481	1 758	1 785	1 777	1 777	1 728	
Suomi / Finland 10)	868	1 096	1 124	1 097	959	951	
Sverige 11)	1 738	1 723	1 784	1 744	1 716	1 855	
United Kingdom 12)	:	39 769	38 928	38 514	39 600	39 700	
Island 13)	88	122	131	140	142	155	
Norge	1 136	1 135	1 168	1 183	1 184	1 195	
TOTAL EEE	:	180 927	180 866	179 179	179 000	178 800	
Schweiz / Suisse 14)	7 148	6 634	6 468	6 327	6 223	6 165	

I.1.1

Hotels und ähnliche Betriebe (Fortsetzung)

Hotels and similar establishments (continued)

Hôtels et établissements assimilés (suite)

Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Hotels	Hotels					Hôtels
EU 15 INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	50 093
Danmark 2)	32 038	35 607	37 056	37 971	38 433	38 521
Deutschland 3)	:	:	:	:	544 084	:
Ellada 4)	167 724	200 917	208 676	214 287	223 641	240 143
España	330 661	383 225	412 509	429 837	437 754	457 695
France 5)	487 436	543 857	550 846	599 136	589 216	567 402
Ireland 6)	20 036	20 925	21 967	22 218	23 266	24 810
Italia	900 412	926 106	939 181	943 729	943 654	944 227
Luxembourg	6 325	6 541	6 651	6 728	6 826	6 757
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich 8)	323 394	322 859	321 067	321 314	319 565	318 189
Portugal 9)	26 507	32 832	34 755	36 873	37 302	39 311
Suomi / Finland 10)	29 732	38 748	41 091	42 526	46 425	46 705
Sverige 11)	65 333	81 954	84 963	83 594	82 572	89 244
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Island 13)	1 174	1 665	1 849	1 842	1 976	1 963
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EWR	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Ähnliche Betriebe	Similar establishments					Établissements assimilés
TOTAL EU 15	:	:	:	:	:	:
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:
Danmark 2)	:	:	:	:	:	:
Deutschland 3)	:	:	:	:	199 138	:
Ellada 4)	16 870	31 847	35 274	38 275	41 639	29 670
España	127 241	114 563	109 488	101 788	96 126	98 323
France	:	:	:	:	:	:
Ireland 6)	2 000	1 890	2 150	2 223	2 885	3 144
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	1 387	1 375	1 411	1 426	1 288	1 235
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich 8)	:	:	:	:	:	:
Portugal 9)	33 246	46 579	47 820	47 711	51 294	50 650
Suomi / Finland 10)	5 435	5 379	5 442	5 471	5 025	4 639
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Island 13)	1 247	1 723	1 842	1 868	2 120	:
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:

I.1.1

**Hotels und
ähnliche Betriebe
(Fortsetzung)**

**Hotels and
similar establishments
(continued)**

**Hôtels et
établissements assimilés
(suite)**

Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres	
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Insgesamt			Total				
TOTAL EU 15	:	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	:	:	:	:	:	:	50 093
Danmark 2)	32 038	35 607	37 056	37 971	38 433	38 521	
Deutschland 3)	:	:	:	:	743 222	:	
Ellada 4)	184 594	232 764	243 950	252 562	265 280	269 813	
España	457 902	497 788	521 997	531 625	533 880	556 018	
France 5)	487 436	543 857	550 846	599 136	589 216	567 402	
Ireland 6)	22 036	22 815	24 117	24 438	26 151	27 954	
Italia	900 412	926 106	939 181	943 729	943 654	944 227	
Luxembourg	7 712	7 916	8 062	8 154	8 114	7 992	
Nederland	:	:	:	:	:	:	
Österreich 8)	323 394	322 859	321 067	321 314	319 565	318 189	
Portugal 9)	59 753	79 411	82 575	84 584	88 596	89 961	
Suomi / Finland 10)	35 167	44 127	46 533	47 997	51 450	51 344	
Sverige 11)	65 333	81 954	84 963	83 594	82 572	89 244	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
Island 13)	2 421	3 388	3 691	3 710	4 096	:	
Norge	48 425	53 955	55 887	56 606	57 248	59 490	
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 14)	:	:	:	:	:	143 250	

**Hotels und
ähnliche Betriebe
(Fortsetzung)**

**Hotels and
similar establishments
(continued)**

**Hôtels et
établissements assimilés
(suite)**

Anzahl der Schlafgelegenheiten	Number of bed-places					Nombre de places-lits
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Hotels	Hotels					Hôtels
EU 15 INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
Belgique / België 1)	87 863	93 710	86 472	101 804	108 205	108 811
Danmark 2)	70 960	88 468	92 524	96 024	97 058	99 275
Deutschland 3)	750 595	824 546	919 727	922 913	949 462	1 021 895
Ellada 4)	316 033	378 421	393 305	404 259	422 272	454 231
España	622 428	735 749	781 091	817 965	837 641	876 646
France 5)	974 872	1 087 714	1 101 692	1 198 272	1 178 432	1 134 804
Ireland 6)	39 351	41 318	43 924	46 434	48 111	52 974
Italia	1 617 211	1 678 910	1 708 033	1 722 977	1 724 996	1 724 333
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland 7)	98 359	107 200	108 952	112 511	129 614	134 930
Österreich 8)	653 766	650 569	654 127	653 586	651 003	650 020
Portugal 9)	54 634	68 045	71 883	76 427	77 237	82 353
Suomi / Finland 10)	58 705	77 279	82 029	85 455	94 680	95 012
Sverige 11)	130 372	161 851	168 677	166 197	163 312	173 521
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Island 13)	2 233	3 146	3 503	3 505	3 782	3 790
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EWR	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Ähnliche Betriebe	Similar establishments					Établissements assimilés
TOTAL EU 15	:	:	:	:	:	:
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:
Danmark 2)	:	:	:	:	:	:
Deutschland 3)	458 769	376 635	391 591	374 667	373 501	364 681
Ellada	32 139	59 934	65 992	71 540	77 334	54 177
España	220 909	193 784	191 201	185 234	171 600	176 709
France 5)	:	:	72 000	210 992	232 274	245 151
Ireland 6)	4 049	3 859	4 396	4 499	5 878	7 857
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland 7)	9 197	4 100	3 631	3 333	3 415	3 130
Österreich 8)	:	:	:	:	:	:
Portugal 9)	76 317	111 292	116 618	114 465	121 625	120 089
Suomi / Finland 10)	14 418	14 824	15 405	15 414	2 352	11 362
Sverige 11)	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 12)	:	:	:	:	:	:
Island 13)	2 418	3 251	3 595	3 584	4 112	4 374
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:

I.1.1

Hotels und ähnliche Betriebe (Fortsetzung)	Österreich 8)	Hotels and similar establishments (continued)			Hôtels et établissements assimilés (suite)	
Anzahl der Schlafgelegenheiten		Number of bed-places			Nombre de places-lits	
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt		Total			Total	
TOTAL EU 15	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	87 863	93 710	86 472	101 804	108 205	108 811
Danmark 2)	70 960	88 468	92 524	96 024	97 058	99 275
Deutschland 3)	1 209 364	1 201 181	1 311 318	1 297 580	1 322 963	1 386 576
Ellada 4)	348 172	438 355	459 297	475 799	499 606	508 408
España	843 337	929 533	972 292	1 003 199	1 009 241	1 053 355
France 5)	974 872	1 087 714	1 173 692	1 409 264	1 410 706	1 379 955
Ireland 6)	43 400	45 177	48 320	50 933	53 989	60 831
Italia	1 617 211	1 678 910	1 708 033	1 722 977	1 724 996	1 724 333
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland 7)	107 556	111 329	112 583	115 844	133 030	138 060
Österreich	653 766	650 559	654 127	653 586	651 003	650 020
Portugal 9)	130 951	179 337	188 501	190 892	198 862	202 442
Suomi / Finland 10)	73 123	92 103	97 434	100 869	107 032	106 374
Sverige 11)	130 372	161 851	168 677	166 197	163 312	173 521
United Kingdom 12)	:	993 454	1 011 382	951 041	949 721	949 148
Island 13)	4 651	6 397	7 098	7 089	7 894	8 112
Norge	97 214	112 660	116 926	120 480	123 136	129 199
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 14)	275 365	269 759	267 067	266 150	265 136	264 850

Hotels

Hotels

Hôtels

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / België 1)	1 914	1 888	1 946	:	:	50 093	101 804	108 205	108 811
- Antwerpen	108	111	123			4 925	8 850	13 405	10 398
- Brabant	263	262	274			16 046	30 384	31 136	32 673
- Hainaut	69	68	81			1 258	2 302	2 376	2 639
- Liège	245	246	230			4 071	8 907	8 905	9 161
- Limbourg	104	105	114			1 897	3 668	3 672	3 683
- Luxembourg	220	223	226			3 357	7 096	7 391	8 344
- Namur	160	143	145			1 997	4 843	4 612	4 451
- Oost-Vlaanderen	115	115	123			2 601	5 022	5 286	5 575
- West-Vlaanderen	630	615	630			13 941	30 732	31 422	31 887
Danmark 2)	555	576	565	37 971	38 433	38 521	96 024	97 034	99 275
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	63	65	66	7 403	7 643	7 635	13 782	14 156	14 346
- Københavns amt	24	22	23	2 136	2 068	1 993	4 026	3 856	3 760
- Frederiksborg amt	22	24	24	1 215	1 135	1 283	3 101	3 033	3 164
- Roskilde amt	9	11	10	526	563	542	1 183	1 285	1 222
- Vestsjællands amt	19	18	17	1 043	1 021	950	1 929	1 840	1 732
- Storstroms amt	38	40	38	2 383	2 446	2 368	8 191	8 278	8 107
- Bornholms amt	50	56	54	2543	2611	2 572	7215	7 413	7 363
- Fyns amt	46	49	48	2980	3176	3 114	6984	7 315	7 313
- Sonderjyllands amt	31	35	38	1613	1655	1 809	4650	4 780	5 380
- Ribe amt	32	32	30	1574	1595	1 529	4811	4 773	4 685
- Vejle amt	30	32	32	2135	2183	2 216	4037	4 144	4 373
- Ringkøbing amt	29	27	27	1910	1850	1 824	5574	5 499	5 137
- Århus amt	49	51	49	3504	3279	3 271	9246	8 171	8 802
- Viborg amt	23	18	17	1195	1062	1 037	3510	3 274	3 147
- Nordjyllands amt	90	96	92	5811	6146	6 378	17785	19 217	20 744
Deutschland 3)	20 250	20 156	21 355	:	544 084	:	922 913	949 462	1 021 895
Baden-Württemberg	2 540	2 512	2 618		75 687		114 399	118 634	125 768
Bayern	6 088	5 867	5 936		134 630		237 722	237 369	250 428
Berlin	285	278	269		17 948		33 833	34 122	34 694
Brandenburg	170	218	396		7 576		12 807	14 650	21 657
Bremen	55	69	59		3 487		5 891	5 962	6 594
Hamburg	219	220	232		11 940		19 657	21 162	22 428
Hessen	1 435	1 443	1 447		50 930		80 060	81 649	86 284
Mecklenburg-Vorpommern	307	363	479		12 870		26 785	29 087	32 583
Niedersachsen	2 234	2 121	2 315		47 687		79 517	81 756	89 951
Nordrhein-Westfalen	2 870	2 858	2 979		82 230		130 745	132 432	137 961
Rheinland-Pfalz	1 743	1 714	1 741		39 206		72 493	72 495	74 508
Saarland	206	211	205		3 910		7 301	7 335	7 468
Sachsen	276	356	447		13 258		22 531	27 709	33 175
Sachsen-Anhalt	172	245	371		6 452		11 711	14 993	21 942
Schleswig-Holstein	1 376	1 323	1 336		24 101		48 000	47 590	47 404
Thüringen	274	358	525		12 172		19 461	22 517	29 050
Ellada 4)	4 971	5 198	6 055	214 287	223 641	240 143	404 259	422 272	454 231
- Eastern Macedonia	188	195	240	5 543	5 741	6 459	10 392	10 773	12 177
- Central Macedonia	351	361	451	16 638	17 407	19 515	31 517	33 033	37 112
- Western Macedonia	49	48	50	1 463	1 429	1 437	2 696	2 630	2 653
- Thessaly	252	256	328	7 652	7 896	9 113	14 553	15 008	17 421
- Ipirus	112	116	130	3 551	3 651	3 790	6 680	6 876	7 159
- Ionian Islands	430	448	498	20 962	21 699	22 795	39 752	41 161	43 300
- Western Greece	194	196	210	7 101	7 172	7 466	13 380	13 522	14 107
- Central Greece	332	397	508	11 223	12 181	14 254	21 176	23 056	27 033
- Peloponnesos	380	385	422	13 849	14 099	14 724	26 105	26 587	27 780
- Attica	682	695	760	35 259	35 492	36 639	65 673	66 140	68 229
- Northern Aegean Islands	208	229	312	6 273	7 035	8 589	11 830	13 339	16 481
- Southern Aegean Islands	1 093	1 149	1 305	48 424	51 813	55 426	91 733	98 227	105 159
- Crete	700	723	841	36 349	38 026	39 936	68 772	71 920	75 620

Hotels
(*Fortsetzung*)

Hotels
(*continued*)

Hôtels
(*suite*)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España	4 843	5 032	5 293	429 837	437 754	457 695	817 965	837 641	876 646
Noroeste	622	673	722	23 182	24 919	26 033	42 760	45 769	47 948
- Galicia	295	332	352	12 324	13 917	14 541	22 533	25 250	26 461
- Asturias	194	203	227	5 522	5 723	6 075	10 101	10 496	11 181
- Cantabria	133	138	143	5 336	5 279	5 417	10 126	10 023	10 306
Noreste	367	383	404	18 655	19 377	20 094	34 071	35 584	36 754
- País Vasco	97	104	114	5 674	6 156	6 433	10 262	11 172	11 638
- Navarra	46	45	45	2 447	2 442	2 443	4 422	4 397	4 394
- La Rioja	26	28	30	1 409	1 469	1 562	2 475	2 676	2 749
- Aragón	198	206	215	9 125	9 310	9 656	16 912	17 339	17 973
Madrid	152	159	167	19 299	20 352	20 991	36 001	38 081	39 158
Centro	429	465	502	18 362	19 574	20 891	32 995	35 322	37 646
- Castilla-León	231	248	253	10 408	10 923	11 196	18 617	19 591	20 064
- Castilla-La Mancha	115	127	149	4 706	5 075	5 736	8 540	9 238	10 385
- Extremadura	83	90	100	3 248	3 576	3 959	5 838	6 493	7 197
Este	2 197	2 235	2 312	234 650	239 149	246 025	451 160	460 914	475 003
- Cataluña	1 014	1 054	1 072	85 637	89 270	90 502	163 020	170 814	172 062
- Comunidad Valenciana	384	398	419	34 345	35 137	36 164	66 551	67 863	70 281
- Baleares	799	783	821	114 668	114 742	119 359	221 589	222 237	232 660
Sur	827	877	921	70 704	72 143	74 030	132 948	139 263	141 689
- Andalucía	749	792	827	65 005	65 989	67 506	122 337	127 750	129 548
- Murcia	71	78	86	5 179	5 634	5 874	9 657	10 559	10 931
- Ceuta y Melilla	7	7	8	520	520	650	954	954	1 210
Canarias	249	240	265	44 985	42 240	49 631	88 030	82 708	98 448
France 5)	20 582	20 174	19 147	599 136	589 216	567 402	1 198 272	1 178 432	1 134 804
Ile de France	2 108	2 176	2 165	108 691	118 053	114 516	217 382	236 106	229 032
Basin Parisien	2 979	2 947	2 760	85 102	71 465	69 464	170 204	142 930	138 928
- Champagne-Ardenne	334	316	283	7 871	7 765	7 546	15 742	15 530	15 092
- Picardie	252	237	232	6 119	6 144	6 069	12 238	12 288	12 138
- Haute-Normandie	344	341	319	8 529	8 567	8 251	17 058	17 134	16 502
- Centre	769	732	695	17 934	17 568	17 560	35 868	35 136	35 120
- Basse-Normandie	610	586	552	29 194	14 570	13 861	58 388	29 140	27 722
- Bourgogne	670	735	679	15 455	16 851	16 177	30 910	33 702	32 354
Nord-Pas-de-Calais	397	435	380	13 007	15 423	13 479	26 014	30 846	26 958
Est	1 587	1 544	1 482	38 266	39 251	38 679	76 532	78 502	77 358
- Lorraine	543	544	498	13 360	13 493	12 642	26 720	26 986	25 284
- Alsace	605	608	569	16 538	17 500	17 101	33 076	35 000	34 202
- Franche-Comté	439	392	415	8 368	8 258	8 936	16 736	16 516	17 872
Ouest	2 538	2 315	2 144	61 015	58 218	55 950	122 030	116 436	111 900
- Pays de la Loire	853	799	699	20 960	19 954	18 662	41 920	39 908	37 324
- Bretagne	1 113	1 044	994	26 562	25 673	24 976	53 124	51 346	49 952
- Poitou-Charentes	572	472	451	13 493	12 591	12 312	26 986	25 182	24 624
Sud-ouest	3 272	3 132	2 759	84 021	81 705	77 424	168 042	163 410	154 848
- Aquitaine	1 427	1 456	1 262	33 815	34 034	31 370	67 630	68 068	62 740
- Midi-Pyrénées	1 512	1 389	1 266	43 930	42 206	41 245	87 860	84 412	82 490
- Limousin	333	287	231	6 276	5 465	4 809	12 552	10 930	9 618
Centre-est	3 771	3 607	3 615	98 992	93 143	88 102	197 984	186 286	176 204
- Rhône-Alpes	2 819	2 679	2 739	71 765	71 724	67 257	143 530	143 448	134 514
- Auvergne	952	928	876	27 227	21 419	20 845	54 454	42 838	41 690
Mediterranée	3 930	4 019	3 842	110 042	111 958	109 788	220 084	223 916	219 576
- Languedoc-Roussillon	1 080	1 048	1 055	28 250	28 077	27 766	56 500	56 154	55 532
- Provence - Côte d'Azur	2 474	2 474	2 367	69 383	69 383	69 452	138 766	138 766	138 904
- Corse	376	495	420	12 409	14 498	12 570	24 818	28 996	25 140

Hotels
(Fortsetzung)

Hotels
(continued)

Hôtels
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland 6)	659	679	709	22 218	23 266	24 810	46 434	48 111	52 974
- Dublin	76	:	:	4 912	:	5 736	10 332	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	71	:	:	2 272	:	2 339	4 682	:	:
- South	129	:	:	5 009	:	5 246	10 106	:	:
- Midwest	83	:	:	2 814	:	3 509	6 120	:	:
- West	113	:	:	2 929	:	3 218	6 172	:	:
- North West	95	:	:	2 383	:	2 746	5 235	:	:
- Midlands	92	:	:	1 899	:	2 016	3 784	:	:
Italia	35 371	34 870	34 549	943 729	943 654	944 227	1 722 977	1 724 996	1 724 333
Nord Ovest	4 264	4 174	4 125	94 297	94 232	93 879	175 383	174 785	172 409
- Piemonte	1 570	1 559	1 534	34 739	35 260	35 423	62 192	63 372	63 800
- Valle d'Aosta	501	508	512	11 270	11 607	11 566	22 711	23 394	23 501
- Liguria	2 193	2 107	2 059	48 288	47 365	46 890	90 480	88 019	85 108
Lombardia	3 094	3 040	3 009	80 747	81 274	81 182	145 199	146 665	146 443
Nord Est	10 714	10 537	10 424	239 845	238 082	237 571	451 637	447 996	446 836
- Trentino-Alto Adige	6 563	6 444	6 357	119 588	118 738	118 670	238 191	237 336	236 691
- Veneto	3 314	3 269	3 270	100 811	100 199	100 199	177 492	174 816	174 816
- Friuli-Venezia Giulia	837	824	797	19 446	19 145	18 702	35 954	35 844	35 329
Emilia-Romagna	5 703	5 553	5 507	159 887	158 335	158 102	257 479	254 323	253 910
Centro	4 600	4 538	4 498	119 791	119 282	118 654	218 510	215 597	215 383
- Toscana	3 024	3 003	2 961	76 445	76 305	76 073	137 180	136 063	136 149
- Umbria	479	485	490	11 758	12 194	12 064	21 489	22 343	22 512
- Marche	1 097	1 050	1 047	31 588	30 783	30 517	59 841	57 191	56 722
Lazio	1 792	1 790	1 746	62 097	62 783	61 970	111 132	112 886	111 900
Abruzzo-Molise	841	863	841	25 073	25 478	25 239	47 740	49 174	48 674
- Abruzzo	741	764	746	22 551	23 016	22 823	43 135	44 496	44 096
- Molise	100	99	95	2 522	2 462	2 416	4 605	4 678	4 578
Campania	1 419	1 420	1 431	44 783	45 456	45 734	85 771	87 453	88 617
Sud	1 505	1 491	1 506	54 717	55 017	57 307	106 565	107 794	110 594
- Puglia	657	624	627	25 004	24 509	24 755	47 798	47 190	46 611
- Basilicata	205	214	224	4 169	4 402	4 720	7 757	8 159	8 472
- Calabria	643	653	655	25 544	26 106	27 832	51 010	52 445	55 511
Sicilia	847	850	838	35 518	36 227	36 516	67 284	70 277	69 862
Sardegna	592	614	624	26 974	27 488	28 073	56 277	58 046	59 705
Luxembourg	240	240	230	6 728	6 826	6 757	:	:	:
- Centre	65	68	63	2 826	2 987	2 982	:	:	:
- Ardennes	78	76	71	1 599	1 574	1 488	:	:	:
- Mullerthal	64	62	62	1 466	1 418	1 417	:	:	:
- Moselle	21	18	18	565	505	505	:	:	:
- Sud	12	16	16	272	342	365	:	:	:
Nederland 7)	1 525	1 698	1 726	:	:	:	115 841	133 030	138 060
- Groningen	33	35	37	:	:	:	2 025	2 163	2 323
- Friesland	91	103	103	:	:	:	5 225	5 477	5 964
- Drenthe	55	61	61	:	:	:	2 400	2 403	2 938
- Overijssel	81	88	87	:	:	:	6 394	6 682	7 037
- Gelderland	149	174	175	:	:	:	10 901	13 163	13 468
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	48	57	55	:	:	:	4 283	5 810	5 660
- Noord-Holland	420	448	478	:	:	:	37 783	41 997	45 480
- Zuid-Holland	215	249	246	:	:	:	20 224	22 981	23 258
- Zeeland	103	117	112	:	:	:	5 603	6 818	6 565
- Noord-Brabant	88	103	109	:	:	:	7 683	9 136	9 685
- Limburg	241	261	263	:	:	:	13 319	15 403	15 682

Hotels
(*Fortsetzung*)

Hotels
(*continued*)

Hôtels
(*suite*)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich 8)	18 955	18 693	18 402	314 392	312 785	309 742	653 586	651 003	650 020
- Burgenland	398	396	389	5 873	5 968	6 439	12 651	12 855	13 124
- Niederösterreich	1 341	1 317	1 288	22 480	22 653	21 782	44 156	44 196	43 550
- Wien	341	342	340	20 468	20 275	21 050	38 904	38 670	40 341
- Kärnten	3 371	3 292	3 205	47 990	47 027	45 428	106 034	104 438	103 803
- Steiermark	1 972	1 947	1 917	28 066	27 733	27 051	56 064	55 296	54 416
- Oberösterreich	1 530	1 492	1 461	23 004	22 778	23 466	45 636	45 246	45 091
- Salzburg	2 949	2 915	2 874	50 335	50 398	49 478	105 418	105 879	105 520
- Tirol	6 048	5 999	5 931	99 936	99 827	98 623	211 466	211 298	210 442
- Vorarlberg	1 005	993	997	16 240	16 126	16 425	33 257	33 125	33 733
Portugal 9)	384	387	404	36 873	37 302	39 311	76 427	77 237	82 353
Continent	347	345	360	31 993	31 953	33 863	66 335	66 194	71 243
- Norte	88	88	86	6 511	6 474	6 438	13 353	13 212	13 511
- Centro	65	64	68	4 110	3 995	4 493	8 139	8 317	9 149
- Lisboa e Vale do Tejo	125	119	127	13 002	12 755	13 951	27 073	26 675	29 358
- Alentejo	8	10	12	422	566	706	887	1 176	1 484
- Algarve	61	64	67	7 948	8 163	8 275	16 883	16 814	17 741
Açores	11	13	13	863	842	840	1 766	1 724	1 716
Madeira	26	29	31	4 017	4 507	4 608	8 326	9 319	9 394
United Kingdom 12)	10 905	:	:	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	1 744	1 591	1 438	25 225	23 012	20 800	50 494	46 100	41 600
Scotland	2 885	2 881	2 876	50 189	50 155	50 121	97 638	97 612	97 856
Northern Ireland	126	122	122	3 284	3 189	3 200	6 778	6 909	7 488
England	6 150	:	:	:	:	:	:	:	:
Island 13)	43	42	43	1 842	1 976	1 963	3 505	3 782	3 790
Höfudborgarsvædid	13	13	13	978	1 087	1 081	1 806	2 015	2 023
Reykjanes	3	3	3	102	97	96	180	176	192
Vesturland	4	3	2	95	84	76	174	157	138
Vestfirðir	1	1	1	32	32	32	64	64	64
Nordueland Vestra	4	4	5	51	75	67	93	140	125
Nordueland Estra	7	7	7	227	228	229	442	443	440
Austurland	3	3	4	74	72	98	131	130	180
Sudurland	8	8	8	283	301	284	615	657	628
Halendi	0	0	0	0	0	0	0	0	0

I.1.3

Ähnliche Betriebe

Similar establishments

Etablissements assimilés

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belique / Belgïe 1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Danmark 2)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Københavns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Storstroms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Deutschland 3)	16 912	16 490	15 952	:	199 138	:	374 667	373 501	364 681
Baden-Württemberg	3 320	3 179	2 955	:	39 209	:	69 360	68 180	65 519
Bayern	5 027	4 859	4 690	:	65 162	:	125 545	124 344	120 384
Berlin	83	103	92	:	2 724	:	3 162	4 225	3 975
Brandenburg	101	131	243	:	1 435	:	3 161	3 963	5 569
Bremen	16	15	21	:	384	:	492	478	559
Hamburg	18	9	12	:	137	:	456	216	386
Hessen	1 672	1 599	1 566	:	17 587	:	33 717	32 202	31 984
Mecklenburg-Vorpommern	213	253	331	:	3 848	:	6 135	6 789	10 154
Niedersachsen	1 748	1 661	1 378	:	19 363	:	43 471	43 304	35 165
Nordrhein-Westfalen	1 871	1 781	1 620	:	18 852	:	33 382	32 346	30 124
Rheinland-Pfalz	1 569	1 501	1 491	:	14 212	:	26 997	26 072	25 882
Saarland	58	59	55	:	1 116	:	954	976	954
Sachsen	257	284	377	:	3 975	:	5 400	6 142	8 689
Sachsen-Anhalt	75	121	244	:	2 124	:	2 362	2 646	4 985
Schleswig-Holstein	569	551	443	:	4 734	:	13 401	13 200	10 046
Thüringen	315	384	434	:	4 276	:	6 672	8 418	10 306
Ellada 4)	2 214	2 312	1 549	38 275	41 639	29 670	71 540	77 334	54 177
- Eastern Macedonia	70	73	28	1 087	1 150	429	2 108	2 233	835
- Central Macedonia	195	214	145	3 935	4 532	3 128	7 456	8 468	5 766
- Western Macedonia	4	5	1	42	77	15	98	163	41
- Thessaly	173	186	119	2 612	2 763	1 677	4 911	5 232	3 080
- Ipirus	35	40	26	323	388	246	681	814	535
- Ionian Islands	167	199	139	2 940	3 589	2 605	5 474	6 708	4 868
- Western Greece	33	34	22	565	575	312	1 110	1 128	599
- Central Greece	198	138	34	3 211	2 501	560	6 147	4 733	1 023
- Peloponnesos	80	86	56	1 554	1 633	1 150	2 890	3 044	2 103
- Attica	159	147	84	2 745	2 537	1 648	5 172	4 740	3 141
- Northern Aegean Islands	131	143	73	1 791	2 132	1 138	3 467	4 118	2 134
- Southern Aegean Islands	423	468	343	7 456	8 400	6 708	13 933	15 606	12 272
- Crete	546	579	479	10 014	11 362	10 054	18 093	20 347	17 780

**Ähnliche Betriebe
(Fortsetzung)**
**Similar establishments
(continued)**
**Établissements assimilés
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España	4 949	4 702	4 770	101 788	96 126	98 323	185 234	171 600	176 709
Noroeste	842	849	855	13 687	13 633	13 738	28 031	23 406	23 534
- Galicia	567	582	585	9 454	9 572	9 697	15 901	16 121	16 316
- Asturias	119	115	111	1 623	1 546	1 480	2 817	2 709	2 593
- Cantabria	156	152	159	2 610	2 515	2 561	9 313	4 576	4 625
Noreste	420	428	446	7 671	7 620	7 910	13 412	13 507	14 072
- País Vasco	102	103	104	1 565	1 552	1 597	2 761	2 732	2 818
- Navarra	79	88	86	1 273	1 401	1 387	2 295	2 575	2 560
- La Rioja	25	25	26	505	498	502	852	849	846
- Aragón	214	212	230	4 328	4 169	4 424	7 504	7 351	7 848
Madrid	516	475	481	7 924	7 740	7 867	13 602	13 254	13 570
Centro	952	952	984	15 878	15 693	16 139	26 704	26 581	27 490
- Castilla-León	548	566	574	9 040	9 200	9 293	15 352	15 704	15 881
- Castilla-La Mancha	253	245	263	4 204	4 106	4 402	7 191	7 016	7 625
- Extremadura	151	141	147	2 634	2 387	2 444	4 161	3 861	3 984
Este	1 723	1 532	1 521	46 316	41 892	42 696	85 638	77 877	80 358
- Cataluña	853	726	709	19 790	16 866	16 860	35 244	30 247	30 453
- Comunidad Valenciana	328	318	314	6 752	6 556	6 455	11 864	11 510	11 305
- Baleares	542	488	498	19 774	18 470	19 381	38 530	36 120	38 600
Sur	444	419	434	9 141	8 480	8 861	15 662	14 957	15 562
- Andalucía	363	347	363	7 416	7 016	7 400	12 843	12 430	13 038
- Murcia	75	66	65	1 572	1 311	1 308	2 544	2 252	2 249
- Ceuta y Melilla	6	6	6	153	153	153	275	275	275
Canarias	52	47	49	1 171	1 068	1 112	2 185	2 018	2 123
France 5)	416	480	498	:	:	:	210 992	232 274	245 151
Ile de France	37	52	50	:	:	:	9 892	10 878	11 499
Basin Parisien	8	15	18	:	:	:	5 431	10 406	10 744
- Champagne-Ardenne	0	0	0	:	:	:	0	0	0
- Picardie	0	0	0	:	:	:	0	0	0
- Haute-Normandie	1	1	2	:	:	:	3 834	3 834	3 884
- Centre	0	4	4	:	:	:	0	4 520	4 520
- Basse-Normandie	5	8	10	:	:	:	1 166	1 621	1 909
- Bourgogne	2	2	2	:	:	:	431	431	431
Nord-Pas-de-Calais	5	5	5	:	:	:	1 572	1 532	1 532
Est	3	3	14	:	:	:	564	564	796
- Lorraine	1	1	1	:	:	:	250	250	250
- Alsace	2	2	12	:	:	:	314	314	314
- Franche-Comté	0	0	1	:	:	:	0	0	232
Ouest	41	51	51	:	:	:	12 852	16 218	15 638
- Pays de la Loire	18	22	19	:	:	:	5 588	8 008	5 197
- Bretagne	13	17	20	:	:	:	5 195	5 830	8 146
- Poitou-Charentes	10	12	12	:	:	:	2 069	2 380	2 295
Sud-ouest	39	46	49	:	:	:	20 028	18 344	19 225
- Aquitaine	32	37	40	:	:	:	17 867	15 705	16 586
- Midi-Pyrénées	7	9	9	:	:	:	2 161	2 639	2 639
- Limousin	0	0	0	:	:	:	0	0	0
Centre-est	126	121	127	:	:	:	87 464	88 164	96 647
- Rhône-Alpes	123	118	123	:	:	:	87 080	87 780	96 083
- Auvergne	3	3	4	:	:	:	384	384	564
Méditerranée	157	187	194	:	:	:	73 189	86 168	89 070
- Languedoc-Roussillon	31	38	38	:	:	:	11 863	16 253	15 582
- Provence - Côte d'Azur	107	128	134	:	:	:	57 611	65 621	69 105
- Corse	19	21	22	:	:	:	3 715	4 294	4 383

I.1.3

Ahnliche Betriebe (Fortsetzung)

Similar establishments (continued)

Établissements assimilés (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland 6)	207	284	327	2 223	2 885	3 144	4 499	5 878	7 857
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord Ovest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Piemonte	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Valle d'Aosta	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liguria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Lombardia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord Est	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Trentino-Alto Adige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Veneto	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Friuli-Venezia Giulia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Emilia-Romagna	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Toscana	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Umbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Marche	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Lazio	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Abruzzo-Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Abruzzo	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Campania	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sud	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Puglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Basilicata	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Calabria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sicilia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sardegna	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	161	150	143	1 426	1 288	1 235	:	:	:
- Centre	47	46	40	412	420	375	:	:	:
- Ardennes	66	57	55	573	482	474	:	:	:
- Mullerthal	20	19	19	171	139	129	:	:	:
- Moselle	19	18	18	160	147	146	:	:	:
- Sud	9	10	11	110	100	111	:	:	:
Nederland	87	90	79	:	:	:	3 333	3 415	3 130
- Groningen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Friesland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Drenthe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Overijssel	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Gelderland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Noord-Holland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Zuid-Holland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Zeeland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Noord-Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limburg	:	:	:	:	:	:	:	:	:

I.1.3

Ähnliche Betriebe (Fortsetzung)

Similar establishments (continued)

Etablissements assimilés (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich 8)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Burgenland	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Niederösterreich	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Wien	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Kärnten	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Steiermark	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Oberösterreich	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Salzburg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Tirol	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Vorarlberg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Portugal 9)	1 393	1 390	1 324	47 711	51 294	50 650	114 465	121 625	120 089
Continente	1 278	1 267	1 201	43 877	47 087	46 267	106 577	112 945	110 974
- Norte	325	330	306	6 606	6 649	6 289	13 835	14 108	13 327
- Centro	220	223	213	4 988	5 113	5 110	10 789	11 227	11 184
- Lisboa e Vale do Tejo	336	315	301	8 403	8 621	8 692	17 895	18 601	17 983
- Alentejo	71	79	70	2 242	2 393	2 194	5 013	5 455	5 068
- Algarve	326	320	311	21 638	24 311	24 032	59 045	63 554	63 412
Açores	42	40	40	780	734	778	1 564	1 495	1 574
Madeira	73	83	83	3 054	3 473	3 605	6 324	7 185	7 541
United Kingdom 12)	27 609	:	:	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Cumbria	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Yorkshire & Humberside	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- East Midlands	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- East Anglia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- South East England	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Thames & Chilterns	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- London	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Southern	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- West Country	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Heart of England	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- North West	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wales	2 685	2 330	2 020	9 775	9 200	8 700	21 167	20 300	19 400
Scotland	8 217	8 260	8 300	20 990	21 200	21 400	43 555	44 000	44 500
Northern Ireland	850	860	870	5 584	5 500	5 400	9 980	10 500	11 100
England	15 857	:	:	:	:	:	:	:	:
Island 13)	97	100	115	1 868	2 120	2 187	3 584	4 112	4 374
Höfudborgarsvæðid	22	24	26	365	410	418	697	782	839
Reykjanes	0	2	2	0	25	24	0	46	49
Vesturland	11	10	13	259	282	298	490	530	605
Vestfirðir	9	9	12	115	135	167	227	289	338
Nordueland Vestra	7	7	9	183	180	229	349	360	464
Nordueland Estra	18	17	21	382	408	404	727	786	780
Austurland	19	17	15	299	309	245	599	634	512
Sudurland	11	14	17	265	371	402	495	685	787
Halendi	0	0	0	0	0	0	0	0	0

I.2.1
Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe
Capacity of supplementary accommodation establishments
Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Belgique / Belgïë						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campingplätze und Feriendorfer	714	725	701	621	629	640
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	76
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	286	413	395	570	597	:
Sonstige	173	155	143	251	261	922
Insgesamt	1 173	1 293	1 239	1 442	1 487	1 638
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Camping and tourist villages	349 020	373 237	351 684	360 124	364 969	462 958
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	21 838
Social tourism accommodation establishments	51 905	69 204	66 646	103 337	99 794	:
Other	30 530	27 512	25 890	33 402	34 323	91 116
Total	431 455	469 953	444 220	496 863	499 086	575 912
Danmark 2)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campings et villages touristiques	526	392	398	406	423	424
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	96	101	101	101	98	100
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	622	493	499	507	521	524
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campingplätze und Feriendorfer	:	:	:	246 000	254 400	258 900
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	1 044 600	1 048 300	1 024 100	1 044 600
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	1 294 300	1 278 500	1 303 500
Deutschland 3)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Camping and tourist villages	40	28	2 089	2 134	2 207	2 198
Holiday dwellings	4 793	6 357	7 102	7 393	7 168	7 821
Social tourism accommodation establishments	2 887	3 131	3 997	3 952	3 892	3 828
Other	920	920	1 016	1 028	1 045	1 089
Total	8 640	10 436	14 204	14 507	14 312	14 936
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campings et villages touristiques	403 695	353 231	566 865	611 935	602 440	611 811
Logements pour vacances	171 180	211 725	232 060	238 203	237 076	253 744
Moyens d'hébergement à caractère social	239 951	252 525	293 858	296 113	295 341	299 243
Autres	122 300	128 600	139 940	143 808	148 252	158 714
Total	567 195	946 081	1 232 714	1 290 058	1 283 109	1 323 512

I.2.1

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)

**Capacity of supplementary accommodation establishments
(continued)**

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ellada 4)						
Betriebe	Establishments					Établissements
Campingplätze und Feriendorfer	240	316	330	314	315	304
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
Sonstige	16	16	16	15	15	15
Insgesamt	256	332	346	329	330	319
Schlafgelegenheiten	Bed-places					Places-lits
Camping and tourist villages	67 035	78 084	82 107	82 742	83 070	90 217
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Other	8 890	8 741	8 741	8 621	8 621	8 621
Total	75 925	86 825	90 848	91 363	91 691	98 838
España 5)						
Betriebe	Establishments					Établissements
Campings et villages touristiques	767	928	954	952	1 039	1 079
Logements pour vacances	89 923	117 673	122 995	118 500	123 140	123 678
Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
Autres	1 826	:	:	:	:	:
Total	92 516	118 601	123 949	119 452	124 179	124 757
Schlafgelegenheiten	Bed-places					Places-lits
Campingplätze und Feriendorfer	385 378	571 278	575 349	582 053	602 370	617 129
Ferienunterkunftsbetriebe	298 008	384 904	402 724	387 196	419 073	419 916
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
Sonstige	8 292	:	:	:	:	:
Insgesamt	691 678	956 182	978 073	969 249	1 021 443	1 037 045
France 6)						
Betriebe	Establishments					Établissements
Camping and tourist villages	:	9 234	9 385	9 287	9 390	9 157
Holiday dwellings	39 475	58 402	50 726	50 726	54 916	58 367
Social tourism accommodation establishments	342	341	303	186	271	185
Other	:	:	:	:	:	:
Total	48 059	67 977	60 414	60 199	64 579	67 709
Schlafgelegenheiten	Bed-places					Places-lits
Campings et villages touristiques	2 608 318	2 898 270	2 943 189	2 902 142	3 038 211	3 009 799
Logements pour vacances	157 900	246 847	202 904	202 904	219 672	233 468
Moyens d'hébergement à caractère social	19 498	21 007	17 559	12 163	18 163	12 177
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	2 785 716	3 166 124	3 163 652	3 117 209	3 276 046	3 255 444

I.2.1
Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)
Capacity of supplementary accommodation establishments (continued)
Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ireland 7)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campingplätze und Feriendorfer	:	:	:	122	124	125
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	1 572	1 583	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	100	156	155
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	1 794	1 863	:
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Camping and tourist villages	:	:	:	6 803	6 738	:
Holiday dwellings	:	:	:	7 860	4 674	:
Social tourism accommodation establishments	:	:	:	2 422	:	:
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	17 085	:	:
Italia 8)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campings et villages touristiques	2 125	2 258	2 299	2 341	2 279	2 346
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	98	953	1 030	1 345	1 109	4 648
Autres	3 370	22 219	19 349	14 865	14 182	14 906
Total	5 593	25 430	22 678	18 551	17 570	21 900
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campingplätze und Feriendorfer	1 054 849	1 180 603	1 227 025	1 266 969	1 224 791	1 223 671
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	8 061	72 781	77 620	89 863	77 091	185 341
Sonstige	241 153	245 741	243 499	229 508	194 941	115 820
Insgesamt	1 304 063	1 499 125	1 548 144	1 586 340	1 496 823	1 524 832
Luxembourg 9)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Camping and tourist villages	125	127	127	122	123	123
Holiday dwellings	:	:	:	:	153	141
Social tourism accommodation establishments	9	12	12	13	13	13
Other	:	:	:	:	:	:
Total	134	139	139	135	289	277
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campings et villages touristiques	45 668	51 348	51 224	52 584	52 912	52 912
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	1 203	1 198	1 198	1 248	1 371	1 371
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	46 871	52 546	52 422	53 832	54 283	54 283

I.2.1

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)

**Capacity of supplementary accommodation establishments
(continued)**

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Nederland 10)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campingplätze und Feriendorfer	2 837	1 035	1 051	1 028	989	969
Ferienunterkunftsbetriebe	:	538	519	513	481	478
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	70	526	513	487	473	454
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	2 099	2 083	2 028	1 943	1 901
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Camping and tourist villages	1 568 403	493 780	499 804	496 072	485 757	488 348
Holiday dwellings	:	123 544	123 101	132 968	129 385	129 115
Social tourism accommodation establishments	8 764	50 304	49 512	47 802	47 064	44 586
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	667 628	672 417	676 842	662 206	662 049
Österreich 11)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campings et villages touristiques	500	489	493	503	530	517
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	575	642	667	654	686	714
Autres	1 411	1 757	1 782	1 652	1 747	1 760
Total	2 486	2 888	2 942	2 809	2 963	2 991
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campingplätze und Feriendorfer	:	:	:	:	:	:
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	17 432	21 496	21 933	21 820	22 942	23 006
Sonstige	67 041	68 565	68 354	65 228	66 910	64 254
Insgesamt	84 473	90 061	90 287	87 048	89 852	87 260
Portugal 12)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Camping and tourist villages	116	157	168	171	173	174
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	51	58	57	57	55	50
Other	:	:	:	:	:	:
Total	167	215	225	228	228	224
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campings et villages touristiques	215 170	261 085	265 555	267 415	267 415	257 265
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	8 971	10 599	10 803	9 172	9 317	8 948
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	224 141	271 684	276 358	276 587	276 732	266 213

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)

**Capacity of supplementary accommodation establishments
(continued)**

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
--	------	------	------	------	------	------

Suomi / Finland 13)

Betriebe	Establishments	Établissements
Campingplätze und Feriendorfer	363	354
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:
Sonstige	:	:
Insgesamt	:	650
		561

Schlafgelegenheiten	Bed-places	Places-lits
Camping and tourist villages	23 455	23 455
Holiday dwellings	:	12 380
Social tourism accommodation establishments	:	3 478
Other	:	:
Total	:	107 640
		110 284

Sverige 14)

Betriebe	Establishments	Établissements
Campings et villages touristiques	714	797
Logements pour vacances	325	333
Moyens d'hébergement à caractère social	274	272
Autres	:	:
Total	1 313	1 402
	1 411	1 331
		1 584
		1 615

Schlafgelegenheiten	Bed-places	Places-lits
Campingplätze und Feriendorfer	:	428 000
Ferienunterkunftsbetriebe	38 598	44 623
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	13 443	14 960
Sonstige	:	:
Insgesamt	:	489 881
		491 511

United Kingdom 15)

Betriebe	Establishments	Établissements
Camping and tourist villages	4 145	4 136
Holiday dwellings	17 990	18 192
Social tourism accommodation establishments	844	870
Other	366	366
Total	22 622	22 622
	22 622	22 622
		22 622

Schlafgelegenheiten	Bed-places	Places-lits
Campings et villages touristiques	1 164 903	1 163 725
Logements pour vacances	419 110	423 130
Moyens d'hébergement à caractère social	127 687	122 665
Autres	1 816	1 816
Total	1 744 231	1 744 231
	1 744 231	1 744 231
		1 744 231

I.2.1

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)

Capacity of supplementary accommodation establishments (continued)

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Island 16)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campingplätze und Feriendorfer	77	108	108	120	127	140
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	54	65	75	70	115
Sonstige	36	86	101	111	111	136
Insgesamt	:	248	274	306	308	391
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
Norge 17)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Campings et villages touristiques	:	783	798	777	773	768
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campingplätze und Feriendorfer	:	12 893	13 398	13 084	13 027	13 118
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 18)						
Betriebe	Establishments				Établissements	
Camping and tourist villages	678	635	625	621	613	:
Holiday dwellings	90 000	90 000	90 000	90 000	90 000	:
Social tourism accommodation establishments	3 093	3 236	3 204	3 181	3 204	:
Other	78	87	83	83	78	72
Total	93 849	93 958	93 912	93 885	93 895	:
Schlafgelegenheiten	Bed-places				Places-lits	
Campings et villages touristiques	270 000	266 500	265 000	261 700	237 600	:
Logements pour vacances	360 000	360 000	360 000	360 000	360 000	:
Moyens d'hébergement à caractère social	222 000	237 000	234 000	232 000	234 000	:
Autres	6 784	6 772	6 543	6 553	6 127	5 536
Total	858 784	870 272	865 543	860 253	837 727	:

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Belgique / België 1)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	Campingplätze und Feriendorfer	Camping and tourist villages	Campings et villages touristiques			
Belgique - België	621	629	640	360 124	364 969	462 958
- Antwerpen	44	46	41	38 839	39 690	47 957
- Brabant	38	39	36	15 847	16 127	21 469
- Hainaut	38	29	40	9 335	7 419	15 636
- Liège	95	105	96	45 169	46 725	42 149
- Limbourg	42	43	44	36 750	36 820	48 887
- Luxembourg	132	137	136	56 995	55 365	62 307
- Namur	97	93	101	37 786	42 821	47 877
- Oost-Vlaanderen	30	31	36	21 041	21 535	27 031
- West-Vlaanderen	105	106	110	98 362	98 467	149 645
Ferienunterkunftsbetriebe		Holiday dwellings		Logements pour vacances		
Belgique - België	:	:	76	:	:	21 838
- Antwerpen	:	:	4	:	:	682
- Brabant	:	:	:	:	:	0
- Hainaut	:	:	1	:	:	116
- Liège	:	:	14	:	:	3 054
- Limbourg	:	:	3	:	:	380
- Luxembourg	:	:	12	:	:	3 568
- Namur	:	:	8	:	:	2 109
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	34	:	:	11 929
Beherbergungsbetriebe sozialer Art		Social tourism accommodation establishments		Moyens d'hébergement à caractère social		
Belgique - België	570	597	:	103 337	99 794	:
- Antwerpen	43	42	:	4 899	4 879	:
- Brabant	30	33	:	11 565	6 135	:
- Hainaut	9	12	:	641	1 020	:
- Liège	143	151	:	15 783	15 995	:
- Limbourg	138	142	:	22 102	22 641	:
- Luxembourg	74	80	:	13 394	13 941	:
- Namur	55	59	:	9 455	9 415	:
- Oost-Vlaanderen	12	13	:	1 929	1 939	:
- West-Vlaanderen	66	65	:	23 569	23 829	:
Sonstige		Other		Autres		
Belgique - België	251	261	922	33 402	34 323	91 116
- Antwerpen	56	56	126	7 063	7 215	13 008
- Brabant	11	12	55	1 422	1 312	7 882
- Hainaut	0	1	18	0	32	1 357
- Liège	13	24	220	1 563	2 478	19 764
- Limbourg	27	27	190	3 720	3 400	20 924
- Luxembourg	14	13	76	1 475	1 464	6 234
- Namur	5	5	51	395	395	3 836
- Oost-Vlaanderen	23	22	42	1 828	1 813	3 926
- West-Vlaanderen	102	101	144	15 936	16 214	14 085
INSGESAMT		TOTAL		TOTAL		
Belgique - België	1 442	1 487	1 638	496 863	499 086	575 912
- Antwerpen	143	144	171	50 801	51 784	61 647
- Brabant	79	84	91	28 834	23 574	29 451
- Hainaut	47	42	59	9 976	8 478	17 109
- Liège	251	280	330	62 515	65 189	64 967
- Limbourg	207	212	237	62 572	62 863	70 191
- Luxembourg	220	230	224	71 864	70 770	72 109
- Namur	157	157	160	47 636	52 631	53 822
- Oost-Vlaanderen	65	66	78	24 798	25 287	30 857
- West-Vlaanderen	273	272	288	137 867	138 510	175 659

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe	Capacity of supplementary accommodation establishments			Capacité des établissements d'hébergement complémentaires		
	Danmark 2)					
	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Feriendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Danmark	406	423	424	246 000	254 400	258 900
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	6	6	7	5 700	5 700	6 300
- Københavns amt						
- Frederiksborg amt	21	24	23	11 700	12 600	12 600
- Roskilde amt	7	7	7	5 100	5 100	5 100
- Vestsjællands amt	24	23	23	10 800	10 800	10 800
- Storstrøms amt	29	30	30	17 700	18 300	18 600
- Bornholms amt	15	15	15	7 200	6 900	6 900
- Fyns amt	48	49	48	23 400	24 000	23 700
- Sønderjyllands amt	48	47	46	30 900	30 900	31 200
- Ribe amt	25	26	27	16 200	17 400	18 000
- Vejle amt	22	22	22	10 800	11 700	12 000
- Ringkøbing amt	29	31	30	16 200	16 800	16 500
- Århus amt	49	50	51	32 400	32 700	33 000
- Viborg amt	25	25	28	13 200	13 500	15 900
- Nordjyllands amt	58	68	67	44 700	48 000	48 300
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Danmark	:	:	:	:	:	:
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
- Københavns amt						
- Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
- Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
- Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
- Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
- Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
- Fyns amt	:	:	:	:	:	:
- Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
- Ribe amt	:	:	:	:	:	:
- Vejle amt	:	:	:	:	:	:
- Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
- Århus amt	:	:	:	:	:	:
- Viborg amt	:	:	:	:	:	:
- Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Danmark	101	98	100	1 048 300	1 024 100	1 044 600
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	3	3	3	183 500	175 400	174 900
- Københavns amt						
- Frederiksborg amt	3	4	4	50 400	63 300	67 300
- Roskilde amt	2	2	2	21 700	20 300	18 900
- Vestsjællands amt	7	8	9	31 200	39 500	46 000
- Storstrøms amt	9	9	9	59 400	59 400	58 800
- Bornholms amt	5	5	5	81 500	75 500	65 600
- Fyns amt	12	11	11	100 700	107 400	108 200
- Sønderjyllands amt	12	10	10	95 400	78 400	83 400
- Ribe amt	6	6	6	45 500	46 300	39 800
- Vejle amt	5	6	7	47 300	55 400	65 600
- Ringkøbing amt	8	6	5	31 800	27 300	32 200
- Århus amt	11	11	11	103 800	105 600	108 000
- Viborg amt	4	4	4	33 900	33 300	32 700
- Nordjyllands amt	14	13	14	162 200	137 000	143 200

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Danmark 2)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Sonstige	Other			Autres		
Danmark	:	:	:	:	:	:
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
- Københavns amt	:	:	:	:	:	:
- Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
- Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
- Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
- Storstroms amt	:	:	:	:	:	:
- Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
- Fyns amt	:	:	:	:	:	:
- Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
- Ribe amt	:	:	:	:	:	:
- Vejle amt	:	:	:	:	:	:
- Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
- Århus amt	:	:	:	:	:	:
- Viborg amt	:	:	:	:	:	:
- Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Danmark	507	521	524	1 294 300	1 278 500	1 303 500
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	9	9	10	189 200	181 100	181 200
- Københavns amt	:	:	:	:	:	:
- Frederiksborg amt	24	28	27	62 100	75 900	79 900
- Roskilde amt	9	9	9	26 800	25 400	24 000
- Vestsjællands amt	31	31	32	42 000	50 300	56 800
- Storstroms amt	38	39	39	77 100	77 700	77 400
- Bornholms amt	20	20	20	88 700	82 400	72 500
- Fyns amt	60	60	59	124 100	131 400	131 900
- Sønderjyllands amt	60	57	56	126 300	109 300	114 600
- Ribe amt	31	32	33	61 700	63 700	57 800
- Vejle amt	27	28	29	58 100	67 100	77 600
- Ringkøbing amt	37	37	35	48 000	44 100	48 700
- Århus amt	60	61	62	136 200	138 300	141 000
- Viborg amt	29	29	32	47 100	46 800	48 600
- Nordjyllands amt	72	81	81	206 900	185 000	191 500

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Deutschland 3)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	Campingplätze und Ferlendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques	
Deutschland	2 134	2 207	2 198	611 935	602 440	611 811
Baden-Württemberg	207	208	209	57 999	56 985	58 170
Bayern	314	323	326	95 945	96 260	93 153
Berlin	:	:	7	:	:	:
Brandenburg	157	160	:	37 989	35 302	:
Bremen	:	:	:	:	:	:
Hamburg	3	3	:	987	987	:
Hessen	152	150	144	39 234	38 349	43 293
Mecklenburg-Vorpommern	159	162	172	91 937	91 112	91 057
Niedersachsen	:	:	265	:	:	71 613
Nordrhein-Westfalen	:	:	182	:	:	35 994
Rheinland-Pfalz	262	260	265	67 408	66 825	68 914
Saarland	:	:	30	:	:	3 996
Sachsen	70	73	:	19 662	18 599	:
Sachsen-Anhalt	56	68	75	12 428	14 130	15 554
Schleswig-Holstein	241	276	243	60 453	60 828	58 107
Thüringen	47	46	41	10 639	10 380	10 089
Ferienunterkunftsbetriebe	Holliday dwellings			Logements pour vacances		
Deutschland	7 393	7 168	7 821	238 203	237 076	253 744
Baden-Württemberg	565	524	531	19 662	18 770	18 909
Bayern	1 870	1 900	2 166	60 712	64 348	68 642
Berlin	4	6	5	80	151	157
Brandenburg	135	92	98	5 223	4 159	4 595
Bremen	:	:	:	:	:	:
Hamburg	:	:	:	:	:	:
Hessen	193	190	173	12 344	12 075	10 836
Mecklenburg-Vorpommern	217	229	277	8 032	10 009	12 681
Niedersachsen	1 517	1 378	1 451	50 786	48 782	51 859
Nordrhein-Westfalen	223	222	206	8 367	8 065	7 614
Rheinland-Pfalz	211	221	222	7 691	7 640	7 945
Saarland	6	8	11	689	229	842
Sachsen	43	35	45	2 738	2 293	3 045
Sachsen-Anhalt	20	21	34	722	858	1 182
Schleswig-Holstein	2 301	2 271	2 527	56 153	55 807	60 726
Thüringen	88	71	75	5 004	3 890	4 711
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Deutschland	3 952	3 892	3 828	296 113	295 341	299 243
Baden-Württemberg	506	497	501	34 316	34 519	34 387
Bayern	708	694	729	48 857	47 889	50 866
Berlin	53	46	44	5 026	4 527	4 324
Brandenburg	151	146	142	9 325	9 273	11 677
Bremen	:	6	6	:	482	490
Hamburg	10	9	9	1 864	1 555	1 555
Hessen	256	248	255	21 079	20 847	20 751
Mecklenburg-Vorpommern	244	238	202	14 735	14 421	13 415
Niedersachsen	456	444	438	36 650	35 788	36 501
Nordrhein-Westfalen	549	569	568	44 284	45 695	45 964
Rheinland-Pfalz	246	245	244	19 303	19 178	18 983
Saarland	:	29	29	:	1 933	2 004
Sachsen	235	193	177	13 320	11 003	11 037
Sachsen-Anhalt	84	83	84	5 192	6 148	6 154
Schleswig-Holstein	255	287	278	30 563	32 606	33 720
Thüringen	169	158	122	9 525	9 477	7 415

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

Deutschland 3)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits					
	1992	1993	1994	1992	1993	1994			
	Sonstige			Other			Autres		
Deutschland	1 028	1 045	1 089	143 808	148 252	158 714			
Baden-Württemberg	226	231	237	28 555	29 373	30 242			
Bayern	239	243	256	30 189	30 869	33 431			
Berlin	:	:	:	:	:	:			
Brandenburg	14	18	17	975	1 406	:			
Bremen	:	:	:	:	:	:			
Hamburg	:	:	:	:	:	:			
Hessen	127	125	126	21 965	22 481	22 320			
Mecklenburg-Vorpommern	19	21	22	2 533	2 839	3 367			
Niedersachsen	92	93	100	13 216	13 369	14 719			
Nordrhein-Westfalen	119	118	120	21 176	21 057	21 105			
Rheinland-Pfalz	67	67	68	8 651	8 878	9 204			
Saarland	10	8	:	2 180	2 027	2 631			
Sachsen	33	31	30	3 255	3 415	3 863			
Sachsen-Anhalt	11	13	12	1 419	1 877	1 908			
Schleswig-Holstein	37	39	52	6 956	7 223	9 631			
Thüringen	33	37	38	2 666	3 366	4 383			
INSGESAMT	14 507	14 312	14 936	1 290 059	1 283 109	1 323 512	TOTAL		
Deutschland	1 504	1 460	1 478	140 532	139 647	141 708			
Baden-Württemberg	3 131	3 160	3 477	235 703	239 366	246 092			
Bayern	:	:	:	:	:	:			
Berlin	:	:	:	:	:	:			
Brandenburg	457	416	:	53 512	50 140	:			
Bremen	:	:	:	:	:	:			
Hamburg	:	:	:	:	:	:			
Hessen	728	713	698	94 622	93 752	97 200			
Mecklenburg-Vorpommern	639	650	673	117 237	118 381	120 520			
Niedersachsen	:	:	2 254	:	:	174 692			
Nordrhein-Westfalen	:	:	1 076	:	:	110 677			
Rheinland-Pfalz	786	793	799	103 053	102 521	105 046			
Saarland	:	:	:	:	:	9 473			
Sachsen	381	332	:	38 975	35 310	:			
Sachsen-Anhalt	171	185	205	19 761	23 013	24 798			
Schleswig-Holstein	2 834	2 873	3 100	154 125	156 464	162 184			
Thüringen	337	312	276	27 834	27 113	26 598			

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires**

Ellada 4)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	Campingplätze und Ferlendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques	
Ellada	314	315	304	82 742	83 070	90 217
- Eastern Macedonia	17	17	14	7 074	7 074	7 020
- Central Macedonia	53	54	59	14 750	15 078	27 009
- Western Macedonia	:	:	1	:	:	330
- Thessaly	17	17	18	4 869	4 869	3 738
- Ipirus	15	15	14	4 097	4 097	3 516
- Ionian Islands	25	25	18	6 593	6 593	4 261
- Western Greece	32	32	50	7 401	7 401	12 168
- Central Greece	19	19	18	5 019	5 019	3 992
- Peloponnesos	70	70	46	15 254	15 254	11 813
- Attica	18	18	17	4 979	4 979	4 144
- Northern Aegean Islands	3	3	31	828	828	501
- Southern Aegean Islands	30	30	2	7 546	7 546	8 596
- Crete	15	15	16	4 332	4 332	3 129
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

Ellada 4)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Sonstige	Other			Autres		
Ellada	15	15	15	8 621	8 621	8 621
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	2	2	2	731	731	731
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	3	3	3	2 846	2 846	2 846
- Western Greece	3	3	3	2 197	2 197	2 197
- Central Greece	1	1	1	880	880	880
- Peloponnesos	4	4	4	1 253	1 253	1 253
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	2	2	2	714	714	714
- Crete	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Ellada	329	330	319	91 363	91 691	98 838
- Eastern Macedonia	17	17	:	7 074	7 074	7 020
- Central Macedonia	55	56	61	15 481	15 809	27 740
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	330
- Thessaly	17	17	:	4 869	4 869	3 738
- Ipirus	15	15	:	4 097	4 097	3 516
- Ionian Islands	28	28	21	9 439	9 439	7 107
- Western Greece	35	35	53	9 598	9 598	14 365
- Central Greece	20	20	19	5 899	5 899	4 872
- Peloponnesos	74	74	50	16 507	16 507	13 066
- Attica	18	18	:	4 979	4 979	4 144
- Northern Aegean Islands	3	3	:	828	828	501
- Southern Aegean Islands	32	32	4	8 260	8 260	9 310
- Crete	15	15	:	4 332	4 332	3 129

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

España 5)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Ferlendörfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
España	952	1 039	1 079	582 053	602 370	617 129
Noroeste	176	197	202	67 424	84 194	84 962
- Galicia	81	93	96	22 702	28 958	29 562
- Asturias	52	55	56	20 318	27 707	27 542
- Cantabria	43	49	50	24 404	27 529	27 858
Noreste	86	88	92	37 236	37 785	38 635
- País Vasco	22	20	20	11 091	9 026	9 515
- Navarra	10	15	15	3 764	6 082	6 082
- La Rioja	6	7	7	3 732	4 244	4 270
- Aragón	48	46	50	18 649	18 433	18 768
Madrid	19	21	23	10 653	15 083	16 938
Centro	100	117	128	35 167	41 249	47 294
- Castilla-León	67	80	84	24 425	28 066	32 219
- Castilla-La Mancha	18	16	18	6 677	7 536	7 918
- Extremadura	15	21	26	4 065	5 647	7 157
Este	445	464	471	350 116	325 071	324 468
- Cataluña	309	324	326	287 442	259 726	256 318
- Comunidad Valenciana	128	131	135	59 091	61 662	64 092
- Baleares	8	9	10	3 583	3 683	4 058
Sur	123	149	160	79 957	97 488	103 332
- Andalucía	109	135	145	67 737	84 825	86 880
- Murcia	13	14	15	11 770	12 663	16 452
- Ceuta y Melilla	1	0	0	450	0	0
Canarias	3	3	3	1 500	1 500	1 500
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
España	118 500	123 140	123 678	387 196	419 073	419 916
Noroeste	617	887	858	2 428	3 550	3 479
- Galicia	244	361	327	994	1 447	1 292
- Asturias	24	97	103	96	425	433
- Cantabria	349	429	428	1 338	1 678	1 754
Noreste	304	231	241	1 375	1 133	1 151
- País Vasco	17	13	9	89	73	44
- Navarra	14	14	14	58	56	56
- La Rioja	6	6	6	21	21	21
- Aragón	267	198	212	1 207	983	1 030
Madrid	1 636	1 693	1 859	3 823	3 939	4 305
Centro	188	207	214	648	764	786
- Castilla-León	101	72	72	362	274	274
- Castilla-La Mancha	76	115	115	251	431	431
- Extremadura	11	20	27	35	59	81
Este	58 530	58 147	56 650	196 242	196 714	190 712
- Cataluña	14 681	15 091	15 264	61 287	66 512	67 037
- Comunidad Valenciana	4 086	4 730	4 598	16 593	18 750	18 015
- Baleares	39 763	38 326	36 788	118 362	111 452	105 660
Sur	13 581	15 594	13 300	47 964	50 705	44 713
- Andalucía	11 295	13 359	11 087	38 264	41 091	35 143
- Murcia	2 286	2 235	2 213	9 700	9 614	9 570
- Ceuta y Melilla	0	0	0	0	0	0
Canarias	43 644	46 381	50 556	134 716	162 268	174 770

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

España

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
España
Noroeste
- Galicia
- Asturias
- Cantabria
Noreste
- País Vasco
- Navarra
- La Rioja
- Aragón
Madrid
Centro
- Castilla-León
- Castilla-La Mancha
- Extremadura
Este
- Cataluña
- Comunidad Valenciana
- Baleares
Sur
- Andalucía
- Murcia
- Ceuta y Melilla
Canarias
Sonstige	Other			Autres		
España
Noroeste
- Galicia
- Asturias
- Cantabria
Noreste
- País Vasco
- Navarra
- La Rioja
- Aragón
Madrid
Centro
- Castilla-León
- Castilla-La Mancha
- Extremadura
Este
- Cataluña
- Comunidad Valenciana
- Baleares
Sur
- Andalucía
- Murcia
- Ceuta y Melilla
Canarias

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

España 5)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
España	119 452	124 179	124 757	969 249	1 021 443	1 037 045
Noroeste	793	1 084	1 060	69 852	87 744	88 441
- Galicia	325	454	423	23 696	30 405	30 854
- Asturias	76	152	159	20 414	28 132	27 975
- Cantabria	392	478	478	25 742	29 207	29 612
Noreste	390	319	333	38 611	38 918	39 786
- País Vasco	39	33	29	11 180	9 099	9 559
- Navarra	24	29	29	3 822	6 138	6 138
- La Rioja	12	13	13	3 753	4 265	4 291
- Aragón	315	244	262	19 856	19 416	19 798
Madrid	1 655	1 714	1 882	14 476	19 022	21 243
Centro	288	324	342	35 815	42 013	48 080
- Castilla-León	168	152	156	24 787	28 340	32 493
- Castilla-La Mancha	94	131	133	6 928	7 967	8 349
- Extremadura	26	41	53	4 100	5 706	7 238
Este	58 975	58 611	57 121	546 358	521 785	515 180
- Cataluña	14 990	15 415	15 590	348 729	326 238	323 355
- Comunidad Valenciana	4 214	4 861	4 733	75 684	80 412	82 107
- Baleares	39 771	38 335	36 798	121 945	115 135	109 718
Sur	13 704	15 743	13 460	127 921	148 193	148 045
- Andalucía	11 404	13 494	11 232	106 001	125 916	122 023
- Murcia	2 299	2 249	2 228	21 470	22 277	26 022
- Ceuta y Melilla	1	0	0	450	0	0
Canarias	43 647	46 384	50 559	136 216	163 768	176 270

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe**
**Capacity of supplementary
accommodation establishments**
**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires**
France 6)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Ferlendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
France	9 287	9 390	9 157	2 902 142	3 038 211	3 009 799
Ile de France	106	6	6	41 385	1 812	1 812
Basin Parisien	1 265	1 276	1 222	312 312	311 094	357 658
- Champagne-Ardenne	102	107	105	23 022	23 358	24 114
- Picardie	229	249	225	58 188	63 456	63 894
- Haute-Normandie	127	118	120	36 789	32 649	35 796
- Centre	341	343	317	65 990	67 838	70 284
- Basse-Normandie	266	271	268	83 507	85 430	93 995
- Bourgogne	200	188	187	42 737	38 363	42 575
Nord-Pas-de-Calais	413	385	359	111 928	104 887	98 695
Est	411	422	432	116 477	107 558	127 757
- Lorraine	149	158	172	44 922	46 947	52 053
- Alsace	117	119	119	34 500	26 556	36 978
- Franche-Comté	145	145	141	37 055	34 055	38 726
Ouest	2 090	2 144	2 056	711 248	722 805	722 323
- Pays de la Loire	700	715	698	253 918	259 963	263 014
- Bretagne	895	880	873	284 331	283 130	286 017
- Poitou-Charentes	495	549	485	172 999	179 712	173 292
Sud-ouest	1 681	1 720	1 642	495 337	512 518	549 526
- Aquitaine	749	775	754	318 921	336 444	333 855
- Midi-Pyrénées	708	708	686	130 045	128 248	174 586
- Limousin	224	237	202	46 371	47 826	41 085
Centre-est	1 435	1 434	1 441	338 590	337 773	348 550
- Rhône-Alpes	1 018	1 004	1 018	254 852	254 041	259 602
- Auvergne	417	430	423	83 738	83 732	88 948
Mediterranée	1 886	2 003	1 958	774 965	936 764	820 369
- Languedoc-Roussillon	880	906	881	381 543	391 104	390 005
- Provence - Côte d'Azur	831	940	878	317 078	370 235	345 713
- Corse	175	157	199	76 344	175 425	84 651
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
France	50 726	54 918	58 367	202 904	219 672	233 468
Ile de France	257	309	524	1 028	1 236	2 096
Basin Parisien	8 615	9 951	11 005	34 460	39 774	44 020
- Champagne-Ardenne	647	763	868	2 588	3 052	3 472
- Picardie	645	716	733	2 580	2 864	2 932
- Haute-Normandie	968	1 098	1 228	3 872	4 362	4 912
- Centre	2 208	2 706	2 907	8 832	10 824	11 628
- Basse-Normandie	2 663	2 945	3 301	10 652	11 780	13 204
- Bourgogne	1 484	1 723	1 968	5 936	6 892	7 872
Nord-Pas-de-Calais	721	923	961	2 884	3 692	3 844
Est	4 369	4 761	4 973	17 476	19 044	19 892
- Lorraine	917	1 039	1 099	3 668	4 156	4 396
- Alsace	1 672	1 900	1 985	6 688	7 600	7 940
- Franche-Comté	1 780	1 822	1 889	7 120	7 288	7 556
Ouest	7 471	8 208	8 953	29 884	32 832	35 812
- Pays de la Loire	1 941	2 156	2 260	7 764	8 624	9 040
- Bretagne	3 394	3 842	4 463	13 576	15 368	17 852
- Poitou-Charentes	2 136	2 210	2 230	8 544	8 840	8 920
Sud-ouest	10 637	11 198	11 986	42 548	44 792	47 944
- Aquitaine	3 961	3 763	3 894	15 844	15 052	15 576
- Midi-Pyrénées	4 548	5 262	5 600	18 192	21 048	22 400
- Limousin	2 128	2 173	2 492	8 512	8 692	9 968
Centre-est	9 683	10 136	9 980	38 732	40 528	39 920
- Rhône-Alpes	7 037	7 294	7 538	28 148	29 176	30 152
- Auvergne	2 646	2 842	2 442	10 584	11 352	9 768
Mediterranée	8 973	9 416	9 985	35 892	37 664	39 940
- Languedoc-Roussillon	3 875	4 087	4 282	15 500	16 348	17 128
- Provence - Côte d'Azur	4 416	4 644	4 935	17 664	18 576	19 740
- Corse	682	685	768	2 728	2 740	3 072

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

France 6)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
France	186	271	185	12 163	18 163	12 177
Ile de France	5	9	6	661	2 117	825
Basin Parisien	32	53	31	1 915	3 087	1 896
- Champagne-Ardenne	6	7	7	345	371	376
- Picardie	2	6	2	110	227	130
- Haute-Normandie	5	16	4	228	1 131	194
- Centre	10	17	10	744	1 040	716
- Basse-Normandie	6	:	5	288	:	278
- Bourgogne	3	7	3	200	318	202
Nord-Pas-de-Calais	4	8	6	326	1 145	378
Est	22	31	21	1 563	2 042	1 518
- Lorraine	5	9	3	313	621	228
- Alsace	11	14	11	926	1 145	1 026
- Franche-Comté	6	8	7	324	276	264
Ouest	40	53	39	2 472	3 466	2 416
- Pays de la Loire	10	14	8	377	833	328
- Bretagne	25	32	26	1 600	1 952	1 549
- Poitou-Charentes	5	7	5	495	681	539
Sud-ouest	24	36	27	1 089	1 556	1 110
- Aquitaine	11	12	12	605	616	616
- Midi-Pyrénées	7	18	9	197	690	257
- Limousin	6	6	6	287	250	237
Centre-est	25	33	24	1 633	1 906	1 687
- Rhône-Alpes	20	22	18	1 364	1 474	1 324
- Auvergne	5	11	6	269	432	363
Méditerranée	34	48	31	2 504	2 844	2 347
- Languedoc-Roussillon	10	14	9	598	725	516
- Provence - Côte d'Azur	23	29	21	1 773	1 866	1 698
- Corse	1	5	1	133	253	133
Sonstige	Other			Autres		
France	:	:	:	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisien	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-est	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

France 6)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
France	60 199	64 579	67 709	3 117 209	3 276 046	3 255 444
Île de France	368	324	536	43 074	5 165	4 733
Basin Parisien	9 912	11 280	12 258	348 687	353 955	403 574
- Champagne-Ardenne	755	877	980	25 955	26 781	27 962
- Picardie	876	971	960	60 878	66 547	66 956
- Haute-Normandie	1 100	1 232	1 352	40 889	38 142	40 902
- Centre	2 559	3 066	3 234	75 566	79 802	82 628
- Basse-Normandie	2 935	3 216	3 574	94 447	97 210	107 477
- Bourgogne	1 687	1 918	2 158	48 873	46 400	50 649
Nord-Pas-de-Calais	1 138	1 316	1 326	115 138	109 724	102 917
Est	4 802	5 214	5 426	135 516	128 644	149 167
- Lorraine	1 071	1 206	1 274	48 903	51 724	56 677
- Alsace	1 800	2 033	2 115	42 114	35 301	45 944
- Franche-Comté	1 931	1 975	2 037	44 499	41 619	46 546
Ouest	9 601	10 405	11 048	743 604	759 103	760 551
- Pays de la Loire	2 651	2 885	2 966	262 059	269 420	272 382
- Bretagne	4 314	4 754	5 362	299 507	300 450	305 418
- Poitou-Charentes	2 636	2 766	2 720	182 038	189 233	182 751
Sud-ouest	12 342	12 954	13 655	538 974	558 866	598 580
- Aquitaine	4 721	4 550	4 660	335 370	352 112	350 047
- Midi-Pyrénées	5 263	5 988	6 295	148 434	149 986	197 243
- Limousin	2 358	2 416	2 700	55 170	56 768	51 290
Centre-est	11 143	11 603	11 445	378 955	380 207	390 157
- Rhône-Alpes	8 075	8 320	8 574	284 364	284 691	291 078
- Auvergne	3 068	3 283	2 871	94 591	95 516	99 079
Mediterranée	10 893	11 467	11 974	813 361	977 272	862 656
- Languedoc-Roussillon	4 765	5 007	5 172	397 641	408 177	407 649
- Provence - Côte d'Azur	5 270	5 613	5 834	336 515	390 677	367 151
- Corse	858	847	968	79 205	178 418	87 856

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe	Capacity of supplementary accommodation establishments			Capacité des établissements d'hébergement complémentaires		
Ireland 7)						
	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Ferlendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Ireland	122	124	125	6 803	6 738	:
- Dublin	2	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	25	:	:	:	:	:
- South	33	:	:	:	:	:
- Midwest	16	:	:	:	:	:
- West	21	:	:	:	:	:
- North West	15	:	:	:	:	:
- Midlands	10	:	:	:	:	:
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Ireland	1 572	1 583	:	7 860	4 674	:
- Dublin	:	:	:	420	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	1 290	:	:
- South	:	:	:	2 385	:	:
- Midwest	:	:	:	2 120	:	:
- West	:	:	:	845	:	:
- North West	:	:	:	725	:	:
- Midlands	:	:	:	75	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Ireland	100	156	155	2 422	:	:
- Dublin	:	:	:	440	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	276	:	:
- South	:	:	:	706	:	:
- Midwest	:	:	:	66	:	:
- West	:	:	:	336	:	:
- North West	:	:	:	216	:	:
- Midlands	:	:	:	382	:	:
Sonstige	Other			Autres		
Ireland	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Ireland	1 794	1 863	:	17 085	:	:
- Dublin	86	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	283	:	:	:	:	:
- South	510	:	:	:	:	:
- Midwest	440	:	:	:	:	:
- West	190	:	:	:	:	:
- North West	160	:	:	:	:	:
- Midlands	25	:	:	:	:	:

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Italia

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits					
	1992	1993	1994	1992	1993	1994			
	Campingplätze und Ferlendorfer			Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Italia	2 341	2 279	2 346	1 266 969	1 224 791	1 223 671			
Nord Ovest	369	370	372	125 173	128 831	132 160			
- Piemonte	151	149	149	46 003	45 515	46 427			
- Valle d'Aosta	54	55	53	21 157	21 037	22 640			
- Liguria	164	166	170	58 013	62 279	63 093			
Lombardia	214	215	211	81 781	82 465	81 508			
Nord Est	312	310	310	242 492	242 312	242 727			
- Trentino-Alto Adige	99	100	101	35 497	35 485	35 732			
- Veneto	182	180	180	173 418	173 755	173 755			
- Friuli-Venezia Giulia	31	30	29	33 577	33 072	33 240			
Emilia-Romagna	102	104	108	80 198	80 730	82 609			
Centro	364	359	370	220 086	216 617	195 222			
- Toscana	213	214	215	151 898	152 129	138 505			
- Umbria	40	40	40	12 571	13 009	12 759			
- Marche	111	105	115	55 617	51 479	43 958			
Lazio	109	109	107	69 289	68 997	68 068			
Abruzzo-Molise	92	93	92	49 167	49 521	48 277			
- Abruzzo	79	79	78	44 717	45 087	43 843			
- Molise	13	14	14	4 450	4 434	4 434			
Campania	159	155	156	59 071	58 721	56 771			
Sud	426	371	420	245 632	201 944	215 255			
- Puglia	195	196	198	108 073	111 947	110 409			
- Basilicata	14	14	14	8 422	8 422	7 222			
- Calabria	217	161	208	129 137	81 575	97 624			
Sicilia	103	104	110	34 179	34 016	38 276			
Sardegna	91	89	90	59 901	60 637	60 798			
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances					
Italia	:	:	:	:	:	:	:	:	
Nord Ovest	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Piemonte	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Valle d'Aosta	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Liguria	:	:	:	:	:	:	:	:	
Lombardia	:	:	:	:	:	:	:	:	
Nord Est	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Trentino-Alto Adige	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Veneto	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Friuli-Venezia Giulia	:	:	:	:	:	:	:	:	
Emilia-Romagna	:	:	:	:	:	:	:	:	
Centro	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Toscana	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Umbria	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Marche	:	:	:	:	:	:	:	:	
Lazio	:	:	:	:	:	:	:	:	
Abruzzo-Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Abruzzo	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	
Campania	:	:	:	:	:	:	:	:	
Sud	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Puglia	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Basilicata	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Calabria	:	:	:	:	:	:	:	:	
Sicilia	:	:	:	:	:	:	:	:	
Sardegna	:	:	:	:	:	:	:	:	

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

Italia 8)

Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Italia	1 345	1 109	4 648	89 863	77 091	185 341
Nord Ovest	273	258	860	20 329	15 249	29 253
- Piemonte	147	145	622	9 517	9 146	17 657
- Valle d'Aosta	74	90	176	4 384	3 893	7 708
- Liguria	52	23	62	6 428	2 210	3 888
Lombardia	49	86	236	3 407	4 936	11 513
Nord Est	376	372	1 399	34 691	29 179	66 756
- Trentino-Alto Adige	126	106	848	7 691	6 219	37 273
- Veneto	217	232	459	22 296	20 567	24 082
- Friuli-Venezia Giulia	33	34	92	4 704	2 393	5 401
Emilia-Romagna	70	66	233	6 132	5 235	20 617
Centro	383	192	1 516	15 968	13 707	37 904
- Toscana	317	127	1 040	12 101	10 114	22 003
- Umbria	36	36	283	1 561	1 570	5 937
- Marche	30	29	193	2 306	2 023	9 964
Lazio	100	96	138	6 142	5 884	8 829
Abruzzo-Molise	14	12	95	1 062	984	3 522
- Abruzzo	14	12	94	1 062	984	3 496
- Molise	:	:	1	:	:	26
Campania	59	6	12	720	574	658
Sud	8	8	105	599	544	3 987
- Puglia	3	3	98	201	214	2 877
- Basilicata	:	:	:	:	:	:
- Calabria	5	5	7	398	330	1 110
Sicilia	6	7	22	367	432	1 638
Sardegna	7	6	32	446	367	664
Sonstige	Other			Autres		
Italia	14 865	14 182	14 906	229 508	194 941	115 820
Nord Ovest	1 333	1 711	384	21 772	26 602	7 196
- Piemonte	767	755	263	12 182	11 816	4 162
- Valle d'Aosta	64	174	50	1 626	4 050	941
- Liguria	502	782	71	7 964	10 736	2 093
Lombardia	506	491	302	15 480	14 705	8 255
Nord Est	5 295	4 941	3 822	100 711	64 014	25 155
- Trentino-Alto Adige	1 960	1 924	1 215	38 587	41 342	8 862
- Veneto	2 717	2 590	2 363	29 174	18 414	14 679
- Friuli-Venezia Giulia	618	427	244	32 950	4 258	1 614
Emilia-Romagna	1 635	1 630	1 586	23 118	24 290	8 460
Centro	3 505	2 660	6 301	41 421	35 148	45 636
- Toscana	1 298	1 556	926	19 472	24 084	17 197
- Umbria	570	571	253	6 639	6 961	2 781
- Marche	1 637	533	5 122	15 310	4 103	25 678
Lazio	121	128	97	2 478	3 467	1 269
Abruzzo-Molise	315	316	247	4 981	5 028	2 596
- Abruzzo	308	310	242	4 931	4 978	2 447
- Molise	7	6	5	50	50	149
Campania	671	724	674	6 457	6 597	6 509
Sud	1 007	1 103	1 048	7 907	9 688	6 675
- Puglia	681	780	744	4 922	6 689	4 581
- Basilicata	263	263	247	975	975	843
- Calabria	63	60	57	2 010	2 024	1 251
Sicilia	283	282	276	3 725	3 876	2 924
Sardegna	194	196	169	1 458	1 526	1 229

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

Italia 8)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	TOTAL			TOTAL		
INSGESAMT						
Italia	18 551	17 570	21 900	1 586 340	1 496 823	1 524 832
Nord Ovest	1 975	2 339	1 616	167 274	170 682	168 609
- Piemonte	1 065	1 049	1 034	67 702	66 477	68 246
- Valle d'Aosta	192	319	279	27 167	28 980	31 289
- Liguria	718	971	303	72 405	75 225	69 074
Lombardia	769	792	749	100 668	102 106	101 276
Nord Est	5 983	5 623	5 531	377 894	335 505	334 638
- Trentino-Alto Adige	2 185	2 130	2 164	81 775	83 046	81 867
- Veneto	3 116	3 002	3 002	224 888	212 736	212 516
- Friuli-Venezia Giulia	682	491	365	71 231	39 723	40 255
Emilia-Romagna	1 807	1 800	1 927	109 448	110 255	111 686
Centro	4 252	3 211	8 187	277 475	265 472	278 762
- Toscana	1 828	1 897	2 181	183 471	186 327	177 705
- Umbria	646	647	576	20 771	21 540	21 477
- Marche	1 778	667	5 430	73 233	57 605	79 600
Lazio	330	333	342	77 909	78 348	78 166
Abruzzo-Molise	421	421	434	55 210	55 533	54 395
- Abruzzo	401	401	414	50 710	51 049	49 786
- Molise	20	20	20	4 500	4 484	4 609
Campania	889	885	842	66 248	65 892	63 938
Sud	1 441	1 482	1 573	254 138	212 176	225 917
- Puglia	879	979	1 040	113 196	118 850	117 867
- Basilicata	277	277	..	9 397	9 397	..
- Calabria	285	226	272	131 545	83 929	99 985
Sicilia	392	393	408	38 271	38 324	42 838
Sardegna	292	291	291	61 805	62 530	62 691

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Luxembourg 9)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Feriendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Luxembourg	122	123	123	11 558	10 938	10 721
- Centre	16	16	16	1 425	1 326	1 192
- Ardennes	53	54	54	5 272	4 945	4 945
- Mullerthal	43	43	43	4 052	3 958	3 885
- Moselle	7	7	7	769	669	669
- Sud	3	3	3	40	40	30
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Luxembourg	:	153	141	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Luxembourg	13	13	13	1 248	1 371	1 371
- Centre	4	4	4	530	623	623
- Ardennes	6	5	5	424	424	424
- Mullerthal	3	3	3	294	254	254
- Moselle	:	1	1	:	70	70
- Sud	:	:	:	:	:	:
Sonstige	Other			Autres		
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Luxembourg	135	136	136	12 806	12 309	12 092
- Centre	20	20	20	1 955	1 949	1 815
- Ardennes	59	59	59	5 696	5 369	5 369
- Mullerthal	46	46	46	4 346	4 212	4 139
- Moselle	:	8	8	:	739	739
- Sud	:	:	:	:	:	:

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Nederland 10)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Ferlendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Nederland	1 028	989	969	496 072	485 757	488 348
- Groningen	21	19	18	7 492	7 699	7 139
- Friesland	74	74	70	38 038	36 417	37 324
- Drenthe	86	81	80	42 979	43 464	43 446
- Overijssel	146	141	137	62 935	62 304	59 670
- Gelderland	226	215	210	85 131	81 369	83 804
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	29	30	28	12 520	12 472	13 916
- Noord-Holland	90	87	88	56 323	52 685	53 515
- Zuid-Holland	56	55	52	29 797	29 117	29 715
- Zeeland	100	98	99	63 756	60 561	59 536
- Noord-Brabant	117	110	111	48 286	48 964	50 663
- Limburg	83	80	76	48 816	50 705	49 620
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Nederland	513	481	478	132 968	129 385	129 115
- Groningen	5	4	3	:	:	130
- Friesland	48	47	48	6 452	6 375	6 456
- Drenthe	41	41	39	14 912	14 936	14 598
- Overijssel	81	76	73	19 292	19 015	19 410
- Gelderland	120	107	105	19 392	17 392	18 119
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	16	13	12	:	:	1 598
- Noord-Holland	37	37	35	13 239	13 086	13 004
- Zuid-Holland	14	12	14	6 039	6 074	7 243
- Zeeland	61	58	62	13 048	12 427	12 304
- Noord-Brabant	49	47	46	15 430	15 599	13 338
- Limburg	41	40	41	22 795	22 697	22 914
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Nederland	487	473	454	47 802	47 064	44 586
- Groningen	7	6	6	:	:	546
- Friesland	117	112	107	10 154	9 801	9 303
- Drenthe	44	41	37	4 124	3 773	3 445
- Overijssel	53	52	53	4 875	4 809	4 652
- Gelderland	75	77	74	7 767	7 895	7 452
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	12	11	11	:	:	2 005
- Noord-Holland	44	43	40	5 449	5 561	4 920
- Zuid-Holland	17	18	19	2 043	2 156	2 211
- Zeeland	15	15	15	1 323	1 476	1 381
- Noord-Brabant	76	72	68	6 530	6 195	6 044
- Limburg	26	24	24	2 761	2 806	2 628

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

Nederland 10)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Sonstige	Other			Autres		
Nederland	:	:	:	:	:	:
- Groningen	:	:	:	:	:	:
- Friesland	:	:	:	:	:	:
- Drenthe	:	:	:	:	:	:
- Overijssel	:	:	:	:	:	:
- Gelderland	:	:	:	:	:	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	:	:	:	:	:	:
- Noord-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zuid-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zeeland	:	:	:	:	:	:
- Noord-Brabant	:	:	:	:	:	:
- Limburg	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Nederland	2 028	1 943	1 901	676 842	662 206	662 049
- Groningen	33	29	27	:	:	7 815
- Friesland	239	233	225	54 644	52 593	53 083
- Drenthe	171	163	156	62 015	62 173	61 489
- Overijssel	280	269	263	87 102	86 128	83 732
- Gelderland	421	399	389	112 290	106 656	109 375
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	57	54	51	:	:	17 519
- Noord-Holland	171	167	163	75 011	71 332	71 439
- Zuid-Holland	87	85	85	37 879	37 347	39 169
- Zeeland	176	171	176	78 127	74 464	73 221
- Noord-Brabant	242	229	225	70 246	70 758	70 045
- Limburg	150	144	141	74 372	76 208	75 162

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe	Capacity of supplementary accommodation establishments			Capacité des établissements d'hébergement complémentaires		
	Österreich 11)					
	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Ferlendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Osterreich	503	530	517	:	:	:
- Burgenland	17	25	16	:	:	:
- Niederösterreich	43	46	49	:	:	:
- Wien	5	2	5	:	:	:
- Kärnten	121	120	123	:	:	:
- Steiermark	53	56	47	:	:	:
- Oberösterreich	71	71	72	:	:	:
- Salzburg	70	75	78	:	:	:
- Tirol	92	99	93	:	:	:
- Vorarlberg	31	36	34	:	:	:
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Osterreich	:	:	:	:	:	:
- Burgenland	:	:	:	:	:	:
- Niederösterreich	:	:	:	:	:	:
- Wien	:	:	:	:	:	:
- Kärnten	:	:	:	:	:	:
- Steiermark	:	:	:	:	:	:
- Oberösterreich	:	:	:	:	:	:
- Salzburg	:	:	:	:	:	:
- Tirol	:	:	:	:	:	:
- Vorarlberg	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Osterreich	654	686	714	21 820	22 942	23 006
- Burgenland	6	6	6	460	487	514
- Niederösterreich	71	79	78	1 710	1 845	1 877
- Wien	6	6	7	1 101	1 105	1 147
- Kärnten	57	63	58	1 510	1 679	1 363
- Steiermark	120	127	135	3 253	3 316	3 464
- Oberösterreich	61	68	72	2 655	3 029	3 247
- Salzburg	89	89	86	4 467	4 653	3 994
- Tirol	211	215	234	5 752	6 047	6 446
- Vorarlberg	33	33	38	912	781	954
Sonstige	Other			Autres		
Osterreich	1 652	1 747	1 760	65 228	66 910	64 254
- Burgenland	18	29	22	1 937	2 053	1 622
- Niederösterreich	133	129	133	6 886	6 818	6 890
- Wien	0	0	0	0	0	0
- Kärnten	186	237	194	8 224	9 452	8 078
- Steiermark	214	214	201	7 589	8 040	7 597
- Oberösterreich	201	207	213	10 573	10 914	10 160
- Salzburg	414	429	435	19 037	18 279	18 683
- Tirol	305	328	406	6 703	7 116	7 374
- Vorarlberg	181	174	156	4 275	4 238	3 850
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Osterreich	2 809	2 963	2 991	87 048	89 852	87 260
- Burgenland	41	60	44	2 397	2 540	2 136
- Niederösterreich	247	254	260	8 596	8 663	8 767
- Wien	11	8	12	1 101	1 105	1 147
- Kärnten	364	420	375	9 734	11 131	9 441
- Steiermark	387	397	383	10 842	11 356	11 061
- Oberösterreich	333	346	357	13 228	13 943	13 407
- Salzburg	573	593	599	23 504	22 932	22 677
- Tirol	608	642	733	12 455	13 163	13 820
- Vorarlberg	245	243	228	5 187	5 019	4 804

I.2.2

Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary
accommodation establishments

Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires

Portugal 12)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	Campingplätze und Feriendorfer	Camping and tourist villages	Campings et villages touristiques			
Portugal	171	173	174	267 415	267 415	257 265
Continent	169	169	:	265 315	265 315	:
- Norte	34	34	36	44 250	44 250	44 590
- Centro	46	46	47	64 440	64 440	64 940
- Lisboa e Vale do Tejo	45	45	45	76 865	76 865	73 365
- Alentejo	18	18	:	28 325	28 325	:
- Algarve	26	26	:	51 435	51 435	:
Açores	:	2	:	:	:	:
Madeira	2	2	:	2 100	2 100	:
Ferienunterkunftsbetriebe		Holiday dwellings			Logements pour vacances	
Portugal	:	:	:	:	:	:
Continent	:	:	:	:	:	:
- Norte	:	:	:	:	:	:
- Centro	:	:	:	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	:	:	:	:	:	:
- Alentejo	:	:	:	:	:	:
- Algarve	:	:	:	:	:	:
Açores	:	:	:	:	:	:
Madeira	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art		Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social	
Portugal	57	55	50	9 172	9 317	8 948
Continent	53	51	:	8 982	9 132	:
- Norte	11	11	9	1 646	1 386	1 276
- Centro	13	12	13	2 161	2 468	2 311
- Lisboa e Vale do Tejo	23	21	19	3 368	3 405	3 340
- Alentejo	2	3	:	267	302	:
- Algarve	4	4	:	1 540	1 571	:
Açores	2	2	:	16	15	:
Madeira	2	2	:	174	170	:
Sonstige		Other			Autres	
Portugal	:	:	:	:	:	:
Continent	:	:	:	:	:	:
- Norte	:	:	:	:	:	:
- Centro	:	:	:	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	:	:	:	:	:	:
- Alentejo	:	:	:	:	:	:
- Algarve	:	:	:	:	:	:
Açores	:	:	:	:	:	:
Madeira	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT		TOTAL			TOTAL	
Portugal	228	228	:	276 587	276 732	266 213
Continent	222	220	:	274 297	274 447	:
- Norte	45	45	:	45 896	45 636	:
- Centro	59	58	:	66 601	66 908	:
- Lisboa e Vale do Tejo	68	66	:	80 233	80 270	:
- Alentejo	20	21	:	28 592	28 627	:
- Algarve	30	30	:	52 975	53 006	:
Açores	2	4	:	16	15	:
Madeira	4	4	:	2 274	2 270	:

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe	Capacity of supplementary accommodation establishments			Capacité des établissements d'hébergement complémentaires		
	United Kingdom 15)					
	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Feriendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
United Kingdom	4 109	4 110	4 110	1 157 366	1 157 710	1 157 710
- Northumbria						
- Cumbria						
- Yorkshire & Humberside						
- East Midlands						
- East Anglia						
- South East England						
- Thames & Chilterns						
- London						
- Southern						
- West Country						
- Heart of England						
- North West						
Wales	732	735	735	134 663	135 215	135 215
Scotland	582	580	580	60 733	60 524	60 524
Northern Ireland	124	124	124	372	372	372
England	2 671	2 671	2 671	961 598	961 598	961 598
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
United Kingdom	18 388	18 558	18 704	315 340	432 780	436 040
- Northumbria				3 368		
- Cumbria				12 844		
- Yorkshire & Humberside				15 604		
- East Midlands				6 808		
- East Anglia				12 560		
- South East England				8 476		
- Thames & Chilterns				2 116		
- London				20 960		
- Southern				22 592		
- West Country				74 636		
- Heart of England				9 616		
- North West				33 560		
Wales	2 000	2 000	2 000	38 245	53 248	53 248
Scotland	1 876	1 900	1 900	52 328	52 998	52 998
Northern Ireland	160	160	160	1 627	2 651	2 651
England	14 352	14 498	14 640	223 140	323 884	327 140
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
United Kingdom	924	935	945	137 929	130 584	132 090
- Northumbria	53			5 936		
- Cumbria	50			2 915		
- Yorkshire & Humberside	91			16 694		
- East Midlands	52			9 484		
- East Anglia	29			2 688		
- South East England	36			6 889		
- Thames & Chilterns	32			4 575		
- London	130			22 224		
- Southern	46			5 832		
- West Country	78			10 880		
- Heart of England	57			12 330		
- North West	47			16 871		
Wales	123	125	125	6 021	9 103	9 103
Scotland	75	75	75	12 528	12 528	12 528
Northern Ireland	25	25	25	2 002	2 002	2 002
England	701	710	720	117 378	106 951	108 450

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

United Kingdom 15)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Sonstige	Other			Autres		
United Kingdom	366	366	366	1 816	1 816	1 816
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	280	280	280	1 472	1 472	1 472
Northern Ireland	86	86	86	344	344	344
England	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
United Kingdom	22 622	22 622	22 622	1 744 231	1 744 231	1 744 231
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	2 416	2 416	2 416	165 334	165 334	165 334
Scotland	2 639	2 639	2 639	122 006	122 006	122 006
Northern Ireland	270	270	270	1 796	1 796	1 796
England	17 297	17 297	17 297	1 455 094	1 455 094	1 455 094

I.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Island 16)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Feriendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Island	120	127	140	:	:	:
Höfudborgarsvædid	3	3	2	:	:	:
Reykjanes	2	2	2	:	:	:
Vesturland	15	15	15	:	:	:
Vestfirdir	10	15	10	:	:	:
Nordueland Vestra	11	12	17	:	:	:
Nordueland Estra	20	20	24	:	:	:
Austurland	25	25	21	:	:	:
Sudurland	23	24	36	:	:	:
Halendi	11	11	13	:	:	:
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Island	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvædid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirdir	:	:	:	:	:	:
Nordueland Vestra	:	:	:	:	:	:
Nordueland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Island	75	70	115	:	:	:
Höfudborgarsvædid	4	3	3	:	:	:
Reykjanes	:	2	2	:	:	:
Vesturland	6	6	14	:	:	:
Vestfirdir	6	6	10	:	:	:
Nordueland Vestra	10	9	14	:	:	:
Nordueland Estra	13	11	12	:	:	:
Austurland	12	10	12	:	:	:
Sudurland	13	12	20	:	:	:
Halendi	11	11	28	:	:	:

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

Island 16)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Sonstige	Other			Autres		
Island	111	111	136	:	:	:
Höfudborgarsvædid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	17	18	20	:	:	:
Vestfírðir	7	7	12	:	:	:
Nordueland Vestra	19	19	21	:	:	:
Nordueland Estra	24	24	30	:	:	:
Austurland	23	22	21	:	:	:
Sudurland	21	21	32	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Island	306	308	391	:	:	:
Höfudborgarsvædid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	38	39	49	:	:	:
Vestfírðir	23	28	32	:	:	:
Nordueland Vestra	40	40	52	:	:	:
Nordueland Estra	57	55	66	:	:	:
Austurland	60	57	54	:	:	:
Sudurland	57	57	88	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:

1.2.2

Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary accommodation establishments

Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

Schweiz / Suisse 18)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Campingplätze und Ferlendorfer	Camping and tourist villages			Campings et villages touristiques		
Schweiz/Suisse	621	613	613	261 700	237 600	237 600
Grisons	61	60	60	21 400	21 500	21 500
Oberland Bernois	56	56	56	18 300	18 400	18 400
Suisse centrale	70	70	70	23 000	21 700	21 700
Tessin	49	47	47	35 600	31 400	31 400
Valais	90	88	88	34 800	33 700	33 700
Vaud	64	62	62	38 600	30 700	30 700
Plateau Bernois	34	33	33	15 000	13 900	13 900
Fribourg-Neuch.-Jura	64	65	65	31 200	25 900	25 900
Suisse Orientale	77	77	77	26 900	24 600	24 600
Zürich	21	21	21	8 100	7 600	7 600
Suisse Nord-ouest	29	28	28	6 300	5 900	5 900
Genève	6	6	6	2 500	2 300	2 300
Ferienunterkunftsbetriebe	Holiday dwellings			Logements pour vacances		
Schweiz/Suisse	90 000	90 000	90 000	360 000	360 000	360 000
Grisons	..	..	..	83 600	83 500	83 500
Oberland Bernois	..	..	..	33 130	33 130	33 130
Suisse centrale	..	..	..	..	..	..
Tessin	..	..	..	39 000	38 900	38 900
Valais	..	..	..	130 240	129 790	129 790
Vaud	..	..	..	23 950	20 640	20 640
Plateau Bernois	..	..	..	1 275	1 280	1 280
Fribourg-Neuch.-Jura	..	..	..	..	..	..
Suisse Orientale	..	..	..	..	..	..
Zürich	..	..	..	..	..	..
Suisse Nord-ouest	..	..	..	..	..	..
Genève	..	..	..	..	..	..
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	Social tourism accommodation establishments			Moyens d'hébergement à caractère social		
Schweiz/Suisse	3 181	3 204	3 204	232 000	234 000	234 000
Grisons	473	469	469	28 900	28 800	28 800
Oberland Bernois	424	434	434	28 500	29 700	29 700
Suisse centrale	390	388	388	27 300	27 000	27 000
Tessin	187	193	193	15 000	15 600	15 600
Valais	485	483	483	32 200	31 800	31 800
Vaud	194	191	191	16 900	16 900	16 900
Plateau Bernois	136	135	135	14 500	14 200	14 200
Fribourg-Neuch.-Jura	286	292	292	20 700	21 600	21 600
Suisse Orientale	409	418	418	27 200	27 400	27 400
Zürich	78	82	82	7 800	7 900	7 900
Suisse Nord-ouest	94	95	95	8 300	8 400	8 400
Genève	25	24	24	4 700	4 700	4 700

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden
Beherbergungsbetriebe
(Fortsetzung)**

**Capacity of supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Capacité des établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

Schweiz / Suisse

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Sonstige	Other			Autres		
Schweiz/Suisse	83	78	72	6 553	6 127	5 536
Grisons	18	17	16	1 586	1 649	1 603
Oberland Bernois	9	9	9	469	451	487
Suisse centrale	6	6	6	526	571	566
Tessin	8	8	7	688	682	592
Valais	9	6	6	665	364	370
Vaud	10	10	9	641	533	354
Plateau Bernois	:	:	:	:	:	:
Fribourg-Neuch.-Jura	2	2	2	53	53	61
Suisse Orientale	13	12	11	1 078	991	942
Zürich	1	1	:	68	68	:
Suisse Nord-ouest	7	7	6	779	765	561
Genève	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	TOTAL			TOTAL		
Schweiz/Suisse	93 884	93 895	:	860 167	837 717	:
Grisons	:	:	:	135 480	135 407	:
Oberland Bernois	:	:	:	80 394	81 686	:
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:
Tessin	:	:	:	90 288	86 576	:
Valais	:	:	:	197 901	195 655	:
Vaud	:	:	:	80 056	68 804	:
Plateau Bernois	:	:	:	30 775	29 380	:
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:

I.3.1

Private Fremdenverkehrsunterkünfte

Private tourist accommodation

Logements touristiques privés ou particuliers

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimados		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / Belgïe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Københavns og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Københavns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Storstroms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Baden-Württemberg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bayern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Berlin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Brandenburg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bremen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Hamburg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Hessen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Mecklenburg-Vorpommern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Niedersachsen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordrhein-Westfalen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Rheinland-Pfalz	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Saarland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sachsen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sachsen-Anhalt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Schleswig-Holstein	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Thüringen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ellada 1)	:	:	:	145 655	145 704	149 964	315 212	315 313	325 244
- Eastern Macedonia	:	:	:	5 463	5 463	4 957	11 367	11 367	10 368
- Central Macedonia	:	:	:	14 620	14 620	13 909	32 180	32 180	30 818
- Western Macedonia	:	:	:	105	105	149	230	230	320
- Thessaly	:	:	:	11 228	11 237	10 784	24 033	24 055	23 133
- Ipirus	:	:	:	3 585	3 585	3 990	8 135	8 135	9 023
- Ionian Islands	:	:	:	34 997	35 007	38 537	71 320	71 340	78 578
- Western Greece	:	:	:	1 235	1 235	1 367	2 644	2 644	2 924
- Central Greece	:	:	:	6 451	6 451	6 364	13 558	13 558	13 410
- Peloponnesos	:	:	:	3 607	3 607	4 156	8 028	8 028	9 296
- Attica	:	:	:	5 630	5 633	5 745	11 707	11 713	11 954
- Northern Aegean Islands	:	:	:	10 210	10 220	9 833	21 840	21 860	21 125
- Southern Aegean Islands	:	:	:	29 578	29 595	30 878	65 085	65 118	68 294
- Crete	:	:	:	18 946	18 946	19 301	45 085	45 085	46 001

I.3.1

**Private
Fremdenverkehrsunterkünfte
(Fortsetzung)**

Private tourist accommodation

(continued)

**Logements touristiques
privés ou particuliers
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimées		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Noroeste	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Galicia									
- Asturias									
- Cantabria									
Noreste	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- País Vasco									
- Navarra									
- La Rioja									
- Aragón									
Madrid									
Centro									
- Castilla-León									
- Castilla-La Mancha									
- Extremadura									
Este									
- Cataluña									
- Comunidad Valenciana									
- Baleares									
Sur									
- Andalucía									
- Murcia									
- Ceuta y Melilla									
Canarias									
France 2)	:	2 814 291		:	:	:	:	14 071 455	
Île de France	:	201 595						1 007 975	
Basin Parisien	:	455 155						2 275 775	
- Champagne-Ardenne		33 716						168 580	
- Picardie		57 971						289 855	
- Haute-Normandie		48 526						242 630	
- Centre		112 297						561 485	
- Basse-Normandie		109 446						547 230	
- Bourgogne		93 199						465 995	
Nord-Pas-de-Calais		56 646						283 230	
Est		105 931						529 655	
- Lorraine		40 473						202 365	
- Alsace		24 127						120 635	
- Franche-Comté		41 331						206 655	
Ouest		451 006						2 255 030	
- Pays de la Loire		174 351						871 755	
- Bretagne		184 436						922 180	
- Poitou-Charentes		92 219						461 095	
Sud-ouest		361 045						1 805 225	
- Aquitaine		165 056						825 280	
- Midi-Pyrénées		142 876						714 380	
- Limousin		53 113						265 565	
Centre-est		459 401						2 297 005	
- Rhône-Alpes		358 342						1 791 710	
- Auvergne		101 059						505 295	
Méditerranée		723 512						3 617 560	
- Languedoc-Roussillon		271 784						1 358 920	
- Provence - Côte d'Azur		396 870						1 984 350	
- Corse		54 858						274 290	

**Private
Fremdenverkehrsunterkünfte
(Fortsetzung)**

Private tourist accommodation

(continued)

**Logements touristiques
privés ou particuliers
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimées		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland 3)	1 691	:	:	4 925	:	:	:	:	:
- Dublin	59			135					
- East									
- South East	122			353					
- South	520			1 536					
- Midwest	193			526					
- West	374			1 157					
- North West	289			847					
- Midlands	134			371					
Italia 4)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord Ovest									
- Piemonte									
- Valle d'Aosta									
- Liguria									
Lombardia									
Nord Est									
- Trentino-Alto Adige									
- Veneto									
- Friuli-Venezia Giulia									
Emilia-Romagna									
Centro									
- Toscana									
- Umbria									
- Marche									
Lazio									
Abruzzo-Molise									
- Abruzzo									
- Molise									
Campania									
Sud									
- Puglia									
- Basilicata									
- Calabria									
Sicilia									
Sardegna									
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Centre									
- Ardennes									
- Mullerthal									
- Moselle									
- Sud									
Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Groningen									
- Friesland									
- Drenthe									
- Overijssel									
- Gelderland									
- Flevoland									
- Utrecht									
- Noord-Holland									
- Zuid-Holland									
- Zeeland									
- Noord-Brabant									
- Limburg									

I.3.1

**Private
Fremdenverkehrsunterkünfte
(Fortsetzung)**

Private tourist accommodation

(continued)

**Logements touristiques
privés ou particuliers
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimées		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich 5)	62 031	61 234	61 257	:	:	:	413 239	405 031	406 918
- Burgenland	830	864	867	:	:	:	6 019	6 256	6 263
- Niederösterreich	2 187	2 136	2 100	:	:	:	12 946	13 038	12 552
- Wien	12	7	8	:	:	:	104	73	64
- Kärnten	12 347	12 167	11 886	:	:	:	81 186	80 947	78 559
- Steiermark	5 319	5 391	5 198	:	:	:	33 677	33 940	34 134
- Oberösterreich	3 843	3 628	3 657	:	:	:	24 501	22 765	22 700
- Salzburg	10 797	10 639	10 905	:	:	:	73 903	72 941	74 913
- Tirol	21 319	21 322	21 297	:	:	:	146 949	143 425	144 377
- Vorarlberg	5 377	5 080	5 339	:	:	:	33 954	31 646	33 356
Portugal	358	:	:	1 491	:	:	2 984	:	:
Continente	357	:	:	1 487	:	:	2 976	:	:
- Norte	168	:	:	638	:	:	1 279	:	:
- Centro	70	:	:	295	:	:	589	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	64	:	:	287	:	:	574	:	:
- Alentejo	43	:	:	209	:	:	419	:	:
- Algarve	12	:	:	58	:	:	115	:	:
Açores	1	:	:	4	:	:	8	:	:
Madeira	:	:	:	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 6)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:	:	:	:

I.4.1

Hotels - Klassifikation nach Sternen

Hotels - Classification by star

Hôtels - Classification par étoiles

Anzahl der Betriebe	Number of establishments					Nombre d'établissements
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ellada 1)						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	47	47	48	48	51	53
Hotels mit 4 Sternen	231	286	312	337	368	378
Hotels mit 3 Sternen	579	808	856	898	954	1 031
Hotels mit 2 Sternen	1 622	2 002	2 065	2 113	2 167	2 901
Hotels mit 1 Stern	1 612	1 630	1 612	1 575	1 658	1 692
Hotels nicht klassifiziert	0	0	0	0	0	0
España						
Hotels with 5 stars and luxury	64	72	78	78	63	62
Hotels with 4 stars	357	400	470	515	570	616
Hotels with 3 stars	1 073	1 330	1 420	1 542	1 625	1 721
Hotels with 2 stars	948	1 221	1 309	1 393	1 444	1 511
Hotels with 1 star	1 086	1 210	1 273	1 315	1 330	1 383
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0
France 2)						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	127					
Hôtels avec 4 étoiles	273	349	415	464	505	527
Hôtels avec 3 étoiles	2 114	2 670	2 825	3 066	3 163	3 267
Hôtels avec 2 étoiles	6 857	8 853	9 176	9 972	10 309	10 602
Hôtels avec 1 étoile	10 226	8 290	7 472	7 080	6 197	4 751
Hôtels non classifiés	0	125	495	0	0	0
Ireland 3)						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	13	19	19	22	23	15
Hotels mit 4 Sternen	107	116	120	123	131	41
Hotels mit 3 Sternen	141	158	162	185	198	189
Hotels mit 2 Sternen	256	253	243	230	219	224
Hotels mit 1 Stern	116	106	107	103	108	180
Hotels nicht klassifiziert	10	6	17	0	0	60
Italia						
Hotels with 5 stars and luxury	76	91	105	105	88	80
Hotels with 4 stars	1 029	1 529	1 893	2 046	2 147	2 208
Hotels with 3 stars	5 870	8 574	9 768	10 247	10 650	11 050
Hotels with 2 stars	11 142	11 626	11 590	11 458	11 297	11 145
Hotels with 1 star	21 876	14 603	12 436	11 515	10 688	10 066
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0
Luxembourg 4)						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	2	2	2	2	2
Hôtels avec 4 étoiles	:	32	36	40	43	47
Hôtels avec 3 étoiles	:	49	56	60	69	73
Hôtels avec 2 étoiles	:	20	25	25	25	25
Hôtels avec 1 étoile	:	8	8	8	8	8
Hôtels non classifiés	:	0	0	0	0	0

I.4.1

**Hotels -
Klassifikation nach Sternen
(Fortsetzung)**

**Hotels - Classification by star
(continued)**

**Hôtels -
Classification par étoiles
(suite)**

Anzahl der Betriebe	Number of establishments					Nombre d'établissements	
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Nederland							
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	34	32	32	31	34	
Hotels mit 4 Sternen	:	233	237	247	282	279	
Hotels mit 3 Sternen	:	400	423	450	532	560	
Hotels mit 2 Sternen		366	364	382	421	429	
Hotels mit 1 Stern		210	198	200	214	210	
Hotels nicht klassifiziert		198	179	215	218	214	
Österreich 5)							
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:		
Hotels with 4 stars	1 290	1 389	1 451	1 499	1 564	1 609	
Hotels with 3 stars	4 891	5 168	5 388	5 446	5 549	5 654	
Hotels with 2 stars	:	:	:	:			
Hotels with 1 star	14 993	12 849	12 418	12 010	11 580	11 139	
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0	
Portugal							
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	27	33	32	35	34	35	
Hôtels avec 4 étoiles	61	78	86	90	90	92	
Hôtels avec 3 étoiles	112	141	148	159	164	179	
Hôtels avec 2 étoiles	56	76	83	84	88	93	
Hôtels avec 1 étoile	33	23	18	16	11	5	
Hôtels non classifiés	0	0	0	0	0	0	
Suomi / Finland							
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	31	30	
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	274	276	
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	129	133	
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	21	19	
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	1		
Hotels nicht klassifiziert	:	:	:	:	263	274	
United Kingdom							
Hotels with 5 stars and luxury	:	87	227	216	:	:	
Hotels with 4 stars	:	764	1 645	1 557	:	:	
Hotels with 3 stars	:	1 057	2 568	2 793	:	:	
Hotels with 2 stars	:	563	1 627	3 131	:	:	
Hotels with 1 star	:	88	291	793	:	:	
Not classified hotels	:	162	744	2 415	:	:	
Schweiz / Suisse 6)							
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	:	:	:	:	82	
Hôtels avec 4 étoiles	:	:	:	:	:	451	
Hôtels avec 3 étoiles	:	:	:	:	:	1 112	
Hôtels avec 2 étoiles	:	:	:	:	:	570	
Hôtels avec 1 étoile	:	:	:	:	:	203	
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	3 747	

I.4.1

**Hotels -
Klassifikation nach Sternen
(Fortsetzung)**

**Hotels - Classification by star
(continued)**

**Hôtels -
Classification par étoiles
(suite)**

Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ellada 1)						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	10 766	10 910	11 053	11 048	11 769	12 148
Hotels mit 4 Sternen	39 112	47 283	51 088	54 092	57 283	58 392
Hotels mit 3 Sternen	42 649	55 006	56 865	58 580	60 785	62 741
Hotels mit 2 Sternen	52 318	63 596	65 761	67 092	69 116	81 735
Hotels mit 1 Stern	22 882	24 122	23 909	23 475	24 688	25 127
Hotels nicht klassifiziert	0	0	0	0	0	0
España						
Hotels with 5 stars and luxury	13 994	15 126	16 091	16 162	11 622	11 830
Hotels with 4 stars	58 281	64 237	78 596	84 276	94 859	103 058
Hotels with 3 stars	129 814	170 658	179 838	192 306	199 585	211 781
Hotels with 2 stars	70 924	78 917	85 262	86 381	83 630	83 897
Hotels with 1 star	57 648	54 287	52 289	50 712	48 058	47 129
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0
France 2)						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	17 723					
Hôtels avec 4 étoiles	18 875	25 014	28 320	32 727	37 065	36 090
Hôtels avec 3 étoiles	92 002	124 195	132 499	143 638	147 725	148 334
Hôtels avec 2 étoiles	186 483	251 939	264 907	300 807	298 559	302 854
Hôtels avec 1 étoile	172 581	139 921	121 566	121 964	105 867	80 124
Hôtels non classifiés						
Ireland 3)						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	2 206	2 870	3 067	3 201	3 149	1 857
Hotels mit 4 Sternen	6 537	6 805	7 134	7 302	8 066	3 422
Hotels mit 3 Sternen	4 510	4 925	5 164	5 645	6 351	10 094
Hotels mit 2 Sternen	5 017	4 468	4 318	4 197	3 862	4 729
Hotels mit 1 Stern	1 598	1 531	1 595	1 473	1 838	2 833
Hotels nicht klassifiziert	168	326	689	0	0	2 097
Italia						
Hotels with 5 stars and luxury	9 530	9 833	10 286	10 236	8 168	7 104
Hotels with 4 stars	80 608	112 490	135 897	146 890	154 673	158 715
Hotels with 3 stars	265 932	346 624	373 775	386 847	399 454	408 991
Hotels with 2 stars	278 440	264 366	253 207	246 629	239 996	235 944
Hotels with 1 star	265 902	192 793	166 016	153 127	141 363	133 473
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0
Luxembourg						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe						
Hôtels avec 4 étoiles						
Hôtels avec 3 étoiles						
Hôtels avec 2 étoiles						
Hôtels avec 1 étoile						
Hôtels non classifiés						

I.4.1

**Hotels -
Klassifikation nach Sternen
(Fortsetzung)**

**Hotels - Classification by star
(continued)**

**Hôtels -
Classification par étoiles
(suite)**

Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Nederland						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	:	:
Hotels nicht klassifiziert	:	:	:	:	:	:
Österreich 5)						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	61 532	68 634	71 293	74 718	77 700	82 472
Hotels with 3 stars	100 490	110 832	109 219	110 225	111 557	114 370
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 1 star	161 372	138 288	134 629	129 449	123 528	112 900
Not classified hotels	0	5 105	5 926	6 922	6 780	8 447
Portugal						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	5 766	7 383	7 207	7 615	7 670	7 699
Hôtels avec 4 étoiles	8 555	10 477	11 292	12 240	12 126	12 387
Hôtels avec 3 étoiles	8 248	10 569	11 628	12 333	12 662	13 975
Hôtels avec 2 étoiles	2 643	3 519	3 935	4 063	4 393	4 983
Hôtels avec 1 étoile	1 295	884	693	622	451	267
Hôtels non classifiés	0	0	0	0	0	0
Suomi / Finland						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	6 084	5 798
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	22 600	22 896
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	5 988	6 189
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	869	776
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	10	0
Hotels nicht klassifiziert	:	:	:	:	10 874	11 046
United Kingdom						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 3 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 1 star	:	:	:	:	:	:
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 6)						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	:	:	:	:	10 256
Hôtels avec 4 étoiles	:	:	:	:	:	30 767
Hôtels avec 3 étoiles	:	:	:	:	:	38 445
Hôtels avec 2 étoiles	:	:	:	:	:	11 899
Hôtels avec 1 étoile	:	:	:	:	:	3 433
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	48 450

**Hotels -
Klassifikation nach Sternen
(Fortsetzung)**

**Hotels - Classification by star
(continued)**

**Hôtels -
Classification par étoiles
(suite)**

	Number of bed-places					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ellada 1)						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	20 266	20 552	20 816	20 811	22 230	23 054
Hotels mit 4 Sternen	73 966	88 503	95 778	101 695	107 758	109 792
Hotels mit 3 Sternen	80 064	103 298	106 954	110 317	114 651	118 488
Hotels mit 2 Sternen	97 608	119 242	123 286	125 814	129 634	154 004
Hotels mit 1 Stern	44 134	46 826	46 471	45 622	47 999	48 893
Hotels nicht klassifiziert	0	0	0	0	0	0
España						
Hotels with 5 stars and luxury	26 477	28 896	30 919	31 197	22 616	22 958
Hotels with 4 stars	110 313	122 337	149 852	161 609	182 380	198 016
Hotels with 3 stars	248 320	330 519	347 728	372 914	387 080	411 972
Hotels with 2 stars	131 292	154 182	157 309	159 372	157 768	157 577
Hotels with 1 star	106 026	99 815	95 799	92 873	87 797	86 123
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0
France 2)						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	35 446					
Hôtels avec 4 étoiles	37 750	50 028	56 640	65 454	74 130	72 180
Hôtels avec 3 étoiles	184 004	248 390	264 998	287 276	295 450	296 668
Hôtels avec 2 étoiles	372 966	503 878	529 814	601 614	597 118	605 708
Hôtels avec 1 étoile	345 162	279 842	243 132	243 928	211 734	160 248
Hôtels non classifiés	0	5 576	7 108	0	0	0
Ireland 3)						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	4 380	5 529	6 135	6 811	6 342	3 719
Hotels mit 4 Sternen	13 176	13 438	14 122	15 570	16 969	7 259
Hotels mit 3 Sternen	8 771	9 873	10 482	11 732	13 154	21 633
Hotels mit 2 Sternen	9 706	8 947	8 663	8 503	7 897	10 020
Hotels mit 1 Stern	2 995	2 886	3 082	3 546	3 749	5 788
Hotels nicht klassifiziert	323	645	1 440	272	0	4 555
Italia						
Hotels with 5 stars and luxury	16 930	17 505	18 473	18 543	14 971	12 197
Hotels with 4 stars	142 827	203 932	251 914	272 622	287 323	295 616
Hotels with 3 stars	487 393	649 207	700 540	731 200	758 784	775 471
Hotels with 2 stars	495 983	468 556	447 357	434 562	419 681	410 785
Hotels with 1 star	474 078	339 710	289 749	266 050	244 237	230 264
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0
Luxembourg						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 4 étoiles	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 3 étoiles	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 2 étoiles	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 1 étoile	:	:	:	:	:	:
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:

I.4.1

**Hotels -
Klassifikation nach Sternen
(Fortsetzung)**

**Hotels - Classification by star
(continued)**

**Hôtels -
Classification par étoiles
(suite)**

Anzahl der Schlafgelegenheiten	Number of bed-places					Nombre de places-lits
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Nederland						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	10 000	10 283	10 758	10 901	11 816
Hotels mit 4 Sternen	:	32 600	34 696	37 702	43 453	44 037
Hotels mit 3 Sternen	:	30 400	31 509	32 244	39 549	42 586
Hotels mit 2 Sternen	:	16 200	15 856	16 740	19 053	19 245
Hotels mit 1 Stern	:	7 200	6 864	6 802	7 201	7 617
Hotels nicht klassifiziert	:	10 800	9 744	11 912	12 872	12 759
Österreich 5)						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	117 308	135 653	141 806	149 872	155 781	161 941
Hotels with 3 stars	201 007	218 182	226 224	227 570	230 568	233 686
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 1 star	335 451	296 724	286 097	276 144	264 654	254 393
Not classified hotels	0	0	0	0	0	0
Portugal						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	11 994	15 187	14 576	16 358	16 328	16 293
Hôtels avec 4 étoiles	18 003	21 869	23 230	24 977	24 494	26 025
Hôtels avec 3 étoiles	16 761	22 091	24 659	25 516	26 519	29 356
Hôtels avec 2 étoiles	5 338	7 241	8 073	8 379	9 049	10 177
Hôtels avec 1 étoile	2 538	1 657	1 345	1 197	847	502
Hôtels non classifiés	0	0	0	0	0	0
Suomi / Finland						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	11 128	10 667
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	44 476	45 382
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	11 139	11 421
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	2 326	2 157
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	21	0
Hotels nicht klassifiziert	:	:	:	:	25 590	25 385
United Kingdom						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 3 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 1 star	:	:	:	:	:	:
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 6)						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	:	:	:	:	17 651
Hôtels avec 4 étoiles	:	:	:	:	:	54 737
Hôtels avec 3 étoiles	:	:	:	:	:	70 760
Hôtels avec 2 étoiles	:	:	:	:	:	21 938
Hôtels avec 1 étoile	:	:	:	:	:	6 524
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	93 240

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL I

Tabellen I.1.1, I.1.2 und I.1.3

- 1) B Ähnliche Betriebe, Pensionen und Motels sind unter "Hotels" zusammengefaßt.
Situation am Ende des Monats August jeden Jahres.
- 2) DK Ab 1991 entsprechen die Daten der NUTS III. "Hotels" enthalten nur Daten für Hotels mit 10 oder mehr Betten bis 1989. Ab 1990 enthalten "Hotels und ähnliche Betriebe" nur Daten mit 40 oder mehr Betten.
- 3) D Situation Ende April jeden Jahres bis 1991. Ab 1992 Situation im August.
Ab 1991 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3 Oktober 1990.
- 4) GR "Hotels" enthalten Herbergen und Chalets.
"Ähnliche Betriebe" enthalten Motels, Bed&Breakfast, möblierte Zimmer und Pensionsbetriebe.
- 5) F Die Statistiken über "Ähnliche Betriebe" beziehen sich auf "Tourismusresidenzen".
"Hotels" beinhalten nur Daten für klassifizierte Hotels.
- 6) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board). Die Daten von East und Midlands sind zusammengefaßt. "Ähnliche Betriebe" enthalten Daten für "Pensionsbetriebe".
- 7) NL Situation Ende Juni jeden Jahres. "Ähnliche Betriebe" enthalten Daten für "Pensionsbetriebe".
Ab 1988 enthalten "Hotels und ähnliche Betriebe" Daten mit 20 oder mehr Schlafgelegenheiten; vor 1988, 5 oder mehr Schlafgelegenheiten. Tabelle I.1.2 (regionale Daten) umfaßt Daten über "Hotels" als auch über "ähnliche Betriebe". Die Daten von Flevoland und Overijssel sind zusammengefaßt.
- 8) AU Daten über Hotels umfassen Daten über "Hotels und ähnliche Betriebe".
- 9) P Situation am 31. Juli jeden Jahres.
- 10) FIN 1993: Revision der Statistiken. Die Daten sind nicht ganz vergleichbar mit den vorhergehenden Jahren.
- 11) S Quelle: Statistics Sweden: Beherbergungsstatistik.
- 12) UK "Insgesamt" enthält Daten über Hotels, Motels, Pensionen und Herbergen. Die 1993 Daten sind Schätzungen die vom Department of National Heritage (zuständiges Ministerium für den Fremdenverkehr) gemacht wurden und Daten die von den professionellen Gesellschaften stammen.
- 13) IS Die Statistiken enthalten Daten über Hotels mit mehr als 20 Betten.
- 14) CH Anzahl der Betriebe, Anzahl der Zimmer, Anzahl der Schlafgelegenheiten am Ende des Jahres.

Tabellen I.2.1 und I.2.2

- 1) B "Campingplätze und Feriendörfer" enthalten nur Daten für Campingplätze. Bis 1993: "Feriendörfer" sind in "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten. "Sonstige" enthalten Daten über Kureinrichtungen und Zeltlager. Ab 1994 neue Klassifikation. "Feriendörfer" sind in "Campingplätze und Feriendörfer" enthalten. "Sonstige" beinhaltet Daten über spezifische Gruppen darunter sozialer Tourismus, Kurorte, Feriencamps.
- 2) DK "Campingplätze und Feriendörfer" beinhalten nur Daten über Campingplätze. Ab 1989 enthalten "Campings" mit mindestens 75 Stellplätzen (1 Stellplatz = 3 Schlafgelegenheiten).
"Beherbergungsbetriebe sozialer Art" beinhalten nur Daten über Jugendherbergen. Ab 1991 entsprechen die Daten der NUTS III.
- 3) D Vor 1991 beinhaltet "Campingplätze und Feriendörfer" nur Daten über Feriendörfer. Ab 1991 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3 Oktober 1990.
"Beherbergungsbetriebe sozialer Art" beinhalten Daten über Kindererholungsheime und Jugendherbergen.
- 4) GR "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" enthalten Daten über Campingplätze, Feriendörfer und Vergnügungsparks.
- 5) E "Campingplätze und Feriendörfer" beinhaltet nur Daten über Campingplätze.
"Ferienunterkunftsbetriebe" beinhaltet Daten über Ferienappartments.
- 6) F "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" beinhalten nur Daten für Jugendherbergen.
"Ferienunterkunftsbetriebe" beinhalten Daten über Hütten.
- 7) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)
Die Zahl 4 497 von 1993 für Ferienunterkunftsbetriebe bezieht sich auf die Anzahl der Zimmer.
- 8) I Ab 1986 enthalten die "Ergänzenden Beherbergungsbetriebe" auch private Fremdenverkehrsunterkünfte.
- 9) L Unter "Campingplätze und Feriendörfer" sind nur Daten für Campingplätze enthalten.
Unter "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" sind nur Daten für Jugendherbergen enthalten.
In der Tabelle 122 (regionale Daten) "Insgesamt" beinhaltet keine "Ferienunterkunftsbetriebe".
Daten über "Schlafgelegenheiten" in "Campingplätze und Feriendörfer" beziehen sich nur auf Stellplätze.

10)	NL	Situation Ende Juni jeden Jahres. Aufgrund methodischer Veränderungen sind Daten ab 1986 mit vorangegangenen Jahren nicht vergleichbar. Die Daten über Flevoland sind in Overijssel zusammengefaßt In einigen Fällen sind die Daten über Groningen in Friesland zusammengefaßt. "Campingplätze und Feriendorfer" enthalten Daten über Campingplätze und damit verbundene Betriebe sowie andere Unterkunftsmöglichkeiten für Touristen. Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten die Daten über Jugendherbergen.
11)	A	"Campingplätze und Feriendorfer" enthalten Daten über Campingplätze.
12)	P	Situation am 31. Januar jeden Jahres. "Campingplätze und Feriendorfer" enthalten nur Daten über Campingplätze, Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten nur Daten über Zeltlager.
13)	FIN	1993: Revision der Statistiken. Die Daten sind nicht ganz vergleichbar mit den vorhergehenden Jahren. Ab 1993 Daten über Schlafgelegenheiten in "Campingplätze und Feriendorfer" beinhalten auch Stellplätze für Karawanen und ebenso Schlafgelegenheiten in Zimmern oder Hütten auf dem Campingplatz (Stellplätze für Zelte sind nicht gezählt).
14)	S	Quelle: Statistics Sweden (Beherbergungsstatistik) Daten über Campingplätze; Quelle: Swedish Association of Camping ground hosts (SGR)
15)	UK	"Campingplätze und Feriendorfer" enthalten Campingplätze und Stellplätze für Wohnwagen; Die Anzahl der Unterbringungsmöglichkeiten ist in Einheiten (nicht in Betten) ausgedrückt. Die "Ferienunterkunftsbetriebe" beinhalten Ferienzentren und sonstige Chalets mit Selbstverpflegung.
16)	IS	"Sonstige Beherbergungsbetriebe" beinhaltet Daten über Ferien auf dem Bauernhof. Regionale Daten für 1985 beziehen sich nur auf Jugendherbergen. Für "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" ab 1994 beinhalten Daten über Jugendherbergen, Schlafgelegenheiten & Hochland Hütten; Informationen über Hütten waren nicht erhältlich vor 1994.
17)	N	Die Statistiken über Schlafgelegenheiten auf Campingplätzen = Anzahl der Zimmer/Hütten.
18)	CH	"Campingplätze und Feriendorfer" beinhaltet Daten über Campingplätze.

Tabelle I.3.1

1)	GR	Die "Private Fremdenverkehrsunterkünfte" enthalten Daten über Beherbergungsbetriebe, die eine von der NTOG erteilte Betriebsgenehmigung besitzen; schätzungsweise werden 150 000 Zimmer mit 300 000 Schlafgelegenheiten ohne Betriebsgenehmigung der NTOG vermietet. Vermutlich kommen die Beherbergungsbetriebe insgesamt (offizielle und nicht-offizielle) auf etwa 25 Millionen Übernachtungen.
2)	F	"Private Fremdenverkehrsunterkünfte" beinhaltet Daten über Zweitwohnungen. Quelle : INSEE (Völkerzählung 1994).
3)	IRL	Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board) Die Daten von East und Midlands sind zusammengefaßt.
4)	I	Die Daten für "private Fremdenverkehrsunterkünfte" sind enthalten in den Daten "Total" der "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" (Tabellen I.2.1 & I.2.2)
5)	A	Wohnungen = Anzahl der Betriebe
6)	UK	Die meisten Ferienwohnungen, d.h. Einrichtungen mit Selbstverpflegung, sind in den "Ferienunterkunftsbetriebe" in I.2.2. beinhaltet.

Tabelle I.4.1

1)	GR	Die Hotels in Griechenland sind folgendermaßen gegliedert: AA, A, B, C, D-E wo: AA = 5 Sterne A = 4 Sterne B = 3 Sterne C = 2 Sterne D-E= 1 Stern
2)	F	Ab 1989 gibt es für Frankreich lediglich eine Klassifizierung bis zu 4 Sternen einschließlich Luxushotels.
3)	IRL	Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board). Diejenigen Hotels, deren Kategorie sich im Laufe des Jahres änderte, sind nicht in dieser Tabelle aufgeführt.
4)	L	Quelle: Ministerium für Tourismus. Anmerkung: Freie Klassifizierung (Benelux)
5)	A	Unterschiedliches Bewertungssystem : 5 Sterne und Luxushotels werden in der 4 Sterne Kategorie erfaßt. 2 Sterne Hotels werden in der 1 Stern Kategorie erfaßt.
6)	CH	Anzahl der Betriebe, Anzahl der Zimmer, Anzahl der Schlafgelegenheiten am Ende des Jahres. Die Daten werden erst seit 1994 erhoben.

NOTES ON CHAPTER I

Tables I.1.1, I.I.2 and I.1.3

- 1) B Similar establishments, boarding houses and motels are included in "Hotels". Situation at end of August of each year.
- 2) DK From 1991 onwards, data according to NUTS III
"Hotels" only contains data for hotels with 10 or more beds until 1989. From 1990 statistics cover "Hotels and similar establishments" with at least 40 bed-places.
- 3) D Situation at end of April each year up to 1991. From 1992 situation in August. From 1991 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
- 4) GR "Hotels" includes motels and bungalows. "Similar establishments" includes hostels, bed and breakfast establishments (B&B's), furnished apartments and boarding houses.
- 5) F "Hotels" includes only data for classified hotels. Statistics for "Similar establishments" refer to "résidences du tourisme".
- 6) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board). Data for the East is included in the Midlands. Similar establishments=guest houses.
- 7) NL Situation at end of June of each year. "Similar establishments" contains data for "boarding houses". From 1988 statistics cover "Hotels and similar establishments" with 20 or more bed places; before 1988, 5 or more bed places. Table I.I.2 (regional data) contains data for both "Hotels" and "similar establishments". Data for Flevoland are included in Overijssel.
- 8) A Figures for Hotels cover "Hotels and similar establishments".
- 9) P Situation as at 31 July of each year.
- 10) FIN 1993: Revision of statistics. Figures not fully comparable with the corresponding figures for previous years.
- 11) S Source: Statistics Sweden: Accommodation Statistics.
- 12) UK "Total" includes data for hotels, motels, guest houses, inns. For 1993 estimate made by Department of National Heritage based on movement in trade association figures. Source: National Tourist board.
- 13) IS Statistics cover hotels with more than 20 beds.
- 14) CH Number of establishments, bed-places, bedrooms at the end of the year.

Tables I.2.1 and I.2.2

- 1) B "Camp-sites and tourist villages" contains only data for camp-sites. Up to 93: "Tourist villages" are included under "social tourism establishments". "Other" contains data for health establishments and holiday camps. From 1994 onwards, new classification breakdown. Tourist villages are included in "Camping sites & tourist villages". "Other" covers accommodation for specific groups, including social tourism, health establishments & holiday camps.
- 2) DK "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites. From 1989 statistics only cover campsites with at least 75 pitches (1 pitch=3 bed-places) "Social accommodation establishments" includes data for youth hostels only. From 1991 onwards, data according to NUTS III.
- 3) D Before 1991 "camping sites and tourist villages" include only "tourist villages"
From 1991 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. "Social tourism establishments" include children's holiday centres and youth hostels.
- 4) GR "Supplementary accommodation" includes data for camp-sites, tourist villages and holiday resorts.
- 5) E "Camp-sites and tourist villages" contains only data for camp-sites. Holiday dwellings includes data for holiday flats.
- 6) F "Social accommodation establishments" includes data for youth hostels only. "Holiday dwellings" include chalets.
- 7) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)
The figure of 4 467 in 1993 for holiday dwellings relates to the number of rooms.
- 8) I From 1986 onwards commercially registered private tourist accommodation is included under "social tourism accommodation".
- 9) L "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites. "Social tourism accommodation" only includes youth hostels. In table 122 (regional data) "Total" does not include "Holiday dwellings". Figures for bed-places in "Camping sites & tourist villages" refer to number of camping pitches only.
- 10) NL Situation at end of June of each year. Change in methodology, data after 1986 is not comparable with previous years. Data for Flevoland are included in Overijssel. In certain cases, data for Groningen are included in Friesland.

		"Camp-sites and tourist villages" includes data for camp-sites and affiliated businesses as well as tourist accommodation.
11)	A	"Social tourism establishments" contains data for youth hostels.
12)	P	"Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites.
13)	FIN	Situation as at 31 July of each year. "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camping sites. "Social tourism establishments" only includes data for holiday camps.
14)	S	1993: Revision of statistics. Figures not fully comparable with the corresponding figures for previous years. As from 1993 figures for bed-places in "Camping sites & tourist villages" also cover bed-places on pitches for caravans, in addition to the bed-places in rooms or cottages in the camping sites (pitches for tents are not counted).
15)	UK	Source: Statistics Sweden (Accommodation Statistics).
16)	IS	Data for camping, source: Swedish Association of camping ground hosts (SCR)
17)	N	"Camp-sites and tourist villages" includes camp-sites and caravan sites; the volume is in units (not beds). "Holiday dwellings" consists of holiday centres plus other self-catering accommodation.
18)	CH	"Other types of accommodation" contains the figures for farm guest houses.
		For "Social tourism accommodation" from 1994 onwards includes figures for youth hostels, sleeping accommodation & highland lodges; information concerning number of lodges were not available until 1994.
		The statistics for bed-places in camping sites = number of rooms / huts
		"Camp-sites & tourist villages" only includes data for camp-sites.

Table I.3.1

1)	GR	"Private tourist accommodation" contains data for tourist accommodation operating under a licence granted by the NTOG; it is estimated that 150 000 rooms with 300 000 beds operated without an NTOG licence. It is also estimated that for all private accommodation (officially known or not) about 25 million overnight stays are made per annum.
2)	F	"Private tourist accommodation" contains data for second homes only. Source: INSEE (population census 1994).
3)	IRL	Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board) Data for the East is included in the Midlands.
4)	I	Figures for Private accommodation are included in 'Total' figures for "Supplementary accommodation" (tables I.2.1 & I.2.2.)
5)	A	Dwellings = number of establishments
6)	UK	Most "flats", i.e. self-catering establishments are included in "tourist accommodation" in table I.2.2.

Table I.4.1

1)	GR	Hotels in Greece are classified as follows: AA, A, B, C, D-E where: AA = 5 stars, A = 4 stars, B = 3 stars, C = 2 stars, D-E= 1 star,
2)	F	Since 1989 modification of methodology: France uses a four star rating system including luxury hotels.
3)	IRL	Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board) Hotels for which the annual regarding decision is pending are excluded from this table.
4)	L	Source: Ministry of tourism. Note: Voluntary classification (BENELUX)
5)	A	Different grading system :5 star and luxury hotels are included in 4 star hotels. 2 star hotels are included in 1 star hotels.
6)	CH	Number of establishments, bedrooms and bed-places at the end of the year. Data only collected since 1994.

NOTES AU CHAPITRE I

Tableaux I.1.1, I.1.2 et I.1.3

1)	B	Les établissements assimilés, pensions et motels sont compris dans "Hôtels" Situation en août de chaque année.
2)	DK	Depuis 1991, les données sont détaillées selon NUTS III. Les "Hôtels" contiennent les données pour les hôtels avec au moins 10 lits jusqu'à 1989. A partir de 1990 les données pour les "Hôtels et établissements assimilés" comprennent ceux avec au moins 40 lits.
3)	D	Situation en avril de chaque année jusqu'en 1991. Depuis 1992 situation en août.

		A partir de 1991 les données de la RFA correspondent à la situation territoriale depuis 3.10.1990.
4)	GR	Les "Hôtels" contiennent les données pour les motels et les bungalows. Les "Établissements assimilés" comprennent les auberges, les chambres d'hôtes, les pensions et les appartements meublés.
5)	F	Les "Hôtels" comprennent uniquement les données pour les hôtels homologués. Les statistiques pour les "établissements assimilés" correspondent aux résidences du tourisme.
6)	IRL	Source : BORD FAILTE. (Bureau National du Tourisme). Pour la région "East" les données sont incluses dans la régions "Midlands". Les "Établissements assimilés" = pensions.
7)	NL	Situation en juin de chaque année. Les "Établissements assimilés" contiennent les données pour les "pensions de famille". A partir de 1988 les données sur les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent ceux de 20 places-lits ou plus; avant 1988 5 places-lits ou plus. Le tableau I.I.2 (données régionales) contient les données pour les "Hôtels" et les "établissements assimilés". Les données pour Flevoland sont inclus dans Overijssel.
8)	A	Les données pour "Hôtels" contiennent des données pour "Hôtels et établissements assimilés", Situation au 31 juillet de chaque année.
9)	P	
10)	FIN	1993 : Révision des statistiques. Les données ne sont pas complètement comparables avec celles des années précédentes.
11)	S	Source : Statistics Sweden : Statistiques sur l'hébergement touristique.
12)	UK	"Total" inclut données pour les hôtels, motels, pensions et auberges. Les données pour 1993 sont des estimations faite par le Department of National Heritage (Ministère à charge du tourisme) et dérivées de chiffres provenant des associations professionnelles.
13)	IS	Les données concernent les hôtels de plus de 20 lits.
14)	CH	Nombre d'établissements, de chambres, de places-lits à la fin de l'année.

Tableaux I.2.1 et I.2.2

1)	B	Les "campings et villages touristiques" comprennent uniquement les données pour campings. Jusqu'en 1993 les "Villages touristiques" sont compris dans "Établissements à caractère social". "Autres" contient des données pour les établissements de cure et colonies de vacances. Depuis 1994 il existe une nouvelle ventilation de la classification d'hébergement touristique. Les villages de vacances sont inclus dans les "Campings et villages touristiques". "Autres" inclut les moyens d'hébergement pour groupes spécifiques, tels que le tourisme sociale, les établissements de cure et les colonies de vacances.
2)	DK	Les "campings et villages touristiques" comprennent seulement les données pour campings. A partir de 1989, les données par les campings recouvrent les campings avec au moins 75 emplacements (1 emplacement = 3 places-lits). Les "Établissements d'hébergement à caractère social" incluent seulement les données pour auberges de jeunesse. Depuis 1991, les données sont détaillées selon NUTS III.
3)	D	Avant 1991 les "campings et villages touristiques" comprennent seulement les données pour les villages touristiques. A partir de 1991 les données de la RFA correspondent à la situation territoriale depuis 3.10.1990. Les "établissements à caractère social" comprennent les colonies de vacances et les auberges de jeunesse.
4)	GR	Les "Établissements d'hébergement complémentaires" comprennent les données pour les campings, les villages touristiques et les parcs touristiques.
5)	E	Les "campings et villages touristiques" comprennent seulement les données pour campings. Les "logements pour vacances" comprennent les appartements pour vacances.
6)	F	Les "Établissements d'hébergement à caractère social" inclus seulement les données pour auberges de jeunesse. Les "logements pour vacances" comprennent les gîtes.
7)	IRL	Source : BORD FAILTE (Bureau National du tourisme). Le chiffre 4 467 en 1993 pour les logements pour vacances se réfère au nombre de chambres.
8)	I	Depuis 1986, "Établissements à caractère social" contiennent des données pour logements privés touristiques inscrits au Registre des activités commerciales.
9)	L	Les "Campings et villages touristiques" contiennent uniquement des données pour campings. Les "moyens d'hébergement à caractère social" contiennent uniquement les auberges de jeunesse. Dans le tableau 1.2.2 (données régionales) le "Total" n'inclut pas les "logements pour vacances". Les chiffres pour les places-lits dans les "Campings et villages touristiques" se réfèrent uniquement au nombre d'emplacements dans les campings.
10)	NL	Situation en juin de chaque année. Changement de méthodologie : les données après 1986 ne sont pas comparables avec les années précédentes. Les données pour Overijssel contiennent les données pour Flevoland. Dans certain cas, les données pour Groningen sont incluses dans

			les données pour Friesland. Les "Campsings et villages touristiques" comprennent les données pour les terrains de camping et commerces associés ainsi que de logements touristiques. Les "Établissements à caractère social" contiennent des données pour auberges et hôtels de jeunesse.
11)	A		Les "Campsings et villages touristiques" contiennent seulement des données pour campings.
12)	P		Situation au 31 juillet de chaque année. Les "Campsings et villages touristiques" contiennent uniquement des données pour les campings. Les "Établissements à caractère social" contiennent uniquement des données pour les colonies de vacances.
13)	FIN		1993 : Révision des statistiques. Les données ne sont pas complètement comparables avec celles des années précédentes. À partir de 1993 les données pour les places-lits dans les "Campsings et villages touristiques" comprennent aussi les places-lits pour les emplacements de caravanes et les places-lits dans les chambres ou gîtes sur les camping (emplacements pour tentes ne sont pas considérés).
14)	S		Source : Statistics Sweden : Statistiques sur l'hébergement touristique.
15)	UK		Source des données pour les campings : Association des sites de camping Suédois (SCR). Les "Campsings et villages touristiques" comprennent les campings et les terrains d'emplacement de caravanes; le volume est en unités et non en nombre de lits. Les "Logements pour vacances" sont composés des centres de vacances et autres locations sans restauration.
16)	IS		"Autres types d'hébergements" comprend les chiffres pour les logements de vacances à la ferme. À partir de 1994 les "Établissements à caractère social" comprennent les données pour les auberges de jeunesse, les logements et gîtes; des informations concernant le nombre de logements n'était pas disponible jusqu'à 1994.
17)	N		Les statistiques pour les places-lit dans les campings = nombre de chambres/chalets
18)	CH		Les "Campsings et villages touristiques" contiennent seulement des données pour campings.

Tableau I.3.1

1)	GR	Les "Logements touristiques privés" contiennent uniquement les données pour les logements touristiques qui opèrent sous licence délivrée par l'ONTG, on peut en plus estimer que 150 000 chambres avec 300 000 lits sont loués sans licence délivrée par l'ONTG. Il est en plus estimé que dans tous les établissements privés (connus officiellement ou non), il prend place approximativement 25 millions de nuitées par an.
2)	F	Les "Logements touristiques privés" contiennent uniquement les données pour les résidences secondaires. Source: INSEE (recensement de la population 1994).
3)	IRL	Source : BORD FAILTE (Bureau National du tourisme). Les données pour East sont incluses dans Midlands.
4)	I	Les données pour les "Logements touristiques privés" sont incluses dans les chiffres "Total" pour l'hébergement complémentaire" (tableaux I.2.1 et I.2.2)
5)	A	Habitations = nombre d'établissements
6)	UK	La plupart des appartements et autres établissements d'hébergement sans restauration sont compris dans "Logements pour vacances" dans le tableau I.2.2.

Tableau I.4.1

1)	GR	Les hôtels en Grèce sont classés comme suit : AA, A, B, C, D-E avec : AA = 5 étoiles A = 4 étoiles B = 3 étoiles C = 2 étoiles D-E= 1 étoile.
2)	F	Depuis 1989 changement de méthodologie: la France utilise un classement de 4 catégories incluant les hôtels de luxe.
3)	IRL	Source : BORD FAILTE (Bureau National du Tourisme) Les hôtels pour lesquels la décision de reclassement annuelle est en suspens ne sont pas contenus dans ce tableau.
4)	L	Source : Ministère du Tourisme. Note : Classification volontaire (BENELUX).
5)	A	Système de classement différent : Les hôtels 5 étoiles et de luxe sont inclus dans les données pour les 4 étoiles. Les hôtels 2 étoiles sont inclus dans les données pour les 1 étoiles.
6)	CH	Nombre d'établissements, chambres et places-lits à la fin de l'année. Les données sont seulement relevées depuis 1994.

**Zahlen inländischer und nicht-inländischer Gäste
in Beherbergungsbetrieben**

**Resident and non-resident guest flows
in accommodation establishments**

**Mouvements des clients résidents et non-résidents
dans l'ensemble des moyens d'hébergements**

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Belgique / België 1)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	:	:	:	1 213	1 212	1 348
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	1 213	1 212	1 348
- Campingplätze und Feriendorfer	:	:	:	1 136	1 108	1 065
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	364	391	397
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	766	795	843
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	2 266	2 295	2 306
Insgesamt	:	:	:	3 478	3 507	3 654
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	2 372	2 707	2 665	2 593	2 648	2 861
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	2 372	2 707	2 665	2 593	2 648	2 861
- Camping and tourist villages	7 423	9 313	8 985	6 667	6 138	5 760
- Holiday dwellings	6 926	6 235	5 281	1 850	2 013	1 966
- Social tourism accommodation establishments	4 169	5 234	4 774	:	:	:
- Other types of accommodation	407	464	380	3 478	3 523	3 582
Supplementary accommodation establishments	18 925	21 246	19 420	11 995	11 673	11 308
Total	21 297	23 953	22 085	14 745	14 321	14 170
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	:	:	:	3 861	3 719	3 947
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	3 861	3 719	3 947
- Campings et villages touristiques	:	:	:	985	1 052	1 018
- Logements pour vacances	:	:	:	31	41	36
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	328	307	307
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	1 344	1 400	1 362
Total	:	:	:	5 204	5 120	5 309
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	5 536	6 874	6 631	7 415	7 324	7 692
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	5 536	6 874	6 631	7 415	7 324	7 692
- Campingplätze und Feriendorfer	1 839	2 767	2 561	4 527	4 911	4 687
- Ferienunterkunftsbetriebe	973	621	482	181	226	202
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	1 482	2 576	2 463	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	13	49	32	624	613	599
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 307	6 013	5 539	5 333	5 750	5 488
Insgesamt	9 843	12 886	12 170	12 748	13 074	13 180

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)

Belgique / België 1)

(1 000)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total				Total	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	:	:	:	5 073	4 931	5 295
- Similar establishments					:	:
Hotels and similar establishments	:	:	:	5 073	4 931	5 295
- Camping and tourist villages	:	:	:	2 121	2 160	2 084
- Holiday dwellings	:	:	:	395	433	434
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	1 093	1 103	1 150
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	3 610	3 695	3 668
Total	:	:	:	8 683	8 626	8 963
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hôtels	7 908	9 580	9 296	10 008	9 972	10 553
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	7 908	9 580	9 296	10 008	9 972	10 553
- Campings et villages touristiques	9 262	12 080	11 546	11 195	11 049	10 448
- Logements pour vacances	7 899	6 857	5 763	2 031	2 238	2 168
- Moyens d'hébergement à caractère social	5 651	7 810	7 237	:	:	:
- Autres types d'hébergement	420	513	413	4 103	4 135	4 180
Établissements d'hébergement complémentaires	23 232	27 259	24 959	17 328	17 423	16 797
Total	31 140	36 839	34 255	27 337	27 395	27 350

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Danmark 2)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels						
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe						
- Campingplätze und Feriendorfer						
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe						
Insgesamt						
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	4 153	5 205	5 268	5 379	5 655	6 038
- Similar establishments						
Hotels and similar establishments	4 153	5 205	5 268	5 379	5 655	6 038
- Camping and tourist villages	6 850	7 611	7 650	8 156	7 688	7 722
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments	434	518	522	521	538	576
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	7 284	8 129	8 172	8 677	8 226	8 297
Total	11 437	13 334	13 440	14 055	13 881	14 335
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels						
- Établissements assimilés						
Hôtels et établissements assimilés						
- Campings et villages touristiques						
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social						
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires						
Total						
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	4 591	5 429	5 963	6 178	5 913	5 932
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	4 591	5 429	5 963	6 178	5 913	5 932
- Campingplätze und Feriendorfer	3 986	3 439	3 945	4 928	4 104	4 234
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	389	470	523	527	486	469
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 375	3 909	4 468	5 455	4 591	4 703
Insgesamt	8 966	9 338	10 431	11 633	10 504	10 635

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)	Danmark 2)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	8 744	10 635	11 231	11 557	11 568	11 970
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	8 744	10 635	11 231	11 557	11 568	11 970
- Campings et villages touristiques	10 836	11 049	11 596	13 084	11 792	11 955
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	823	988	1 045	1 048	1 024	1 045
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	11 659	12 037	12 640	14 132	12 816	13 000
Total	20 403	22 672	23 871	25 689	24 384	24 970

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Deutschland 3)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	26 882	36 476	37 874	43 438	42 887	44 595
- Ähnliche Betriebe	9 485	10 283	10 764	11 242	11 159	10 587
Hotels und ähnliche Betriebe	36 366	46 759	48 638	54 680	54 047	55 183
- Campingplätze und Feriendorfer	462	415	3 659	5 332	5 184	5 227
- Ferienunterkunftsbetriebe	1 437	2 297	2 465	2 846	2 834	2 983
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	6 482	7 864	8 104	9 832	9 977	10 254
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	1 241	1 370	1 470	1 651	1 667	1 752
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	9 623	11 946	15 698	19 661	19 661	20 215
Insgesamt	45 989	58 705	64 336	74 341	73 707	75 398
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	69 585	90 455	95 495	107 752	105 266	107 274
- Similar establishments	35 030	35 166	37 194	38 366	37 225	34 032
Hotels and similar establishments	104 614	125 621	132 689	146 118	142 491	141 307
- Camping and tourist villages	2 956	2 391	17 779	23 737	23 293	22 859
- Holiday dwellings	14 196	21 900	23 684	26 413	26 132	26 653
- Social tourism accommodation establishments	29 168	32 059	32 645	38 287	38 602	38 473
- Other types of accommodation	34 069	38 912	41 218	45 716	46 915	50 066
Supplementary accommodation establishments	80 388	95 263	115 326	134 152	134 941	138 051
Total	185 003	220 883	248 014	280 269	277 432	279 357
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	10 224	12 711	11 373	11 667	10 585	10 946
- Établissements assimilés	1 582	1 710	1 672	1 625	1 486	1 323
Hôtels et établissements assimilés	11 806	14 421	13 045	13 292	12 071	12 269
- Campings et villages touristiques	134	154	1 603	1 620	1 370	1 347
- Logements pour vacances	204	243	241	216	192	186
- Moyens d'hébergement à caractère social	523	788	745	769	701	680
- Autres types d'hébergement	20	21	15	15	14	12
Établissements d'hébergement complémentaires	881	1 206	2 603	2 621	2 276	2 224
Total	12 686	15 627	15 648	15 913	14 348	14 494
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	20 206	25 674	23 690	24 281	22 309	22 937
- Ähnliche Betriebe	3 689	4 092	4 079	4 096	3 760	3 432
Hotels und ähnliche Betriebe	23 895	29 766	27 768	28 378	26 069	26 368
- Campingplätze und Feriendorfer	956	1 188	5 763	5 814	4 980	4 844
- Ferienunterkunftsbetriebe	1 496	1 738	1 777	1 628	1 434	1 371
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	1 466	1 957	1 922	2 123	1 987	1 998
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	266	193	195	258	239	196
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 184	5 075	9 658	9 823	8 640	8 409
Insgesamt	28 079	34 842	37 426	38 200	34 710	34 777

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)

Deutschland 3)

(1 000)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total				Total	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	37 106	49 188	49 246	55 105	53 473	55 541
- Similar establishments	11 066	11 992	12 436	12 867	12 645	11 911
Hotels and similar establishments	48 172	61 180	61 682	67 973	66 118	67 452
- Camping and tourist villages	596	569	5 262	6 952	6 554	6 574
- Holiday dwellings	1 641	2 540	2 705	3 062	3 026	3 168
- Social tourism accommodation establishments	7 005	8 652	8 849	10 601	10 677	10 933
- Other types of accommodation	1 261	1 391	1 485	1 666	1 681	1 764
Supplementary accommodation establishments	10 503	13 152	18 301	22 282	21 937	22 439
Total	58 676	74 332	79 983	90 254	88 055	89 892
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hôtels	89 791	116 129	119 184	132 033	127 575	130 211
- Établissements assimilés	38 719	39 258	41 273	42 462	40 985	37 464
Hôtels et établissements assimilés	128 510	155 387	160 457	174 495	168 560	167 675
- Campings et villages touristiques	3 912	3 579	23 542	29 550	28 273	27 704
- Logements pour vacances	15 692	23 638	25 462	28 041	27 566	28 023
- Moyens d'hébergement à caractère social	30 633	34 016	34 567	40 409	40 589	40 471
- Autres types d'hébergement	34 335	39 105	41 413	45 974	47 154	50 262
Établissements d'hébergement complémentaires	84 572	100 338	124 984	143 975	143 582	146 460
Total	213 082	255 725	285 441	318 470	312 142	314 134

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Ellada					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	4 036	4 308	4 240	4 448	4 413	4 398
- Ähnliche Betriebe	136	166	152	188	208	207
Hotels und ähnliche Betriebe	4 172	4 474	4 392	4 636	4 621	4 604
- Campingplätze und Feriendorfer	163	115	89	93	104	117
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	163	115	89	93	104	117
Insgesamt	4 335	4 589	4 481	4 729	4 725	4 721
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	9 969	10 817	10 893	11 351	11 252	11 032
- Similar establishments	544	608	570	649	678	670
Hotels and similar establishments	10 514	11 425	11 463	12 001	11 931	11 701
- Camping and tourist villages	794	528	437	419	475	534
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments						
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	794	528	437	419	475	534
Total	11 307	11 953	11 900	12 420	12 406	12 235
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	6 162	5 929	4 640	5 761	5 776	6 192
- Établissements assimilés	383	433	387	447	433	467
Hôtels et établissements assimilés	6 545	6 363	5 027	6 208	6 209	6 659
- Campings et villages touristiques	509	410	193	229	213	271
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social						
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires	509	410	193	229	213	271
Total	7 054	6 773	5 220	6 437	6 422	6 930
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	31 480	32 411	27 059	33 386	33 147	36 615
- Ähnliche Betriebe	2 565	3 201	3 100	3 514	3 401	3 716
Hotels und ähnliche Betriebe	34 045	35 612	30 159	36 900	36 547	40 331
- Campingplätze und Feriendorfer	1 665	1 323	580	654	639	869
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 665	1 323	580	654	639	869
Insgesamt	35 710	36 935	30 740	37 553	37 186	41 200

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)	Ellada					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	10 198	10 237	8 880	10 209	10 190	10 590
- Similar establishments	519	600	539	634	640	674
Hotels and similar establishments	10 717	10 837	9 419	10 844	10 830	11 264
- Camping and tourist villages	671	525	281	323	317	388
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	671	525	281	323	317	388
Total	11 388	11 361	9 701	11 167	11 147	11 651
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	41 449	43 228	37 952	44 737	44 399	47 617
- Établissements assimilés	3 109	3 809	3 670	4 163	4 079	4 416
Hôtels et établissements assimilés	44 558	47 037	41 622	48 900	48 478	52 032
- Campings et villages touristiques	2 459	1 851	1 018	1 073	1 114	1 403
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	2 459	1 851	1 018	1 073	1 114	1 403
Total	47 017	48 888	42 640	49 973	49 592	53 435

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	España 4)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	11 297	15 846	16 504	16 631	16 644	17 602
- Ähnliche Betriebe	4 402	5 132	4 958	2 726	2 494	2 538
Hotels und ähnliche Betriebe	15 699	20 978	21 462	19 356	19 137	20 140
- Campingplätze und Feriendorfer	824	1 411	1 726	1 788	2 878	2 715
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	824	1 411	1 726	1 788	2 878	2 715
Insgesamt	16 524	22 388	23 188	21 144	22 015	22 854
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	29 578	43 724	47 052	48 298	49 488	51 450
- Similar establishments	12 519	13 430	13 007	6 065	5 483	5 426
Hotels and similar establishments	42 097	57 154	60 059	54 363	54 971	56 876
- Camping and tourist villages	5 136	9 494	11 455	11 700	13 625	13 801
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments						
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	5 136	9 494	11 455	11 700	13 625	13 801
Total	47 233	66 648	71 514	66 063	68 596	70 677
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	11 121	11 045	10 783	11 778	12 249	14 650
- Établissements assimilés	1 317	1 214	1 201	705	665	660
Hôtels et établissements assimilés	12 438	12 259	11 984	12 483	12 914	15 310
- Campings et villages touristiques	621	678	799	748	1 035	1 116
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social						
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires	621	678	799	748	1 035	1 116
Total	13 059	12 937	12 783	13 231	13 949	16 426
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	71 644	66 226	68 373	74 543	80 244	94 698
- Ähnliche Betriebe	7 275	5 515	6 067	2 797	2 888	3 094
Hotels und ähnliche Betriebe	78 919	71 741	74 439	77 341	83 132	97 792
- Campingplätze und Feriendorfer	3 944	4 004	4 362	3 843	5 262	6 364
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	3 944	4 004	4 362	3 843	5 262	6 364
Insgesamt	82 863	75 745	78 802	81 183	88 395	104 156

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	España 4)					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000)
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	22 418	26 891	27 287	28 408	28 893	32 252
- Similar establishments	5 719	6 346	6 159	3 431	3 159	3 198
Hotels and similar establishments	28 138	33 237	33 447	31 839	32 052	35 450
- Camping and tourist villages	1 445	2 089	2 524	2 536	3 913	3 830
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	1 445	2 089	2 524	2 536	3 913	3 830
Total	29 583	35 326	35 971	34 375	35 964	39 281
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	101 222	109 950	115 425	122 841	129 733	146 149
- Établissements assimilés	19 794	18 945	19 074	8 862	8 371	8 520
Hôtels et établissements assimilés	121 016	128 895	134 499	131 704	138 103	154 668
- Campings et villages touristiques	9 080	13 497	15 817	15 543	18 888	20 165
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	9 080	13 497	15 817	15 543	18 888	20 165
Total	130 096	142 393	150 316	147 246	156 991	174 833

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

	France 5)					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000) 1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	39 199	47 777	47 477	51 081	50 111	50 550
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	39 199	47 777	47 477	51 081	50 111	50 550
- Campingplätze und Feriendorfer	:	10 043	10 321	10 759	10 502	11 122
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	10 043	10 321	10 759	10 502	11 122
Insgesamt	:	57 820	57 798	61 840	60 612	61 672
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	79 419	89 869	88 013	91 604	90 160	89 501
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	79 419	89 869	88 013	91 604	90 160	89 501
- Camping and tourist villages	92 704	64 409	64 500	64 169	65 656	67 147
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	92 704	64 409	64 500	64 169	65 656	67 147
Total	172 123	154 278	152 513	155 773	155 816	156 648
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	18 869	25 768	25 238	28 402	26 270	27 121
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	18 869	25 768	25 238	28 402	26 270	27 121
- Campings et villages touristiques	:	6 774	7 241	7 301	7 727	8 472
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	6 774	7 241	7 301	7 727	8 472
Total	:	32 542	32 479	35 703	33 996	35 593
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	41 117	55 934	53 045	59 635	55 454	57 143
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	41 117	55 934	53 045	59 635	55 454	57 143
- Campingplätze und Feriendorfer	40 453	29 603	32 250	32 228	35 212	37 833
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	40 453	29 603	32 250	32 228	35 212	37 833
Insgesamt	81 570	85 537	85 295	91 863	90 666	94 976

II.1.1

Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt (Fortsetzung)	Guest flows in accommodation establishments as a whole (continued)					Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement (suite)
	(1 000)	France 5)			(1 000)	
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	58 068	73 545	72 715	79 482	76 380	77 670
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	58 068	73 545	72 715	79 482	76 380	77 670
- Camping and tourist villages	23 846	16 817	17 562	18 060	18 229	19 594
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	23 846	16 817	17 562	18 060	18 229	19 594
Total	81 914	90 362	90 278	97 542	94 609	97 264
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	120 536	145 803	141 058	151 239	145 614	146 644
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	120 536	145 803	141 058	151 239	145 614	146 644
- Campings et villages touristiques	133 157	94 012	96 750	96 398	100 868	104 981
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	133 157	94 012	96 750	96 398	100 868	104 981
Total	253 693	239 815	237 808	247 637	246 482	251 624

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Ireland 6)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels						
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	407					
- Campingplätze und Feriendorfer						
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe						
Insgesamt						
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels		2 613				
- Similar establishments						
Hotels and similar establishments	1 796					
- Camping and tourist villages						
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments						
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments						
Total						
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels					936	
- Établissements assimilés					853	
Hôtels et établissements assimilés	1 579	1 652	1 673	1 597	1 643	1 901
- Campings et villages touristiques						
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social						
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires						
Total						
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels		3 654	3 928	4 077	3 818	4 380
- Ähnliche Betriebe		4 571	5 213	5 251	5 810	6 591
Hotels und ähnliche Betriebe	5 540	8 277	9 423	9 333	9 556	10 948
- Campingplätze und Feriendorfer		790	1 152	1 216	982	643
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe						
Insgesamt						

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	Ireland 6)						
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	(1 000)
Insgesamt	Total						Total
Ankünfte	Arrivals						Arrivées
- Hotels	:	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	1 986						
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	
Total	:	:	:	:	:	:	
Übernachtungen	Nights						Nuitées
- Hôtels	:	:	6 658	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:		:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	7 336						
- Campings et villages touristiques	:	:		:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:		:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:		:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:		:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:		:	:	:	
Total	:	:		:	:	:	

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Italia 7)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	28 335	33 775	34 276	34 719	33 614	34 616
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	28 335	33 775	34 276	34 719	33 614	34 616
- Campingplätze und Feriendorfer	2 696	3 154	3 283	3 418	3 510	3 682
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	246	438	484	482	521	563
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	690	828	816	852	866	949
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	3 633	4 419	4 583	4 753	4 896	5 194
Insgesamt	31 967	38 194	38 859	39 472	38 510	39 810
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	106 711	125 053	129 864	129 152	122 271	124 943
- Similar establishments						
Hotels and similar establishments	106 711	125 053	129 864	129 152	122 271	124 943
- Camping and tourist villages	24 994	28 219	29 255	30 574	30 983	33 226
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments	2 692	3 638	4 250	6 284	8 188	8 436
- Other types of accommodation	8 637	10 587	9 820	7 711	6 741	7 143
Supplementary accommodation establishments	36 323	42 443	43 325	44 569	45 912	48 805
Total	143 035	167 496	173 189	173 721	168 183	173 748
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	16 090	17 924	17 061	17 366	17 919	21 074
- Établissements assimilés						
Hôtels et établissements assimilés	16 090	17 924	17 061	17 366	17 919	21 074
- Campings et villages touristiques	1 977	2 154	2 358	2 213	2 276	2 637
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social	380	397	412	321	307	386
- Autres types d'hébergement	73	387	410	525	523	568
Établissements d'hébergement complémentaires	2 430	2 939	3 180	3 059	3 106	3 590
Total	18 520	20 863	20 241	20 425	21 025	24 664
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	63 978	66 012	65 843	63 415	64 574	76 173
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	63 978	66 012	65 843	63 415	64 574	76 173
- Campingplätze und Feriendorfer	13 984	13 754	15 553	14 807	15 449	18 600
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	634	1 105	1 280	1 916	1 870	2 215
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	1 466	3 849	4 059	3 505	3 537	4 017
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	16 083	18 708	20 892	20 227	20 856	24 832
Insgesamt	80 062	84 720	86 735	83 643	85 431	101 005

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	Italia 7)					
(1 000)	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000)
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	44 425	51 700	51 337	52 085	51 533	55 690
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	44 425	51 700	51 337	52 085	51 533	55 690
- Camping and tourist villages	4 673	5 307	5 642	5 631	5 786	6 319
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	626	835	896	803	828	949
- Other types of accommodation	763	1 215	1 226	1 378	1 389	1 516
Supplementary accommodation establishments	6 062	7 358	7 764	7 812	8 002	8 784
Total	50 487	59 057	59 100	59 897	59 535	64 474
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	170 689	191 065	195 707	192 567	186 846	201 116
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	170 689	191 065	195 707	192 567	186 846	201 116
- Campings et villages touristiques	38 977	41 972	44 808	45 381	46 432	51 826
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	3 326	4 743	5 530	8 199	10 058	10 651
- Autres types d'hébergement	10 103	14 436	13 879	11 216	10 278	11 160
Établissements d'hébergement complémentaires	52 407	61 151	64 217	64 796	66 769	73 637
Total	223 096	252 216	259 924	257 363	253 614	274 753

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

	Luxembourg					
(1 000)	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000)
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	10	18	18	17	19	16
- Campingplätze und Feriendorfer	:	3	4	3	3	3
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	2	4	4	3	3
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	17	17	18	19	21	22
Insgesamt	27	35	37	37	40	38
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	42	109	116	105	118	89
- Camping and tourist villages	127	98	108	105	142	122
- Holiday dwellings	12	27	53	47	34	29
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	202	192	245	233	265	236
Total	244	301	361	338	383	325
Nicht-inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	448	530	520	492	507	492
- Campings et villages touristiques	:	216	229	188	199	195
- Logements pour vacances	:	7	9	6	8	9
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	241	291	304	268	284	270
Total	689	820	825	759	791	762
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	932	1 085	1 066	1 007	1 065	1 016
- Campingplätze und Feriendorfer	1 024	1 107	1 182	1 065	1 194	1 058
- Ferienunterkunftsbetriebe	101	65	89	58	73	75
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 262	1 346	1 487	1 328	1 472	1 325
Insgesamt	2 194	2 430	2 553	2 335	2 537	2 342

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	Luxembourg					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000) 1994
Insgesamt	Total				Total	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments						
Hotels and similar establishments	458	548	538	509	526	508
- Camping and tourist villages	:	219	232	191	202	198
- Holiday dwellings	:	9	13	10	11	12
- Social tourism accommodation establishments						
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	258	307	323	287	305	292
Total	716	855	861	796	831	800
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés						
Hôtels et établissements assimilés	974	1 194	1 182	1 113	1 183	1 105
- Campings et villages touristiques	1 151	1 206	1 290	1 170	1 336	1 179
- Logements pour vacances	113	92	142	105	107	104
- Moyens d'hébergement à caractère social						
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires	1 464	1 538	1 732	1 561	1 737	1 561
Total	2 437	2 732	2 914	2 673	2 920	2 666

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

	Nederland 8)					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000) 1994
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	2 363	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	81	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	2 444	3 186	3 326	3 299	3 873	4 030
- Campingplätze und Feriendorfer	:	2 264	2 201	2 360	2 079	2 133
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	3 056	3 062	2 951	2 926	2 797
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	695	680	706	675	711
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	7 963	6 015	5 943	6 017	5 680	5 639
Insgesamt	10 407	9 202	9 269	9 316	9 552	9 669
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	4 970	:	:	:	:	:
- Similar establishments	344	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	5 314	6 396	6 759	6 787	7 640	7 912
- Camping and tourist villages	:	14 217	14 256	15 858	14 146	14 132
- Holiday dwellings	:	16 740	16 213	15 922	15 324	14 220
- Social tourism accommodation establishments	:	2 016	1 909	1 987	1 881	1 916
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	50 567	32 972	32 382	33 767	31 351	30 268
Total	55 880	39 368	39 141	40 554	38 991	38 180
Nicht-inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hôtels	3 329	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	48	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	3 376	3 903	3 687	3 900	3 778	4 156
- Campings et villages touristiques	:	827	922	930	773	791
- Logements pour vacances	:	641	776	763	816	870
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	424	457	457	390	361
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires	1 617	1 892	2 155	2 149	1 979	2 022
Total	4 993	5 795	5 842	6 049	5 757	6 178
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	6 747	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	179	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	6 926	8 102	7 993	8 424	7 973	8 733
- Campingplätze und Feriendorfer	:	3 542	3 820	4 085	3 458	3 447
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	3 655	4 265	4 397	4 615	4 830
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	1 159	1 128	1 117	1 132	981
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	6 991	8 357	9 213	9 600	9 205	9 259
Insgesamt	13 916	16 459	17 206	18 023	17 178	17 992

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	Nederland 8)					
(1 000)	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000) 1994
Insgesamt	Total				Total	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	5 692	:	:	:	:	:
- Similar establishments	128	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	5 820	7 089	7 012	7 198	7 651	8 186
- Camping and tourist villages	:	3 091	3 123	3 290	2 852	2 924
- Holiday dwellings	:	3 697	3 838	3 714	3 742	3 666
- Social tourism accommodation establishments	:	1 119	1 137	1 163	1 065	1 072
- Other types of accommodation	:					:
Supplementary accommodation establishments	9 580	7 908	8 099	8 167	7 659	7 662
Total	15 400	14 997	15 111	15 365	15 309	15 847
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hôtels	11 717	14 135	14 425	:	:	:
- Établissements assimilés	523	363	327	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	12 240	14 498	14 752	15 211	15 613	16 645
- Campings et villages touristiques	:	17 759	18 076	19 943	17 604	17 579
- Logements pour vacances	:	20 395	20 478	20 320	19 939	19 050
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	3 175	3 037	3 104	3 013	2 897
- Autres types d'hébergement	:					:
Établissements d'hébergement complémentaires	57 557	41 329	41 594	43 367	40 555	39 527
Total	69 797	55 827	56 346	58 578	56 168	56 172

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Österreich					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	3 539	4 190	4 459	4 466	4 494	4 632
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	3 539	4 190	4 459	4 466	4 494	4 632
- Campingplätze und Feriendorfer	231	232	259	275	247	260
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	269	261	276	303	301	305
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	644	696	707	718	732	720
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 144	1 189	1 242	1 296	1 280	1 285
Insgesamt	4 683	5 379	5 702	5 761	5 774	5 917
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	13 948	15 152	16 195	16 162	15 954	16 090
- Similar establishments						
Hotels and similar establishments	13 948	15 152	16 195	16 162	15 954	16 090
- Camping and tourist villages	1 179	1 241	1 385	1 433	1 308	1 304
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments	767	738	790	880	878	899
- Other types of accommodation	6 132	6 073	6 016	6 044	6 165	5 997
Supplementary accommodation establishments	8 078	8 052	8 191	8 357	8 352	8 200
Total	22 026	23 204	24 385	24 519	24 306	24 289
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	10 948	13 827	13 616	13 664	13 032	12 878
- Établissements assimilés						
Hôtels et établissements assimilés	10 948	13 827	13 616	13 664	13 032	12 878
- Campings et villages touristiques	957	1 104	1 052	1 034	915	892
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social	302	481	476	471	437	423
- Autres types d'hébergement	270	334	360	367	367	361
Établissements d'hébergement complémentaires	1 529	1 918	1 888	1 872	1 720	1 676
Total	12 477	15 746	15 504	15 536	14 752	14 553
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	54 588	61 894	64 062	64 189	61 996	59 126
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	54 588	61 894	64 062	64 189	61 996	59 126
- Campingplätze und Feriendorfer	5 068	5 378	5 479	5 457	4 962	4 675
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	731	1 078	1 101	1 152	1 126	1 091
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	2 155	2 305	2 385	2 432	2 451	2 387
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	7 953	8 761	8 965	9 040	8 538	8 154
Insgesamt	62 541	70 654	73 027	73 229	70 534	67 280

II.1.1

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)**

	Österreich					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000)
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	14 487	18 017	18 075	18 129	17 526	17 510
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	14 487	18 017	18 075	18 129	17 526	17 510
- Camping and tourist villages	1 188	1 336	1 311	1 309	1 162	1 153
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	571	742	752	773	738	728
- Other types of accommodation	914	1 030	1 067	1 086	1 099	1 080
Supplementary accommodation establishments	2 673	3 107	3 131	3 168	2 999	2 961
Total	17 160	21 125	21 206	21 297	20 525	20 470
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	68 536	77 046	80 257	80 351	77 950	75 216
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	68 536	77 046	80 257	80 351	77 950	75 216
- Campings et villages touristiques	6 247	6 619	6 864	6 890	6 270	5 979
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	1 498	1 817	1 892	2 032	2 004	1 990
- Autres types d'hébergement	8 286	8 378	8 401	8 475	8 616	8 384
Établissements d'hébergement complémentaires	16 031	16 813	17 156	17 397	16 890	16 353
Total	84 568	93 859	97 413	97 748	94 840	91 569

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Portugal					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	1 432	1 454	1 546	1 497	1 623	
- Ähnliche Betriebe	1 670	1 659	1 671	1 637	1 579	
Hotels und ähnliche Betriebe	3 101	3 113	3 217	3 133	3 202	
- Campingplätze und Feriendorfer	759	780	763	689	766	
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	161	173	177	165	169	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	920	953	939	855	935	
Insgesamt	4 022	4 066	4 156	3 988	4 137	
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	2 134	2 825	2 916	2 998	2 934	3 093
- Similar establishments	3 582	4 278	4 256	4 439	4 490	4 268
Hotels and similar establishments	5 716	7 103	7 172	7 437	7 424	7 361
- Camping and tourist villages	5 789	5 022	5 207	5 204	5 492	5 459
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments	840	1 081	1 025	1 019	1 083	975
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	6 629	6 103	6 232	6 223	6 575	6 434
Total	12 345	13 206	13 404	13 660	13 999	13 796
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	2 251	2 338	2 176	2 017	2 342	
- Établissements assimilés	1 381	1 575	1 495	1 355	1 467	
Hôtels et établissements assimilés	2 735	3 632	3 913	3 672	3 372	3 809
- Campings et villages touristiques	758	821	646	561	546	
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social	44	35	27	29	34	
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires	573	802	856	673	590	580
Total	3 308	4 435	4 769	4 345	3 962	4 389
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	7 371	8 053	8 636	7 787	7 063	8 565
- Ähnliche Betriebe	5 569	8 657	10 453	10 090	9 113	10 220
Hotels und ähnliche Betriebe	12 941	16 710	19 089	17 877	16 176	18 785
- Campingplätze und Feriendorfer	1 911	2 549	2 784	2 123	1 882	1 794
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	81	90	84	64	66	81
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 992	2 639	2 868	2 187	1 948	1 875
Insgesamt	14 933	19 349	21 957	20 064	18 124	20 660

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	Portugal					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000)
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	:	3 683	3 791	3 723	3 514	3 965
- Similar establishments	:	3 050	3 234	3 166	2 991	3 046
Hotels and similar establishments	:	6 734	7 026	6 889	6 505	7 011
- Camping and tourist villages	:	1 517	1 600	1 408	1 250	1 312
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	205	209	204	194	203
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	1 723	1 809	1 612	1 444	1 515
Total	:	8 456	8 835	8 501	7 950	8 526
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	9 505	10 878	11 552	10 785	9 997	11 658
- Établissements assimilés	9 151	12 935	14 709	14 529	13 603	14 489
Hôtels et établissements assimilés	18 657	23 814	26 261	25 314	23 600	26 146
- Campings et villages touristiques	7 700	7 571	7 992	7 327	7 375	7 253
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	921	1 171	1 109	1 083	1 149	1 056
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	8 621	8 742	9 100	8 410	8 523	8 309
Total	27 278	32 556	35 361	33 724	32 123	34 456

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)

Suomi / Finland 9)

(1 000)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels					3 940	4 109
- Ähnliche Betriebe					175	176
Hotels und ähnliche Betriebe					4 115	4 285
- Campingplätze und Feriendorfer					981	1 014
- Ferienunterkunftsbetriebe					96	92
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art					37	36
- Sonstige Unterkunftsbetriebe					:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe					1 114	1 142
Insgesamt					5 229	5 428
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	5 817	7 376	7 010	6 787	7 194	7 418
- Similar establishments	875	833	751	753	492	525
Hotels and similar establishments	6 692	8 209	7 761	7 539	7 686	7 943
- Camping and tourist villages		2 052	1 968	1 747	1 753	1 828
- Holiday dwellings					238	259
- Social tourism accommodation establishments					62	59
- Other types of accommodation					:	:
Supplementary accommodation establishments		2 052	1 968	1 747	2 052	2 147
Total		10 261	9 729	9 286	9 737	10 090
Nicht-inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hôtels					1 425	1 607
- Établissements assimilés					23	26
Hôtels et établissements assimilés					1 447	1 633
- Campings et villages touristiques					192	192
- Logements pour vacances					14	20
- Moyens d'hébergement à caractère social					26	23
- Autres types d'hébergement					:	:
Établissements d'hébergement complémentaires					231	235
Total					1 679	1 868
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	1 964	2 292	2 030	2 057	2 440	2 855
- Ähnliche Betriebe	133	176	208	186	64	72
Hotels und ähnliche Betriebe	2 097	2 468	2 238	2 243	2 503	2 928
- Campingplätze und Feriendorfer		362	348	344	341	347
- Ferienunterkunftsbetriebe					42	64
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art					43	39
- Sonstige Unterkunftsbetriebe					:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe		362	348	344	426	449
Insgesamt		2 830	2 586	2 587	2 929	3 377

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)

Suomi / Finland 9)

(1 000)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total				Total	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	4 514	5 550	5 209	5 144	5 364	5 716
- Similar establishments	503	397	371	378	198	202
Hotels and similar establishments	5 017	5 947	5 580	5 522	5 562	5 918
- Camping and tourist villages	:	1 551	1 443	1 323	1 173	1 205
- Holiday dwellings	:	:	:	:	110	112
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	63	59
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	1 551	1 443	1 323	1 346	1 377
Total	:	7 498	7 023	6 846	6 908	7 295
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hôtels	7 781	9 668	9 039	8 844	9 634	10 274
- Établissements assimilés	1 008	1 009	960	938	555	597
Hôtels et établissements assimilés	8 789	10 677	9 999	9 782	10 189	10 871
- Campings et villages touristiques	:	2 414	2 317	2 091	2 094	2 175
- Logements pour vacances	:	:	:	:	279	323
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	104	98
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	2 414	2 317	2 091	2 477	2 596
Total	:	13 091	12 316	11 873	12 666	13 467

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)	Sverige 10)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	6 850	7 766	7 141	7 038	7 401	8 681
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	6 850	7 766	7 141	7 038	7 401	8 681
- Campingplätze und Feriendorfer						
- Ferienunterkunftsbetriebe	600	672	597	612	663	790
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	450	516	492	480	494	480
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 050	1 187	1 089	1 091	1 157	1 270
Insgesamt	7 900	8 954	8 230	8 130	8 558	9 951
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	11 984	13 033	11 668	11 345	11 890	13 898
- Similar establishments						
Hotels and similar establishments	11 984	13 033	11 668	11 345	11 890	13 898
- Camping and tourist villages	9 424	10 449	8 322	9 150	9 056	10 319
- Holiday dwellings	2 579	2 798	2 457	2 486	2 707	3 111
- Social tourism accommodation establishments	701	832	790	761	794	790
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	12 705	14 079	11 569	12 397	12 557	14 220
Total	24 689	27 112	23 237	23 742	24 447	28 118
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	1 844	1 697	1 580	1 572	1 629	1 830
- Établissements assimilés						
Hôtels et établissements assimilés	1 844	1 697	1 580	1 572	1 629	1 830
- Campings et villages touristiques						
- Logements pour vacances	152	147	116	109	118	150
- Moyens d'hébergement à caractère social	138	145	132	128	130	129
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires	290	292	248	237	248	280
Total	2 134	1 988	1 828	1 809	1 877	2 109
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	3 548	3 193	2 826	2 804	2 984	3 320
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	3 548	3 193	2 826	2 804	2 984	3 320
- Campingplätze und Feriendorfer	3 159	2 536	2 066	2 324	2 357	2 605
- Ferienunterkunftsbetriebe	567	593	491	480	523	637
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	211	253	217	207	211	218
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	3 937	3 382	2 774	3 011	3 091	3 460
Insgesamt	7 486	6 575	5 600	5 815	6 075	6 780

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)	Sverige 10)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	8 694	9 463	8 722	8 610	9 031	10 510
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	8 694	9 463	8 722	8 610	9 031	10 510
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	752	818	713	721	781	941
- Social tourism accommodation establishments	588	660	624	607	624	609
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	1 341	1 479	1 337	1 328	1 405	1 550
Total	10 034	10 942	10 058	9 938	10 436	12 060
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	15 533	16 226	14 494	14 148	14 874	17 218
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	15 533	16 226	14 494	14 148	14 874	17 218
- Campings et villages touristiques	12 584	12 985	10 389	11 474	11 413	12 925
- Logements pour vacances	3 146	3 391	2 947	2 966	3 230	3 748
- Moyens d'hébergement à caractère social	912	1 085	1 008	968	1 005	1 008
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	16 642	17 461	14 344	15 408	15 648	17 681
Total	32 174	33 687	28 838	29 557	30 522	34 899

II.1.1

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement**

(1 000)	United Kingdom 11)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels				21 000	20 000	23 100
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe	29 000			21 000	20 000	23 100
- Campingplätze und Feriendorfer						
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	97 000			74 600	70 900	86 700
Insgesamt	126 000			95 600	90 900	109 800
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels				67 900	63 900	66 600
- Similar establishments						
Hotels and similar establishments	95 000			67 900	63 900	66 600
- Camping and tourist villages						
- Holiday dwellings						
- Social tourism accommodation establishments						
- Other types of accommodation						
Supplementary accommodation establishments	405 000			331 800	312 000	349 900
Total	500 000			399 700	375 900	416 500
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-residents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels				9 700	10 400	10 900
- Établissements assimilés						
Hôtels et établissements assimilés				9 700	10 400	10 900
- Campings et villages touristiques						
- Logements pour vacances						
- Moyens d'hébergement à caractère social						
- Autres types d'hébergement						
Établissements d'hébergement complémentaires				7 700	8 200	8 600
Total	14 449			17 400	18 600	19 500
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels				86 400	89 600	96 800
- Ähnliche Betriebe						
Hotels und ähnliche Betriebe				86 400	89 600	96 800
- Campingplätze und Feriendorfer						
- Ferienunterkunftsbetriebe						
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art						
- Sonstige Unterkunftsbetriebe						
Ergänzende Unterkunftsbetriebe				101 200	100 300	97 500
Insgesamt	166 980			187 600	189 900	194 300

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	United Kingdom 11)					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000) 1994
Insgesamt	Total				Total	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	:	:	:	30 700	30 400	33 900
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	:	:	30 700	30 400	33 900
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	82 200	79 100	95 300
Total	140 449	:	:	113 000	109 500	129 200
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hôtels	:	:	:	154 400	153 500	163 400
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	154 400	153 500	163 400
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	432 900	412 300	447 300
Total	666 980	:	:	587 300	565 700	610 800

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

	Island 12)					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000)
Inländer	Residents in the country					Résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
- Campingplätze und Feriendorfer	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	130	144	151	140	134	140
- Similar establishments	69	80	87	86	83	89
Hotels and similar establishments	199	225	238	226	217	229
- Camping and tourist villages	:	96	99	80	77	98
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	33	34	32	31	32
- Other types of accommodation	:	15	16	20	19	45
Supplementary accommodation establishments	:	143	148	131	127	175
Total	:	367	387	358	344	405
Nicht-inländer	Non-residents in the country					Non-résidents dans le pays
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hotels	189	299	297	309	316	365
- Ähnliche Betriebe	61	121	133	128	128	151
Hotels und ähnliche Betriebe	250	420	430	437	444	516
- Campingplätze und Feriendorfer	:	161	162	140	142	107
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	55	55	57	57	51
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	24	26	34	35	40
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	241	244	231	234	198
Insgesamt	:	661	674	668	679	714

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)	Island 12)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	319	443	448	449	450	505
- Établissements assimilés	130	202	221	214	211	240
Hôtels et établissements assimilés	449	645	668	663	661	745
- Campings et villages touristiques	:	257	261	220	219	205
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	88	89	89	88	83
- Autres types d'hébergement	:	39	42	54	54	85
Établissements d'hébergement complémentaires	:	384	392	363	361	373
Total	:	1 028	1 060	1 026	1 022	1 119

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt

Guest flows in accommodation
establishments as a whole

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement

(1 000)

Norge 13)

(1 000)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	4 614	4 980	5 271	5 385	5 727	5 822
- Campingplätze und Feriendorfer	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	8 193	8 485	8 908	9 023	9 447	9 643
- Camping and tourist villages	:	2 961	2 880	2 611	2 494	2 512
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	11 446	11 788	11 634	11 941	12 155
Nicht-inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	1 933	1 955	2 114	2 375	2 556	2 830
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	3 712	3 537	3 917	4 275	4 557	5 041
- Campingplätze und Feriendorfer	:	2 111	2 189	2 212	2 325	2 202
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	5 648	6 106	6 487	6 882	7 243

II.1.1

Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt (Fortsetzung)	Guest flows in accommodation establishments as a whole (continued)					Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement (suite)
(1 000)	Norge 13)					(1 000)
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	6 547	6 934	7 385	7 760	8 283	8 652
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights					Nuitées
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	11 905	12 022	12 825	13 298	14 004	14 685
- Campings et villages touristiques	:	5 072	5 070	4 822	4 819	4 715
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	17 083	17 647	18 120	18 823	19 399

II.1.1

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement**

(1 000)

Schweiz / Suisse 14)

(1 000)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	3 849	4 414	4 585	4 416	4 362	4 508
- Ähnliche Betriebe	602	565	557	502	464	452
Hotels und ähnliche Betriebe	4 452	4 979	5 143	4 918	4 826	4 960
- Campingplätze und Feriendorfer	1 070	1 525	1 540	1 575	1 542	
- Ferienunterkunftsbetriebe	1 498	1 573	1 578	1 582	1 566	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	1 675	1 756	1 868	1 899	1 858	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	67	78	80	77	74	66
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 309	4 933	5 066	5 133	5 040	
Insgesamt	8 761	9 911	10 209	10 051	9 866	
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	11 710	12 374	12 685	12 130	11 838	11 792
- Similar establishments	1 303	1 213	1 187	1 074	983	1 113
Hotels and similar establishments	13 013	13 587	13 872	13 204	12 821	12 905
- Camping and tourist villages	4 913	5 412	5 579	5 609	5 520	5 629
- Holiday dwellings	13 935	13 400	13 500	13 500	13 120	13 110
- Social tourism accommodation establishments	5 385	5 171	5 536	5 600	5 513	5 238
- Other types of accommodation	1 295	1 416	1 376	1 304	1 168	1 035
Supplementary accommodation establishments	25 528	25 399	25 990	26 013	25 322	25 012
Total	38 541	38 986	39 862	39 218	38 143	37 917
Nicht-inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hôtels	6 860	7 498	6 941	7 094	6 852	7 017
- Établissements assimilés	470	465	459	434	373	357
Hôtels et établissements assimilés	7 330	7 963	7 400	7 528	7 225	7 374
- Campings et villages touristiques	580	719	760	764	699	
- Logements pour vacances	939	1 024	1 113	1 120	1 162	
- Moyens d'hébergement à caractère social	664	801	823	838	801	
- Autres types d'hébergement	16	14	15	15	15	15
Établissements d'hébergement complémentaires	2 199	2 558	2 711	2 737	2 677	
Total	9 528	10 521	10 111	10 265	9 901	
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hotels	19 440	20 132	19 463	19 422	19 068	19 047
- Ähnliche Betriebe	880	908	902	814	706	680
Hotels und ähnliche Betriebe	20 320	21 041	20 365	20 236	19 774	19 727
- Campingplätze und Feriendorfer	2 045	2 579	2 703	2 713	2 560	2 483
- Ferienunterkunftsbetriebe	10 065	10 400	11 000	11 055	11 410	11 071
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	2 387	2 517	2 617	2 643	2 630	2 654
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	366	352	354	353	356	356
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	14 863	15 848	16 673	16 764	16 955	16 564
Insgesamt	35 182	36 889	37 038	37 000	36 729	36 291

II.1.1

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble
des moyens d'hébergement
(suite)

	Schweiz / Suisse 14)					
	1985	1990	1991	1992	1993	(1 000) 1994
Insgesamt	Total				Total	
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
- Hotels	10 709	11 912	11 526	11 510	11 213	11 525
- Similar establishments	1 072	1 029	1 017	936	837	809
Hotels and similar establishments	11 781	12 942	12 543	12 446	12 050	12 334
- Camping and tourist villages	1 650	2 244	2 300	2 339	2 240	:
- Holiday dwellings	2 437	2 597	2 691	2 702	2 729	:
- Social tourism accommodation establishments	2 339	2 557	2 691	2 736	2 659	:
- Other types of accommodation	83	93	95	92	89	81
Supplementary accommodation establishments	6 508	7 491	7 777	7 869	7 717	:
Total	18 289	20 433	20 320	20 315	19 767	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
- Hôtels	31 150	32 506	32 148	31 552	30 906	30 839
- Établissements assimilés	2 183	2 121	2 089	1 888	1 689	1 794
Hôtels et établissements assimilés	33 333	34 628	34 237	33 440	32 595	32 632
- Campings et villages touristiques	6 957	7 991	8 282	8 322	8 080	8 112
- Logements pour vacances	24 000	23 800	24 500	24 555	24 530	24 181
- Moyens d'hébergement à caractère social	7 772	7 688	8 153	8 243	8 143	7 892
- Autres types d'hébergement	1 661	1 768	1 729	1 657	1 524	1 391
Établissements d'hébergement complémentaires	40 390	41 247	42 663	42 777	42 277	41 576
Total	73 723	75 875	76 900	76 218	74 872	74 208

II.1.2

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben

Guest flows in hotels and
similar establishments

Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / België 1)									
Ankünfte									
Belgique/België	1 213	1 212	1 348	3 861	3 719	3 947	5 073	4 931	5 295
- Antwerpen	:	:	78	:	:	483	:	:	560
- Brabant	:	:	192	:	:	2 007	:	:	2 199
- Hainaut	:	:	33	:	:	62	:	:	95
- Liège	:	:	140	:	:	183	:	:	324
- Limbourg	:	:	60	:	:	101	:	:	161
- Luxembourg	:	:	192	:	:	87	:	:	279
- Namur	:	:	109	:	:	82	:	:	190
- Oost-Vlaanderen	:	:	44	:	:	219	:	:	263
- West-Vlaanderen	:	:	501	:	:	722	:	:	1 223
Übernachtungen									
				Nights					
Belgique/België	2 593	2 648	2 861	7 415	7 324	7 692	10 008	9 972	10 553
- Antwerpen	:	135	150	:	1 072	1 019	:	1 207	1 170
- Brabant	:	143	288	:	657	3 656	:	800	3 945
- Hainaut	:	41	51	:	122	138	:	163	189
- Liège	:	287	289	:	344	360	:	630	650
- Limbourg	:	94	114	:	214	210	:	308	324
- Luxembourg	:	351	404	:	156	193	:	508	596
- Namur	:	194	189	:	148	138	:	343	327
- Oost-Vlaanderen	:	73	74	:	452	433	:	525	507
- West-Vlaanderen	:	1 210	1 302	:	1 479	1 544	:	2 689	2 846

II.1.2

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Danmark 2)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavns og									
Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavns amt									
Frederiksborg amt									
Roskilde amt									
Vestsjællands amt									
Storstroms amt									
Bornholms amt									
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonderjyllands amt									
Ribe amt									
Vejle amt									
Ringkøbing amt									
Århus amt									
Viborg amt									
Nordjyllands amt									
Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Danmark	5 379	5 655	6 038	6 178	5 913	5 932	11 557	11 569	11 970
Københavns og									
Frederiksberg Kommuner	539	561	612	1 861	1 882	1 962	2 400	2 442	2 574
Københavns amt	226	221	244	270	257	252	496	478	495
Frederiksborg amt	212	213	232	122	95	87	334	307	320
Roskilde amt	97	105	104	45	43	45	142	149	149
Vestsjællands amt	148	148	148	49	45	44	196	192	191
Storstroms amt	523	624	676	438	485	467	961	1 109	1 143
Bornholms amt	219	216	232	475	407	392	694	622	624
Fyns amt	570	569	642	230	243	223	800	812	865
Sonderjyllands amt	283	264	285	263	191	208	546	454	493
Ribe amt	231	222	263	294	299	274	525	520	537
Vejle amt	313	330	363	190	184	195	502	514	557
Ringkøbing amt	307	304	299	275	237	229	581	541	529
Århus amt	583	608	680	413	347	352	996	954	1 032
Viborg amt	256	228	231	118	119	106	374	346	337
Nordjyllands amt	874	1 046	1 027	1 136	1 081	1 098	2010	2 127	2 125

II.1.2

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Deutschland 3)									
Ankünfte									
Deutschland	54 680	54 047	55 183	13 292	12 071	12 269	67 973	66 118	67 452
Thüringen	7 578	7 419	7 353	1 957	1 789	1 824	9 534	9 208	9 177
Schleswig-Holstein	13 193	12 863	12 639	3 607	3 261	3 332	16 800	16 124	15 972
Sachsen-Anhalt	2 143	2 104	2 165	718	642	653	2 861	2 746	2 818
Sachsen	753	909	1 253	71	65	85	824	974	1 338
Saarland	399	395	416	109	87	102	509	481	518
Rheinland-Pfalz	1 562	1 561	1 618	513	478	452	2 075	2 039	2 070
Nordrhein-Westfalen	4 927	4 729	4 732	2 042	1 854	1 883	6 970	6 583	6 616
Niedersachsen	1 468	1 615	1 766	76	75	74	1 545	1 690	1 840
Mecklenburg-Vorpommern	5 795	5 591	5 406	690	657	647	6 485	6 248	6 053
Hessen	7 617	7 355	7 393	1 834	1 733	1 744	9 450	9 088	9 137
Hamburg	3 145	2 938	2 916	938	815	787	4 084	3 753	3 703
Bremen	401	402	397	55	55	58	456	457	455
Brandenburg	1 535	1 743	2 075	141	140	183	1 675	1 884	2 259
Berlin	715	901	1 219	44	49	75	759	950	1 294
Bayern	2 187	2 088	2 042	417	288	265	2 605	2 377	2 306
Baden-Württemberg	1 263	1 434	1 791	79	83	104	1 342	1 517	1 896
Übernachtungen									
				Nights			Nuitées		
Deutschland	146 118	142 491	141 307	28 378	26 069	26 368	174 495	168 560	167 675
Thüringen	19 461	18 732	18 041	4 110	3 781	3 758	23 571	22 512	21 800
Schleswig-Holstein	43 691	42 174	40 585	7 381	6 625	6 694	51 072	48 799	47 278
Sachsen-Anhalt	4 983	4 790	4 780	1 845	1 671	1 737	6 828	6 461	6 518
Sachsen	1 837	2 163	3 095	190	170	293	2 027	2 333	3 389
Saarland	720	703	768	232	186	226	952	889	994
Rheinland-Pfalz	2 798	2 785	2 951	958	897	876	3 756	3 682	3 828
Nordrhein-Westfalen	11 980	11 303	10 907	3 912	3 657	3 710	15 892	14 960	14 617
Niedersachsen	3 846	4 140	4 680	148	168	176	3 993	4 308	4 856
Mecklenburg-Vorpommern	15 392	15 009	13 743	1 504	1 451	1 371	16 896	16 460	15 115
Hessen	17 196	16 357	16 004	4 351	4 212	4 091	21 547	20 569	20 094
Hamburg	7 695	7 146	7 063	2 257	1 928	1 850	9 952	9 074	8 913
Bremen	755	721	727	121	106	120	876	827	847
Brandenburg	3 650	4 115	4 906	308	334	443	3 958	4 449	5 349
Berlin	1 752	1 975	2 640	149	144	237	1 901	2 119	2 876
Bayern	7 462	7 230	6 421	723	537	505	8 185	7 767	6 927
Baden-Württemberg	2 899	3 147	3 994	189	204	280	3 088	3 351	4 274

II.1.2

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ellada									
Ankünfte									
Ellada	4 636	4 621	4 604	6 208	6 209	6 659	10 844	10 830	11 264
- Eastern Macedonia	335	322	331	59	68	68	394	390	399
- Central Macedonia	602	603	588	332	361	432	934	964	1 020
- Western Macedonia	156	162	153	10	8	8	167	170	162
- Thessaly	388	373	410	142	132	165	530	505	574
- Ipirus	258	255	265	67	68	73	325	323	338
- Ionian Islands	177	172	186	424	385	422	601	558	608
- Western Greece	367	320	325	242	232	253	609	551	579
- Central Greece	329	313	321	197	195	208	525	507	528
- Peloponnesos	422	429	467	316	313	347	739	742	814
- Attica	1 019	1 066	973	1 851	1 878	1 860	2 869	2 945	2 833
- Northern Aegean Islands	82	91	88	107	129	132	190	220	220
- Southern Aegean Islands	296	296	305	1 302	1 295	1 487	1 598	1 590	1 792
- Crete	204	219	193	1 159	1 146	1 205	1 363	1 365	1 397
Übernachtungen									
Nights									
Ellada	12 001	11 931	11 701	36 900	36 547	40 331	48 900	48 478	52 032
- Eastern Macedonia	897	864	762	226	372	380	1 122	1 236	1 142
- Central Macedonia	1 411	1 370	1 355	1 904	1 908	2 480	3 315	3 277	3 836
- Western Macedonia	321	311	307	24	23	22	345	334	329
- Thessaly	913	885	988	534	548	626	1 447	1 433	1 614
- Ipirus	542	509	523	206	225	234	748	734	756
- Ionian Islands	659	648	686	3 935	3 590	3 957	4 594	4 238	4 642
- Western Greece	750	714	719	633	594	657	1 383	1 308	1 375
- Central Greece	962	889	897	599	524	559	1 561	1 412	1 456
- Peloponnesos	966	987	1 096	1 101	1 030	1 122	2 068	2 016	2 218
- Attica	2 550	2 626	2 355	5 006	4 966	4 970	7 557	7 592	7 325
- Northern Aegean Islands	306	332	317	938	1 150	1 190	1 244	1 482	1 507
- Southern Aegean Islands	1 083	1 099	1 094	12 543	12 255	14 147	13 626	13 355	15 241
- Crete	641	697	603	9 250	9 363	9 988	9 890	10 060	10 590

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España 4)									
Ankünfte									
España	19 356	19 137	20 140	12 483	12 914	15 310	31 839	32 052	35 450
Noroeste	1 897	2 331	2 070	197	210	264	2 094	2 541	2 333
- Galicia	1 051	1 444	1 193	117	122	160	1 168	1 566	1 354
- Asturias	426	429	423	25	26	30	451	455	453
- Cantabria	420	457	453	56	63	73	475	520	526
Noreste	1 972	2 014	2 170	328	344	392	2 299	2 359	2 561
- País Vasco	611	648	733	164	168	209	775	817	942
- Navarra	269	282	288	35	41	40	303	323	328
- La Rioja	186	207	211	16	23	30	202	230	241
- Aragón	906	877	937	114	112	113	1 020	989	1 050
Madrid	2 272	2 227	2 455	1 488	1 396	1 640	3 760	3 623	4 095
Centro	2 934	2 847	3 069	509	497	581	3 443	3 344	3 650
- Castilla-León	1 605	1 660	1 689	286	290	334	1 891	1 949	2 023
- Castilla-La Mancha	807	734	848	165	156	180	972	890	1 027
- Extremadura	523	453	533	58	52	67	580	505	600
Este	5 305	5 164	5 340	6 275	6 553	7 735	11 580	11 718	13 074
- Cataluña	2 508	2 481	2 592	2 467	2 483	2 985	4 976	4 964	5 577
- Comunidad Valenciana	1 684	1 552	1 793	668	657	787	2 352	2 209	2 581
- Baleares	1 113	1 131	955	3 140	3 413	3 962	4 253	4 544	4 917
Sur	4 185	3 649	4 126	2 198	2 098	2 658	6 382	5 748	6 784
- Andalucía	3 760	3 245	3 688	2 131	2 043	2 598	5 891	5 288	6 286
- Murcia	354	340	369	51	42	46	405	382	415
- Ceuta y Melilla	71	64	69	16	14	15	87	78	83
Canarias	792	905	911	1 488	1 815	2 041	2 279	2 720	2 952
Übernachtungen									
				Nights			Nuitées		
España	54 363	54 971	56 876	77 341	83 132	97 792	131 704	138 103	154 668
Noroeste	4 115	5 015	4 617	356	368	453	4 471	5 383	5 070
- Galicia	2 296	3 129	2 624	209	214	264	2 505	3 342	2 888
- Asturias	901	962	961	46	49	56	947	1 011	1 017
- Cantabria	918	924	1 031	102	106	134	1 020	1 030	1 165
Noreste	3 942	4 004	4 284	546	579	673	4 488	4 583	4 957
- País Vasco	1 109	1 219	1 359	289	304	386	1 398	1 522	1 745
- Navarra	518	547	556	55	64	66	573	610	622
- La Rioja	357	371	411	26	29	42	383	400	453
- Aragón	1 957	1 867	1 959	177	183	179	2 134	2 050	2 138
Madrid	4 445	4 167	4 535	3 230	3 019	3 537	7 674	7 186	8 072
Centro	4 729	4 488	4 922	663	636	748	5 392	5 125	5 670
- Castilla-León	2 659	2 660	2 795	356	367	415	3 015	3 027	3 211
- Castilla-La Mancha	1 271	1 132	1 305	229	204	239	1 500	1 336	1 544
- Extremadura	800	697	822	77	65	94	877	762	916
Este	21 539	22 302	22 244	48 731	51 718	60 914	70 270	74 019	83 158
- Cataluña	7 058	7 397	7 736	11 617	11 799	15 375	18 675	19 197	23 111
- Comunidad Valenciana	7 069	7 103	7 872	4 449	4 488	5 062	11 517	11 591	12 934
- Baleares	7 412	7 801	6 636	32 665	35 431	40 477	40 077	43 232	47 113
Sur	11 692	10 502	11 763	8 549	8 446	10 881	20 241	18 947	22 645
- Andalucía	10 275	9 110	10 274	8 396	8 316	10 716	18 672	17 425	20 990
- Murcia	1 265	1 252	1 341	130	112	145	1 395	1 364	1 486
- Ceuta y Melilla	152	140	148	22	19	21	174	158	169
Canarias	3 902	4 494	4 511	15 266	18 366	20 586	19 168	22 860	25 096

II.1.2

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

France 5)

Arrivals

ANKÜNFTE	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994	ARRIVÉES
France	51 081	50 111	50 550	28 402	26 270	27 121	79 482	76 380	77 670	
Ile de France	9 242	8 011	8 817	12 521	10 684	10 875	21 762	18 695	19 692	
Bassin Parisien	7 522	7 751	7 451	3 575	3 452	3 578	11 098	11 203	11 029	
- Champagne-Ardenne	:	256	225	:	122	125	:	379	351	
- Picardie	753	808	670	281	252	232	1 034	1 060	903	
- Haute Normandie	942	934	965	361	367	370	1 303	1 301	1 335	
- Centre	2 240	2 031	2 094	977	867	940	3 217	2 898	3 034	
- Basse Normandie	1 540	1 645	1 515	667	605	647	2 207	2 249	2 162	
- Bourgogne	2 047	2 078	1 982	1 290	1 239	1 263	3 337	3 317	3 245	
Nord-Pas-de-Calais	1 613	1 577	1 640	680	702	782	2 293	2 278	2 422	
Este	4 418	3 964	3 834	1 697	1 753	1 829	6 115	5 717	5 663	
- Lorraine	1 533	1 372	1 269	413	436	417	1 945	1 808	1 686	
- Alsace	1 752	1 507	1 497	1 087	1 108	1 198	2 839	2 615	2 695	
- Franche-Comté	1 134	1 084	1 068	198	209	215	1 331	1 294	1 283	
Ouest	6 737	6 869	6 740	1 587	1 514	1 409	8 324	8 384	8 149	
- Pays de la Loire	2 058	2 216	2 029	360	347	331	2 417	2 562	2 359	
- Bretagne	2 683	2 509	2 470	896	816	733	3 579	3 325	3 203	
- Poitou-Charentes	1 996	2 145	2 242	331	352	344	2 327	2 497	2 586	
Sud-ouest	7 417	7 316	7 302	2 420	1 998	2 006	9 836	9 314	9 308	
- Aquitaine	3 435	3 273	3 362	1 112	779	705	4 547	4 052	4 067	
- Midi-Pyrénées	3 321	3 367	3 293	1 208	1 136	1 208	4 529	4 503	4 501	
- Limousin	661	676	646	99	82	94	760	759	741	
Centre-est	7 675	6 941	7 045	2 206	1 883	1 939	9 981	8 825	8 984	
- Rhône-Alpes	6 187	5 462	5 537	1 976	1 691	1 741	8 163	7 153	7 278	
- Auvergne	1 487	1 480	1 508	230	192	198	1 717	1 672	1 705	
Mediterranée	6 457	7 682	7 721	3 705	4 283	4 703	10 162	11 965	12 424	
- Languedoc-Roussillon	2 489	2 588	2 448	961	819	842	3 450	3 407	3 290	
- Provence - Côte d'Azur	3 969	4 505	4 789	2 744	3 165	3 629	6 712	7 669	8 418	
- Corse	:	589	484	:	299	232	:	888	716	

Nights

ÜBERNACHTUNGEN	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994	NÜTZE
France	91 604	90 160	89 501	59 635	55 454	57 143	151 239	145 614	146 644	
Ile de France	16 739	14 554	15 944	29 386	25 524	26 712	46 126	40 079	42 656	
Bassin Parisien	11 012	11 184	10 858	5 336	4 967	5 251	16 348	16 152	16 109	
- Champagne-Ardenne	:	394	397	:	138	145	:	532	542	
- Picardie	1 048	1 147	970	419	358	344	1 467	1 505	1 315	
- Haute Normandie	1 416	1 373	1 418	619	578	582	2 035	1 951	2 001	
- Centre	3 256	2 829	2 882	1 584	1 346	1 407	4 840	4 175	4 290	
- Basse Normandie	2 556	2 643	2 565	1 115	988	1 173	3 671	3 631	3 738	
- Bourgogne	2 737	2 797	2 625	1 599	1 560	1 599	4 336	4 358	4 224	
Nord-Pas-de-Calais	2 601	2 520	2 639	1 075	1 120	1 255	3 676	3 639	3 894	
Este	7 055	6 431	6 221	2 822	2 934	3 056	9 876	9 365	9 277	
- Lorraine	2 366	2 235	2 084	631	694	657	2 996	2 929	2 742	
- Alsace	3 145	2 703	2 699	1 911	1 942	2 092	5 056	4 645	4 791	
- Franche-Comté	1 545	1 493	1 437	279	298	307	1 824	1 791	1 744	
Ouest	11 076	11 371	11 235	3 051	2 773	2 598	14 126	14 144	13 834	
- Pays de la Loire	3 382	3 569	3 415	622	595	566	4 003	4 164	3 981	
- Bretagne	4 804	4 575	4 387	1 942	1 655	1 479	6 746	6 229	5 867	
- Poitou-Charentes	2 890	3 228	3 433	487	523	553	3 377	3 751	3 986	
Sud-ouest	14 394	14 103	13 714	5 124	4 237	4 340	19 518	18 340	18 055	
- Aquitaine	6 358	6 184	5 995	1 942	1 353	1 184	8 300	7 537	7 179	
- Midi-Pyrénées	7 135	7 018	6 866	3 053	2 782	3 034	10 188	9 800	9 900	
- Limousin	901	901	853	130	103	123	1 031	1 004	976	
Centre-est	14 730	13 927	13 870	4 251	3 876	3 885	18 980	17 803	17 754	
- Rhône-Alpes	11 496	10 756	10 760	3 856	3 528	3 550	15 353	14 285	14 310	
- Auvergne	3 233	3 171	3 110	394	348	334	3 628	3 519	3 444	
Mediterranée	13 997	16 069	15 020	8 591	10 022	10 045	22 588	26 091	25 065	
- Languedoc-Roussillon	4 508	4 720	4 479	1 588	1 380	1 458	6 097	6 101	5 937	
- Provence - Côte d'Azur	9 489	10 024	9 562	7 002	7 743	8 087	16 491	17 767	17 649	
- Corse	:	1 325	978	:	899	500	:	2 224	1 479	

II.1.2

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Ireland 6)

Arrivées	Arrivals	Übernachtungen	Nights	Nuitées
Ireland	1 597	1 643	9 333	9 556
- Dublin			10 948	
- East				
- South East				
- South				
- Midwest				
- West				
- North West				
- Midlands				

Italia

Arrivées	Arrivals	Ankünfte
52 085	51 533	Italia
5 320	5 021	Nord Ovest
1 915	1 863	- Piemonte
627	592	- Valle d'Aosta
2 778	2 566	- Liguria
5 974	5 934	Lombardia
11 928	12 026	Nord Est
4 728	4 696	- Trentino-Alto Adige
6 246	6 356	- Veneto
954	974	- Friuli-Venezia Giulia
5 423	5 416	Emilia-Romagna
8 292	8 057	Centro
5 732	5 658	- Toscana
1 303	1 260	- Umbria
1 256	1 139	- Marche
6 032	6 218	Lazio
1 036	972	Abruzzi-Molise
900	845	- Abruzzi
136	127	- Molise
2 854	2 849	Campania
1 887	1 895	Sud
1 089	1 112	- Puglia
189	184	- Basilicata
609	598	- Calabria
2 303	2 191	Sicilia
1 035	955	Sardegna

II.1.2

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Italia (Fortsetzung/continued/suite)

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Italia	129 152	122 271	124 943	63 415	64 574	76 173	192 567	186 846	201 116
Nord Ovest	16 516	15 177	14 860	4 661	4 459	5 018	21 177	19 637	19 879
- Piemonte	4 511	3 975	3 756	1 599	1 623	1 765	6 110	5 598	5 522
- Valle d'Aosta	2 136	2 027	2 051	367	332	406	2 503	2 359	2 456
- Liguria	9 869	9 175	9 053	2 695	2 505	2 847	12 564	11 680	11 901
Lombardia	11 731	10 698	10 792	5 429	5 522	6 517	17 160	16 220	17 309
Nord Est	27 725	26 351	26 495	24 876	26 137	30 094	52 601	52 488	56 589
- Trentino-Alto Adige	14 440	13 842	14 116	13 027	13 115	14 817	27 467	26 957	28 933
- Veneto	11 096	10 435	10 369	10 852	11 754	13 761	21 948	22 190	24 130
- Friuli-Venezia Giulia	2 189	2 073	2 010	996	1 268	1 517	3 186	3 341	3 527
Emilia-Romagna	22 676	21 833	22 342	5 157	5 022	5 843	27 833	26 855	28 185
Centro	17 843	16 700	16 942	7 609	7 560	9 345	25 452	24 259	26 287
- Toscana	11 298	10 670	10 453	6 097	6 209	7 695	17 395	16 879	18 147
- Umbria	2 263	2 146	2 480	656	609	676	2 919	2 755	3 157
- Marche	4 282	3 884	4 009	856	742	974	5 138	4 626	4 983
Lazio	7 979	7 682	8 094	7 716	8 217	9 550	15 695	15 899	17 644
Abruzzi-Molise	3 544	3 293	3 362	402	388	386	3 945	3 681	3 748
- Abruzzi	3 240	3 023	3 046	380	369	363	3 620	3 391	3 409
- Molise	304	271	315	22	19	23	325	290	339
Campania	6 096	6 039	6 539	4 131	4 053	5 009	10 228	10 092	11 548
Sud	6 422	6 293	6 843	546	502	644	6 968	6 794	7 486
- Puglia	3 753	3 614	3 771	374	363	425	4 128	3 976	4 196
- Basilicata	450	417	437	31	23	35	481	439	472
- Calabria	2 219	2 263	2 635	141	116	184	2 360	2 379	2 819
Sicilia	4 785	4 579	4 868	2 208	2 069	2 913	6 993	6 647	7 781
Sardegna	3 834	3 626	3 806	681	647	854	4 515	4 272	4 660

Luxembourg

ANKünfte	Arrivals						Arrivées		
Luxembourg	17	19	16	492	507	492	509	526	508
- Centre	12	12	11	344	340	330	356	352	341
- Ardennes	2	2	2	64	75	69	66	77	71
- Mullerthal	1	1	1	53	56	51	54	57	52
- Moselle	2	3	2	22	26	27	24	29	29
- Sud	1	1	1	8	10	15	9	11	16

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Luxembourg	105	118	89	1 007	1 065	1 016	1 113	1 183	1 105
- Centre	63	74	55	647	651	628	710	725	683
- Ardennes	4	6	5	160	200	177	164	206	182
- Mullerthal	3	3	2	125	134	120	128	136	122
- Moselle	31	32	24	55	58	55	87	89	79
- Sud	3	4	3	20	23	37	23	27	40

II.1.2

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Nederland 7)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Nederland	3 299	3 873	4 030	3 900	3 778	4 156	7 198	7 651	8 185
- Groningen	118	131	130	83	71	65	201	202	195
- Friesland	222	233	232	78	80	73	300	312	305
- Drenthe	121	146	152	24	29	28	145	175	180
- Overijssel	272	338	320	107	96	85	379	434	405
- Gelderland	563	607	638	192	189	180	755	796	818
- Flevoland									
- Utrecht	148	199	220	174	175	178	322	374	398
- Noord-Holland	384	453	514	1 895	1 827	2 175	2 279	2 280	2 688
- Zuid-Holland	483	544	612	808	734	774	1 291	1 277	1 386
- Zeeland	125	176	159	93	124	107	218	301	266
- Noord-Brabant	306	370	388	248	242	262	554	612	650
- Limburg	556	677	665	198	212	230	755	888	896
Übernachtungen									
	Nights						Nuitées		
Nederland	6 787	7 640	7 912	8 424	7 973	8 733	15 211	15 613	16 645
- Groningen	196	212	215	145	124	110	340	336	324
- Friesland	531	559	528	197	204	172	728	763	700
- Drenthe	263	305	316	45	60	57	308	365	372
- Overijssel	570	728	764	204	180	163	774	908	928
- Gelderland	1 139	1 217	1 219	402	415	410	1 541	1 632	1 629
- Flevoland									
- Utrecht	231	301	321	327	331	345	557	632	666
- Noord-Holland	806	876	1 003	4 078	3 774	4 469	4 884	4 650	5 471
- Zuid-Holland	901	998	1 131	1 793	1 643	1 712	2 695	2 641	2 844
- Zeeland	358	404	384	280	326	301	638	730	684
- Noord-Brabant	580	639	679	486	469	516	1 066	1 108	1 194
- Limburg	1 212	1 399	1 354	467	449	479	1 680	1 848	1 833

Österreich

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich	4 466	4 494	4 632	13 664	13 032	12 878	18 129	17 526	17 510
- Burgenland	137	142	153	111	96	94	248	239	247
- Niederösterreich	647	659	683	675	678	640	1 322	1 337	1 323
- Wien	375	401	420	2 187	2 011	2 171	2 562	2 412	2 591
- Kärnten	576	564	580	996	936	886	1 571	1 499	1 467
- Steiermark	785	793	812	531	500	488	1 316	1 293	1 300
- Oberösterreich	534	519	544	748	745	726	1 282	1 264	1 270
- Salzburg	669	679	691	2 407	2 307	2 272	3 075	2 985	2 963
- Tirol	548	546	552	5 124	4 920	4 792	5 673	5 466	5 344
- Vorarlberg	194	192	199	886	839	807	1 080	1 030	1 005
Übernachtungen									
	Nights						Nuitées		
Österreich	16 162	15 954	16 090	64 189	61 996	59 126	80 351	77 950	75 216
- Burgenland	630	611	635	476	420	428	1 106	1 031	1 064
- Niederösterreich	2 406	2 444	2 443	1 816	1 800	1 664	4 222	4 243	4 107
- Wien	742	796	822	5 595	5 289	5 628	6 337	6 085	6 450
- Kärnten	2 743	2 621	2 617	6 895	6 485	5 964	9 637	9 106	8 581
- Steiermark	3 145	3 135	3 183	2 412	2 360	2 267	5 556	5 495	5 450
- Oberösterreich	1 748	1 677	1 688	2 677	2 586	2 469	4 426	4 262	4 157
- Salzburg	2 359	2 373	2 352	12 050	11 840	11 203	14 409	14 213	13 556
- Tirol	1 816	1 732	1 765	27 937	27 048	25 539	29 753	28 780	27 304
- Vorarlberg	574	567	583	4 332	4 167	3 965	4 906	4 734	4 548

II.1.2

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Portugal									
Arrivals									
Ankünfte									Arrivées
Portugal	3 217	3 133	3 202	3 672	3 372	3 809	6 889	6 505	7 011
Continent	2 987	2 931	2 986	3 309	3 048	3 423	6 296	5 979	6 409
- Norte	824	:	:	431	:	:	1 255	1 234	:
- Centro	553	:	:	267	:	:	820	780	:
- Lisboa e Vale do Tejo	947	:	:	1 326	:	:	2 273	2 167	:
- Alentejo	220	:	:	121	:	:	341	315	:
- Algarve	444	454	438	1 165	10 529	1 149	1 608	1 483	1 587
Açores	118	98	105	34	29	31	152	127	136
Madeira	112	104	111	329	295	355	441	399	466
Übernachtungen									Nuitées
Portugal	7 437	7 424	7 361	17 877	16 176	18 785	25 314	23 600	26 146
Continent	6 668	6 708	6 603	14 934	13 558	15 727	21 601	20 266	22 330
- Norte	1 437	1 402	1 414	889	850	994	2 326	2 251	2 408
- Centro	1 045	1 051	1 012	461	421	478	1 505	1 472	1 491
- Lisboa e Vale do Tejo	1 836	1 804	1 802	3 670	3 447	4 003	5 506	5 251	5 806
- Alentejo	447	415	461	213	169	209	660	584	670
- Algarve	1 904	2 036	1 913	9 701	8 671	10 043	11 605	10 707	11 956
Açores	279	252	270	117	98	102	396	350	373
Madeira	490	465	488	2 826	2 520	2 956	3 316	2 984	3 444

II.1.2

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
United Kingdom 8)									
Ankünfte									
United Kingdom	21 000	20 000	23 100	9 700	10 400	10 900	30 700	30 400	33 900
- Northumbria	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Cumbria	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Yorkshire & Humberside	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- East Midlands	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- East Anglia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- South East England	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Thames & Chilterns	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- London	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Southern	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- West Country	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Heart of England	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- North West	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wales	1 300	1 300	1 400	300	300	400	1 600	1 700	1 700
Scotland	2 200	2 300	2 600	800	900	900	3 100	3 200	3 500
Northern Ireland	200	200	300	100	100	100	300	300	300
England	17 000	16 100	18 900	8 500	9 100	9 500	25 500	25 200	28 500
Übernachtungen									
				Nights					
United Kingdom	67 900	63 900	66 600	86 400	89 600	96 800	154 400	153 500	163 400
- Northumbria	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Cumbria	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Yorkshire & Humberside	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- East Midlands	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- East Anglia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- South East England	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Thames & Chilterns	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- London	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Southern	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- West Country	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- Heart of England	.	.	.	.	.	.	.	.	.
- North West	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wales	6 800	6 000	6 400	2 900	3 000	3 200	9 700	9 000	9 600
Scotland	7 200	7 100	6 000	7 400	7 700	8 300	14 600	14 800	14 300
Northern Ireland	900	1 000	800	400	400	500	1 300	1 400	1 300
England	52 100	49 000	52 600	75 700	78 500	84 800	127 800	127 500	137 400

II.1.2

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans
les hôtels et dans les
établissements assimilés
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

	Island																	
	Arrivals						Arrivées											
Ankünfte																		
Island																		
Höfudborgarsvædid	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Nordueland Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Nordueland Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:									
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:									

	Nights																	
	Nights						Nuitées											
Übernachtungen																		
Island																		
Höfudborgarsvædid	226	217	229	437	444	516	663	661	745									
Reykjanes	81	76	75	295	300	341	376	376	416									
Vesturland	18	18	20	15	13	15	18	16	20									
Vestfirðir	11	10	13	15	15	16	33	33	36									
Nordueland Vestra	11	11	13	3	3	3	14	13	16									
Nordueland Estra	37	34	36	40	41	49	77	75	85									
Austurland	24	21	20	24	22	27	47	43	47									
Sudurland	41	44	47	38	42	56	80	85	103									
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:									

	Schweiz / Suisse																	
	Arrivals						Arrivées											
Ankünfte																		
Schweiz/Suisse																		
Grisons	4 918	4 826	4 960	7 528	7 225	7 374	12 446	12 050	12 334									
Oberland Bernois	817	804	818	818	805	812	1 635	1 608	1 630									
Suisse centrale	470	456	480	658	636	659	1 128	1 092	1 139									
Tessin	487	492	492	1 059	987	1 046	1 547	1 479	1 538									
Valais	516	498	518	593	548	544	1 109	1 046	1 062									
Vaud	582	580	593	595	591	617	1 177	1 171	1 210									
Plateau Bernois	330	328	338	595	572	558	924	899	895									
Fribourg-Neuch.-Jura	270	257	266	229	215	212	499	472	479									
Suisse Orientale	213	204	205	149	143	141	361	347	346									
Zürich	455	440	447	333	314	308	788	754	755									
Suisse Nord-ouest	341	338	363	1 180	1 143	1 187	1 521	1 481	1 550									
Genève	323	314	314	472	442	445	795	757	759									
	115	115	127	846	829	844	961	944	971									

	Nights																	
	Nights						Nuitées											
Übernachtungen																		
Schweiz/Suisse																		
Grisons	13 204	12 821	12 905	20 236	19 774	19 727	33 440	32 595	32 632									
Oberland Bernois	2 944	2 886	2 879	3 527	3 554	3 515	6 471	6 440	6 394									
Suisse centrale	1 396	1 355	1 371	2 338	2 247	2 255	3 734	3 602	3 626									
Tessin	1 146	1 131	1 112	2 296	2 177	2 221	3 442	3 308	3 333									
Valais	1 402	1 327	1 342	1 560	1 472	1 415	2 962	2 799	2 757									
Plateau Bernois	1 876	1 834	1 856	2 362	2 341	2 381	4 237	4 175	4 237									
Fribourg-Neuch.-Jura	743	727	762	1 659	1 638	1 536	2 401	2 366	2 298									
Suisse Orientale	539	511	513	462	426	421	1 002	938	935									
Zürich	362	343	334	271	262	268	633	606	601									
Suisse Nord-ouest	1 180	1 146	1 149	728	695	685	1 908	1 840	1 834									
Genève	754	726	688	914	861	886	1 668	1 587	1 574									
	226	214	230	1 821	1 837	1 835	2 047	2 051	2 065									

II.1.3

Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben

Guest flows in supplementary accommodation establishments

Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / België 1)									
Ankünfte									
Belgique/België	2 266	2 295	2 306	1 344	1 400	1 362	3 610	3 695	3 668
- Antwerpen	:	:	236	:	:	81	:	:	317
- Brabant	:	:	69	:	:	149	:	:	218
- Hainaut	:	:	33	:	:	14	:	:	46
- Liège	:	:	289	:	:	136	:	:	425
- Limbourg	:	:	397	:	:	368	:	:	764
- Luxembourg	:	:	299	:	:	184	:	:	483
- Namur	:	:	210	:	:	83	:	:	293
- Oost-Vlaanderen	:	:	77	:	:	51	:	:	128
- West-Vlaanderen	:	:	696	:	:	297	:	:	993
Übernachtungen									
				Nights					
Belgique/België	11 995	11 673	11 308	5 333	5 750	5 488	17 328	17 423	16 797
- Antwerpen	:	826	848	:	279	250	:	1 105	1 097
- Brabant	:	261	273	:	96	230	:	358	503
- Hainaut	:	136	136	:	38	30	:	173	166
- Liège	:	1 226	1 211	:	617	517	:	1 843	1 727
- Limbourg	:	1 807	1 779	:	1 901	1 819	:	3 708	3 598
- Luxembourg	:	1 493	1 399	:	897	811	:	2 390	2 210
- Namur	:	925	914	:	344	324	:	1 269	1 238
- Oost-Vlaanderen	:	372	411	:	150	159	:	522	570
- West-Vlaanderen	:	4 617	4 339	:	1 277	1 349	:	5 894	5 688

II.1.3

Gäste in den
ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation
establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Danmark 2)

ANKÜNFTE	ARRIVALS						ARRIVÉES		
Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavns og									
Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavns amt									
Frederiksborg amt									
Roskilde amt									
Vestsjællands amt									
Storstrøms amt									
Bornholms amt									
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt									
Ribe amt									
Vejle amt									
Ringkøbing amt									
Århus amt									
Viborg amt									
Nordjyllands amt									
ÜBERNACHTUNGEN	NIGHTS						NUITÉES		
Danmark	8 677	8 226	8 297	5 455	4 591	4 703	14 132	12 816	13 000
Københavns og									
Frederiksberg Kommuner	141	155	156	270	231	198	410	386	354
Københavns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	607	610	568	101	81	85	708	690	652
Roskilde amt	241	207	176	97	65	56	338	272	232
Vestsjællands amt	389	372	366	40	33	37	429	405	403
Storstrøms amt	916	809	795	196	164	160	1 112	972	955
Bornholms amt	201	182	192	263	211	223	465	393	414
Fyns amt	881	842	865	400	337	342	1281	1 179	1 206
Sønderjyllands amt	979	835	827	878	801	871	1857	1 637	1 698
Ribe amt	410	391	407	750	657	711	1159	1 047	1 117
Vejle amt	420	446	456	271	233	237	691	679	692
Ringkøbing amt	420	427	407	420	410	373	840	837	780
Århus amt	1 215	1 174	1 203	529	390	415	1743	1 564	1 618
Viborg amt	495	536	624	212	164	173	707	700	796
Nordjyllands amt	1 363	1 241	1 258	1029	814	823	2392	2 054	2 081

II.1.3

Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary accommodation establishments
(continued)

Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Deutschland 3)									
Ankünfte									
Deutschland	19 661	19 661	20 215	2 621	2 276	2 224	22 282	21 937	22 439
Baden-Württemberg	2 270	2 278	2 245	409	343	338	2 678	2 620	2 583
Bayern	3 645	3 665	3 722	529	452	462	4 174	4 117	4 184
Berlin	211	209	226	103	86	81	314	295	307
Brandenburg	601	582	685	31	24	26	631	607	711
Bremen									
Hamburg									
Hessen	1 461	1 483	1 520	197	167	163	1 659	1 650	1 683
Mecklenburg-Vorpommern	1 156	1 216	1 376	32	23	25	1 188	1 239	1 401
Niedersachsen	2 801	2 583	2 686	214	175	177	3 015	2 758	2 863
Nordrhein-Westfalen	2 480	2 533	2 563	259	236	211	2 739	2 769	2 774
Rheinland-Pfalz	1 401	1 368	1 372	517	509	496	1 917	1 877	1 868
Saarland	105	122	132	13	11	12	118	133	145
Sachsen	635	642	693	41	39	41	676	680	734
Sachsen-Anhalt	298	316	354	15	13	14	313	329	368
Schleswig-Holstein	1 965	1 976	1 987	172	120	106	2 137	2 096	2 093
Thüringen	523	577	532	29	26	21	552	603	553
Übernachtungen									
				Nights			Nuitées		
Deutschland	134 152	134 941	138 051	9 823	8 640	8 409	143 975	143 582	146 460
Baden-Württemberg	18 169	18 036	17 890	1 443	1 260	1 226	19 613	19 296	19 116
Bayern	28 706	28 807	29 252	1 693	1 483	1 543	30 399	30 290	30 795
Berlin	768	767	757	256	227	226	1 024	994	983
Brandenburg	2 490	2 424	2 997	117	99	118	2 607	2 523	3 115
Bremen	81	86							
Hamburg	253	250							
Hessen	12 374	12 382	12 249	769	659	591	13 143	13 042	12 840
Mecklenburg-Vorpommern	5 335	5 951	6 974	97	76	96	5 432	6 027	7 070
Niedersachsen	18 839	18 720	19 081	805	681	636	19 644	19 401	19 718
Nordrhein-Westfalen	14 767	14 860	14 757	930	832	737	15 697	15 692	15 494
Rheinland-Pfalz	7 649	7 557	7 472	2 669	2 476	2 389	10 318	10 033	9 861
Saarland	1 060	1 091	1 235	47	53	66	1 106	1 144	1 300
Sachsen	3 040	2 999	3 387	218	208	217	3 258	3 206	3 605
Sachsen-Anhalt	1 315	1 481	1 655	47	39	55	1 362	1 520	1 710
Schleswig-Holstein	16 801	16 851	17 076	471	343	316	17 273	17 194	17 392
Thüringen	2 504	2 678	2 937	121	88	74	2 625	2 766	3 010

II.1.3

Gäste in den
ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation
establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	Ellada 4)								
Ankünfte	Arrivals								
Ellada	93	104	117	229	213	271	323	317	388
- Eastern Macedonia	11	12	13	10	10	9	21	22	22
- Central Macedonia	27	32	35	20	11	14	47	43	49
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	2	3	7	14	11	22	17	14	29
- Ipirus	6	5	6	21	22	29	27	27	34
- Ionian Islands	7	5	9	21	21	25	29	26	33
- Western Greece	10	14	7	37	32	35	48	45	42
- Central Greece	7	9	12	16	11	18	23	20	30
- Peloponnesos	13	12	14	35	33	39	48	45	53
- Attica	4	5	1	20	27	14	24	33	15
- Northern Aegean Islands	1	1	1	1	1	1	2	2	2
- Southern Aegean Islands	2	4	9	22	25	42	25	28	51
- Crete	1	1	3	12	11	23	14	13	27
Übernachtungen	Nights								
Ellada	419	475	534	654	639	869	1 073	1 114	1 403
- Eastern Macedonia	61	74	77	26	35	32	87	109	109
- Central Macedonia	127	160	177	92	53	72	218	213	249
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	8	13	24	24	24	39	32	37	62
- Ipirus	28	23	23	57	62	74	85	85	97
- Ionian Islands	32	23	42	100	108	115	132	132	157
- Western Greece	52	50	40	81	70	78	134	120	118
- Central Greece	32	37	51	25	20	33	56	56	84
- Peloponnesos	48	44	50	88	83	110	136	127	159
- Attica	16	26	5	55	65	36	71	90	41
- Northern Aegean Islands	6	7	9	3	4	3	10	11	13
- Southern Aegean Islands	5	14	26	62	86	105	67	100	131
- Crete	4	3	10	41	30	171	45	34	181

II.1.3

Gäste in den
ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation
establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España 5)									
Ankünfte									
España	1 788	2 878	2 715	748	1 035	1 116	2 536	3 913	3 830
Noroeste	225	..	..	54	..	..	278	..	..
- Galicia	83	..	..	20	..	..	104	..	..
- Asturias	79	..	..	15	..	..	95	..	..
- Cantabria	62	..	..	18	..	..	80	..	..
Noreste	199	..	..	71	..	..	270	..	..
- País Vasco	44	..	..	28	..	..	72	..	..
- Navarra	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- La Rioja	68	..	..	5	..	..	73	..	..
- Aragón	87	..	..	38	..	..	125	..	..
Madrid	103	..	..	16	..	..	120	..	..
Centro	133	..	..	76	..	..	209	..	..
- Castilla-León	69	..	..	51	..	..	121	..	..
- Castilla-La Mancha	26	..	..	18	..	..	44	..	..
- Extremadura	38	..	..	7	..	..	44	..	..
Este	642	..	..	338	..	..	980	..	..
- Cataluña	418	1 073	961	235	380	465	653	1 452	1 426
- Comunidad Valenciana	219	265	306	97	96	101	315	362	407
- Baleares	5	..	..	6	..	..	12	..	..
Sur	486	..	..	192	..	..	678	..	..
- Andalucía	448	465	450	183	189	190	631	654	640
- Murcia	37	..	..	9	..	..	46	..	..
- Ceuta y Melilla	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Canarias	1	..	..	1	..	..	1	..	..
Übernachtungen									
				Nights					
España	11 700	13 625	13 801	3 843	5 262	6 364	15 543	18 888	20 165
Noroeste	1 261	..	..	207	..	..	1 467	..	..
- Galicia	439	..	..	69	..	..	508	..	..
- Asturias	459	..	..	52	..	..	512	..	..
- Cantabria	363	..	..	86	..	..	448	..	..
Noreste	827	..	..	168	..	..	995	..	..
- País Vasco	251	..	..	62	..	..	312	..	..
- Navarra	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- La Rioja	250	..	..	9	..	..	259	..	..
- Aragón	326	..	..	97	..	..	423	..	..
Madrid	421	..	..	37	..	..	458	..	..
Centro	454	..	..	124	..	..	578	..	..
- Castilla-León	279	..	..	87	..	..	366	..	..
- Castilla-La Mancha	61	..	..	25	..	..	86	..	..
- Extremadura	114	..	..	11	..	..	125	..	..
Este	6 627	..	..	2 578	..	..	9 205	..	..
- Cataluña	5 289	6 701	7 030	1 700	2 847	3 957	6 989	9 547	10 987
- Comunidad Valenciana	1 316	1 571	1 745	838	872	947	2 154	2 443	2 692
- Baleares	22	..	..	40	..	..	62	..	..
Sur	2 095	..	..	720	..	..	2 816	..	..
- Andalucía	1 764	1 646	1 640	642	588	589	2 407	2 234	2 229
- Murcia	331	..	..	78	..	..	409	..	..
- Ceuta y Melilla	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Canarias	15	..	..	9	..	..	24	..	..

II.1.3

Gäste in den
ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation
establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

France 6)

Arrivals

Arrivées	France	10 758	10 502	11 122	7 303	7 727	8 472	18 061	18 229	19 594
Ile de France			:	70			287			358
Bassin Parisien	1 552	1 309	1 484		1 565	1 486	1 550	3 116	2 795	3 034
- Champagne-Ardenne	124	136	169		170	201	206	294	337	374
- Picardie	114	133	161		105	139	139	219	272	300
- Haute Normandie	113	120	131		140	151	138	254	271	269
- Centre	316	293	283		428	399	389	744	692	672
- Basse Normandie	371	368	471		314	287	336	685	655	807
- Bourgogne	515	259	268		405	308	344	920	568	612
Nord-Pas-de-Calais	165	157	168		157	126	122	322	283	290
Este	472	407	381		609	658	691	1 080	1 066	1 072
- Lorraine	116	105	117		231	233	261	347	338	378
- Alsace	141	129	107		187	169	173	327	298	280
- Franche-Comté	215	173	156		191	256	258	406	430	414
Ouest	3 180	2 643	3 077		1 328	1 295	1 377	4 507	3 938	4 454
- Pays de la Loire	1 069	1 011	1 199		545	525	544	1 614	1 536	1 744
- Bretagne	1 296	903	1 084		517	537	572	1 813	1 440	1 656
- Poitou-Charentes	814	729	793		266	233	261	1 080	962	1 054
Sud-ouest	1 866	1 881	1 871		1 118	1 250	1 190	2 984	3 131	3 061
- Aquitaine	1 063	1 157	1 108		798	907	835	1 861	2 064	1 943
- Midi-Pyrénées	635	552	576		218	235	238	853	787	814
- Limousin	168	171	187		103	108	117	271	279	304
Centre-est	1 097	1 050	1 101		809	813	885	1 906	1 863	1 986
- Rhône-Alpes	764	729	769		621	629	698	1 384	1 359	1 467
- Auvergne	334	320	333		188	184	187	522	504	519
Meditanée	2 427	3 054	2 970		1 718	2 099	2 369	4 145	5 154	5 339
- Languedoc-Roussillon	1 428	1 534	1 472		603	653	713	2 031	2 187	2 185
- Provence - Côte d'Azur	830	1 214	1 221		787	1 033	1 245	1 617	2 247	2 465
- Corse	169	306	277		328	414	412	497	720	689

Nights

Nuitées	France	64 170	65 656	67 147	32 227	35 212	37 833	96 398	100 868	104 981
Ile de France			:	200			754			954
Bassin Parisien	5 804	5 004	5 719		3 438	3 304	3 627	9 242	8 309	9 345
- Champagne-Ardenne	454	421	478		379	413	444	833	834	922
- Picardie	591	633	704		195	222	248	785	855	952
- Haute Normandie	436	479	473		275	298	267	711	776	740
- Centre	1 082	1 034	1 014		852	799	791	1 934	1 833	1 805
- Basse Normandie	2 004	1 763	2 316		851	817	1 019	2 855	2 579	3 335
- Bourgogne	1 237	675	733		886	756	858	2 124	1 431	1 591
Nord-Pas-de-Calais	1 046	857	862		402	258	294	1 449	1 115	1 156
Este	2 046	1 833	1 767		1 992	2 014	2 247	4 038	3 847	4 013
- Lorraine	573	549	576		654	636	770	1 228	1 185	1 345
- Alsace	700	608	526		580	529	559	1 280	1 137	1 085
- Franche-Comté	773	676	665		757	849	918	1 530	1 526	1 583
Ouest	20 706	18 734	21 261		7 134	6 806	7 110	27 840	25 540	28 371
- Pays de la Loire	7 284	7 680	8 844		2 892	3 246	3 066	10 176	10 925	11 910
- Bretagne	8 277	5 784	6 764		3 164	2 450	2 640	11 440	8 234	9 404
- Poitou-Charentes	5 146	5 270	5 653		1 078	1 110	1 404	6 223	6 380	7 057
Sud-ouest	11 920	11 863	11 511		6 548	7 157	6 725	18 468	19 020	18 236
- Aquitaine	7 660	8 076	7 368		5 340	5 820	5 255	13 000	13 896	12 623
- Midi-Pyrénées	3 384	2 922	3 300		797	891	1 048	4 181	3 813	4 349
- Limousin	876	865	843		411	446	422	1 287	1 312	1 264
Centre-est	6 208	6 083	6 197		3 340	3 514	3 847	9 548	9 597	10 044
- Rhône-Alpes	4 512	4 399	4 516		2 799	2 901	3 232	7 311	7 300	7 748
- Auvergne	1 696	1 684	1 681		541	614	615	2 237	2 297	2 296
Meditanée	16 441	21 282	19 632		9 373	12 158	13 230	25 813	33 440	32 862
- Languedoc-Roussillon	10 930	11 356	11 327		4 130	4 431	5 077	15 060	15 788	16 404
- Provence - Côte d'Azur	4 907	8 792	7 216		4 211	6 121	6 434	9 117	14 913	13 650
- Corse	604	1 133	1 089		1 032	1 605	1 719	1 636	2 739	2 807

II.1.3

Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben (Fortsetzung)

Guest flows in supplementary accommodation establishments
(continued)

Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Ireland

Ankünfte

Arrivals

Arrivées

Ireland
 - Dublin
 - East
 - South East
 - South
 - Midwest
 - West
 - North West
 - Midlands

Übernachtungen

Nights

Nuitées

Ireland
 - Dublin
 - East
 - South East
 - South
 - Midwest
 - West
 - North West
 - Midlands

Italia 7)

Ankünfte

Arrivals

Arrivées

Italia	4 753	4 896	5 194	3 059	3 106	3 590	7 812	8 002	8 784
Nord Ovest	619	584	629	253	259	278	872	843	908
- Piemonte	251	237	246	117	126	137	368	364	383
- Valle d'Aosta	106	97	106	28	28	32	134	125	138
- Liguria	262	250	277	108	105	110	370	355	387
Lombardia	355	345	345	260	238	266	615	582	610
Nord Est	1 159	1 188	1 202	1 315	1 342	1 595	2 474	2 530	2 797
- Trentino-Alto Adige	347	339	346	265	267	300	612	606	646
- Veneto	668	693	689	889	904	1 078	1 557	1 597	1 767
- Friuli-Venezia Giulia	145	156	167	161	170	217	306	326	384
Emilia-Romagna	334	366	363	140	157	193	474	523	556
Centro	936	1 054	1 193	598	630	724	1 533	1 685	1 917
- Toscana	586	691	744	481	515	608	1 067	1 206	1 352
- Umbria	119	124	158	76	79	70	195	202	228
- Marche	231	240	291	41	37	46	272	277	337
Lazio	227	235	269	166	158	150	393	393	419
Abruzzi-Molise	162	164	160	15	15	17	177	179	178
- Abruzzi	156	155	151	14	14	16	171	169	167
- Molise	5	9	9	1	1	1	6	10	10
Campania	218	213	234	145	149	178	363	362	411
Sud	380	379	433	53	46	63	434	425	496
- Puglia	269	258	299	40	35	49	309	294	348
- Basilicata	26	24	30	8	6	8	34	30	38
- Calabria	86	96	103	5	5	7	91	101	110
Sicilia	126	139	136	46	46	48	172	185	184
Sardegna	236	229	230	68	65	78	304	294	308

II.1.3

Gäste in den
ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation
establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Italia (Fortsetzung/continued/suite) 7)

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Italia	44 569	45 912	48 805	20 227	20 856	24 832	64 796	66 769	73 637
Nord Ovest	4 802	4 589	4 619	1 330	1 325	1 459	6 132	5 914	6 078
- Piemonte	1 509	1 530	1 508	660	764	813	2 169	2 294	2 321
- Valle d'Aosta	716	638	658	85	89	93	801	727	751
- Liguria	2 577	2 421	2 453	586	472	553	3 163	2 894	3 006
Lombardia	2 412	2 331	2 294	1 775	1 539	1 866	4 187	3 870	4 160
Nord Est	11 126	11 093	11 298	9 472	9 690	11 948	20 598	20 783	23 247
- Trentino-Alto Adige	2 502	2 427	2 482	1 525	1 539	1 746	4 027	3 966	4 229
- Veneto	6 437	6 449	6 585	6 448	6 668	8 298	12 885	13 117	14 882
- Friuli-Venezia Giulia	2 187	2 217	2 231	1 499	1 483	1 905	3 686	3 700	4 136
Emilia-Romagna	3 566	3 864	3 983	1 005	1 065	1 392	4 571	4 929	5 375
Centro	9 799	11 016	12 174	3 290	3 811	4 305	13 089	14 827	16 479
- Toscana	6 256	6 892	7 147	2 554	3 066	3 526	8 810	9 957	10 672
- Umbria	678	695	662	389	387	340	1 068	1 082	1 001
- Marche	2 865	3 429	4 366	346	359	440	3 211	3 787	4 806
Lazio	1 753	1 635	2 171	608	625	567	2 361	2 260	2 739
Abruzzi-Molise	1 822	1 884	1 946	141	142	156	1 962	2 026	2 102
- Abruzzi	1 776	1 775	1 823	138	140	151	1 914	1 915	1 974
- Molise	46	109	123	3	3	5	49	111	129
Campania	2 625	2 629	2 906	1 564	1 629	1 879	4 189	4 259	4 786
Sud	3 873	4 189	4 707	414	406	556	4 287	4 595	5 263
- Puglia	2 455	2 719	3 055	282	307	414	2 738	3 026	3 469
- Basilicata	369	310	426	92	58	82	461	368	508
- Calabria	1 049	1 161	1 227	40	41	59	1 089	1 202	1 286
Sicilia	904	867	878	215	236	249	1 119	1 102	1 127
Sardegna	1 887	1 816	1 827	413	387	454	2 300	2 203	2 281

Luxembourg 8)

ANKÜNFTE	ARRIVALS						ARRIVÉES		
Luxembourg	19	21	22	268	284	270	287	305	292
- Centre	8	8	7	88	96	86	97	104	93
- Ardennes	4	6	8	100	111	112	104	117	121
- Mullerthal	4	4	5	60	56	58	64	60	63
- Moselle	2	2	1	13	14	14	15	16	15
- Sud	1	1	:	7	8	:	8	9	:

ÜBERNACHTUNGEN	NIGHTS						NUITÉES		
Luxembourg	233	265	236	1 328	1 472	1 325	1 561	1 737	1 561
- Centre	57	52	58	276	315	277	333	367	335
- Ardennes	40	56	34	632	740	647	672	797	681
- Mullerthal	93	116	117	350	338	354	443	453	471
- Moselle	35	33	26	50	54	48	85	88	74
- Sud	8	7	:	20	25	:	28	32	:

**Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in supplementary accommodation establishments
(continued)**

**Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Nederland 9)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Nederland	6 017	5 680	5 639	2 149	1 979	2 022	8 167	7 659	7 661
- Groningen	46	37	42	22	19	22	68	57	63
- Friesland	369	298	303	156	135	128	525	433	431
- Drenthe	677	654	589	62	71	71	739	725	661
- Overijssel	773	682	700	172	168	180	946	850	879
- Gelderland	999	886	936	105	82	80	1 104	968	1 016
- Flevoland									
- Utrecht	155	133	145	44	30	29	199	163	174
- Noord-Holland	439	425	453	622	524	522	1 061	949	975
- Zuid-Holland	232	286	336	287	258	280	518	544	616
- Zeeland	405	375	376	268	247	251	674	622	628
- Noord-Brabant	837	773	709	148	143	137	985	916	846
- Limburg	1 086	1 131	1 050	263	302	323	1 349	1 433	1 373

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Nederland	33 767	31 351	30 268	9 600	9 205	9 259	43 367	40 555	39 527
- Groningen	231	212	218	63	51	57	294	262	275
- Friesland	2 023	1 651	1 582	989	885	821	3 011	2 537	2 403
- Drenthe	3 943	3 751	3 253	277	338	329	4 220	4 089	3 582
- Overijssel	4 359	3 868	3 702	851	888	949	5 210	4 756	4 651
- Gelderland	5 743	5 082	5 113	377	283	273	6 119	5 365	5 385
- Flevoland									
- Utrecht	707	562	647	128	91	82	835	652	729
- Noord-Holland	2 518	2 270	2 377	2 155	1 974	1 868	4 673	4 244	4 244
- Zuid-Holland	1 177	1 292	1 459	1 162	1 121	1 225	2 339	2 413	2 684
- Zeeland	2 995	2 659	2 631	1 743	1 560	1 608	4 738	4 219	4 239
- Noord-Brabant	4 364	4 229	3 923	637	608	590	5 001	4 837	4 513
- Limburg	5 708	5 774	5 365	1 218	1 407	1 458	6 926	7 181	6 822

Österreich

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Österreich	1 296	1 280	1 285	1 872	1 720	1 676	3 168	2 999	2 961
- Burgenland	88	86	93	28	27	25	116	114	118
- Niederösterreich	144	135	141	94	88	80	238	222	221
- Wien	25	26	24	188	154	146	213	179	170
- Kärnten	159	159	158	240	232	226	399	391	384
- Steiermark	243	241	251	78	75	68	321	317	319
- Oberösterreich	264	263	265	135	127	128	400	389	393
- Salzburg	281	279	257	446	399	387	727	678	644
- Tirol	70	70	72	512	473	474	583	543	546
- Vorarlberg	23	21	24	150	145	142	172	166	166

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Österreich	8 357	8 352	8 200	9 040	8 538	8 154	17 397	16 890	16 353
- Burgenland	558	597	582	132	148	123	691	745	705
- Niederösterreich	1 136	1 034	1 012	228	223	218	1 364	1 257	1 230
- Wien	81	87	80	463	384	359	544	471	439
- Kärnten	1 217	1 204	1 182	2 117	2 015	1 891	3 335	3 219	3 072
- Steiermark	1 358	1 353	1 349	293	284	272	1 651	1 637	1 622
- Oberösterreich	1 746	1 722	1 709	492	450	443	2 238	2 172	2 152
- Salzburg	1 858	1 951	1 863	2 134	2 005	1 917	3 992	3 955	3 780
- Tirol	307	323	332	2 416	2 304	2 220	2 723	2 627	2 552
- Vorarlberg	95	81	91	765	726	711	860	807	801

II.1.3

Gäste in den
ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation
establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Portugal									
Ankünfte									
Portugal	939	855	935	673	590	580	1 612	1 444	1 515
Continent	928	:	:	671	:	:	1 599	1 433	1 503
- Norte	183	:	:	121	:	:	303	272	288
- Centro	229	:	:	142	:	:	371	328	335
- Lisboa e Vale do Tejo	322	:	:	207	:	:	530	462	486
- Alentejo	70	:	:	61	:	:	131	124	133
- Algarve	124	:	:	140	:	:	263	248	260
Açores	0	:	:	0	:	:	1	1	2
Madeira	11	:	:	2	:	:	13	10	10
Übernachtungen									
Portugal	6 223	6 575	6 434	2 187	1 948	1 875	8 410	8 523	8 309
Continent	6 162	6 530	6 392	2 179	1 942	1 869	8 341	8 472	8 261
- Norte	850	745	826	288	261	249	1 139	1 006	1 075
- Centro	1 726	1 803	1 751	396	357	332	2 122	2 160	2 083
- Lisboa e Vale do Tejo	2 289	2 301	2 108	607	545	532	2 896	2 846	2 640
- Alentejo	391	443	469	132	118	113	524	560	582
- Algarve	905	1 238	1 238	755	661	642	1 660	1 899	1 880
Açores	2	2	2	2	3	2	4	5	4
Madeira	59	43	41	6	4	4	65	46	44

II.1.3

Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary accommodation establishments
(continued)

Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

United Kingdom 10)

Arrünfte	Arrivals						Arrivées		
United Kingdom	74 600	70 900	86 700	7 700	8 200	8 600	82 200	79 100	95 300
- Northumbria									
- Cumbria									
- Yorkshire & Humberside									
- East Midlands									
- East Anglia									
- South East England									
- Thames & Chilterns									
- London									
- Southern									
- West Country									
- Heart of England									
- North West									
Wales	7 000	6 400	8 400	300	300	300	7 200	6 700	8 700
Scotland	6 700	6 700	6 000	700	700	700	7 300	7 400	6 700
Northern Ireland	900	1 100	900				900	1 100	1 000
England	60 200	56 900	71 300	6 700	7 200	7 500	66 900	64 100	78 700
Übernachtungen	Nights						Nuitées		
United Kingdom	331 800	312 000	349 900	101 200	100 300	97 500	433 000	412 300	447 300
- Northumbria									
- Cumbria									
- Yorkshire & Humberside									
- East Midlands									
- East Anglia									
- South East England									
- Thames & Chilterns									
- London									
- Southern									
- West Country									
- Heart of England									
- North West									
Wales	33 300	29 500	33 700	3 300	3 300	3 200	36 600	32 800	36 900
Scotland	35 100	34 500	31 600	8 700	8 600	8 400	43 800	43 100	40 000
Northern Ireland	4 400	4 700	4 000	500	500	500	4 900	5 200	4 500
England	254 300	239 200	276 200	88 700	87 800	85 400	343 000	327 000	361 600

II.1.3

Gäste in den
ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation
establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Island									
Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Island	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvædid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordueland Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordueland Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Island	131	127	175	231	234	198	363	361	373
Höfudborgarsvædid	13	13	1	23	24	30	37	36	31
Reykjanes	0	0	0	0	1	4	1	1	4
Vesturland	8	8	19	14	16	7	23	24	26
Vestfirðir	3	5	6	5	8	3	8	13	9
Nordueland Vestra	5	5	10	8	9	3	13	14	13
Nordueland Estra	35	30	51	61	55	60	96	85	111
Austurland	23	23	26	41	42	29	65	65	55
Sudurland	20	21	38	35	39	28	54	60	66
Halendi	25	22	25	43	41	33	68	63	58

Schweiz / Suisse									
Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Schweiz/Suisse	5 133	5 040	:	2 737	2 677	:	7 869	7 717	:
Grisons	812	801	:	491	509	:	1 303	1 310	:
Oberland Bernois	482	485	:	351	339	:	833	824	:
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	10	10	:	199	189	:	208	200	:
Valais	796	782	:	657	663	:	1 453	1 445	:
Vaud	394	382	:	120	105	:	515	487	:
Plateau Bernois	176	178	:	52	50	:	228	229	:
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Schweiz/Suisse	26 013	25 322	25 012	16 764	16 955	16 564	42 777	42 277	41 576
Grisons	4 893	4 808	:	3 561	3 744	:	8 454	8 552	:
Oberland Bernois	2 292	2 219	:	1 991	1 995	:	4 283	4 214	:
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	2 106	2 075	:	1 138	1 099	:	3 244	3 174	:
Valais	5 008	4 820	:	5 048	5 170	:	10 056	9 990	:
Vaud	1 520	1 485	:	487	428	:	2 007	1 913	:
Plateau Bernois	604	579	:	119	129	:	723	708	:
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Belgique / België 1)

ANKÜNFTE	ARRIVALS						ARRIVÉES		
Belgique/België	3 478	3 507	3 654	5 204	5 120	5 309	8 683	8 626	8 963
- Antwerpen	:	:	314	:	:	564	:	:	877
- Brabant	:	:	261	:	:	2 156	:	:	2 417
- Hainaut	:	:	65	:	:	76	:	:	141
- Liège	:	:	429	:	:	320	:	:	749
- Limbourg	:	:	457	:	:	469	:	:	926
- Luxembourg	:	:	491	:	:	271	:	:	762
- Namur	:	:	319	:	:	165	:	:	483
- Oost-Vlaanderen	:	:	121	:	:	270	:	:	391
- West-Vlaanderen	:	:	1 197	:	:	1 019	:	:	2 217
ÜBERNACHTUNGEN	NIGHTS						NULTÉES		
Belgique/België	14 745	14 321	14 170	12 748	13 074	13 180	27 337	27 395	27 350
- Antwerpen	923	962	998	:	1 351	1 269	:	2 312	2 267
- Brabant	553	404	561	:	754	3 886	:	1 157	4 447
- Hainaut	201	176	186	:	160	168	:	336	355
- Liège	1 626	1 512	1 500	:	961	877	:	2 473	2 377
- Limbourg	1 780	1 901	1 893	:	2 115	2 029	:	4 016	3 922
- Luxembourg	2 243	1 844	1 802	:	1 053	1 004	:	2 898	2 806
- Namur	1 185	1 119	1 104	:	492	461	:	1 611	1 565
- Oost-Vlaanderen	446	445	485	:	602	592	:	1 047	1 077
- West-Vlaanderen	5 788	5 828	5 641	:	2 756	2 893	:	8 583	8 534

II.1.4

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Danmark 2)

Arrivées	Danmark 2)									Arrivals	Übernachtungen	Nights	Nuitées
Ankünfte	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992
Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavns og													
Frederiksberg Kommuner													
Københavns amt													
Frederiksborg amt													
Roskilde amt													
Vestsjællands amt													
Storstrøms amt													
Bornholms amt													
Fyns amt													
Sønderjyllands amt													
Ribe amt													
Vejle amt													
Ringkøbing amt													
Århus amt													
Viborg amt													
Nordjyllands amt													
Übernachtungen	14 055	13 881	14 336	11 633	10 504	10 635	25 689	24 384	24 970				
Danmark	905	936	768	2 401	2 370	2 160	3 306	3 306	2 928				
Københavns og	:	:	244	:	:	252	:	:	495				
Frederiksberg Kommuner	819	822	800	223	175	172	1 042	997	972				
Københavns amt	338	312	279	142	109	102	480	421	381				
Frederiksborg amt	537	520	514	88	78	80	625	598	594				
Roskilde amt	1 439	1 432	1 471	635	649	627	2 073	2 082	2 098				
Vestsjællands amt	420	398	424	739	618	615	1 159	1 015	1 038				
Storstrøms amt	1 451	1 411	1 507	630	580	564	2 080	1 991	2 071				
Bornholms amt	1 262	1 099	1 112	1141	992	1079	2 403	2 231	2 191				
Fyns amt	641	613	670	1044	955	984	1 684	1 567	1 654				
Sønderjyllands amt	733	776	818	461	418	431	1 193	1 193	1 249				
Ribe amt	727	731	706	695	647	603	1 422	1 378	1 309				
Vejle amt	1 798	1 782	1 883	942	736	767	2 739	2 518	2 650				
Ringkøbing amt	751	764	855	330	283	279	1 080	1 046	1 133				
Århus amt	2 238	2 287	2 285	2164	1895	1921	4 402	4 181	4 206				

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Deutschland 3)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Deutschland	74 341	73 707	75 398	15 913	14 348	14 494	90 254	88 055	89 892
Baden-Württemberg	9 847	9 696	9 599	2 365	2 132	2 162	12 213	11 828	11 761
Bayern	16 838	16 528	16 361	4 137	3 714	3 795	20 974	20 241	20 155
Berlin	2 354	2 313	2 391	821	727	734	3 175	3 040	3 125
Brandenburg	1 354	1 491	1 938	102	90	111	1 455	1 581	2 049
Bremen									
Hamburg									
Hessen	6 389	6 212	6 253	2 240	2 021	2 046	8 628	8 233	8 299
Mecklenburg-Vorpommern	2 624	2 832	3 142	109	98	99	2 733	2 929	3 241
Niedersachsen	8 596	8 174	8 092	904	832	823	9 500	9 006	8 916
Nordrhein-Westfalen	10 097	9 888	9 956	2 092	1 969	1 955	12 189	11 857	11 911
Rheinland-Pfalz	4 546	4 305	4 288	1 455	1 324	1 283	6 001	5 630	5 571
Saarland	506	524	529	68	66	70	574	590	599
Sachsen	2 169	2 385	2 768	182	179	224	2 351	2 564	2 992
Sachsen-Anhalt	1 013	1 217	1 573	59	62	89	1 072	1 278	1 662
Schleswig-Holstein	4 152	4 064	4 029	590	408	371	4 742	4 473	4 399
Thüringen	1 786	2 011	2 323	108	109	125	1 895	2 120	2 449
Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Deutschland	280 269	277 432	279 357	38 200	34 710	34 777	318 470	312 142	314 134
Baden-Württemberg	37 630	36 767	35 931	5 553	5 041	4 985	43 184	41 808	40 916
Bayern	72 397	70 981	69 837	9 074	8 108	8 237	81 471	79 089	78 074
Berlin	5 751	5 557	5 538	2 100	1 898	1 963	7 851	7 455	7 501
Brandenburg	4 327	4 587	6 093	308	268	412	4 635	4 855	6 504
Bremen									
Hamburg									
Hessen	24 355	23 686	23 157	4 681	4 316	4 300	29 035	28 002	27 457
Mecklenburg-Vorpommern	9 181	10 092	11 654	245	243	272	9 425	10 335	11 926
Niedersachsen	34 232	33 729	32 825	2 308	2 131	2 008	36 540	35 860	34 833
Nordrhein-Westfalen	31 963	31 218	30 760	5 281	5 044	4 828	37 244	36 262	35 588
Rheinland-Pfalz	15 343	14 703	14 535	4 926	4 405	4 239	20 270	19 107	18 774
Saarland	1 815	1 812	1 962	168	158	185	1 983	1 971	2 147
Sachsen	6 690	7 114	8 293	526	542	660	7 216	7 655	8 954
Sachsen-Anhalt	3 067	3 456	4 295	196	183	291	3 263	3 639	4 586
Schleswig-Holstein	24 263	24 081	23 498	1 195	880	821	25 458	24 961	24 319
Thüringen	5 403	5 825	6 931	310	292	354	5 713	6 117	7 285

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ellada									
Ankünfte				Arrivals			Arrivées		
Ellada	4 729	4 725	4 721	6 437	6 422	6 930	11 167	11 147	11 651
- Eastern Macedonia	346	334	344	69	78	77	415	412	421
- Central Macedonia	629	636	623	352	372	446	980	1 007	1 070
- Western Macedonia	156	162	153	10	8	8	167	170	162
- Thessaly	391	376	417	157	143	186	547	519	603
- Ipirus	264	260	271	88	89	101	352	349	372
- Ionian Islands	185	178	194	445	406	447	630	584	641
- Western Greece	377	334	332	279	263	289	657	597	621
- Central Greece	336	321	332	212	206	226	549	527	558
- Peloponnesos	436	441	481	351	346	386	787	787	867
- Attica	1 022	1 072	974	1 871	1 905	1 874	2 893	2 977	2 848
- Northern Aegean Islands	84	92	89	108	130	132	191	222	222
- Southern Aegean Islands	298	299	314	1 325	1 319	1 529	1 623	1 619	1 844
- Crete	205	220	196	1 171	1 157	1 228	1 376	1 377	1 424
Übernachtungen				Nights			Nuitées		
Ellada	12 420	12 406	12 235	37 553	37 186	41 200	49 973	49 592	53 435
- Eastern Macedonia	958	938	839	251	406	412	1 209	1 345	1 251
- Central Macedonia	1 538	1 530	1 533	1 996	1 961	2 552	3 534	3 491	4 085
- Western Macedonia	321	311	307	24	23	22	345	334	329
- Thessaly	921	898	1 012	558	572	664	1 479	1 470	1 676
- Ipirus	569	533	546	264	287	308	833	819	854
- Ionian Islands	691	671	728	4 035	3 698	4 072	4 726	4 369	4 799
- Western Greece	802	764	759	715	664	735	1 517	1 429	1 494
- Central Greece	994	925	948	624	543	593	1 617	1 468	1 540
- Peloponnesos	1 014	1 031	1 145	1 189	1 113	1 232	2 204	2 143	2 377
- Attica	2 567	2 652	2 360	5 061	5 031	5 005	7 628	7 683	7 365
- Northern Aegean Islands	312	339	326	941	1 154	1 194	1 253	1 493	1 520
- Southern Aegean Islands	1 088	1 114	1 120	12 605	12 342	14 252	13 693	13 455	15 372
- Crete	644	701	613	9 291	9 393	10 159	9 935	10 094	10 772

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

España 4)

ANKÜNFTE	ARRIVALS						ARRIVÉES		
España	21 144	22 015	22 854	13 231	13 949	16 426	34 375	35 964	39 281
Noroeste	2 122			251			2 372		
- Galicia	1 135			137			1 272		
- Asturias	505			40			546		
- Cantabria	481			74			555		
Noreste	2 170			399			2 569		
- País Vasco	655			192			847		
- Navarra	269			35			303		
- La Rioja	254			21			275		
- Aragón	993			152			1 145		
Madrid	2 376			1 504			3 880		
Centro	3 067			586			3 652		
- Castilla-León	1 674			337			2 011		
- Castilla-La Mancha	833			184			1 016		
- Extremadura	560			65			625		
Este	5 947			6 613			12 560		
- Cataluña	2 926			2 702			5 628		
- Comunidad Valenciana	1 902			765			2 667		
- Baleares	1 119			3 146			4 265		
Sur	4 670			2 390			7 060		
- Andalucía	4 208			2 314			6 522		
- Murcia	391			60			451		
- Ceuta y Melilla	71			16			87		
Canarias	792			1 488			2 281		

ÜBERNACHTUNGEN

	NIGHTS						NUITÉES		
España	66 063	68 596	70 677	81 183	88 395	104 156	147 246	156 991	174 833
Noroeste	5 376			563			5 939		
- Galicia	2 735			278			3 012		
- Asturias	1 360			98			1 458		
- Cantabria	1 281			187			1 468		
Noreste	4 769			714			5 482		
- País Vasco	1 359			351			1 710		
- Navarra	518			55			573		
- La Rioja	607			35			642		
- Aragón	2 283			274			2 557		
Madrid	4 866			3 267			8 133		
Centro	5 183			786			5 969		
- Castilla-León	2 937			443			3 381		
- Castilla-La Mancha	1 332			254			1 586		
- Extremadura	913			89			1 002		
Este	28 166			51 309			79 475		
- Cataluña	12 347			13 317			25 664		
- Comunidad Valenciana	8 385			5 287			13 672		
- Baleares	7 434			32 706			40 139		
Sur	13 787			9 269			23 056		
- Andalucía	12 040			9 039			21 078		
- Murcia	1 595			209			1 804		
- Ceuta y Melilla	152			22			174		
Canarias	3 917			15 275			19 192		

II.1.4

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total			
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994	
	France 5) Arrivals									Arrivées
Ankünfte										
France	61 839	60 612	61 672	35 704	33 996	35 593	97 543	94 609	97 264	
Ile de France	9 242	8 011	8 887	12 521	10 684	11 162	21 762	18 695	20 049	
Bassin Parisien	9 074	9 060	8 935	5 151	4 938	5 128	14 225	13 998	14 063	
- Champagne-Ardenne	124	392	394	170	324	331	294	715	725	
- Picardie	866	940	831	386	391	371	1 253	1 332	1 203	
- Haute Normandie	1 055	1 054	1 097	503	518	507	1 559	1 571	1 604	
- Centre	2 556	2 324	2 377	1 415	1 266	1 328	3 970	3 590	3 706	
- Basse Normandie	1 911	2 013	1 985	981	892	983	2 892	2 905	2 969	
- Bourgogne	2 562	2 338	2 250	1 695	1 547	1 606	4 257	3 885	3 857	
Nord-Pas-de-Calais	1 778	1 734	1 808	837	828	904	2 615	2 561	2 712	
Este	4 890	4 371	4 215	2 305	2 411	2 520	7 195	6 782	6 735	
- Lorraine	1 649	1 477	1 386	643	668	677	2 292	2 146	2 064	
- Alsace	1 893	1 636	1 604	1 273	1 277	1 370	3 166	2 913	2 975	
- Franche-Comté	1 349	1 258	1 224	389	466	473	1 738	1 723	1 697	
Ouest	9 916	9 512	9 817	2 915	2 810	2 786	12 831	12 322	12 602	
- Pays de la Loire	3 127	3 227	3 228	905	872	875	4 032	4 099	4 103	
- Bretagne	3 979	3 412	3 554	1 413	1 353	1 305	5 392	4 765	4 859	
- Poitou-Charentes	2 810	2 873	3 035	597	585	605	3 407	3 458	3 640	
Sud-ouest	9 283	9 196	9 173	3 538	3 248	3 197	12 820	12 444	12 370	
- Aquitaine	4 498	4 430	4 470	1 910	1 686	1 540	6 408	6 116	6 010	
- Midi-Pyrénées	3 956	3 919	3 870	1 426	1 371	1 446	5 381	5 290	5 315	
- Limousin	829	848	834	202	190	211	1 031	1 038	1 045	
Centre-est	8 772	7 991	8 146	3 015	2 697	2 824	11 786	10 688	10 970	
- Rhône-Alpes	6 951	6 191	6 306	2 596	2 320	2 439	9 547	8 511	8 745	
- Auvergne	1 821	1 800	1 840	418	376	384	2 239	2 176	2 225	
Mediterranée	8 884	10 736	10 691	5 424	6 383	7 073	14 308	17 119	17 763	
- Languedoc-Roussillon	3 917	4 122	3 920	1 564	1 472	1 555	5 481	5 594	5 475	
- Provence - Côte d'Azur	4 798	5 719	6 009	3 531	4 198	4 874	8 329	9 917	10 883	
- Corse	169	895	762	328	713	643	497	1 608	1 405	
Übernachtungen										Nuitées
France	155 774	155 816	156 648	91 863	90 666	94 976	247 637	246 482	251 624	
Ile de France	16 739	14 554	16 144	29 386	25 524	27 466	46 126	40 079	43 610	
Bassin Parisien	16 816	16 189	16 577	8 775	8 272	8 878	25 590	24 461	25 455	
- Champagne-Ardenne	454	815	875	379	551	589	833	1 366	1 463	
- Picardie	1 638	1 780	1 675	614	580	592	2 252	2 360	2 267	
- Haute Normandie	1 852	1 852	1 892	894	876	849	2 746	2 728	2 741	
- Centre	4 337	3 863	3 897	2 436	2 144	2 198	6 773	6 007	6 095	
- Basse Normandie	4 560	4 406	4 880	1 966	1 805	2 193	6 526	6 210	7 073	
- Bourgogne	3 974	3 472	3 358	2 486	2 316	2 457	6 460	5 788	5 815	
Nord-Pas-de-Calais	3 648	3 376	3 501	1 477	1 378	1 549	5 125	4 754	5 050	
Este	9 101	8 264	7 987	4 813	4 948	5 303	13 914	13 212	13 290	
- Lorraine	2 939	2 784	2 660	1 285	1 330	1 427	4 224	4 114	4 087	
- Alsace	3 845	3 311	3 225	2 492	2 471	2 651	6 336	5 782	5 876	
- Franche-Comté	2 318	2 169	2 102	1 036	1 148	1 225	3 354	3 317	3 327	
Ouest	31 781	30 105	32 496	10 185	9 579	9 708	41 966	39 684	42 204	
- Pays de la Loire	10 665	11 248	12 259	3 514	3 841	3 632	14 179	15 089	15 890	
- Bretagne	13 080	10 358	11 151	5 106	4 105	4 120	18 186	14 463	15 271	
- Poitou-Charentes	8 036	8 498	9 086	1 565	1 633	1 957	9 601	10 131	11 043	
Sud-ouest	26 314	25 967	25 225	11 672	11 394	11 066	37 986	37 360	36 291	
- Aquitaine	14 018	14 260	13 363	7 282	7 172	6 439	21 300	21 432	19 802	
- Midi-Pyrénées	10 518	9 940	10 167	3 850	3 672	4 082	14 369	13 613	14 249	
- Limousin	1 778	1 766	1 696	540	549	544	2 318	2 315	2 240	
Centre-est	20 937	20 010	20 066	7 591	7 391	7 732	28 528	27 401	27 798	
- Rhône-Alpes	16 008	15 156	15 276	6 655	6 429	6 783	22 663	21 584	22 059	
- Auvergne	4 929	4 854	4 791	936	962	949	5 865	5 816	5 740	
Mediterranée	30 438	37 352	34 652	17 964	22 180	23 275	48 402	59 531	57 926	
- Languedoc-Roussillon	15 438	16 077	15 806	5 718	5 812	6 535	21 156	21 889	22 341	
- Provence - Côte d'Azur	14 395	18 816	16 779	11 213	13 864	14 521	25 609	32 680	31 299	
- Corse	604	2 458	2 067	1 032	2 504	2 219	1 636	4 963	4 286	

II.1.4

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Ireland

Ankünfte

Ireland
- Dublin
- East
- South East
- South
- Midwest
- West
- North West
- Midlands

Arrivals

Arrivées

Übernachtungen

Ireland
- Dublin
- East
- South East
- South
- Midwest
- West
- North West
- Midlands

Nights

Nuitées

Italia

Ankünfte

Italia	39 472	38 510	39 810	20 425	21 025	24 664	59 897	59 535	64 474
Nord Ovest	4 552	4 237	4 279	1 640	1 627	1 753	6 193	5 864	6 032
- Piemonte	1 597	1 494	1 443	686	733	760	2 283	2 227	2 203
- Valle d'Aosta	631	592	625	130	124	147	762	716	772
- Liguria	2 324	2 151	2 211	824	770	846	3 148	2 921	3 057
Lombardia	4 426	4 270	4 359	2 162	2 246	2 637	6 589	6 516	6 997
Nord Est	7 457	7 279	7 405	6 945	7 277	8 485	14 402	14 556	15 890
- Trentino-Alto Adige	2 857	2 779	2 861	2 484	2 523	2 857	5 340	5 302	5 718
- Veneto	3 778	3 688	3 734	4 024	4 265	5 040	7 803	7 953	8 774
- Friuli-Venezia Giulia	823	812	810	437	489	588	1 260	1 301	1 398
Emilia-Romagna	4 707	4 715	4 831	1 191	1 224	1 390	5 898	5 939	6 221
Centro	6 430	6 342	6 777	3 395	3 399	4 220	9 825	9 741	10 997
- Toscana	3 989	4 013	4 151	2 811	2 851	3 566	6 800	6 863	7 716
- Umbria	1 136	1 105	1 310	362	357	416	1 497	1 462	1 725
- Marche	1 305	1 225	1 317	223	191	239	1 528	1 416	1 555
Lazio	3 470	3 441	3 528	2 955	3 170	3 538	6 425	6 611	7 066
Abruzzi-Molise	1 114	1 056	1 057	99	95	100	1 213	1 151	1 157
- Abruzzi	982	929	917	89	85	90	1 071	1 014	1 007
- Molise	132	127	141	9	10	10	142	137	151
Campania	2 231	2 213	2 350	986	998	1 189	3 217	3 211	3 538
Sud	2 128	2 138	2 277	193	181	224	2 321	2 319	2 502
- Puglia	1 262	1 276	1 359	137	130	162	1 398	1 406	1 521
- Basilicata	205	200	199	18	14	18	223	214	217
- Calabria	661	662	719	39	37	45	700	699	763
Sicilia	1 808	1 758	1 865	668	617	885	2 476	2 376	2 750
Sardegna	1 149	1 059	1 082	190	190	242	1 339	1 249	1 324

Arrivals

Arrivées

II.1.4

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Italia (Fortsetzung/continued/suite)

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Italia	173 721	168 183	173 748	83 643	85 431	101 005	257 363	253 614	274 753
Nord Ovest	21 318	19 766	19 480	5 991	5 785	6 477	27 309	25 551	25 957
- Piemonte	6 020	5 506	5 264	2 259	2 386	2 578	8 279	7 892	7 842
- Valle d'Aosta	2 852	2 665	2 709	452	421	499	3 304	3 086	3 208
- Liguria	12 447	11 596	11 506	3 280	2 977	3 401	15 727	14 573	14 907
Lombardia	14 143	13 029	13 086	7 204	7 061	8 383	21 347	20 090	21 469
Nord Est	38 851	37 443	37 793	34 348	35 827	42 043	73 199	73 271	79 836
- Trentino-Alto Adige	16 942	16 269	16 598	14 553	14 654	16 563	31 494	30 923	33 161
- Veneto	17 533	16 885	16 954	17 300	18 422	22 058	34 833	35 306	39 012
- Friuli-Venezia Giulia	4 376	4 290	4 241	2 495	2 751	3 421	6 871	7 041	7 663
Emilia-Romagna	26 242	25 697	26 325	6 162	6 086	7 235	32 404	31 784	33 560
Centro	27 642	27 715	29 117	10 899	11 371	13 650	38 541	39 086	42 766
- Toscana	17 554	17 562	17 599	8 651	9 275	11 220	26 205	26 836	28 820
- Umbria	2 942	2 841	3 142	1 045	996	1 016	3 986	3 837	4 158
- Marche	7 147	7 312	8 375	1 203	1 100	1 414	8 349	8 413	9 789
Lazio	9 732	9 317	10 266	8 324	8 842	10 117	18 056	18 159	20 382
Abruzzi-Molise	5 365	5 177	5 308	542	530	542	5 907	5 708	5 850
- Abruzzi	5 016	4 798	4 869	518	508	514	5 534	5 306	5 383
- Molise	349	380	439	24	22	29	374	401	467
Campania	8 721	8 669	9 446	5 696	5 682	6 889	14 417	14 351	16 334
Sud	10 295	10 482	11 550	960	908	1 200	11 256	11 390	12 749
- Puglia	6 208	6 332	6 826	657	670	839	6 865	7 002	7 665
- Basilicata	819	727	863	123	80	117	941	807	980
- Calabria	3 268	3 423	3 861	181	157	243	3 449	3 580	4 105
Sicilia	5 689	5 445	5 746	2 423	2 304	3 161	8 112	7 750	8 908
Sardegna	5 721	5 442	5 633	1 093	1 034	1 308	6 815	6 476	6 941

Luxembourg

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Luxembourg	37	40	38	759	791	762	796	831	800
- Centre	20	20	17	433	436	408	453	456	425
- Ardennes	6	8	10	164	186	181	170	194	191
- Mullerthal	5	6	6	112	112	109	118	118	115
- Moselle	4	4	4	35	40	40	39	44	44
- Sud	2	2	2	15	18	22	17	20	24

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Luxembourg	338	383	325	2 335	2 537	2 342	2 673	2 920	2 666
- Centre	120	126	108	923	966	891	1 042	1 092	999
- Ardennes	44	62	40	792	940	823	837	1 002	863
- Mullerthal	96	119	118	475	471	474	571	590	593
- Moselle	66	65	50	106	112	103	172	177	153
- Sud	11	11	8	40	48	51	51	59	59

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Nederland 6)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Nederland	9 316	9 552	9 669	6 049	5 757	6 178	15 365	15 309	15 847
- Groningen	164	168	171	105	90	87	269	258	258
- Friesland	591	531	535	233	214	201	824	745	736
- Drenthe	798	800	742	86	99	99	884	899	840
- Overijssel	1 046	1 020	1 019	279	264	265	1 325	1 284	1 284
- Gelderland	1 563	1 493	1 574	296	271	260	1 859	1 764	1 834
- Flevoland									
- Utrecht	302	332	364	219	205	207	521	537	571
- Noord-Holland	822	878	967	2 518	2 351	2 697	3 340	3 229	3 663
- Zuid-Holland	715	830	948	1 095	992	1 054	1 809	1 822	2 002
- Zeeland	530	551	536	361	371	358	892	922	894
- Noord-Brabant	1 143	1 143	1 097	396	385	399	1 539	1 528	1 496
- Limburg	1 642	1 808	1 715	462	513	553	2 104	2 321	2 269

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Nederland	40 555	38 991	38 180	18 023	17 178	17 992	58 578	56 168	56 172
- Groningen	427	424	433	207	174	166	634	598	599
- Friesland	2 554	2 211	2 110	1 186	1 089	993	3 740	3 300	3 103
- Drenthe	4 206	4 056	3 569	321	398	385	4 527	4 454	3 954
- Overijssel	4 929	4 597	4 466	1 055	1 068	1 113	5 984	5 664	5 579
- Gelderland	6 882	6 299	6 332	779	697	683	7 661	6 997	7 014
- Flevoland									
- Utrecht	937	863	968	455	422	427	1 393	1 285	1 395
- Noord-Holland	3 324	3 147	3 379	6 233	5 748	6 336	9 557	8 894	9 715
- Zuid-Holland	2 079	2 290	2 590	2 955	2 764	2 938	5 034	5 054	5 528
- Zeeland	3 353	3 063	3 014	2 023	1 886	1 909	5 376	4 949	4 923
- Noord-Brabant	4 943	4 868	4 601	1 123	1 077	1 106	6 066	5 945	5 707
- Limburg	6 920	7 173	6 719	1 686	1 856	1 937	8 606	9 029	8 656

Österreich

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Österreich	5 761	5 774	5 917	15 536	14 752	14 553	21 297	20 525	20 470
- Burgenland	225	229	246	139	123	119	364	352	365
- Niederösterreich	791	794	824	769	766	720	1 560	1 560	1 544
- Wien	400	426	443	2 375	2 165	2 317	2 775	2 591	2 760
- Kärnten	735	723	738	1 236	1 167	1 112	1 971	1 890	1 850
- Steiermark	1 028	1 034	1 063	609	576	556	1 637	1 609	1 619
- Oberösterreich	799	782	809	884	871	854	1 682	1 654	1 663
- Salzburg	949	958	948	2 853	2 706	2 659	3 802	3 663	3 607
- Tirol	619	616	624	5 637	5 394	5 266	6 255	6 009	5 890
- Vorarlberg	217	212	222	1 035	984	949	1 252	1 196	1 171

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Österreich	24 519	24 306	24 289	73 229	70 534	67 280	97 748	94 840	91 569
- Burgenland	1 188	1 208	1 218	608	568	551	1 796	1 776	1 769
- Niederösterreich	3 542	3 478	3 455	2 044	2 022	1 882	5 586	5 500	5 337
- Wien	823	883	903	6 058	5 673	5 987	6 881	6 556	6 890
- Kärnten	3 960	3 825	3 799	9 012	8 500	7 855	12 972	12 325	11 653
- Steiermark	4 503	4 488	4 532	2 704	2 645	2 539	7 207	7 132	7 071
- Oberösterreich	3 494	3 398	3 397	3 170	3 036	2 912	6 664	6 434	6 309
- Salzburg	4 217	4 324	4 215	14 184	13 845	13 120	18 401	18 168	17 335
- Tirol	2 123	2 055	2 097	30 353	29 352	27 759	32 476	31 407	29 856
- Vorarlberg	668	648	674	5 097	4 894	4 675	5 766	5 541	5 349

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	Portugal Arrivals								
Ankünfte									
Portugal	4 156	3 988	4 137	4 345	3 962	4 389	8 501	7 950	8 526
Continent	3 915	:	:	3 980	:	:	7 895	7 412	7 912
- Norte	1 006	:	:	552	:	:	1 558	1 506	:
- Centro	782	:	:	408	:	:	1 191	1 108	:
- Lisboa e Vale do Tejo	1 269	:	:	1 533	:	:	2 802	2 628	:
- Alentejo	290	:	:	182	:	:	472	439	:
- Algarve	567	:	:	1 304	:	:	1 871	1 731	1 847
Açores	118	:	:	34	:	:	153	128	138
Madeira	123	:	:	331	:	:	453	410	476
Übernachtungen									
				Nights			Nuitées		
Portugal	13 660	13 999	13 796	20 064	18 124	20 660	33 724	32 123	34 456
Continent	12 830	13 237	12 994	17 113	15 500	17 597	29 942	28 737	30 591
- Norte	2 287	2 147	2 240	1 177	1 111	1 243	3 464	3 257	3 483
- Centro	2 771	2 854	2 763	857	778	811	3 628	3 632	3 574
- Lisboa e Vale do Tejo	4 125	4 105	3 910	4 277	3 992	4 536	8 402	8 098	8 446
- Alentejo	838	857	930	346	287	322	1 184	1 144	1 252
- Algarve	2 808	3 274	3 151	10 456	9 332	10 685	13 264	12 606	13 836
Açores	281	254	273	119	101	104	401	355	377
Madeira	549	507	529	2 832	2 523	2 959	3 381	3 030	3 488

Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
United Kingdom 7)									
Ankünfte									
United Kingdom	95 600	90 900	109 800	17 400	18 600	19 400	113 000	109 200	129 200
- Northumbria									
- Cumbria									
- Yorkshire & Humberside									
- East Midlands									
- East Anglia									
- South East England									
- Thames & Chilterns									
- London									
- Southern									
- West Country									
- Heart of England									
- North West									
Wales	8 300	7 700	9 800	600	620	600	8 900	8 300	10 400
Scotland	8 900	9 000	8 500	1 500	1 600	1 700	10 400	10 600	10 200
Northern Ireland	1 100	1 300	1 200	100	100	100	1 200	1 400	1 300
England	77 200	73 000	90 200	15 200	16 300	17 000	92 400	89 300	107 200
Übernachtungen									
				Nights			Nuitées		
United Kingdom	399 700	375 900	416 500	187 600	189 800	194 300	587 300	565 700	610 800
- Northumbria									
- Cumbria									
- Yorkshire & Humberside									
- East Midlands									
- East Anglia									
- South East England									
- Thames & Chilterns									
- London									
- Southern									
- West Country									
- Heart of England									
- North West									
Wales	40 100	35 500	40 100	6 200	6 300	6 400	46 300	41 800	46 500
Scotland	42 300	41 600	37 600	16 100	16 300	16 700	58 400	57 900	54 300
Northern Ireland	5 300	5 700	4 800	900	900	1 000	6 200	6 600	5 800
England	306 400	288 200	328 800	164 300	166 300	170 200	470 700	454 500	499 000

II.1.4

**Gäste in den
Beherbergungsbetrieben
insgesamt
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Mouvements des clients
dans l'ensemble des
moyens d'hébergement
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Island
Ankünfte
Arrivals
Arrivées

Island	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvædid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordueland Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordueland Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Übernachtungen
Nights
Nuitées

Island	358	344	405	668	679	714	1 026	1 022	1 119
Höfudborgarsvædid	94	89	76	318	323	371	412	412	447
Reykjanes	3	3	5	16	14	19	19	17	24
Vesturland	26	26	39	29	30	23	56	57	62
Vestfirðir	14	15	19	8	11	6	22	26	25
Nordueland Vestra	16	16	23	15	18	13	30	35	36
Nordueland Estra	72	64	87	101	96	109	173	160	196
Austurland	47	44	46	65	64	56	112	108	102
Sudurland	61	64	85	73	81	84	134	145	169
Halendi	25	22	25	43	41	33	68	63	58

Schweiz / Suisse
Ankünfte
Arrivals
Arrivées

Schweiz/Suisse	10 051	9 866	:	10 265	9 901	:	20 315	19 767	:
Grisons	1 629	1 605	:	1 309	1 313	:	2 938	2 918	:
Oberland Bernois	952	941	:	1 009	975	:	1 961	1 916	:
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	525	508	:	792	738	:	1 317	1 245	:
Valais	1 378	1 362	:	1 253	1 254	:	2 630	2 616	:
Vaud	724	710	:	715	676	:	1 439	1 386	:
Plateau Bernois	446	436	:	281	266	:	727	701	:
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Übernachtungen
Nights
Nuitées

Schweiz/Suisse	39 218	38 143	37 917	37 000	36 729	36 291	76 218	74 872	74 208
Grisons	7 837	7 694	:	7 088	7 299	:	14 925	14 992	:
Oberland Bernois	3 688	3 574	:	4 329	4 242	:	8 017	7 816	:
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	3 508	3 402	:	2 698	2 571	:	6 206	5 973	:
Valais	6 883	6 654	:	7 410	7 510	:	14 293	14 165	:
Vaud	2 263	2 212	:	2 145	2 066	:	4 408	4 278	:
Plateau Bernois	1 143	1 090	:	581	556	:	1 725	1 646	:
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:

II.2.1

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben

Guest flows in hotels and
similar establishments

Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994

Belgique / België

Inländer	Residents in the country	Résidents dans le pays
J	97 315	110 538
F	123 812	139 643
M	164 961	169 472
A	196 343	238 607
M	218 604	251 902
J	226 457	255 708
J	462 423	446 491
A	479 145	442 994
S	230 331	240 669
O	161 278	178 474
N	163 887	172 620
D	140 893	170 457

Nicht-Inländer	Non-residents in the country	Non-résidents dans le pays
J	329 767	394 036
F	336 522	448 423
M	508 634	563 557
A	535 774	666 705
M	678 161	799 347
J	638 077	741 864
J	634 290	757 159
A	730 795	819 976
S	706 917	789 161
O	614 438	717 895
N	527 833	546 704
D	389 467	449 228

Danmark

Inländer	Residents in the country	Résidents dans le pays
J	262 700	271 500
F	349 200	355 900
M	397 400	389 200
A	381 800	390 300
M	476 600	508 800
J	531 400	514 400
J	646 400	617 500
A	569 500	565 400
S	505 600	528 400
O	501 800	546 500
N	412 700	431 200
D	232 800	259 100

Nicht-Inländer	Non-residents in the country	Non-résidents dans le pays
J	163 000	173 100
F	171 100	174 600
M	297 200	227 300
A	341 700	406 400
M	572 600	577 000
J	757 200	728 900
J	1 255 000	1 369 600
A	1 059 700	1 132 400
S	500 400	520 400
O	379 200	389 000
N	256 900	243 400
D	208 900	235 900

II.2.1

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Deutschland								
Inländer								
J	2 772 190	2 772 114	3 070 863	3 116 247	6 825 452	7 420 000	7 658 704	7 500 331
F	3 003 782	3 213 864	3 423 275	3 427 172	7 363 894	8 677 000	8 424 205	8 319 753
M	3 636 002	3 545 555	4 116 021	3 996 035	9 095 568	9 565 000	9 666 333	9 325 748
A	3 934 223	3 798 496	4 262 620	4 416 318	9 555 765	10 907 000	10 597 653	10 478 536
M	4 719 979	4 868 218	5 435 102	5 437 094	12 828 965	14 370 000	14 261 269	14 086 216
J	4 605 791	4 491 046	5 178 274	5 237 015	13 185 852	14 569 000	14 413 937	14 099 501
J	4 389 044	4 373 088	4 855 933	4 830 804	14 315 868	15 812 000	15 147 308	14 677 092
A	4 636 277	4 507 687	5 080 698	5 076 028	15 531 404	16 597 000	16 195 045	15 542 201
S	5 204 892	5 250 683	5 732 466	6 105 132	15 395 617	16 847 000	16 124 462	16 291 063
O	5 093 270	5 093 545	5 596 437	5 755 331	13 284 739	14 548 000	13 707 760	13 986 869
N	3 662 897	3 574 506	3 938 760	4 174 903	7 794 920	8 477 000	8 154 611	8 488 301
D	2 939 687	2 963 915	3 354 326	3 584 433	7 380 593	8 109 000	7 778 300	8 206 331
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	612 788	626 747	612 487	627 044	1 380 530	1 398 000	1 356 899	1 428 860
F	673 473	783 079	733 151	724 700	1 559 634	1 819 000	1 666 814	1 676 022
M	819 765	866 927	863 327	852 676	1 820 964	2 026 000	1 938 205	1 903 222
A	942 697	959 543	887 929	929 777	1 967 227	2 123 000	1 871 858	1 974 510
M	1 169 295	1 165 631	1 152 050	1 083 440	2 427 404	2 558 000	2 469 496	2 277 383
J	1 337 813	1 272 408	1 208 401	1 250 575	2 747 525	2 682 000	2 520 419	2 575 140
J	1 625 943	1 551 748	1 383 594	1 381 916	3 351 437	3 326 000	2 890 850	2 847 619
A	1 598 305	1 511 003	1 348 389	1 345 352	3 416 733	3 434 000	2 946 778	2 911 969
S	1 510 975	1 412 980	1 339 980	1 401 560	3 195 306	3 149 000	2 889 819	2 986 458
O	1 236 872	1 130 719	1 132 799	1 153 753	2 654 570	2 574 000	2 462 465	2 497 697
N	815 196	760 944	745 696	806 236	1 746 676	1 765 000	1 630 285	1 770 889
D	682 524	635 215	640 735	696 299	1 478 517	1 457 000	1 385 980	1 513 555
Ellada								
Inländer								
Residents in the country								
J	260 967	:	:	:	600 113	663 340	668 652	686 430
F	260 242	:	:	:	601 862	666 048	673 575	629 658
M	339 102	:	:	:	767 222	736 825	749 223	775 007
A	351 623	:	:	:	862 347	1 018 095	1 029 289	1 063 226
M	379 323	:	:	:	903 039	909 030	964 039	969 894
J	370 505	:	:	:	873 509	974 100	982 892	1 047 556
J	507 410	:	:	:	1 596 393	1 593 593	1 678 960	1 594 707
A	600 975	:	:	:	2 032 042	2 023 900	2 086 426	2 166 968
S	414 459	:	:	:	1 066 490	1 126 092	1 115 853	1 159 276
O	344 221	:	:	:	803 864	809 590	752 331	758 387
N	303 038	:	:	:	708 912	722 458	694 180	687 316
D	260 539	:	:	:	647 308	700 076	663 432	695 949
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	79 350	:	:	:	226 106	238 637	265 215	280 294
F	59 344	:	:	:	170 241	290 924	282 638	298 209
M	108 647	:	:	:	316 924	398 540	485 664	673 779
A	256 580	:	:	:	1 006 186	1 957 639	1 968 079	1 962 036
M	573 174	:	:	:	3 288 558	4 273 785	4 024 210	4 934 818
J	630 475	:	:	:	4 278 890	5 538 384	5 050 203	6 111 002
J	819 095	:	:	:	5 495 138	6 659 110	6 586 111	7 316 375
A	1 020 197	:	:	:	6 584 587	7 175 224	7 499 217	7 971 078
S	932 501	:	:	:	5 361 706	5 906 613	6 135 070	6 480 182
O	452 318	:	:	:	2 844 115	3 211 571	3 435 033	3 931 294
N	105 735	:	:	:	333 252	348 131	459 778	423 841
D	89 446	:	:	:	253 426	261 741	283 750	274 636

II.2.1

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
España								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	1 212 593	1 121 821	1 027 053	1 055 835	3 030 002	2 671 350	2 741 502	2 574 367
F	1 313 652	1 246 936	1 170 253	1 282 376	3 196 747	2 946 732	2 953 036	3 063 411
M	1 841 214	1 512 929	1 434 819	1 703 530	4 547 899	3 868 863	3 632 622	4 240 629
A	1 750 494	1 711 272	1 676 480	1 695 705	4 780 363	4 483 570	4 551 866	4 832 834
M	1 860 959	1 742 834	1 612 461	1 698 778	4 909 878	4 327 328	4 032 767	4 416 306
J	1 967 357	1 773 465	1 737 766	1 838 177	5 204 219	4 707 393	4 648 307	4 975 107
J	2 150 560	1 877 111	1 986 147	1 996 595	6 924 157	6 059 601	6 490 798	6 634 318
A	2 577 873	2 283 188	2 359 935	2 325 079	9 734 564	8 945 627	8 931 039	8 650 936
S	2 157 556	2 071 754	2 017 833	2 093 144	6 492 573	6 207 971	6 279 627	6 460 213
O	1 784 530	1 604 246	1 642 339	1 745 534	4 414 893	4 080 618	4 088 889	4 346 205
N	1 458 112	1 223 603	1 275 718	1 384 566	3 589 649	3 088 835	3 278 452	3 327 682
D	1 387 226	1 187 122	1 293 328	1 343 349	3 234 247	2 975 031	3 249 588	3 244 757
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	471 899	523 740	505 667	548 756	3 219 112	3 318 715	3 529 382	3 676 564
F	452 745	550 069	561 809	673 165	3 118 616	3 477 590	3 720 009	4 183 912
M	645 162	723 186	755 435	941 649	3 474 683	4 209 830	4 488 590	5 096 977
A	861 790	991 270	1 043 736	1 195 353	4 217 078	4 728 378	5 192 717	5 939 073
M	1 327 199	1 403 971	1 380 408	1 805 598	7 443 463	7 839 627	7 708 185	10 181 316
J	1 249 326	1 296 542	1 307 166	1 697 434	8 346 004	8 802 188	8 850 853	11 741 629
J	1 508 670	1 451 543	1 525 611	1 883 414	10 266 064	9 885 770	10 947 762	14 069 945
A	1 637 229	1 626 797	1 714 082	1 908 139	11 194 306	11 262 216	12 163 724	13 802 019
S	1 521 501	1 623 904	1 636 926	1 905 321	9 907 591	10 169 905	10 796 085	12 257 159
O	1 233 053	1 201 576	1 313 489	1 441 883	7 408 488	7 354 048	8 304 116	9 059 594
N	586 351	571 453	679 096	749 180	3 158 262	3 261 312	3 901 639	4 041 754
D	489 484	518 593	528 093	617 272	2 685 764	3 031 086	3 269 188	3 671 610
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	3 020 968	3 021 490					5 257 412	5 177 246
F	3 266 320	3 272 289					5 964 554	5 878 588
M	3 711 752	3 870 022					6 645 200	6 781 528
A	4 235 711	4 143 724					7 243 375	7 007 880
M	4 870 782	4 606 269					8 372 538	7 897 026
J	4 969 936	4 906 476					8 607 353	8 434 186
J	5 027 515	5 115 774					9 599 424	9 760 271
A	5 529 101	5 667 920					11 730 944	11 559 569
S	5 013 129	5 043 715					9 195 866	8 932 072
O	4 222 484	4 360 044					7 220 600	7 241 259
N	3 226 638	3 407 429					5 247 235	5 510 650
D	3 016 389	3 134 406					5 075 385	5 320 458
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	1 210 548	1 096 059					2 721 152	2 515 291
F	1 089 001	1 096 189					2 319 976	2 491 542
M	1 557 978	1 682 899					3 337 884	3 733 182
A	2 269 358	2 169 802					4 892 778	4 706 184
M	2 489 166	2 605 347					5 241 207	5 541 818
J	2 720 293	2 870 388					5 637 354	5 765 068
J	3 520 084	3 641 067					7 297 271	7 668 951
A	3 867 427	3 895 038					8 201 550	8 105 437
S	3 006 982	3 219 464					6 299 371	6 433 074
O	2 215 039	2 305 473					4 533 177	4 774 442
N	1 160 420	1 245 903					2 388 866	2 556 291
D	1 163 233	1 293 099					2 583 554	2 851 857

II.2.1

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés
(suite)**

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Ireland								
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	.	.	.	.	.	.	.	.
F	.	.	.	.	.	.	.	.
M	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	.	.	.	.	.
M	.	.	.	.	.	.	.	.
J	.	.	.	.	.	.	.	.
J	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	.	.	.	.	.
S	.	.	.	.	.	.	.	.
O	.	.	.	.	.	.	.	.
N	.	.	.	.	.	.	.	.
D	.	.	.	.	.	.	.	.
Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	.	.	.	.	.	.	.	.
F	.	.	.	.	.	.	.	.
M	.	.	.	.	.	.	.	.
A	136 000	.	.	.	.	.	.	.
M	155 000	.	.	.	.	.	.	.
J	214 000	.	.	.	.	.	.	.
J	306 000	.	.	.	.	.	.	.
A	274 000	.	.	.	.	.	.	.
S	200 000	.	.	.	.	.	.	.
O	.	.	.	.	.	.	.	.
N	.	.	.	.	.	.	.	.
D	.	.	.	.	.	.	.	.
Italia								
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	2 003 005	2 109 491	2 079 755	2 152 775	6 458 484	6 870 680	6 861 622	6 915 447
F	2 033 860	2 370 465	2 127 121	2 104 481	6 570 800	7 339 608	6 751 488	6 483 408
M	2 824 877	2 671 425	2 488 394	2 530 377	8 145 064	7 680 593	6 930 038	6 976 804
A	3 006 379	3 082 566	2 927 471	3 293 597	7 688 996	7 534 558	7 135 673	7 740 370
M	2 682 273	3 087 251	2 881 738	2 801 630	7 073 495	8 117 053	7 207 753	7 020 946
J	3 339 229	3 322 460	3 224 435	3 337 267	12 569 056	12 696 046	12 016 413	12 477 316
J	3 559 740	3 575 951	3 608 113	3 854 301	20 213 234	20 082 783	19 571 039	20 093 110
A	4 542 200	4 566 220	4 457 889	4 564 858	28 888 877	28 291 071	27 102 535	27 938 491
S	3 542 659	3 405 642	3 302 519	3 417 477	13 640 895	13 263 787	12 303 492	12 730 122
O	2 496 974	2 373 736	2 463 353	2 532 013	7 079 915	6 487 884	6 286 018	6 453 919
N	2 107 308	1 971 734	1 922 622	1 895 475	5 401 704	4 861 568	4 593 970	4 641 463
D	2 137 140	2 182 312	2 130 215	2 132 126	6 133 619	5 926 169	5 511 157	5 471 665
Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	541 777	605 236	646 148	747 288	2 068 753	2 280 278	2 320 531	2 801 680
F	611 913	810 574	804 623	948 705	2 535 614	2 813 771	2 870 676	3 390 703
M	1 177 719	1 081 807	1 122 116	1 514 216	4 274 559	3 814 461	3 593 773	5 018 230
A	1 477 968	1 860 309	1 817 450	1 895 807	4 767 942	5 702 277	5 672 838	5 938 743
M	2 165 005	2 164 941	2 063 687	2 533 727	7 363 775	6 914 913	6 520 435	8 300 407
J	1 869 968	2 041 977	1 869 017	2 217 212	7 650 690	8 194 303	7 510 559	8 609 877
J	2 010 358	1 976 669	2 110 706	2 460 907	9 327 711	8 638 473	8 992 924	10 766 416
A	1 860 020	1 716 311	1 865 496	2 155 511	8 385 463	7 210 967	7 947 078	9 251 476
S	2 175 942	2 116 003	2 319 329	2 773 898	8 983 765	8 386 078	8 944 611	10 380 726
O	1 811 714	1 694 270	1 815 617	2 161 835	6 235 612	5 520 907	5 715 607	6 808 922
N	768 869	712 545	792 619	923 321	2 321 653	2 066 098	2 311 138	2 655 035
D	589 703	585 207	692 387	741 286	1 927 253	1 872 933	2 174 307	2 250 377

II.2.1

Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

Mouvements des clients dans les hôtels et dans les les établissements assimilés (suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Luxembourg								
Inländer								
J	950	1 645	1 526	1 211	5 374	6 662	9 712	6 965
F	1 408	1 395	1 481	1 079	8 674	8 433	8 958	6 934
M	1 616	1 394	1 552	1 265	10 061	8 508	9 707	7 991
A	1 854	1 537	1 498	1 343	12 197	8 586	9 820	7 321
M	1 234	1 573	1 543	1 300	10 039	10 542	9 586	8 188
J	1 549	1 224	1 574	1 525	11 114	8 069	10 349	7 965
J	1 615	1 427	1 628	1 571	11 385	8 708	10 840	8 895
A	1 752	1 516	1 614	1 103	10 742	10 980	10 881	8 093
S	1 672	1 288	1 620	1 395	11 370	7 429	10 813	7 462
O	1 521	1 398	1 704	1 471	8 853	9 443	10 718	7 281
N	1 400	1 463	1 349	1 372	8 969	9 041	9 092	6 427
D	1 721	1 509	1 651	1 361	7 389	9 014	7 789	5 106
Nicht-Inländer								
Residents in the country								
J	15 423	23 178	26 873	22 714	28 834	44 718	54 265	46 779
F	26 624	26 841	27 822	26 842	53 308	52 805	59 099	53 913
M	39 490	34 390	35 531	35 963	75 325	69 724	72 663	71 717
A	44 183	44 028	45 970	43 496	86 853	89 860	91 181	85 117
M	36 221	51 161	53 265	50 475	75 940	105 597	112 001	98 962
J	54 251	46 652	48 425	48 382	105 556	95 185	104 106	99 226
J	67 041	55 266	57 953	53 729	146 466	115 885	125 381	116 997
A	68 930	58 481	57 842	53 740	146 806	120 284	128 124	120 061
S	55 796	46 731	46 237	48 534	117 381	97 035	97 566	101 953
O	50 930	46 262	46 794	46 841	104 065	94 510	92 949	95 216
N	34 954	32 880	35 564	35 472	71 620	69 208	73 810	74 282
D	26 336	25 631	24 691	25 437	54 000	52 380	53 944	52 255
Nederland								
Inländer								
Residents in the country								
J	173 800	186 200	210 900	211 100	291 900	313 000	352 300	362 300
F	178 000	193 200	220 900	232 900	312 900	328 400	377 600	397 700
M	242 400	233 700	273 100	280 500	424 700	412 800	469 500	488 800
A	270 900	270 800	322 200	348 800	512 200	526 400	607 700	655 700
M	327 500	330 500	390 900	399 000	682 200	684 100	775 000	796 500
J	329 200	309 700	375 500	391 400	719 700	699 500	797 600	807 800
J	312 500	308 700	371 900	373 100	787 400	781 200	893 900	894 400
A	365 600	365 000	414 500	408 700	869 100	908 300	965 100	950 300
S	334 700	320 500	392 400	413 900	729 100	697 500	799 400	823 600
O	312 500	311 100	357 700	383 500	603 500	611 500	678 800	718 100
N	260 200	250 700	288 400	314 100	438 700	419 700	476 300	532 500
D	218 400	219 500	254 100	272 700	387 200	406 400	447 000	484 800
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	167 900	187 900	195 600	201 300	340 400	389 100	402 400	411 500
F	156 100	212 300	197 600	211 600	327 000	407 900	395 500	413 700
M	267 900	261 200	271 500	304 500	548 700	536 000	546 600	638 100
A	401 400	459 500	451 600	480 600	875 900	1 021 200	964 000	1 052 700
M	423 200	491 200	439 100	440 800	892 200	1 058 800	927 600	931 800
J	338 800	391 900	361 300	378 800	718 100	881 600	763 300	782 000
J	375 800	425 300	377 100	419 000	873 800	977 300	850 200	946 700
A	442 600	452 900	394 200	457 200	1 037 300	1 077 500	905 800	1 014 500
S	364 500	370 400	341 500	403 400	850 900	800 600	712 400	858 700
O	322 100	292 800	312 900	350 000	666 100	594 900	646 700	708 500
N	248 900	223 200	244 600	287 200	499 600	429 000	481 100	543 200
D	177 200	163 000	190 900	221 700	363 400	322 200	377 400	431 700

II.2.1

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Österreich								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	310 067	322 667	316 454	335 017	1 175 510	1 223 626	1 180 620	1 204 896
F	371 386	404 761	374 831	399 839	1 659 049	1 782 375	1 680 852	1 728 599
M	364 567	355 529	369 943	382 206	1 414 527	1 293 473	1 331 911	1 396 357
A	306 724	315 243	314 372	320 235	891 973	980 655	978 159	936 891
M	381 542	397 603	399 737	419 629	1 161 001	1 206 083	1 205 061	1 218 121
J	435 342	422 480	434 667	438 625	1 460 461	1 442 230	1 442 390	1 473 426
J	427 462	428 152	435 763	451 534	2 022 709	1 963 400	1 877 196	1 870 515
A	492 188	482 910	483 816	497 988	2 287 979	2 258 725	2 208 130	2 244 806
S	461 847	451 479	460 837	465 280	1 598 058	1 579 015	1 582 390	1 523 027
O	387 453	369 861	372 939	375 619	1 049 488	1 005 830	1 013 197	1 023 175
N	272 254	263 261	276 471	282 664	691 369	648 327	678 281	703 731
D	248 627	251 554	254 356	263 692	782 446	778 571	775 755	766 161
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	923 415	1 046 608	1 219 030	1 187 398	5 540 199	6 172 579	6 819 906	6 692 458
F	1 153 323	1 334 769	1 198 588	1 166 290	6 951 029	6 942 481	7 062 167	6 716 401
M	1 210 671	971 068	967 924	1 051 395	6 760 408	6 016 333	5 672 647	6 130 928
A	635 182	904 800	801 651	703 123	2 534 811	3 402 992	3 279 850	2 558 612
M	1 100 481	1 040 775	989 819	1 028 083	3 640 611	3 215 612	3 166 355	3 340 818
J	1 165 799	1 244 539	1 170 470	1 125 203	4 800 723	5 223 801	5 034 784	4 584 503
J	1 646 733	1 615 601	1 562 096	1 533 524	8 601 261	8 625 366	8 124 703	7 659 183
A	2 019 529	1 940 421	1 752 531	1 634 666	10 287 855	10 042 062	9 434 937	8 372 624
S	1 466 165	1 411 313	1 317 592	1 316 516	6 471 955	6 422 973	5 871 591	5 485 764
O	969 642	895 352	836 863	870 125	3 184 132	2 941 600	2 701 289	2 751 374
N	437 798	384 725	390 750	406 310	1 166 759	1 018 871	1 064 658	1 095 697
D	887 253	873 809	825 318	854 885	4 122 376	4 164 306	3 762 999	3 738 088
Portugal	Residents in the country						Résidents dans le pays	
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	195 752	200 353	194 731	179 387	383 837	400 614	396 851	362 879
F	218 883	224 833	218 025	203 316	427 910	419 948	430 858	395 369
M	279 172	250 421	236 606	260 762	557 597	502 825	450 060	509 734
A	271 702	290 535	278 858	296 854	572 645	631 346	630 809	587 906
M	265 263	288 742	251 616	245 727	550 018	606 292	509 517	487 321
J	270 450	267 397	260 499	263 642	615 024	606 843	594 785	604 162
J	286 377	295 876	289 286	287 281	813 048	815 969	842 020	807 448
A	340 306	365 750	360 536	352 179	1 112 213	1 214 340	1 285 451	1 190 344
S	300 659	307 000	279 198	266 686	791 252	812 855	757 044	709 729
O	239 823	275 232	256 389	231 120	492 938	565 092	527 552	469 960
N	228 684	224 849	197 985	210 587	441 751	434 584	382 485	400 827
D	215 748	226 030	209 818	240 147	413 832	426 303	393 173	449 701
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	133 090	143 379	132 567	136 266	741 763	781 648	722 725	734 171
F	154 844	181 024	160 914	161 162	868 301	986 012	857 343	873 489
M	305 926	253 248	230 519	286 080	1 379 218	1 264 221	1 155 517	1 293 541
A	315 383	376 771	320 781	379 174	1 436 986	1 623 777	1 375 478	1 422 015
M	420 604	420 388	343 937	393 763	1 935 042	1 891 556	1 528 647	1 806 663
J	388 419	352 844	301 974	355 228	2 022 816	1 882 321	1 547 485	1 902 426
J	437 478	379 916	339 970	401 063	2 318 200	2 051 517	1 750 511	2 214 326
A	544 705	477 622	430 599	466 375	2 636 944	2 338 728	2 077 369	2 366 060
S	476 701	427 605	400 447	433 934	2 236 212	2 013 683	1 877 368	2 131 079
O	365 081	332 380	327 296	335 244	1 773 891	1 532 666	1 518 349	1 610 693
N	206 405	170 350	175 964	208 514	987 215	813 412	856 668	1 031 697
D	164 430	156 012	147 557	165 767	752 340	697 490	697 763	792 411

II.2.1

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994

Suomi / Finland

Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	233 303	255 322	492 860	461 796	489 094	502 631		
F	346 101	314 267	665 673	639 320	656 662	651 958		
M	386 629	376 006	766 673	719 126	779 879	786 309		
A	334 529	355 097	653 882	652 436	682 342	695 000		
M	317 039	336 338	590 476	552 423	575 462	558 000		
J	386 058	397 556	773 838	719 424	737 102	731 000		
J	578 295	515 637	993 451	921 444	1 013 646	897 000		
A	418 361	396 282	722 592	689 955	734 449	715 000		
S	358 753	373 921	641 911	619 631	661 102	670 000		
O	341 503	353 692	589 141	580 525	620 406	646 000		
N	313 155	345 224	566 909	562 892	578 655	625 000		
D	234 621	255 035	401 435	420 382	455 903	494 000		

Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	51 806	62 665	112 469	104 128	103 694	130 209		
F	61 398	62 228	105 243	114 501	113 091	131 742		
M	76 665	84 398	126 100	138 761	152 886	173 697		
A	62 438	77 847	143 365	127 057	118 531	155 000		
M	100 286	112 153	169 059	173 993	185 437	209 000		
J	241 131	284 765	306 792	327 204	375 847	447 000		
J	321 048	357 864	376 012	411 610	502 603	531 000		
A	236 386	242 625	316 505	318 766	392 973	450 000		
S	103 318	109 169	166 614	160 622	191 706	209 000		
O	83 031	80 292	135 818	131 464	151 991	160 000		
N	77 991	78 607	141 861	125 587	152 246	160 000		
D	71 538	80 292	101 032	109 048	146 719	177 000		

Sverige

Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	457 332	435 921	400 467	482 190	760 344	708 063	638 682	771 117
F	518 693	500 038	489 598	566 221	912 903	885 957	820 312	948 495
M	614 814	631 815	627 306	700 529	1 083 358	1 048 135	1 066 689	1 188 115
A	646 903	537 748	536 186	692 015	1 080 072	887 692	892 078	1 157 376
M	646 956	666 695	625 419	784 008	1 003 033	1 041 332	981 158	1 202 158
J	606 681	582 539	654 945	763 120	1 001 918	974 464	1 064 885	1 241 081
J	654 260	737 368	883 446	883 532	1 134 896	1 245 868	1 496 737	1 538 314
A	672 656	701 534	754 412	872 122	1 118 754	1 147 491	1 231 823	1 412 534
S	642 462	641 860	663 474	795 322	998 069	999 563	1 058 015	1 225 059
O	659 129	605 397	667 794	800 104	999 333	905 163	988 439	1 201 600
N	644 807	606 665	668 555	817 400	971 784	891 289	985 082	1 213 910
D	376 713	390 712	429 679	524 105	603 588	609 554	666 389	798 283

Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	55 965	58 726	54 567	66 024	115 387	117 655	111 349	130 240
F	61 262	67 321	66 553	70 029	127 743	136 523	133 721	140 486
M	79 783	81 223	84 747	90 531	162 858	162 152	175 893	180 449
A	89 469	79 983	81 170	94 796	172 212	151 933	158 758	185 756
M	128 818	124 674	126 424	142 993	235 304	233 793	246 526	268 935
J	232 404	236 581	244 294	283 793	397 624	430 779	428 680	484 169
J	317 767	325 024	335 948	365 989	488 561	496 408	533 349	589 235
A	247 972	243 983	254 039	288 982	434 772	414 247	456 111	504 715
S	125 330	121 177	133 074	149 806	241 372	229 262	259 205	287 443
O	102 436	97 044	100 670	112 046	187 710	175 039	191 768	221 779
N	83 630	79 268	85 929	95 368	156 528	143 249	165 736	186 683
D	55 367	56 620	61 824	69 469	106 089	112 671	122 545	140 201

II.2.1

Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
United Kingdom								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	1 000 000	1 100 000	..	..	3 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
F	1 200 000	1 300 000	..	..	3 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000
M	1 800 000	1 300 000	..	..	5 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000
A	1 700 000	1 800 000	..	..	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000
M	2 300 000	2 100 000	..	..	8 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000
J	2 000 000	2 000 000	..	..	8 000 000	7 000 000	6 000 000	6 000 000
J	2 500 000	2 700 000	..	..	13 000 000	12 000 000	10 000 000	10 000 000
A	3 100 000	3 500 000	..	..	16 000 000	16 000 000	12 000 000	13 000 000
S	1 900 000	2 000 000	..	..	8 000 000	7 000 000	6 000 000	6 000 000
O	1 800 000	1 900 000	..	..	5 000 000	5 000 000	4 000 000	4 000 000
N	1 300 000	1 100 000	..	..	3 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
D	2 000 000	2 100 000	..	..	7 000 000	7 000 000	6 000 000	6 000 000
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	530 000	630 000	..	..	..	..	..	..
F	400 000	500 000	..	..	..	..	..	..
M	540 000	620 000	..	..	..	..	..	..
A	690 000	870 000	..	..	..	..	..	..
M	780 000	840 000	..	..	..	..	..	..
J	790 000	880 000	..	..	..	..	..	..
J	1 070 000	1 090 000	..	..	..	..	..	..
A	1 230 000	1 310 000	..	..	..	..	..	..
S	910 000	910 000	..	..	..	..	..	..
O	780 000	750 000	..	..	..	..	..	..
N	670 000	620 000	..	..	..	..	..	..
D	620 000	700 000	..	..	..	..	..	..
Island								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
S	..	..	..	..	..	..	..	..
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
S	..	..	..	..	..	..	..	..
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..

II.2.1

**Gäste in den Hotels
und ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in hotels and
similar establishments
(continued)**

**Mouvements des clients
dans les hôtels et dans les
les établissements assimilés
(suite)**

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Norge								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	296 000	321 000	329 000	378 000	503 000	539 000	564 000	631 000
F	380 000	376 000	400 000	349 000	709 000	694 000	719 000	685 000
M	424 000	449 000	501 000	491 000	863 000	815 000	878 000	900 000
A	408 000	359 000	359 000	436 000	704 000	695 000	745 000	786 000
M	374 000	391 000	376 000	409 000	589 000	640 000	604 000	629 000
J	519 000	516 000	568 000	583 000	856 000	823 000	887 000	906 000
J	665 000	712 000	767 000	722 000	1 069 000	1 130 000	1 198 000	1 155 000
A	562 000	575 000	600 000	622 000	922 000	936 000	962 000	993 000
S	472 000	491 000	520 000	537 000	788 000	840 000	868 000	890 000
O	447 000	465 000	473 000	478 000	739 000	758 000	765 000	784 000
N	450 000	433 000	480 000	475 000	715 000	686 000	751 000	752 000
D	275 000	295 000	324 000	341 000	450 000	466 000	505 000	533 000
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	69 000	77 000	77 000	92 000	229 000	265 000	265 000	295 000
F	91 000	110 000	110 000	141 000	347 000	403 000	392 000	473 000
M	95 000	97 000	109 000	115 000	309 000	317 000	330 000	380 000
A	70 000	62 000	71 000	83 000	203 000	143 000	168 000	203 000
M	114 000	136 000	137 000	171 000	199 000	228 000	232 000	282 000
J	387 000	452 000	522 000	592 000	574 000	647 000	740 000	833 000
J	579 000	667 000	720 000	781 000	834 000	949 000	1 029 000	1 114 000
A	419 000	470 000	479 000	521 000	621 000	712 000	740 000	794 000
S	131 000	140 000	144 000	152 000	229 000	246 000	259 000	271 000
O	59 000	62 000	74 000	69 000	124 000	120 000	141 000	131 000
N	49 000	52 000	58 000	53 000	99 000	100 000	112 000	107 000
D	51 000	51 000	56 000	60 000	148 000	143 000	148 000	157 000
Schweiz / Suisse								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	339 619	352 786	351 731	368 978	1 026 951	1 081 614	1 024 378	1 073 921
F	372 162	384 931	365 453	367 973	1 377 123	1 329 617	1 321 942	1 350 029
M	430 891	385 672	399 844	398 399	1 312 870	1 241 197	1 260 196	1 196 875
A	343 392	339 984	330 921	341 223	921 898	887 387	868 669	1 271 903
M	388 112	378 464	373 970	369 307	873 936	865 753	837 387	816 905
J	479 318	440 471	439 481	431 393	1 124 223	1 027 555	1 009 653	995 440
J	549 228	525 351	525 304	557 503	1 588 657	1 492 213	1 437 603	1 443 013
A	618 229	559 813	559 490	550 868	1 591 173	1 455 309	1 455 132	1 434 141
S	599 057	576 146	526 892	541 443	1 520 200	1 457 834	1 332 595	1 312 797
O	478 197	442 431	412 792	482 506	1 227 862	1 105 241	1 012 976	1 136 389
N	287 060	265 366	267 261	281 257	627 007	563 364	574 047	:
D	257 565	266 541	272 647	274 140	679 740	697 247	686 533	:
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	362 860	400 568	436 200	438 871	1 328 146	1 468 969	1 600 401	1 621 989
F	432 149	515 022	476 192	482 338	1 628 100	1 679 235	1 676 414	1 681 235
M	602 001	559 827	526 876	573 363	2 107 224	1 994 167	1 791 880	1 982 361
A	488 194	557 176	533 616	509 485	1 333 038	1 481 802	1 470 014	1 329 490
M	626 725	652 874	618 598	626 204	1 405 231	1 394 354	1 353 873	1 339 529
J	723 718	781 867	753 714	771 155	1 768 842	1 840 077	1 833 912	1 814 016
J	898 922	931 370	893 505	925 449	2 400 512	2 404 636	2 360 904	2 362 288
A	1 056 411	1 025 184	962 773	970 022	2 896 908	2 812 099	2 721 366	2 675 106
S	866 067	837 716	803 893	820 471	2 139 674	2 053 286	1 996 722	1 945 746
O	626 750	565 222	541 838	559 587	1 432 237	1 230 777	1 163 180	1 193 856
N	328 567	311 847	309 762	320 005	702 320	644 138	657 529	666 344
D	387 928	389 325	367 535	360 935	1 223 252	1 232 398	1 147 703	1 067 564

II.2.2
**Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben**
**Guest flows in supplementary
accommodation establishments**
**Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires**

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Belgique / Belgïë Residents in the country								
Inländer								
J	242 470	203 362	221 126	246 434
F	339 753	308 462	368 786	368 450
M	676 020	465 790	370 881	361 751
A	1 592 303	992 643	863 019	860 804
M	1 657 024	951 761	791 391	830 144
J	1 776 590	901 498	604 043	704 725
J	5 435 963	2 966 823	2 510 080	2 584 306
A	5 143 290	2 619 509	2 154 883	1 926 269
S	1 535 715	864 768	575 341	448 542
O	371 968	692 578	488 439	632 113
N	294 952	573 700	477 582	532 123
D	353 761	386 652	269 933	370 676
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	136 902	109 825	195 862	203 527
F	142 129	174 138	226 985	200 106
M	268 428	223 012	299 536	287 194
A	291 378	339 783	362 894	272 660
M	507 145	443 694	453 773	521 446
J	458 299	514 429	390 410	458 346
J	1 230 628	1 034 648	971 357	1 036 519
A	1 349 391	1 156 709	968 035	862 613
S	435 966	393 182	353 465	268 955
O	256 815	409 761	351 707	379 268
N	162 700	178 881	178 645	175 889
D	299 668	207 865	177 127	199 408
Danmark Residents in the country								
Inländer								
J	10 356	9 253	9 920	12 100
F	15 390	17 382	16 400	20 700
M	216 804	163 132	165 500	151 400
A	488 506	459 642	514 600	492 200
M	876 495	935 990	1 063 200	973 900
J	1 125 416	1 436 530	1 233 200	1 177 500
J	3 304 166	3 631 507	3 330 000	3 479 000
A	1 405 945	1 303 605	1 185 900	1 256 700
S	499 803	470 372	458 400	451 100
O	198 554	220 196	36 100	215 200
N	18 873	22 674	24 100	27 400
D	8 266	6 519	154 000	9 800
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	4 676	3 849	4 303	5 300
F	6 870	6 978	8 300	8 300
M	46 206	28 351	28 200	43 300
A	110 826	148 114	162 400	153 100
M	283 144	272 957	328 000	373 900
J	490 733	688 118	563 300	473 300
J	1 929 433	2 555 101	1 997 700	1 762 200
A	1 357 231	1 494 255	1 207 200	1 573 700
S	174 778	188 156	188 700	181 600
O	49 518	54 977	22 500	66 400
N	9 931	8 960	9 800	14 100
D	4 062	5 427	52 100	7 800

II.2.2

Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Deutschland								
Inländer								
J	631 202	669 118	799 950	828 762	5 246 722	6 118 000	6 498 646	6 712 594
F	710 790	787 717	922 746	952 288	5 622 981	6 675 000	6 929 484	7 101 948
M	963 749	927 221	1 156 059	1 266 494	7 430 826	7 644 000	8 091 880	8 897 907
A	1 038 089	1 137 514	1 526 739	1 474 236	7 752 479	10 300 000	10 435 322	9 912 085
M	1 376 114	1 388 226	2 327 214	2 448 207	9 576 909	12 169 000	12 951 626	13 579 853
J	1 338 193	1 465 540	2 463 155	2 335 909	9 922 007	14 902 000	14 572 803	14 030 663
J	1 258 026	1 345 346	2 753 575	2 892 519	11 912 902	20 031 000	19 830 333	20 432 192
A	1 169 474	1 223 405	2 487 112	2 544 706	12 004 048	19 104 000	18 677 360	19 033 346
S	1 266 582	1 342 017	1 879 219	1 900 879	10 025 261	12 822 000	12 831 032	12 802 329
O	1 317 332	1 335 669	1 627 031	1 709 335	9 436 191	11 171 000	10 733 823	11 308 755
N	812 063	809 272	967 832	1 001 907	5 866 899	6 549 000	6 696 437	7 109 517
D	593 631	635 350	736 061	759 123	5 282 533	6 165 000	6 002 978	6 324 110
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	54 108	50 728	58 351	55 439	226 882	250 000	253 683	268 981
F	88 231	79 356	104 536	101 703	435 756	380 000	451 093	438 105
M	93 134	75 012	83 172	79 779	352 849	425 000	378 767	360 348
A	93 568	100 945	125 196	106 704	352 381	477 000	417 430	389 611
M	108 678	100 320	177 620	178 765	413 151	610 000	637 319	639 145
J	124 538	112 046	251 801	234 538	478 117	904 000	812 648	738 824
J	188 118	175 182	568 096	564 098	958 259	2 434 000	2 006 710	1 947 485
A	174 022	162 251	495 405	481 946	907 056	2 518 000	2 094 456	1 986 492
S	103 340	105 473	178 828	177 616	441 714	737 000	651 207	648 986
O	107 172	94 727	120 011	121 228	437 556	521 000	461 864	473 931
N	60 442	53 464	62 254	55 430	219 147	270 000	265 257	246 522
D	54 491	52 847	50 894	52 887	257 031	284 000	233 339	235 276
Ellada								
Inländer								
Residents in the country								
J	95	.	.	.	277	288	236	37
F	153	.	.	.	422	307	28	125
M	325	.	.	.	679	561	1 808	481
A	717	.	.	.	1 864	2 638	3 629	2 964
M	2 386	.	.	.	5 454	2 211	4 380	3 604
J	7 192	.	.	.	16 928	53 529	20 629	32 399
J	36 429	.	.	.	184 619	179 049	186 693	184 386
A	38 016	.	.	.	216 538	214 774	243 347	302 271
S	2 637	.	.	.	8 354	22 407	15 177	20 443
O	513	.	.	.	1 378	1 426	1 499	1 186
N	115	.	.	.	321	556	115	10
D	97	.	.	.	289	239	194	30
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	150	.	.	.	505	82	563	741
F	203	.	.	.	532	313	490	550
M	498	.	.	.	1 253	470	819	138
A	2 807	.	.	.	4 924	7 492	5 886	5 074
M	11 421	.	.	.	26 476	23 743	18 299	27 283
J	17 051	.	.	.	47 996	79 994	48 908	63 684
J	62 278	.	.	.	200 033	219 506	201 522	259 797
A	72 175	.	.	.	235 611	241 283	286 401	325 487
S	22 341	.	.	.	54 892	65 147	61 166	74 758
O	3 480	.	.	.	7 253	7 322	7 576	9 130
N	210	.	.	.	629	1 188	591	136
D	138	.	.	.	354	469	796	548

II.2.2
**Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)**
**Guest flows in supplementary
accommodation establishments
(continued)**
**Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
España								
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	16 783	24 427	48 509	90 604	240 925	306 002	277 577	271 966
F	15 714	26 059	59 017	89 774	216 775	277 270	221 796	218 248
M	59 583	43 181	92 353	142 089	406 758	351 010	313 393	396 182
A	51 067	132 795	230 236	182 297	371 110	695 492	1 009 247	745 078
M	62 387	119 938	162 416	175 234	446 042	741 309	613 925	700 305
J	168 206	132 230	243 983	280 470	848 809	887 481	946 091	1 087 330
J	370 629	402 478	592 103	669 809	2 186 721	2 400 041	2 706 144	2 993 536
A	434 384	653 063	839 838	1 609 140	2 606 046	4 132 045	5 003 579	5 164 585
S	106 974	160 113	241 052	..	766 934	978 003	1 186 751	1 135 386
O	18 076	46 034	153 286	..	294 269	400 884	559 148	412 753
N	19 190	27 028	114 175	..	265 538	275 378	385 310	302 257
D	19 501	21 856	103 876	..	271 641	255 012	411 068	372 913
Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	5 525	8 331	7 969	10 630	67 204	102 140	102 802	129 883
F	4 395	7 771	7 501	8 049	57 812	99 098	117 181	118 163
M	10 197	10 744	12 259	21 134	76 491	101 589	127 308	144 753
A	16 704	30 973	36 093	41 408	77 215	133 479	164 958	153 694
M	33 565	43 132	50 195	65 782	135 696	162 121	198 276	238 956
J	59 337	66 505	81 199	90 757	280 774	302 247	357 399	487 957
J	213 956	193 835	316 647	372 916	1 315 670	998 322	1 540 554	2 156 454
A	173 046	263 045	377 805	668 274	893 305	1 298 962	1 850 729	1 952 210
S	58 667	88 324	104 566	..	303 973	353 295	436 816	550 561
O	12 114	22 135	22 775	..	82 181	117 800	152 388	197 405
N	5 309	7 230	8 765	..	48 524	80 142	100 814	110 108
D	6 255	7 874	8 649	..	77 056	93 529	110 322	124 208
France								
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	532 094	..	..	..	1 958 521
J	..	..	..	762 852	..	..	..	3 244 889
J	..	..	..	4 121 509	..	..	..	25 008 173
A	..	..	..	5 056 720	..	..	..	33 880 712
S	..	..	..	648 896	..	..	..	3 055 190
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..
Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	501 394	..	..	..	1 652 771
J	..	..	..	997 941	..	..	..	3 813 969
J	..	..	..	3 396 187	..	..	..	16 256 687
A	..	..	..	2 915 028	..	..	..	13 791 276
S	..	..	..	661 237	..	..	..	2 318 396
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..

II.2.2

Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994

Ireland

Inländer

Residents in the country

Résidents dans le pays

J
F
M
A
M
J
J
A
S
O
N
D

Nicht-Inländer

Non-residents in the country

Non-résidents dans le pays

J
F
M
A 62 000
M 75 000
J 104 000
J 187 000
A 162 000
S 100 000
O
N
D

Inländer

Residents in the country

Résidents dans le pays

J	73 293	78 898	94 974	105 729	724 303	762 893	939 222	995 381
F	77 047	91 547	83 247	93 025	699 595	749 900	818 082	841 947
M	143 329	88 554	91 444	112 138	848 125	752 014	817 428	861 902
A	160 412	214 066	207 793	274 648	916 995	1 024 465	1 120 391	1 293 180
M	169 303	283 736	275 467	261 194	1 086 812	1 439 676	1 510 545	1 536 529
J	590 004	532 311	627 928	628 411	3 549 093	3 743 692	4 107 112	4 326 861
J	1 199 047	1 145 390	1 270 642	1 387 346	11 247 265	11 059 434	11 300 867	12 143 950
A	1 543 049	1 688 875	1 607 369	1 668 148	18 609 194	19 163 252	19 382 613	20 716 979
S	345 647	348 060	340 080	351 728	3 446 970	3 589 599	3 391 455	3 582 072
O	93 550	87 102	105 810	120 547	745 277	764 848	858 573	907 718
N	67 450	58 395	60 044	58 865	522 648	572 780	644 458	641 514
D	121 235	135 777	131 136	132 045	928 525	946 548	1 021 541	957 176

Italia

Nicht-Inländer

Non-residents in the country

Non-résidents dans le pays

J	22 451	20 208	23 125	25 618	138 209	180 002	158 624	196 542
F	25 489	30 222	28 945	34 243	160 255	185 556	186 605	222 493
M	85 442	39 797	41 993	86 929	378 025	226 478	224 057	406 666
A	115 161	171 229	174 378	155 465	496 352	725 244	737 156	687 324
M	313 327	240 784	305 047	406 627	1 461 122	1 065 959	1 267 518	2 100 980
J	394 718	492 690	388 042	457 231	2 444 567	3 096 388	2 718 573	3 062 264
J	895 312	839 554	856 937	988 223	6 405 057	6 046 873	6 056 890	7 353 025
A	813 383	737 608	766 797	847 284	6 034 773	5 378 505	5 892 394	6 824 340
S	361 569	356 976	375 124	413 718	2 511 773	2 587 714	2 680 090	3 025 854
O	109 364	91 228	100 568	120 137	558 300	458 113	565 843	637 752
N	24 950	20 406	22 214	26 244	166 602	135 487	180 333	153 056
D	19 095	18 431	22 988	28 438	137 092	140 789	188 213	161 801

II.2.2

Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Luxembourg								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	704	1 363	1 008	904	4 832	14 882	11 348	17 543
F	854	811	1 123	962	7 701	13 278	12 151	16 282
M	963	1 444	1 584	1 771	8 853	15 541	14 644	20 070
A	2 092	1 955	2 386	2 257	20 548	21 211	21 752	24 022
M	2 270	2 005	2 607	2 539	34 114	29 939	35 561	34 751
J	1 683	2 531	2 585	2 733	32 729	34 099	33 598	31 245
J	2 920	1 989	2 488	3 899	37 929	29 832	34 373	28 557
A	2 042	2 075	1 945	1 725	31 771	25 494	31 138	22 021
S	1 312	1 118	1 316	1 278	20 260	15 970	19 391	15 315
O	1 107	1 023	1 378	1 340	17 401	10 500	18 157	10 141
N	1 269	1 536	1 443	1 190	14 417	11 056	16 811	8 908
D	1 217	1 336	1 183	1 137	14 489	10 930	15 664	7 050
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	1 870	3 729	3 854	2 523	6 918	17 871	21 317	14 110
F	2 600	3 897	4 578	3 203	13 970	17 854	21 413	16 027
M	8 311	4 897	4 929	5 156	27 155	22 573	22 844	20 011
A	11 056	18 735	18 092	13 027	53 290	67 965	69 240	50 668
M	33 999	27 841	34 326	35 424	129 752	117 465	146 297	145 269
J	27 242	34 141	28 815	25 194	104 138	138 372	125 438	104 069
J	102 883	83 694	88 855	93 016	538 809	439 622	498 004	481 542
A	81 865	65 997	67 956	63 200	434 769	373 490	412 157	381 684
S	17 856	12 426	14 630	14 581	78 274	61 052	67 894	54 297
O	10 244	7 640	9 917	9 690	52 435	35 401	44 435	37 499
N	3 391	2 541	4 617	3 051	24 074	19 145	23 116	10 984
D	3 063	2 457	3 808	2 132	22 975	17 042	19 955	9 321
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	220 700	182 400	191 800	191 600	887 100	735 200	809 300	846 500
F	221 500	211 800	231 700	224 500	991 500	792 200	999 600	940 200
M	277 200	258 300	291 500	231 100	1 089 800	1 118 300	1 165 900	978 900
A	386 700	421 900	391 600	355 400	1 667 000	1 865 700	1 558 400	1 448 500
M	777 200	736 000	791 000	841 500	3 569 200	3 184 200	3 716 300	4 053 100
J	633 700	795 200	559 200	578 000	2 990 700	3 713 800	2 540 500	2 695 000
J	993 200	947 900	910 800	916 400	7 270 200	7 124 100	6 783 500	6 347 100
A	1 083 300	1 048 500	958 300	964 600	7 534 000	8 229 700	7 452 600	7 117 000
S	502 200	486 300	461 700	482 100	2 414 200	2 569 300	2 347 700	2 162 100
O	399 900	419 400	392 000	394 300	1 934 400	2 069 500	1 832 000	1 779 500
N	248 500	276 200	277 100	250 800	986 100	1 166 400	1 143 300	1 029 200
D	199 300	233 500	233 100	208 900	1 047 600	1 198 900	1 001 500	871 000
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	49 600	41 900	43 400	45 800	171 200	152 500	190 700	179 600
F	49 300	45 000	53 900	56 300	185 700	145 500	206 200	219 600
M	108 600	63 300	64 900	99 600	415 200	248 600	260 400	447 100
A	176 600	203 500	224 800	192 600	729 600	868 000	1 030 000	828 300
M	257 000	234 400	228 100	245 000	949 500	841 100	833 700	916 800
J	227 600	310 600	207 500	218 500	901 400	1 218 700	889 300	999 800
J	396 200	406 700	388 400	393 200	1 709 800	1 977 400	2 076 900	2 086 100
A	460 700	417 400	345 900	354 500	2 292 500	2 179 900	1 842 700	1 750 600
S	173 400	175 200	149 600	165 000	742 500	793 800	730 900	741 300
O	147 900	138 600	149 500	146 800	689 400	674 000	689 200	677 100
N	54 900	55 300	56 400	53 200	192 600	223 600	221 800	204 500
D	53 600	59 400	56 100	51 200	233 000	279 700	233 000	208 400

**Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Osterreich								
Inländer								
J	79 603	81 460	86 027	90 857	554 321	555 754	546 046	574 827
F	88 224	94 354	88 704	95 342	613 512	641 991	623 771	634 308
M	93 734	99 274	101 548	99 021	668 002	674 902	723 693	715 201
A	67 529	68 434	73 375	68 823	460 454	495 658	495 066	472 228
M	94 955	102 239	114 715	116 755	573 611	574 848	630 099	615 110
J	149 658	157 733	153 288	147 068	773 528	806 452	799 901	783 150
J	198 063	201 256	195 405	206 690	1 415 565	1 367 245	1 323 672	1 341 773
A	208 879	223 959	206 520	195 868	1 433 270	1 469 352	1 423 056	1 370 345
S	108 306	111 013	99 371	109 064	641 582	684 426	672 898	666 590
O	66 049	66 195	69 330	66 821	439 653	444 849	451 319	414 172
N	44 186	43 436	43 768	46 795	335 657	312 141	331 998	317 103
D	42 950	46 303	47 456	41 599	281 596	329 180	330 150	294 984
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
J	72 352	78 066	90 076	94 589	465 544	489 657	554 978	578 399
F	93 741	100 883	101 474	100 462	555 781	527 408	596 783	591 390
M	92 271	71 609	72 040	81 242	488 641	461 342	427 599	489 786
A	61 474	89 216	82 638	59 790	293 321	392 087	400 151	281 329
M	107 350	97 326	102 825	108 730	348 059	299 746	329 232	382 028
J	157 814	182 500	164 155	149 934	586 599	718 503	674 793	583 609
J	483 497	446 712	414 762	411 476	2 502 127	2 323 086	2 192 415	2 121 625
A	476 377	468 506	402 339	383 006	2 367 498	2 461 556	2 208 637	1 982 953
S	162 359	157 049	123 366	131 121	617 681	626 534	498 957	509 899
O	81 164	84 684	78 429	67 471	277 309	273 828	247 467	232 998
N	28 314	22 269	21 758	26 454	88 233	75 098	76 036	84 039
D	71 753	73 413	66 067	61 555	374 470	391 436	331 225	315 490
Portugal								
Inländer								
Residents in the country								
J	16 057	19 163	17 915	16 209	73 140	90 523	92 942	89 998
F	23 362	23 670	22 805	18 410	120 538	135 113	132 645	115 337
M	43 649	34 527	28 660	39 663	189 662	191 408	163 940	190 422
A	48 545	51 505	41 852	44 734	231 536	283 709	263 522	254 593
M	58 780	61 116	42 549	37 789	308 315	363 657	299 944	271 125
J	110 576	92 681	82 133	96 209	658 695	584 979	498 882	497 364
J	191 657	192 072	185 814	198 821	1 392 063	1 298 443	1 410 998	1 283 170
A	298 484	310 610	269 186	300 225	2 066 944	2 019 088	2 288 398	2 366 266
S	90 413	83 048	68 339	81 194	739 260	750 511	631 012	738 170
O	30 042	33 269	27 760	38 871	219 232	257 735	241 066	234 840
N	23 710	19 793	16 176	15 923	145 097	151 407	151 231	124 063
D	18 014	17 746	14 438	18 783	87 539	96 005	82 097	97 166
Nicht-Inländer								
Non-residents in the country								
Non-residents dans le pays								
J	4 269	3 897	3 539	3 582	44 250	48 890	31 213	25 881
F	5 455	4 892	4 643	5 036	50 450	33 558	38 746	38 031
M	19 884	11 198	8 346	14 071	82 734	68 879	43 877	55 488
A	22 852	32 506	27 311	19 203	79 421	105 539	83 333	62 653
M	47 037	36 255	25 725	23 181	132 571	106 650	72 405	65 257
J	61 343	53 241	37 753	41 219	191 870	158 909	107 560	109 237
J	241 890	183 870	163 653	163 789	779 554	537 308	488 449	462 879
A	327 294	250 876	230 127	191 634	1 043 784	796 243	732 781	590 398
S	95 236	70 865	57 219	48 161	301 921	220 415	167 595	153 770
O	20 794	17 619	12 788	15 066	69 867	61 422	49 194	46 099
N	5 572	3 995	4 994	5 346	45 068	24 760	28 960	39 438
D	4 398	3 794	3 445	3 998	46 921	24 861	22 024	31 033

II.2.2

**Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Suomi / Finland								
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	10 703	12 528	10 932	10 716	27 886	20 836		
F	17 078	21 345	29 173	28 244	45 460	39 369		
M	26 061	36 074	34 524	25 406	52 704	48 368		
A	20 981	29 154	20 410	33 698	56 046	96 000		
M	31 511	31 220	46 085	49 900	60 085	99 000		
J	206 542	260 733	522 390	503 017	395 989	501 000		
J	487 595	530 965	948 878	822 056	789 660	885 000		
A	136 615	161 533	279 313	209 495	228 891	273 000		
S	19 164	31 098	36 691	34 612	38 565	69 000		
O	8 663	13 297	13 327	10 797	20 401	27 000		
N	7 330	9 667	10 077	8 209	16 638	24 000		
D	8 712	13 575	16 461	10 544	20 205	38 000		
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	186	652	234	421	655	1 136		
F	392	1 089	341	657	843	899		
M	545	2 029	1 730	780	1 272	1 698		
A	589	2 085	1 172	984	1 334	4 000		
M	3 299	6 551	12 679	7 756	8 528	14 000		
J	33 957	41 818	62 576	64 828	55 181	71 000		
J	100 555	109 007	168 704	181 376	183 331	213 000		
A	48 784	60 295	93 573	81 773	83 540	115 000		
S	2 136	6 732	5 616	4 832	4 151	14 000		
O	257	1 757	741	241	395	4 000		
N	493	964	607	312	1 183	2 000		
D	496	1 605	448	296	812	4 000		
Inländer	Residents in the country						Résidents dans le pays	
J	44 666	46 788	56 292	74 551	183 552	202 988	235 645	294 123
F	72 098	75 058	80 539	101 433	319 114	347 473	320 221	394 192
M	93 845	84 899	95 984	112 674	355 133	326 608	424 113	473 100
A	72 421	74 826	89 710	104 825	276 359	278 056	335 892	411 414
M	93 795	93 578	91 505	98 167	214 979	215 601	210 449	224 127
J	154 093	142 919	145 990	155 423	364 680	342 659	343 251	366 725
J	242 885	251 942	267 595	260 934	679 395	679 451	732 315	745 711
A	142 490	140 089	136 374	141 692	379 310	352 362	368 519	372 007
S	63 686	63 782	66 591	71 720	167 814	158 220	169 941	181 084
O	39 736	38 969	41 762	43 166	91 847	90 702	94 141	98 347
N	31 788	30 681	37 690	39 395	78 559	77 503	99 767	102 400
D	37 566	47 875	47 096	66 107	136 201	175 869	167 079	237 991
Nicht-Inländer	Non-residents in the country						Non-résidents dans le pays	
J	8 898	8 564	8 805	12 940	42 481	45 394	30 113	47 442
F	11 036	11 781	11 810	17 164	58 601	60 868	63 862	83 722
M	12 263	8 023	10 081	14 480	52 155	35 133	38 736	58 742
A	8 752	10 878	10 184	8 748	25 019	33 803	35 412	31 636
M	14 346	11 122	12 811	14 794	34 003	28 273	33 224	38 586
J	33 493	32 833	32 974	34 026	74 464	78 700	78 709	80 968
J	73 446	70 634	79 468	82 515	184 834	185 044	227 658	218 235
A	51 008	49 241	49 762	56 889	129 505	119 410	129 635	155 677
S	15 637	15 963	13 640	17 148	41 167	40 701	34 081	48 610
O	9 404	10 318	9 799	9 511	27 827	31 946	28 714	33 216
N	4 175	3 144	3 837	4 823	16 573	9 809	11 711	26 445
D	5 049	4 518	4 886	6 517	21 363	17 894	22 053	31 688

Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben (Fortsetzung)

Guest flows in supplementary accommodation establishments (continued)

Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires (suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994

United Kingdom

Inländer

Residents in the country

Résidents dans le pays

J	3 300 000	3 600 000	.	.	10 000 000	9 000 000	9 000 000	10 000 000
F	3 800 000	4 400 000	.	.	11 000 000	11 000 000	11 000 000	12 000 000
M	5 900 000	4 200 000	.	.	20 000 000	12 000 000	13 000 000	14 000 000
A	5 500 000	5 900 000	.	.	18 000 000	21 000 000	24 000 000	26 000 000
M	7 500 000	6 700 000	.	.	29 000 000	26 000 000	29 000 000	31 000 000
J	6 300 000	6 500 000	.	.	30 000 000	28 000 000	29 000 000	31 000 000
J	8 100 000	8 900 000	.	.	49 000 000	51 000 000	48 000 000	51 000 000
A	9 900 000	11 200 000	.	.	62 000 000	66 000 000	59 000 000	64 000 000
S	6 200 000	6 400 000	.	.	29 000 000	29 000 000	28 000 000	30 000 000
O	5 600 000	6 200 000	.	.	20 000 000	22 000 000	19 000 000	20 000 000
N	4 100 000	3 600 000	.	.	11 000 000	9 000 000	9 000 000	10 000 000
D	6 400 000	6 900 000	.	.	25 000 000	27 000 000	27 000 000	29 000 000

Nicht-Inländer

Non-residents in the country

Non-résidents dans le pays

Island

Inländer

Residents in the country

Résidents dans le pays

Nicht-Inländer

Non-residents in the country

Non-résidents dans le pays

II.2.2

**Gäste in den ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)**

**Guest flows in supplementary
accommodation establishments
(continued)**

**Mouvements des clients
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)**

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1991	1992	1993	1994	1991	1992	1993	1994
Norge								
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	.	.	.	.	.	.	.	.
F	.	.	.	.	.	.	.	.
M	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	.	.	.	.	.
M	.	.	.	.	.	.	.	.
J	.	.	.	.	.	.	.	.
J	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	.	.	.	.	.
S	.	.	.	.	.	.	.	.
O	.	.	.	.	.	.	.	.
N	.	.	.	.	.	.	.	.
D	.	.	.	.	.	.	.	.
Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	.	.	.	.	.	.	.	.
F	.	.	.	.	.	.	.	.
M	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	.	.	.	.	.
M	.	.	.	.	.	.	.	.
J	.	.	.	.	.	.	.	.
J	.	.	.	.	.	.	.	.
A	.	.	.	.	.	.	.	.
S	.	.	.	.	.	.	.	.
O	.	.	.	.	.	.	.	.
N	.	.	.	.	.	.	.	.
D	.	.	.	.	.	.	.	.
Schweiz / Suisse								
Inländer	Residents in the country				Résidents dans le pays			
J	348 073	360 266	397 356	.	1 947 970	2 026 051	2 198 630	.
F	582 747	663 049	577 372	.	3 623 144	4 126 304	3 591 611	.
M	434 308	412 582	405 606	.	2 489 364	2 293 744	2 247 843	.
A	268 393	272 846	307 034	.	1 385 853	1 382 316	1 534 999	.
M	380 239	375 262	415 396	.	1 432 214	1 393 573	1 545 855	.
J	473 365	477 951	450 275	.	1 825 427	1 758 782	1 639 963	.
J	642 447	633 433	637 967	.	3 549 401	3 515 920	3 613 045	.
A	671 899	675 775	645 426	.	3 920 804	3 817 668	3 509 527	.
S	536 885	519 942	484 461	.	2 291 236	2 204 699	2 020 021	.
O	445 155	443 931	420 890	.	2 230 943	2 190 982	2 053 138	.
N	128 464	141 236	147 317	.	596 034	622 706	675 746	.
D	154 154	156 367	151 130	.	712 344	676 209	691 301	.
Nicht-Inländer	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays			
J	185 315	194 226	251 918	.	1 541 556	1 642 600	2 060 285	.
F	180 679	187 484	188 396	.	1 270 827	1 382 755	1 377 531	.
M	294 284	277 635	224 687	.	2 340 387	2 121 745	1 731 046	.
A	198 495	220 847	244 024	.	1 556 853	1 655 855	1 881 552	.
M	144 663	137 695	141 613	.	601 252	514 653	571 254	.
J	187 216	212 684	207 570	.	877 618	900 869	929 850	.
J	413 849	428 210	409 725	.	2 133 184	2 193 969	2 334 166	.
A	571 675	571 232	534 506	.	3 534 905	3 581 679	3 282 014	.
S	267 036	257 246	221 955	.	1 341 117	1 361 422	1 243 337	.
O	139 113	125 659	108 705	.	653 736	623 076	564 047	.
N	54 890	49 890	63 515	.	335 555	302 832	441 404	.
D	73 579	73 987	80 208	.	485 865	482 481	538 486	.

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL II

Tabelle II.1.1

1)	B	<p>Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991. Bis 1991 "Sonstige Unterkunftsbetriebe" beinhaltet Daten für Gesundheitstourismus. Seit Oktober 1991 wird eine engere Definition des Gesundheitstourismus verwendet und "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" sind in "Sonstige Unterkunftsbetriebe" eingeschlossen. Seit Oktober 1991 ist bei Campingplätzen langzeitencamping ausgeschlossen. Bis 1991, die Daten für "Campingplätze und Feriendorfer" beinhaltet nur Ankünfte und Übernachtungen in Campingplätzen. Seit 1992 sind auch Feriendorfer eingeschlossen.</p>
2)	DK	<p>"Hotels und ähnliche Betriebe" beinhalten nur Hotels (mit mindestens 40 Betten). "Campingplätze und Feriendorfer" beinhalten nur Campingplätze. Ab 1989 Campingplätze mit mindestens 75 Plätzen. "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" beinhalten nur Jugendherbergen. "Ergänzende Unterkunftsbetriebe" beinhalten Campingplätze und Jugendherbergen.</p>
3)	D	<p>"Beherbergungsbetriebe insgesamt" beinhalten Hotels, Campingplätze und Jugendherbergen. Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990. Vor 1991 beinhalten "Campingplätze und Feriendorfer" nur Daten für Feriendorfer". "Beherbergungsbetriebe" beinhalten nur diejenigen Beherbergungsbetriebe, die über mindestens 9 Betten verfügen (Ausser Campingplätze).</p>
4)	E	<p>Die Rubrik "Inländer" enthält auch Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität. Für "Ähnliche Betriebe" sind ab Januar 1992 "1 Silber Stern" Betriebe nicht mehr ermittelt. "Campingplätze und Feriendorfer" umfassen nur Daten für Campingplätze.</p>
5)	F	<p>"Hotels und ähnliche Betriebe" beinhalten lediglich Daten für registrierte Hotels. "Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben" umfassen nur Daten über Besucher der klassifizierten Campingplätze. Die Angaben erfassen den Zeitraum zwischen Mai bis September. Änderung der Methodologie 1986.</p>
6)	IRL	<p>Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board). "Ähnliche Betriebe" beinhaltet Daten über "Bed & Breakfast" und Pensionen. "Campingplätze und Feriendorfer" umfassen nur Daten für Campingplätze.</p>
7)	I	<p>"Sonstige Unterkunftsbetrieb" beinhaltet Daten für gewerblich registrierte Privatunterkünfte.</p>
8)	NL	<p>Ab 1988 sind "Hotels und ähnliche Betriebe" mit 20 oder mehr Schlafgelegenheiten; vor 1988, 5 oder mehr Schlafgelegenheiten. "Ähnliche Betriebe" enthalten Daten für "Pensionsbetriebe". "Campingplätze und Feriendorfer" enthalten Daten über Campingplätze und damit verbundene Betriebe sowie andere Unterkunftsmöglichkeiten für Touristen.</p>
9)	FIN	<p>Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten die Daten über Jugendherbergen. 1993 wurden die Beherbergungsstatistiken revidiert und separate Daten für "Ferienwohnungen" und "Fremdenverkehrsbeherbergungsbetriebe sozialer Art" (=Jugendherbergen) können aufgeführt werden. Früher war eine kleine Anzahl dieser in den Statistiken über "Ähnliche Betriebe" beinhaltet.</p>
10)	S	<p>Daten über Ankünfte: Ergänzende Unterkunftsbetriebe beinhaltet Daten über Ferienunterkunftsbetriebe und Beherbergungsbetriebe sozialer Art. Beherbergungsbetriebe "Insgesamt" beinhaltet nur Daten über Hotels, Ferienunterkunftsbetriebe und Beherbergungsbetriebe sozialer Art.</p>
11)	UK	<p>Ankünfte und Übernachtungen in "Ergänzenden Beherbergungsbetrieben" bezieht sich auf alle anderen Arten von Unterkünften ausser "Hotels und Ähnliche Betriebe". "Inländer": Reisen und Übernachtungen von britischen Familien in den Beherbergungsstätten Großbritanniens. Für Besucher aus der Republik Irland wurden ähnliche Ziffern wie für Reisende aus anderen Ländern angenommen, da keine direkte Information vorhanden ist.</p>
12)	IS	<p>Die Zahl für das Jahr 1994 über Übernachtungen von Inländern in "Sonstige Unterkunftsbetriebe" ist eine Schätzung die nicht antwortende Betriebe mit einbezieht.</p>
13)	N	<p>"Campingplätze und Feriendorfer" umfassen nur Daten für Campingplätze.</p>
14)	CH	<p>"Campingplätze und Feriendorfer" enthalten Daten über Campingplätze</p>

Tabelle II.1.2

- | | | |
|----|-----|---|
| 1) | B | Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991. |
| 2) | DK | "Hotels und ähnliche Betriebe" beinhalten nur Hotels. (mit mindestens 40 Schlafgelegenheiten) |
| 3) | D | Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990. |
| 4) | E | Die Rubrik "Inländer" enthält auch Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität. |
| 5) | F | "Hotels und ähnliche Betriebe" beinhalten lediglich Daten für registrierte Hotels. |
| 6) | IRL | Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board) |
| 7) | NL | Ab 1988 enthalten "Hotels und ähnliche Betriebe" Daten mit 20 oder mehr Schlafgelegenheiten. Die Daten für Flevoland sind in Overijssel einbegriffen. |

Tabelle II.1.3

- | | | |
|-----|----|--|
| 1) | B | Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991. |
| 2) | DK | Seit 1989 Campingplätze mit mindestens 75 Plätzen. "Ergänzende Unterkunftsangebote" beinhalten Campingplätze und Jugendherbergen. |
| 3) | D | Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990. Vor 1991 wurden Ankünfte und Übernachtungen auf Campingplätzen nicht unter "Ergänzende Beherbergungsunterkünfte" subsumiert. |
| 4) | GR | "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" enthält nur Daten über "Campingplätze und Feriendorfer" |
| 5) | E | "Gästebewegungen in Ergänzenden Beherbergungsunterkünften" bezieht sich nur auf Campingplätze. Die Rubrik "Inländer" enthält auch Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität. Ab 1993 sind keine regionalen Daten erhältlich. |
| 6) | F | "Gästebewegungen in Ergänzenden Beherbergungsunterkünften" beziehen sich nur auf klassifizierte Campingplätze. Die Daten beschreiben lediglich die Periode von Mai bis September. |
| 7) | I | "Ergänzende Beherbergungsunterkünfte" beinhalten auch Daten zu Gästebewegungen in gewerblich registrierten Privatunterkünften. |
| 8) | L | 1994 sind die Daten über "Suden" im "Zentrum" inbegriffen. |
| 9) | NL | Overijssel umfaßt auch die Daten für Flevoland. |
| | | "Campingplätze und Feriendorfer" enthalten Daten über Campingplätze und damit verbundene Betriebe sowie andere Unterkunftsmöglichkeiten für Touristen. |
| 10) | UK | Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten die Daten über Jugendherbergen. Ankünfte und Übernachtungen in "Ergänzenden Beherbergungsbetrieben" bezieht sich auf alle anderen Arten von Unterkünften außer "Hotels und Ähnliche Betriebe". "Inländer": Reisen und Übernachtungen von britischen Familien in den Beherbergungsstätten Großbritanniens. Für Besucher aus der Republik Irland wurden ähnliche Ziffern wie für Reisende aus anderen Ländern angenommen, da keine direkte Information vorhanden ist. |

Tabelle II.1.4

- | | | |
|----|----|--|
| 1) | B | Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991. |
| 2) | DK | "Beherbergungsbetriebe insgesamt" beinhalten Hotels, Campingplätze und Jugendherbergen. |
| 3) | D | Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990. |
| 4) | E | "Beherbergungsbetriebe" beinhaltet nur diejenigen Beherbergungsbetriebe, die über 9 Betten. Die Rubrik "Inländer" enthält auch Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität. Ab 1993 sind keine regionalen Daten erhältlich. |
| 5) | F | "Beherbergungsbetriebe insgesamt" umfaßt nur Daten für registrierte Hotels und klassifizierte Campingplätze. |
| 6) | NL | Overijssel umfaßt auch die Daten für Flevoland. |
| 7) | UK | "Inländer": Reisen und Übernachtungen von britischen Familien in den Beherbergungsstätten Großbritanniens. Für Besucher aus der Republik Irland wurden ähnliche Ziffern wie für Reisende aus anderen Ländern angenommen, da keine direkte Information vorhanden ist. |

NOTES ON CHAPTER II

Table II.1.1

- | | | |
|-----|-----|---|
| 1) | B | Change in methodology since 1 October 1991. Up until 1991 "Other types of accommodation" includes only data for tourist health establishments. Since October 1991 a more strict definition of tourist health establishments has been applied and social accommodation are also included under "other types of accommodation".
Since October 1991, data for "Camping sites" excludes long-stay residential camping sites.
Up to 1991, data concerning "Camping sites & Tourist villages" concerns only arrivals and nights spent in Camping sites. From 1992 onwards it includes both. |
| 2) | DK | "Hotels and similar establishments" contains only data for hotels (with at least 40 bed-places) from 1989 onwards.
"Camping and tourist villages" contains only data for camping sites. From 1989 statistics cover campsites with at least 75 pitches.
"Social tourism accommodation establishments" contains only data for youth hostels.
"Supplementary accommodation establishments" contains data for camping and youth hostels.
"Total" contains data for hotels, camping and youth hostels. |
| 3) | D | From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
Before 1991 "Camping sites and tourist villages" only include data for "tourist villages".
"Accommodation establishments" comprises accommodation establishments with at least 9 beds (except for camping places). |
| 4) | E | Data for "residents" contains also data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality.
"Camping and tourist villages" only contains data for camping sites.
For similar establishments: From January 1992 onwards 1 Silver Star establishments are no longer surveyed. |
| 5) | F | "Hotels and similar establishments" contains only data for registered hotels.
"Guest flows in supplementary accommodation establishments" includes only data for guest flows in classified camp-sites. Data cover only the period from May to September. Change in methodology in 1986. |
| 6) | IRL | Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)
"Similar establishments" includes data for Bed & Breakfast and guest houses.
"Camping sites and tourist villages" includes only data for camping sites. |
| 7) | I | "Other types of accommodation" contains data for commercially registered private accommodation. |
| 8) | NL | From 1988 statistics cover "Hotels and similar establishments" with 20 or more bed-places; before 1988, 5 or more bed-places. "Similar establishments" contains data for "boarding houses". "Camp-sites and tourist villages" includes data for camp-sites and affiliated businesses as well as tourist accommodation.
"Social tourism establishments" contains data for youth hostels. |
| 9) | FIN | In 1993 accommodation statistics were revised and separate data can be presented for "holiday dwellings" and "social tourism accommodation" (=youth hostels). Previously a small number of these were included in statistics of "similar establishments". |
| 10) | S | For data on arrivals: Supplementary accommodation establishments only includes holiday dwellings and social tourism accommodation. Total accommodation only includes hotels, holiday dwellings and social tourism accommodation. |
| 11) | UK | Arrivals and Nights in "Supplementary accommodation establishments" concerns all other types of accommodation excluding "Hotels and similar establishments".
"Residents": Tourist trips and overnight stays in Britain by British adults and their children, accommodated in accommodation establishments. Visitors from the Irish Republic are assumed to have the same visiting pattern as those from other countries as no direct information is available. |
| 12) | IS | The 1994 figure for nights spent by resident in "Other types of accommodation" is an estimate made it takes into account non-responding establishments. |
| 13) | N | "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites. |
| 14) | CH | "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites. |

Table II.1.2

- | | | |
|----|-----|---|
| 1) | B | Change in methodology since 1 October 1991. |
| 2) | DK | "Hotels and similar establishments" contains only data for hotels. |
| 3) | D | From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. |
| 4) | E | Data for "residents" contains also data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality. |
| 5) | F | "Hotels and similar establishments" contains only data for registered hotels. |
| 6) | IRL | Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board) |
| 7) | NL | From 1988 statistics cover "Hotels and similar establishments" with 20 or more bed places. Data for Flevoland are included in Overijssel. |
| 8) | UK | "Residents": Tourist trips and overnight stays in Britain by British adults and their children, accommodated in accommodation establishments. Visitors from the Irish Republic are assumed to have the same visiting pattern as those from other countries as no direct information is available. |

Table II.1.3

- | | | |
|-----|----|---|
| 1) | B | Change in methodology since 1 October 1991. |
| 2) | DK | From 1989 statistics cover campsites with at least 75 pitches. |
| | | "Supplementary accommodation establishments" contains only data for camping and youth hostels. |
| 3) | D | From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. Before 1991 the arrivals and nights in Camping sites are not included in data for "supplementary accommodation establishments". |
| 4) | GR | Supplementary accommodation only concerns "Camping and tourist villages". |
| 5) | E | "Guest flows in supplementary accommodation establishments" only includes data for camping sites. Data for "residents" contains also data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality. As from 1993, regional breakdown is not available. |
| 6) | F | "Guest flows in supplementary accommodation establishments" includes only data for guest flows in classified camp-sites. Data cover only the period from May to September. |
| 7) | I | "Supplementary accommodation" also includes data on guest flows in commercially registered private accommodation. |
| 8) | L | For 1994: Data for "South" included in "Centre". |
| 9) | NL | Data for Flevoland are included in Overijssel. "Camp-sites and tourist villages" includes data for camp-sites and affiliated businesses as well as tourist accommodation. |
| | | "Social tourism establishments" contains data for youth hostels. |
| 10) | UK | Arrivals and Nights in "Supplementary accommodation establishments" concerns all other types of accommodation excluding "Hotels and similar establishments".
"Residents": Tourist trips and overnight stays in Britain by British adults and their children, accommodated in accommodation establishments. Visitors from the Irish Republic are assumed to have the same visiting pattern as those from other countries as no direct information is available. |

Table II.1.4

- | | | |
|----|----|--|
| 1) | B | Change in methodology since 1 October 1991. |
| 2) | DK | "Total" contains data for hotels, camping sites and youth hostels. |
| 3) | D | From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. "Accommodation establishments" comprises accommodation establishments with at least 9 beds. |
| 4) | E | Data for "residents" contains also data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality. As from 1993, regional breakdown is not available. |
| 5) | F | "Accommodation establishments as a whole" contains only data for registered hotels and classified camping sites. |
| 6) | NL | Data for Flevoland are included in Overijssel. |
| 7) | UK | "Residents": Tourist trips and overnight stays in Britain by British adults and their children, accommodated in accommodation establishments.
Visitors from the Irish Republic are assumed to have the same visiting pattern as those from other countries as no direct information is available. |

NOTES AU CHAPITRE II

Tableau II.1.1

- | | | |
|-----|------------|--|
| 1) | B | <p>Changement dans la méthodologie depuis 1 octobre 1991.</p> <p>Jusqu'en 1991 les "Autres types d'hébergements" contiennent uniquement les données pour les établissements de cures. Depuis octobre 1991 une définition plus stricte de ces établissements a été appliquée et les chiffres pour les "Moyens d'hébergement à caractère social" sont désormais inclus dans "Autres types d'hébergement". Depuis octobre 1991 les données pour les "Campings" exclus les terrains de campings résidentiels. Jusqu'en 1991, les données concernant les "Campings et villages touristiques" concernent uniquement les arrivées et nuitées dans les campings. Depuis 1992 les données pour les villages touristiques sont également incluses.</p> |
| 2) | DK | <p>Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour hôtels avec depuis 1989 au moins 40 places-lits.</p> <p>Les "Campings et villages touristiques" contiennent uniquement les données pour campings. Depuis 1989 les données pour les campings recouvrent ceux avec au moins 75 emplacements.</p> <p>Les "Moyens d'hébergement à caractère social" contiennent uniquement les données pour les auberges de jeunesse.</p> <p>Les "Établissements d'hébergement complémentaires" contiennent les données pour campings et auberges de jeunesse.</p> <p>Le "Total" contient les données pour hôtels, campings et auberges de jeunesse.</p> |
| 3) | D | <p>A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990.</p> <p>Avant 1991 les données pour les "Campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les villages touristiques.</p> <p>Le "Total des établissements d'hébergement" contient les établissements d'hébergement avec au moins 9 lits (à l'exclusion des camping).</p> |
| 4) | E | <p>Les données pour "résidents" contiennent aussi les données pour les arrivées et nuitées des visiteurs de nationalité espagnole.</p> <p>Les "Campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les campings. Pour les "Établissements assimilés": Depuis janvier 1992 les établissements d'une étoile d'argent ne sont plus enquêtés.</p> |
| 5) | F | <p>"Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires" inclus seulement des données pour les clients dans les campings classés. Ces données couvrent uniquement la période de mai à septembre.</p> <p>Changement dans la méthodologie en 1986.</p> <p>Les "Hôtels et les établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour les hôtels homologués.</p> |
| 6) | IRL | <p>Source : BORD FAILTE (Bureau National du Tourisme).</p> <p>"Établissements assimilés" contient des données sur chambres d'hôtes et des pensions.</p> <p>Exclus les mouvements de clients provenant de l'Irlande du Nord.</p> <p>Les "campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les campings.</p> |
| 7) | I | <p>Les "Autres types d'hébergements" contiennent les données pour les logements privées inscrits au Registre d'activités commerciales.</p> |
| 8) | NL | <p>Depuis 1988 les données concernent les hôtels et établissements assimilés avec au moins 20 places-lits; avant 1988, 5 places-lits ou plus.</p> <p>Les "Établissements assimilés" contiennent les données pour "pensions de famille".</p> <p>Les "Campings et villages touristiques" inclus les données pour les terrains de camping et commerces associés ainsi que de logements touristiques.</p> |
| 9) | FIN | <p>Les "Établissements à caractère social" contiennent des données pour auberges de jeunesse.</p> <p>Une révision des statistiques a été faite en 1993 et des données séparées sur "Logements de vacances" et "Moyens d'hébergement à caractère social" (=auberges de jeunesse) peuvent être présentées. Auparavant un nombre restreint de ces établissements étaient inclus dans les données pour les "établissements assimilés".</p> |
| 10) | S | <p>Concernant les données sur les arrivées: les "Établissements d'hébergement complémentaires" incluent uniquement les logements pour vacances et les "Établissements à caractère social". Le "Total des établissements d'hébergement" comprend uniquement les hôtels, les logements pour vacances et les "Établissements à caractère social".</p> |
| 11) | UK | <p>Arrivées et Nuitées sur les "Établissements d'hébergement complémentaires" concerne tous les autres types d'hébergement sauf "Hôtels et établissements assimilés". Les "Résidents" :</p> |

		voyages et nuitées en Angleterre effectués par des adultes et enfants dans les établissements d'hébergement.
		Les visiteurs provenant de la république d'Irlande sont supposés avoir les mêmes échantillons que ceux des autres pays, car l'information directe n'est pas disponible.
12)	IS	La donnée pour 1994 sur les nuitées de résidents dans les "Autres types d'hébergements" est une estimation qui inclue aussi les établissements qui n'ont pas répondu.
13)	N	Les "Campings et villages touristiques" contiennent uniquement les données pour campings.
14)	CH	Les "campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les campings.

Tableau II.1.2

1	B	Changement de méthodologie depuis 1 octobre 1991.
2)	DK	Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour hôtels (avec plus de 40 places-lits).
3)	D	A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990.
4)	E	Les données pour les "résidents" contiennent aussi les données pour les arrivées et les nuitées des visiteurs de nationalité espagnole.
5)	F	Les "Hôtels et les établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour les hôtels homologués.
6)	IRL	Source : BORD FAILTE (Bureau National du Tourisme).
7)	NL	A partir de 1988 les données sur les "Hôtels et les établissements assimilés" comprennent ceux avec 20 places-lits ou plus.
		Les données pour Overijssel contiennent les données de Flevoland.
8)	UK	Les "Résidents" : voyages et nuitées en Angleterre effectués par des adultes et enfants dans les établissements d'hébergement. Les visiteurs provenant de la république d'Irlande sont supposés avoir les mêmes échantillons que ceux des autres pays, car l'information directe n'est pas disponible.

Tableau II.1.3

1)	B	Changement de méthodologie depuis 1 octobre 1991.
2)	DK	Depuis 1989 les données pour les campings recouvrent ceux avec au moins 75 emplacements. Les "Etablissements d'hébergement complémentaires" contiennent les données pour campings et les auberges de jeunesse.
3)	D	A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990. Avant 1991 les arrivées et les nuitées dans les campings ne sont pas incluses dans les données pour les "Etablissements d'hébergement complémentaires".
4)	GR	"Établissements complémentaires" concerne seulement "Campings et villages touristiques".
5)	E	Les "Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires" contiennent uniquement les données pour les campings. Les données pour "résidents" contiennent aussi les données pour les arrivées et nuitées des visiteurs de nationalité espagnole. Depuis 1993 les données régionales ne sont pas disponibles.
6)	F	"Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires" inclus seulement des données pour les clients dans les campings classées. Ces données couvrent uniquement la période de mai à septembre.
7)	I	Les "établissements d'hébergement complémentaires" incluent également les mouvements des clients dans les logements privés inscrits au Registre d'activités commerciales.
8)	L	Pour 1994 les données pour "Sud" sont incluses dans le "Centre".
9)	NL	Les données pour Overijssel contiennent les données de Flevoland. Les "Campings et villages touristiques" inclus les données pour les terrains de camping et commerces associés ainsi que de logements touristiques. Les "Etablissements à caractère social" contiennent des données pour auberges de jeunesse.
10)	UK	Arrivées et Nuitées sur les "Établissements d'hébergement complémentaires" concerne tous les autres types d'hébergement sauf "Hôtels et établissements assimilés". Les "Résidents" : voyages et nuitées en Angleterre effectués par des adultes et enfants dans les établissements d'hébergement. Les visiteurs provenant de la république d'Irlande sont supposés avoir les mêmes échantillons que ceux des autres pays, car l'information directe n'est pas disponible.

Tableau II.1.4

- | | | |
|----|----|--|
| 1) | B | Changement de méthodologie depuis 1 octobre 1991. |
| 2) | DK | "L'Ensemble des moyens d'hébergement" contiennent les données pour hôtels, campings et hôtels de jeunesse. |
| 3) | D | A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990. "Total des établissements d'hébergement" contient les établissements d'hébergement avec au moins 9 lits. |
| 4) | E | Les données pour "résidents" contiennent aussi les données pour les arrivées et nuitées des visiteurs de nationalité espagnole. Depuis 1993 les données régionales ne sont pas disponible. |
| 5) | F | "L'Ensemble des moyens d'hébergement" contient uniquement les données pour hôtels homologués et les campings classés. |
| 6) | NL | Les données pour Overijssel contiennent les données de Flevoland. |
| 7) | UK | Les "Résidents" Voyages et nuitées en Angleterre effectués par des adultes et enfants dans les établissements d'hébergement. Les visiteurs provenant de la république d'Irlande sont supposés avoir les mêmes échantillons que ceux des autres pays, car l'information directe n'est pas disponible. |

III

**Nicht-inländische Gäste
in Beherbergungsbetrieben**

**Non-resident guests in
accommodation establishments**

**Clients non-résidents dans les
établissements d'hébergement**

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Belgique / België 1)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	61 274	66 386	62 852	
Danmark	:	:	507 101	536 084	555 944	
Deutschland	:	:	39 910	52 825	51 166	
Ellada	:	:	143 668	111 278	129 034	
España	:	:	578 516	577 982	620 630	
France	:	:	19 500	20 112	24 202	
Ireland	:	:	208 274	168 612	178 249	
Italia	:	:	43 778	53 852	53 357	
Luxembourg	:	:	545 590	536 777	573 034	
Nederland	:	:	33 821	54 050	53 591	
Osterreich	:	:	51 603	86 859	76 128	
Portugal	:	:	18 234	15 667	25 203	
Suomi / Finland	:	:	86 054	65 337	77 361	
Sverige	:	:	628 610	572 669	601 080	
United Kingdom	:	:	2 965 933	2 918 490	3 081 831	
EU insgesamt	:	:	2 108	7 361	12 430	
Island	:	:	27 609	26 385	27 847	
Norge	:	:	2 995 650	2 952 236	3 122 108	
EWR insgesamt	:	:	59 935	54 521	55 127	
Schweiz / Suisse	:	:	465 198	380 553	419 020	
Sonstige OECD Länder	:	:	289 765	225 799	245 369	
USA	:	:	115 083	105 018	124 888	
Japan	:	:	36 421	25 933	26 281	
Canada	:	:	11 789	12 821	11 434	
Turkey	:	:	12 140	10 982	11 048	
Australia/New Zealand	:	:	3 520 783	3 387 310	3 596 255	
OECD insgesamt	:	:	104 289	103 127	113 009	
Zentral- und Osteuropa	:	:	32 083	41 868	44 734	
Lateinamerika	:	:	58 343	80 144	93 221	
Asien insgesamt	:	:	22 889	28 257	34 629	
- Mittlerer Orient	:	:	35 454	51 887	58 592	
- Sonstige asiatische Länder	:	:	62 381	51 930	50 925	
Afrika insgesamt	:	:	82 640	58 233	48 026	
Ohne Zuordnung	:	:	3 860 519	3 722 612	3 946 170	
INSGESAMT	:	:				
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	129 950	121 253		
Danmark	53 395	85 638	82 964	95 270	1 166 956	1 139 928
Deutschland	746 951	898 645	963 992	1 130 757	109 829	105 316
Ellada	62 895	77 631	70 922	85 994	209 617	231 586
España	145 941	251 056	209 784	271 205	1 007 518	1 041 792
France	576 834	824 150	827 427	1 009 516	1 041 195	1 054 821
Ireland	28 283	48 324	42 393	39 757	42 277	46 937
Italia	219 867	344 602	339 048	392 560	341 618	362 576
Luxembourg	76 980	91 219	97 399	110 447	132 928	127 457
Nederland	658 740	945 765	932 619	1 010 282	1 041 195	1 054 821
Osterreich	50 784	52 739	55 804	66 858	106 811	107 229
Portugal	42 695	80 494	103 625	99 667	155 270	138 136
Suomi / Finland	:	:	:	:	51 614	
Sverige	77 619	137 442	145 268	147 254	125 397	141 078
United Kingdom	1 050 809	1 199 470	1 109 444	1 327 547	1 181 260	1 196 159
Total EU	:	:	:	:	5 865 882	
Island	:	:	:	:	22 688	
Norge	42 301	59 811	58 580	50 011	51 923	55 573
Total EEA	:	:	:	:	5 944 143	
Schweiz / Suisse	85 486	98 415	97 218	106 543	103 588	106 102
Other OECD countries	1 001 391	900 999	737 893	933 003	790 016	855 728
USA	771 965	586 137	486 811	602 921	506 328	532 273
Japan	94 191	155 174	153 184	229 517	190 823	220 449
Canada	92 732	98 828	76 641	77 901	64 937	57 829
Turkey	15 347	25 268	21 257	22 664	27 928	24 760
Australia/New Zealand	27 156	35 592	:	:	20 417	
Total OECD	4 920 971	6 096 400	5 874 380	6 876 671	6 696 153	6 905 973
Central and east Europe	:	:	:	:		
Latin America	:	:	66 917	70 411	94 247	91 709
Total Asia	:	:	142 632	151 005	193 551	211 226
- Middle East	:	:	:	:		
- Other Asian countries	:	:	:	:		
Total Africa	:	:	186 058	149 108	126 449	120 373
Not specified	615 186	777 128	360 688	446 860	438 720	87 673
TOTAL	5 536 157	6 873 528	6 630 675	7 694 055	7 549 120	7 690 542

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Belgique / België 1)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark			2 100	9 561	11 929	
Deutschland			241 171	268 580	291 174	
Ellada			1 456	1 208	967	
España			18 556	17 665	16 396	
France			104 137	105 743	100 940	
Ireland			3 616	3 224	3 345	
Italia			18 868	18 227	17 828	
Luxembourg			8 594	10 992	12 461	
Nederland			721 884	757 294	711 535	
Österreich			2 870	3 115	4 371	
Portugal			3 280	3 494	2 483	
Suomi / Finland			3 826	2 185	2 261	
Sverige			9 106	6 442	4 827	
United Kingdom			70 473	62 303	69 192	
Total EU	:		1 209 937	1 270 033	1 249 709	
Island			134	111	119	
Norge			2 347	2 732	1 584	
Total EEE	:		1 212 418	1 272 876	1 251 412	
Schweiz / Suisse			5 627	6 023	5 482	
Autres pays de l'OCDE	:		62 719	56 971	66 330	
USA			29 713	27 579	25 694	
Japon			5 190	4 986	5 232	
Canada			13 762	11 650	10 090	
Turquie			562	606	683	
Australie/Nouvelle Zélande			13 492	12 150	24 631	
Total OCDE	:		1 280 764	1 335 870	1 323 224	
Europe central et ouest			43 485	26 034		
Amerique latine			2 826	13 752	14 203	
Total Asia			8 265	8 379	7 043	
- Moyen-Orient			1 370	1 396	1 240	
- Autres pays d'Asie			6 895	6 983	5 803	
Afrique			8 432	7 695	6 396	
Non spécifié			149	5 541	2 594	
TOTAL	:		1 343 921	1 397 271	1 362 606	
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	12 201	29 602	33 692	41 594	28 269	35 624
Deutschland	770 034	1 042 346	1 100 250	1 132 345	1 287 100	1 440 147
Ellada	2 854	4 997	3 147	2 910	2 874	2 517
España	21 748	38 374	29 741	50 891	28 551	34 246
France	368 363	438 692	385 994	298 260	322 311	313 668
Ireland	4 768	7 590	4 869	4 942	3 987	6 258
Italia	30 135	42 807	35 395	37 600	37 286	42 016
Luxembourg	92 835	91 828	96 642	43 087	55 860	67 090
Nederland	2 507 947	3 859 300	3 445 060	3 210 520	3 366 849	3 101 485
Österreich	10 192	12 586	6 438	5 358	5 334	9 756
Portugal	8 940	12 414	20 055	12 439	4 400	5 564
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	4 729
Sverige	9 803	12 316	13 872	12 806	9 749	10 038
United Kingdom	183 887	150 844	144 370	178 713	180 651	217 771
EU insgesamt	:	:	:	:	:	5 290 909
Island	:	:	:	:	:	1 913
Norge	49 317	7 954	11 238	3 367	3 073	3 831
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	5 296 653
Schweiz / Suisse	8 278	9 101	10 190	8 135	8 199	10 461
Sonstige OECD Länder	151 573	87 216	45 763	29 219	27 358	72 495
USA	120 577	48 406	23 047	16 171	15 406	35 064
Japan	4 012	7 075	4 770	3 851	3 852	7 590
Canada	13 213	14 746	13 041	8 303	7 148	13 344
Turkey	1 049	2 800	4 905	894	952	1 235
Australia/Neu Seeland	12 722	14 189	:	:	:	15 262
OECD insgesamt	4 232 875	5 847 967	5 386 716	5 072 186	5 371 851	5 379 609
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	
Lateinamerika			9 968	8 456	13 060	22 402
Asien insgesamt	:		12 399	11 195	12 375	14 217
- Mittlerer Orient	:		:	:	:	
- Sonstige asiatische Länder	:		:	:	:	
Afrika insgesamt			31 099	12 205	10 225	12 535
Ohne Zuordnung	74 420	164 754	99 267	81 885	90 732	9 287
INSGESAMT	4 307 295	6 012 721	5 539 449	5 185 927	5 498 243	5 489 429

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Belgique / België 1)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
Belgique / België						
Danmark			63 374	75 947	74 781	
Deutschland			748 272	804 664	847 118	
Ellada			41 366	54 033	52 133	
España			162 224	128 943	145 430	
France			682 653	683 725	721 570	
Ireland			23 116	23 336	27 547	
Italia			227 142	186 839	196 077	
Luxembourg			52 372	64 844	65 818	
Nederland			1 267 474	1 294 071	1 284 569	
Ostreich			36 691	57 165	57 962	
Portugal			54 883	90 353	78 611	
Suomi / Finland			22 060	17 852	27 464	
Sverige			95 160	71 779	82 188	
United Kingdom			699 083	634 972	670 272	
Total EU			4 175 870	4 188 523	4 331 540	
Island			2 242	7 472	12 549	
Norge			29 956	29 117	29 431	
Total EEA			4 208 068	4 225 112	4 373 520	
Schweiz / Suisse			65 562	60 544	60 609	
Other OECD countries			527 917	437 524	485 350	
USA			319 478	253 378	271 063	
Japan			120 273	110 004	130 120	
Canada			50 183	37 583	36 371	
Turkey			12 351	13 427	12 117	
Australia/New Zealand			25 632	23 132	35 679	
Total OECD			4 801 547	4 723 180	4 919 479	
Central and east Europe			147 774	129 161	122 155	
Latin America			34 909	55 620	58 937	
Total Asia			66 608	88 523	100 264	
- Middle east			24 259	29 653	35 869	
- Other Asian countries			42 349	58 870	64 395	
Total Africa			70 813	59 625	57 321	
Not specified			82 789	63 774	50 620	
TOTAL			5 204 440	5 119 883	5 308 776	
Übernachtungen						
Belgique / België						
Danmark	65 596	115 240	116 656	136 864	158 219	156 877
Deutschland	1 516 985	1 940 991	2 064 242	2 263 102	2 454 056	2 580 075
Ellada	65 749	82 628	74 069	88 904	112 703	107 833
España	167 689	289 430	239 525	322 096	238 168	265 832
France	945 197	1 262 842	1 213 421	1 307 776	1 329 829	1 355 460
Ireland	33 051	55 914	47 262	44 699	46 264	53 195
Italia	250 002	387 409	374 443	430 160	378 904	404 592
Luxembourg	169 815	183 047	194 041	153 534	188 788	194 547
Nederland	3 166 687	4 805 065	4 377 679	4 220 802	4 408 044	4 156 306
Ostreich	60 976	65 325	62 242	72 216	112 145	116 985
Portugal	51 635	92 908	123 680	112 106	159 670	143 700
Suomi / Finland						56 343
Sverige	87 422	149 758	159 140	160 060	135 146	151 116
United Kingdom	1 234 696	1 350 314	1 253 814	1 506 260	1 361 911	1 413 930
Total EU						11 156 791
Island						24 601
Norge	91 618	67 765	69 818	53 378	54 996	59 404
Total EEA						11 240 796
Schweiz / Suisse	93 764	107 516	107 408	114 678	111 787	116 563
Autres pays de l'OCDE	1 152 964	988 215	783 656	962 222	817 374	928 223
USA	892 542	634 543	509 858	619 092	521 734	567 337
Japon	98 203	162 249	157 954	233 368	194 675	228 039
Canada	105 945	113 574	89 682	86 204	72 085	71 173
Turquie	16 396	28 068	26 162	23 558	28 880	25 995
Australie/Nouvelle Zélande	39 878	49 781				35 679
Total OCDE	9 153 846	11 944 367	11 261 096	11 948 857	12 068 004	12 285 582
Europe central et ouest			76 885	78 867	107 307	114 111
Amerique latine			155 031	162 200	205 926	225 443
Total Asia						
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique			217 157	161 313	136 674	132 908
Non spécifié	689 606	941 882	459 955	528 745	529 452	915 965
TOTAL	9 843 452	12 886 249	12 170 124	12 879 982	13 047 363	13 179 971

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Danmark 2)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Latinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	967 000	1 288 200	1 587 300	1 703 900	1 713 900	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	84 000	82 500	85 200	81 200	83 900	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	79 000	127 100	142 300	157 700	127 800	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	98 000	113 800	156 700	194 700	183 500	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	123 000	128 600	136 700	104 400	78 700	:
Sverige	894 000	1 477 500	1 746 200	1 724 900	1 430 300	:
United Kingdom	333 000	333 500	316 500	320 300	328 300	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	712 000	709 800	746 800	793 800	813 100	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	573 000	399 500	291 400	305 200	292 000	:
Japan	78 000	108 000	93 400	110 900	100 000	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	650 000	660 800	660 600	681 000	761 500	:
TOTAL	4 591 000	5 429 300	5 963 100	6 178 000	5 913 000	5 932 200

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Danmark 2)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Osterreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	:	9 500	10 500	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	2 421 000	2 065 377	2 341 070	2 868 900	2 817 000	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	50 000	65 874	67 053	69 300	58 700	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	34 000	60 530	76 645	75 600	55 800	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	559 000	396 747	473 673	808 600	502 400	:
Osterreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	79 000	96 955	95 936	87 400	51 300	:
Sverige	381 000	650 937	821 482	889 600	528 800	:
United Kingdom	58 000	62 067	50 389	61 600	47 000	:
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	317 000	313 692	315 957	346 400	297 200	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	29 000	23 200	26 900	35 800	33 000	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	9 000	21 781	19 619	18 900	14 400	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	49 000	151 475	179 470	183 700	174 400	:
INSGESAMT	3 986 000	3 908 635	4 468 194	5 455 300	4 590 500	4 702 600

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Danmark 2)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	3 388 000	3 353 577	3 928 370	4 572 800	4 530 900	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	134 000	148 374	152 253	150 500	142 600	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	113 000	187 630	218 945	233 300	183 600	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	657 000	510 547	630 373	1 003 300	685 900	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	202 000	225 555	232 636	191 800	130 000	:
Sverige	1 275 000	2 128 437	2 567 682	2 614 500	1 959 100	:
United Kingdom	391 000	395 567	366 889	381 900	857 100	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	1 029 000	1 023 492	1 062 757	1 140 200	1 110 300	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	582 000	421 281	311 019	324 100	306 400	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	806 000	943 475	960 370	1 011 400	587 100	:
TOTAL	8 577 000	9 337 935	10 431 294	11 633 300	10 503 500	10 634 800

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben**

**Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments**

**Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés**

Deutschland 3)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
Belgique / Belgïe	376 645	461 318	483 699	501 025	480 741	467 002
Danmark	549 777	619 911	573 979	550 155	493 099	481 431
Deutschland						
Ellada	85 895	123 462	104 304	101 051	88 529	87 895
España	177 967	301 900	302 256	270 659	239 599	273 456
France	594 722	760 774	729 664	720 259	683 740	681 028
Ireland	24 269	34 748	33 961	32 454	31 954	35 911
Italia	524 549	877 688	898 795	865 776	693 898	718 825
Luxembourg	52 718	66 983	67 002	71 121	70 811	70 721
Nederland	1 443 282	1 598 614	1 551 966	1 501 341	1 442 874	1 375 504
Österreich	436 814	534 216	549 730	570 146	561 751	543 641
Portugal	30 328	45 869	49 971	46 531	47 387	54 186
Suomi / Finland	121 353	196 786	164 201	140 101	103 499	104 863
Sverige	584 496	968 834	962 108	900 390	620 254	569 824
United Kingdom	1 110 364	1 444 579	1 221 558	1 250 436	1 158 558	1 189 394
EU insgesamt	6 113 179	8 035 682	7 693 194	7 521 445	6 716 694	6 653 681
Island	14 518	22 002	18 765	17 852	17 832	18 660
Norge	250 129	296 761	256 382	247 721	202 301	214 007
EWR insgesamt	6 377 826	8 354 445	7 968 341	7 787 018	6 936 827	6 886 348
Schweiz / Suisse	520 263	710 690	709 493	722 702	710 829	719 384
Sonstige OECD Länder	3 388 566	3 513 047	2 503 889	2 709 816	2 420 005	2 474 157
USA	2 537 543	2 308 179	1 538 400	1 655 826	1 449 678	1 437 101
Japan	474 345	805 462	639 365	714 370	657 742	718 047
Canada	184 518	187 001	141 292	145 804	126 612	114 769
Turkey	72 820	91 779	93 685	91 805	97 577	92 302
Australia/Neu Seeland	119 340	120 626	91 147	102 011	88 396	111 938
OECD insgesamt	10 286 655	12 578 182	11 181 723	11 219 536	10 067 661	10 079 889
Zentral- und Osteuropa		759 608	808 662	886 401	887 753	925 556
Lateinamerika		206 342	184 008	189 652	181 685	184 905
Asien insgesamt		490 838	491 413	525 413	479 566	598 512
- Mittlerer Orient		117 635	107 018	102 738	91 421	55 661
- Sonstige asiatische Länder		373 203	384 395	422 675	388 145	542 851
Afrika insgesamt		164 527	127 807	132 342	119 588	105 066
Ohne Zuordnung	1 519 101	221 537	251 008	339 054	334 991	375 446
INSGESAMT	11 805 756	14 421 034	13 044 621	13 292 398	12 071 244	12 269 374
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / Belgïe	818 252	1 049 860	1 154 343	1 168 754	1 137 061	1 078 227
Danmark	934 095	1 136 133	1 084 394	1 039 490	954 003	904 310
Deutschland						
Ellada	201 627	301 582	267 403	257 560	229 308	229 507
España	344 014	612 458	603 097	582 002	501 269	564 380
France	1 114 651	1 467 218	1 403 608	1 386 205	1 326 007	1 314 688
Ireland	55 099	84 489	89 891	80 138	90 707	100 930
Italia	1 005 754	1 689 032	1 735 885	1 696 316	1 394 018	1 479 349
Luxembourg	134 223	181 833	190 830	200 146	195 988	187 593
Nederland	3 152 571	3 531 524	3 494 580	3 305 991	3 113 119	2 923 971
Österreich	858 535	1 099 101	1 113 448	1 187 839	1 167 024	1 136 078
Portugal	63 852	114 959	129 679	121 478	133 215	151 800
Suomi / Finland	214 852	353 954	295 353	258 888	207 014	224 196
Sverige	907 984	1 532 032	1 515 960	1 444 087	1 021 570	941 552
United Kingdom	2 277 775	3 015 443	2 712 231	2 745 668	2 637 683	2 742 857
Total EU	12 083 284	16 169 618	15 790 702	15 474 562	14 107 986	13 979 438
Island	31 074	49 133	41 895	40 696	40 813	40 701
Norge	405 936	488 571	413 516	419 189	356 322	396 631
Total EEA	12 520 294	16 707 322	16 246 113	15 934 447	14 505 121	14 416 770
Schweiz / Suisse	1 060 976	1 441 737	1 458 229	1 484 355	1 430 634	1 424 403
Other OECD countries	6 395 024	6 628 810	5 020 173	5 316 687	4 836 730	4 823 623
USA	4 846 727	4 444 619	3 179 799	3 379 703	3 030 238	2 964 469
Japan	825 788	1 321 676	1 111 909	1 194 905	1 099 530	1 130 154
Canada	340 220	378 723	297 992	300 434	271 059	246 247
Turkey	165 769	242 253	239 400	233 353	247 091	230 963
Australia/New Zealand	216 520	241 539	191 073	208 292	188 812	251 790
Total OECD	19 976 294	24 777 869	22 724 515	22 735 489	20 772 485	20 664 796
Central and east europe		2 166 625	2 361 122	2 819 954	2 600 413	2 630 700
Latin america		486 466	441 185	449 767	423 175	420 207
Total Asia		1 339 890	1 314 358	1 349 549	1 273 783	1 563 496
- Middle east		323 528	306 968	282 519	232 970	199 687
- Other Asian countries		1 016 362	1 007 390	1 067 030	1 040 813	1 363 809
Total Africa		458 443	380 865	367 776	340 966	280 008
Not specified	3 918 969	536 938	546 187	655 072	658 421	809 042
TOTAL	23 895 263	29 766 231	27 768 232	28 377 607	26 069 243	26 368 249

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Deutschland 3)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	25 833	44 406	84 397	95 044	85 066	77 010
Danmark	65 062	71 072	227 568	202 267	164 326	166 185
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	1 759	3 727	4 604	4 759	3 565	3 676
España	10 232	18 787	49 132	40 934	30 654	34 435
France	56 995	88 621	149 826	150 401	131 472	125 761
Ireland	3 873	6 244	15 153	17 062	12 439	11 301
Italia	17 581	34 243	92 676	90 075	63 469	66 187
Luxembourg	3 337	6 500	10 517	9 245	9 686	8 924
Nederland	263 624	317 311	913 866	944 973	856 676	841 128
Österreich	13 760	20 930	46 633	54 714	48 050	47 792
Portugal	3 093	3 567	6 741	5 540	6 709	6 399
Suomi / Finland	11 506	15 025	55 646	52 008	31 194	29 469
Sverige	27 186	39 153	160 380	141 984	87 432	75 932
United Kingdom	68 762	81 561	194 694	181 391	156 488	158 693
Total EU	572 603	751 147	2 011 833	1 990 397	1 687 226	1 652 892
Island	1 760	2 505	3 216	2 699	1 782	2 154
Norge	16 576	17 370	37 201	37 931	29 436	33 130
Total EEE	590 939	771 022	2 052 250	2 031 027	1 718 444	1 688 176
Schweiz / Suisse	24 564	32 609	63 275	67 949	65 473	65 082
Autres pays de l'OCDE	165 319	232 652	226 046	237 487	207 182	195 437
USA	93 010	119 888	97 123	106 769	92 619	85 526
Japon	14 237	36 000	26 952	32 311	27 114	25 646
Canada	20 520	27 144	26 327	27 164	22 671	20 379
Turquie	3 638	5 307	7 121	6 310	7 775	6 556
Australie/Nouvelle Zélande	33 914	44 313	68 523	64 933	57 003	57 330
Total OCDE	780 822	1 036 283	2 341 571	2 336 463	1 991 099	1 948 695
Europe central et ouest	:	84 298	163 768	180 889	170 649	166 345
Amerique latine	:	22 957	26 392	27 832	25 441	24 929
Total Asia	:	34 008	44 882	44 544	45 974	47 670
- Moyen-Orient	:	7 125	8 047	7 300	5 815	1 598
- Autres pays d'Asie	:	26 883	36 835	37 244	40 159	46 072
Afrique	:	15 934	17 205	17 474	22 750	17 140
Non spécifié	99 796	12 344	9 178	13 614	20 546	19 659
TOTAL	880 618	1 205 824	2 602 996	2 620 816	2 276 459	2 224 438
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	124 096	207 619	347 680	393 414	338 974	291 546
Danmark	294 818	296 925	672 076	574 849	458 672	441 372
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	8 437	14 501	16 993	19 903	16 904	16 627
España	34 781	53 150	119 654	108 392	78 420	92 061
France	179 590	285 656	416 918	417 898	368 442	348 341
Ireland	7 655	12 877	54 583	50 857	37 870	38 216
Italia	52 552	93 425	206 863	200 706	155 343	162 560
Luxembourg	19 625	41 653	60 455	54 478	42 756	44 647
Nederland	1 901 244	2 228 839	4 839 388	4 795 901	4 211 165	4 036 387
Österreich	48 563	75 195	131 278	157 503	134 705	137 090
Portugal	13 125	17 837	24 480	26 231	26 654	34 972
Suomi / Finland	25 665	29 041	93 940	89 935	55 763	57 042
Sverige	63 528	94 753	344 761	296 114	181 824	155 830
United Kingdom	201 639	248 106	589 709	563 792	514 785	562 222
EU insgesamt	2 975 318	3 699 577	7 918 778	7 749 973	6 622 277	6 418 913
Island	16 712	14 190	11 591	9 366	5 174	6 468
Norge	32 373	37 576	78 039	75 913	59 265	83 831
EWR insgesamt	3 024 403	3 751 343	8 008 408	7 835 252	6 686 716	6 509 212
Schweiz / Suisse	115 471	133 783	211 904	216 875	202 441	206 773
Sonstige OECD Länder	383 071	474 068	474 985	494 343	443 805	456 093
USA	245 271	270 230	234 549	257 954	222 542	231 804
Japan	27 169	59 519	47 478	57 147	57 003	53 284
Canada	40 077	49 986	50 635	52 008	43 907	42 742
Turkey	15 808	23 077	26 767	22 263	27 502	26 050
Australia/Neu Seeland	54 746	71 256	115 556	104 971	92 851	102 213
OECD insgesamt	3 522 945	4 359 194	8 695 297	8 546 470	7 332 962	7 172 078
Zentral- und Osteuropa	:	460 456	666 917	955 517	907 992	810 281
Lateinamerika	:	53 590	61 453	68 913	65 959	63 433
Asien insgesamt	:	102 219	118 522	136 595	140 448	146 407
- Mittlerer Orient	:	31 488	30 791	31 996	23 310	7 881
- Sonstige asiatische Länder	:	70 731	87 731	104 599	117 138	138 526
Afrika insgesamt	:	53 346	60 027	67 729	82 032	73 961
Ohne Zuordnung	660 983	46 503	55 953	47 599	110 991	142 584
INSGESAMT	4 183 928	5 075 308	9 658 169	9 822 823	8 640 384	8 408 744

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Deutschland 3)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / Belgïë	402 478	505 724	568 096	596 069	565 807	544 012
Danmark	614 839	690 983	801 547	752 422	657 425	647 616
Deutschland						
Ellada	87 654	127 189	108 908	105 810	92 094	91 571
España	188 199	320 687	351 388	311 593	270 253	307 891
France	651 717	849 395	879 490	870 660	815 212	806 789
Ireland	28 142	40 992	49 114	49 516	44 393	47 212
Italia	542 130	911 931	991 471	955 851	757 367	785 012
Luxemburg	56 055	73 483	77 519	80 366	80 497	79 645
Nederland	1 706 906	1 915 925	2 465 832	2 446 314	2 299 550	2 216 632
Österreich	450 574	555 146	596 363	624 860	609 801	591 433
Portugal	33 421	49 436	56 712	52 071	54 096	60 585
Suomi / Finland	132 859	211 811	219 847	192 109	134 693	134 332
Sverige	611 682	1 007 987	1 122 488	1 042 374	707 686	645 756
United Kingdom	1 179 126	1 526 140	1 416 252	1 431 827	1 315 046	1 348 087
Total EU	6 685 782	8 786 829	9 705 027	9 511 842	8 403 920	8 306 573
Island	16 278	24 507	21 981	20 551	19 614	20 814
Norge	266 705	314 131	293 583	285 652	231 737	247 137
Total EEA	6 968 765	9 125 467	10 020 591	9 818 045	8 655 271	8 574 524
Schweiz / Suisse	544 827	743 299	772 768	790 651	776 302	784 466
Other OECD countries	3 553 885	3 745 699	2 729 935	2 947 303	2 627 187	2 669 594
USA	2 630 553	2 428 067	1 635 523	1 762 595	1 542 297	1 522 627
Japan	488 582	841 462	666 317	746 681	684 856	743 693
Canada	205 038	214 145	167 619	172 968	149 283	135 148
Turkey	76 458	97 086	100 806	98 115	105 352	98 858
Australia/New Zealand	153 254	164 939	159 670	166 944	145 399	169 268
Total OECD	11 067 477	13 614 465	13 523 294	13 555 999	12 058 760	12 028 584
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified	1 618 897	233 881	260 186	352 668	355 537	395 105
TOTAL	12 686 374	15 626 858	15 647 617	15 913 214	14 347 703	14 493 812
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / Belgïë	942 348	1 257 479	1 502 023	1 562 168	1 476 035	1 369 773
Danmark	1 228 913	1 433 058	1 756 470	1 614 339	1 412 675	1 345 682
Deutschland						
Ellada	210 064	316 083	284 396	277 463	246 212	246 134
España	378 795	665 608	722 751	690 394	579 689	656 441
France	1 294 241	1 752 874	1 820 526	1 804 103	1 694 449	1 663 029
Ireland	62 754	97 366	144 474	130 995	128 577	139 146
Italia	1 058 306	1 782 457	1 942 748	1 897 022	1 549 361	1 641 909
Luxemburg	153 848	223 486	251 285	254 624	238 744	232 240
Nederland	5 053 815	5 760 363	8 333 968	8 101 892	7 324 284	6 960 358
Österreich	907 098	1 174 296	1 244 726	1 345 342	1 301 729	1 273 168
Portugal	76 977	132 796	154 159	147 709	159 869	186 772
Suomi / Finland	240 517	382 995	389 293	348 823	262 777	281 238
Sverige	971 512	1 626 785	1 860 721	1 740 201	1 203 394	1 097 382
United Kingdom	2 479 414	3 263 549	3 301 940	3 309 460	3 152 468	3 305 079
Total EU	15 058 602	19 869 195	23 709 480	23 224 535	20 730 263	20 398 351
Island	47 786	63 323	53 486	50 062	45 987	47 169
Norge	438 309	526 147	491 555	495 102	415 587	480 462
Total EEA	15 544 697	20 458 665	24 254 521	23 769 699	21 191 837	20 925 982
Schweiz / Suisse	1 176 447	1 575 520	1 670 133	1 701 230	1 633 075	1 631 176
Autres pays de l'OCDE	6 778 095	7 102 878	5 495 158	5 811 030	5 280 535	5 279 716
USA	5 091 998	4 714 849	3 414 348	3 637 657	3 252 780	3 196 273
Japon	852 957	1 381 195	1 159 387	1 252 052	1 156 533	1 183 438
Canada	380 297	428 709	348 627	352 442	314 966	288 989
Turquie	181 577	265 330	266 167	255 616	274 593	257 013
Australie/Nouvelle Zélande	271 266	312 795	306 629	313 263	281 663	354 003
Total OCDE	23 499 239	29 137 063	31 419 812	31 281 959	28 105 447	27 836 874
Europe central et ouest		2 627 081	3 028 039	3 775 471	3 508 405	3 440 981
Amerique latine		540 056	502 638	518 680	489 134	483 640
Total Asia		1 442 109	1 432 880	1 486 144	1 414 231	1 709 903
- Moyen-Orient		355 016	337 759	314 515	256 280	207 568
- Autres pays d'Asie		1 087 093	1 095 121	1 171 629	1 157 951	1 502 335
Afrique		511 789	440 892	435 505	422 998	353 969
Non spécifié	4 579 952	583 441	602 140	702 671	769 412	951 626
TOTAL	28 079 191	34 841 539	37 426 401	38 200 430	34 709 627	34 776 993

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben**

**Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments**

**Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés**

Ellada 4)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
Belgique / Belgïe	138 484	182 742	131 466	169 618	165 804	178 884
Danmark	151 679	146 452	91 942	110 992	107 476	133 857
Deutschland	1 023 434	1 257 498	1 088 888	1 387 095	1 473 247	1 725 466
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	77 999	158 328	135 190	160 295	159 313	139 227
France	804 666	641 347	464 342	559 205	551 482	546 091
Ireland	:	:	10 389	13 352	13 383	17 692
Italia	442 272	585 310	435 078	572 762	530 307	503 050
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	282 008	280 499	248 158	277 814	255 635	260 159
Österreich	198 913	213 349	174 623	216 507	187 954	210 617
Portugal	:	:	2 490	6 713	10 657	8 641
Suomi / Finland	136 285	175 830	136 965	104 321	68 100	69 683
Sverige	211 375	208 585	178 855	197 562	178 689	198 116
United Kingdom	920 483	742 504	642 482	789 366	763 969	777 489
EU insgesamt	4 387 598	4 592 444	3 740 868	4 565 602	4 466 016	4 768 972
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	117 788	63 817	50 389	60 035	60 768	79 658
EWR insgesamt	4 505 386	4 656 261	3 791 257	4 625 637	4 526 784	4 848 630
Schweiz / Suisse	198 951	157 007	123 410	153 473	149 391	161 853
Sonstige OECD Länder	1 128 014	800 240	441 947	727 069	747 168	783 733
USA	720 645	431 026	228 952	436 478	454 826	499 395
Japan	111 180	126 835	71 888	124 174	125 181	124 464
Canada	137 819	99 586	56 857	77 191	78 325	76 826
Turkey	25 115	30 642	20 617	16 664	24 343	10 862
Australia/Neu Seeland	133 255	112 151	63 633	72 562	64 493	72 186
OECD insgesamt	14 725 335	14 862 213	11 888 739	14 697 418	14 416 143	15 411 818
Zentral- und Osteuropa	350 778	499 567	461 702	477 033	530 872	619 168
lateinamerika	59 830	48 544	40 856	52 801	61 365	73 482
Asien insgesamt	165 348	119 563	110 464	121 395	147 026	135 022
- Mittlere Orient	:	:	58 459	61 857	79 956	60 480
- Sonstige asiatische Länder	:	:	52 005	59 538	67 070	74 542
Afrika insgesamt	136 655	81 520	57 226	50 237	46 097	37 460
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
INSGESAMT	6 544 962	6 362 702	5 026 862	6 207 645	6 208 703	6 659 348
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / Belgïe	697 919	1 160 528	860 428	1 171 051	1 132 894	1 250 129
Danmark	1 061 643	1 018 710	620 529	799 942	721 426	937 433
Deutschland	6 884 733	10 159 475	8 875 811	11 492 306	12 517 036	14 939 927
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	205 988	404 117	384 245	414 758	418 686	360 052
France	2 636 400	2 352 287	1 704 488	2 022 021	1 930 146	2 011 111
Ireland	:	:	53 897	68 939	70 463	99 559
Italia	1 382 124	2 188 393	1 880 972	2 502 668	2 335 326	2 247 954
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	1 886 048	1 868 047	1 793 408	1 968 797	1 746 142	1 832 369
Österreich	1 416 661	1 764 798	1 537 105	1 936 160	1 634 088	1 795 937
Portugal	:	:	7 263	20 216	29 396	25 963
Suomi / Finland	1 107 325	1 367 991	1 102 270	808 962	516 128	532 741
Sverige	1 636 010	1 492 149	1 300 656	1 419 599	1 250 596	1 397 665
United Kingdom	7 543 832	6 089 528	5 324 407	6 603 027	6 258 753	6 454 493
Total EU	26 458 683	29 866 023	25 445 479	31 228 446	30 561 080	33 885 333
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	1 071 017	511 133	398 638	480 411	469 517	609 648
Total EEA	27 529 700	30 377 156	25 844 117	31 708 857	31 030 597	34 494 981
Schweiz / Suisse	1 305 775	1 035 682	798 594	1 040 786	1 050 276	1 152 179
Other OECD countries	2 683 011	1 796 324	1 077 225	1 641 383	1 652 993	1 685 308
USA	1 670 809	965 200	576 770	981 729	1 007 400	1 067 260
Japan	257 192	257 989	146 489	261 336	248 973	256 865
Canada	364 167	232 274	143 346	181 513	184 413	179 377
Turkey	76 978	94 181	68 114	47 537	65 383	26 866
Australia/New Zealand	313 865	246 680	142 506	169 268	146 824	154 940
Total OECD	31 518 486	33 209 162	27 719 936	34 391 026	33 733 866	37 332 468
Central and east europe	1 201 811	1 553 258	1 718 571	1 796 142	2 049 323	2 311 728
Latin america	203 282	185 207	166 212	176 491	149 333	184 333
Total Asia	625 994	409 024	360 004	375 244	469 474	391 789
- Middle east	:	:	189 741	206 430	285 367	186 241
- Other Asian countries	:	:	170 263	168 814	184 107	205 548
Total Africa	495 033	255 486	194 406	160 757	145 158	110 848
Not specified	0	0	0	0	0	0
TOTAL	34 044 606	35 612 137	30 159 129	36 899 660	36 547 154	40 331 166

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Ellada 4)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	9 043	7 299	3 247	4 697	4 432	6 650
Danmark	8 047	5 382	4 714	2 978	3 320	5 038
Deutschland	140 017	142 154	55 375	71 318	59 918	86 671
Ellada						
España	7 504	3 178	2 410	2 063	2 833	2 668
France	72 069	54 085	26 508	36 913	34 319	44 475
Ireland			1 704	690	415	418
Italia	66 029	49 879	23 949	33 029	38 636	40 460
Luxemburg						
Nederland	37 349	33 998	16 669	20 802	16 411	22 343
Osterreich	33 966	28 140	7 126	10 405	9 109	13 930
Portugal			274	93	302	276
Suomi / Finland	1 517	906	1 552	468	243	261
Sverige	3 479	1 552	1 010	1 058	996	1 591
United Kingdom	20 781	12 646	8 220	9 073	8 270	11 410
Total EU	399 801	339 219	152 758	193 587	179 204	236 191
Island						
Norge	1 455	681	475	809	478	790
Total EEE	401 256	339 900	153 233	194 396	179 682	236 981
Schweiz / Suisse	9 286	6 386	4 379	5 369	4 396	5 884
Autres pays de l'OCDE	28 484	13 654	6 964	9 099	7 370	7 299
USA	5 015	2 733	1 341	2 646	2 109	2 704
Japon	145	52	47	89	136	165
Canada	2 957	1 695	886	1 336	973	1 201
Turquie	370	366	136	196	237	111
Australie/Nouvelle Zélande	19 997	8 808	4 554	4 832	3 915	3 118
Total OCDE	1 240 083	1 039 059	470 567	596 847	550 334	723 336
Europe central et ouest	65 344	47 537	26 377	17 728	18 428	16 956
Amerique latine	789	551	371	533	599	564
Total Asia	2 136	1 393	1 006	1 422	1 776	2 301
- Moyen-Orient			753	1 038	1 383	1 792
- Autres pays d'Asie			253	384	393	509
Afrique	1 359	752	422	945	732	562
Non spécifié	0	0	0	0	0	0
TOTAL	508 654	410 173	192 752	229 492	212 983	270 547
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	27 017	20 671	8 866	12 374	10 404	17 101
Danmark	28 394	20 356	19 184	10 085	17 593	23 751
Deutschland	472 299	461 831	152 683	221 119	183 772	343 621
Ellada						
España	17 174	7 217	7 821	4 259	4 340	4 955
France	160 183	112 230	53 451	69 673	70 133	93 881
Ireland			10 934	1 678	1 316	1 225
Italia	190 609	137 066	69 675	91 706	127 606	118 328
Luxemburg						
Nederland	117 613	111 022	48 223	61 534	54 356	65 174
Osterreich	140 177	127 063	24 576	36 871	33 190	48 847
Portugal			652	180	791	672
Suomi / Finland	4 244	2 748	5 488	1 168	516	680
Sverige	13 098	6 199	3 502	2 910	2 388	4 899
United Kingdom	85 915	38 406	26 801	30 889	36 231	43 687
EU insgesamt	1 256 723	1 044 809	431 856	544 446	542 636	766 821
Island						
Norge	4 778	2 009	2 289	2 071	1 361	2 219
EWR insgesamt	1 261 501	1 046 818	434 145	546 517	543 997	769 040
Schweiz / Suisse	24 760	15 737	15 167	13 214	12 631	15 456
Sonstige OECD Länder	69 615	30 163	14 666	18 744	15 849	15 862
USA	12 300	7 350	2 871	5 472	4 853	6 018
Japan	295	138	88	235	230	361
Canada	8 355	3 753	1 825	2 898	2 223	2 958
Turkey	905	801	224	406	570	240
Australia/Neu Seeland	47 760	18 121	9 658	9 726	7 973	6 285
OECD insgesamt	3 874 100	1 092 718	463 978	578 475	572 477	800 358
Zentral- und Osteuropa	296 659	223 341	112 230	68 557	59 449	60 622
Lateinamerika	1 787	1 481	1 001	1 137	1 192	1 419
Asien insgesamt	6 902	3 405	2 070	3 274	3 718	4 661
- Mittlerer Orient			1 356	2 315	2 928	3 424
- Sonstige asiatische Länder			714	959	790	1 237
Afrika insgesamt	4 021	1 967	1 179	2 388	2 110	1 468
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
INSGESAMT	1 665 245	1 322 912	580 458	653 831	638 946	868 528

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Ellada 4)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	147 527	190 041	134 713	174 315	170 236	185 534
Danmark	159 726	151 834	96 656	113 970	110 796	138 895
Deutschland	1 163 451	1 399 652	1 144 263	1 458 413	1 533 165	1 812 137
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	85 503	161 506	137 600	162 358	162 146	141 895
France	876 735	695 432	490 850	596 118	585 801	590 566
Ireland	:	:	12 093	14 042	13 798	18 110
Italia	508 301	635 189	459 027	605 791	568 943	543 510
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	319 357	314 497	264 827	298 616	272 046	282 502
Oesterreich	232 879	241 489	181 749	226 912	197 063	224 547
Portugal	:	:	2 764	6 806	10 959	8 917
Suomi / Finland	137 802	176 736	138 517	104 789	68 343	69 944
Sverige	214 854	210 137	179 865	198 620	179 685	199 707
United Kingdom	941 264	755 150	650 702	798 439	772 239	788 899
Total EU	4 787 399	4 931 663	3 893 626	4 759 189	4 645 220	5 005 163
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	119 243	64 498	50 864	60 844	61 246	80 448
Total EEA	4 906 642	4 996 161	3 944 490	4 820 033	4 706 466	5 085 611
Schweiz / Suisse	208 237	163 393	127 789	158 842	153 787	167 737
Other OECD countries	1 156 498	813 894	448 911	736 168	754 538	791 032
USA	725 660	433 759	230 293	439 124	456 935	502 099
Japan	111 325	126 887	71 935	124 263	125 317	124 629
Canada	140 776	101 281	57 743	78 527	79 298	78 027
Turkey	25 485	31 008	20 753	16 860	24 580	10 973
Australia/New Zealand	153 252	120 959	68 187	77 394	68 408	75 304
Total OECD	15 965 418	15 901 272	12 359 306	15 294 265	14 966 477	16 135 154
Central and east europe	416 122	547 104	488 079	494 761	549 300	636 124
Latin america	60 619	49 095	41 227	53 334	61 964	74 046
Total Asia	167 484	120 956	111 470	122 817	148 802	137 323
- Middle east	:	:	59 212	62 895	81 339	62 272
- Other Asian countries	:	:	52 258	59 922	67 463	75 051
Total Africa	138 014	82 272	57 648	51 182	46 829	38 022
Not specified	0	0	0	0	0	0
TOTAL	7 053 616	6 772 875	5 219 614	6 437 137	6 421 686	6 929 895
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	724 936	1 181 199	869 294	1 183 425	1 143 298	1 267 230
Danmark	1 090 037	1 039 066	639 713	810 027	739 019	961 184
Deutschland	7 357 032	10 621 306	9 028 494	11 713 425	12 700 808	15 283 548
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	223 162	411 334	392 066	419 017	423 026	365 007
France	2 796 583	2 464 517	1 757 939	2 091 694	2 000 279	2 104 992
Ireland	:	:	64 831	70 617	71 779	100 784
Italia	1 572 733	2 325 459	1 950 647	2 594 374	2 462 932	2 366 282
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	2 003 661	1 979 069	1 841 631	2 030 331	1 800 498	1 897 543
Oesterreich	1 556 838	1 891 861	1 561 681	1 973 031	1 667 278	1 844 784
Portugal	:	:	7 915	20 396	30 187	26 635
Suomi / Finland	1 111 569	1 370 739	1 107 758	810 130	516 644	533 421
Sverige	1 649 108	1 498 348	1 304 158	1 422 509	1 252 984	1 402 564
United Kingdom	7 629 747	6 127 934	5 351 208	6 633 916	6 294 984	6 498 180
Total EU	27 715 406	30 910 832	25 877 335	31 772 892	31 103 716	34 652 154
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	1 075 795	513 142	400 927	482 482	470 878	611 867
Total EEE	28 791 201	31 423 974	26 278 262	32 255 374	31 574 594	35 264 021
Schweiz / Suisse	1 330 535	1 051 419	813 761	1 054 000	1 062 907	1 167 635
Autres pays de l'OCDE	2 752 626	1 826 487	1 091 891	1 660 127	1 668 842	1 701 170
USA	1 683 109	972 550	579 641	987 208	1 012 253	1 073 278
Japon	257 487	258 127	146 577	261 571	249 203	257 226
Canada	372 522	236 027	145 171	184 411	186 636	182 335
Turquie	77 883	94 982	68 338	47 943	65 953	27 106
Australie/Nouvelle Zélande	361 625	264 801	152 164	178 994	154 797	161 225
Total OCDE	32 874 362	34 301 880	28 183 914	34 969 501	34 306 343	38 132 826
Europe central et ouest	1 498 470	1 776 599	1 830 801	1 864 699	2 108 772	2 372 350
Amerique latine	205 069	186 688	167 213	177 628	150 525	185 752
Total Asia	632 896	412 429	362 074	378 518	473 192	396 450
- Moyen-Orient	:	:	191 097	208 745	288 295	189 665
- Autres pays d'Asie	:	:	170 977	169 773	184 897	206 785
Afrique	499 054	257 453	195 585	163 145	147 268	112 316
Non spéciifié	0	0	0	0	0	0
TOTAL	35 709 851	36 935 049	30 739 587	37 553 491	37 186 100	41 199 694

**Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben**

**Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments**

**Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés**

España 5)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
Belgique / België	777 115	423 611	436 896	482 147	546 932	620 470
Danmark	:	146 555	133 268	124 862	105 089	127 514
Deutschland	2 499 864	2 619 416	2 931 700	2 873 736	3 106 653	3 715 727
Ellada	:	41 021	31 616	33 146	50 765	63 915
España	:	:	:	:	:	:
France	1 347 699	1 585 557	1 549 578	1 571 202	1 508 506	1 647 785
Ireland	:	30 403	32 858	55 536	53 377	68 089
Italia	1 065 347	1 087 305	1 111 353	1 114 641	1 141 264	1 236 298
Luxembourg	:	21 563	26 228	38 226	30 360	37 066
Nederland	:	334 161	361 397	361 176	408 528	583 646
Osterreich	:	:	:	120 336	147 309	131 171
Portugal	283 701	325 977	317 227	326 142	357 049	400 355
Suomi / Finland	:	:	:	57 924	43 146	43 107
Sverige	:	208 658	175 727	236 441	184 422	208 731
United Kingdom	2 779 377	2 405 074	2 329 282	2 375 957	2 647 783	3 281 723
EU insgesamt	:	:	:	9 771 472	10 331 183	12 165 597
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	59 653	58 091	85 386	70 126	79 045
EWR insgesamt	:	:	:	9 856 858	10 401 309	12 244 642
Schweiz / Suisse	337 627	349 186	340 692	305 317	331 990	267 348
Sonstige OECD Länder	1 446 468	1 359 256	947 743	1 093 669	1 039 510	1 234 127
USA	1 241 087	794 945	564 306	673 242	662 349	797 981
Japan	205 381	499 040	333 715	370 754	325 493	379 892
Canada	:	65 271	49 722	49 673	51 668	56 254
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	10 537 198	10 997 396	10 783 656	11 255 844	11 772 809	13 746 117
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	194 725	173 554	298 225	221 687	570 982
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	1 408 841	1 067 208	1 027 199	928 575	919 941	993 121
INSGESAMT	12 438 160	12 259 329	11 984 409	12 482 644	12 914 437	15 310 220
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	6 119 043	3 081 674	3 226 737	3 447 490	4 226 345	4 932 152
Danmark	:	973 155	816 016	781 483	649 369	755 866
Deutschland	23 613 107	22 728 327	25 975 175	26 394 873	28 066 058	32 735 166
Ellada	:	83 828	68 231	93 810	152 568	158 678
España	:	:	:	:	:	:
France	5 991 113	6 550 276	6 727 747	6 100 873	6 318 412	6 809 506
Ireland	:	135 417	171 090	509 373	501 665	637 345
Italia	4 093 160	4 280 342	4 631 878	5 267 608	5 697 259	5 671 240
Luxembourg	:	191 898	237 371	292 449	233 434	297 372
Nederland	:	2 089 521	2 434 054	2 448 573	2 953 346	4 310 654
Osterreich	:	:	:	917 146	1 087 222	992 538
Portugal	565 533	718 861	792 452	828 366	900 568	1 006 071
Suomi / Finland	:	:	:	506 554	365 801	295 415
Sverige	:	1 265 228	1 072 574	1 762 208	1 399 253	1 578 974
United Kingdom	25 024 453	19 566 838	19 045 083	19 451 447	22 301 851	27 671 371
Total EU	:	:	:	68 802 253	74 853 151	87 852 348
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	327 473	297 735	641 129	562 828	678 428
Total EEA	:	:	:	69 443 382	75 415 979	88 530 776
Schweiz / Suisse	2 067 357	2 182 125	2 254 496	2 116 680	2 175 110	1 468 564
Other OECD countries	3 413 534	2 795 896	2 033 186	2 356 372	2 161 415	2 525 119
USA	3 022 729	1 752 844	1 293 788	1 508 424	1 430 919	1 709 499
Japan	390 805	877 387	616 909	710 206	586 836	660 170
Canada	:	165 665	122 489	137 742	143 660	155 450
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	74 651 408	66 970 859	69 783 825	73 916 434	79 752 504	92 524 459
Central and east Europe	:	:	:	:	:	:
Latin America	:	460 621	423 942	676 303	510 509	1 271 126
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle East	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	4 267 733	4 309 990	4 231 664	2 747 928	2 869 203	3 996 471
TOTAL	78 919 141	71 741 470	74 439 431	77 340 665	83 132 216	97 792 056

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

España 5)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	110 807	135 638	149 274	134 850	62 727	62 118
Danmark	:	18 344	19 758	15 128	11 666	11 705
Deutschland	159 274	156 729	201 653	160 178	216 165	235 703
Ellada	:	:	:	:	1 220	1 187
España					:	:
France	130 259	154 079	167 028	206 671	237 644	234 833
Ireland	:	:	:	:	3 922	4 042
Italia					96 339	89 830
Luxembourg					2 232	2 341
Nederland					160 740	178 715
Österreich					10 797	11 218
Portugal					41 450	42 172
Suomi / Finland					1 491	1 703
Sverige					4 969	5 792
United Kingdom	52 815	70 297	88 525	81 637	111 051	148 158
Total EU	:	:	:	:	962 413	1 029 517
Island					:	:
Norge					1 877	1 888
Total EEE					964 290	1 031 405
Schweiz / Suisse					21 370	20 946
Autres pays de l'OCDE					8 433	6 951
USA	6 134	5 063	5 931	6 136	5 895	4 614
Japon					367	624
Canada					2 171	1 713
Turquie					:	:
Australie/Nouvelle Zélande					:	:
Total OCDE	470 930	540 150	632 169	598 464	994 093	1 059 302
Europe central et ouest					:	:
Amérique latine					1 532	3 401
Total Asia					:	:
- Moyen-Orient					:	:
- Autres pays d'Asie					:	:
Afrique					:	:
Non spécifié	149 919	137 973	166 562	143 746	39 020	53 164
TOTAL	620 849	678 123	798 731	748 346	1 034 645	1 115 867
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	910 593	990 327	1 021 551	910 448	435 542	505 271
Danmark	65 666	116 713	124 231	90 336	51 827	68 330
Deutschland	1 086 544	984 993	1 168 420	933 058	1 258 492	1 425 885
Ellada					2 340	11 831
España					:	:
France	759 786	713 310	772 154	744 519	865 278	926 233
Ireland					14 046	17 383
Italia					354 198	326 241
Luxembourg					9 747	8 463
Nederland					1 049 179	1 396 541
Österreich					37 568	37 119
Portugal					85 538	101 636
Suomi / Finland					6 730	9 692
Sverige					30 825	34 421
United Kingdom	358 646	570 503	541 174	552 079	684 484	1 184 918
EU insgesamt	:	:	:	:	4 885 794	6 053 964
Island					:	:
Norge					8 565	9 108
EWR insgesamt	:	:	:	:	4 894 359	6 063 072
Schweiz / Suisse					113 849	129 886
Sonstige OECD Länder					17 134	15 823
USA	21 311	16 405	19 274	15 631	12 107	11 393
Japan					909	908
Canada					4 118	3 522
Turkey					:	:
Australia/Neu Seeland					:	:
OECD insgesamt	3 202 546	3 392 251	3 646 796	3 246 071	5 025 342	6 208 781
Zentral- und Osteuropa					:	:
Lateinamerika					4 452	8 511
Asien insgesamt					:	:
- Mittlerer Orient					:	:
- Sonstige asiatische Länder					:	:
Afrika insgesamt					:	:
Ohne Zuordnung	741 027	611 279	715 466	596 653	232 654	147 060
INSGESAMT	3 943 573	4 003 560	4 362 262	3 842 724	5 262 448	6 364 352

**Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

España 5)

**Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)**

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	887 922	559 249	586 170	616 997	609 659	682 588
Danmark	:	164 899	153 026	139 990	116 755	139 219
Deutschland	2 659 138	2 776 145	3 133 353	3 033 914	3 322 818	3 951 430
Ellada	:	:	:	:	51 985	65 102
España					:	:
France	1 477 958	1 739 636	1 716 606	1 777 873	1 746 150	1 882 618
Ireland	:	:	:	:	57 299	72 131
Italia	:	:	:	:	1 237 603	1 326 128
Luxembourg					32 592	39 407
Nederland					569 268	762 361
Oesterreich					158 106	142 389
Portugal					398 499	442 527
Suomi / Finland					44 637	44 810
Sverige					189 391	214 523
United Kingdom	2 832 192	2 475 371	2 417 807	2 457 594	2 758 834	3 429 881
Total EU	:	:	:	:	11 293 596	13 195 114
Island					:	:
Norge					72 003	80 933
Total EEA					11 365 599	13 276 047
Schweiz / Suisse					353 360	288 294
Other OECD countries	1 452 602	1 364 319	953 674	1 099 805	1 047 943	1 241 078
USA	1 247 221	800 008	570 237	679 378	668 244	802 595
Japan					325 860	380 516
Canada					53 839	57 967
Turkey					:	:
Australia/New Zealand					:	:
Total OECD	11 500 249	11 537 546	11 415 825	11 860 444	12 766 902	14 805 419
Central and east europe					:	:
Latin america					223 219	574 383
Total Asia					:	:
- Middle east					:	:
- Other Asian countries					:	:
Total Africa					:	:
Not specified	1 558 760	1 205 181	1 193 761	1 072 321	958 961	1 046 285
TOTAL	13 059 009	12 937 452	12 783 140	13 230 990	13 949 082	16 426 087
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	7 029 636	4 072 001	4 248 288	4 357 938	4 661 887	5 437 423
Danmark	:	1 089 868	940 247	871 819	701 196	824 196
Deutschland	24 699 651	23 713 320	27 143 595	27 327 931	29 324 550	34 161 051
Ellada					154 908	170 509
España					:	:
France	6 750 899	7 263 586	7 499 901	6 845 392	7 183 690	7 735 739
Ireland					515 711	654 728
Italia					6 051 457	5 997 481
Luxembourg					243 181	305 835
Nederland					4 002 525	5 707 195
Oesterreich					1 124 790	1 029 657
Portugal					986 106	1 107 707
Suomi / Finland					372 531	305 107
Sverige		1 381 941	1 196 805		1 430 078	1 613 395
United Kingdom	25 383 099	20 137 341	19 586 249	20 003 526	22 986 335	28 856 289
Total EU	:	:	:	:	79 738 945	93 906 312
Island					:	:
Norge					571 393	687 536
Total EEA					80 310 338	94 593 848
Schweiz / Suisse					2 288 959	1 598 450
Autres pays de l'OCDE					2 178 549	2 540 942
USA	3 044 040	1 789 247	1 313 062	1 524 055	1 443 026	1 720 892
Japon					587 745	661 078
Canada					147 778	158 972
Turquie					:	:
Australie/Nouvelle Zélande					:	:
Total OCDE	77 853 954	70 499 821	73 554 852	77 162 505	84 777 846	98 733 240
Europe central et ouest					:	:
Amerique latine					514 961	1 279 637
Total Asia					:	:
- Moyen-Orient					:	:
- Autres pays d'Asie					:	:
Afrique					:	:
Non spécifié	5 008 760	5 225 211	5 246 841	3 344 581	3 101 857	4 143 531
TOTAL	82 862 714	75 725 032	78 801 693	81 183 389	88 394 664	104 156 408

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

France 6)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Arrivals						
Belgique / België	:	1 655 391	1 719 837	1 764 793	1 781 358	1 887 980
Danmark	:	:	:	221 363	228 988	248 444
Deutschland	:	3 944 278	4 104 567	4 124 976	3 872 626	3 960 354
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	1 391 514	1 413 675	1 933 454	1 699 163	1 670 443
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	3 112 773	3 137 722	3 723 097	3 119 247	3 120 280
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	1 254 164	1 337 046	1 293 928	1 308 447	1 346 470
Österreich	:	:	:	741 684	695 042	701 641
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	4 872 717	5 137 632	5 557 532	4 756 106	4 704 078
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	17 686 079	18 355 068	19 792 567	17 858 106	18 138 753
Schweiz / Suisse	:	1 107 120	1 128 411	1 200 066	1 209 437	1 243 082
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	2 468 889	1 753 891	2 254 701	2 128 717	2 344 470
Japan	:	1 264 895	1 016 778	1 551 137	1 506 951	1 397 830
Canada	:	472 754	360 630	399 431	383 051	375 479
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	180 759	162 282	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	343 099	313 934	476 652	362 107	371 929
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	299 065	256 059	350 186	349 620	349 956
- Sonstige asiatische Länder	:	294 903	332 956	573 149	707 831	747 635
Afrika insgesamt	:	519 123	479 083	371 588	320 060	349 928
Ohne Zuordnung	:	1 131 212	1 078 969	1 420 985	1 443 649	1 801 666
INSGESAMT	:	25 767 898	25 238 061	28 390 462	26 269 529	27 120 728
Nights						
Belgique / België	:	3 498 661	3 609 053	3 796 318	3 801 169	4 025 388
Danmark	:	:	:	510 872	513 077	600 037
Deutschland	:	7 953 923	8 502 236	8 308 702	7 811 366	7 929 310
Ellada	:	:	:	:	:	:
Espana	:	2 764 800	2 755 953	3 906 547	3 522 577	3 448 446
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	7 007 067	7 000 617	8 380 804	7 067 733	6 893 044
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	2 334 752	2 421 424	2 424 736	2 420 524	2 502 278
Österreich	:	:	:	1 764 892	1 643 975	1 665 750
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	10 961 596	10 170 853	11 124 242	9 449 566	9 377 738
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	38 203 511	38 160 062	41 169 512	37 240 810	37 720 581
Schweiz / Suisse	:	2 346 506	2 319 286	2 484 024	2 477 014	2 552 895
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	5 672 261	3 917 294	4 977 071	4 746 255	5 141 153
Japan	:	2 675 010	2 190 904	3 501 940	3 283 295	3 211 849
Canada	:	1 032 776	756 579	799 612	807 635	786 608
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	408 044	341 490	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	902 754	773 213	880 972	890 623	981 980
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	821 086	658 154	840 587	856 367	894 913
- Other Asian countries	:	623 439	685 295	1 205 033	1 456 162	1 553 384
Total Africa	:	1 357 807	1 239 616	984 061	792 989	875 944
Not specified	:	1 890 959	2 002 960	2 792 658	2 902 990	3 423 830
TOTAL	:	55 934 153	53 044 853	59 635 470	55 454 140	57 143 137

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

France 6)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België		428 862	476 258	508 659	545 724	601 801
Danmark		115 024	129 513	115 631	122 053	164 587
Deutschland		1 642 101	1 815 050	1 803 092	1 902 269	1 981 682
Ellada						
España		155 944	171 620	175 257	161 340	187 367
France						
Ireland						
Italia		406 535	334 763	394 219	388 023	439 448
Luxembourg						
Nederland		2 349 565	2 589 955	2 383 691	2 636 231	2 896 564
Osterreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom		1 272 100	1 244 742	1 402 255	1 398 593	1 518 024
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEE						
Schweiz / Suisse		160 885	180 161	198 680	239 738	254 359
Autres pays de l'OCDE						
USA						
Japon						
Canada						
Turquie						
Australie/Nouvelle Zélande						
Total OCDE						
Europe central et ouest						
Amerique latine						
Total Asia						
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié		243 092	299 149	321 327	332 995	427 956
TOTAL		6 774 108	7 241 211	7 302 811	7 726 966	8 471 788
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België		2 155 079	2 437 112	2 499 224	2 847 150	3 017 919
Danmark		384 101	443 955	398 208	497 351	643 919
Deutschland		7 090 167	7 922 369	7 918 208	8 508 066	8 535 371
Ellada						
España		455 601	527 155	579 126	528 516	567 090
France						
Ireland						
Italia		1 365 120	1 253 856	1 299 747	1 406 839	1 658 934
Luxembourg						
Nederland		11 171 765	12 647 898	11 491 746	12 762 430	13 963 698
Osterreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom		5 441 901	5 263 062	6 134 275	6 408 531	6 757 705
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse		700 320	776 111	818 117	1 072 042	1 100 759
Sonstige OECD Länder						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/Neu Seeland						
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung		838 975	978 597	1 088 551	1 180 815	1 587 705
INSGESAMT		29 603 029	32 250 115	32 227 202	35 211 740	37 833 100

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

France 6)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	32 542 006	32 479 272	35 693 273	33 996 495	35 592 516
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	85 537 182	85 294 968	91 862 672	90 665 880	94 976 237

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Ireland 7)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België		20 000	18 000	24 000	24 000	25 000
Danmark						
Deutschland		96 000	110 000	117 000	132 000	138 000
Ellada						
España						
France		130 000	138 000	128 000	133 000	130 500
Ireland						
Italia		49 000	79 000	66 000	69 000	70 000
Luxemburg						
Nederland		40 000	50 000	42 000	41 000	50 000
Osterreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom		713 000	795 000	726 000	767 000	897 000
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse		32 000	29 000	33 000	19 000	37 000
Sonstige OECD Länder						
USA		374 000	288 000	281 000	262 000	332 000
Japan						
Canada		21 000	29 000		36 000	
Turkey						
Australia/New Zealand		52 000	41 000	32 000	33 000	41 000
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung		125 000	96 000	143 000	143 000	180 500
INSGESAMT		1 652 000	1 673 000	1 598 000	1 644 000	1 901 000
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België		91 000	85 000	176 000	182 000	120 000
Danmark						
Deutschland		795 000	817 000	808 000	1 043 000	910 000
Ellada						
España						
France		943 000	892 000	890 000	964 000	866 000
Ireland						
Italia		299 000	571 000	509 000	596 000	528 000
Luxemburg						
Nederland		218 000	302 000	273 000	246 000	375 000
Osterreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom		2 642 000	3 562 000	3 316 000	3 338 000	4 003 000
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse		187 000	189 000	312 000	133 000	306 000
Other OECD countries						
USA		2 040 000	1 793 000	1 890 000	1 872 000	2 387 000
Japan						
Canada		108 000	164 000	209 000	213 000	169 000
Turkey						
Australia/New Zealand			253 000	167 000	204 000	274 000
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified		954 000	795 000	783 000	765 000	1 010 000
TOTAL		8 277 000	9 423 000	9 333 000	9 556 000	10 948 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Ireland 7)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / Belgïë	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / Belgïë	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Ireland 7)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België						41 000
Danmark						19 000
Deutschland						269 000
Ellada						4 000
España						59 000
France						231 000
Ireland						
Italia						121 000
Luxembourg						
Nederland						80 000
Osterreich						
Portugal						8 000
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						2 038 000
Total EU						:
Island						
Norge						
Total EEA						:
Schweiz / Suisse						62 000
Other OECD countries						
USA						449 000
Japan						22 000
Canada						45 000
Turkey						
Australia/New Zealand						68 000
Total OECD						:
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						:
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						:
Not specified						
TOTAL						163 000
						3 679 000
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België						570 000
Danmark						
Deutschland						3 600 000
Ellada						
España						
France						3 700 000
Ireland						
Italia						1 900 000
Luxembourg						
Nederland						950 000
Osterreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						15 900 000
Total EU						:
Island						
Norge						
Total EEE						:
Schweiz / Suisse						840 000
Autres pays de l'OCDE						
USA						5 300 000
Japan						
Canada						430 000
Turquie						
Australie/Nouvelle Zélande						922 000
Total OCDE						:
Europe central et ouest						
Amerique latine						
Total Asia						:
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié						
TOTAL						4 988 000
						39 100 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Italia

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
Belgique / Belgïë	317 258	403 802	411 596	410 883	414 845	479 512
Danmark	110 608	128 651	123 123	113 115	112 442	134 020
Deutschland	4 164 722	4 714 956	5 115 542	4 780 006	4 774 442	5 651 142
Ellada	153 385	212 743	195 980	193 263	190 399	198 675
España	533 380	848 208	789 833	800 370	740 318	844 143
France	1 651 989	1 727 012	1 713 251	1 585 031	1 631 733	1 777 787
Ireland	43 405	64 188	52 673	58 404	58 837	68 097
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	26 700	28 710	27 693	25 215	25 170	29 466
Nederland	262 342	344 882	344 431	322 190	355 994	442 941
Österreich	806 895	850 627	896 715	822 974	890 417	1 074 274
Portugal	45 458	90 628	90 276	94 024	104 936	126 427
Suomi / Finland	94 183	107 534	89 030	64 860	53 970	63 825
Sverige	189 457	228 805	214 430	200 073	179 502	200 186
United Kingdom	1 055 445	1 227 388	1 098 423	1 151 684	1 176 980	1 395 811
EU insgesamt	9 455 227	10 978 134	11 162 996	10 622 092	10 709 985	12 486 306
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	68 217	74 408	62 619	63 130	59 549	72 291
EWR insgesamt	9 523 444	11 052 542	11 225 615	10 685 222	10 769 534	12 558 597
Schweiz / Suisse	919 514	969 123	933 671	875 383	881 085	992 289
Sonstige OECD Länder	3 686 340	3 414 826	2 543 919	3 252 049	3 514 914	4 098 983
USA	2 820 366	2 044 360	1 419 656	1 846 323	1 946 389	2 279 738
Japan	277 728	758 729	657 574	905 784	1 030 209	1 270 468
Canada	267 326	252 987	189 091	206 297	212 295	218 098
Turkey	52 810	89 861	69 148	60 451	80 517	54 201
Australia/Neu Seeland	268 110	268 889	208 450	233 194	245 504	276 478
OECD insgesamt	14 129 298	15 436 491	14 703 205	14 812 654	15 165 533	17 649 869
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	603 536	621 211	741 256
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	196 471	220 061	251 603
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	1 961 046	2 487 929	2 357 751	1 949 659	1 912 390	2 319 985
INSGESAMT	16 090 344	17 924 420	17 060 956	17 365 849	17 919 195	21 073 713
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / Belgïë	1 588 948	1 802 579	1 856 932	1 846 198	1 868 352	2 130 610
Danmark	486 206	557 274	556 316	520 445	513 008	581 033
Deutschland	24 918 807	23 917 334	26 165 156	23 979 885	24 035 026	28 391 248
Ellada	353 153	479 734	464 439	453 007	440 731	482 385
España	1 039 464	1 849 029	1 774 574	1 787 743	1 684 333	1 895 272
France	5 261 270	5 021 561	5 099 186	4 564 715	4 684 913	5 480 714
Ireland	155 357	212 288	178 428	209 070	205 415	236 014
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	173 064	180 353	180 095	165 189	157 752	179 629
Nederland	1 127 807	1 359 948	1 408 547	1 265 965	1 429 112	1 777 332
Österreich	3 741 227	3 397 075	3 839 373	3 418 193	3 618 522	4 388 260
Portugal	114 244	236 488	233 990	252 257	258 164	303 202
Suomi / Finland	479 950	545 843	482 626	312 815	245 468	286 701
Sverige	775 647	888 336	864 674	744 496	650 559	752 313
United Kingdom	4 909 986	5 128 645	4 545 966	4 571 866	4 643 868	5 796 199
Total EU	45 125 130	45 576 487	47 650 302	44 091 844	44 435 223	52 680 912
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	308 438	286 121	241 438	232 738	217 975	280 964
Total EEA	45 433 568	45 862 608	47 891 740	44 324 582	44 653 198	52 961 876
Schweiz / Suisse	4 235 880	4 113 049	4 045 814	3 579 837	3 598 988	4 038 544
Other OECD countries	8 592 658	8 052 497	6 173 042	7 623 217	8 306 748	9 823 011
USA	6 577 523	4 990 826	3 627 778	4 550 965	4 933 692	5 943 812
Japan	583 130	1 571 358	1 367 867	1 853 210	2 078 561	2 508 046
Canada	670 203	633 774	485 844	510 908	533 837	567 322
Turkey	139 801	264 527	205 954	169 939	213 982	160 971
Australia/New Zealand	622 001	592 012	485 599	538 195	546 676	642 860
Total OECD	58 262 106	58 028 154	58 110 596	55 527 636	56 558 934	66 823 431
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin America	:	:	:	1 676 251	1 692 447	1 908 706
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	534 587	564 097	669 238
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	5 716 117	7 983 976	7 732 194	6 211 572	5 758 999	6 771 217
TOTAL	63 978 223	66 012 130	65 842 790	63 415 459	64 574 477	76 172 592

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Italia 8)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	56 231	65 863	68 806	67 575	61 524	70 881
Danmark	50 730	61 118	69 205	59 886	57 342	79 390
Deutschland	1 030 347	1 211 868	1 337 819	1 265 069	1 348 857	1 624 290
Ellada	7 769	6 983	6 407	5 864	4 795	5 849
España	72 132	72 934	70 451	54 274	49 520	51 066
France	282 544	261 558	251 817	216 722	212 857	225 749
Ireland	6 541	10 196	8 837	8 640	7 828	8 041
Italia						
Luxembourg	3 577	3 884	3 046	2 890	2 852	2 742
Nederland	176 626	207 696	227 514	205 115	190 090	234 608
Osterreich	151 396	187 798	212 040	214 014	217 409	257 218
Portugal	11 612	13 774	14 213	11 650	13 281	11 642
Suomi / Finland	13 982	13 440	13 924	11 022	8 189	8 986
Sverige	36 470	47 459	54 283	44 333	35 688	40 941
United Kingdom	105 174	155 419	148 099	140 663	130 573	141 055
Total EU	2 005 131	2 319 990	2 486 461	2 308 717	2 340 805	2 762 458
Island						
Norge	13 826	14 634	13 812	12 071	10 434	11 615
Total EEE	2 018 957	2 334 624	2 500 273	2 320 788	2 351 239	2 774 073
Schweiz / Suisse	139 221	130 404	133 016	147 238	148 145	168 478
Autres pays de l'OCDE	140 175	180 793	160 413	173 684	177 086	190 156
USA	60 542	79 985	69 702	80 028	78 346	89 028
Japon	5 723	13 879	12 399	15 647	16 797	16 606
Canada	21 114	27 729	26 164	27 866	27 308	29 340
Turquie	2 678	7 774	5 972	3 550	2 803	2 830
Australie/Nouvelle Zélande	50 118	51 426	46 176	46 593	51 832	52 352
Total OCDE	2 298 353	2 645 821	2 793 702	2 641 710	2 676 470	3 132 707
Europe central et ouest						
Amerique latine				46 708	45 414	46 259
Total Asia						
- Moyen-Orient				8 896	9 157	8 784
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié	131 278	292 724	386 559	370 715	375 117	402 407
TOTAL	2 429 631	2 938 545	3 180 261	3 059 133	3 106 158	3 590 157
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	486 527	556 190	584 689	569 404	522 533	583 646
Danmark	355 379	454 681	532 344	451 329	442 882	636 926
Deutschland	7 730 778	8 858 371	9 862 352	9 225 422	9 847 988	12 109 323
Ellada	33 519	30 478	28 353	37 049	53 712	55 839
España	197 680	203 093	220 285	192 187	174 678	167 153
France	1 249 504	1 131 949	1 157 424	1 006 499	1 018 374	1 024 771
Ireland	27 806	34 998	29 826	35 122	36 963	38 093
Italia						
Luxembourg	25 495	30 584	23 973	26 011	23 730	24 807
Nederland	1 595 139	1 699 920	1 798 255	1 598 299	1 469 193	1 907 316
Osterreich	1 148 231	1 328 221	1 518 184	1 484 182	1 487 769	1 847 534
Portugal	38 518	39 335	46 362	34 035	38 316	36 095
Suomi / Finland	58 264	66 366	79 974	65 577	44 789	52 730
Sverige	227 038	321 041	396 871	314 962	253 055	307 166
United Kingdom	583 827	880 114	841 165	826 949	844 242	971 948
EU insgesamt	13 757 705	15 635 341	17 120 057	15 867 027	16 258 224	19 763 347
Island						
Norge	97 215	89 340	95 993	82 781	73 864	88 262
EWR insgesamt	13 854 920	15 724 681	17 216 050	15 949 808	16 332 088	19 851 609
Schweiz / Suisse	1 170 305	1 006 104	1 052 832	1 195 216	1 218 160	1 363 116
Sonstige OECD Länder	513 076	668 411	631 739	708 218	855 263	869 803
USA	268 771	354 588	328 016	385 679	460 348	491 313
Japan	20 840	46 636	47 606	58 589	81 963	68 378
Canada	82 539	109 490	113 897	121 135	141 858	154 371
Turkey	15 697	42 358	35 486	27 613	17 087	22 467
Australia/Neu Seeland	125 229	115 339	106 734	115 202	154 007	133 274
OECD insgesamt	15 538 301	17 399 196	18 900 621	17 853 242	18 405 511	22 084 528
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika				209 929	206 340	193 137
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient				67 348	73 508	65 174
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung	545 107	1 308 584	1 991 506	2 163 937	2 170 937	2 489 258
INSGESAMT	16 083 408	18 707 780	20 892 127	20 227 108	20 856 296	24 832 097

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)**

Italia

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
Belgique / België	373 489	469 665	480 402	478 458	476 030	550 393
Danmark	161 338	189 769	192 328	173 001	169 290	213 410
Deutschland	5 195 069	5 926 824	6 453 361	6 046 075	6 168 495	7 275 432
Ellada	161 154	219 726	202 387	199 127	193 261	204 524
España	605 512	921 142	860 284	854 644	791 683	895 209
France	1 934 533	1 988 570	1 965 068	1 801 753	1 852 510	2 114 536
Ireland	49 946	74 384	61 510	67 044	66 164	76 138
Italia						
Luxembourg	30 277	32 594	30 739	28 105	27 966	32 208
Nederland	438 968	552 578	571 945	527 305	549 123	677 549
Österreich	958 291	1 038 425	1 108 755	1 036 988	1 109 159	1 331 492
Portugal	57 070	104 402	104 489	105 674	117 088	138 069
Suomi / Finland	108 165	120 974	102 954	75 882	61 881	72 811
Sverige	225 927	276 264	268 713	244 406	216 726	241 127
United Kingdom	1 160 619	1 382 807	1 246 522	1 292 347	1 307 286	1 536 866
Total EU	11 460 358	13 298 124	13 649 457	12 930 809	13 106 662	15 359 764
Island						
Norge	82 043	89 042	76 431	75 201	70 638	83 906
Total EEA	11 542 401	13 387 166	13 725 888	13 006 010	13 177 300	15 443 670
Schweiz / Suisse	1 058 735	1 099 527	1 066 687	1 022 621	1 029 729	1 160 767
Other OECD countries	3 826 515	3 595 619	2 704 332	3 425 733	3 625 460	4 289 139
USA	2 880 908	2 124 345	1 489 358	1 926 351	2 000 206	2 368 766
Japan	283 451	772 608	669 973	921 431	1 012 503	1 287 074
Canada	288 440	280 716	215 255	234 163	238 330	247 438
Turkey	55 488	97 635	75 120	64 001	82 075	57 031
Australia/New Zealand	318 228	320 315	254 626	279 787	292 346	328 830
Total OECD	16 427 651	18 082 312	17 496 907	17 454 364	17 832 489	20 893 576
Central and east europe						
Latin america				650 244	654 718	787 515
Total Asia						
- Middle east				205 367	224 822	260 387
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified	2 092 324	2 780 653	2 744 310	2 320 374	2 499 787	2 722 392
TOTAL	18 519 975	20 862 965	20 241 217	20 424 982	20 986 994	24 663 870
Übernachtungen	Nights					Nuitées
Belgique / België	2 075 475	2 358 769	2 441 621	2 415 602	2 390 885	2 714 256
Danmark	841 585	1 011 955	1 088 660	971 774	955 890	1 217 959
Deutschland	32 649 585	32 775 705	36 027 508	33 205 307	33 883 014	40 500 571
Ellada	386 672	510 212	492 792	490 056	494 443	538 224
España	1 237 144	2 052 122	1 994 859	1 979 930	1 859 011	2 062 425
France	6 510 774	6 153 510	6 256 610	5 571 214	5 703 287	6 505 485
Ireland	183 163	247 286	208 254	244 192	242 378	274 107
Italia						
Luxembourg	198 559	210 937	204 068	191 200	181 482	204 436
Nederland	2 722 946	3 059 868	3 206 802	2 864 264	2 898 305	3 684 648
Österreich	4 889 458	4 725 296	5 357 557	4 902 375	5 106 291	6 235 794
Portugal	152 762	275 823	280 352	286 292	296 480	339 294
Suomi / Finland	538 214	612 209	562 600	378 392	290 257	339 431
Sverige	1 002 685	1 209 377	1 261 545	1 059 458	903 614	1 059 479
United Kingdom	5 493 813	6 008 759	5 387 131	5 398 815	5 488 110	6 768 147
Total EU	58 882 835	61 211 828	64 770 359	59 958 871	60 693 447	72 444 256
Island						
Norge	405 653	375 461	337 431	315 519	291 839	369 226
Total EEE	59 288 488	61 587 289	65 107 790	60 274 390	60 985 286	72 813 482
Schweiz / Suisse	5 406 185	5 119 153	5 098 646	4 775 053	4 817 148	5 401 660
Autres pays de l'OCDE	9 105 734	8 720 908	6 804 781	8 331 435	9 162 011	10 692 814
USA	6 846 294	5 345 414	3 955 794	4 936 644	5 394 040	6 435 125
Japon	603 970	1 617 994	1 415 473	1 911 799	2 160 524	2 576 424
Canada	752 742	743 264	599 741	632 043	675 695	721 693
Turquie	155 498	306 885	241 440	197 552	231 069	183 438
Australien/Nouvelle Zélande	747 230	707 351	592 333	653 397	700 683	776 134
Total OCDE	73 800 407	75 427 350	77 011 217	73 380 878	74 964 445	88 907 956
Europe central et ouest				1 886 180	1 898 787	2 101 843
Amerique latine						
Total Asia						
- Moyen-Orient				601 935	637 605	734 412
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié	6 261 224	9 292 560	9 723 700	8 375 509	7 929 936	9 260 475
TOTAL	80 061 631	84 719 910	86 734 917	83 642 567	85 430 773	101 004 689

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Luxembourg

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	128 815	142 243	143 190	121 855	134 092	126 494
Danmark	3 942	5 715	5 763	5 849	6 275	6 151
Deutschland	61 934	68 575	73 539	70 722	88 400	84 875
Ellada	1 607	2 031	2 047	2 527	2 180	2 218
España	3 792	12 331	12 344	9 706	8 541	9 679
France	36 040	54 974	51 056	50 463	47 973	46 802
Ireland	1 686	1 977	1 686	1 724	1 937	1 917
Italia	6 983	17 367	18 180	20 517	17 264	16 487
Luxembourg						
Nederland	66 486	87 978	86 941	75 370	81 627	76 841
Osterreich	2 344	2 936	3 541	3 173	3 355	3 273
Portugal	2 019	4 701	5 359	6 496	5 291	4 322
Suomi / Finland	1 389	3 427	3 256	2 486	1 903	2 039
Sverige	4 341	7 291	8 128	6 123	5 276	5 468
United Kingdom	24 874	32 132	31 913	33 944	27 789	30 368
EU insgesamt	346 252	443 678	446 943	419 955	431 903	416 934
Island	3 795	6 452	4 479	4 133	3 554	2 825
Norge	2 958	3 184	3 453	3 519	3 032	2 969
EWR insgesamt	353 005	453 314	454 875	427 607	438 489	422 728
Schweiz / Suisse	9 974	11 919	11 653	11 235	12 049	11 982
Sonstige OECD Länder	69 577	43 608	33 340	33 943	32 365	33 624
USA	57 590	32 542	23 343	24 728	23 337	23 678
Japan	4 650	3 469	4 065	3 989	3 954	4 807
Canada	4 385	4 621	3 476	3 016	2 841	2 890
Turkey	198	504	538	328	499	559
Australia/Neu Seeland	2 754	2 472	1 918	1 882	1 734	1 690
OECD insgesamt	432 556	508 841	499 868	472 785	482 903	468 444
Zentral- und Osteuropa						
Latinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung	15 025	20 918	20 311	18 716	24 064	23 181
INSGESAMT	447 581	529 759	520 179	491 501	506 967	491 625
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	304 675	300 776	296 947	246 639	269 701	246 979
Danmark	8 035	10 674	11 014	11 066	13 388	12 920
Deutschland	108 907	117 089	132 688	143 329	167 377	155 630
Ellada	3 959	4 741	5 193	6 834	8 564	7 132
España	6 793	18 689	19 294	16 948	14 960	16 631
France	66 384	108 426	99 111	95 931	95 207	89 851
Ireland	3 381	4 146	3 463	3 644	4 588	4 615
Italia	13 919	32 945	37 463	39 890	33 098	33 990
Luxembourg						
Nederland	170 456	210 399	208 296	170 972	200 002	188 828
Osterreich	4 807	6 249	6 651	7 222	6 184	6 706
Portugal	4 742	15 046	14 375	20 859	13 847	10 001
Suomi / Finland	2 436	5 234	6 806	4 385	3 417	4 064
Sverige	7 257	11 496	12 858	9 746	9 113	10 441
United Kingdom	45 722	63 776	62 875	73 194	56 806	70 027
Total EU	751 473	909 686	917 034	850 659	896 252	857 815
Island	7 049	10 632	7 302	6 777	5 941	4 853
Norge	5 415	5 549	6 281	6 366	5 387	6 202
Total EEA	763 937	925 867	930 617	863 802	907 580	868 870
Schweiz / Suisse	17 135	20 724	19 474	22 587	21 975	22 201
Other OECD countries	120 972	85 408	67 357	66 392	65 923	69 179
USA	99 725	59 741	44 287	49 632	48 288	51 168
Japan	9 248	6 224	12 262	7 141	6 445	7 503
Canada	7 159	13 099	5 877	5 357	5 208	5 466
Turkey	591	1 494	1 713	815	2 413	1 486
Australia/New Zealand	4 249	4 850	3 218	3 447	3 569	3 556
Total OECD	902 044	1 031 999	1 017 448	952 781	995 478	960 250
Central and east europe		18 910				
Latin america		9 053				
Total Asia		11 432				
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa		13 158				
Not specified	30 064	245	48 706	54 410	69 611	55 975
TOTAL	932 108	1 084 797	1 066 154	1 007 191	1 065 089	1 016 478

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Luxembourg

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte		Arrivals				
Belgique / België	48 295	45 498	48 537	47 959	48 032	45 383
Danmark	2 594	3 940	4 371	3 507	5 812	4 297
Deutschland	18 921	17 998	23 604	22 065	25 929	23 048
Ellada	80	79	210	240	132	89
España	964	2 988	2 603	2 250	2 222	1 943
France	6 450	9 937	9 453	8 406	9 083	6 810
Ireland	456	829	501	389	567	673
Italia	993	2 233	2 133	2 019	2 688	2 276
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	134 321	170 309	173 865	141 054	157 071	156 383
Österreich	304	530	816	573	629	613
Portugal	374	1 325	2 334	2 109	1 064	804
Suomi / Finland	1 027	1 571	1 623	1 109	734	846
Sverige	1 897	1 660	2 464	2 139	1 656	1 523
United Kingdom	9 733	12 133	11 227	11 596	9 230	9 331
Total EU	226 409	271 030	283 741	245 415	264 849	254 019
Island	191	219	169	204	128	184
Norge	767	716	840	780	705	427
Total EEE	227 367	271 965	284 750	246 399	265 682	254 630
Schweiz / Suisse	1 075	1 644	1 990	1 625	1 713	1 394
Autres pays de l'OCDE	10 009	11 211	9 866	10 911	8 170	6 640
USA	4 749	4 840	4 115	4 972	4 689	3 554
Japon	474	292	456	393	376	383
Canada	1 706	2 209	1 719	1 962	1 119	911
Turquie	8	32	154	44	34	14
Australie/Nouvelle Zélande	3 072	3 838	3 422	3 540	1 952	1 778
Total OCDE	238 451	284 820	296 606	258 935	275 565	262 665
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	2 565	5 897	7 774	9 060	8 812	7 532
TOTAL	241 016	290 717	304 380	267 995	284 377	270 197
Übernachtungen		Nights				
Belgique / België	338 646	268 966	314 307	316 560	330 469	271 712
Danmark	7 412	12 989	14 117	11 973	17 214	11 976
Deutschland	56 298	51 671	73 184	65 254	69 296	68 825
Ellada	136	210	686	441	448	147
España	1 630	7 873	5 528	4 217	4 201	4 122
France	20 533	27 248	31 640	25 611	33 046	21 857
Ireland	823	2 229	1 305	816	1 277	2 557
Italia	1 598	5 437	5 206	4 645	5 454	5 635
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	780 438	882 045	912 922	777 362	919 048	860 538
Österreich	534	1 429	1 623	2 229	1 083	1 213
Portugal	1 256	18 316	48 167	36 608	19 718	7 376
Suomi / Finland	1 590	2 719	2 663	1 516	1 140	1 379
Sverige	4 263	3 042	4 199	4 092	3 626	3 928
United Kingdom	21 988	26 945	23 947	27 311	22 026	26 431
EU insgesamt	1 237 145	1 311 119	1 439 494	1 278 635	1 428 046	1 287 696
Island	324	535	884	389	313	362
Norge	2 682	1 647	2 319	1 743	1 980	773
EWR insgesamt	1 240 151	1 313 301	1 442 697	1 280 767	1 430 339	1 288 831
Schweiz / Suisse	1 937	3 522	3 984	2 695	3 493	2 481
Sonstige OECD Länder	13 807	16 827	17 376	17 750	13 671	9 887
USA	6 326	7 066	8 000	8 910	8 692	5 625
Japan	861	602	1 048	661	581	718
Canada	2 322	2 961	2 744	2 737	1 759	1 119
Turkey	48	145	391	103	159	15
Australia/Neu Seeland	4 250	6 053	5 193	5 339	2 480	2 410
OECD insgesamt	1 255 895	1 333 650	1 464 057	1 301 212	1 447 503	1 301 199
Zentral- und Osteuropa	:	1 381	:	:	:	:
Latinamerika	:	1 916	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	2 017	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	1 239	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	5 822	5 351	22 502	26 640	24 607	24 281
INSGESAMT	1 261 717	1 345 537	1 486 559	1 327 852	1 472 110	1 325 481

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Luxembourg

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	177 110	187 741	191 727	169 814	182 124	171 877
Danmark	6 536	9 655	10 134	9 356	12 087	10 448
Deutschland	80 855	86 573	97 143	101 787	114 329	107 923
Ellada	1 687	2 110	2 257	2 767	2 312	2 307
España	4 756	15 319	14 947	11 956	10 763	11 622
France	42 490	64 911	60 509	58 869	57 056	53 612
Ireland	2 142	2 806	2 187	2 113	2 504	2 590
Italia	7 976	19 600	20 313	22 536	19 952	18 763
Luxembourg						
Nederland	200 807	258 287	260 806	216 424	238 698	233 224
Osterreich	2 648	3 466	4 357	3 746	3 984	3 886
Portugal	2 393	6 026	7 693	8 605	6 355	5 126
Suomi / Finland	2 416	4 998	4 879	3 595	2 637	2 885
Sverige	6 238	8 951	10 592	8 262	6 932	6 991
United Kingdom	34 607	44 265	43 140	45 540	37 019	39 699
Total EU	572 661	714 708	730 684	665 370	696 752	670 953
Island	3 986	6 671	4 648	4 337	3 682	3 009
Norge	3 725	3 900	4 293	4 299	3 737	3 396
Total EEA	580 372	725 279	739 625	674 006	704 171	677 358
Schweiz / Suisse	11 049	13 563	13 643	12 860	13 762	13 376
Other OECD countries	79 586	54 819	43 206	44 854	40 535	40 264
USA	62 339	37 382	27 458	29 700	28 026	27 232
Japan	5 124	3 761	4 521	4 382	4 330	5 190
Canada	6 091	6 830	5 195	4 978	3 960	3 801
Turkey	206	536	692	372	533	573
Australia/New Zealand	5 826	6 310	5 340	5 422	3 686	3 468
Total OECD	671 007	793 661	796 474	731 720	758 468	731 109
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified	17 590	26 815	28 085	27 776	32 876	30 713
TOTAL	688 597	820 476	824 559	759 496	791 344	761 822
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	643 321	569 742	611 254	563 199	600 170	518 691
Danmark	15 447	23 663	25 131	23 039	30 602	24 896
Deutschland	165 205	168 760	205 872	208 583	236 673	224 455
Ellada	4 095	4 951	5 879	7 275	9 012	7 279
España	8 423	26 562	24 822	21 165	19 161	20 753
France	86 917	135 674	130 751	121 542	128 253	111 708
Ireland	4 204	6 375	4 768	4 460	5 865	7 172
Italia	15 517	38 382	42 669	44 535	38 552	39 625
Luxembourg						
Nederland	950 894	1 092 444	1 121 218	948 334	1 119 050	1 049 366
Osterreich	5 341	7 678	8 274	9 451	7 267	7 919
Portugal	5 998	33 362	62 542	57 467	33 565	17 377
Suomi / Finland	4 026	7 953	9 469	5 901	4 557	5 443
Sverige	11 520	14 538	17 057	13 838	12 739	14 369
United Kingdom	67 710	90 721	86 822	100 505	78 832	96 458
Total EU	1 988 618	2 220 805	2 356 528	2 129 294	2 324 298	2 145 511
Island	7 373	11 167	8 186	7 166	6 254	5 215
Norge	8 097	7 196	8 600	8 109	7 367	6 975
Total EEE	2 004 088	2 239 168	2 373 314	2 144 569	2 337 919	2 157 701
Schweiz / Suisse	19 072	24 246	23 458	25 282	25 468	24 682
Autres pays de l'OCDE	134 779	102 235	84 733	84 142	79 591	79 066
USA	106 051	66 807	52 287	58 542	56 980	56 793
Japon	10 109	6 826	13 310	7 802	7 026	8 221
Canada	9 481	16 060	8 621	8 094	6 964	6 585
Turquie	639	1 639	2 104	918	2 572	1 501
Australie/Nouvelle Zélande	8 499	10 903	8 411	8 786	6 049	5 966
Total OCDE	2 157 939	2 365 649	2 481 505	2 253 993	2 442 978	2 261 703
Europe central et ouest						
Amerique latine						
Total Asia						
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié	35 886	64 685	71 208	81 050	94 221	80 256
TOTAL	2 193 825	2 430 334	2 552 713	2 335 043	2 537 199	2 341 959

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Nederland 9)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	122 563	160 400	159 800	169 900	185 700	205 400
Danmark	60 901	69 600	60 800	63 000	58 700	63 900
Deutschland	637 552	731 600	798 600	812 400	908 600	944 000
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	78 884	151 900	154 200	143 500	123 000	138 400
France	234 902	304 300	259 800	285 800	247 100	273 700
Ireland	17 716	24 900	27 200	25 800	26 500	27 600
Italia	109 613	299 200	246 800	242 400	204 400	215 800
Luxemburg	9 727	13 300	13 100	14 500	12 200	13 700
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	25 821	35 800	31 800	26 500	21 000	21 200
Sverige	105 599	114 700	113 100	118 600	89 700	90 500
United Kingdom	599 937	716 300	703 400	741 600	681 300	751 400
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	49 054	46 000	46 000	49 700	45 700	45 000
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	70 953	100 300	95 000	92 100	85 600	92 700
Sonstige OECD Länder	831 779	702 400	556 500	628 700	573 500	689 000
USA	579 110	455 600	366 200	403 400	387 500	457 800
Japan	77 159	95 800	87 300	110 100	89 500	111 000
Canada	114 504	91 800	63 100	63 700	56 900	63 900
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	61 006	59 200	39 900	51 500	39 600	56 300
OECD insgesamt	902 732	3 470 700	3 266 100	3 414 500	3 263 000	3 572 300
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	66 856	64 500	51 600	64 200	62 400	80 600
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	170 526	151 100	134 700	149 400	170 500	202 400
Afrika insgesamt	70 698	47 100	44 900	42 700	41 900	42 200
Ohne Zuordnung	113 364	169 300	189 300	228 900	240 300	258 100
INSGESAMT	3 376 445	3 902 700	3 686 600	3 899 700	3 778 100	4 155 600
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	211 320	293 800	305 600	322 000	352 200	388 400
Danmark	119 485	141 000	128 300	128 800	117 600	133 000
Deutschland	1 498 644	1 657 200	1 857 900	1 931 000	2 076 100	2 153 100
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	158 928	319 100	331 100	303 100	262 800	300 200
France	404 853	545 600	495 500	545 700	468 900	530 300
Ireland	38 175	55 500	59 800	55 200	59 400	60 500
Italia	224 450	609 800	538 600	510 900	408 200	437 800
Luxemburg	17 701	29 800	27 400	28 200	25 800	29 900
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	48 242	72 600	69 000	55 700	42 500	43 800
Sverige	187 977	217 700	228 800	234 300	179 900	179 700
United Kingdom	1 317 623	1 519 400	1 519 000	1 625 200	1 414 500	1 545 700
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	90 628	91 000	92 600	100 700	90 300	88 600
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	142 888	205 600	202 300	198 100	181 900	202 100
Other OECD countries	1 555 509	1 397 600	1 160 100	1 305 700	1 173 600	1 370 400
USA	1 083 225	913 800	764 600	851 900	797 300	925 100
Japan	153 372	185 900	174 300	213 300	177 600	214 200
Canada	195 826	185 600	134 200	131 000	113 800	124 300
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	123 086	112 300	87 000	109 500	84 900	106 800
Total OECD	1 698 397	7 155 700	7 016 000	7 344 600	6 853 700	7 463 500
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	133 625	141 400	121 300	142 400	138 400	169 300
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	375 397	330 700	324 900	345 100	382 200	442 800
Total Africa	150 616	105 500	105 700	101 600	102 500	100 600
Not specified	249 879	368 500	425 500	490 000	496 200	556 600
TOTAL	6 925 940	8 101 800	7 993 400	8 423 700	7 973 000	8 732 900

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Nederland 9)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België		171 000	193 200	172 500	184 700	180 100
Danmark		39 500	34 700	33 600	27 100	23 500
Deutschland		1 093 200	1 270 100	1 332 700	1 307 300	1 388 500
Ellada			:	:	:	:
España		45 300	46 800	40 500	30 400	31 100
France		104 100	110 800	108 000	86 900	77 000
Irland		5 700	7 400	6 500	5 000	4 700
Italia		64 300	62 500	57 700	40 500	42 500
Luxembourg		1 200	1 300	1 400	1 200	1 200
Nederland			:	:	:	:
Österreich			:	:	:	:
Portugal			:	:	:	:
Suomi / Finland		8 900	8 300	7 800	4 500	4 400
Sverige		29 600	31 500	27 600	16 400	14 400
United Kingdom		111 900	128 400	125 600	94 100	80 900
Total EU		:	:	:	:	:
Island			:	:	:	:
Norge		11 000	10 400	10 000	6 600	5 700
Total EEE		:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse		26 500	36 700	29 400	21 600	18 600
Autres pays de l'OCDE		103 300	94 100	89 400	80 600	80 500
USA		51 800	43 500	41 800	35 500	39 400
Japon		4 000	3 300	4 400	9 600	3 600
Canada		16 900	16 300	15 100	12 200	13 600
Turquie			:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande		30 600	31 000	28 100	23 300	23 900
Total OCDE		129 800	2 036 200	2 042 700	1 906 900	1 953 100
Europe central et ouest			:	:	:	:
Amérique latine		9 900	11 200	10 300	9 600	9 400
Total Asia			:	:	:	:
- Moyen-Orient			:	:	:	:
- Autres pays d'Asie		15 400	16 200	16 900	14 300	14 000
Afrique		10 500	10 600	9 800	8 600	7 300
Non spécifié		41 000	81 100	69 700	39 200	38 400
TOTAL	1 616 935	1 892 300	2 155 300	2 149 400	1 978 600	2 022 100
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België		851 300	913 900	808 400	815 000	804 400
Danmark		127 500	118 300	107 900	90 800	74 700
Deutschland		5 785 800	6 506 300	7 132 200	7 097 200	7 341 500
Ellada			:	:	:	:
España		115 800	121 300	96 300	78 700	76 100
France		250 000	268 000	241 400	200 560	175 200
Irland		18 300	20 800	19 500	14 500	12 200
Italia		158 100	153 300	127 400	100 900	102 200
Luxembourg		5 100	5 200	5 300	4 800	4 500
Nederland			:	:	:	:
Österreich			:	:	:	:
Portugal			:	:	:	:
Suomi / Finland		21 300	16 900	16 900	10 500	9 400
Sverige		71 600	67 700	61 800	39 500	32 300
United Kingdom		407 900	421 900	427 500	300 800	242 900
EU insgesamt		7 812 700	8 613 600	9 044 600	8 753 260	8 875 400
Island			:	:	:	:
Norge		26 400	23 600	22 900	16 000	12 700
EWR insgesamt		7 839 100	8 637 200	9 067 500	8 769 260	8 888 100
Schweiz / Suisse		83 700	111 000	100 200	69 600	57 900
Sonstige OECD Länder		222 700	183 500	183 700	143 800	147 400
USA		109 700	79 500	82 000	78 400	67 500
Japan		7 700	5 600	7 900	6 200	6 300
Canada		35 800	31 300	29 700	26 900	24 800
Turkey			:	:	:	:
Australia/Neu Seeland		69 500	67 100	64 100	32 300	48 800
OECD insgesamt		8 145 500	8 931 700	9 351 400	8 982 660	9 093 400
Zentral- und Osteuropa			:	:	:	:
Lateinamerika		20 200	21 600	19 000	20 100	16 500
Asien insgesamt			:	:	:	:
- Mittlerer Orient			:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder		37 900	37 100	34 500	32 300	29 500
Afrika insgesamt		30 200	22 100	21 400	22 000	14 500
Ohne Zuordnung		123 300	200 100	173 200	147 740	105 100
INSGESAMT	6 990 508	8 357 100	9 212 600	9 599 500	9 204 800	9 258 900

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Nederland 9)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
		Arrivals			Arrivées	
Belgique / België	:	331 300	353 000	342 300	370 400	385 600
Danmark	:	109 000	95 400	96 600	85 800	87 300
Deutschland	:	1 824 800	2 068 700	2 145 000	2 215 900	2 332 500
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	197 200	201 600	184 000	153 400	169 400
France	:	408 400	370 600	393 900	333 900	350 700
Ireland	:	30 600	34 600	32 400	31 600	32 300
Italia	:	363 500	309 300	300 100	245 000	258 300
Luxembourg	:	14 400	14 400	15 900	13 400	14 900
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	44 700	40 000	34 300	25 500	25 600
Sverige	:	144 300	144 500	146 200	106 100	104 900
United Kingdom	:	828 200	831 800	867 200	775 400	832 300
Total EU	:	4 296 400	4 463 900	4 557 900	4 356 400	4 593 800
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	57 000	56 400	59 600	52 300	50 700
Total EEA	:	4 353 400	4 520 300	4 617 500	4 408 700	4 644 500
Schweiz / Suisse	:	126 800	131 800	121 600	107 200	111 300
Other OECD countries	:	805 600	650 600	717 700	647 500	769 500
USA	:	507 300	409 600	445 200	423 000	497 200
Japan	:	99 800	90 600	114 500	92 400	114 600
Canada	:	108 700	79 500	78 400	69 100	77 500
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	89 800	70 900	79 600	63 000	80 200
Total OECD	:	5 285 800	5 302 700	5 456 800	5 163 400	5 525 300
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	74 400	62 900	74 400	72 000	90 000
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	166 500	150 900	166 200	184 900	216 300
Total Africa	:	57 700	55 500	52 600	50 500	49 600
Not specified	:	210 600	269 900	299 100	285 800	296 500
TOTAL	4 993 380	5 795 000	5 841 900	6 049 100	5 756 600	6 177 700
Übernachtungen						
		Nights			Nuitées	
Belgique / België	978 244	1 145 100	1 219 500	1 130 400	1 167 100	1 192 800
Danmark	:	268 400	246 600	236 700	208 400	207 700
Deutschland	6 169 397	7 443 000	8 364 100	9 063 200	9 173 400	9 494 600
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	434 800	452 400	399 400	341 500	376 200
France	431 993	795 600	763 500	787 100	674 500	705 600
Ireland	:	73 800	80 500	74 700	73 900	72 700
Italia	218 325	767 800	691 900	638 300	509 100	540 000
Luxembourg	:	34 900	32 600	33 400	30 600	34 500
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	93 900	85 900	72 500	53 100	53 200
Sverige	192 999	289 300	296 500	296 100	219 300	212 000
United Kingdom	1 103 247	1 927 300	1 940 900	2 052 700	1 715 200	1 788 600
Total EU	:	13 273 900	14 174 400	14 784 500	14 166 100	14 677 900
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	117 500	116 200	123 600	106 300	101 400
Total EEA	:	13 391 400	14 290 600	14 908 100	14 272 400	14 779 300
Schweiz / Suisse	133 042	289 400	313 200	298 300	251 500	260 100
Autres pays de l'OCDE	:	1 620 300	1 343 600	1 489 400	1 339 500	1 517 700
USA	822 566	1 023 500	844 100	933 900	875 700	992 500
Japon	:	193 600	179 900	221 200	183 800	220 500
Canada	161 775	221 400	165 500	160 700	140 700	149 100
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	181 800	154 100	173 600	139 300	155 600
Total OCDE	:	15 301 100	15 947 400	16 695 800	15 863 400	16 557 100
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	161 600	142 900	161 400	158 500	185 700
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	368 500	362 000	379 600	414 500	472 200
Afrique	:	135 700	127 800	123 000	124 500	115 100
Non spécifié	:	491 900	625 800	663 500	616 900	661 700
TOTAL	13 916 448	16 458 800	17 205 900	18 023 300	17 177 800	17 991 800

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Osterreich 10)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / Belgïe	233 973	320 314	329 237	337 970	325 356	320 586
Danmark	124 369	131 655	128 751	117 530	107 276	106 474
Deutschland	5 305 944	6 244 499	6 935 141	6 978 329	7 019 135	6 933 389
Ellada	47 657	67 674	46 220	38 791	34 402	37 177
España	101 399	262 856	270 059	221 717	180 045	216 959
France	525 910	655 594	666 335	576 589	530 126	483 347
Irland	6 229	11 243	10 608	12 704	11 093	15 469
Italia	472 412	1 066 073	1 044 017	1 074 544	838 092	820 737
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	738 637	795 641	795 892	775 249	748 839	690 847
Ostèreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	9 497	23 306	17 040	18 390	16 293	20 476
Suomi / Finland	39 174	66 128	55 818	45 777	31 454	27 617
Sverige	217 813	263 681	249 932	231 818	177 266	149 847
United Kingdom	697 191	821 061	675 168	652 332	600 515	535 992
EU insgesamt	8 520 205	10 729 725	11 224 218	11 081 740	10 619 892	10 358 917
Island	:	:	169	2 836	2 590	:
Norge	51 396	65 502	46 384	47 396	38 071	33 986
EWR insgesamt	8 571 601	10 795 227	11 270 602	11 129 305	10 660 799	10 395 493
Schweiz / Suisse	432 795	673 853	673 355	644 493	615 667	618 861
Sonstige OECD Länder	1 232 360	1 277 765	783 752	953 355	851 589	900 543
USA	925 603	815 640	418 515	566 756	488 734	526 196
Japan	125 598	235 705	190 073	219 337	211 996	232 878
Canada	79 234	83 732	62 626	65 933	61 109	52 480
Turkey	22 905	27 960	25 739	21 462	20 900	16 004
Australia/New Zealand	79 020	114 728	86 799	79 867	68 850	72 985
OECD insgesamt	10 236 756	12 746 845	12 727 709	12 727 153	12 128 055	11 914 894
Zentral- und Osteuropa	268 250	273 197	302 354	316 685	302 587	309 899
lateinamerika	91 179	78 236	71 376	92 230	80 872	80 333
Asien insgesamt	118 052	172 865	160 101	199 016	209 316	236 480
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	16 092	19 128	17 603	22 445	22 713	21 114
Ohne Zuordnung	217 570	537 076	336 848	306 251	288 089	314 798
INSGESAMT	10 947 899	13 827 347	13 615 991	13 663 780	13 031 632	12 877 518
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / Belgïe	1 440 483	1 868 555	1 983 728	2 065 705	1 970 636	1 883 901
Danmark	615 769	663 815	651 684	597 917	543 236	511 694
Deutschland	32 802 153	34 019 547	38 172 969	38 519 615	38 822 504	37 291 277
Ellada	126 661	167 710	128 042	122 300	107 415	116 962
España	210 646	534 001	563 629	466 291	400 424	472 753
France	1 911 014	2 372 949	2 475 837	2 189 896	2 020 623	1 790 840
Ireland	26 223	61 078	55 764	64 335	59 903	68 891
Italia	1 084 824	2 689 615	2 806 764	3 037 178	2 285 194	2 157 142
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	5 079 537	4 992 080	5 153 046	4 998 214	4 699 376	4 295 509
Ostèreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	18 574	44 440	34 108	40 236	37 359	41 624
Suomi / Finland	142 149	253 043	235 233	196 307	132 134	103 899
Sverige	975 545	1 045 470	1 050 578	1 016 497	788 214	612 107
United Kingdom	3 744 144	4 388 522	3 664 186	3 563 269	3 234 309	2 802 065
Total EU	48 177 722	53 100 825	56 975 568	56 877 760	55 101 327	52 148 664
Island	:	:	998	10 300	9 432	:
Norge	176 317	228 795	157 324	168 305	134 518	110 092
Total EEA	48 354 039	53 329 620	57 132 892	57 047 063	55 246 145	52 268 188
Schweiz / Suisse	1 524 916	2 580 244	2 645 338	2 520 498	2 352 419	2 317 470
Other OECD countries	2 862 729	2 970 347	1 906 041	2 236 359	2 061 695	2 084 689
USA	2 182 863	1 959 781	1 063 374	1 369 969	1 231 701	1 250 330
Japan	234 070	468 795	413 186	453 099	441 187	477 576
Canada	200 122	194 198	155 101	158 559	157 433	129 291
Turkey	52 821	85 293	71 156	60 597	64 620	52 650
Australia/New Zealand	192 853	262 280	203 224	194 135	166 754	174 842
Total OECD	52 741 684	58 880 211	61 684 271	61 803 920	59 660 259	56 670 347
Central and east europe	582 025	676 082	729 136	774 251	763 135	804 863
Latin america	185 122	158 433	150 430	176 173	157 832	155 884
Total Asia	396 790	444 947	428 149	476 762	501 185	539 613
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	81 471	79 277	69 660	84 153	87 235	81 419
Not specified	600 777	1 654 662	1 000 473	873 717	826 240	874 324
TOTAL	54 587 869	61 893 612	64 062 119	64 188 976	61 995 886	59 126 450

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Österreich 10)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
Belgique / België	44 403	48 358	45 526	52 868	44 970	42 767
Danmark	40 153	39 368	36 874	32 684	27 416	32 003
Deutschland	751 098	871 048	938 565	946 810	930 308	901 725
Ellada	2 149	2 276	1 910	1 391	1 504	1 173
España	:	:	:	:	:	:
France	87 112	116 445	112 916	100 615	90 444	82 844
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	46 728	70 357	83 390	77 842	65 775	64 098
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	240 922	232 087	202 839	205 130	180 423	177 288
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	28 325	33 034	31 470	26 450	16 305	16 495
United Kingdom	61 189	71 207	68 409	63 855	49 977	44 148
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	23 069	36 136	36 070	39 889	34 890	35 829
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	39 148	51 925	38 442	46 163	39 897	37 859
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	11 382	15 815	11 699	12 535	10 611	7 929
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	59 059	103 950	117 620	118 698	97 291	95 590
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	1 354	1 396	2 631	1 882	1 346	1 485
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	93 139	224 904	160 105	145 421	128 772	104 574
TOTAL	1 529 230	1 918 306	1 888 466	1 872 233	1 719 929	1 675 830
Übernachtungen	Nights					Nuitées
Belgique / België	306 267	309 511	316 894	333 765	302 848	276 443
Danmark	129 902	145 943	145 349	127 315	113 318	128 572
Deutschland	4 567 054	4 838 983	5 290 212	5 367 560	5 295 048	5 027 757
Ellada	4 630	5 780	5 312	4 653	4 768	3 845
España	:	:	:	:	:	:
France	258 042	330 356	310 941	288 203	263 644	246 661
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	114 438	176 948	203 935	205 418	173 882	168 579
Luxemburg	:	:	:	:	:	:
Nederland	1 749 509	1 574 169	1 480 947	1 498 158	1 317 831	1 260 813
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	63 813	80 149	83 621	74 669	43 366	44 655
United Kingdom	214 214	249 636	253 991	247 513	211 063	187 250
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	89 626	142 841	137 461	157 480	141 011	137 673
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	84 448	98 869	75 817	89 642	81 205	92 366
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	24 318	31 494	24 170	28 403	29 957	19 525
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	131 210	218 725	239 034	264 250	231 509	236 154
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	3 107	4 389	7 918	4 904	3 382	3 722
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	212 887	552 812	389 661	348 348	325 441	254 199
INSGESAMT	7 953 465	8 760 605	8 965 263	9 040 281	8 538 273	8 153 545

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Österreich 10)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	278 376	368 672	374 763	390 838	370 326	363 353
Danmark	164 522	171 023	165 625	150 214	134 692	138 477
Deutschland	6 057 042	7 115 547	7 873 706	7 925 139	7 949 443	7 835 114
Ellada	49 806	69 950	48 130	40 182	35 906	38 350
España						
France	613 022	772 039	779 251	677 204	620 570	566 191
Ireland						
Italia	519 140	1 136 430	1 127 407	1 152 386	903 867	884 835
Luxembourg						
Nederland	979 559	1 027 728	998 731	980 379	929 262	868 135
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige	246 138	296 715	281 402	258 268	193 571	166 342
United Kingdom	758 380	892 268	743 577	716 187	650 492	580 140
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse	455 864	709 989	709 425	684 382	650 557	654 690
Other OECD countries						
USA	964 751	867 565	456 957	612 919	528 631	564 055
Japan						
Canada	90 616	99 547	74 325	78 468	71 720	60 409
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe	327 309	377 147	419 974	435 383	399 878	405 489
Latin america						
Total Asia	119 406	174 261	162 732	200 898	210 662	237 965
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified	310 709	761 980	496 953	451 672	416 861	419 372
TOTAL	12 477 129	15 745 653	15 504 457	15 536 013	14 751 561	14 553 348
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	1 746 750	2 178 066	2 300 622	2 399 470	2 273 484	2 160 344
Danmark	745 671	809 758	797 033	725 232	656 554	640 266
Deutschland	37 369 207	38 858 530	43 463 181	43 887 175	44 117 552	42 319 034
Ellada	131 291	173 490	133 354	126 953	112 183	120 807
España						
France	2 169 056	2 703 305	2 786 778	2 478 099	2 284 267	2 037 501
Ireland						
Italia	1 199 262	2 866 563	3 010 699	3 242 596	2 459 076	2 325 721
Luxembourg						
Nederland	6 829 046	6 566 249	6 633 993	6 496 372	6 017 207	5 556 322
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige	1 039 358	1 125 619	1 134 199	1 091 166	831 580	656 762
United Kingdom	3 958 358	4 638 158	3 918 177	3 810 782	3 445 372	2 989 315
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse	1 614 542	2 723 085	2 782 799	2 677 978	2 493 430	2 455 143
Autres pays de l'OCDE						
USA	2 267 311	2 058 650	1 139 191	1 459 611	1 312 906	1 342 696
Japon						
Canada	224 440	225 692	179 271	186 962	187 390	148 816
Turquie						
Australie/Nouvelle Zélande						
Total OCDE						
Europe central et ouest	713 235	894 807	968 170	1 038 501	994 644	1 041 017
Amerique latine						
Total Asia	399 897	449 336	436 067	481 666	504 567	543 335
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié	813 664	2 207 474	1 390 134	1 222 065	1 151 681	1 128 523
TOTAL	62 541 334	70 654 217	73 027 382	73 229 257	70 534 159	67 279 995

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Portugal 11)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	55 028	90 078	101 959	94 596	89 053	102 525
Danmark	42 219	60 180	62 208	58 518	42 934	46 576
Deutschland	288 465	419 054	534 237	549 600	502 221	655 802
Ellada	4 141	9 114	9 647	9 470	9 780	11 492
España	430 941	692 587	734 127	651 846	633 149	643 309
France	220 299	309 988	350 410	301 913	275 583	322 216
Ireland	21 885	34 664	47 337	53 028	45 282	51 445
Italia	81 018	175 326	232 422	232 420	199 837	227 403
Luxemburg	3 072	4 570	6 143	5 577	4 848	5 836
Nederland	106 486	207 358	228 008	204 772	155 815	195 810
Österreich	21 712	34 711	45 622	42 794	47 867	67 833
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	20 502	78 333	126 322	67 377	30 939	31 439
Sverige	57 708	92 784	104 888	90 424	65 863	73 352
United Kingdom	643 421	695 680	718 435	702 502	675 326	695 480
EU insgesamt	1 996 897	2 904 427	3 301 765	3 064 837	2 778 497	3 130 518
Island	1 964	2 162	2 744	3 337	1 682	2 920
Norge	27 547	25 465	23 198	26 981	25 310	29 743
EWR insgesamt	2 026 408	2 932 054	3 327 707	3 095 155	2 805 489	3 163 181
Schweiz / Suisse	90 794	95 336	96 881	81 240	78 458	85 898
Sonstige OECD Länder	425 730	400 659	293 333	304 885	297 328	337 626
USA	291 874	252 185	186 020	202 938	185 825	213 022
Japan	23 102	34 199	31 904	34 663	49 639	56 420
Canada	98 383	100 852	63 328	54 444	48 540	53 337
Turkey	1 075	1 458	1 154	1 488	1 669	1 548
Australia/Neu Seeland	11 296	11 965	10 927	11 352	11 655	13 299
OECD insgesamt	2 542 932	3 428 049	3 717 921	3 481 280	3 181 406	3 586 938
Zentral- und Osteuropa	:	16 214	14 593	15 422	21 558	32 412
Lateinamerika	:	111 793	106 745	104 655	91 182	112 738
Asien insgesamt	:	18 069	19 286	18 168	24 478	32 606
- Mittlerer Orient	:	9 835	10 996	9 384	15 545	20 468
- Sonstige asiatische Länder	:	8 234	8 290	8 784	8 933	12 138
Afrika insgesamt	:	58 117	54 521	52 014	53 285	44 231
Ohne Zuordnung	191 649	0	0	0	0	0
INSGESAMT	2 734 581	3 632 242	3 913 066	3 671 539	3 371 909	3 808 925
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	236 903	393 473	457 021	419 049	393 046	494 641
Danmark	237 519	404 479	384 222	371 470	242 843	239 260
Deutschland	1 699 976	2 360 295	3 233 873	3 297 973	3 073 287	4 272 607
Ellada	12 082	26 356	25 511	27 458	29 246	36 038
España	1 006 711	1 738 193	1 870 917	1 625 356	1 530 663	1 628 370
France	672 954	825 493	980 151	784 594	717 623	886 208
Ireland	179 030	271 603	372 567	416 055	391 325	454 610
Italia	212 433	459 771	598 905	573 061	485 141	576 348
Luxemburg	14 899	24 770	41 469	30 624	21 758	28 067
Nederland	745 545	1 428 931	1 693 066	1 494 667	1 147 844	1 488 070
Österreich	95 689	142 782	189 455	176 477	202 253	304 810
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	134 504	532 914	898 993	399 973	208 017	200 946
Sverige	374 265	549 742	698 078	593 717	404 737	452 256
United Kingdom	4 952 228	5 260 390	5 618 270	5 696 672	5 377 624	5 523 427
Total EU	10 574 738	14 419 192	17 062 498	15 907 146	14 225 407	16 585 658
Island	19 026	18 278	21 236	32 514	16 581	31 191
Norge	199 496	167 464	141 375	184 159	167 836	187 625
Total EEA	10 793 260	14 604 934	17 225 109	16 123 819	14 409 824	16 804 474
Schweiz / Suisse	337 286	341 358	360 374	291 886	279 682	301 973
Other OECD countries	1 260 134	1 157 503	870 635	862 149	795 833	920 390
USA	788 833	672 205	485 490	538 840	467 286	540 524
Japan	49 614	76 787	72 679	74 686	102 419	114 607
Canada	388 180	375 915	278 760	216 555	190 878	224 467
Turkey	2 919	4 595	4 183	4 585	5 337	5 149
Australia/New Zealand	30 588	28 001	29 523	27 483	29 913	35 643
Total OECD	12 390 680	16 103 795	18 456 118	17 277 854	15 485 339	18 027 866
Central and east europe	:	49 920	52 166	59 067	123 853	161 655
Latin america	:	288 089	287 295	254 861	228 300	282 377
Total Asia	:	49 104	55 618	50 397	64 580	80 751
- Middle east	:	26 162	30 643	22 450	36 851	46 317
- Other Asian countries	:	22 942	24 975	27 947	27 729	34 434
Total Africa	:	219 424	237 731	234 852	273 885	232 591
Not specified	549 845	0	0	0	18	0
TOTAL	12 940 525	16 710 332	19 088 928	17 877 031	16 175 957	18 785 240

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-Inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Portugal 11)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	16 601	32 352	38 442	32 522	29 899	26 991
Danmark	12 057	14 380	13 524	8 553	7 013	7 803
Deutschland	140 889	182 474	215 802	150 890	112 966	108 412
Ellada	359	405	353	259	378	370
España	104 138	157 046	152 230	125 344	119 897	116 519
France	116 833	182 156	184 996	157 414	153 496	150 191
Ireland	1 315	1 773	2 154	1 903	1 786	2 390
Italia	20 790	27 994	38 087	28 201	27 728	26 593
Luxemburg	885	823	613	541	577	556
Nederland	69 901	102 413	114 123	86 484	67 651	67 584
Osterreich	7 027	10 873	12 478	10 380	7 599	6 697
Portugal						
Suomi / Finland	3 971	2 268	2 319	1 441	1 860	981
Sverige	2 529	3 585	3 330	2 482	1 525	1 725
United Kingdom	28 921	31 088	31 801	26 719	24 152	25 623
Total EU	526 216	749 630	810 252	633 133	556 527	542 435
Island	23	28	24	18	12	23
Norge	1 142	1 074	1 197	943	760	656
Total EEE	527 381	750 732	811 473	634 094	557 299	:
Schweiz / Suisse	10 136	10 264	10 782	8 366	6 830	6 406
Autres pays de l'OCDE	24 235	26 274	20 070	17 376	13 514	14 687
USA	5 763	6 735	5 080	4 726	3 622	3 672
Japon	396	1 239	646	464	893	705
Canada	4 361	5 364	3 675	3 370	2 651	2 608
Turquie	156	109	107	110	85	61
Australie/Nouvelle Zélande	13 559	12 827	10 562	8 706	6 263	7 641
Total OCDE	561 752	787 270	842 325	659 836	577 664	564 216
Europe central et ouest						
Amerique latine		3 452	5 439	4 832	4 503	8 792
Total Asia		5 692	4 510	4 972	4 650	4 378
- Moyen-Orient		899	665	572	535	743
- Autres pays d'Asie		226	284	238	146	291
Afrique		673	381	334	389	452
Non spécifié		5 173	3 085	2 796	2 482	2 245
TOTAL	573 036	802 486	856 024	673 008	589 834	580 374
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	57 007	111 990	127 901	108 125	100 881	91 121
Danmark	44 871	55 262	52 094	32 371	25 688	28 629
Deutschland	542 500	603 373	732 289	527 561	396 463	382 687
Ellada	1 350	1 287	1 717	538	954	938
España	328 569	507 557	494 488	387 048	388 584	361 147
France	351 153	491 268	504 400	410 470	411 448	394 435
Ireland	5 835	6 609	9 166	6 561	6 423	7 581
Italia	56 375	75 771	110 386	72 966	69 688	66 941
Luxemburg	3 308	2 269	2 195	1 565	1 538	1 805
Nederland	266 889	420 936	459 852	349 577	285 116	275 659
Osterreich	21 786	27 928	35 420	28 658	20 014	18 321
Portugal						
Suomi / Finland	8 180	10 780	16 295	8 115	9 112	5 722
Sverige	11 198	13 537	13 608	10 016	7 660	8 599
United Kingdom	134 788	163 530	164 617	127 898	123 761	125 022
EU insgesamt	1 833 809	2 492 097	2 724 428	2 071 469	1 847 330	1 768 607
Island	70	81	63	47	18	63
Norge	4 467	4 507	6 469	4 257	3 453	3 123
EWR insgesamt	1 838 346	2 496 685	2 730 960	2 075 773	1 850 801	1 771 793
Schweiz / Suisse	33 521	29 071	29 921	24 116	21 139	19 182
Sonstige OECD Länder	71 646	58 583	51 950	41 871	32 610	34 874
USA	18 024	15 106	14 528	11 609	9 092	8 785
Japan	1 006	2 577	1 473	909	2 099	1 343
Canada	12 976	12 215	9 045	7 885	6 399	6 620
Turkey	837	324	442	737	195	199
Australia/Neu Seeland	38 803	28 361	26 462	20 731	14 825	17 927
OECD insgesamt	1 943 513	2 584 339	2 812 831	2 141 760	1 904 550	1 825 863
Zentral- und Osteuropa		9 922	15 740	11 679	12 328	22 439
Lateinamerika		13 820	16 597	16 860	19 968	13 819
Asien insgesamt		1 727	2 385	1 285	972	1 734
- Mittlerer Orient		511	1 572	565	:	732
- Sonstige asiatische Länder		1 216	813	720	:	1 002
Afrika insgesamt		29 246	20 858	15 850	10 273	10 996
Ohne Zuordnung	48 902	0	0	0	59	0
INSGESAMT	1 992 415	2 639 054	2 868 411	2 187 434	1 948 150	1 874 847

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Portugal 11)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	71 629	122 430	140 401	127 118	118 952	129 516
Danmark	54 276	74 560	75 732	67 071	49 947	54 379
Deutschland	429 354	601 528	750 039	700 490	615 187	764 214
Ellada	4 500	9 519	10 000	9 729	10 158	11 862
España	535 079	849 633	886 357	777 190	753 046	759 828
France	337 132	492 144	535 406	459 327	429 079	472 407
Ireland	23 200	36 437	49 491	54 931	47 068	53 835
Italia	101 808	203 320	270 509	260 621	227 565	253 996
Luxembourg	3 957	5 393	6 756	6 118	5 425	6 392
Nederland	176 387	309 771	342 131	291 256	223 466	263 394
Österreich	28 739	45 584	58 100	53 174	55 466	74 530
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	24 473	80 601	128 641	68 818	32 799	32 420
Sverige	60 237	96 369	108 218	92 906	67 388	75 077
United Kingdom	672 342	726 768	750 236	729 221	699 478	721 103
Total EU	2 523 113	3 654 057	4 112 017	3 697 970	3 335 024	3 672 953
Island	1 987	2 190	2 768	3 355	1 694	2 943
Norge	28 689	26 539	24 395	27 924	26 070	30 399
Total EEA	2 553 789	3 682 786	4 139 180	3 729 249	3 362 788	3 706 295
Schweiz / Suisse	100 930	105 600	107 663	89 606	85 288	92 304
Other OECD countries	449 965	426 933	313 403	322 261	310 842	352 313
USA	297 637	258 920	191 100	207 664	189 447	216 694
Japan	23 498	35 438	32 550	35 127	50 532	57 125
Canada	102 744	106 216	67 003	57 814	51 191	55 945
Turkey	1 231	1 567	1 261	1 598	1 754	1 609
Australia/New Zealand	24 855	24 792	21 489	20 058	17 918	20 940
Total OECD	3 104 684	4 215 319	4 560 246	4 141 116	3 759 070	4 151 154
Central and east europe	:	19 666	20 032	20 254	26 061	41 204
Latin america	:	117 485	111 255	109 627	95 832	117 116
Total Asia	:	18 968	19 951	18 740	25 013	33 349
- Middle east	:	10 061	11 280	9 622	15 691	20 759
- Other Asian countries	:	8 907	8 671	9 118	9 322	12 590
Total Africa	:	63 290	57 606	54 810	55 767	46 476
Not specified	202 933	0	0	0	0	0
TOTAL	3 307 617	4 434 728	4 769 090	4 344 547	3 961 743	4 389 299
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	293 910	505 463	584 922	527 174	493 927	585 762
Danmark	282 390	459 741	436 316	403 841	268 531	267 889
Deutschland	2 242 476	2 963 668	3 966 162	3 825 534	3 469 750	4 655 294
Ellada	13 432	27 643	27 228	27 996	30 200	36 976
España	1 335 280	2 245 750	2 365 405	2 012 404	1 919 247	1 989 517
France	1 024 107	1 316 761	1 484 551	1 195 064	1 129 071	1 280 643
Ireland	184 865	278 212	381 733	422 616	397 748	462 191
Italia	268 808	535 542	709 291	646 027	554 829	643 289
Luxembourg	18 207	27 039	43 664	32 189	23 296	29 872
Nederland	1 012 434	1 849 867	2 152 918	1 844 244	1 432 960	1 763 729
Österreich	117 475	170 710	224 875	205 135	222 267	323 131
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	142 684	543 694	915 288	408 088	217 129	206 668
Sverige	385 463	563 279	711 686	603 733	412 397	460 855
United Kingdom	5 087 016	5 423 920	5 782 887	5 824 570	5 501 385	5 648 449
Total EU	12 408 547	16 911 289	19 786 926	17 978 615	16 072 737	18 354 265
Island	19 096	18 359	21 299	32 561	16 599	31 254
Norge	203 963	171 971	147 844	188 416	171 289	190 748
Total EEE	12 631 606	17 101 619	19 956 069	18 199 592	16 260 625	18 576 267
Schweiz / Suisse	370 807	370 429	390 295	316 002	300 821	321 155
Autres pays de l'OCDE	1 331 780	1 216 086	922 585	904 020	828 443	955 264
USA	806 857	687 311	500 018	550 449	476 378	549 309
Japon	50 620	79 364	74 152	75 595	104 518	115 950
Canada	401 156	388 130	287 805	224 440	197 277	231 087
Turquie	3 756	4 919	4 625	5 322	5 532	5 348
Australie/Nouvelle Zélande	69 391	56 362	55 985	48 214	44 738	53 570
Total OCDE	14 334 193	18 688 134	21 268 949	19 419 614	17 389 889	19 853 729
Europe central et ouest	:	59 842	67 906	70 746	136 181	184 094
Amerique latine	:	301 909	303 892	271 721	248 268	296 192
Total Asia	:	50 831	58 003	51 682	65 611	82 485
- Moyen-Orient	:	26 673	32 215	23 015	37 117	47 049
- Autres pays d'Asie	:	24 158	25 788	28 667	28 494	35 436
Afrique	:	248 670	258 589	250 702	284 158	243 587
Non spécifié	598 747	0	0	0	77	0
TOTAL	14 932 940	19 349 386	21 957 339	20 064 465	18 124 107	20 660 087

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Suomi / Finland (12)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België					11 223	13 959
Danmark					33 198	40 428
Deutschland					335 361	386 337
Ellada					5 671	7 270
España					25 911	27 651
France					53 487	55 867
Ireland					1 172	1 727
Italia					42 331	42 508
Luxembourg					424	485
Nederland					35 763	43 833
Osterreich					11 679	13 435
Portugal					5 189	2 567
Suomi / Finland						
Sverige					325 810	326 767
United Kingdom					73 512	85 996
EU insgesamt					960 731	1 048 830
Island					2 969	4 086
Norge					67 059	68 260
EWR insgesamt					1 030 759	1 121 176
Schweiz / Suisse					37 713	40 096
Sonstige OECD Länder					146 317	166 406
USA					87 085	90 964
Japan					41 057	55 233
Canada					10 549	9 605
Turkey					2 476	3 455
Australia/Neu Seeland					5 150	7 149
OECD insgesamt					1 214 789	1 327 678
Zentral- und Osteuropa					142 945	211 668
Lateinamerika					4 494	6 409
Asien insgesamt					36 334	51 186
- Mittlerer Orient					6 434	7 617
- Sonstige asiatische Länder					29 900	46 569
Afrika insgesamt					2 509	3 518
Ohne Zuordnung					56 349	46 402
INSGESAMT					1 447 309	1 632 905
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	13 920	15 168	16 944	16 427	20 021	26 495
Danmark	55 555	75 211	65 565	59 327	58 886	73 532
Deutschland	273 417	338 261	351 017	376 700	484 315	568 288
Ellada					9 935	15 177
España	17 555	32 962	31 607	32 966	46 072	55 347
France	57 854	83 691	80 840	83 679	91 670	102 207
Ireland					2 325	4 257
Italia	47 021	79 275	81 830	76 557	73 921	81 553
Luxembourg					743	937
Nederland	40 402	55 126	52 823	61 863	64 241	84 647
Osterreich	22 791	24 272	22 123	23 164	20 600	23 891
Portugal					9 072	5 169
Suomi / Finland						
Sverige	535 169	518 101	524 299	510 089	515 547	527 324
United Kingdom	108 258	142 102	131 699	126 885	138 940	172 569
Total EU	:	:	:	:	1 536 288	1 741 393
Island	5 891	7 036	5 434	7 806	6 323	10 579
Norge	157 566	99 228	91 700	99 759	114 670	124 349
Total EEA	:	:	:	:	1 657 281	1 876 321
Schweiz / Suisse	69 622	72 498	62 271	59 327	65 707	74 379
Other OECD countries	258 895	293 043	226 251	229 340	271 299	306 642
USA	184 798	197 318	144 098	151 137	162 012	173 046
Japan	44 180	63 669	57 258	57 170	70 197	91 874
Canada	29 917	32 056	24 895	21 033	23 875	20 420
Turkey					4 834	6 264
Australia/New Zealand					10 381	15 038
Total OECD	1 663 916	1 835 974	1 744 403	1 763 889	1 994 706	2 258 128
Central and east europe					320 494	475 623
Latin america					10 219	14 767
Total Asia					82 416	109 497
- Middle east					13 700	16 195
- Other Asian countries					68 716	93 302
Total Africa					6 804	9 581
Not specified	433 185	632 158	493 434	478 852	109 450	90 148
TOTAL	2 097 101	2 468 132	2 237 837	2 242 741	2 503 327	2 927 668

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Suomi / Finland 12)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals					Arrivées
Belgique / Belgien	:	:	:	:	2 620	2 129
Danmark	:	:	:	:	6 011	6 492
Deutschland	:	:	:	:	70 046	67 965
Ellada	:	:	:	:	166	201
España	:	:	:	:	3 243	4 470
France	:	:	:	:	13 987	12 315
Ireland	:	:	:	:	97	176
Italia	:	:	:	:	8 166	7 778
Luxembourg	:	:	:	:	80	208
Nederland	:	:	:	:	13 322	12 111
Österreich	:	:	:	:	6 266	5 166
Portugal	:	:	:	:	494	231
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	58 362	60 993
United Kingdom	:	:	:	:	3 189	3 179
Total EU	:	:	:	:	186 049	183 414
Island	:	:	:	:	182	119
Norge	:	:	:	:	11 058	13 347
Total EEE	:	:	:	:	197 289	196 880
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	11 205	9 450
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	6 142	7 024
USA	:	:	:	:	1 910	2 297
Japon	:	:	:	:	975	1 037
Canada	:	:	:	:	539	645
Turquie	:	:	:	:	29	51
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	2 689	2 994
Total OCDE	:	:	:	:	214 636	213 354
Europe central et ouest	:	:	:	:	11 929	16 063
Amerique latine	:	:	:	:	438	856
Total Asia	:	:	:	:	6 867	7 780
- Moyen-Orient	:	:	:	:	274	265
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	6 593	7 515
Afrique	:	:	:	:	293	311
Non spécifié	:	:	:	:	2 605	2 469
TOTAL	:	:	:	:	231 416	234 855
Übernachtungen	Nights					Nuitées
Belgique / Belgien	:	2 310	1 928	2 321	4 067	3 741
Danmark	:	10 313	7 396	7 703	9 850	10 900
Deutschland	:	91 551	85 149	99 529	125 179	123 352
Ellada	:	:	:	:	273	315
España	:	5 648	4 731	3 648	5 132	6 932
France	:	21 537	18 183	15 434	21 877	20 927
Ireland	:	:	:	:	124	271
Italia	:	16 321	15 636	12 844	12 606	13 024
Luxembourg	:	:	:	:	189	388
Nederland	:	21 920	18 978	19 320	24 084	22 878
Österreich	:	6 737	7 636	5 996	9 239	8 476
Portugal	:	:	:	:	812	389
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	107 254	120 046	120 584	125 653	139 478
United Kingdom	:	4 658	3 643	3 832	5 441	5 802
EU insgesamt	:	:	:	:	344 526	356 873
Island	:	367	356	167	316	216
Norge	:	19 343	17 316	14 481	20 866	24 946
EWR insgesamt	:	:	:	:	365 708	382 035
Schweiz / Suisse	:	17 614	16 191	14 217	17 861	15 651
Sonstige OECD Länder	:	3 741	2 418	2 065	10 556	11 437
USA	:	2 388	1 511	1 202	3 307	3 863
Japan	:	599	391	276	1 649	1 748
Canada	:	754	516	587	855	1 128
Turkey	:	:	:	:	42	78
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	4 703	4 620
OECD insgesamt	:	329 314	319 607	322 141	394 158	409 140
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	22 992	30 317
Latinamerika	:	:	:	:	691	1 717
Asien insgesamt	:	:	:	:	11 522	11 699
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	468	375
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	11 054	11 324
Afrika insgesamt	:	:	:	:	532	651
Ohne Zuordnung	:	32 311	28 814	22 115	5 133	5 136
INSGESAMT	:	361 625	348 421	344 256	425 622	449 320

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Suomi / Finland 12)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België					13 843	16 088
Danmark					39 209	46 920
Deutschland					405 407	454 302
Ellada					5 837	7 471
España					29 154	32 121
France					67 474	68 182
Ireland					1 269	1 903
Italia					50 497	50 286
Luxembourg					504	693
Nederland					49 085	55 944
Oesterreich					17 945	18 601
Portugal					5 683	2 798
Suomi / Finland						
Sverige					384 172	387 760
United Kingdom					76 701	89 175
Total EU					1 146 780	1 232 244
Island					3 151	4 205
Norge					78 117	81 607
Total EEA					1 228 048	1 318 056
Schweiz / Suisse					48 918	49 546
Other OECD countries					152 459	173 430
USA					88 995	93 261
Japan					42 032	56 270
Canada					11 088	10 250
Turkey					2 505	3 506
Australia/New Zealand					7 839	10 143
Total OECD					1 429 425	1 541 384
Central and east europe					154 874	227 731
Latin america					4 932	7 265
Total Asia					43 201	58 966
- Middle east					6 708	7 882
- Other Asian countries					36 493	51 084
Total Africa					2 802	3 829
Not specified					58 954	48 871
TOTAL					1 678 725	1 867 760
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	17 478	18 872	18 748	24 088	30 236	
Danmark	85 524	72 961	67 030	68 736	84 432	
Deutschland	429 812	436 166	476 229	609 494	691 640	
Ellada				10 208	15 492	
España	38 610	36 338	36 614	51 204	62 279	
France	105 228	99 023	99 113	113 547	123 134	
Ireland				2 449	4 528	
Italia	95 596	97 466	89 401	86 527	94 577	
Luxembourg				932	1 325	
Nederland	77 046	71 801	81 183	88 325	107 525	
Oesterreich	31 009	29 759	29 160	29 839	32 367	
Portugal				9 884	5 558	
Suomi / Finland						
Sverige	625 355	644 345	630 673	641 200	666 802	
United Kingdom	146 760	135 342	130 717	144 381	178 371	
Total EU				1 880 814	2 098 266	
Island	7 403	5 790	7 973	6 639	10 795	
Norge	118 571	109 016	114 240	135 536	149 295	
Total EEA				2 022 989	2 258 356	
Schweiz / Suisse	90 112	78 462	73 544	83 568	90 030	
Autres pays de l'OCDE	296 784	228 669	231 405	281 855	318 079	
USA	199 706	145 609	152 339	165 319	176 909	
Japon		57 649	57 446	71 846	93 622	
Canada	32 810	25 411	21 620	24 730	21 548	
Turquie				4 876	6 342	
Australie/Nouvelle Zélande				15 084	19 658	
Total OCDE	2 165 288	2 064 010	2 086 030	2 388 864	2 667 268	
Europe central et ouest				343 486	505 840	
Amerique latine				10 910	16 484	
Total Asia				93 938	121 196	
- Moyen-Orient				14 168	16 570	
- Autres pays d'Asie				79 770	104 626	
Afrique				7 336	10 232	
Non spécifié	664 469	522 248	500 967	114 583	95 284	
TOTAL	2 829 757	2 586 258	2 586 997	2 928 949	3 376 988	

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Sverige 13)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / Belgïë	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	1 844 009	1 696 806	1 580 203	1 571 624	1 629 239	1 829 826
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / Belgïë	:	:	:	:	:	:
Danmark	212 045	198 396	189 246	184 603	176 409	212 587
Deutschland	420 573	464 483	450 697	486 464	575 975	660 550
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	84 424	98 268	92 503	92 599	95 208	96 832
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	76 070	123 467	118 347	115 680	108 575	108 571
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	77 063	77 938	68 784	83 804	85 370	99 220
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	408 134	368 287	367 849	278 589	241 486	251 269
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	259 063	270 767	228 135	238 579	240 007	272 496
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	724 581	464 315	370 781	356 298	371 646	397 645
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	61 462	57 027	56 358	60 929	62 927
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	482 557	326 900	238 495	267 328	286 293	320 150
Japan	57 781	94 350	84 110	81 528	97 261	99 314
Canada	28 069	25 972	15 959	15 967	17 589	17 419
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	659 973	618 389	544 227	545 914	626 893	721 111
TOTAL	3 548 476	3 192 994	2 826 160	2 803 711	2 983 641	3 320 091

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Sverige 13)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Osterreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	290 417	291 568	247 507	237 019	248 057	279 555
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	394 763	388 550	330 688	352 518	425 829	517 389
USA	916 328	937 859	868 701	1 026 030	1 178 707	1 250 392
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	58 349	84 155	72 221	74 509	59 027	62 635
Australie/Nouvelle Zélande	6 898	17 468	15 772	14 498	9 763	40 711
Total OCDE	394 055	302 426	252 349	253 832	254 304	292 811
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	86 928	65 425	47 022	49 604	41 390	40 495
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	1 668 490	1 080 824	712 975	778 299	758 832	934 837
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Osterreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	226 035	211 471	189 109	161 897	114 451	112 351
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	86 928	65 425	47 022	49 604	41 390	40 495
EU insgesamt	17 283	15 316	13 953	14 148	11 263	11 341
Island	2 147	2 776	5 731	4 373	3 299	6 015
Norge	3 145	3 187	2 417	2 496	2 154	1 976
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	9 026	16 469	15 706	13 409	13 836	39 757
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	153 821	255 747	247 569	265 198	218 076	159 627
Zentral- und Osteuropa	3 937 268	3 381 673	2 774 213	3 010 811	3 090 931	3 460 337
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	3 937 268	3 381 673	2 774 213	3 010 811	3 090 931	3 460 337

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen nicht-inländischen Gästen in Beherbergungs- betrieben insgesamt (Fortsetzung)	Arrivals and overnight stays of non-resident guests in accommodation establishments as a whole (continued)			Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans l'ensemble des moyens d'hébergement (suite)		
	Sverige 13)					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals					
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL	2 134 426	1 988 374	1 827 710	1 808 643	1 877 296	2 109 381
Übernachtungen	Nights					
Belgique / België						
Danmark	606 808	586 946	519 934	537 121	602 238	729 976
Deutschland	1 336 901	1 402 342	1 319 398	1 512 494	1 754 682	1 910 942
Ellada						
España						
France	142 773	182 423	164 724	167 108	154 235	159 467
Ireland						
Italia	82 968	140 935	134 119	130 178	118 338	149 282
Luxembourg						
Nederland	471 118	380 364	321 133	337 636	339 674	392 031
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland	634 169	579 758	556 958	440 486	355 937	363 620
Sverige						
United Kingdom	345 991	336 192	275 157	288 183	281 397	312 991
Total EU						
Island						
Norge	2 393 071	1 545 139	1 083 756	1 134 597	1 130 478	1 322 482
Total EEE						
Schweiz / Suisse	67 169	77 931	72 733	69 767	74 765	102 684
Autres pays de l'OCDE						
USA	499 840	342 216	252 448	281 476	297 556	331 491
Japon	59 928	97 126	89 841	85 901	100 560	105 329
Canada	31 214	29 159	18 376	18 463	19 743	19 395
Turquie						
Australie/Nouvelle Zélande						
Total OCDE						
Europe central et ouest						
Amérique latine						
Total Asia						
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié	813 794	874 136	791 796	811 112	844 969	880 738
TOTAL	7 485 744	6 574 667	5 600 373	5 814 522	6 074 572	6 780 428

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen von nicht-inländischen Gästen in Hotels und ähnlichen Betrieben		Arrivals and overnight stays of non-resident guests in hotels and similar establishments		Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans les hôtels et établissements assimilés		
United Kingdom (14)						
		1985	1990	1991	1992	1993
Ankünfte			Arrivals			Arrivées
Belgique / België		..	..	..	..	..
Danmark		..	..	..	..	..
Deutschland		..	..	..	..	..
Ellada		..	..	..	..	..
España		..	..	..	..	..
France		..	..	..	..	..
Ireland		..	..	..	..	..
Italia		..	..	..	..	..
Luxembourg		..	..	..	..	..
Nederland		..	..	..	..	..
Österreich		..	..	..	..	..
Portugal		..	..	..	..	..
Suomi / Finland		..	..	..	..	..
Sverige		..	..	..	..	..
United Kingdom		..	..	..	..	..
EU insgesamt		..	..	..	..	..
Island		..	..	..	..	..
Norge		..	..	..	..	..
EWR insgesamt		..	..	..	..	..
Schweiz / Suisse		..	..	..	..	..
Sonstige OECD Länder		..	..	..	..	..
USA		..	..	..	..	..
Japan		..	..	..	..	..
Canada		..	..	..	..	..
Turkey		..	..	..	..	..
Australia/Neu Seeland		..	..	..	..	..
OECD insgesamt		..	..	..	..	..
Zentral- und Osteuropa		..	..	..	..	..
Lateinamerika		..	..	..	..	..
Asien insgesamt		..	..	..	..	..
- Mittlerer Orient		..	..	..	..	..
- Sonstige asiatische Länder		..	..	..	..	..
Afrika insgesamt		..	..	..	..	..
Ohne Zuordnung		..	..	..	..	..
INSGESAMT		..	..	..	9 700 000	10 400 000
Übernachtungen		Nights			Nuitées	
Belgique / België		..	..	..	..	..
Danmark		..	..	..	..	..
Deutschland		..	..	..	..	..
Ellada		..	..	..	..	..
España		..	..	..	..	..
France		..	..	..	..	..
Ireland		..	..	..	..	..
Italia		..	..	..	..	..
Luxembourg		..	..	..	..	..
Nederland		..	..	..	..	..
Österreich		..	..	..	..	..
Portugal		..	..	..	..	..
Suomi / Finland		..	..	..	..	..
Sverige		..	..	..	..	..
United Kingdom		..	..	..	..	..
Total EU		..	..	..	..	..
Island		..	..	..	..	..
Norge		..	..	..	..	..
Total EEA		..	..	..	..	..
Schweiz / Suisse		..	..	..	..	..
Other OECD countries		..	..	..	..	..
USA		..	..	..	..	..
Japan		..	..	..	..	..
Canada		..	..	..	..	..
Turkey		..	..	..	..	..
Australia/New Zealand		..	..	..	..	..
Total OECD		..	..	..	..	..
Central and east europe		..	..	..	..	..
Latin America		..	..	..	..	..
Total Asia		..	..	..	..	..
- Middle east		..	..	..	..	..
- Other Asian countries		..	..	..	..	..
Total Africa		..	..	..	..	..
Not specified		..	..	..	..	..
TOTAL		..	..	..	86 400 000	89 600 000
						96 800 000

III.1.1

Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans les établissements d'hébergement complémentaires (suite)	Arrivals and overnight stays of non-resident guests in supplementary accommodation establishments (continued)	Ankünfte und Übernachtungen nicht-inländischen Gästen in ergänzenden Beherbergungsbetrieben (Fortsetzung)				
United Kingdom 14)						
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte					Arrivals	
Belgique / België		:	:	:	:	:
Danmark		:	:	:	:	:
Deutschland		:	:	:	:	:
Ellada		:	:	:	:	:
España		:	:	:	:	:
France		:	:	:	:	:
Ireland		:	:	:	:	:
Italia		:	:	:	:	:
Luxembourg		:	:	:	:	:
Nederland		:	:	:	:	:
Österreich		:	:	:	:	:
Portugal		:	:	:	:	:
Suomi / Finland		:	:	:	:	:
Sverige		:	:	:	:	:
United Kingdom		:	:	:	:	:
Total EU		:	:	:	:	:
Island		:	:	:	:	:
Norge		:	:	:	:	:
Total EEE		:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse		:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE		:	:	:	:	:
USA		:	:	:	:	:
Japon		:	:	:	:	:
Canada		:	:	:	:	:
Turquie		:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande		:	:	:	:	:
Total OCDE		:	:	:	:	:
Europe central et ouest		:	:	:	:	:
Amerique latine		:	:	:	:	:
Total Asia		:	:	:	:	:
- Moyen-Orient		:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie		:	:	:	:	:
Afrique		:	:	:	:	:
Non spécifié		:	:	:	:	:
TOTAL		:	:	7 700 000	8 200 000	8 600 000
Übernachtungen					Nights	
Belgique / België		:	:	:	:	:
Danmark		:	:	:	:	:
Deutschland		:	:	:	:	:
Ellada		:	:	:	:	:
España		:	:	:	:	:
France		:	:	:	:	:
Ireland		:	:	:	:	:
Italia		:	:	:	:	:
Luxembourg		:	:	:	:	:
Nederland		:	:	:	:	:
Österreich		:	:	:	:	:
Portugal		:	:	:	:	:
Suomi / Finland		:	:	:	:	:
Sverige		:	:	:	:	:
United Kingdom		:	:	:	:	:
EU insgesamt		:	:	:	:	:
Island		:	:	:	:	:
Norge		:	:	:	:	:
EWR insgesamt		:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse		:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder		:	:	:	:	:
USA		:	:	:	:	:
Japan		:	:	:	:	:
Canada		:	:	:	:	:
Turkey		:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland		:	:	:	:	:
OECD insgesamt		:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa		:	:	:	:	:
Lateinamerika		:	:	:	:	:
Asien insgesamt		:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient		:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder		:	:	:	:	:
Afrika insgesamt		:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung		:	:	:	:	:
INSGESAMT		:	:	101 200 000	100 300 000	97 500 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

United Kingdom 14)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	476 000	544 000	662 000	771 000	883 000	958 000
Danmark	201 000	277 000	273 000	315 000	345 000	341 000
Deutschland	1 484 000	1 895 000	2 134 000	2 267 000	2 357 000	2 652 000
Ellada	118 000	132 000	118 000	128 000	140 000	146 000
España	342 000	604 000	623 000	684 000	707 000	653 000
France	1 620 000	2 297 000	2 289 000	2 483 000	2 514 000	2 786 000
Ireland	968 000	1 317 000	1 314 000	1 416 000	1 555 000	1 501 000
Italia	494 000	713 000	722 000	784 000	793 000	753 000
Luxembourg	28 000	26 000	27 000	31 000	54 000	59 000
Nederland	762 000	996 000	1 118 000	996 000	1 213 000	1 245 000
Österreich	108 000	154 000	158 000	180 000	194 000	225 000
Portugal	64 000	104 000	101 000	102 000	130 000	117 000
Suomi / Finland	70 000	137 000	112 000	98 000	89 000	91 000
Sverige	380 000	525 000	502 000	507 000	489 000	499 000
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	7 115 000	9 721 000	10 153 000	10 762 000	11 463 000	12 026 000
Island	22 000	49 000	32 000	52 000	29 000	30 000
Norge	237 000	278 000	283 000	297 000	308 000	304 000
Total EEA	7 374 000	10 048 000	10 468 000	11 111 000	11 800 000	12 360 000
Schweiz / Suisse	339 000	446 000	434 000	433 000	501 000	476 000
Other OECD countries	4 609 000	5 060 000	3 964 000	4 593 000	4 531 000	4 852 000
USA	3 166 000	2 991 000	2 320 000	2 748 000	2 815 000	2 979 000
Japan	211 000	563 000	458 000	554 000	491 000	507 000
Canada	631 000	694 000	547 000	629 000	587 000	583 000
Turkey	45 000	65 000	62 000	42 000	53 000	55 000
Australia/New Zealand	556 000	747 000	577 000	620 000	585 000	728 000
Total OECD	12 322 000	15 554 000	14 866 000	16 137 000	16 832 000	17 688 000
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	2 127 000	2 459 000	2 259 000	2 398 000	2 656 000	3 041 000
TOTAL	14 449 000	18 013 000	17 125 000	18 535 000	19 488 000	20 729 000
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	1 960 000	:	:	:	:	:
Danmark	1 983 000	:	:	:	:	:
Deutschland	14 586 000	:	:	:	:	:
Ellada	1 621 000	:	:	:	:	:
España	5 269 000	:	:	:	:	:
France	12 793 000	:	:	:	:	:
Ireland	7 706 000	:	:	:	:	:
Italia	6 963 000	:	:	:	:	:
Luxembourg	184 000	:	:	:	:	:
Nederland	5 374 000	:	:	:	:	:
Österreich	1 213 000	:	:	:	:	:
Portugal	785 000	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	884 000	:	:	:	:	:
Sverige	4 049 000	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	65 370 000	:	:	:	:	:
Island	188 000	:	:	:	:	:
Norge	2 068 000	:	:	:	:	:
Total EEE	67 626 000	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	4 320 000	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	57 650 000	:	:	:	:	:
USA	31 204 000	:	:	:	:	:
Japon	2 398 000	:	:	:	:	:
Canada	9 113 000	:	:	:	:	:
Turquie	521 000	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	14 414 000	:	:	:	:	:
Total OCDE	129 596 000	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	37 385 000	:	:	:	:	:
TOTAL	166 980 000	196 360 000	180 829 000	187 600 000	189 000 000	194 300 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Island 15)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	25 749	35 747	28 816	32 601	28 742	39 344
Deutschland	34 579	75 446	91 676	98 199	113 962	136 604
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	13 465	27 879	32 322	26 544	25 842	30 414
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	3 166	6 758	5 844	7 856	13 099	16 848
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	7 284	15 640	10 828	13 788	6 704	11 458
Sverige	25 043	62 879	52 063	56 246	48 054	56 146
United Kingdom	32 301	49 776	45 661	45 566	41 453	48 083
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	21 687	31 391	27 730	32 292	38 388	42 873
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	8 039	20 212	25 244	23 782	23 830	21 928
Other OECD countries	4 367	42 718	52 141	48 985	45 543	51 440
USA	51 151	34 924	35 566	30 797	35 433	34 542
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	13 179	16 740	21 932	20 149	23 347	26 908
TOTAL	250 010	420 109	429 823	436 805	444 397	516 588

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Island 15)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INGESAMT	.	240 762	243 825	231 357	234 375	198 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Island 15)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL	.	660 980	673 648	668 162	678 772	714 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés

Norge

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / Belgïe						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Ostereich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/Neu Seeland						
OECD insgesamt						
Zentral und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung						
INSGESAMT	1 933 000	1 955 000	2 114 000	2 375 000	2 556 000	2 830 000
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / Belgïe						
Danmark	611 000	624 000	702 000	715 000	748 000	829 000
Deutschland	510 000	580 000	713 000	851 000	1 036 000	1 160 000
Ellada						
España		33 000	40 000	43 000	51 000	46 000
France	102 000	171 000	208 000	242 000	267 000	283 000
Ireland						
Italia		103 000	157 000	157 000	129 000	128 000
Luxembourg						
Nederland	133 000	126 000	150 000	174 000	188 000	233 000
Ostereich						
Portugal						
Suomi / Finland	94 000	105 000	118 000	95 000	94 000	89 000
Sverige	559 000	567 000	681 000	662 000	642 000	680 000
United Kingdom	450 000	341 000	347 000	429 000	412 000	381 000
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse		42 000	47 000	51 000	59 000	74 000
Other OECD countries						
USA	643 000	365 000	280 000	352 000	311 000	398 000
Japan	64 000	84 000	85 000	100 000	121 000	158 000
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified	547 000	396 000	389 000	404 000	499 000	584 000
TOTAL	3 713 000	3 537 000	3 917 000	4 275 000	4 557 000	5 041 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Norge 16)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte	Arrivals				Arrivées	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL
Übernachtungen	Nights				Nuitées	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT	.	2 111 000	2 189 000	2 212 000	2 325 000	2 202 000

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen nicht-inländischen Gästen in Beherbergungs- betrieben insgesamt (Fortsetzung)		Arrivals and overnight stays of non-resident guests in accommodation establishments as a whole (continued)					Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans l'ensemble des moyens d'hébergement (suite)	
		Norge 16)						
		1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Ankünfte				Arrivals				Arrivées
Belgique / België	
Danmark	
Deutschland	
Ellada	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi / Finland	
Sverige	
United Kingdom	
Total EU	
Island	
Norge	
Total EEA	
Schweiz / Suisse	
Other OECD countries	
USA	
Japan	
Canada	
Turkey	
Australia/New Zealand	
Total OECD	
Central and east europe	
Latin america	
Total Asia	
- Middle east	
- Other Asian countries	
Total Africa	
Not specified	
TOTAL	
Übernachtungen				Nights				Nuitées
Belgique / België	
Danmark	
Deutschland	
Ellada	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi / Finland	
Sverige	
United Kingdom	
Total EU	
Island	
Norge	
Total EEA	
Schweiz / Suisse	
Autres pays de l'OCDE	
USA	
Japon	
Canada	
Turquie	
Australie/Nouvelle Zélande	
Total OCDE	
Europe central et ouest	
Amerique latine	
Total Asia	
- Moyen-Orient	
- Autres pays d'Asie	
Afrique	
Non spécifié	
TOTAL		.	5 648 000	6 106 000	6 487 000	6 882 000	7 243 000	

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen
von nicht-inländischen
Gästen in Hotels
und ähnlichen Betrieben**

**Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in hotels
and similar establishments**

**Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les hôtels et
établissements assimilés**

Schweiz / Suisse

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	201 212	215 508	225 038	231 039	235 871	235 648
Danmark	41 352	41 627	43 764	41 016	38 945	40 786
Deutschland	1 833 430	2 102 289	2 244 199	2 190 223	2 202 242	2 240 233
Ellada	56 773	58 435	58 566	54 245	46 511	42 479
España	157 045	262 749	251 835	217 446	190 205	197 960
France	530 479	562 131	558 860	527 755	506 586	497 071
Ireland	12 888	15 355	15 092	14 338	14 517	15 399
Italia	453 373	637 318	659 526	651 364	508 403	464 784
Luxemburg	20 278	26 381	32 646	32 144	32 290	33 482
Nederland	238 697	264 285	273 230	264 555	272 900	278 161
Osterreich	146 174	168 479	175 759	157 632	160 370	156 841
Portugal	31 155	42 052	37 578	33 758	31 442	31 540
Suomi / Finland	30 513	39 239	32 836	29 090	24 739	22 897
Sverige	99 852	111 876	109 527	104 507	84 456	82 952
United Kingdom	531 506	604 448	536 230	548 076	510 477	481 495
EU insgesamt	4 384 727	5 152 172	5 254 686	5 097 188	4 859 954	4 821 728
Island	:	:	:	:	:	3 161
Norge	35 048	33 641	30 110	29 443	26 379	26 454
EWR insgesamt	4 419 775	5 185 813	5 284 796	5 126 631	4 886 333	4 851 343
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	2 112 879	1 941 235	1 309 461	1 570 935	1 479 199	1 561 147
USA	1 519 517	1 204 047	715 637	887 431	819 975	845 748
Japan	294 688	497 648	414 987	502 796	488 594	554 171
Canada	142 342	108 491	77 036	78 549	72 749	67 254
Turkey	34 824	35 420	31 750	29 365	30 940	24 767
Australia/Neu Seeland	121 508	95 629	70 051	72 794	66 941	69 207
OECD insgesamt	6 532 654	7 127 048	6 594 257	6 697 566	6 365 532	6 417 460
Zentral- und Osteuropa	104 163	164 250	182 052	165 386	180 395	212 134
Lateinamerika	174 834	142 508	131 865	140 641	122 746	131 372
Asien insgesamt	367 660	398 245	378 448	417 959	451 468	526 401
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	150 381	131 108	113 670	106 446	104 361	86 667
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
INSGESAMT	7 329 692	7 963 159	7 400 292	7 527 998	7 224 502	7 374 034
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	800 075	863 649	924 226	970 615	1 013 782	961 732
Danmark	99 978	101 685	104 856	100 347	94 174	94 351
Deutschland	5 998 347	6 415 768	6 961 061	6 838 980	7 015 900	7 052 566
Ellada	147 369	139 765	138 616	126 809	112 486	102 174
España	298 169	470 186	460 630	410 304	360 150	358 383
France	1 612 672	1 535 088	1 545 634	1 442 258	1 393 278	1 327 617
Ireland	36 928	37 901	38 821	34 268	35 645	36 209
Italia	912 714	1 364 828	1 407 635	1 397 301	1 082 949	964 244
Luxemburg	76 829	99 427	120 624	124 845	128 054	127 758
Nederland	800 700	861 937	892 630	881 383	900 232	910 862
Osterreich	340 741	386 147	414 303	364 379	370 391	372 295
Portugal	72 233	89 556	80 933	72 647	67 147	66 730
Suomi / Finland	77 168	91 757	78 523	65 051	55 905	51 122
Sverige	226 108	268 942	252 161	233 927	187 389	183 212
United Kingdom	1 933 088	2 023 310	1 847 021	1 847 948	1 706 670	1 579 044
Total EU	13 433 119	14 749 946	15 267 674	14 911 062	14 524 152	14 188 299
Island	:	:	:	:	:	7 044
Norge	79 358	73 991	69 843	65 161	57 624	58 700
Total EEA	13 512 477	14 823 937	15 337 517	14 976 223	14 581 776	14 254 043
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	4 489 048	3 915 354	2 742 862	3 119 182	2 998 880	3 110 021
USA	3 262 773	2 510 625	1 576 724	1 889 289	1 809 175	1 853 519
Japan	515 961	818 604	724 962	815 392	797 828	881 575
Canada	317 813	235 059	177 402	174 388	165 567	155 266
Turkey	131 398	141 378	104 820	81 712	80 650	68 843
Australia/New Zealand	261 103	209 688	158 954	158 401	145 660	150 818
Total OECD	18 001 525	18 739 291	18 080 379	18 095 405	17 580 656	17 375 833
Central and east europe	286 990	492 178	554 148	455 808	488 240	561 927
Latin america	421 515	342 309	326 654	326 028	291 560	296 439
Total Asia	1 101 006	1 036 590	986 081	1 006 384	1 083 780	1 212 409
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	506 811	430 375	418 222	352 313	329 662	280 366
Not specified	0	0	0	0	0	0
TOTAL	20 319 847	21 040 743	20 365 484	20 235 938	19 773 898	19 726 974

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in ergänzenden
Beherbergungsbetrieben
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in supplementary
accommodation establishments
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays
dans les établissements
d'hébergement complémentaires
(suite)

Schweiz / Suisse

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	112 154	138 517	135 745	143 143	141 202	
Danmark	18 194	19 265	20 325	19 879	17 030	
Deutschland	1 048 592	1 135 975	1 278 135	1 298 470	1 330 739	
Ellada	1 966	2 652	3 133	2 428	1 959	
España	40 173	79 218	82 993	67 414	55 932	
France	167 223	188 823	194 229	186 616	181 420	
Ireland	8 001	4 969	4 853	4 055	3 809	
Italia	76 726	109 973	116 286	119 002	111 602	
Luxemburg	8 076	9 347	10 153	9 799	10 085	
Nederland	236 680	312 295	320 087	329 935	320 902	
Osterreich	35 802	40 665	45 986	45 312	43 547	
Portugal	6 936	7 169	6 778	6 333	6 661	
Suomi / Finland	11 502	10 292	9 487	8 250	4 877	
Sverige	20 836	24 938	22 194	22 300	13 759	
United Kingdom	144 128	145 934	134 563	132 758	123 609	
Total EU	1 936 989	2 230 032	2 384 947	2 395 694	2 367 133	
Island						
Norge	6 810	6 114	5 720	5 836	4 401	
Total EEE	1 943 799	2 236 146	2 390 667	2 401 530	2 371 534	
Schweiz / Suisse						
Autres pays de l'OCDE	182 381	188 568	154 606	155 059	136 005	
USA	91 887	86 598	67 830	75 150	69 006	
Japon	12 228	17 534	14 331	16 828	14 943	
Canada	27 047	22 649	19 593	20 195	16 368	
Turquie	1 281	1 354	1 190	1 179	1 323	
Australie/Nouvelle Zélande	49 938	60 433	51 662	41 707	34 365	
Total OCDE	2 126 180	2 424 714	2 545 273	2 556 589	2 507 539	
Europe central et ouest	23 055	46 298	87 007	104 611	100 870	
Amerique latine	11 326	18 066	17 152	18 643	16 632	
Total Asia	23 780	45 189	44 110	43 318	39 804	
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique	14 311	24 020	17 252	13 634	11 977	
Non spécifié	0	0	0	0	0	
TOTAL	2 198 652	2 558 287	2 710 794	2 736 795	2 676 822	
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	973 787	1 135 621	1 102 051	1 154 893	1 145 017	
Danmark	79 424	89 765	94 380	95 114	86 171	
Deutschland	8 487 823	8 313 030	9 172 346	9 173 488	9 581 883	
Ellada	10 294	11 572	10 799	9 184	8 147	
España	101 570	233 232	255 187	216 237	182 695	
France	894 925	906 362	948 538	892 776	905 524	
Ireland	23 870	12 920	13 471	12 530	10 842	
Italia	314 775	538 020	569 755	612 433	586 521	
Luxemburg	77 367	81 863	87 971	85 139	83 745	
Nederland	1 976 732	2 481 452	2 501 872	2 531 195	2 487 917	
Osterreich	157 577	150 635	166 686	167 548	160 845	
Portugal	21 124	19 786	16 462	16 720	18 345	
Suomi / Finland	32 006	25 843	25 481	23 323	14 318	
Sverige	92 603	119 558	91 863	105 162	70 227	
United Kingdom	801 251	779 452	704 275	747 760	734 265	
EU insgesamt	14 045 128	14 899 111	15 761 137	15 843 502	16 076 462	
Island						
Norge	19 492	17 265	20 706	20 417	16 212	
EWR insgesamt	14 064 620	14 916 376	15 781 843	15 863 919	16 092 674	
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder	483 368	493 579	413 198	404 745	398 309	
USA	289 205	279 703	226 025	240 084	250 314	
Japan	22 080	31 375	30 187	32 783	29 325	
Canada	58 162	50 355	45 760	44 194	40 795	
Turkey	15 140	9 814	7 069	5 820	6 768	
Australia/Neu Seeland	98 781	122 332	104 157	81 864	71 107	
OECD insgesamt	14 547 988	15 409 955	16 195 041	16 268 664	16 491 283	
Zentral- und Osteuropa	64 548	143 704	209 914	243 331	236 469	
lateinamerika	42 976	50 524	45 927	45 447	41 019	
Asien insgesamt	136 021	166 322	148 241	143 086	133 995	
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt	70 982	77 508	73 732	63 408	52 206	
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	
INSGESAMT	14 862 515	15 848 013	16 672 855	16 763 936	16 954 972	16 563 952

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen
nicht-inländischen
Gästen in Beherbergungs-
betrieben insgesamt
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays
of non-resident guests in accommodation
establishments as a whole
(continued)

Arrivées et nuitées des clients
non-résidents dans le pays dans
l'ensemble des moyens
d'hébergement
(suite)

Schweiz / Suisse

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ankünfte						
			Arrivals			Arrivées
Belgique / België	313 366	354 025	360 783	374 182	377 073	
Danmark	59 546	60 892	64 089	60 895	55 975	
Deutschland	2 882 022	3 238 264	3 522 334	3 488 693	3 532 981	
Ellada	58 739	61 087	61 699	56 673	48 470	
España	197 218	341 967	334 828	284 860	246 137	
France	697 702	750 954	753 089	714 371	688 006	
Ireland	20 889	20 324	19 945	18 393	18 326	
Italia	530 099	747 291	775 812	770 366	620 005	
Luxembourg	28 354	35 728	42 799	41 943	42 375	
Nederland	475 377	576 580	593 317	594 490	593 802	
Österreich	181 976	209 144	221 745	202 944	203 917	
Portugal	38 091	49 221	44 356	40 091	38 103	
Suomi / Finland	42 015	49 531	42 323	37 340	29 616	
Sverige	120 688	136 814	131 721	126 807	98 215	
United Kingdom	675 634	750 382	670 793	680 834	634 086	
Total EU	6 321 716	7 382 204	7 639 633	7 492 882	7 227 087	
Island	:	:	:	:	:	
Norge	41 858	39 755	35 830	35 279	30 780	
Total EEA	6 363 574	7 421 959	7 675 463	7 528 161	7 257 867	
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries	2 295 260	2 129 803	1 464 067	1 725 994	1 615 204	
USA	1 611 404	1 290 645	783 467	962 581	888 981	
Japan	306 916	515 182	429 318	519 624	503 537	
Canada	169 389	131 140	96 629	98 744	89 117	
Turkey	36 105	36 774	32 940	30 544	32 263	
Australia/New Zealand	171 446	156 062	121 713	114 501	101 306	
Total OECD	8 658 834	9 551 762	9 139 530	9 254 155	8 873 071	
Central and east europe	127 218	210 548	269 059	269 997	281 265	
Latin america	186 160	160 574	149 017	159 284	139 378	
Total Asia	391 440	443 434	422 558	461 277	491 272	
- Middle east	:	:	:	:	:	
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	
Total Africa	164 692	155 128	130 922	120 080	116 338	
Not specified	0	0	0	0	0	
TOTAL	9 528 344	10 521 446	10 111 086	10 264 793	9 901 324	
Übernachtungen						
			Nights			Nuitées
Belgique / België	1 773 862	1 999 270	2 026 277	2 125 508	2 158 799	
Danmark	179 402	191 450	199 236	195 461	180 645	
Deutschland	14 486 170	14 728 798	16 133 407	16 012 468	16 597 783	
Ellada	157 663	151 337	149 415	135 993	120 633	
España	399 739	703 418	715 817	626 541	542 845	
France	2 507 597	2 441 450	2 494 172	2 335 034	2 298 802	
Ireland	60 798	50 821	52 292	46 798	46 487	
Italia	1 227 489	1 902 848	1 977 390	2 009 734	1 669 470	
Luxembourg	154 196	181 290	208 595	209 984	211 799	
Nederland	2 777 432	3 343 389	3 394 502	3 412 578	3 388 149	
Österreich	498 318	536 782	580 989	531 927	531 236	
Portugal	93 357	109 342	97 395	89 367	85 492	
Suomi / Finland	109 174	117 600	104 004	88 374	70 223	
Sverige	318 711	388 500	344 024	339 089	257 616	
United Kingdom	2 734 339	2 802 762	2 551 296	2 595 708	2 440 935	
Total EU	27 478 247	29 649 057	31 028 811	30 754 564	30 600 914	
Island	:	:	:	:	:	
Norge	98 850	91 256	90 549	85 578	73 836	
Total EEA	27 577 097	29 740 313	31 119 360	30 840 142	30 674 750	
Schweiz / Suisse						
Autres pays de l'OCDE	4 972 416	4 408 933	3 156 060	3 523 927	3 397 189	
USA	3 551 978	2 790 328	1 802 749	2 129 373	2 059 489	
Japon	538 041	849 979	755 149	848 175	827 153	
Canada	375 975	285 414	223 162	218 582	206 362	
Turquie	146 538	151 192	111 889	87 532	87 418	
Australie/Nouvelle Zélande	359 884	332 020	263 111	240 265	216 767	
Total OCDE	32 549 513	34 149 246	34 275 420	34 364 069	34 071 939	
Europe central et ouest	351 538	635 882	764 062	699 139	724 709	
Amerique latine	464 491	392 833	372 581	371 475	332 579	
Total Asia	1 237 027	1 202 912	1 134 322	1 149 470	1 217 775	
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	
Afrique	579 793	507 883	491 954	415 721	381 868	
Non spécifié	0	0	0	0	0	
TOTAL	35 182 362	36 888 756	37 038 339	36 999 874	36 728 870	36 290 926

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL III

- 1) B Änderung der Methodologie seit dem 1.Oktober 1991.
 2) DK "Hotels und ähnliche Betriebe" beinhaltet nur Hotels.
 "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" beinhaltet Daten über Campingplätze und Jugendherbergen. "Insgesamt" beinhaltet Daten über Hotels, Campingplätze und Jugendherbergen. Japan : nur Daten über Hotels.
 Schweiz: nur Daten über Campingplätze und Jugendherbergen.
 Belgien: nur Daten für Jugendherbergen.
- 3) D Bis 1989 sind Daten für die DDR in "Ohne Zuordnung" enthalten. Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990. Bis 1990 beinhalten die Ankünfte und Übernachtungen in den "Ergänzenden Unterkunftsbetrieben" keine Campingplätze.
- 4) GR Belgien beinhaltet auch Daten für Luxemburg.
- 5) E Besucher werden nicht nach dem Land des Wohnsitzes, sondern nach der Nationalität erfaßt.
 Daten über Ankünfte und Übernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben:
 Bis 1986, enthalten die Daten über Belgien auch Daten über Luxemburg, die Niederlande und über die skandinavischen Länder. USA beinhaltet auch die Daten über Canada.
 Bis 1992 beinhalten die Daten über die Gäste in den "Ergänzenden Beherbergungsbetrieben":
 - Belgien enthält auch Daten über die Niederlande und Luxemburg,
 - Dänemark enthält auch Daten über Finnland, Norwegen und Schweden,
 - USA enthält auch Daten über Kanada
- 6) F Für Ankünfte und Übernachtungen in Unterkunftsbetrieben: Belgien beinhaltet auch Daten über Luxemburg, das Vereinigte Königreich beinhaltet auch Daten über Irland, Spanien beinhaltet auch Daten über Portugal, Italien beinhaltet Daten über Griechenland, Österreich beinhaltet Daten über Schweden und andere skandinavischen Länder. "Hotels und ähnliche Betriebe" beinhaltet nur Daten von registrierten Hotels. "Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben" beinhaltet nur Daten von klassifizierten Cämpingplätzen (Mai bis September).
- 7) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board). Belgien enthält auch die Daten über Luxemburg.
 "Gäste in Beherbergungsbetrieben insgesamt" beinhaltet auch Daten über Aufenthalte in privaten Häusern (nicht bezahlt).
- 8) IT "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" beinhaltet auch Daten über Gäste in gewerblich registrierten privaten Unterkünften.
- 9) NL Spanien beinhaltet die Daten für Portugal. Griechenland, Österreich, Island, Türkei, Central und Ost Europa sind in der Rubrik "Nicht definiert" enthalten.
- 10) AU Schweiz beinhaltet auch Daten über Lichtenstein. Belgien beinhaltet auch Daten über Luxemburg.
- 11) P Mittlerer Orient: Saudi Arabien, Bahrein, Iran, Irak, Israel, Jordanien, Kuwait und Libanon.
 Sonstige asiatische Länder: China, Philipinen, weiter asiatischen Länder und Ozeanien.
- 12) FIN Bis 1992 beinhaltet das Vereinigte Königreich auch Daten über Irland und Spanien beinhaltet Daten über Portugal. Ab 1993 Veränderung der Methodologie.
- 13) S Vor 1994 waren Übernachtungen auf Campingplätzen in Italien und der Schweiz nicht inbegriffen.
- 14) UK Quelle: International Passenger Survey (Umfrage an der Grenze). Ankünfte und Übernachtungen in den "Ergänzenden Beherbergungsbetrieben" bezieht sich auf alle anderen Arten von Unterkünften (auch privat) ausser "Hotels und ähnliche Betriebe". Die "Ankünfte von nicht-inländischen Gästen in Beherbergungsbetrieben insgesamt" beinhaltet alle Arten der Beherbergung, gewerblich oder privat. "Insgesamt Welt" beinhaltet Ausflügler (das heist Besucher ohne Übernachtungen, z.B. 1992 waren es 1 161 000 Ausflügler).
- 15) IS Die Statistiken enthalten in "Sonstige OECD Länder" beziehen sich auf "Sonstige Europäische Länder".
- 16) N "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" beinhaltet nur Cämpingplätze. "Beherbergungsbetriebe insgesamt" beinhaltet Hotels und ähnliche Betriebe und Campingplätze.

NOTES ON CHAPTER III

- 1) B Change in methodology since 1 October 1991.
- 2) DK "Total" contains data for hotels, camping sites and youth hostels.
"Hotels and similar establishments" only includes data for hotels.
"Supplementary accommodation establishments" contains only data for camping and youth hostels. Switzerland: only data for camp-sites. Belgium: only data for youth hostels.
- 3) D Until 1989 the data for the GDR were included under "not specified".
From 1992 data correspond to FRG as constituted from 3.10.1990. Up to 1990 data for guest flows in supplementary accommodation excludes arrivals and nights in camping sites.
- 4) GR Belgium includes also figures for Luxembourg.
- 5) E Guest flows are not based upon country of residence but upon the nationality of the guests.
For data on arrivals and overnight stays in Hotels and similar establishments: Up to 1986, data for Belgium also included data for Luxembourg, the Netherlands and the Scandinavian countries. USA included data for Canada.
Up to 1992: Data for guest flows in Supplementary accommodation, Belgium also includes data for the Netherlands and Luxembourg, Denmark also includes data for Finland, Norway and Sweden. USA also includes data for Canada.
- 6) F For arrivals and nights in accommodation establishments: Belgium also includes data for Luxembourg, United Kingdom also includes data for Ireland, Spain also includes data for Portugal, Italy also includes data for Greece, Austria includes data for Sweden and other Scandinavian countries. "Hotels and similar establishments" contains only data for registered hotels. "Guest flows in supplementary accommodation establishments" includes only data for guest flows in classified camp-sites (May to September).
- 7) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board). Belgium contains data for Luxembourg. Guest flows in "Accommodation as a whole" includes stays in private houses (non-paying).
- 8) IT "Supplementary accommodation establishments" also includes data on guest flows in commercially registered private accommodation.
- 9) NL Spain also includes data for Portugal. Greece, Austria, Island, Turkey, Central and East Europe included in "Not specified".
- 10) AU Switzerland also includes data for Liechtenstein. Belgium also includes data for Luxembourg.
- 11) P Middle east = Saudi Arabia, Bahrain, Iran, Irak, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon. Other Asian countries = China, Philippines, and other Asian and oceania countries.
- 12) FIN Up to 1992 United Kingdom also includes data for Ireland, Spain includes data for Portugal. From 1993 onwards change in Methodology.
- 13) S Before 1994, nights in camping sites were not included for Italy and Switzerland.
- 14) UK Source of data: International Passenger Survey. Arrivals and Nights in "Supplementary accommodation establishments" concerns all other types of accommodation (including private) excluding "Hotels and similar establishments". "Arrivals of non-resident guests in accommodation establishments as a whole" covers arrivals at all accommodation, both collective and private. World total here includes excursionists(ie no nights) of which there were eg 1 161 000 in 1992.
- 15) IS The statistics presented under "Other OECD countries" refer to "Other European countries".
- 16) N "Supplementary accommodation" covers only camping sites. "Total accommodation" covers Hotels and similar establishments and camping sites.

NOTES AU CHAPITRE III

- 1) **B** Changement dans la méthodologie depuis 1 octobre 1991.
- 2) **DK** Le "Total" comprend les données pour les hôtels, campings et auberges de jeunesse.
Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent seulement les données pour hôtels.
Les "établissements d'hébergement complémentaires" contiennent seulement les données pour campings et auberges de jeunesse. La Suisse: données pour les campings uniquement. La Belgique: données pour les auberges de jeunesse uniquement.
- 3) **D** Jusqu'en 1989 les données pour R.D.A. sont incluses sous "non spécifié". À partir de 1992 les données de la RFA correspondent à la situation territoriale depuis le 3.10.1990. Jusqu'à 1990 les données sur les "Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires" exclus les arrivées et les nuitées sur les campings.
- 4) **GR** Belgique inclut aussi les données du Luxembourg.
- 5) **E** Les flux de visiteurs sont comptabilisés par nationalité des visiteurs et non pas par le pays de résidence.
Pour les données sur les arrivées et nuitées dans des Hôtels et établissements assimilés: jusqu'en 1986: les données pour la Belgique incluent aussi des données pour le Luxembourg, les Pays Bas et les pays scandinaves. Les Etats-Unis incluent les données pour le Canada.
Jusqu'en 1992: Pour les "Mouvements des clients dans les Etablissements d'hébergement complémentaires": Belgique inclut aussi les données pour les Pays Bas et le Luxembourg. Le Danemark inclut aussi les données de la Finlande, de la Norvège et de la Suède. USA inclut aussi les données pour le Canada.
- 6) **F** Pour les arrivées et nuitées dans les établissements d'hébergement: Belgique inclut aussi les données pour le Luxembourg. Les données pour l'Irlande sont incluses dans le Royaume-Uni, Espagne inclut aussi les données sur le Portugal, Italie inclut aussi les données sur la Grèce, Autriche inclut aussi les données sur la Suède et autres pays scandinaves. "Hôtels et établissements assimilés" contient seulement des données pour des hôtels homologués. "Mouvements des clients dans des établissements d'hébergement complémentaires" inclut seulement des données sur des mouvements de clients sur des campings classifiés (mai-septembre).
- 7) **IRL** Source : BORD FAILTE (Bureau National du Tourisme).La Belgique contient les données pour le Luxembourg. "Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement total" inclut les séjours dans des maisons privées (non-payant).
- 8) **IT** "Établissement d'hébergement complémentaires" inclut aussi des données sur les mouvements des clients dans les logements privés inscrits au registre d'activités commerciales.
- 9) **NL** L'Espagne contient les données pour le Portugal. Grèce, Autriche, Islande, Turquie et Europe central et ouest sont incluent dans "Non spécifié".
- 10) **AU** Suisse inclut aussi les données pour Liechtenstein. Belgique inclut aussi les données pour le Luxembourg.
- 11) **P** Moyen-Orient = Arabie Saoudite, Bahreïn, Iran, Irak, Israël, Jordanie, Koweït et Liban.
Autres pays d'Asie = Philippines, autres pays de l'Asie et de l'oceanie.
- 12) **FIN** Jusqu'en 1992: Le Royaume Uni inclut aussi les données de l'Irlande, Espagne inclut les données du Portugal. À partir de 1993 changement de méthodologie.
- 13) **S** Avant 1994 les nuitées sur les campings pour l'Italie et la Suisse n'étaient pas incluses.
- 14) **UK** Source des données: International Passenger Survey (Enquête aux frontières). Les arrivées et les nuitées dans les 'Établissements d'hébergement complémentaires" recouvrent tous les types d'hébergement (même privé), sauf les "Hôtels et établissements assimilés". Les "Arrivées des non-résident dans l'ensemble des moyens d'hébergement recouvrent tous les types d'hébergement, qu'il soient commerciaux ou privés. Le "Total Monde" inclut les excursionnistes (c.à.d. visites sans nuitées; en 1992 par exemple il y avait 1 161 000 excursionnistes).
- 15) **IS** Les données présentées sous la rubrique "Autres pays de l'OCDE" se réfère aux "autres pays européens".
- 16) **N** Les "Établissements d'hébergement complémentaires" incluent uniquement les données pour les campings. Le "Total" comprend les Hôtels et établissements assimilés et les campings.

IV

Auslastung der Aufnahmekapazität

Accommodation capacity utilisation

Utilisation de la capacité d'hébergement

IV.1.1

Auslastung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés

	Prozentuale Auslastung				Index of utilisation				Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Belgique / België												
Brutto												
1991	15.0	16.2	23.7	25.8	31.5	30.4	38.6	42.6	33.0	27.3	24.3	18.7
1992	16.0	18.6	23.2	28.7	33.3	31.6	38.1	40.0	32.6	28.4	22.8	19.6
1993	15.0	18.0	21.0	27.0	31.0	29.0	35.0	37.0	30.0	28.0	22.0	18.0
1994	14.8	16.7	20.6	26.4	29.1	27.3	33.3	33.1	29.3	26.9	21.9	18.4
Netto												
1991	17.5	21.1	25.9	28.8	33.2	31.5	38.5	42.6	34.7	27.5	25.1	19.3
1992	19.5	23.8	25.8	30.6	33.9	33.0	38.3	40.0	34.3	22.8	25.7	21.9
1993	19.0	23.0	24.0	30.0	33.0	32.0	36.0	37.0	31.0	29.0	24.0	20.0
1994	16.5	19.8	22.2	27.4	29.2	28.2	33.6	33.1	30.6	28.0	24.2	19.7
Danmark												
Brutto												
1991	17.5	23.2	27.0	27.7	37.8	46.6	66.3	56.9	36.9	32.7	26.6	17.4
1992	18.2	22.4	22.9	29.3	37.2	43.1	66.8	56.7	36.4	32.6	25.5	18.2
1993	17.4	22.7	25.0	28.9	35.3	44.7	66.7	51.1	36.6	31.2	26.9	18.2
1994	19.3	24.0	26.0	29.3	38.3	45.0	63.3	52.8	37.3	33.3	28.3	19.4
Netto												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Deutschland												
Brutto												
1991	22.1	26.6	29.3	32.0	40.9	44.1	47.3	50.6	51.3	42.5	26.3	23.7
1992	21.9	27.2	27.9	32.2	40.3	42.2	45.2	47.3	48.6	40.2	24.9	22.6
1993	21.2	26.3	27.2	30.2	39.2	40.9	41.9	44.3	45.3	37.0	23.1	20.9
1994	20.3	25.0	25.4	29.0	35.1	38.4	38.9	40.8	43.9	36.2	23.3	21.3
Netto												
1991	26.1	30.7	32.8	34.8	43.3	46.6	50.2	53.8	54.2	45.6	30.9	28.0
1992	25.9	31.5	31.6	35.1	42.9	44.8	48.1	50.2	51.4	43.3	29.3	26.7
1993	24.9	30.2	30.6	32.7	41.4	43.2	44.5	47.0	47.8	39.9	27.0	24.5
1994	23.7	28.5	28.1	31.2	38.7	40.4	41.2	43.2	46.2	38.7	26.8	24.6
Ellada												
Brutto												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
1991	28.4	27.0	31.6	31.4	50.5	55.9	72.8	86.9	68.6	49.5	32.0	32.4
1992	30.1	33.6	32.1	41.6	53.8	62.7	74.0	82.7	68.2	46.2	31.3	30.6
1993	29.0	34.0	33.0	42.0	50.0	57.0	72.0	82.0	68.0	48.0	31.0	30.0
1994	28.6	27.1	31.7	39.9	59.0	62.5	81.3	86.6	71.4	52.9	28.6	28.3

IV.1.1

Auslastung der Schlafgelegenheiten
in Hotels und
ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Utilisation of bed-places
in hotels and
similar establishments
(continued)

Utilisation des places-lits
dans les hôtels et
établissements assimilés
(suite)

Prozentuale Auslastung

Index of utilisation

Indice d'utilisation

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

España

Brutto												
Gross												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
Net												
1991	29.0	32.0	34.0	40.0	45.0	44.0	38.0	49.0	51.0	47.0	44.0	29.0
1992	41.0	47.0	51.0	51.0	51.0	56.0	62.0	77.0	65.0	50.0	42.0	38.0
1993	39.0	45.0	47.0	49.0	49.0	53.0	66.0	79.0	66.0	52.0	45.0	41.0
1994	41.0	47.0	51.0	53.0	57.0	65.0	76.0	81.0	71.0	55.0	46.0	41.0

France

Brutto												
Gross												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
Net												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	36.8	41.7	45.8	47.1	51.9	56.3	57.7	62.9	60.4	52.3	43.0	39.1

Ireland 1)

Brutto												
Gross												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
Net												
1991	24.0	28.0	38.0	42.0	55.0	60.0	61.0	72.0	59.0	47.0	36.0	25.0
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Italia

Brutto												
Gross												
1991	16.1	19.0	23.5	24.3	27.3	39.5	55.8	70.4	44.2	25.1	15.1	15.2
1992	17.0	21.0	22.0	26.0	28.0	40.0	54.0	67.0	42.0	23.0	13.0	15.0
1993	17.0	20.0	20.0	25.0	26.0	38.0	54.0	66.0	41.0	23.0	13.0	14.0
1994	18.0	21.0	22.0	26.0	29.0	41.0	58.0	70.0	45.0	25.0	14.0	14.0
Netto												
Net												
1991	26.0	30.3	35.7	33.1	35.3	44.5	58.5	70.5	48.1	37.1	25.0	25.4
1992	28.0	33.0	33.0	35.0	36.0	45.0	57.0	69.0	48.0	32.0	21.0	24.0
1993	29.0	29.0	30.0	34.0	33.0	42.0	58.0	70.0	46.0	32.0	22.0	23.0
1994	28.0	31.0	33.0	28.0	34.0	44.0	59.0	72.0	49.0	33.0	21.0	21.0

IV.1.1

Auslastung der Schlafgelegenheiten
in Hotels und
ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Utilisation of bed-places
in hotels and
similar establishments
(continued)

Utilisation des places-lits
dans les hôtels et
établissements assimilés
(suite)

Prozentuale Auslastung

Index of utilisation

Indice d'utilisation

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Luxembourg												
Gross												
Brutto												
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Netto												
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland												
Gross												
Brutto												
1991	18.1	20.3	27.9	41.1	45.1	42.6	47.6	54.6	46.8	36.4	27.8	21.5
1992	19.7	22.1	26.6	44.7	48.7	43.5	48.7	55.1	42.9	33.3	24.2	20.1
1993	18.0	21.0	25.0	39.0	41.0	39.0	42.0	45.0	38.0	32.0	24.0	20.0
1994	18.1	21.0	26.3	41.2	40.4	38.3	43.0	45.9	40.6	33.3	26.0	21.5
Netto												
1991	21.0	23.0	31.0	42.0	46.0	43.0	48.0	55.0	47.0	38.0	31.0	24.0
1992	22.7	24.9	28.9	45.2	48.9	43.6	48.8	55.2	43.1	34.9	27.0	22.6
1993	21.0	23.0	26.0	40.0	41.0	39.0	42.0	45.0	38.0	33.0	26.0	22.0
1994	20.6	23.4	28.5	42.0	40.9	38.6	43.3	46.2	40.9	34.8	28.4	23.8
Oesterreich												
Gross												
Brutto												
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Netto												
1991	32.0	32.0	32.0	32.0	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	33.1	33.1
1992	33.1	33.1	33.1	33.1	38.2	38.2	38.2	38.2	38.2	38.2	31.7	31.7
1993	32.0	32.0	32.0	32.0	37.0	37.0	37.0	37.0	37.0	37.0	31.0	31.0
1994	31.0	31.0	31.0	31.0	35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	30.3	30.3
Portugal 2)												
Gross												
Brutto												
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Netto												
1991	30.0	37.0	48.0	50.0	57.0	59.0	64.0	76.0	70.0	55.0	43.0	30.0
1992	29.0	35.0	42.0	51.0	55.0	50.0	51.0	67.0	58.0	48.0	31.0	29.0
1993	24.0	30.0	34.0	43.0	44.0	42.0	48.0	62.0	42.0	46.0	32.0	25.0
1994	25.0	33.0	37.0	47.0	49.0	49.0	58.0	67.0	60.0	47.0	36.0	28.0

IV.1.1

Auslastung der Schlafgelegenheiten
in Hotels und
ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)

Utilisation of bed-places
in hotels and
similar establishments
(continued)

Utilisation des places-lits
dans les hôtels et
établissements assimilés
(suite)

	Prozentuale Auslastung				Index of utilisation				Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Suomi / Finland 3)												
Brutto												
Gross												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
Net												
1991	38.1	45.2	45.9	44.6	43.0	48.0	48.8	46.3	44.4	41.1	41.1	27.8
1992	31.6	39.5	42.7	38.8	37.9	43.9	48.6	43.4	41.3	38.5	38.8	28.3
1993	23.4	31.6	34.0	30.9	28.1	37.6	48.6	38.0	32.1	29.6	29.3	24.9
1994	23.8	31.3	34.0	32.6	29.5	40.6	47.3	39.9	33.5	31.1	31.4	27.2
Sverige												
Brutto												
Gross												
1991	17.0	22.0	24.0	25.0	23.0	27.0	31.0	30.0	24.0	22.0	22.0	13.0
1992	15.0	20.0	22.0	20.0	24.0	28.0	33.0	31.0	25.0	22.0	21.0	14.0
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
Net												
1991	20.0	25.0	27.0	28.0	27.0	31.0	35.0	32.0	27.0	26.0	25.0	18.0
1992	19.0	23.0	25.0	23.0	27.0	30.0	38.0	32.0	27.0	24.0	24.0	19.0
1993	18.0	23.0	26.0	23.0	27.0	33.0	44.0	35.0	29.0	26.0	26.0	20.0
1994	20.0	25.0	28.0	28.0	30.0	35.0	43.0	37.0	31.0	29.0	30.0	22.0
United Kingdom 4)												
Brutto												
Gross												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
Net												
1991	21.0	27.0	35.0	36.0	45.0	45.0	50.0	56.0	51.0	40.0	30.0	24.0
1992	20.0	21.0	30.0	36.0	43.0	45.0	49.0	53.0	47.0	39.0	29.0	24.0
1993	22.0	31.0	32.0	38.0	43.0	46.0	47.0	52.0	49.0	40.0	29.0	26.0
1994	23.0	30.0	33.0	38.0	44.0	45.0	49.0	54.0	51.0	53.0	34.0	29.0
Island												
Brutto												
Gross												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto												
Net												
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	17.8	26.8	35.3	39.4	49.0	52.6	72.2	62.0	48.8	33.0	29.4	18.9

IV.1.1

**Auslastung der Schlafgelegenheiten
in Hotels und
ähnlichen Betrieben
(Fortsetzung)** **Utilisation of bed-places
in hotels and
similar establishments
(continued)** **Utilisation des places-lits
dans les hôtels et
établissements assimilés
(suite)**

	Index of utilisation												Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D				
Norge																
Gross																
Brutto																Brute
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Netto																Nette
1991	26.5	39.3	40.1	31.3	27.8	44.6	54.8	44.9	32.5	29.1	28.6	24.0				
1992	28.0	38.3	37.0	29.1	29.6	44.1	57.6	46.1	33.6	28.8	36.9	23.6				
1993	28.0	39.0	38.0	31.0	28.0	48.0	60.0	47.0	34.0	29.0	29.0	25.0				
1994	30.4	39.0	38.6	31.7	29.8	49.4	59.1	47.7	34.1	28.2	27.7	24.9				
Schweiz / Suisse																
Gross																
Brutto																Brute
1991	29.0	41.0	42.0	29.0	29.0	37.0	49.0	55.0	47.0	33.0	18.0	24.0				
1992	32.0	40.0	41.0	31.0	28.0	37.0	48.0	53.0	45.0	29.0	16.0	24.0				
1993	33.0	41.0	38.0	30.0	28.0	37.0	47.0	52.0	43.0	27.0	16.0	23.0				
1994	33.8	41.8	39.7	28.6	27.1	36.2	47.1	50.9	41.8	29.1	16.2	21.5				
Netto																Nette
1991	36.0	48.0	47.0	37.0	38.0	43.0	52.0	58.0	51.0	42.0	30.0	34.0				
1992	38.0	47.0	45.0	36.0	38.0	42.0	50.0	55.0	48.0	36.0	26.0	33.0				
1993	39.0	47.0	42.0	36.0	36.0	41.0	49.0	53.0	45.0	34.0	26.0	31.0				
1994	40.2	48.3	43.5	35.5	35.9	41.1	49.4	52.9	44.5	36.3	26.8	29.9				

IV.1.2

Auslastung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben		Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments			Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés		
Prozentuale Auslastung		Index of utilisation			Indice d'utilisation		
		1985	1990	1991	1992	1993	1994
Brutto		Gross			Brute		
EU 15 INSGESAMT		:	:	:	:	:	:
Belgique / België		24.7	27.5	27.3	27.7	26.0	24.8
Danmark		38.0	35.0	65.5	34.9	34.4	35.4
Deutschland		29.2	35.4	36.5	35.1	33.0	31.7
Ellada		:	:	:	:	:	:
España		:	:	:	:	:	:
France		:	:	:	:	:	:
Ireland		:	:	:	:	:	:
Italia		29.1	30.7	31.4	30.6	30.0	32.0
Luxembourg		:	:	:	:	:	:
Nederland		:	36.0	36.0	36.0	32.0	33.0
Österreich		:	:	:	:	:	:
Portugal 2)		39.0	37.0	38.0	34.7	32.1	34.8
Suomi / Finland		:	:	:	:	:	:
Sverige		:	:	:	:	:	:
United Kingdom		:	:	:	:	:	:
Island		:	:	:	:	:	:
Norge		:	:	:	:	:	:
TOTAL EWR		:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse		34.0	36.0	36.0	35.0	35.0	34.5
Netto		Net			Nette		
TOTAL EU 15		:	:	:	:	:	:
Belgique / België		:	30.6	28.8	29.1	28.0	26.0
Danmark		:	:	:	:	:	:
Deutschland		33.5	39.3	40.3	38.9	36.6	34.7
Ellada		60.7	59.8	55.5	58.1	56.7	60.6
España		54.0	52.0	53.0	:	:	:
France		:	:	:	:	:	50.2
Ireland 1)		42.0	:	47.0	47.0	48.0	47.0
Italia		39.7	41.5	41.6	40.5	40.0	39.0
Luxembourg		:	:	:	:	:	:
Nederland		:	39.0	38.0	38.0	34.0	35.0
Österreich		:	:	:	:	:	:
Portugal 2)		57.0	51.0	52.0	46.0	40.0	44.5
Suomi / Finland 3)		:	36.0	32.0	30.0	32.7	33.9
Sverige		33.0	31.0	27.0	26.0	28.0	30.0
United Kingdom 4)		43.0	46.0	41.0	38.0	38.0	39.0
Island		54.0	56.0	53.0	52.0	47.0	50.0
Norge		44.2	35.4	36.0	36.0	37.0	35.5
TOTAL EEA		:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse		42.0	44.0	44.0	42.0	41.0	41.2

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL IV

- 1) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)
Der "Nettoindex" für die Bettenbelegung bezieht sich nur auf die Hotels.
- 2) P Der Index orientiert sich an der Anzahl der Zimmer, die am 31. August bzw. 31. Juli jeden Jahres zur Verfügung stehen.
- 3) FIN Bis 1992: Auslastung der Zimmer. Ab 1993: Auslastung der Bettenbelegung.
- 4) UK Erhebungen über die Bettenbelegung erfassen nur Hotels mit fünf und mehr Zimmern, und dies nur während des Zeitraums, in dem diese geöffnet haben.

NOTES ON CHAPTER IV

- 1) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board). "Net index" of use covers hotels only.
- 2) P Index is based on the number of bedrooms existing at 31 August or 31 July of each year.
- 3) FIN Up to 1992 = utilisation of bedrooms. From 1993 onwards = utilisation of bed-places.
- 4) UK Hotel occupancy surveys only cover hotels with five or more bedrooms and during months when hotels are open to tourists.

NOTES AU CHAPITRE IV

- 1) IRL Source : BOARD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais). "Index d'utilisation nette" couvre seulement les hôtels.
- 2) P L'indice est basé sur le nombre de chambres qui existent au 31/8 ou 31/7 de chaque année.
- 3) FIN Jusqu'en 1992 = utilisation des chambres. Depuis 1993 = utilisation des place-lits.
- 4) UK L'utilisation des places-lits couvre seulement les hôtels avec cinq chambres ou plus et ceci, seulement durant la période d'ouverture de l'hôtel pour les touristes.

v

Sonstige touristische Gewerbezweige

Other tourist activities

Autres activités touristiques

	Sonstige touristische Gewerbezweige	Other tourist activities	Autres activités touristiques			
	(Anzahl / Number / Nombre)					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Belgique / Belgïe						
Restaurants und Café-Restaurants	15 107	17 656	18 231	18 935	19 685	...
Cafés und Schankwirtschaften	37 854	35 995	35 273	34 336	33 383	...
Reisebüros	686	934	987	1 030	1 090	...
Autovermietung ohne Fahrer	257	508	594	644	694	...
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	...	...	...	...	...	...
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	61	90	98	98	106	...
Touristische Häfen	...	...	...	...	...	...
Sonstige Gewerbezweige	...	...	...	...	...	...
Danmark 1)						
Restaurants and bar-restaurants	11 890	12 806	8 744	8 753	12 454	10 691
Coffee-bars and public houses	...	...	4 589	4 791	5 666	4 705
Travel agencies	...	...	...	...	...	...
Car rental without driver	835	1 034	1 029	1 016	1 193	1 076
Libraries, public archives, museums, etc.	77	156	173	183	218	223
Public tourist boards and offices	112	260	310	314	379	326
Pleasure ports	...	...	277	277	273	288
Other activities	...	...	...	...	...	...
Deutschland 2)						
Restaurants et cafés-restaurants	...	90 326	...	113 259	...	...
Cafés et débits de boissons	...	88 589	...	96 896	...	...
Agences de voyages	...	6 271	...	8 481	...	...
Location de voiture sans chauffeur	...	4 735	...	6 317	...	...
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	...	445	...	536	...	...
Offices de tourisme (à caractère public)	...	...	...	...	...	...
Ports de plaisance	...	...	...	...	...	...
Autres activités	...	4 273	...	5 599	...	...
Elias						
Restaurants und Café-Restaurants	...	...	...	...	...	...
Cafés und Schankwirtschaften	...	...	...	...	...	...
Reisebüros	...	...	...	...	...	...
Autovermietung ohne Fahrer	...	...	...	...	...	...
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	...	...	...	...	...	...
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	...	...	...	...	...	...
Touristische Häfen	...	...	...	...	...	...
Sonstige Gewerbezweige	...	...	...	...	...	...
España						
Restaurants and bar-restaurants	37 227	50 047	51 154	53 145	49 657	57 419
Coffee-bars and public houses	8 523	...	...	...	...	...
Travel agencies	...	2 196	2 190	2 300	5 230	5 719
Car rental without driver	...	...	...	...	...	...
Libraries, public archives, museums, etc.	...	...	...	...	...	...
Public tourist boards and offices	...	...	...	...	...	...
Pleasure ports	...	...	...	...	...	...
Other activities	...	...	...	...	...	...
France						
Restaurants et cafés-restaurants	66 289	73 747	68 476	75 091	76 192	77 676
Cafés et débits de boissons	77 544	63 692	64 320	59 589	55 150	51 020
Agences de voyages	1 553	2 369	2 340	2 569	2 524	2 765
Location de voiture sans chauffeur	522	1 026	1 100	1 179	1 147	1 044
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	...	133	98	88	...	...
Offices de tourisme (à caractère public)	...	2 800	...	...	...	...
Ports de plaisance	...	...	...	...	...	...
Autres activités	...	...	...	...	...	...

**Sonstige touristische Gewerbezweige
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities
(continued)**
**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ireland						
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	1 292	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	6 450	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbezweige	:	:	:	:	:	:
Italia 3)						
Restaurants and bar-restaurants	:	90 049	91 102	92 688	91 831	92 668
Coffee-bars and public houses	:	140 469	142 611	144 705	144 401	146 534
Travel agencies	:	4 825	5 160	5 436	5 679	5 935
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	277	291	290	296	311
Public tourist boards and offices	:	389	417	412	409	408
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:
Other activities	:	3 849	4 011	3 971	3 894	3 945
Luxembourg						
Restaurants et cafés-restaurants	419	513	545	573	620	615
Cafés et débits de boissons	1 588	1 365	1 342	1 289	1 294	1 280
Agences de voyages	46	69	72	76	85	81
Location de voiture sans chauffeur	20	31	32	34	32	33
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:
Autres activités	:	:	:	:	:	:
Nederland						
Restaurants und Café-Restaurants	:	19 154	20 120	21 613	22 444	23 281
Cafés und Schankwirtschaften	:	16 100	16 355	16 808	16 784	16 582
Reisebüros	:	2 069	2 307	2 438	2 551	2 806
Autovermietung ohne Fahrer	:	840	952	1 024	1 088	1 179
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbezweige	:	:	:	:	:	:
Österreich 4)						
Restaurants and bar-restaurants	:	:	28 505	:	:	:
Coffee-bars and public houses	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	:	:	1 595	:	:	:
Car rental without driver	:	:	190	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	294	:	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:
Other activities	:	:	830	:	:	:
Portugal 5)						
Restaurants et cafés-restaurants	:	3 504	4 078	4 751	:	:
Cafés et débits de boissons	:	6 147	7 566	9 129	:	:
Agences de voyages	:	437	451	510	586	579
Location de voiture sans chauffeur	:	183	208	218	265	337
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	:	1 700	1 740	1 954	2 210	1 933
Offices de tourisme (à caractère public)	:	162	162	212	219	219
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:
Autres activités	:	:	:	:	:	:

V.1.1

Sonstige touristische Gewerbezweige (Fortsetzung)

Other tourist activities (continued)

Autres activités touristiques (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Suomi / Finland 6)						
Restaurants und Café-Restaurants		5 974	7 648	7 652	7 657	6 323
Cafés und Schankwirtschaften			:	:	:	1 565
Reisebüros		418	438	435	436	586
Autovermietung ohne Fahrer		495	461	370	281	252
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.		51	51	48	44	42
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)			:	:	:	
Touristische Häfen			:	:	:	
Sonstige Gewerbezweige			:	:	:	
Sverige						
Restaurants and bar-restaurants	10 989	12 840	12 363	13 059	13 654	14 531
Coffee-bars and public houses	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	664	953	1 282	1 405	1 499	1 514
Car rental without driver	:	:	:	:	:	677
Libraries, public archives, museums, etc.	2 239	2 368	2 353	2 222	2 170	2 081
Public tourist boards and offices						352
Pleasure ports						:
Other activities						:
United Kingdom						
Restaurants und Café-Restaurants		8 068	8 105	8 240	8 394	:
Cafés und Schankwirtschaften		10 154	10 477	11 731	12 802	:
Reisebüros			:	:	:	
Autovermietung ohne Fahrer			:	:	:	
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.			:	:	:	
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)			:	:	:	
Touristische Häfen			:	:	:	
Sonstige Gewerbezweige			:	:	:	
Island 7)						
Restaurants and bar-restaurants	359	428	374	:	:	:
Coffee-bars and public houses	:	:	:	:	:	
Travel agencies	57	83	63	:	:	
Car rental without driver			:	:	:	
Libraries, public archives, museums, etc.	866	1 302	1 373	:	:	
Public tourist boards and offices			:	:	:	
Pleasure ports			:	:	:	
Other activities			:	:	:	
Norge 8)						
Restaurants et cafés-restaurants	3 289	4 370	4 391	4 511	3 429	3 547
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	
Agences de voyages		698	605	549	611	586
Location de voiture sans chauffeur			:	:	:	
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires			:	:	:	
Offices de tourisme (à caractère public)			:	:	:	
Ports de plaisance			:	:	:	
Autres activités			:	:	:	
Schweiz / Suisse						
Restaurants und Café-Restaurants		:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften		:	:	:	:	
Reisebüros			:	:	:	
Autovermietung ohne Fahrer			:	:	:	
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.			:	:	:	
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)			:	:	:	
Touristische Häfen			:	:	:	
Sonstige Gewerbezweige			:	:	:	

**Sonstige touristische
Gewerbezweige**
Other tourist activities
Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	Restaurants und Café-Restaurants			Cafés und Schankwirtschaften		
	Restaurants and bar-restaurants			Coffee-bars and public houses		
	Restaurants et cafés-restaurants			Cafés et débits de boissons		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / België	18 935	19 685	:	34 336	33 383	:
- Antwerpen	3 119	3 197	:	5 463	5 262	:
- Brabant	5 085	5 226	:	6 733	6 470	:
- Hainaut	1 875	1 934	:	4 445	4 278	:
- Liège	2 001	2 066	:	2 778	2 674	:
- Limbourg	1 327	1 414	:	2 644	2 580	:
- Luxembourg	447	459	:	815	815	:
- Namur	806	833	:	1 337	1 327	:
- Oost-Vlaanderen	2 025	2 144	:	5 280	5 236	:
- West-Vlaanderen	2 250	2 412	:	4 841	4 741	:
Danmark 1)	8 753	12 454	10 691	4 791	5 666	4 705
Københavns og						
Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Københavns amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sonderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Deutschland 2)	113 259	:	:	96 896	:	:
Baden-Württemberg	24 443	:	:	6 224	:	:
Bayern	16 795	:	:	10 951	:	:
Berlin	3 216	:	:	5 361	:	:
Brandenburg	2 474	:	:	1 537	:	:
Bremen	686	:	:	1 102	:	:
Hamburg	2 285	:	:	2 442	:	:
Hessen	5 386	:	:	9 349	:	:
Mecklenburg-Vorpommern	2 525	:	:	903	:	:
Niedersachsen	8 780	:	:	10 886	:	:
Nordrhein-Westfalen	22 103	:	:	30 585	:	:
Rheinland-Pfalz	8 287	:	:	6 445	:	:
Saarland	1 661	:	:	2 707	:	:
Sachsen	4 273	:	:	1 945	:	:
Sachsen-Anhalt	3 432	:	:	1 932	:	:
Schleswig-Holstein	3 741	:	:	2 807	:	:
Thüringen	3 172	:	:	1 720	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Restaurants und Café-Restaurants Restaurants and bar-restaurants Restaurants et cafés-restaurants			Cafés und Schankwirtschaften Coffee-bars and public houses Cafés et débits de boissons		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España	53 145	49 657	57 419	:	:	:
Noroeste	7 164	7 137	7 266	:	:	:
- Galicia	4 391	4 395	4 432	:	:	:
- Asturias	1 721	1 689	1 752	:	:	:
- Cantabria	1 052	1 053	1 082	:	:	:
Noreste	4 435	3 709	5 500	:	:	:
- País Vasco	2 718	2 949	2 716	:	:	:
- Navarra	479	489	515	:	:	:
- La Rioja	241	271	283	:	:	:
- Aragón	997	:	1 986	:	:	:
Madrid	4 731	5 036	5 332	:	:	:
Centro	4 902	5 111	5 292	:	:	:
- Castilla-León	2 676	2 781	2 856	:	:	:
- Castilla-La Mancha	1 427	1 510	1 597	:	:	:
- Extremadura	799	820	839	:	:	:
Este	20 448	21 523	22 071	:	:	:
- Cataluña	10 836	11 265	11 417	:	:	:
- Comunidad Valenciana	5 967	6 511	6 826	:	:	:
- Baleares	3 645	3 747	3 828	:	:	:
Sur	7 084	7 141	7 304	:	:	:
- Andalucía	5 856	5 904	6 021	:	:	:
- Murcia	1 168	1 178	1 224	:	:	:
- Ceuta y Melilla	60	59	59	:	:	:
Canarias	4 381	:	4 654	:	:	:
France	75 091	76 192	77 676	59 589	55 150	51 020
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisienne	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-ouest	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Mediterranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Restaurants und Café-Restaurants Restaurants and bar-restaurants Restaurants et cafés-restaurants			Cafés und Schankwirtschaften Coffee-bars and public houses Cafés et débits de boissons		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland	:	:	:	:	:	:
- Dublin	...	...	...	...	...	...
- East	...	...	...	...	...	...
- South East	...	...	...	...	...	...
- South	...	...	...	...	...	...
- Midwest	...	...	...	...	...	...
- West	...	...	...	...	...	...
- North West	...	...	...	...	...	...
- Midlands	...	...	...	...	...	...
Italia	92 688	91 831	92 668	144 705	144 401	146 534
Nord Ovest	12 845	12 695	12 424	18 124	18 208	17 563
- Piemonte	7 668	7 499	7 212	10 962	10 693	10 358
- Valle d'Aosta	749	751	752	552	567	575
- Liguria	4 428	4 445	4 460	6 610	6 948	6 630
Lombardia	14 292	14 015	13 839	22 685	22 686	23 261
Nord Est	15 553	15 241	15 583	17 377	17 029	17 656
- Trentino-Alto Adige	2 889	2 763	2 833	2 908	2 888	2 939
- Veneto	9 297	9 172	9 266	11 019	10 633	11 076
- Friuli-Venezia Giulia	3 367	3 306	3 484	3 450	3 508	3 641
Emilia-Romagna	6 442	6 503	6 687	12 136	12 255	12 709
Centro	10 472	10 447	10 587	18 547	18 793	19 055
- Toscana	6 560	6 519	6 613	11 976	12 154	12 205
- Umbria	1 435	1 456	1 495	2 583	2 641	2 688
- Marche	2 477	2 472	2 479	3 988	3 998	4 162
Lazio	7 811	7 691	8 005	12 474	12 378	12 584
Abruzzi-Molise	3 342	3 452	3 443	4 394	4 280	4 374
- Abruzzi	2 814	2 912	2 881	3 454	3 339	3 404
- Molise	528	540	562	940	941	970
Campania	6 094	5 985	6 140	10 873	10 980	11 175
Sud	8 894	8 735	8 754	14 809	14 446	14 664
- Puglia	4 206	4 173	4 289	7 329	7 144	7 362
- Basilicata	804	807	781	1 622	1 589	1 647
- Calabria	3 884	3 755	3 684	5 858	5 713	5 655
Sicilia	4 822	4 894	4 977	8 125	8 135	8 288
Sardegna	2 121	2 173	2 229	5 161	5 211	5 205
Luxembourg	573	620	615	1 289	1 294	1 280
- Centre	...	...	...	...	...	...
- Ardennes	...	...	...	...	...	...
- Mullerthal	...	...	...	...	...	...
- Moselle	...	...	...	...	...	...
- Sud	...	...	...	...	...	...
Nederland	21 613	22 444	23 281	16 808	16 784	16 582
- Groningen	666	723	753	565	625	630
- Friesland	820	853	869	585	581	614
- Drenthe	562	589	618	392	385	383
- Overijssel	1 344	1 387	1 441	852	825	829
- Gelderland	2 350	2 444	2 586	1 593	1 589	1 578
- Flevoland	246	255	290	113	119	122
- Utrecht	1 348	1 431	1 458	667	694	680
- Noord-Holland	4 269	4 458	4 638	3 349	3 284	3 294
- Zuid-Holland	4 489	4 620	4 779	3 219	3 298	3 180
- Zeeland	692	698	704	633	623	630
- Noord-Brabant	3 047	3 158	3 294	2 750	2 720	2 671
- Limburg	1 780	1 828	1 851	2 090	2 041	1 971

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Restaurants und Café-Restaurants Restaurants and bar-restaurants Restaurants et cafés-restaurants			Cafés und Schankwirtschaften Coffee-bars and public houses Cafés et débits de boissons		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich	:	:	:	:	:	:
- Burgenland
- Niederösterreich
- Wien
- Kärnten
- Steiermark
- Oberösterreich
- Salzburg
- Tirol
- Vorarlberg
Portugal 5)	4 751	:	:	9 129	:	:
Continento
- Norte
- Centro
- Lisboa e Vale do Tejo
- Alentejo
- Algarve
Açores
Madeira
United Kingdom	8 240	8 394	:	11 731	12 802	:
- Northumbria
- Cumbria
- Yorkshire & Humberside
- East Midlands
- East Anglia
- South East England
- Thames & Chilterns
- London
- Southern
- West Country
- Heart of England
- North West
Wales
Scotland
Northern Ireland
England

**Sonstige touristische
Gewerbezweige**
Other tourist activities
Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / Belgïë	1 030	1 090	:	644	694	:
- Antwerpen	205	222	:	135	152	:
- Brabant	408	430	:	182	194	:
- Hainaut	82	87	:	53	56	:
- Liège	51	55	:	54	50	:
- Limbourg	50	54	:	52	54	:
- Luxembourg	14	13	:	12	14	:
- Namur	15	15	:	26	27	:
- Oost-Vlaanderen	109	112	:	58	68	:
- West-Vlaanderen	96	102	:	72	79	:
Danmark 1)	:	:	:	1 016	1 193	1 076
Københavns og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Københavns amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Deutschland 2)	8 481	:	:	6 317	:	:
Baden-Württemberg	1 014	:	:	1 020	:	:
Bayern	1 312	:	:	1 025	:	:
Berlin	549	:	:	204	:	:
Brandenburg	171	:	:	122	:	:
Bremen	92	:	:	54	:	:
Hamburg	309	:	:	130	:	:
Hessen	910	:	:	467	:	:
Mecklenburg-Vorpommern	133	:	:	65	:	:
Niedersachsen	605	:	:	713	:	:
Nordrhein-Westfalen	1 908	:	:	1 441	:	:
Rheinland-Pfalz	371	:	:	324	:	:
Saarland	101	:	:	94	:	:
Sachsen	440	:	:	194	:	:
Sachsen-Anhalt	171	:	:	104	:	:
Schleswig-Holstein	200	:	:	225	:	:
Thüringen	195	:	:	135	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España	2 300	5 230	5 719	:	:	:
Noroeste	178	325	384	:	:	:
- Galicia	111	182	228	:	:	:
- Asturias	50	104	113	:	:	:
- Cantabria	17	39	43	:	:	:
Noreste	132	459	526	:	:	:
- País Vasco	73	271	322	:	:	:
- Navarra	13	40	47	:	:	:
- La Rioja	7	22	30	:	:	:
- Aragón	39	126	127	:	:	:
Madrid	492	978	1 059	:	:	:
Centro	141	294	323	:	:	:
- Castilla-León	76	155	168	:	:	:
- Castilla-La Mancha	37	96	103	:	:	:
- Extremadura	28	43	52	:	:	:
Este	819	1 852	2 146	:	:	:
- Cataluña	394	929	1 106	:	:	:
- Comunidad Valenciana	194	445	523	:	:	:
- Baleares	231	478	517	:	:	:
Sur	316	773	795	:	:	:
- Andalucía	270	682	704	:	:	:
- Murcia	30	64	64	:	:	:
- Ceuta y Melilla	16	27	27	:	:	:
Canarias	222	549	483	:	:	:
France	2 569	2 524	2 765	1 179	1 147	1 044
Île de France	...	...	...	...	...	...
Basin Parisienne	...	...	...	...	...	...
- Champagne-Ardenne	...	...	...	...	...	...
- Picardie	...	...	...	...	...	...
- Haute-Normandie	...	...	...	...	...	...
- Centre	...	...	...	...	...	...
- Basse-Normandie	...	...	...	...	...	...
- Bourgogne	...	...	...	...	...	...
Nord-Pas-de-Calais	...	...	...	...	...	...
Est	...	...	...	...	...	...
- Lorraine	...	...	...	...	...	...
- Alsace	...	...	...	...	...	...
- Franche-Comté	...	...	...	...	...	...
Ouest	...	...	...	...	...	...
- Pays de la Loire	...	...	...	...	...	...
- Bretagne	...	...	...	...	...	...
- Poitou-Charentes	...	...	...	...	...	...
Sud-ouest	...	...	...	...	...	...
- Aquitaine	...	...	...	...	...	...
- Midi-Pyrénées	...	...	...	...	...	...
- Limousin	...	...	...	...	...	...
Centre-ouest	...	...	...	...	...	...
- Rhône-Alpes	...	...	...	...	...	...
- Auvergne	...	...	...	...	...	...
Méditerranée	...	...	...	...	...	...
- Languedoc-Roussillon	...	...	...	...	...	...
- Provence - Côte d'Azur	...	...	...	...	...	...
- Corse	...	...	...	...	...	...

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland	:	:	:	:	:	:
- Dublin	..	..	..	..	..	..
- East	..	..	..	..	..	..
- South East	..	..	..	..	..	..
- South	..	..	..	..	..	..
- Midwest	..	..	..	..	..	..
- West	..	..	..	..	..	..
- North West	..	..	..	..	..	..
- Midlands	..	..	..	..	..	..
Italia	5 436	5 679	5 935			
Nord Ovest	642	677	725	..	..	..
- Piemonte	391	421	468	..	..	..
- Valle d'Aosta	17	17	15	..	..	..
- Liguria	234	239	242	..	..	..
Lombardia	910	931	1 001	..	..	..
Nord Est	686	686	684	..	..	..
- Trentino-Alto Adige	136	135	138	..	..	..
- Veneto	450	454	457	..	..	..
- Friuli-Venezia Giulia	100	97	89	..	..	..
Emilia-Romagna	327	330	343	..	..	..
Centro	622	640	686	..	..	..
- Toscana	409	423	458	..	..	..
- Umbria	88	89	97	..	..	..
- Marche	125	128	131	..	..	..
Lazio	888	999	1 031	..	..	..
Abruzzi-Molise	117	119	120	..	..	..
- Abruzzi	94	96	95	..	..	..
- Molise	23	23	25	..	..	..
Campania	352	368	380	..	..	..
Sud	313	323	352	..	..	..
- Puglia	153	156	165	..	..	..
- Basilicata	26	27	32	..	..	..
- Calabria	134	140	155	..	..	..
Sicilia	441	468	464	..	..	..
Sardegna	138	138	149	..	..	..
Luxembourg	76	85	81	34	32	33
- Centre	..	..	..	..	..	..
- Ardennes	..	..	..	..	..	..
- Mullerthal	..	..	..	..	..	..
- Moselle	..	..	..	..	..	..
- Sud	..	..	..	..	..	..
Nederland	2 438	2 551	2 806	1 024	1 088	1 179
- Groningen	52	58	72	39	46	54
- Friesland	38	37	42	34	31	32
- Drenthe	31	31	38	18	27	33
- Overijssel	124	135	132	43	51	59
- Gelderland	181	204	242	106	104	127
- Flevoland	23	25	28	14	15	19
- Utrecht	186	196	217	72	84	90
- Noord-Holland	776	816	895	210	223	225
- Zuid-Holland	634	643	685	251	263	271
- Zeeland	26	31	39	15	15	15
- Noord-Brabant	245	254	286	161	162	187
- Limburg	122	121	130	61	67	67

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
	:	:	:	:	:	:
Österreich						
- Burgenland	..	..	..	..	..	..
- Niederösterreich	..	..	..	..	..	..
- Wien	..	..	..	..	..	..
- Kärnten	..	..	..	..	..	..
- Steiermark	..	..	..	..	..	..
- Oberösterreich	..	..	..	..	..	..
- Salzburg	..	..	..	..	..	..
- Tirol	..	..	..	..	..	..
- Vorarlberg	..	..	..	..	..	..
Portugal 5)	510	586	579	218	265	337
Continente	473	532	538	185	226	296
- Norte	153	161	150	37	42	56
- Centro	67	73	70	26	26	42
- Lisboa e Vale do Tejo	205	241	256	83	101	134
- Alentejo	12	10	7	1	2	3
- Algarve	36	47	55	38	55	61
Açores	13	14	16	17	20	20
Madeira	24	26	25	16	19	21
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	..	..	..	..	..	..
- Cumbria	..	..	..	..	..	..
- Yorkshire & Humberside	..	..	..	..	..	..
- East Midlands	..	..	..	..	..	..
- East Anglia	..	..	..	..	..	..
- South East England	..	..	..	..	..	..
- Thames & Chilterns	..	..	..	..	..	..
- London	..	..	..	..	..	..
- Southern	..	..	..	..	..	..
- West Country	..	..	..	..	..	..
- Heart of England	..	..	..	..	..	..
- North West	..	..	..	..	..	..
Wales	..	..	..	..	..	..
Scotland	..	..	..	..	..	..
Northern Ireland	..	..	..	..	..	..
England	..	..	..	..	..	..

V.1.2

Sonstige touristische Gewerbezweige

Other tourist activities

Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / België	:	:	:	98	106	:
- Antwerpen	:	:	:	7	6	
- Brabant				28	33	
- Hainaut				8	8	
- Liège				15	16	
- Limbourg				3	3	
- Luxembourg				12	13	
- Namur				12	14	
- Oost-Vlaanderen				4	4	
- West-Vlaanderen				9	9	
Danmark 1)	183	218	223	314	379	326
Københavns og Frederiksberg Kommuner				:	:	
Københavns amt				:	:	
Frederiksborg amt				:	:	
Roskilde amt				:	:	
Vestsjællands amt				:	:	
Storstrøms amt				:	:	
Bornholms amt				:	:	
Fyns amt				:	:	
Sønderjyllands amt				:	:	
Ribe amt				:	:	
Vejle amt				:	:	
Ringkøbing amt				:	:	
Århus amt				:	:	
Viborg amt				:	:	
Nordjyllands amt				:	:	
Deutschland 2)	536	:	:	:	:	:
Baden-Württemberg	122					
Bayern						
Berlin						
Brandenburg						
Bremen						
Hamburg						
Hessen						
Mecklenburg-Vorpommern						
Niedersachsen						
Nordrhein-Westfalen						
Rheinland-Pfalz						
Saarland	3					
Sachsen	9					
Sachsen-Anhalt						
Schleswig-Holstein						
Thüringen						
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia						
- Central Macedonia						
- Western Macedonia						
- Thessaly						
- Ipirus						
- Ionian Islands						
- Western Greece						
- Central Greece						
- Peloponnesos						
- Attica						
- Northern Aegean Islands						
- Southern Aegean Islands						
- Crete						

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España	:	:	:	:	:	:
Noroeste	:	:	:	:	:	:
- Galicia
- Asturias
- Cantabria
Noreste
- País Vasco
- Navarra
- La Rioja
- Aragón
Madrid
Centro
- Castilla-León
- Castilla-La Mancha
- Extremadura
Este
- Cataluña
- Comunidad Valenciana
- Baleares
Sur
- Andalucía
- Murcia
- Ceuta y Melilla
Canarias
France	88	:	:	:	:	:
Ile de France
Basin Parisienne
- Champagne-Ardenne
- Picardie
- Haute-Normandie
- Centre
- Basse-Normandie
- Bourgogne
Nord-Pas-de-Calais
Est
- Lorraine
- Alsace
- Franche-Comté
Ouest
- Pays de la Loire
- Bretagne
- Poitou-Charentes
Sud-ouest
- Aquitaine
- Midi-Pyrénées
- Limousin
Centre-ouest
- Rhône-Alpes
- Auvergne
Méditerranée
- Languedoc-Roussillon
- Provence - Côte d'Azur
- Corse

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland	:	:	:	:	:	:
- Dublin	..	..	..	..	..	..
- East	..	..	..	..	..	..
- South East	..	..	..	..	..	..
- South	..	..	..	..	..	..
- Midwest	..	..	..	..	..	..
- West	..	..	..	..	..	..
- North West	..	..	..	..	..	..
- Midlands	..	..	..	..	..	..
Italia 3)	290	296	311	412	409	408
Nord Ovest	21	21	21	73	70	67
- Piemonte	15	15	15	21	18	18
- Valle d'Aosta	..	..	..	13	13	10
- Liguria	6	6	6	39	39	39
Lombardia	12	12	12	29	29	32
Nord Est	22	22	22	96	96	102
- Trentino-Alto Adige	1	1	1	42	42	44
- Veneto	10	10	10	40	40	44
- Friuli-Venezia Giulia	11	11	11	14	14	14
Emilia-Romagna	28	28	28	20	20	20
Centro	53	56	63	64	64	40
- Toscana	39	39	43	29	29	14
- Umbria	7	7	7	12	12	12
- Marche	7	10	13	23	23	14
Lazio	70	71	73	22	22	22
Abruzzi-Molise	16	15	15	25	25	28
- Abruzzi	12	11	11	22	22	25
- Molise	4	4	4	3	3	3
Campania	31	33	34	24	24	26
Sud	30	30	35	28	28	31
- Puglia	11	12	14	17	17	20
- Basilicata	5	6	7	3	3	3
- Calabria	14	12	14	8	8	8
Sicilia	..	..	..	21	21	29
Sardegna	7	8	8	10	10	11
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
- Centre	..	..	..	..	..	..
- Ardennes	..	..	..	..	..	..
- Mullerthal	..	..	..	..	..	..
- Moselle	..	..	..	..	..	..
- Sud	..	..	..	..	..	..
Nederland	:	:	:	:	:	:
- Groningen	..	..	..	..	..	..
- Friesland	..	..	..	..	..	..
- Drenthe	..	..	..	..	..	..
- Overijssel	..	..	..	..	..	..
- Gelderland	..	..	..	..	..	..
- Flevoland	..	..	..	..	..	..
- Utrecht	..	..	..	..	..	..
- Noord-Holland	..	..	..	..	..	..
- Zuid-Holland	..	..	..	..	..	..
- Zeeland	..	..	..	..	..	..
- Noord-Brabant	..	..	..	..	..	..
- Limburg	..	..	..	..	..	..

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich	:	:	:	:	:	:
- Burgenland	:	:	:	:	:	:
- Niederösterreich	:	:	:	:	:	:
- Wien	:	:	:	:	:	:
- Kärnten	:	:	:	:	:	:
- Steiermark	:	:	:	:	:	:
- Oberösterreich	:	:	:	:	:	:
- Salzburg	:	:	:	:	:	:
- Tirol	:	:	:	:	:	:
- Vorarlberg	:	:	:	:	:	:
Portugal 5)	1 954	2 210	1 933	212	219	219
Continente	1 837	2 089	1 832	:	:	:
- Norte	477	558	488	:	:	:
- Centro	362	415	366	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	798	875	773	:	:	:
- Alentejo	142	173	150	:	:	:
- Algarve	58	68	55	:	:	:
Açores	66	72	56	:	:	:
Madeira	51	49	45	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:

V.1.2

Sonstige touristische Gewerbezweige

Other tourist activities

Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbezweige Other activities Autres activités		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / Belgïë	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:
Danmark	277	273	288	:	:	:
Københavns og						
Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Københavns amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sonderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Deutschland 2)	:	:	:	5 599	:	:
Baden-Württemberg				5 599	:	:
Bayern				1 651	:	:
Berlin				62	:	:
Brandenburg				74	:	:
Bremen				3	:	:
Hamburg				95	:	:
Hessen				167	:	:
Mecklenburg-Vorpommern				159	:	:
Niedersachsen				159	:	:
Nordrhein-Westfalen				159	:	:
Rheinland-Pfalz				159	:	:
Saarland				159	:	:
Sachsen				159	:	:
Sachsen-Anhalt				159	:	:
Schleswig-Holstein				159	:	:
Thüringen				159	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia				:	:	:
- Central Macedonia				:	:	:
- Western Macedonia				:	:	:
- Thessaly				:	:	:
- Ipirus				:	:	:
- Ionian Islands				:	:	:
- Western Greece				:	:	:
- Central Greece				:	:	:
- Peloponnesos				:	:	:
- Attica				:	:	:
- Northern Aegean Islands				:	:	:
- Southern Aegean Islands				:	:	:
- Crete				:	:	:

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbezweige Other activities Autres activités		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España						
Noroeste	:	:	:	:	:	:
- Galicia	:	:	:	:	:	:
- Asturias	:	:	:	:	:	:
- Cantabria	:	:	:	:	:	:
Noreste	:	:	:	:	:	:
- País Vasco	:	:	:	:	:	:
- Navarra	:	:	:	:	:	:
- La Rioja	:	:	:	:	:	:
- Aragón	:	:	:	:	:	:
Madrid	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:
- Castilla-León	:	:	:	:	:	:
- Castilla-La Mancha	:	:	:	:	:	:
- Extremadura	:	:	:	:	:	:
Este	:	:	:	:	:	:
- Cataluña	:	:	:	:	:	:
- Comunidad Valenciana	:	:	:	:	:	:
- Baleares	:	:	:	:	:	:
Sur	:	:	:	:	:	:
- Andalucía	:	:	:	:	:	:
- Murcia	:	:	:	:	:	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:
Canarias	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisienne	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-ouest	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Mediterranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbezweige Other activities Autres activités		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland
- Dublin
- East
- South East
- South
- Midwest
- West
- North West
- Midlands
Italia	3 971	3 894	3 945
Nord Ovest	716	774	760
- Piemonte	152	157	161
- Valle d'Aosta	10	15	11
- Liguria	554	602	588
Lombardia	294	307	354
Nord Est	464	435	420
- Trentino-Alto Adige	170	157	140
- Veneto	262	248	248
- Friuli-Venezia Giulia	32	30	32
Emilia-Romagna	375	379	393
Centro	885	913	915
- Toscana	757	785	784
- Umbria	25	28	32
- Marche	103	100	99
Lazio	387	290	296
Abruzzi-Molise	167	129	137
- Abruzzi	162	125	133
- Molise	5	4	4
Campania	181	180	168
Sud	271	252	273
- Puglia	137	133	144
- Basilicata	17	11	13
- Calabria	117	108	116
Sicilia	194	187	183
Sardegna	37	48	46
Luxembourg
- Centre
- Ardennes
- Mullerthal
- Moselle
- Sud
Nederland
- Groningen
- Friesland
- Drenthe
- Overijssel
- Gelderland
- Flevoland
- Utrecht
- Noord-Holland
- Zuid-Holland
- Zeeland
- Noord-Brabant
- Limburg

**Sonstige touristische
Gewerbezweige
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities
(continued)**

**Autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbezweige Other activities Autres activités		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich	:	:	:	:	:	:
- Burgenland
- Niederösterreich
- Wien
- Kärnten
- Steiermark
- Oberösterreich
- Salzburg
- Tirol
- Vorarlberg
Portugal	:	:	:	:	:	:
Continente	..	53	..	..	..	..
- Norte	..	12	..	..	..	..
- Centro	..	2	..	..	..	..
- Lisboa e Vale do Tejo	..	18	..	..	..	..
- Alentejo	..	8	..	..	..	..
- Algarve	..	13	..	..	..	..
Açores
Madeira
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria
- Cumbria
- Yorkshire & Humberside
- East Midlands
- East Anglia
- South East England
- Thames & Chilterns
- London
- Southern
- West Country
- Heart of England
- North West
Wales
Scotland
Northern Ireland
England

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL V

- 1) DK Bis 1991 sind in den Daten von "Restaurants und Café-Restaurants" die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften" auch enthalten.
In den Daten von "Touristen Informationsbüros" sind die Daten über "Reisebüros" auch enthalten.
- 2) D Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.
- 3) I Staatliche Bibliotheken und staatliche Institute für Antiquitäten und Kunst (ausschließlich öffentliche Archive).
- 4) AU In den Daten von "Restaurants und Café-Restaurants" sind die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften" auch enthalten. In den Daten über "Reisebüros" sind die Daten über "Touristen-Informationsbüros" auch enthalten. Daten für 1991 = Anzahl örtlicher Einheiten (Quelle: Volkszählung lokaler Einheiten der Beschäftigung).
"Sonstige Gewerbezweige" enthält Daten über Unterhaltungseinrichtungen sowie Casinos, Zirkusse und touristische Attraktionen.
- 5) P Nur Restaurants, Café-Restaurants und sonstige Anziehungspunkte für Touristen. Für "Autovermietung ohne Fahrer" ist die Quelle für die Daten von 1993 das Tourismus Register vom Ministerium des Tourismus, und für die vorherigen Jahre die nationale Gemeinschaft der Autovermieter.
"Touristen Informationsbüros": Daten für 1993 beinhalten Touristen-Informationsbüros von Acores, Madeira und Macau.
- 6) FIN Vor 1994 sind in den Daten von "Restaurants und Café-Restaurants" die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften" auch enthalten.
- 7) IS Daten für "Restaurants und Café-Restaurants" beinhalten auch die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften".
- 8) N Daten für "Restaurants und Café-Restaurants" beinhalten auch die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften".

NOTES ON CHAPTER V

- 1) DK Before 1991 the data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes the figures for Coffee-bars and Public houses". Data for "Travel agencies" are included in "Public tourist boards".
- 2) D From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
- 3) I Includes: National libraries and national institutes of antiques and arts (excluding public archives)
- 4) AU "Restaurants and bar restaurants" also includes the figures for "coffee bars & public houses"
"Travel agencies" also include the figures for "Public tourist boards and offices" "Other activities" contains data on amusement centres such as casinos, circuses and tourist attractions. Data for 1991 = Number of local units (source: census of local units of employment).
- 5) P Restaurants and bar-restaurants in places of tourist interest only.
For "Car rental without driver" the source of the data for the 1993 figure is the tourism register of the Ministry of Tourism, and not as for the previous years from the National Association of Rent-a-car.
"Public tourist boards and offices" : figures for 1993 include the tourism offices of Acores, Madeira and Macau.
- 6) FIN Before 1994 the data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes the figures for Coffee-bars and Public houses"
- 7) IS Data for "Restaurants and bar-restaurants" also covers coffee-bars and public houses.
- 8) N Data for "Restaurants and bar-restaurants" also covers coffee bars and public houses.

NOTES AU CHAPITRE V

- 1) DK Avant 1991 les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons". Les données pour les "Agences de voyages" sont incluses dans les données pour les "Offices de tourisme".
- 2) D A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990.
- 3) I Sont inclus : Bibliothèques nationales et instituts nationaux d'antiquités et d'art (à l'exclusion des archives publiques).
- 4) AU Les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons".
"Agences de voyages" contient aussi les données pour "Offices de Tourisme"
"Autres activités" inclut des données sur des centres d'amusement, des casinos, cirques et attractions touristiques.
Les chiffres pour 1991 = nombre d'unité locales (source : recensement des unité locales d'emploi).
- 5) P Seulement les restaurants dans les endroits avec un intérêt touristique sont pris en compte.
En ce qui concerne les "locations de voiture sans chauffeur" la source des données pour les chiffres de 1993 est le registre du Ministère du Tourisme, et non comme pour les années précédentes l'Association nationale des sociétés de location de voitures.
"Offices de Tourisme" : les chiffres pour 1993 incluent les offices du tourisme des Açores, Madère et Macao.
- 6) FIN Avant 1994 "Restaurants et cafés-restaurants" contient aussi les données pour "Cafés et débits de boissons"
- 7) IS "Restaurants et cafés-restaurants" contient aussi les données pour "Cafés et débits de boissons"
- 8) N "Restaurants et cafés-restaurants" contient aussi les données pour "Cafés et débits de boissons"

**Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen touristischen Gewerbezweigen**

**Employment in accommodation establishments
and other tourist activities**

**Personnel employé dans les établissements d'hébergement
et les autres activités touristiques**

VI.1.1

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques**

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Belgique / België

Hotels und ähnliche Betriebe	950	.	.	14 777	.	.	15 727	.	.
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	322	.	.	5 576	.	.	5 898	.	.
Restaurants und Café-Restaurants	12 343	.	.	44 587	.	.	56 930	.	.
Cafés und Schankwirtschaften	24 604	.	.	15 510	.	.	40 114	.	.
Reisebüros	210	.	.	4 307	.	.	4 517	.	.
Autovermietung ohne Fahrer	183	.	.	1 448	.	.	1 631	.	.
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	13	.	.	9 138	.	.	9 151	.	.
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	.	.	.	1 435	.	.	.	.	.
Touristische Häfen	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sonstige touristische Gewerbezweige	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt	38 625	.	.	96 778	.	.	135 403	.	.

Danmark

Hotels and similar establishments	694	667	.	20 563	19 403	.	19 869	18 736	.
Supplementary accommodation establishments	491	486	.	2 855	3 050	.	2 364	2 564	.
Restaurants and bar-restaurants	8 252	8 325	.	55 632	54 935	.	47 380	46 610	.
Coffee-bars and other public houses	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Travel agencies	112	119	.	4 776	4 596	.	4 663	4 477	.
Car rental without driver	183	187	.	1 076	1 134	.	893	947	.
Libraries, public archives, museums, etc.	15	12	.	15 609	15 352	.	15 794	15 340	.
Public tourist boards and offices	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pleasure ports	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Other tourist activities	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total	9 747	9 796	.	100 511	98 470	.	90 964	88 674	.

Deutschland 1)

Hôtels et établissements assimilés	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Établissements d'hébergement complémentaires	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Restaurants et cafés-restaurants	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Cafés et débits de boissons	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Agences de voyages	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Location de voitures sans chauffeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bibliothèques, archives publiques, musées	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Offices de tourisme (à caractère public)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ports de plaisance	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres activités touristiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total	253 200	250 100	259 100	697 300	702 100	720 300	950 500	952 000	979 400

Ellada

Hotels und ähnliche Betriebe	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Restaurants und Café-Restaurants	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Cafés und Schankwirtschaften	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Reisebüros	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autovermietung ohne Fahrer	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Touristische Häfen	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sonstige touristische Gewerbezweige	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt	.	.	.	.	.	.	.	.	.

VI.1.1

Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)

Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)

Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

España

Hotels and similar establishments	15 331	13 665	10 582	113 306	114 124	119 860	128 637	127 788	130 442
Supplementary accommodation establishments	2 054	4 152	3 411	17 083	18 208	20 722	19 137	22 359	24 133
Restaurants and bar-restaurants	68 998	61 400	77 061	134 051	131 053	147 940	203 049	192 454	225 001
Coffee-bars and other public houses	194 344	219 481	223 028	110 951	118 789	127 559	305 295	338 270	350 587
Travel agencies	1 339	746	960	15 181	17 417	19 091	16 520	18 163	20 051
Car rental without driver	289	38	562	4 311	3 430	3 794	4 600	3 468	4 356
Libraries, public archives, museums, etc.	92	1 693	886	14 043	19 181	18 959	14 135	20 874	19 845
Public tourist boards and offices	375	:	:	1 784	:	:	2 159	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	282 822	301 175	316 490	410 710	422 202	457 925	693 532	723 376	774 415

France

Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	158 813	155 397	156 106	:	:	:
Etablissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	36 929	47 073	39 389	:	:	:
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	:	250 157	262 766	272 625	:	:	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	34 015	35 404	36 338	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	32 626	32 898	34 271	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	15 761	17 432	15 508	:	:	:
Total	:	:	:	528 301	540 970	554 237	:	:	:

Ireland

Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbezweige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Italia

Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants and bar-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total							977 000	975 000	979 000

VI.1.1

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)**

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Luxembourg

Hôtels et établissements assimilés	362	379	356	2 605	2 637	2 616	2 967	3 016	2 972
Etablissements d'hébergement complémentaires	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Restaurants et cafés-restaurants	809	859	892	3 827	4 096	4 280	4 624	4 955	5 172
Cafés et débits de boissons	1 447	1 435	1 332	871	964	940	2 318	2 399	2 272
Agences de voyages	44	45	45	336	410	427	380	459	472
Location de voitures sans chauffeur	24	20	19	118	114	111	142	134	130
Bibliothèques, archives publiques, musées	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Offices de tourisme (à caractère public)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ports de plaisance	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres activités touristiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Nederland

Hotels und ähnliche Betriebe	.	.	.	.	.	.	29 300	29 300	31 300
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	.	.	.	.	.	.	11 400	12 000	11 000
Restaurants und Café-Restaurants	.	.	.	.	.	.	67 900	74 600	80 000
Cafés und Schankwirtschaften	.	.	.	.	.	.	26 900	31 100	32 700
Reisebüros	.	.	.	.	.	.	11 300	11 400	17 700
Autovermietung ohne Fahrer	.	.	.	.	.	.	4 300	4 400	3 700
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	.	.	.	.	.	.	18 300	18 800	17 600
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Touristische Häfen	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sonstige touristische Gewerbezweige	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt	.	.	.	.	.	.	169 300	181 600	194 500

Österreich

Hotels and similar establishments	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Supplementary accommodation establishments	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Restaurants and bar-restaurants	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coffee-bars and other public houses	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Travel agencies	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Car rental without driver	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Libraries, public archives, museums, etc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Public tourist boards and offices	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pleasure ports	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Other tourist activities	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total	40 600	45 200	52 300	133 000	149 000	164 000	174 000	194 000	217 000

Portugal 2)

Hôtels et établissements assimilés	1 848	1 518	1 489	38 999	36 683	36 218	40 847	38 201	37 707
Établissements d'hébergement complémentaires	.	.	.	.	.	.	4 880	5 008	4 688
Restaurants et cafés-restaurants	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Cafés et débits de boissons	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Agences de voyages	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Location de voitures sans chauffeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bibliothèques, archives publiques, musées	.	.	.	.	.	.	6 545	6 873	6 940
Offices de tourisme (à caractère public)	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ports de plaisance	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres activités touristiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total	1 848	1 518	1 489	38 999	36 683	36 218	52 272	50 082	49 335

VI.1.1

Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)

Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)

Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Suomi / Finland 3)

Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	13 248	11 491	10 298
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	567	492	650
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:	28 048	24 053	20 191
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	:	:	2 299
Reisebüros	:	:	:	:	:	:	3 095	3 138	3 351
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:	567	422	326
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:	209	223	165
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbezweige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Sverige

Hotels and similar establishments	758	785	759	24 808	23 179	23 125	:	23 964	23 884
Supplementary accommodation establishments	484	517	518	1 164	1 067	1 032	:	1 584	1 550
Restaurants and bar-restaurants	6 928	7 419	8 200	43 571	42 945	39 729	50 499	50 364	47 929
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	438	498	518	7 760	7 960	7 841	8 198	8 458	8 359
Car rental without driver	:	:	470	:	:	870	:	:	1 340
Libraries, public archives, museums, etc.	229	269	258	14 697	15 242	13 471	14 926	15 511	13 729
Public tourist boards and offices	:	:	157	:	:	785	:	:	942
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	:	:	:

United Kingdom 4)

Hôtels et établissements assimilés	42 000	46 000	46 000	269 000	327 000	330 000	311 000	373 000	376 000
Établissements d'hébergement complémentaires	7 000	:	:	41 000	:	:	48 000	:	:
Restaurants et cafés-restaurants	105 000	104 000	104 000	780 000	758 000	763 000	885 000	862 000	867 000
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	28 000	40 000	:	408 000	423 000	423 000	436 000	463 000	463 000
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	183 000	190 000	190 000	1 497 000	1 507 000	1 516 000	1 680 000	1 697 000	1 705 000

Island

Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentliche)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbezweige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	:	:	:

VI.1.1

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)**

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994

Norge 5)

Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:	14 112	17 008	24 288
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	680	742	1 069
Restaurants and bar-restaurants	:	:	:	:	:	:	24 733	16 472	27 386
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:			
Travel agencies	:	:	:	:	:	:	3 313	3 318	3 817
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:			
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	:	:	:	:			
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:			
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:			
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:			
Total	:	:	:	:	:	:			

Schweiz / Suisse

Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	72 184	70 767	
Total	:	:	:	:	:	:			

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Belgique / Belgïe	38 625	:	:	96 778	:	:	135 403	:	:
- Antwerpen	5 332	:	:	15 584	:	:	20 916	:	:
- Brabant	7 308	:	:	30 765	:	:	38 073	:	:
- Hainaut	4 845	:	:	6 051	:	:	10 896	:	:
- Liège	3 324	:	:	8 045	:	:	11 369	:	:
- Limbourg	3 335	:	:	6 421	:	:	9 756	:	:
- Luxembourg	1 133	:	:	2 444	:	:	3 577	:	:
- Namur	1 540	:	:	2 932	:	:	4 472	:	:
- Oost-Vlaanderen	5 778	:	:	9 100	:	:	14 878	:	:
- West-Vlaanderen	6 030	:	:	15 436	:	:	21 466	:	:
Danmark	9 747	9 796	:	100 511	98 470	:	90 964	88 674	:
Københavns og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Storstroms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonderjylland's amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Deutschland 1)	253 200	250 100	259 100	697 300	702 100	720 300	950 500	952 200	979 400
Baden-Württemberg	34 300	32 500	33 800	87 200	88 700	86 800	121 400	121 200	120 600
Bayern	44 700	45 600	48 400	125 300	129 500	133 800	170 000	175 100	182 200
Berlin	7 500	9 600	8 600	42 100	38 400	41 300	49 700	48 000	49 900
Brandenburg	6 200	7 800	7 000	19 000	21 500	21 800	25 300	29 300	28 800
Bremen	2 000	2 900	1 800	6 000	5 400	5 200	8 000	8 300	7 000
Hamburg	3 900	5 900	5 900	18 500	17 200	18 000	22 400	23 100	23 900
Hessen	22 400	17 600	20 600	51 300	53 200	51 400	73 700	70 800	72 000
Mecklenburg-Vorpommern	4 100	3 700	4 100	22 600	24 000	25 500	26 700	27 700	29 600
Niedersachsen	23 800	20 900	23 200	59 500	61 000	66 900	83 300	81 900	90 100
Nordrhein-Westfalen	53 200	48 100	53 400	122 500	118 300	115 500	175 700	166 400	168 900
Rheinland-Pfalz	19 700	19 200	17 200	31 000	32 400	31 700	50 700	51 600	48 900
Saarland	4 700	4 800	4 500	7 100	7 700	7 800	11 800	12 500	12 300
Sachsen	6 900	10 600	9 200	37 800	35 900	40 400	44 800	46 500	49 600
Sachsen-Anhalt	4 500	5 800	5 600	16 500	14 900	16 800	21 000	20 700	22 400
Schleswig-Holstein	8 000	7 900	9 900	29 500	29 900	32 000	37 500	37 800	41 900
Thüringen	7 100	7 200	5 800	21 500	24 100	25 700	28 600	31 300	31 500
Ellada	:	:	:	:	:	:	181 000	203 000	211 000
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
España	282 821	301 174	316 491	410 712	422 200	457 923	693 533	723 374	774 414
Noroeste	37 163	44 289	45 212	31 940	30 640	30 983	69 103	74 929	76 195
- Galicia	23 065	28 441	30 969	18 816	18 187	17 227	41 881	46 628	48 196
- Asturias	9 297	10 121	9 049	8 758	7 944	8 751	18 055	18 065	17 800
- Cantabria	4 801	5 727	5 194	4 366	4 509	5 005	9 167	10 236	10 199
Noreste	29 816	29 674	29 352	32 802	34 116	39 407	62 618	63 790	68 759
- País Vasco	17 745	14 722	15 015	17 598	17 852	21 646	35 343	32 574	36 661
- Navarra	1 813	3 479	3 471	3 384	3 925	4 605	5 197	7 404	8 076
- La Rioja	1 567	1 660	921	1 497	1 434	1 649	3 064	3 094	2 570
- Aragón	8 691	9 813	9 945	10 323	10 905	11 507	19 014	20 718	21 452
Madrid	22 231	26 514	25 663	62 673	67 726	72 523	84 904	94 240	98 186
Centro	51 647	51 156	53 457	36 217	38 161	41 364	87 864	89 317	94 821
- Castilla-León	26 904	27 174	28 222	18 588	18 759	21 603	45 492	45 933	49 825
- Castilla-La Mancha	13 900	13 915	13 478	9 756	11 697	11 720	23 656	25 612	25 198
- Extremadura	10 843	10 067	11 957	7 873	7 705	8 041	18 716	17 772	19 798
Este	75 975	77 914	85 869	119 382	128 150	139 792	190 357	206 064	225 661
- Cataluña	39 828	43 019	48 854	54 003	62 572	63 144	93 831	105 591	111 998
- Comunidad Valenciana	28 244	25 793	29 153	29 054	33 337	38 818	57 298	59 130	67 971
- Baleares	7 903	9 102	7 862	31 325	32 241	37 830	39 228	41 343	45 692
Sur	55 265	61 862	64 755	81 992	73 754	82 471	137 257	135 616	147 226
- Andalucía	47 296	54 125	57 276	72 816	64 339	72 219	120 112	118 464	129 495
- Murcia	7 546	7 180	6 977	7 782	8 312	8 905	15 328	15 492	15 882
- Ceuta y Melilla	423	557	502	1 394	1 103	1 347	1 817	1 660	1 849
Canarias	10 724	9 765	12 183	50 706	49 653	51 383	61 430	59 418	63 566
France	:	:	:	528 301	540 970	554 237	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Basin Parisienne									
- Champagne-Ardenne									
- Picardie									
- Haute-Normandie									
- Centre									
- Basse-Normandie									
- Bourgogne									
Nord-Pas-de-Calais									
Est									
- Lorraine									
- Alsace									
- Franche-Comté									
Ouest									
- Pays de la Loire									
- Bretagne									
- Poitou-Charentes									
Sud-ouest									
- Aquitaine									
- Midi-Pyrénées									
- Limousin									
Centre-ouest									
- Rhône-Alpes									
- Auvergne									
Méditerranée									
- Languedoc-Roussillon									
- Provence - Côte d'Azur									
- Corse									

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Dublin									
- East									
- South East									
- South									
- Midwest									
- West									
- North West									
- Midlands									
Italia	:	:	:	:	:	:	977 000	975 000	979 000
Nord Ovest									
- Piemonte									
- Valle d'Aosta									
- Liguria									
Lombardia									
Nord Est									
- Trentino-Alto Adige									
- Veneto									
- Friuli-Venezia Giulia									
Emilia-Romagna									
Centro									
- Toscana									
- Umbria									
- Marche									
Lazio									
Abruzzi-Molise									
- Abruzzi									
- Molise									
Campania									
Sud									
- Puglia									
- Basilicata									
- Calabria									
Sicilia									
Sardegna									
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Centre									
- Ardennes									
- Mullerthal									
- Moselle									
- Sud									
Nederland 2)	:	:	:	:	:	:	169 300	181 600	194 500
- Groningen							4 200	4 700	5 000
- Friesland							5 100	5 300	5 600
- Drenthe							4 100	4 200	4 900
- Overijssel							10 600	11 500	12 700
- Gelderland							19 500	20 800	22 600
- Flevoland							2 100	2 100	2 100
- Utrecht							11 500	12 600	12 300
- Noord-Holland							38 000	40 100	43 700
- Zuid-Holland							33 400	35 900	38 900
- Zeeland							5 000	5 500	6 100
- Noord-Brabant							22 600	24 000	25 000
- Limburg							13 300	14 700	15 600

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Österreich	40 600	45 200	52 300	133 000	149 000	164 000	174 000	194 000	217 000
- Burgenland	1 200	1 700	1 900	2 900	3 200	3 800	4 200	4 900	5 800
- Niederösterreich	6 600	5 100	5 900	21 700	18 100	21 200	28 300	23 300	27 100
- Wien	2 200	4 000	4 000	25 600	28 600	34 900	27 900	32 500	38 900
- Kärnten	3 700	5 100	7 100	13 300	15 000	14 000	17 100	20 200	21 000
- Steiermark	7 300	8 100	7 800	18 500	22 100	19 700	25 600	30 300	27 500
- Oberösterreich	4 600	5 700	7 700	13 900	19 600	20 500	18 500	25 400	28 200
- Salzburg	3 600	4 500	4 200	10 000	12 600	16 500	13 700	17 000	20 800
- Tirol	9 700	9 600	11 700	21 300	23 400	25 600	31 000	32 900	37 300
- Vorarlberg	1 700	1 400	1 900	5 700	6 000	8 100	7 300	7 500	10 000
Portugal 3)	1 848	1 518	1 489	38 999	36 683	36 218	45 727	43 209	42 395
Continente	1 770	1 440	1 413	33 006	30 822	30 391	39 598	37 149	36 436
- Norte	448	461	427	5 383	5 036	4 732	6 602	6 295	5 911
- Centro	353	337	345	3 058	2 913	2 899	4 406	4 222	4 255
- Lisboa e Vale do Tejo	491	333	297	10 971	10 103	10 253	13 191	12 212	12 210
- Alentejo	79	69	104	971	1 159	1 022	1 304	1 502	1 404
- Algarve	399	240	240	12 623	11 611	11 485	14 095	12 918	12 656
Açores	53	47	39	924	890	873	979	1 002	922
Madeira	25	31	37	5 069	4 971	4 954	5 150	5 058	5 037
United Kingdom 4)	183 000	190 000	190 000	1 497 000	1 507 000	1 516 000	1 680 000	1 697 000	1 705 000
- Northumbria	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- Cumbria	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- Yorkshire & Humberside	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- East Midlands	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- East Anglia	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- South East England	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- Thames & Chilterns	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- London	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- Southern	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- West Country	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- Heart of England	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- North West	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wales	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Scotland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Northern Ireland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
England	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Island	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Höfudborgarsvæid	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Reykjanes	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vesturland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vestfirdir	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nordueland Vestra	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nordueland Estra	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Austurland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sudurland	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Halendi	..	..	..	..	..	..	..	..	..

VI.1.2

**Beschäftigte in den
Beherbergungsbetrieben
und in den sonstigen
touristischen Gewerbezweigen
(Fortsetzung)**

**Employment in
accommodation establishments
and other tourist activities
(continued)**

**Personnel employé dans
les établissements
d'hébergement et les
autres activités touristiques
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1992	1993	1994	1992	1993	1994	1992	1993	1994
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:	72 184	70 767	:
Grisons	16 064	15 697	.
Oberland Bernois	7 265	6 825	.
Suisse centrale	6 017	5 995	.
Tessin	2 930	2 958	.
Valais	8 508	7 977	.
Vaud	5 479	5 434	.
Plateau Bernois	2 964	2 865	.
Fribourg-Neuch.-Jura	2 313	2 349	.
Suisse Orientale	5 389	5 216	.
Zürich	6 443	6 498	.
Suisse Nord-ouest	5 199	5 339	.
Genève	3 613	3 614	.

VI.2.1

	Employment by branch of economic activity			Emploi par secteur d'activité économique		
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Belgique / Belgïe						
Landwirtschaft	111	130	130	126	125	134
Industrie	1 525	1 982	1 977	2 028	2 026	2 143
Handel	560	834	903	941	946	964
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige	123	182	197	225	228	242
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	460	607	645	660	674	720
Kredite und Versicherungen	247	277	305	331	330	343
Andere Dienstleistungen	694	1 085	1 160	1 245	1 307	1 400
Öffentliche Verwaltung	641	749	806	854	905	950
Insgesamt	4 362	5 847	6 123	6 410	6 540	6 897
Danmark 1)						
Agriculture	178	145	142	:	140	:
Industry	715	689	667	:	650	:
Commerce	375	434	430	:	433	:
Accommodation establishments and other tourist activities	60	:	:	:	:	:
Transport and communications	186	192	188	:	187	:
Credit and insurance	209	234	233	:	233	:
Other services	133	154	168	:	160	:
Public administration	819	803	798	:	807	:
Total	2 675	2 650	2 626	:	2 610	:
Deutschland 2)						
Agriculture	1 262	1 070	1 575	1 379	1 255	1 190
Industrie	10 718	11 579	14 751	14 135	13 655	13 213
Commerce	3 793	4 014	5 127	5 110	5 006	5 004
Etablissements d'hébergement et autres activités touristiques	676	774	945	951	952	979
Transports et communications	1 512	1 690	2 306	2 257	2 219	2 169
Crédits et assurances	951	1 060	1 230	1 287	1 300	1 281
Services divers	5 047	6 307	8 121	8 269	8 588	8 746
Administration publique	2 667	2 840	3 390	3 553	3 405	3 493
Total	26 626	29 334	37 445	36 940	36 380	36 076
Ellada 3)						
Landwirtschaft	1 038	889	807	806	794	775
Industrie	618	650	632	633	579	578
Handel	473	556	562	572	588	602
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige	158	167	166	181	203	211
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	249	249	252	251	249	252
Kredite und Versicherungen	57	75	74	76	81	89
Andere Dienstleistungen	479	580	585	616	636	799
Öffentliche Verwaltung	213	239	254	248	269	264
Insgesamt	3 285	3 406	3 331	3 383	3 400	3 790
España						
Agriculture	1 949	1 485	1 345	1 253	1 198	1 151
Industry	3 369	4 199	4 164	4 001	3 628	3 632
Commerce	1 640	2 106	2 135	2 088	2 036	2 023
Accommodation establishments and other tourist activities	498	659	684	665	656	709
Transport and communications	612	727	727	728	695	681
Credit and insurance	444	678	734	741	927	914
Other services	1 576	2 014	2 057	2 111	1 940	1 970
Public administration	553	710	765	780	758	750
Total	10 641	12 579	12 609	12 366	11 838	11 730

VI.2.1

**Anzahl der Beschäftigten
nach Wirtschaftsbereichen
(Fortsetzung)**

**Employment by branch
of economic activity
(continued)**

**Emploi par secteur
d'activité économique
(suite)**

	(1 000)					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
France						
Agriculture	1 547	1 262	1 209	1 160	1 108	1 055
Industrie	6 661	6 495	6 404	6 191	5 904	5 749
Commerce	2 625	2 760	2 745	2 707	2 670	2 691
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	629	743	752	757	758	778
Transports et communications	1 247	1 292	1 300	1 292	1 276	1 268
Crédits et assurances	617	624	624	615	604	599
Services divers	2 918	3 682	3 739	3 758	3 743	3 840
Administration publique	5 364	5 620	5 729	5 859	6 041	6 148
Total	21 608	22 478	22 502	22 338	22 104	22 127
Ireland 4)						
Landwirtschaft	171	167	154	153	143	140
Industrie	205	223	224	226	224	234
Handel	210	226	231	234	245	244
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige	:	:	:	:	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	68	68	66	68	71	68
Kredite und Versicherungen	:	:	:	:	:	:
Andere Dienstleistungen	:	:	:	:	:	:
Öffentliche Verwaltung	73	65	69	69	67	68
Insgesamt	1 305	1 310	1 342	1 360	1 376	1 400
Italia						
Agriculture	2 581	2 235	2 237	2 132	1 976	1 892
Industry	6 914	6 972	6 917	6 745	6 471	6 370
Commerce	3 865	4 010	4 070	4 053	3 950	3 872
Accommodation establishments and other tourist activities	924	976	970	977	975	979
Transport and communications	1 365	1 486	1 492	1 481	1 464	1 425
Credit and insurance	389	423	434	439	439	437
Other services	2 537	2 993	3 096	3 097	3 006	2 893
Public administration	4 038	4 252	4 299	4 348	4 324	4 294
Total	22 613	23 327	23 516	23 272	22 603	22 262
Luxembourg						
Agriculture	1	2	2	2	2	:
Industrie	52	56	56	57	57	:
Commerce	22	26	27	27	28	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	6	7	7	8	8	:
Transports et communications	10	13	13	13	14	:
Crédits et assurances	11	17	18	18	19	:
Services divers	22	28	35	36	37	:
Administration publique	18	21	21	22	22	:
Total	142	170	178	183	187	:
Nederland						
Landwirtschaft	63	87	90	94	98	:
Industrie	1 347	1 443	1 434	1 420	1 366	:
Handel	743	1 002	1 042	1 076	1 095	:
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige	96	148	155	169	182	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	305	362	370	380	377	:
Kredite und Versicherungen	490	677	689	715	724	:
Andere Dienstleistungen	1 459	1 735	1 774	1 812	1 830	:
Öffentliche Verwaltung	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	4 407	5 304	5 408	5 497	5 489	:

VI.2.1

**Anzahl der Beschäftigten
nach Wirtschaftsbereichen
(Fortsetzung)**

**Employment by branch
of economic activity
(continued)**

**Emploi par secteur
d'activité économique
(suite)**

(1 000)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Österreich						
Agriculture	37	28	28	28	27	26
Industry	1 141	1 085	1 091	1 077	1 041	1 026
Commerce	381	412	424	429	427	428
Accommodation establishments and other tourist activities	135	126	131	137	138	139
Transport and communications	211	219	224	228	228	228
Credit and insurance	101	108	111	112	109	109
Other services	390	434	451	466	479	497
Public administration	436	468	480	489	507	517
Total	2 833	2 929	2 997	3 056	3 055	3 071
Portugal 5)						
Agriculture	969	795	799	490	482	490
Industrie	1 377	1 559	1 564	1 438	1 399	1 393
Commerce	449	523	569	673	628	632
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	114	169	173	185	197	186
Transports et communications	176	202	221	210	199	196
Crédits et assurances	117	204	211	137	141	135
Services divers	595	707	774	896	904	921
Administration publique	278	336	319	312	304	299
Total	4 075	4 495	4 630	4 341	4 255	4 252
Suomi / Finland 6)						
Landwirtschaft	274	207	198	187	173	167
Industrie	745	761	681	602	548	540
Handel	276	319	294	261	244	239
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige	64	75	69	63	59	58
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	163	178	175	164	158	161
Kredite und Versicherungen	70	82	77	76	71	64
Andere Dienstleistungen	570	711	715	696	667	672
Öffentliche Verwaltung	148	131	127	122	115	116
Insgesamt	2 308	2 467	2 340	2 174	2 041	2 024
Sverige						
Agriculture	:	:	:	:	40	40
Industry	:	:	:	:	700	680
Commerce	:	:	:	:	650	610
Accommodation establishments and other tourist activities	:	:	:	:	70	70
Transport and communications	:	:	:	:	260	240
Credit and insurance	:	:	:	:	80	80
Other services	:	:	:	:	1 520	1 530
Public administration	:	:	:	:	150	150
Total	:	:	:	:	3 470	3 400
United Kingdom 7)						
Agriculture	321	277	268	260	257	247
Industrie	6 830	6 494	5 994	5 678	5 427	5 298
Commerce	3 316	3 499	3 425	3 374	3 375	3 415
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	1 270	1 503	1 485	1 511	1 507	1 515
Transports et communications	1 308	1 361	1 328	1 298	1 239	1 210
Crédits et assurances	2 039	2 701	2 633	2 583	2 663	2 666
Services divers	4 304	4 849	4 828	5 098	6 300	6 400
Administration publique	1 532	1 942	1 960	1 811	1 348	1 317
Total	20 920	22 626	21 921	21 613	22 116	22 068

VI.2.1

	Employment by branch of economic activity (continued)			Emploi par secteur d'activité économique (suite)		
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Island 8)						
Landwirtschaft	14	14	14	..	..	..
Industrie	40	36	35	..	..	..
Handel	15	15	15	..	..	..
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige	3	3	3	..	..	..
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	8	9	9	..	..	..
Kredite und Versicherungen	4	5	5	..	..	..
Andere Dienstleistungen	16	19	20	..	..	..
Öffentliche Verwaltung	21	24	24	..	..	..
Insgesamt	121	125	124	..	..	..
Norge						
Agriculture	..	..	..	..	..	..
Industry	..	..	..	..	..	..
Commerce	..	..	..	..	..	..
Accommodation establishments and other tourist activities	..	..	..	..	..	..
Transport and communications	..	..	..	..	..	..
Credit and insurance	..	..	..	..	..	..
Other services	..	..	..	..	..	..
Public administration	..	..	..	..	..	..
Total	..	..	..	..	..	..
Schweiz / Suisse						
Agriculture	..	..	..	..	..	..
Industrie	..	..	..	..	..	..
Commerce	..	..	..	..	..	..
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	..	..	..	..	..	..
Transports et communications	..	..	..	..	..	..
Crédits et assurances	..	..	..	..	..	..
Services divers	..	..	..	..	..	..
Administration publique	..	..	..	..	..	..
Total	..	..	..	..	..	..

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL VI

Tabelle VI.1.1

- 1) D Ab 1991 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.
Daten gemäß NACE Rev.1 Position 55: Gastgewerbe
Selbständige beinhaltet mithelfende Familienangehörige
- 2) P Die Beschäftigungslage in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbezweigen bezieht sich nur auf diejenigen Personen, die in Hotels und Campingplätzen angestellt sind. Situation am 31. Juli jeden Jahres.
- 3) FIN Bis 1993 beinhalten die Daten über "Restaurants und Café Restaurants" auch Daten über "Cafés und Schankwirtschaften".
- 4) UK Die Statistik über die "Angestellten" enthält die Beschäftigung in Restaurants und Cafés, Schankwirtschaften und Bars, Nachtclubs und sonstigen Clubs, Handelsvertriebsstellen in Hotels und anderen Beherbergungsstätten, Buchhandlungen, Museen und Kunsthallen, Sportstätten und anderen Plätzen mit touristischen Freizeitaktivitäten.
"Hotels und ähnliche Betriebe" enthalten Daten über Hotels und sonstige Beherbergungsstätten.
"Restaurants und Café-Restaurants" enthalten Daten über Restaurants und Cafés, Schankwirtschaften und Bars.
"Museen usw." enthalten Daten über Buchhandlungen, Museen und Kunsthallen, Sportstätten und andere Orte mit touristischen Freizeitaktivitäten.
- 5) N Die Daten über "Restaurants und Café Restaurants" beinhalten auch Daten über "Cafés und Schankwirtschaften". Bis 1993 beziehen sich die Daten auf gearbeitete Mann-Jahre. Ab 1994 ist es ein Durchschnitt von Beshäftigten.

Tabelle VI.1.2

- 1) D Ab 1991 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.
Daten gemäß NACE Rev.1 Position 55: Gastgewerbe
"Selbständige" beinhaltet mithelfende Familienangehörige.
"Angestellte insgesamt" beinhalten Arbeiter und Auszubildende.
- 2) NL In den Regionaldaten sind Beschäftigten, die weniger als 15 Stunden in der Woche arbeiten, oder Firmen mit weniger als 10 Beschäftigten, nicht inbegriffen.
- 3) P Die Beschäftigungslage in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbezweigen bezieht sich nur auf diejenigen Personen, die in Hotels und Campingplätzen angestellt sind. Situation am 31. Juli jeden Jahres.
- 4) UK In den Hotels und Gaststätten beschäftigtes Personal: beinhaltet Daten über die Beschäftigungslage in Restaurants und Cafés, Schankwirtschaften und Bars, Nachtclubs und anderen Clubs, Handelsvertriebsstellen in Hotels und anderen Beherbergungsstätten, Kantinen und Menschen.

Tabelle VI.2.1

- 1) DK Von 1980 bis 1991 beziehen sich die Daten auf die Personen die im Monat November arbeiten.
Die Statistiken für 1993 beziehen sich auf die Personen die im Monat Januar arbeiten.
- 2) D Ab 1991 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.
Daten für die NACE Rev.1 Position 55: Gastgewerbe
- 3) GR Quelle: Arbeitskräfteerhebung
- 4) IRL Quelle: Arbeitskräfteerhebung
"Industrie" beinhaltet Daten für Handwerksbetriebe.
"Handel" beinhaltet Daten über das Finanz- und Versicherungswesen.
"Verkehr und Verkehrsverbindungen" beinhaltet Daten zur Lagerhaltung. "Öffentliche Verwaltung" beinhaltet auch Daten über Verteidigung.
- 5) P Die Daten stammen von der nationalen Arbeitskräfteerhebung.
- 6) FIN "Landwirtschaft" beinhaltet auch Daten über Forstwirtschaft und Fischzucht. "Industrie" beinhaltet auch Daten über das Bauwesen. "Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige" = Gastgewerbe (NACE Rev.1 code 55).
- 7) UK "Landwirtschaft" umfaßt Informationen über Landwirtschaft und Gartenbau, Forstwirtschaft und Fischzucht.
"Industrie" umfaßt die Strom- und Wasserversorgung, Handwerks- und Bauwesen.

		"Handel" umfaßt die Verteilung, Kundendienst, Kantinen und Menschen. "Beherbergungsbetriebe und andere touristische Tätigkeiten" umfassen Restaurants, Snack-bars, Cafés, Schankwirtschaften und Bars, Nachtclubs und andere Clubs, Hotels und andere Beherbergungsstätten für Kurzurlauber, Buchhandlungen, Museen und Kunsthallen, Sportstätten und sonstige Dienstleistungen im Freizeitbereich.
9)	IS	Quelle: Isländische Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung. Die industrielle Klassifizierung entspricht der ISIC. "Landwirtschaft" beinhaltet auch Daten über Fischfang. "Industrie" beinhaltet auch Daten über Elektrizität & Wasserversorgung, und Bauwesen. "Andere Dienstleistungen" beinhaltet auch Daten über Gesundheitswesen, Freizeit & kulturelle Dienstleistungen, Dienstleistungen an Personen und privaten Haushalten, und private Anbieter gemeinnütziger Dienstleistungen an Haushalten. "Öffentliche Verwaltung" beinhaltet auch Daten über ausländische Botschaften und NATO Basen.

NOTES ON CHAPTER VI

Table VI.1.1

- | | | |
|----|-----|---|
| 1) | D | From 1991 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
Data according to NACE Rev.1 code 55: lodging and catering. Self employed includes family workers. |
| 2) | P | Employment in accommodation establishments and other tourist activities only includes persons employed in hotels and at camp-sites. Situation as at 31 July of each year. |
| 3) | FIN | Up to 1993 the data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes the figures for Coffee-bars and Public houses" |
| 4) | UK | Statistics for "Employees" include employment in restaurants and cafés, public houses and bars, night clubs and licensed clubs, hotel trade and other tourist accommodation, libraries, museums and art galleries, sport and other recreational services.
"Hotels and similar establishments" contains data for hotels and other tourist accommodation.
"Restaurants and bar-restaurants" contains data for restaurants and cafés, public houses and bars.
"Museums" contains data for libraries, museums and art galleries, sports and other recreational services. |
| 5) | N | Data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes coffee bars and public houses.
Until 1993 the data considers man years worked. 1994 is an average number of employees. |

Table VI.1.2

- | | | |
|----|----|---|
| 1) | D | From 1991 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
Data according to NACE Rev.1 code 55: lodging and catering. Self employed includes family workers. "Total" included workers and apprentices. |
| 2) | NL | In regional data employees working less than 15 hours per week, or employees working in companies with less than 10 employees, are excluded. |
| 3) | P | Employment in accommodation establishments and other tourist activities only includes persons employed in hotels and at camp-sites. Situation as at 31 July of each year. |
| 4) | UK | Employed personnel in hotels and catering: includes employment in restaurants and cafés, public houses and bars, night clubs and licensed clubs, hotel trade and other tourist accommodation, canteens and messes. |

Table VI.2.1

- | | | |
|----|-----|---|
| 1) | DK | From 1980 to 1991, the figures refer to persons in employment in the month of November.
Statistics for 1993 refer to those in employment on 1st January. |
| 2) | D | From 1991 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
Data according to NACE Rev.1 code 55: lodging and catering. |
| 3) | GR | Source: Labour force Survey |
| 4) | IRL | Source: Labour force survey, Irish CSO
"Industry" includes data for manufacturing industry. "Commerce" includes data for finance and insurance. "Transport and communication" includes data for storage. Public administration includes defence. |
| 5) | P | Data according to the national Labour force survey. |

- 6) FIN "Agriculture" also includes forestry and fishing. "Industry" also includes construction. "Accommodation establishments and other tourist activities" = lodging and catering (Nace Rev.1 code 55).
- 7) UK "Agriculture" includes data for agriculture and horticulture, forestry and fishing. "Industry" includes energy and water supplies, manufacturing and construction. "Commerce" includes distribution, consumer goods repairs, canteens and messes. "Accommodation establishments and other tourist activities" includes: Restaurants, snack-bars, cafés, public houses and bars, night clubs and licensed clubs, hotels and other short-stay tourist accommodation, libraries, museums and art galleries, sport and other recreational services.
- 9) IS Source of data: The Icelandic National accounts. The industrial classification is according to ISIC. Figures for fishing and whaling are included in the data for "Agriculture". Electricity & water supply and construction data are included under "Industry". "Other services" also includes: market services of health, Recreation & cultural services, Personal & household services and producers of private non-profit services to household. "Public administration" also includes data for foreign embassies & NATO base.

NOTES AU CHAPITRE VI

Tableau VI.1.1

- 1) D A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis le 3 octobre 1990.
Les données sont selon la NACE Rev.1 code 55: Restauration et hébergement. Les "indépendants" comprennent les aides familiales.
- 2) P L'emploi dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques inclut seulement les personnes employées dans les hôtels et sur les campings. Situation au 31/7 de chaque année.
- 3) FIN Avant 1994 les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons".
- 4) UK Les "Salariés": ces données contiennent l'emploi dans les restaurants et cafés, bars, clubs et autres clubs, commerce dans l'hôtellerie et dans les autres activités touristiques, librairies, musées et galeries d'art, activités sportives et autres activités récréatives.
Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent des données pour hôtels et autres moyens d'hébergement touristiques.
Les "Restaurants et bar restaurants" contiennent des données pour restaurants et cafés, maisons publiques et bars.
Les "Bibliothèques, archives, musées etc." contiennent des données pour librairies, musées et galeries d'art, activités sportives et autres activités récréatives.
- 5) N Les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons". Avant 1994 les données correspondent à "hommes travaillés" par an. 1994 les données correspondent à une moyenne de personnel employé.

Tableau VI.1.2

- 1) D A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis le 3 octobre 1990.
Les données sont selon la NACE Rev.1 code 55: Restauration et hébergement. Les "indépendants" comprennent les aides familiales.
Le "Total" contient les données pour les ouvriers et les apprentis.
- 2) NL Dans les données régionales sont exclus les employés travaillant moins que 15 heures par semaine ou les firmes avec moins de 10 employés.
- 3) P L'emploi dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques inclut seulement les personnes employées dans les hôtels et dans les campings. Situation au 31/7 de chaque année.
- 4) UK Personnes employées dans les hôtels et services d'approvisionnement: inclus restaurants et cafés, bars, boîtes de nuits et autres clubs, hôtellerie et autres moyens d'hébergement touristiques, cantines. Sont exclus les librairies, musées et galeries d'art, les activités sportives et autres services récréatifs.

Tableau VI.2.1

- | | | |
|----|------------|---|
| 1) | DK | De 1980 à 1991 les chiffres font référence aux personnes employées au mois de novembre. Les statistiques pour 1993 font référence à celles employées au 1 janvier. |
| 2) | D | A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis le 3 octobre 1990. Les données sont selon la NACE Rev.1 code 55: Restauration et hébergement. |
| 3) | GR | Source : Enquête Force de Travail. |
| 4) | IRL | Source : Enquête Force de Travail, Irish CSO.
"Industrie" inclut des données pour fabrication. "Commerce" inclut des données pour assurance et finances. "Transport et communication" inclut des données pour le stockage. "Administration publique" inclut la défense nationale. |
| 5) | P | Les données proviennent de l'Enquête nationale sur la Force de Travail. |
| 6) | FIN | "Agriculture" inclut également les données pour la pêche et la sylviculture. "Industrie" inclut également la construction. "Etablissements d'hébergement et autres activités touristiques" = Restauration et hébergement (NACE Rev.1 code 55). |
| 7) | UK | "Agriculture" inclut les données pour l'agriculture et l'horticulture, la sylviculture et la pêche. "Industrie" inclut les données pour l'approvisionnement d'énergie et d'eau, l'industrie et construction. Le "Commerce" inclut la distribution, la réparation de biens de consommation. Les "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques" inclut les restaurants, snackbars, cafés, bars, boîtes de nuit et autres clubs, hôtels et autres moyens d'hébergement à court terme pour les touristes, librairies, musées et galeries d'art, activités sportives et autres services récréatifs. |
| 9) | IS | Source : Les Comptes Nationaux Islandais. La classification industrielle suit ISIC. "Agriculture" contient également les chiffres pour la pêche et la pêche à la baleine. "Industrie" inclut également les données pour l'approvisionnement d'énergie et d'eau et la construction. "Autres services" inclut également les services marchands pour la santé, les services culturels et de récréation, les services auprès des particuliers et des ménages et les producteurs de services non marchands privés aux ménages. "Administration publique" inclut également les données pour les ambassades étrangères et la base de l'OTAN. |

**Ankünfte von nicht-inländischen Besuchern
an den Aussengrenzen**

**Arrivals of non-resident visitors
recorded at the external borders**

**Arrivées de visiteurs non-résidents
aux frontières extérieures**

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

Belgique / België 1)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen	Principal seaports				Principaux ports maritimes	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Latinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	2 236 684	1 834 190	1 637 067	1 624 891	1 459 113	1 473 955
Wichtigste Flughäfen	Principal airports				Aéroports principaux	
Belgique / België	11 812	:	:	:	:	:
Danmark	64 110	:	:	:	:	:
Deutschland	217 950	:	:	:	:	:
Ellada	131 721	:	:	:	:	:
España	328 130	:	:	:	:	:
France	229 350	:	:	:	:	:
Ireland	22 245	:	:	:	:	:
Italia	198 374	:	:	:	:	:
Luxembourg	3 952	:	:	:	:	:
Nederland	86 331	:	:	:	:	:
Österreich	33 942	:	:	:	:	:
Portugal	52 443	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	10 973	:	:	:	:	:
Sverige	25 414	:	:	:	:	:
United Kingdom	503 826	:	:	:	:	:
Total EU	1 920 573	:	:	:	:	:
Island	72	:	:	:	:	:
Norge	11 511	:	:	:	:	:
Total EEA	1 932 156	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	140 136	:	:	:	:	:
Other OECD countries	271 267	:	:	:	:	:
USA	216 342	:	:	:	:	:
Japan	8 572	:	:	:	:	:
Canada	20 486	:	:	:	:	:
Turkey	25 814	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	53	:	:	:	:	:
Total OECD	2 343 559	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	535 844	:	:	:	:	:
TOTAL	2 879 403	4 098 616	4 151 825	7 672 786	5 030 018	5 632 876

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern an den Grenzen - nach Land des Wohnsitzes (Fortsetzung)	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence (continued)						Arrivées de visiteurs aux frontières - Par pays de résidence (suite)
	Belgique / België						
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Eisenbahn		Railways					Chemins de fer
Belgique / België							
Danmark							
Deutschland							
Ellada							
España							
France							
Ireland							
Italia							
Luxembourg							
Nederland							
Österreich							
Portugal							
Suomi / Finland							
Sverige							
United Kingdom							
Total EU							
Island							
Norge							
Total EEE							
Schweiz / Suisse							
Autres pays de l'OCDE							
USA							
Japon							
Canada							
Turquie							
Australie/Nouvelle Zélande							
Total OCDE							
Europe central et ouest							
Amerique latine							
Total Asia							
- Moyen-Orient							
- Autres pays d'Asie							
Afrique							
Non spécifié							
TOTAL							
Strasse		Motorways					Routes
Belgique / België							
Danmark							
Deutschland							
Ellada							
España							
France							
Ireland							
Italia							
Luxembourg							
Nederland							
Österreich							
Portugal							
Suomi / Finland							
Sverige							
United Kingdom							
EUR insgesamt							
Island							
Norge							
EWR insgesamt							
Schweiz / Suisse							
Sonstige OECD Länder							
USA							
Japan							
Canada							
Turkey							
Australia/Neu Seeland							
OECD insgesamt							
Zentral- und Osteuropa							
lateinamerika							
Asien insgesamt							
- Mittlerer Orient							
- Sonstige asiatische Länder							
Afrika insgesamt							
Ohne Zuordnung							
INSGESAMT							

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Belgique / België

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt		Total			Total	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxemburg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

	Danmark					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen	Principal seaports				Principaux ports maritimes	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT
Wichtigste Flughäfen	Principal airports				Aéroports principaux	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen**
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence**
(continued)

**Arrivées de visiteurs
aux frontières**
- Par pays de résidence
(suite)

Danmark

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn		Railways				Chemins de fer
Belgique / Belgïë						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse						
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA						
Japon						
Canada						
Turquie						
Australie/Nouvelle Zélande						
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest						
Amerique latine						
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié						
TOTAL	:	:	:	:	:	:
Strasse		Motorways				Routes
Belgique / Belgïë						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/Neu Seeland						
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung						
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Danmark

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

Deutschland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen						
Belgique / Belgïe						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung						
INSGESAMT	5 373 145	6 045 000	:	:	:	:
Wichtigste Flughäfen						
Belgique / Belgïe						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL	9 273 068	14 032 600	:	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Deutschland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn		Railways				Chemins de fer
Belgique / Belgïe						
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL	9 815 414	8 645 000	.	.	.	.
Strasse		Motorways				Routes
Belgique / Belgïe
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT	131 807 924	114 810 500	.	.	.	.

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Deutschland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					
Belgique / Belgïe						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL	156 269 551	144 250 300				

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

Ellada 2)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen			Principal seaports			
Belgique / Belgien	5 032	26 070	27 214	28 093	30 700	24 807
Danmark	7 486	22 920	23 443	32 541	25 606	16 369
Deutschland	119 555	193 971	194 239	256 189	216 278	200 133
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	3 567	21 950	22 385	25 537	20 957	16 061
France	53 659	85 440	74 295	104 772	83 374	74 808
Ireland	3 596	11 774	10 345	16 765	14 420	8 358
Italia	193 233	291 706	243 175	285 734	241 824	285 072
Luxemburg	188	:	:	:	:	:
Nederland	11 405	39 745	49 115	53 824	36 525	28 838
Österreich	16 438	16 199	18 266	22 209	16 583	24 445
Portugal	1 281	6 235	4 726	11 775	6 499	6 006
Suomi / Finland	5 106	15 734	16 811	11 824	5 139	8 103
Sverige	13 001	10 134	9 839	12 600	6 702	12 831
United Kingdom	40 959	81 397	76 487	102 792	96 627	83 737
EU insgesamt	474 506	823 275	770 340	964 655	801 234	789 568
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	5 179	5 349	4 871	8 686	4 816	9 130
EWR insgesamt	479 685	828 624	775 211	973 341	806 050	798 698
Schweiz / Suisse	22 261	17 565	14 481	16 198	9 384	5 614
Sonstige OECD Länder	125 999	75 512	55 338	87 045	92 204	56 717
USA	72 831	33 990	15 623	31 264	36 751	31 166
Japan	2 490	2 165	1 643	2 104	1 635	1 427
Canada	17 326	9 965	5 419	6 863	6 270	5 021
Turkey	6 606	9 991	19 851	32 796	36 536	9 317
Australia/New Zealand	26 746	19 401	12 802	14 018	11 012	9 786
OECD insgesamt	627 945	921 701	845 030	1 076 584	907 638	861 029
Zentral- und Osteuropa	25 649	21 872	26 393	32 189	36 585	42 398
lateinamerika	9 851	6 086	4 298	7 196	4 497	3 029
Asien insgesamt	13 717	16 281	17 057	20 361	22 459	19 614
- Mittlerer Orient	7 165	6 669	7 369	8 390	11 569	9 187
- Sonstige asiatische Länder	6 552	9 612	9 688	11 971	10 890	10 427
Afrika insgesamt	8 669	7 200	4 977	6 704	7 079	4 014
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
INSGESAMT	685 831	973 140	897 755	1 143 034	978 258	930 084
Wichtigste Flughäfen			Principal airports			
Belgique / Belgien	71 507	145 547	141 590	190 736	189 336	235 781
Danmark	140 480	219 506	174 280	243 274	225 706	300 196
Deutschland	715 872	1 517 153	1 280 834	1 644 585	1 827 961	2 181 736
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	30 031	83 470	75 140	89 797	95 800	104 542
France	348 146	408 910	368 930	424 280	461 220	534 797
Ireland	33 973	48 688	30 420	39 560	47 440	60 530
Italia	129 208	241 770	241 060	313 835	365 595	422 490
Luxemburg	2 770	:	:	:	:	:
Nederland	247 379	387 151	373 540	479 683	466 307	520 605
Österreich	182 049	234 818	252 349	312 987	269 111	320 125
Portugal	5 713	12 740	9 660	12 790	13 700	15 115
Suomi / Finland	128 315	218 401	197 951	159 209	110 520	127 791
Sverige	198 803	240 741	248 724	298 734	307 024	370 066
United Kingdom	1 257 773	1 498 333	1 571 737	2 037 548	2 084 390	2 325 881
Total EU	3 492 019	5 257 228	4 966 215	6 247 018	6 464 110	7 519 655
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	135 638	83 878	62 704	86 519	96 184	132 157
Total EEA	3 627 657	5 341 106	5 028 919	6 333 537	6 560 294	7 651 812
Schweiz / Suisse	176 249	131 852	110 693	146 016	153 317	187 208
Other OECD countries	640 518	479 498	310 799	463 401	398 044	435 529
USA	372 509	226 569	156 816	239 069	211 569	231 303
Japan	88 190	103 058	54 959	106 218	86 964	92 896
Canada	77 045	59 316	39 364	50 764	42 826	49 639
Turkey	12 899	12 136	10 471	10 390	10 737	7 774
Australia/New Zealand	89 875	78 419	49 189	56 960	45 948	53 917
Total OECD	4 444 424	5 952 456	5 450 411	6 942 954	7 111 655	8 274 549
Central and east europe	139 567	165 844	169 563	192 339	212 299	301 052
Latin america	37 842	26 593	22 447	31 035	29 142	32 553
Total Asia	129 039	103 374	85 818	95 845	103 977	106 340
- Middle east	76 046	61 832	52 328	54 146	61 856	55 434
- Other Asian countries	52 993	41 542	33 490	41 699	42 121	50 906
Total Africa	98 608	56 597	44 318	43 139	39 362	37 412
Not specified	0	0	0	0	0	0
TOTAL	4 849 480	6 304 864	5 772 557	7 305 312	7 496 435	8 751 906

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen**
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence**
(continued)

**Arrivées de visiteurs
aux frontières**
- Par pays de résidence
(suite)

Ellada 2)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn						
			Railways			Chemins de fer
Belgique / België	1 666	7 770	3 080	1 820	310	220
Danmark	7 154	23 600	7 120	2 290	580	340
Deutschland	25 609	41 282	22 570	11 890	5 950	5 060
Ellada						
España	2 486	9 600	2 490	1 400	890	500
France	6 440	21 220	9 310	3 390	1 680	1 190
Ireland	674	4 290	1 610	580	180	290
Italia	1 735	16 740	8 460	2 860	1 680	2 140
Luxembourg	111					
Nederland	5 090	23 610	9 170	4 540	1 930	1 900
Österreich	11 645	8 594	3 264	2 501	1 198	1 314
Portugal	1 246	3 093	930	820	360	60
Suomi / Finland	6 357	1 700	372	190	276	385
Sverige	6 027	5 228	1 266	514	782	1 205
United Kingdom	10 643	24 900	10 990	6 350	2 710	3 330
Total EU	86 883	191 627	80 632	39 145	18 526	17 934
Island						
Norge	2 234	2 136	412	276	325	343
Total EEE	89 117	193 763	81 044	39 421	18 851	18 277
Schweiz / Suisse	1 882	1 141	332	262	184	99
Autres pays de l'OCDE	13 362	11 981	4 590	3 331	2 723	2 222
USA	5 412	4 773	1 839	1 515	1 149	1 103
Japon	871	1 456	542	366	328	297
Canada	1 973	1 958	610	423	295	237
Turquie	1 960	826	423	308	285	113
Australie/Nouvelle Zélande	3 146	2 968	1 176	719	666	472
Total OCDE	104 361	206 885	85 966	43 014	21 758	20 598
Europe central et ouest	54 988	69 310	56 883	32 203	33 848	21 375
Amerique latine	1 059	973	434	298	291	176
Total Asia	2 434	1 800	1 257	911	695	641
- Moyen-Orient	1 623	735	523	433	384	364
- Autres pays d'Asie	811	1 065	734	478	311	277
Afrique	2 043	842	429	282	222	146
Non spécifié	0	0	0	0	0	0
TOTAL	164 885	279 810	144 969	76 708	56 814	42 936
Strasse						
			Motorways			Routes
Belgique / België	7 681	22 420	7 870	4 450	3 690	4 340
Danmark	5 672	15 572	6 840	3 130	1 730	1 980
Deutschland	189 042	169 623	63 470	32 040	19 190	17 699
Ellada						
España	4 707	12 496	4 640	3 230	1 320	1 670
France	32 896	49 837	18 410	9 780	8 370	7 770
Ireland	789	3 083	1 710	980	740	750
Italia	40 001	70 550	24 450	20 190	16 410	12 950
Luxembourg	101					
Nederland	16 435	45 193	18 240	8 140	6 110	5 250
Österreich	72 336	26 914	14 438	7 562	1 744	2 207
Portugal	789	5 340	1 270	860	360	400
Suomi / Finland	1 911	2 185	997	876	583	1 155
Sverige	6 125	3 566	2 117	2 403	2 522	3 537
United Kingdom	19 884	42 731	15 661	8 160	7 620	5 680
EU insgesamt	398 369	469 510	180 113	101 801	70 389	65 388
Island						
Norge	1 101	392	409	417	1 127	1 627
EWR insgesamt	399 470	469 902	180 522	102 218	71 516	67 015
Schweiz / Suisse	5 270	1 137	935	650	2 114	406
Sonstige OECD Länder	67 292	46 266	43 291	45 994	117 511	70 671
USA	15 403	8 517	6 151	7 093	7 250	7 205
Japan	1 251	1 015	758	992	980	747
Canada	6 208	2 979	1 708	1 757	2 081	1 753
Turkey	27 319	20 453	22 786	30 156	101 832	56 317
Australia/Neu Seeland	17 111	13 302	11 888	5 996	5 368	4 649
OECD insgesamt	472 032	517 305	224 748	148 862	191 141	138 092
Zentral- und Osteuropa	386 997	791 555	990 213	651 347	683 334	772 847
Lateinamerika	2 020	904	1 061	914	1 223	877
Asien insgesamt	7 929	3 315	3 053	4 179	3 743	3 528
- Mittlerer Orient	6 284	2 386	2 106	2 860	2 559	2 342
- Sonstige asiatische Länder	1 646	929	947	1 319	1 184	1 186
Afrika insgesamt	4 819	2 417	1 771	1 004	1 875	1 672
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
INSGESAMT	873 797	1 315 496	1 220 846	806 306	881 316	917 016

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Ellada 2)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt			Total			Total
Bélgique / Belgïe	85 886	201 807	179 754	225 099	224 036	265 148
Danmark	160 792	281 598	211 683	281 235	253 622	318 885
Deutschland	1 050 078	1 922 029	1 561 113	1 944 704	2 069 379	2 404 628
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	40 791	127 516	104 655	119 964	118 967	122 773
France	441 141	565 407	470 945	542 222	554 644	618 565
Ireland	39 032	67 835	44 085	57 885	62 780	69 928
Italia	364 177	620 766	517 145	622 619	625 509	722 652
Luxembourg	3 170	:	:	:	:	:
Nederland	280 309	495 699	450 065	546 187	510 872	556 593
Österreich	282 468	286 525	288 317	345 259	288 636	348 091
Portugal	9 029	27 408	16 586	26 245	20 919	21 581
Suomi / Finland	141 689	238 020	216 131	172 099	116 518	137 434
Sverige	223 956	259 669	261 946	314 251	317 030	387 639
United Kingdom	1 329 259	1 647 361	1 674 875	2 154 850	2 191 347	2 418 628
Total EU	4 451 777	6 741 640	5 997 300	7 352 619	7 354 259	8 392 545
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	144 152	91 755	68 396	95 898	102 452	143 257
Total EEA	4 595 929	6 833 395	6 065 696	7 448 517	7 456 711	8 535 802
Schweiz / Suisse	205 662	151 695	126 441	163 126	164 999	193 327
Other OECD countries	847 171	613 257	414 018	599 771	610 482	565 139
USA	466 155	273 849	180 429	278 941	256 719	270 777
Japan	92 802	107 694	57 902	109 680	89 907	95 367
Canada	102 552	74 218	47 101	59 807	51 472	56 650
Turkey	48 784	43 406	53 531	73 650	149 390	73 521
Australia/New Zealand	136 878	114 090	75 055	77 693	62 994	68 824
Total OECD	5 648 762	7 598 347	6 606 155	8 211 414	8 232 192	9 294 268
Central and east europe	607 201	1 048 581	1 243 052	908 078	966 066	1 137 672
Latin america	50 772	34 556	28 240	39 443	35 153	36 635
Total Asia	153 119	124 770	107 185	121 296	130 874	130 123
- Middle east	91 117	71 622	62 326	65 829	76 368	67 327
- Other Asian countries	62 002	53 148	44 859	55 467	54 506	62 796
Total Africa	114 139	67 056	51 495	51 129	48 538	43 244
Not specified	0	0	0	0	0	0
TOTAL	6 573 993	8 873 310	8 036 127	9 331 360	9 412 823	10 641 942

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

España 3)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen		Principal seaports				Principaux ports maritimes
Belgique / België	9 118	6 628	8 818			
Danmark	14 879	10 152	9 867			
Deutschland	125 195	119 184	137 738			
Ellada	20 735	17 853	19 948			
España	5 335	3 193	4 602			
France	58 706	55 992	90 988			
Ireland	2 989	3 098	4 246			
Italia	103 465	123 763	180 831			
Luxemburg	133	246	674			
Nederland	15 143	10 739	13 121			
Österreich	11 202	11 362	12 513			
Portugal	13 050	79 476	83 745			
Suomi / Finland	2 849	4 850	5 184			
Sverige	5 868	7 785	7 650			
United Kingdom	167 786	195 062	228 805			
EU insgesamt	556 453	649 383	808 730			
Island	392	297	656			
Norge	10 371	8 304	5 337			
EWR insgesamt	567 216	657 984	814 723			
Schweiz / Suisse	12 812	13 251	20 224			
Sonstige OECD Länder	241 616	224 519	128 429			
USA	204 887	185 106	95 342			
Japan	8 271	10 946	9 776			
Canada	12 440	14 323	10 467			
Turkey	9 844	9 771	8 150			
Australia/Neu Seeland	6 174	4 373	4 694			
OECD insgesamt	821 644	895 754	963 376			
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung	609 455	892 950	791 940			
INSGESAMT	1 431 099	1 788 704	1 755 316			
Wichtigste Flughäfen		Principal airports				Aéroports principaux
Belgique / België	306 893	493 035	503 601			
Danmark	306 837	335 661	258 275			
Deutschland	2 776 856	4 001 655	4 339 603			
Ellada	20 564	78 257	62 438			
España	364 941	818 113	665 058			
France	593 464	795 622	953 827			
Ireland	154 704	136 689	136 535			
Italia	405 989	589 917	658 862			
Luxemburg	31 293	59 525	61 236			
Nederland	586 962	667 368	672 531			
Österreich	141 186	197 417	234 346			
Portugal	42 813	132 395	113 725			
Suomi / Finland	209 439	426 583	386 428			
Sverige	405 836	603 215	581 740			
United Kingdom	4 304 035	5 388 381	5 226 381			
Total EU	10 651 812	14 723 833	14 854 586			
Island	17 292	14 909	14 588			
Norge	287 824	285 144	238 166			
Total EEA	10 956 928	15 023 886	15 107 340			
Schweiz / Suisse	319 582	467 794	475 145			
Other OECD countries	640 974	634 752	516 169			
USA	463 705	374 518	309 369			
Japan	88 787	182 405	140 608			
Canada	66 748	44 863	37 326			
Turkey	6 187	8 059	7 716			
Australia/New Zealand	15 547	24 907	21 150			
Total OECD	11 917 484	16 126 432	16 098 654			
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified	739 239	612 897	584 024			
TOTAL	12 656 723	16 739 329	16 682 678			

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

España 3)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways					Chemins de fer
Belgique / België	66 224	66 993	55 006			
Danmark	34 999	29 121	27 586			
Deutschland	150 937	130 163	126 938			
Ellada	2 452	2 123	1 895			
España	266 059	238 964	211 986			
France	416 971	454 208	444 378			
Ireland	12 171	12 210	11 460			
Italia	94 065	100 306	80 123			
Luxemburg	8 318	5 142	4 633			
Nederland	54 910	60 520	56 737			
Österreich	35 468	22 626	19 185			
Portugal	667 745	659 242	669 766			
Suomi / Finland	6 716	9 364	6 672			
Sverige	37 802	38 225	31 597			
United Kingdom	83 479	85 745	83 961			
Total EU	1 938 316	1 914 952	1 831 923			
Island	1 168	1 312	1 529			
Norge	25 957	14 835	14 445			
Total EEE	1 965 441	1 931 099	1 847 897			
Schweiz / Suisse	69 388	57 849	58 380			
Autres pays de l'OCDE	174 031	177 517	144 868			
USA	102 195	93 401	76 118			
Japon	16 679	26 823	17 369			
Canada	40 757	43 355	38 258			
Turquie	326	298	182			
Australie/Nouvelle Zélande	14 074	13 640	12 941			
Total OCDE	2 208 860	2 166 465	2 051 145			
Europe central et ouest	:	:	:			
Amerique latine	:	:	:			
Total Asia	:	:	:			
- Moyen-Orient	:	:	:			
- Autres pays d'Asie	:	:	:			
Afrique	:	:	:			
Non spécifié	342 532	357 697	339 764			
TOTAL	2 551 392	2 524 162	2 390 909			
Strasse	Motorways					Routes
Belgique / België	670 457	694 548	801 940			
Danmark	88 348	107 649	116 974			
Deutschland	2 546 736	2 629 238	3 411 386			
Ellada	8 268	8 314	10 506			
España	1 354 801	2 239 039	2 590 250			
France	9 931 677	10 317 733	10 563 574			
Ireland	36 846	26 061	25 098			
Italia	418 531	842 920	847 783			
Luxemburg	20 143	15 379	13 275			
Nederland	760 259	1 215 260	1 414 690			
Österreich	81 521	47 629	53 996			
Portugal	7 018 819	9 235 001	9 668 612			
Suomi / Finland	22 189	16 404	13 478			
Sverige	91 160	133 374	160 850			
United Kingdom	479 750	617 245	605 856			
EU insgesamt	23 529 505	28 145 794	30 298 268			
Island	1 613	2 182	3 081			
Norge	41 536	42 407	43 593			
EWR insgesamt	23 572 654	28 190 383	30 344 942			
Schweiz / Suisse	468 665	547 185	613 339			
Sonstige OECD Länder	348 934	291 085	271 596			
USA	226 987	183 267	171 509			
Japan	12 902	23 601	18 732			
Canada	71 142	55 215	51 899			
Turkey	1 221	1 065	993			
Australia/Neu Seeland	36 682	27 937	28 463			
OECD insgesamt	24 390 253	29 028 653	31 229 877			
Zentral- und Osteuropa	:	:	:			
Lateinamerika	:	:	:			
Asien insgesamt	:	:	:			
- Mittlerer Orient	:	:	:			
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:			
Afrika insgesamt	:	:	:			
Ohne Zuordnung	2 205 896	1 963 208	1 436 184			
INSGESAMT	26 596 149	30 991 861	32 666 061			

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

España 3)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994	Total
Insgesamt			Total				
Belgique / België	1 052 692	1 261 204	1 369 365	1 361 774	1 470 020		
Danmark	445 063	482 583	412 702	437 037	428 039		
Deutschland	5 599 724	6 880 240	8 015 665	7 762 127	8 713 281		
Ellada	52 019	106 547	94 787	95 096	91 183		
España	1 991 136	3 299 309	3 471 896	3 477 848	3 398 819		
France	11 000 818	11 623 555	12 052 767	11 792 108	12 070 214		
Ireland	206 710	178 058	177 339	207 899	236 657		
Italia	1 022 050	1 656 906	1 767 599	1 852 567	2 018 506		
Luxemburg	59 887	80 292	79 818	90 683	87 254		
Nederland	1 417 274	1 953 887	2 157 079	2 117 030	2 062 024		
Österreich	269 377	279 034	320 040	325 961	367 796		
Portugal	7 742 427	10 106 114	10 535 848	11 567 533	11 358 655		
Suomi / Finland	241 193	457 201	411 762	289 764	256 556		
Sverige	540 666	782 599	781 837	745 491	657 972		
United Kingdom	5 035 050	6 286 433	6 145 003	6 515 540	7 485 129		
Total EU	36 676 086	45 433 962	47 793 507	48 638 458	50 702 105		
Island	20 465	18 700	19 854	15 786	18 402		
Norge	365 688	350 690	301 541	285 696	287 585		
Total EEA	37 062 239	45 803 352	48 114 902	48 939 940	51 008 092		
Schweiz / Suisse	870 447	1 086 079	1 167 088	1 109 871	1 169 610		
Other OECD countries	1 405 555	1 327 873	1 061 062	1 285 381	1 249 082		
USA	997 774	836 292	652 338	825 387	783 620		
Japan	126 639	243 775	186 485	222 243	240 260		
Canada	191 087	157 756	137 950	146 429	131 587		
Turkey	17 578	19 193	17 041	17 370	20 557		
Australia/New Zealand	72 477	70 857	67 248	73 952	73 058		
Total OECD	39 338 241	48 217 304	50 343 052	51 340 944	53 428 815		
Central and east europe				383 828	287 474		
Latin america				580 418	542 681		
Total Asia				212 154	231 629		
- Middle east				54 910	57 976		
- Other Asian countries				157 244	173 653		
Total Africa				2 262 340	2 391 681		
Not specified	3 897 122	3 826 752	3 151 912	321 612	360 610		
TOTAL	43 235 363	52 044 056	53 494 964	55 101 296	57 242 890		

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

France 4)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen						
		Principal seaports				Principaux ports maritimes
Belgique / België			15 000			24 000
Danmark			3 000			:
Deutschland			148 000			84 000
Ellada			3 000			6 000
España			32 000			18 000
France						:
Ireland						:
Italia			276 000			48 000
Luxemburg						:
Nederland			23 000			16 000
Österreich			10 000			4 000
Portugal			1 000			2 000
Suomi / Finland			1 000			:
Sverige			4 000			3 000
United Kingdom			2 524 000			4 287 000
EU insgesamt			3 040 000			4 492 000
Island						:
Norge			2 000			1 000
EWR insgesamt			3 042 000			4 493 000
Schweiz / Suisse			45 000			35 000
Sonstige OECD Länder			51 000			26 000
USA			40 000			15 000
Japan			2 000			:
Canada			9 000			9 000
Turkey						:
Australia/New Zealand						2 000
OECD insgesamt			3 138 000			4 554 000
Zentral- und Osteuropa			1 000			4 000
Lateinamerika			16 000			2 000
Asien insgesamt			39 000			4 000
- Mittlerer Orient			4 000			:
- Sonstige asiatische Länder			35 000			4 000
Afrika insgesamt			61 000			31 000
Ohne Zuordnung			0			11 000
INSGESAMT			3 254 000			4 606 000
Wichtigste Flughäfen						
		Principal airports				Aéroports principaux
Belgique / België			160 000			140 000
Danmark			47 000			73 000
Deutschland			471 000			465 000
Ellada			27 000			91 000
España			490 000			508 000
France						:
Ireland						:
Italia			728 000			837 000
Luxemburg						:
Nederland			117 000			89 000
Österreich			77 000			42 000
Portugal			163 000			244 000
Suomi / Finland			42 000			28 000
Sverige			159 000			187 000
United Kingdom			1 755 000			1 678 000
Total EU			4 236 000			4 382 000
Island						:
Norge			132 000			33 000
Total EEA			4 368 000			4 415 000
Schweiz / Suisse			231 000			166 000
Other OECD countries			1 387 000			2 295 000
USA			812 000			1 197 000
Japan			339 000			731 000
Canada			236 000			303 000
Turkey						8 000
Australia/New Zealand						56 000
Total OECD			5 987 000			6 876 000
Central and east europe			169 000			154 000
Latin america			176 000			243 000
Total Asia			455 000			363 000
- Middle east			298 000			190 000
- Other Asian countries			157 000			173 000
Total Africa			932 000			772 000
Not specified			0			28 000
TOTAL			7 720 000			8 572 000

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

France 4)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways				Chemins de fer	
Belgique / België			405 000			369 000
Danmark			13 000			7 000
Deutschland			889 000			495 000
Ellada			5 000			1 000
España			324 000			266 000
France						
Ireland						
Italia			610 000			475 000
Luxembourg						
Nederland			253 000			224 000
Österreich			39 000			70 000
Portugal			124 000			24 000
Suomi / Finland			13 000			4 000
Sverige			39 000			14 000
United Kingdom			119 000			166 000
Total EU			2 833 000			2 115 000
Island						
Norge			18 000			10 000
Total EEE			2 851 000			2 125 000
Schweiz / Suisse			584 000			656 000
Autres pays de l'OCDE			445 000			646 000
USA			331 000			450 000
Japon			59 000			47 000
Canada			55 000			65 000
Turquie						2 000
Australie/Nouvelle Zélande						82 000
Total OCDE			3 881 000			3 427 000
Europe central et ouest			29 000			37 000
Amerique latine			127 000			212 000
Total Asia			148 000			163 000
- Moyen-Orient			22 000			21 000
- Autres pays d'Asie			126 000			142 000
Afrique			63 000			52 000
Non spécifié			0			52 000
TOTAL			4 247 000			3 960 000
Strasse	Motorways				Routes	
Belgique / België			6 158 000			6 041 000
Danmark			600 000			750 000
Deutschland			10 196 000			9 926 000
Ellada			131 000			31 000
España			2 801 000			3 443 000
France						
Ireland						
Italia			4 283 000			4 377 000
Luxembourg						
Nederland			5 538 000			5 588 000
Österreich			284 000			511 000
Portugal			806 000			374 000
Suomi / Finland			51 000			47 000
Sverige			565 000			432 000
United Kingdom			4 069 000			6 341 000
EU insgesamt			35 482 000			37 861 000
Island						
Norge			157 000			84 000
EWR insgesamt			35 639 000			37 945 000
Schweiz / Suisse			1 762 000			2 428 000
Sonstige OECD Länder			677 000			1 091 000
USA			461 000			659 000
Japan			23 000			62 000
Canada			193 000			183 000
Turkey						25 000
Australia/Neu Seeland						162 000
OECD insgesamt			38 079 000			41 464 000
Zentral- und Osteuropa			892 000			1 185 000
Lateinamerika			293 000			578 000
Asien insgesamt			381 000			366 000
- Mittlerer Orient			180 000			125 000
- Sonstige asiatische Länder			201 000			241 000
Afrika insgesamt			176 000			212 000
Ohne Zuordnung			0			273 000
INSGESAMT			39 820 000			44 174 000

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern an den Grenzen - nach Land des Wohnsitzes (Fortsetzung)	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence (continued)					Arrivées de visiteurs aux frontières - Par pays de résidence (suite)	
	France 4)						
	1985	1990	1991	1992	1993		
Insgesamt	Total					Total	
Belgique / België	3 177 000	6 910 000	6 739 000	7 639 000	8 326 000	6 574 000	
Danmark	353 000	:	662 000	728 000	705 000	830 000	
Deutschland	8 723 000	12 097 000	11 704 000	12 674 000	13 064 000	10 970 000	
Ellada	:	:	166 000	301 000	361 000	129 000	
España	995 000	2 951 000	3 648 000	3 434 000	3 068 000	4 235 000	
France	:	:	:	:	:	:	
Ireland	:	:	:	:	:	:	
Italia	2 646 000	5 656 000	5 898 000	7 229 000	6 484 000	5 737 000	
Luxemburg	:	300 000	:	:	:	:	
Nederland	3 655 000	3 995 000	5 932 000	6 302 000	7 159 000	5 917 000	
Österreich	464 000	:	409 000	460 000	332 000	627 000	
Portugal	:	:	1 095 000	1 358 000	1 715 000	644 000	
Suomi / Finland	:	:	106 000	88 000	109 000	79 000	
Sverige	:	:	768 000	851 000	913 000	636 000	
United Kingdom	5 862 000	7 346 000	8 467 000	8 723 000	8 635 000	12 472 000	
Total EU	:	:	45 594 000	49 787 000	50 871 000	48 850 000	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	309 000	356 000	342 000	128 000	
Total EEA	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse	3 603 000	:	2 622 000	2 394 000	1 975 000	3 285 000	
Other OECD countries	4 124 000	2 646 000	2 558 000	3 053 000	2 995 000	3 721 000	
USA	2 778 000	2 072 000	1 643 000	2 014 000	1 975 000	2 321 000	
Japan	528 000	574 000	422 000	449 000	326 000	840 000	
Canada	477 000	:	493 000	590 000	694 000	560 000	
Turkey	:	:	:	:	:	35 000	
Australia/New Zealand	341 000	:	:	:	:	302 000	
Total OECD	33 602 000	41 901 000	51 083 000	55 590 000	56 183 000	55 984 000	
Central and east europe	:	:	1 091 000	:	:	1 380 000	
Latin america	:	:	611 000	:	:	1 035 000	
Total Asia	:	:	1 022 000	:	:	896 000	
- Middle east	:	:	503 000	:	:	336 000	
- Other Asian countries	:	176 000	519 000	:	:	560 000	
Total Africa	:	:	1 232 000	:	:	1 067 000	
Not specified	:	3 922 000	0	4 150 000	4 394 000	364 000	
TOTAL	36 748 000	53 157 000	55 041 000	59 740 000	60 565 000	61 312 000	

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

Ireland 5)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen	Principal seaports				Principaux ports maritimes	
Belgique / Belgïe	7 000	8 000	10 000	10 000	13 000	11 000
Danmark	1 000	4 000	3 000	3 000	3 000	3 000
Deutschland	51 000	78 000	79 000	88 000	90 000	72 000
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	2 000	7 000	9 000	8 000	8 000	5 000
France	58 000	93 000	93 000	88 000	94 000	89 000
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	5 000	15 000	25 000	21 000	13 000	12 000
Luxembourg	:	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
Nederland	13 000	18 000	25 000	23 000	24 000	23 000
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	1 000	:	1 000	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	710 000	764 000	809 000	791 000	914 000	1 026 000
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	2 000	8 000	10 000	9 000	7 000	6 000
EWR insgesamt	849 000	997 000	1 064 000	1 043 000	1 167 000	1 248 000
Schweiz / Suisse	5 000	8 000	9 000	9 000	7 000	7 000
Sonstige OECD Länder	120 000	94 000	87 000	113 000	99 000	74 000
USA	87 000	69 000	65 000	76 000	66 000	49 000
Japan	:	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Canada	9 000	10 000	9 000	13 000	12 000	7 000
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	24 000	13 000	11 000	22 000	19 000	16 000
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	11 000	42 000	39 000	31 000	23 000	23 000
INSGESAMT	991 000	1 141 000	1 198 000	1 195 000	1 296 000	1 350 000
Wichtigste Flughäfen	Principal airports				Aéroports principaux	
Belgique / Belgïe	14 000	23 000	17 000	24 000	23 000	25 000
Danmark	15 000	12 000	15 000	16 000	14 000	16 000
Deutschland	45 000	94 000	114 000	132 000	163 000	186 000
Ellada	:	5 000	4 000	3 000	4 000	4 000
España	12 000	47 000	52 000	48 000	48 000	53 000
France	35 000	103 000	126 000	129 000	144 000	141 000
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	11 000	58 000	71 000	80 000	102 000	109 000
Luxembourg	:	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
Nederland	19 000	53 000	57 000	48 000	44 000	56 000
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	4 000	4 000	4 000	4 000	7 000
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	392 000	1 022 000	920 000	967 000	970 000	1 061 000
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	8 000	16 000	16 000	16 000	24 000	26 000
Total EEA	551 000	1 441 000	1 400 000	1 471 000	1 544 000	1 688 000
Schweiz / Suisse	11 000	33 000	35 000	41 000	34 000	54 000
Other OECD countries	318 000	403 000	318 000	357 000	371 000	484 000
USA	291 000	326 000	247 000	290 000	291 000	387 000
Japan	:	10 000	10 000	11 000	16 000	19 000
Canada	17 000	28 000	20 000	26 000	28 000	31 000
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	10 000	39 000	41 000	30 000	36 000	47 000
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east Europe	:	:	:	:	:	:
Latin America	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle East	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	32 000	50 000	46 000	63 000	85 000	104 000
TOTAL	917 000	1 928 000	1 799 000	1 933 000	2 034 000	2 332 000

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern an den Grenzen - nach Land des Wohnsitzes (Fortsetzung)	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence (continued)						Arrivées de visiteurs aux frontières - Par pays de résidence (suite)	
	Ireland 5)							
	1985	1990	1991	1992	1993	1994		
Eisenbahn			Railways				Chemins de fer	
Belgique / België								
Danmark								
Deutschland								
Ellada								
España								
France								
Ireland								
Italia								
Luxembourg								
Nederland								
Österreich								
Portugal								
Suomi / Finland								
Sverige								
United Kingdom								
Total EU								
Island								
Norge								
Total EEE								
Schweiz / Suisse								
Autres pays de l'OCDE								
USA								
Japon								
Canada								
Turquie								
Australie/Nouvelle Zélande								
Total OCDE								
Europe central et ouest								
Amerique latine								
Total Asia								
- Moyen-Orient								
- Autres pays d'Asie								
Afrique								
Non spécifié								
TOTAL	98 000	76 000	119 000	119 000	136 000	164 000		
Strasse			Motorways				Routes	
Belgique / België								
Danmark								
Deutschland								
Ellada								
España								
France								
Ireland								
Italia								
Luxembourg								
Nederland								
Österreich								
Portugal								
Suomi / Finland								
Sverige								
United Kingdom								
EU Insgesamt								
Island								
Norge								
EWR Insgesamt								
Schweiz / Suisse								
Sonstige OECD Länder								
USA								
Japan								
Canada								
Turkey								
Australia/Neu Seeland								
OECD Insgesamt								
Zentral- und Osteuropa								
Lateinamerika								
Asien Insgesamt								
- Mittlerer Orient								
- Sonstige asiatische Länder								
Afrika Insgesamt								
Ohne Zuordnung								
INSGESAMT								

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)
Ireland 5)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Belgique / België	21 000	31 000	27 000	34 000	36 000	36 000
Danmark	17 000	15 000	18 000	18 000	17 000	19 000
Deutschland	96 000	172 000	194 000	221 000	253 000	258 000
Ellada		5 000	4 000	4 000	5 000	4 000
España	14 000	54 000	61 000	56 000	56 000	58 000
France	93 000	196 000	219 000	217 000	238 000	230 000
Ireland						
Italia	15 000	73 000	96 000	100 000	115 000	121 000
Luxembourg		5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
Nederland	32 000	71 000	81 000	71 000	68 000	79 000
Österreich						
Portugal		5 000	4 000	6 000	5 000	8 000
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom	1 101 000	1 786 000	1 729 000	1 758 000	1 884 000	2 087 000
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island						
Norge	9 000	24 000	26 000	25 000	31 000	32 000
Total EEA	1 398 000	2 437 000	2 464 000	2 515 000	2 713 000	2 937 000
Schweiz / Suisse	16 000	41 000	45 000	50 000	40 000	61 000
Other OECD countries	437 000	498 000	407 000	471 000	470 000	558 000
USA	378 000	396 000	313 000	366 000	357 000	436 000
Japan		12 000	12 000	13 000	18 000	21 000
Canada	25 000	38 000	30 000	39 000	40 000	38 000
Turkey						
Australia/New Zealand	34 000	52 000	52 000	53 000	55 000	63 000
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified	49 000	92 000	82 000	93 000	107 000	126 000
TOTAL	1 912 000	3 069 000	2 997 000	3 128 000	3 330 000	3 681 000

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern

an den Grenzen

- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders

- By country of residence

Arrivées de visiteurs

aux frontières

- Par pays de résidence

Italia

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen						
Belgique / België	16 500	19 115	16 998	18 023	27 968	31 955
Danmark	14 189	7 531	8 513	9 104	6 392	10 318
Deutschland	287 969	359 336	308 307	379 429	362 907	381 721
Ellada	78 645	169 131	214 365	241 630	290 038	236 296
España	12 925	14 977	14 521	13 606	18 678	21 764
France	91 476	132 099	112 022	124 836	171 383	155 253
Ireland	12 094	4 467	2 814	1 301	1 358	2 812
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxemburg	4 560	1 669	3 476	1 938	2 634	3 041
Nederland	26 845	41 882	27 758	27 873	32 116	51 583
Österreich	44 886	49 701	45 096	51 098	55 567	58 449
Portugal	3 089	4 171	4 301	3 279	4 293	7 872
Suomi / Finland	15 646	5 124	7 944	4 499	4 339	5 239
Sverige	10 670	14 499	12 062	10 634	7 962	9 387
United Kingdom	106 151	103 928	55 110	56 968	73 145	87 010
EU insgesamt	725 645	927 630	833 287	944 218	1 058 780	1 062 700
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	9 480	6 423	7 754	4 814	5 589	7 260
EWR insgesamt	735 125	934 053	841 041	949 032	1 064 369	1 069 960
Schweiz / Suisse	57 868	64 626	44 918	53 192	57 379	57 255
Sonstige OECD Länder	155 332	151 301	117 663	200 786	244 876	259 293
USA	101 785	98 659	54 887	112 482	121 168	113 123
Japan	4 706	4 068	3 557	4 338	4 975	7 234
Canada	18 185	20 895	18 831	24 635	27 509	25 084
Turkey	6 575	11 483	27 339	44 835	77 118	101 650
Australia/Neu Seeland	24 081	16 196	13 049	14 496	14 106	12 202
OECD insgesamt	948 325	1 149 980	1 003 622	1 203 010	1 366 624	1 386 508
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Latinamerika	:	20 170	14 578	16 526	20 922	20 723
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	4 342	3 353	4 323	6 340	3 446
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	178 170	250 566	165 341	162 154	267 070	285 226
INSGESAMT	1 126 495	1 420 716	1 183 541	1 381 690	1 654 616	1 695 903
Wichtigste Flughäfen						
			Principal airports			Aéroports principaux
Belgique / België	107 328	168 873	155 417	151 727	150 920	167 317
Danmark	62 402	92 852	96 682	101 590	104 635	118 503
Deutschland	529 937	780 951	713 747	786 753	859 143	989 613
Ellada	110 395	154 539	132 101	131 129	139 643	163 965
España	124 074	290 222	262 365	254 099	229 159	258 253
France	480 270	720 954	686 841	731 121	777 923	872 525
Ireland	33 147	79 515	72 682	92 591	91 994	106 516
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxemburg	18 226	27 162	38 841	63 581	71 578	72 923
Nederland	151 933	226 249	197 645	186 240	189 724	198 806
Österreich	100 444	124 447	136 091	133 444	127 546	149 892
Portugal	36 068	93 140	92 027	102 445	137 699	123 800
Suomi / Finland	69 059	90 250	90 839	97 994	94 684	104 946
Sverige	101 550	140 428	138 844	132 409	137 689	160 935
United Kingdom	774 633	994 324	867 011	918 611	993 019	1 114 064
Total EU	2 699 466	3 983 906	3 681 133	3 883 734	4 105 356	4 602 058
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	38 975	62 461	68 368	81 341	100 882	107 836
Total EEA	2 738 441	4 046 367	3 749 501	3 965 075	4 206 238	4 709 894
Schweiz / Suisse	150 742	183 866	164 502	166 466	165 930	197 252
Other OECD countries	1 107 469	1 520 378	1 277 992	1 551 709	1 566 120	1 820 765
USA	672 865	676 161	594 702	718 530	691 573	807 747
Japan	193 731	450 311	390 730	514 388	562 091	648 371
Canada	115 435	238 876	174 520	180 721	166 469	182 854
Turkey	17 922	37 418	34 131	45 185	56 108	74 803
Australia/New Zealand	107 516	117 612	83 909	92 885	89 879	106 990
Total OECD	3 996 652	5 750 611	5 191 995	5 683 250	5 938 288	6 727 911
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	337 312	312 837	386 376	404 709	459 989
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	130 093	114 300	119 878	133 885	179 151
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	842 487	760 872	681 925	729 431	810 378	814 209
TOTAL	4 839 139	6 848 795	6 186 757	6 799 057	7 153 375	8 181 260

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)**

**Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)**

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Italia						
Eisenbahn			Railways			Chemins de fer
Belgique / België	67 702	70 320	51 401	47 596	37 871	40 224
Danmark	46 964	52 509	53 655	38 799	36 336	36 839
Deutschland	836 264	796 891	705 512	684 138	646 263	757 047
Ellada	31 441	29 621	22 986	16 764	16 495	19 578
España	68 423	72 783	75 280	70 626	63 941	50 591
France	982 142	1 047 497	861 668	700 874	626 389	862 511
Irland	17 631	26 643	14 179	10 369	12 134	13 573
Italia						
Luxemburg	21 999	21 004	17 251	15 476	12 307	14 535
Nederland	140 091	143 468	156 271	130 672	132 310	140 431
Österreich	501 528	336 332	360 626	366 057	336 171	385 614
Portugal	26 506	23 337	18 075	18 062	13 552	14 861
Suomi / Finland	29 447	30 651	25 454	20 987	16 522	16 866
Sverige	52 562	75 827	74 871	58 990	56 988	48 418
United Kingdom	153 465	187 416	173 316	154 517	150 928	158 580
Total EU	2 976 165	2 914 299	2 610 545	2 333 927	2 158 207	2 559 668
Island						
Norge	31 519	32 888	31 430	26 723	19 603	21 102
Total EEE	3 007 684	2 947 187	2 641 975	2 360 650	2 177 810	2 580 770
Schweiz / Suisse	1 027 863	871 626	839 326	771 936	715 731	621 577
Autres pays de l'OCDE	527 591	464 064	404 537	382 925	356 984	345 564
USA	277 301	176 169	146 188	137 447	137 559	128 017
Japon	71 761	105 446	94 722	92 548	82 750	91 407
Canada	75 764	81 093	60 825	61 508	54 423	46 936
Turquie	19 622	38 371	47 606	36 534	37 215	37 497
Australie/Nouvelle Zélande	83 143	62 985	55 196	54 888	45 037	41 707
Total OCDE	4 563 138	4 282 877	3 885 838	3 515 511	3 250 525	3 547 911
Europe central et ouest						
Amerique latine		140 049	158 418	139 966	142 291	128 017
Total Asia						
- Moyen-Orient		7 707	7 211	7 175	9 496	11 200
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié	581 070	780 494	512 320	447 869	453 030	453 372
TOTAL	5 144 208	5 203 420	4 556 576	4 103 346	3 845 846	4 140 500
Strasse			Motorways			Routes
Belgique / België	604 302	915 037	729 413	564 546	574 427	437 489
Danmark	334 519	470 522	262 594	221 767	173 125	200 995
Deutschland	10 062 985	8 739 603	7 478 092	6 932 294	5 829 086	6 173 488
Ellada	194 364	165 725	152 412	120 059	95 203	92 125
España	300 109	301 505	249 800	268 349	335 288	324 565
France	7 154 271	7 318 767	7 454 023	7 241 909	6 678 894	6 167 671
Ireland	40 998	62 029	46 735	39 259	34 444	31 050
Italia						
Luxemburg	90 182	79 893	75 875	103 894	106 481	115 194
Nederland	1 341 351	1 710 500	1 151 686	860 891	709 648	641 939
Österreich	4 618 227	5 546 502	4 998 841	4 775 012	4 548 133	4 056 385
Portugal	143 882	84 504	64 657	78 200	121 974	125 743
Suomi / Finland	147 460	187 179	96 300	86 690	78 569	119 418
Sverige	328 208	286 495	244 197	215 432	201 495	157 059
United Kingdom	736 464	762 170	616 197	482 707	520 645	442 861
EU insgesamt	26 097 322	26 630 431	23 620 822	21 991 009	20 007 412	19 085 982
Island						
Norge	172 828	140 869	107 584	105 661	75 017	99 749
EWR insgesamt	26 270 150	26 771 300	23 728 406	22 096 670	20 082 429	19 185 731
Schweiz / Suisse	11 229 061	9 211 333	9 179 932	9 091 478	7 516 985	7 781 619
Sonstige OECD Länder	1 258 908	872 367	616 486	672 994	528 444	491 154
USA	782 469	469 899	341 664	325 964	260 090	243 175
Japan	64 992	77 136	70 656	130 710	82 064	76 953
Canada	139 183	134 327	95 880	90 828	81 124	72 331
Turkey	129 010	107 874	60 563	72 124	53 503	53 764
Australia/Neu Seeland	143 254	83 131	47 723	53 368	51 663	44 931
OECD insgesamt	38 758 119	36 855 000	33 524 824	31 861 142	28 127 858	27 458 504
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika		119 254	92 556	127 951	137 412	136 611
Asien insgesamt		27 502	25 694	47 501	55 268	46 137
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung	3 766 447	9 848 736	5 772 937	5 815 524	8 990 626	10 155 234
INSGESAMT	42 524 566	46 822 990	39 390 317	37 804 617	37 255 896	37 796 786

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Italia

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt			Total			Total
Belgique / België	795 832	1 173 345	953 229	781 892	791 186	676 985
Danmark	458 074	623 414	421 444	371 260	320 488	366 655
Deutschland	11 717 155	10 676 781	9 205 658	8 782 614	7 697 399	8 301 869
Ellada	414 845	519 016	521 864	509 582	541 379	511 964
España	505 531	679 487	601 966	606 680	647 066	655 173
France	8 708 159	9 219 317	9 114 554	8 798 740	8 254 589	8 057 960
Ireland	103 870	172 654	136 410	143 520	139 930	153 951
Italia						
Luxembourg	134 967	129 728	135 443	184 889	193 000	205 693
Nederland	1 660 220	2 122 099	1 533 360	1 205 676	1 063 798	1 032 759
Österreich	5 265 085	6 056 982	5 540 654	5 325 611	5 067 417	4 650 340
Portugal	209 545	205 152	179 060	201 986	277 518	272 276
Suomi / Finland	261 612	313 204	220 537	210 170	194 114	246 469
Sverige	492 990	517 249	469 974	417 465	404 134	375 799
United Kingdom	1 770 713	2 047 838	1 711 634	1 612 803	1 737 737	1 802 515
Total EU	32 498 598	34 456 266	30 745 787	29 152 888	27 329 755	27 310 408
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	252 802	242 641	215 136	218 539	201 091	235 947
Total EEA	32 751 400	34 698 907	30 960 923	29 371 427	27 530 846	27 546 355
Schweiz / Suisse	12 465 534	10 331 451	10 228 678	10 083 072	8 456 025	8 657 703
Other OECD countries	3 049 300	3 008 110	2 416 678	2 808 414	2 696 424	2 916 776
USA	1 834 420	1 420 888	1 137 441	1 294 423	1 210 390	1 292 062
Japan	335 190	636 961	559 665	741 984	731 880	823 965
Canada	348 567	475 191	350 056	357 692	329 525	327 205
Turkey	173 129	195 146	169 639	198 678	223 944	267 714
Australia/New Zealand	357 994	279 924	199 877	215 637	200 685	205 830
Total OECD	48 266 234	48 038 468	43 606 279	42 262 913	38 683 295	39 120 834
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	616 785	578 389	670 819	705 334	745 440
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	169 644	150 558	178 877	204 989	239 934
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	5 368 174	11 640 668	7 132 523	7 154 978	10 521 104	11 708 241
TOTAL	53 634 408	60 295 921	51 317 191	50 088 710	49 909 733	51 814 449

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes**

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence**

**Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence**

	Luxembourg					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen	Principal seaports					
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT
Wichtigste Flughäfen	Principal airports					
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Luxembourg

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways				Chemins de fer	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL
Strasse	Motorways				Routes	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Luxembourg

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Iröland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL						

VII.1.1

Arrivées de visiteurs aux frontières - Par pays de résidence	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence	Ankünfte von Besuchern an den Grenzen - nach Land des Wohnsitzes				
Nederland						
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen				Principal seaports		
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung						
INSGESAMT						
Wichtigste Flughäfen				Principal airports		
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL						

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Nederland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways				Chemins de fer	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
Strasse	Motorways				Routes	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EU insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern an den Grenzen - nach Land des Wohnsitzes (Fortsetzung)	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence (continued)						Arrivées de visiteurs aux frontières - Par pays de résidence (suite)
	Nederland						
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Insgesamt		Total					
Belgique / België	
Danmark	
Deutschland	
Ellada	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi / Finland	
Sverige	
United Kingdom	
Total EU	
Island	
Norge	
Total EEA	
Schweiz / Suisse	
Other OECD countries	
USA	
Japan	
Canada	
Turkey	
Australia/New Zealand	
Total OECD	
Central and east europe	
Latin america	
Total Asia	
- Middle east	
- Other Asian countries	
Total Africa	
Not specified	
TOTAL	

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

Osterreich 6)

	1980	1990	1991	1992	1993	1994
--	------	------	------	------	------	------

Wichtigste Seehäfen

Principal seaports

Principaux ports maritimes

Belgique / België

Danmark

Deutschland

Ellada

España

France

Ireland

Italia

Luxembourg

Nederland

Österreich

Portugal

Suomi / Finland

Sverige

United Kingdom

EU insgesamt

Island

Norge

EWR insgesamt

Schweiz / Suisse

Sonstige OECD Länder

USA

Japan

Canada

Turkey

Australia/Neu Zealand

OECD insgesamt

Zentral- und Osteuropa

lateinamerika

Asien insgesamt

- Mittlerer Orient

- Sonstige asiatische Länder

Afrika insgesamt

Ohne Zuordnung

INSGESAMT

Wichtigste Flughäfen

Principal airports

Aéroports principaux

Belgique / België

Danmark

Deutschland

Ellada

España

France

Ireland

Italia

Luxembourg

Nederland

Österreich

Portugal

Suomi / Finland

Sverige

United Kingdom

Total EU

Island

Norge

Total EEA

Schweiz / Suisse

Other OECD countries

USA

Japan

Canada

Turkey

Australia/New Zealand

Total OECD

Central and east europe

Latin america

Total Asia

- Middle east

- Other Asian countries

Total Africa

Not specified

TOTAL

1 059 000	1 956 000	2 259 000	2 394 000	2 240 000	2 762 700
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Österreich 6)

	1980	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn		Railways				Chemins de fer
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEE						
Schweiz / Suisse						
Autres pays de l'OCDE						
USA						
Japon						
Canada						
Turquie						
Australie/Nouvelle Zélande						
Total OCDE						
Europe central et ouest						
Amerique latine						
Total Asia						
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié						
TOTAL	7 544 000	9 565 000	9 095 000	8 769 000	8 277 000	8 314 800
Strasse		Motorways				Routes
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/Neu Seeland						
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung						
INSGESAMT	122 692 000	184 148 000	189 873 000	197 666 000	192 305 000	187 614 200

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Österreich 6)

	1980	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt			Total			Total
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL	131 295 000	195 668 000	201 227 000	208 828 000	200 806 000	198 691 700

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

Portugal 7)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen		Principal seaports				Principaux ports maritimes
Belgique / België	1 037	848	763	733	882	519
Danmark	1 605	1 381	1 467	1 211	1 042	714
Deutschland	32 390	31 143	36 148	28 608	28 197	29 948
Ellada	5 538	3 813	4 528	4 290	3 296	3 414
España	9 428	6 859	6 239	3 717	5 986	2 347
France	8 315	7 076	6 546	5 756	7 338	5 624
Ireland	925	773	734	696	727	578
Italia	6 908	14 410	19 031	10 049	11 705	17 582
Luxembourg	17	35	41	28	88	55
Nederland	5 183	2 493	4 282	3 018	3 677	3 212
Österreich	1 822	1 491	1 468	1 551	1 444	1 836
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	419	552	935	1 319	472	178
Sverige	1 194	1 836	1 193	1 378	981	1 364
United Kingdom	62 882	63 574	71 333	74 265	74 591	72 925
EU Insgesamt	137 663	136 284	154 708	136 619	140 426	140 296
Island	180	107	46	53	16	:
Norge	2 891	2 099	1 169	1 754	1 193	983
EWR Insgesamt	140 734	138 490	155 923	138 426	141 635	141 279
Schweiz / Suisse	1 736	1 999	2 674	1 344	1 747	2 126
Sonstige OECD Länder	20 045	40 944	22 343	40 851	44 690	39 907
USA	16 717	35 863	16 518	32 670	39 449	35 933
Japan	540	867	787	510	440	1 227
Canada	1 225	1 904	2 178	5 112	3 415	2 747
Turkey	1 026	843	1 288	1 090	512	:
Australia/Neu Seeland	537	1 467	1 572	1 469	874	:
OECD Insgesamt	162 515	181 433	180 940	180 621	188 071	183 312
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	25 541	29 143	28 270	24 602	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	5 322	3 895	3 396	2 671	:
Ohne Zuordnung	51 988	47 152	42 310	33 781	27 366	54 440
INSGESAMT	214 503	259 448	256 288	246 068	242 710	237 752
Wichtigste Flughäfen		Principal airports				Aéroports principaux
Belgique / België	29 497	86 132	105 433	111 612	110 735	120 453
Danmark	34 129	73 430	79 883	85 123	80 364	85 372
Deutschland	181 827	383 226	509 255	564 690	532 429	594 646
Ellada	3 137	9 823	9 722	11 162	10 661	10 781
España	39 342	136 021	163 937	167 118	160 812	171 219
France	86 444	201 432	242 694	256 077	247 693	263 601
Ireland	26 442	63 966	69 610	84 307	79 365	79 328
Italia	36 758	115 127	148 648	155 087	154 802	162 299
Luxembourg	1 772	5 637	7 679	7 967	7 742	7 574
Nederland	91 826	231 668	269 010	277 782	264 793	292 477
Österreich	13 343	28 964	37 525	36 078	33 286	35 195
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	16 917	85 118	141 034	66 601	44 729	49 502
Sverige	43 814	82 035	97 635	88 060	77 518	78 372
United Kingdom	730 550	993 375	1 082 352	1 210 967	1 151 864	1 213 791
Total EU	1 335 798	2 495 954	2 964 417	3 122 631	2 956 793	3 164 610
Island	1 204	2 117	2 896	4 311	3 944	:
Norge	23 027	24 835	21 452	26 063	21 154	22 755
Total EEA	1 360 029	2 522 906	2 988 765	3 153 005	2 981 891	3 187 365
Schweiz / Suisse	45 158	63 963	66 910	62 009	56 685	65 682
Other OECD countries	200 491	258 344	203 690	227 557	228 186	238 807
USA	131 936	149 729	116 832	138 381	129 938	147 716
Japan	12 481	25 780	21 064	21 026	26 912	27 600
Canada	49 336	70 751	54 284	56 146	59 454	63 491
Turkey	893	2 071	1 634	1 618	1 953	:
Australia/New Zealand	5 845	10 013	9 876	10 386	9 929	:
Total OECD	1 605 678	2 845 213	3 259 365	3 442 571	3 266 762	3 491 854
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	43 482	38 351	41 722	46 786	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	94 776	96 332	89 918	88 796	:
Not specified	197 453	110 647	112 802	114 665	95 096	260 727
TOTAL	1 803 131	3 094 118	3 506 850	3 688 876	3 497 440	3 752 581

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)**

**Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)**

Portugal 7)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn						
Belgique / Belgien	1 318	2 176	2 628	1 508	1 515	1 715
Danmark	4 197	4 295	4 444	2 746	1 500	1 653
Deutschland	15 504	17 351	18 348	18 276	11 695	12 827
Ellada	220	340	202	231	169	164
España	22 385	36 804	37 368	32 316	25 295	25 454
France	13 669	18 419	13 725	10 557	8 968	8 999
Ireland	383	764	1 081	1 091	988	945
Italia	3 594	5 010	6 520	7 269	5 611	5 699
Luxemburg	114	90	101	119	66	58
Nederland	2 470	4 891	6 151	4 282	2 696	2 877
Österreich	2 970	2 535	2 248	1 702	1 883	1 934
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	1 139	1 688	433	336	199	240
Sverige	4 317	5 661	6 092	2 474	1 718	1 766
United Kingdom	4 777	5 941	6 295	4 864	4 581	4 804
Total EU	77 057	105 965	105 636	87 771	66 884	69 135
Island	22	18	20	5	7	:
Norge	891	1 425	1 402	754	786	669
Total EEE	77 970	107 408	107 058	88 530	67 677	69 804
Schweiz / Suisse	2 165	1 550	1 416	851	1 568	1 618
Autres pays de l'OCDE	22 306	25 861	20 375	18 407	13 694	13 828
USA	14 132	14 712	11 595	10 796	8 053	9 200
Japon	2 186	2 857	2 092	2 035	1 813	2 039
Canada	3 223	3 897	3 078	2 583	2 255	2 589
Turquie	74	85	39	35	18	:
Australie/Nouvelle Zélande	2 691	4 310	3 571	2 958	1 555	:
Total OCDE	102 441	134 819	128 849	107 788	82 939	85 250
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	4 296	3 878	3 584	2 825	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	1 843	1 674	1 798	1 647	:
Non spécifié	12 370	11 625	13 405	11 047	7 788	15 384
TOTAL	114 811	152 583	147 806	124 217	95 199	100 634
Strasse						
			Motorways			Routes
Belgique / Belgien	35 703	83 906	88 379	93 419	83 423	:
Danmark	7 003	25 521	26 426	30 507	25 845	:
Deutschland	183 277	249 251	288 107	265 882	222 413	:
Ellada	1 676	2 505	1 616	1 962	3 438	:
España	8 727 039	13 626 597	14 375 672	15 350 293	15 584 281	:
France	238 879	431 271	448 528	413 292	326 712	:
Ireland	2 058	6 281	4 757	6 770	6 498	:
Italia	46 151	86 566	116 772	110 658	93 145	:
Luxemburg	689	4 415	9 700	10 726	19 347	:
Nederland	64 315	90 405	81 009	81 592	97 848	:
Österreich	7 223	7 305	7 504	5 889	11 552	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	1 630	6 292	6 803	17 426	1 875	:
Sverige	5 961	8 045	9 395	16 505	13 144	:
United Kingdom	82 179	139 984	147 332	145 250	137 320	:
EU insgesamt	9 403 783	14 768 344	15 612 000	16 550 171	16 626 841	:
Island	278	206	289	828	208	:
Norge	1 765	2 955	2 370	5 018	6 297	:
EWR insgesamt	9 405 826	14 771 505	15 614 659	16 556 017	16 633 346	:
Schweiz / Suisse	12 067	10 517	8 890	8 330	22 582	:
Sonstige OECD Länder	96 415	80 373	54 465	60 285	46 329	:
USA	66 711	51 753	33 188	38 605	30 211	:
Japan	4 731	5 929	4 479	3 663	5 064	:
Canada	16 491	14 278	9 759	10 114	6 106	:
Turkey	294	496	404	464	388	:
Australia/Neu Seeland	8 188	7 917	6 635	7 439	4 560	:
OECD insgesamt	9 514 308	14 862 395	15 678 014	16 624 632	16 702 257	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Latinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	11 319	9 812	9 284	12 326	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	4 511	3 936	3 764	3 389	:
Ohne Zuordnung	44 961	37 704	38 623	45 038	26 012	:
INSGESAMT	9 559 269	14 915 929	15 730 385	16 682 718	16 743 984	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Portugal 7)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Insgesamt		Total					
Belgique / België	67 555	173 062	197 203	207 272	196 555	208 267	
Danmark	46 934	104 627	112 220	119 587	108 751	113 488	
Deutschland	412 998	680 971	851 858	877 456	794 734	877 254	
Ellada	10 571	16 481	16 068	17 645	17 564	17 346	
España	8 798 194	13 806 281	14 583 216	15 553 444	15 776 374	16 635 004	
France	347 307	658 198	711 493	685 682	590 711	637 427	
Ireland	29 808	71 784	76 182	92 864	87 578	86 770	
Italia	93 411	221 113	290 971	283 063	265 263	281 909	
Luxembourg	2 592	10 177	17 521	18 840	27 243	25 577	
Nederland	163 794	329 457	360 452	366 674	369 014	398 841	
Österreich	25 358	40 295	48 745	45 220	48 165	50 182	
Portugal	:	:	:	:	:	:	
Suomi / Finland	20 105	93 650	149 205	85 682	47 275	52 586	
Sverige	55 286	97 577	114 315	108 417	93 361	94 605	
United Kingdom	880 388	1 202 874	1 307 312	1 435 346	1 368 356	1 435 714	
Total EU	10 954 301	17 506 547	18 836 761	19 897 192	19 790 944	20 914 970	
Island	1 684	2 448	3 251	5 197	4 175	:	
Norge	28 574	31 314	26 393	33 589	29 430	30 382	
Total EEA	10 984 559	17 540 309	18 866 405	19 935 978	19 824 549	20 945 352	
Schweiz / Suisse	61 126	78 029	79 890	72 534	82 582	89 722	
Other OECD countries	339 257	405 522	300 873	347 100	332 899	336 963	
USA	229 496	252 057	178 133	220 452	207 651	225 331	
Japan	19 938	35 433	28 422	27 234	34 229	35 839	
Canada	70 275	90 830	69 299	73 955	71 230	75 793	
Turkey	2 287	3 495	3 365	3 207	2 871	:	
Australia/New Zealand	17 261	23 707	21 654	22 252	16 918	:	
Total OECD	11 384 942	18 023 860	19 247 168	20 355 612	20 240 029	21 372 037	
Central and east europe	:	:	:	:	:	:	
Latin america	:	:	:	:	:	:	
Total Asia	:	84 638	81 184	82 860	86 539	:	
- Middle east	:	:	:	:	:	:	
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:	
Total Africa	:	106 452	105 837	98 876	96 503	:	
Not specified	306 772	207 128	207 140	204 531	156 262	386 857	
TOTAL	11 691 714	18 422 078	19 641 329	20 741 879	20 579 333	21 758 894	

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes**

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence**

**Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence**

Suomi / Finland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen		Principal seaports				Principaux ports maritimes
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/Neu Seeland						
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung						
INSGESAMT						
Wichtigste Flughäfen		Principal airports				Aéroports principaux
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL						

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Suomi / Finland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways				Chemins de fer	
Belgique / Belgien
Danmark
Deutschland
Ellada
Espana
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL
Strasse	Motorways				Routes	
Belgique / Belgien
Danmark
Deutschland
Ellada
Espana
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Suomi / Finland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					
Belgique / Belgïë						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL						

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

	Sverige					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen	Principal seaports					
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxemburg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT
Wichtigste Flughäfen	Principal airports					
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxemburg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Sverige

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn		Railways				Chemins de fer
Belgique / Belgïë						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEE						
Schweiz / Suisse						
Autres pays de l'OCDE						
USA						
Japon						
Canada						
Turquie						
Australie/Nouvelle Zélande						
Total OCDE						
Europe central et ouest						
Amerique latine						
Total Asia						
- Moyen-Orient						
- Autres pays d'Asie						
Afrique						
Non spécifié						
TOTAL	:	:	:	:	:	:
Strasse		Motorways				Routes
Belgique / Belgïë						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU insgesamt						
Island						
Norge						
EWR insgesamt						
Schweiz / Suisse						
Sonstige OECD Länder						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/Neu Seeland						
OECD insgesamt						
Zentral- und Osteuropa						
Lateinamerika						
Asien insgesamt						
- Mittlerer Orient						
- Sonstige asiatische Länder						
Afrika insgesamt						
Ohne Zuordnung						
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Sverige

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Irland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

United Kingdom 8)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen		Principal seaports				Principaux ports maritimes
Belgique / België	338 000	320 000	432 000	522 000	580 000	694 000
Danmark	93 000	120 000	98 000	106 000	107 000	94 000
Deutschland	878 000	896 000	1 091 000	1 148 000	1 056 000	1 152 000
Ellada	15 000	15 000	14 000	6 000	15 000	10 000
España	59 000	65 000	90 000	112 000	96 000	118 000
France	1 099 000	1 357 000	1 406 000	1 569 000	1 469 000	1 696 000
Ireland	637 000	533 000	611 000	615 000	670 000	700 000
Italia	90 000	103 000	110 000	139 000	96 000	87 000
Luxembourg	11 000	14 000	14 000	12 000	26 000	26 000
Nederland	471 000	481 000	606 000	464 000	614 000	615 000
Österreich	33 000	27 000	31 000	40 000	14 000	24 000
Portugal	11 000	7 000	7 000	10 000	18 000	8 000
Suomi / Finland	12 000	11 000	16 000	7 000	5 000	3 000
Sverige	161 000	142 000	151 000	65 000	87 000	50 000
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EU insgesamt	3 908 000	4 091 000	4 677 000	4 815 000	4 853 000	5 277 000
Island	2 000	1 000	4 000	3 000	1 000	1 000
Norge	35 000	47 000	52 000	40 000	48 000	62 000
EWR insgesamt	3 945 000	4 139 000	4 733 000	4 858 000	4 902 000	5 340 000
Schweiz / Suisse	41 000	38 000	39 000	40 000	30 000	45 000
Sonstige OECD Länder	839 000	731 000	419 000	501 000	393 000	471 000
USA	596 000	428 000	239 000	282 000	270 000	299 000
Japan	23 000	23 000	21 000	9 000	9 000	23 000
Canada	87 000	97 000	47 000	85 000	43 000	51 000
Turkey	10 000	7 000	10 000	:	1 000	0
Australia/Neu Seeland	123 000	176 000	102 000	125 000	70 000	98 000
OECD insgesamt	4 825 000	4 908 000	5 191 000	5 399 000	5 325 000	5 856 000
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	170 000	257 000
lateinamerika	:	53 000	69 000	96 000	65 000	84 000
Asien insgesamt	:	99 000	84 000	63 000	10 000	17 000
- Mittlerer Orient	:	8 000	15 000	12 000	10 000	17 000
- Sonstige asiatische Länder	:	91 000	69 000	51 000	:	:
Afrika insgesamt	:	35 000	42 000	42 000	28 000	31 000
Ohne Zuordnung	211 000	167 000	125 000	156 000	96 000	89 000
INSGESAMT	5 036 000	5 262 000	5 511 000	5 756 000	5 695 000	6 333 000
Wichtigste Flughäfen		Principal airports				Aéroports principaux
Belgique / België	138 000	223 000	231 000	249 000	303 000	285 000
Danmark	107 000	157 000	175 000	209 000	238 000	239 000
Deutschland	606 000	999 000	1 042 000	1 120 000	1 301 000	1 365 000
Ellada	104 000	117 000	104 000	122 000	125 000	157 000
España	283 000	539 000	533 000	572 000	611 000	563 000
France	521 000	940 000	883 000	914 000	1 044 000	1 083 000
Irland	331 000	784 000	703 000	800 000	884 000	978 000
Italia	404 000	610 000	612 000	645 000	697 000	739 000
Luxembourg	16 000	12 000	14 000	19 000	28 000	29 000
Nederland	292 000	516 000	512 000	532 000	599 000	589 000
Österreich	75 000	122 000	127 000	140 000	181 000	218 000
Portugal	53 000	97 000	94 000	92 000	113 000	135 000
Suomi / Finland	59 000	126 000	95 000	91 000	83 000	100 000
Sverige	219 000	384 000	351 000	442 000	402 000	467 000
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	3 208 000	5 626 000	5 476 000	5 947 000	6 609 000	6 947 000
Island	20 000	48 000	27 000	49 000	28 000	36 000
Norge	202 000	231 000	231 000	257 000	260 000	273 000
Total EEA	3 430 000	5 905 000	5 734 000	6 253 000	6 897 000	7 256 000
Schweiz / Suisse	298 000	408 000	395 000	394 000	470 000	428 000
Other OECD countries	3 769 000	4 329 000	3 545 000	4 089 000	4 137 000	4 389 000
USA	2 570 000	2 563 000	2 082 000	2 466 000	2 545 000	2 680 000
Japan	187 000	540 000	437 000	544 000	482 000	565 000
Canada	545 000	597 000	500 000	543 000	544 000	520 000
Turkey	34 000	58 000	51 000	42 000	52 000	52 000
Australia/New Zealand	433 000	571 000	475 000	494 000	514 000	572 000
Total OECD	7 497 000	10 642 000	9 674 000	10 936 000	11 504 000	12 072 000
Central and east europe	:	:	:	:	227 000	286 000
Latin america	:	132 000	131 000	138 000	151 000	199 000
Total Asia	:	1 147 000	959 000	1 134 000	529 000	585 000
- Middle east	:	458 000	433 000	464 000	529 000	585 000
- Other Asian countries	:	689 000	526 000	670 000	:	:
Total Africa	:	518 000	493 000	494 000	525 000	571 000
Not specified	1 916 000	312 000	357 000	76 000	640 000	988 000
TOTAL	9 413 000	12 751 000	11 614 000	12 778 000	13 793 000	14 701 000

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

United Kingdom

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways					Chemins de fer
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EUR 15
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL
Strasse	Motorways					Routes
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

United Kingdom 8)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					Total
Belgique / België	476 000	543 000	662 000	771 000	883 000	979 000
Danmark	201 000	272 000	273 000	315 000	345 000	333 000
Deutschland	1 484 000	1 895 000	2 134 000	2 268 000	2 356 000	2 517 000
Ellada	118 000	132 000	118 000	128 000	140 000	166 000
España	342 000	604 000	623 000	684 000	707 000	681 000
France	1 620 000	2 297 000	2 289 000	2 483 000	2 513 000	2 779 000
Ireland	968 000	1 312 000	1 314 000	1 416 000	1 554 000	1 677 000
Italia	494 000	713 000	722 000	784 000	793 000	826 000
Luxembourg	28 000	26 000	27 000	31 000	54 000	55 000
Nederland	762 000	996 000	1 118 000	996 000	1 213 000	1 204 000
Österreich	108 000	154 000	158 000	180 000	194 000	242 000
Portugal	64 000	104 000	101 000	102 000	130 000	142 000
Suomi / Finland	70 000	137 000	112 000	98 000	89 000	103 000
Sverige	380 000	525 000	502 000	507 000	489 000	517 000
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EU	7 115 000	9 710 000	10 153 000	10 763 000	11 460 000	12 221 000
Island	22 000	49 000	32 000	52 000	29 000	37 000
Norge	237 000	278 000	283 000	297 000	308 000	336 000
Total EEA	7 374 000	10 037 000	10 468 000	11 112 000	11 797 000	12 594 000
Schweiz / Suisse	339 000	446 000	434 000	433 000	501 000	474 000
Other OECD countries	4 609 000	5 060 000	3 964 000	4 593 000	4 531 000	4 860 000
USA	3 166 000	2 991 000	2 320 000	2 748 000	2 815 000	2 979 000
Japan	211 000	563 000	458 000	554 000	491 000	588 000
Canada	631 000	694 000	547 000	629 000	587 000	571 000
Turkey	45 000	65 000	62 000	42 000	53 000	52 000
Australia/New Zealand	556 000	747 000	577 000	620 000	585 000	670 000
Total OECD	12 322 000	15 543 000	14 866 000	16 138 000	16 832 000	17 928 000
Central and east europe	:	:	:	:	391 000	543 000
Latin america	:	184 000	200 000	234 000	216 000	283 000
Total Asia	:	1 246 000	1 043 000	1 197 000	539 000	602 000
- Middle east	:	466 000	447 000	481 000	539 000	402 000
- Other Asian countries	:	780 000	596 000	716 000	:	:
Total Africa	:	553 000	535 000	536 000	553 000	601 000
Not specified	2 127 000	487 000	481 000	430 000	736 000	1 076 000
TOTAL	14 449 000	18 013 000	17 125 000	18 535 000	19 488 000	21 034 000

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence

Island 9)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen		Principal seaports				Principaux ports maritimes
Belgique / Belgïe	28	26	92	95	93	67
Danmark	625	722	736	759	584	589
Deutschland	1 589	2 390	2 637	2 489	2 840	2 635
Ellada	2	:	5	3	:	5
España	27	23	51	80	99	82
France	383	626	790	658	620	473
Ireland	3	12	:	5	7	2
Italia	158	220	373	326	337	180
Luxemburg	:	:	22	:	:	6
Nederland	118	119	170	186	258	215
Österreich	108	138	189	256	164	123
Portugal	:	:	1	6	:	1
Suomi / Finland	44	52	90	133	178	93
Sverige	153	309	394	254	338	379
United Kingdom	182	200	168	194	122	114
EU insgesamt	3 420	4 837	5 718	5 444	5 640	4 964
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	283	259	422	372	588	777
EWR insgesamt	3 703	5 096	6 140	5 816	6 228	5 741
Schweiz / Suisse	131	221	363	206	272	180
Sonstige OECD Länder	47	49	61	46	26	65
USA	23	32	30	25	11	20
Japan	1	2	3	3	2	7
Canada	8	9	11	2	4	22
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	15	6	17	16	9	16
OECD insgesamt	3 881	5 366	6 564	6 068	6 526	5 986
Zentral- und Osteuropa	11	33	78	94	44	23
Lateinamerika	3	:	3	:	4	2
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	0	0	1	3	4	7
Afrika insgesamt	2	:	11	:	5	4
Ohne Zuordnung	:	18	:	:	:	:
INSGESAMT	3 898	5 422	6 660	6 168	6 585	6 236
Wichtigste Flughäfen		Principal airports				Aéroports principaux
Belgique / Belgïe	566	915	968	1 128	1 111	1 671
Danmark	9 321	14 454	13 041	13 637	15 709	20 294
Deutschland	7 875	18 248	19 840	22 031	28 603	31 768
Ellada	64	111	178	178	155	178
España	430	1 087	1 122	1 074	1 445	1 476
France	4 100	9 395	9 281	7 267	6 902	7 876
Ireland	317	558	491	537	678	570
Italia	1 012	3 394	4 435	3 832	3 280	3 067
Luxemburg	147	314	486	332	489	458
Nederland	1 535	2 875	2 782	3 622	5 056	6 759
Österreich	2 127	3 476	3 847	2 867	2 938	3 330
Portugal	76	204	247	355	281	259
Suomi / Finland	2 552	4 717	3 989	4 733	2 491	3 606
Sverige	8 014	18 303	15 901	15 796	15 195	19 488
United Kingdom	9 538	13 545	14 494	13 706	15 376	17 788
Total EU	47 674	91 596	91 102	91 095	99 709	118 588
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	7 382	9 997	9 969	10 846	12 040	13 817
Total EEA	55 056	101 593	101 071	101 941	111 749	132 405
Schweiz / Suisse	2 613	5 430	6 640	5 646	4 919	4 755
Other OECD countries	34 141	25 646	25 343	24 913	29 054	29 734
USA	31 610	22 584	22 476	21 681	25 050	25 878
Japan	715	1 162	1 251	1 428	1 827	1 970
Canada	1 278	1 131	932	1 151	1 469	1 207
Turkey	16	90	82	55	49	75
Australia/New Zealand	522	679	602	598	659	604
Total OECD	91 810	132 669	133 054	132 500	145 722	166 894
Central and east europe	581	1 793	1 778	1 550	2 254	1 724
Latin America	331	381	449	460	503	418
Total Asia	596	1 063	1 119	1 524	1 944	2 810
- Middle east	40	103	66	144	80	86
- Other Asian countries	556	960	1 053	1 380	1 864	2 724
Total Africa	188	357	361	328	307	314
Not specified	33	12	28	12	36	36
TOTAL	93 550	136 296	136 802	136 395	150 778	173 005

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Island 9)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways				Chemins de fer	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL
Strasse	Motorways				Routes	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Island 9)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Insgesamt		Total					
Belgique / België	594	941	1 066	1 223	1 204	1 738	
Danmark	9 946	15 176	13 777	14 396	16 293	20 883	
Deutschland	9 464	20 638	22 477	24 520	31 443	34 403	
Ellada	66	161	183	181	155	183	
España	457	1 110	1 173	1 154	1 544	1 558	
France	4 483	10 021	10 071	7 925	7 522	8 349	
Ireland	320	570	491	542	685	572	
Italia	1 170	3 614	4 808	4 158	3 617	3 247	
Luxemburg	147	314	508	332	489	464	
Nederland	1 653	2 994	2 952	3 808	5 314	6 974	
Österreich	2 235	3 614	4 036	3 123	3 102	3 453	
Portugal	76	204	248	361	281	260	
Suomi / Finland	2 596	4 769	4 079	4 866	2 669	3 699	
Sverige	8 167	18 612	16 295	16 050	15 533	19 867	
United Kingdom	9 720	13 745	14 662	13 900	15 498	17 902	
Total EU	51 094	96 483	96 826	96 539	105 349	123 552	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	7 665	10 256	10 391	11 218	12 628	14 594	
Total EEA	58 759	106 739	107 217	107 757	117 977	138 146	
Schweiz / Suisse	2 744	5 651	7 003	5 852	5 191	4 935	
Other OECD countries	34 187	25 695	25 394	24 959	29 079	29 799	
USA	31 633	22 616	22 506	21 706	25 061	25 898	
Japan	716	1 164	1 254	1 431	1 829	1 977	
Canada	1 286	1 140	943	1 153	1 473	1 229	
Turkey	16	90	82	55	49	75	
Australia/New Zealand	537	685	619	614	668	620	
Total OECD	95 690	138 085	139 614	138 568	152 247	172 880	
Central and east europe	592	1 826	1 856	1 644	2 298	1 747	
Latin america	334	381	452	460	507	420	
Total Asia	596	1 063	1 120	1 527	1 948	2 817	
- Middle east	40	103	66	144	80	86	
- Other Asian countries	556	960	1 054	1 383	1 868	2 731	
Total Africa	190	357	372	328	312	318	
Not specified	33	32	29	12	36	36	
TOTAL	97 447	141 718	143 460	142 560	157 361	179 241	

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes**

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence**

**Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence**

	Norge					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen	Principal seaports				Principaux ports maritimes	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT
Wichtigste Flughäfen	Principal airports				Aéroports principaux	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Norge

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Eisenbahn	Railways				Chemins de fer	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amerique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL
Strasse	Motorways				Routes	
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR Insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Norge

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt	Total					
Belgique / Belgïë						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
Total EU						
Island						
Norge						
Total EEA						
Schweiz / Suisse						
Other OECD countries						
USA						
Japan						
Canada						
Turkey						
Australia/New Zealand						
Total OECD						
Central and east europe						
Latin america						
Total Asia						
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa						
Not specified						
TOTAL	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen**
- nach Land des Wohnsitzes

**Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence**

**Arrivées de visiteurs
aux frontières**
- Par pays de résidence

Schweiz / Suisse

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Wichtigste Seehäfen	Principal seaports			Principaux ports maritimes		
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT
Wichtigste Flughäfen	Principal airports			Aéroports principaux		
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Schweiz / Suisse

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
--	------	------	------	------	------	------

Eisenbahn

Railways

Chemins de fer

Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEE
Schweiz / Suisse
Autres pays de l'OCDE
USA
Japon
Canada
Turquie
Australie/Nouvelle Zélande
Total OCDE
Europe central et ouest
Amérique latine
Total Asia
- Moyen-Orient
- Autres pays d'Asie
Afrique
Non spécifié
TOTAL

Strasse

Motorways

Routes

Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
EU insgesamt
Island
Norge
EWR insgesamt
Schweiz / Suisse
Sonstige OECD Länder
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/Neu Seeland
OECD insgesamt
Zentral- und Osteuropa
Lateinamerika
Asien insgesamt
- Mittlerer Orient
- Sonstige asiatische Länder
Afrika insgesamt
Ohne Zuordnung
INSGESAMT

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern
an den Grenzen
- nach Land des Wohnsitzes
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders
- By country of residence
(continued)

Arrivées de visiteurs
aux frontières
- Par pays de résidence
(suite)

Schweiz / Suisse

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Insgesamt		Total				Total
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
Total EU
Island
Norge
Total EEA
Schweiz / Suisse
Other OECD countries
USA
Japan
Canada
Turkey
Australia/New Zealand
Total OECD
Central and east europe
Latin america
Total Asia
- Middle east
- Other Asian countries
Total Africa
Not specified
TOTAL

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL VII

- 1) B Ankünfte von ausländischen Besuchern an den wichtigsten Flughäfen werden nach der Nationalität der Flugzeuge errechnet.
- 2) GR Daten über Belgien beinhalten auch Daten über Luxembourg.
- 3) E Die Position "Spanien" in der weltweiten Gliederung betrifft die Ankünfte an des Landesgrenzen von im Ausland lebenden Spaniern.
- 4) F Ankünfte von ausländischen Gästen an den Grenzen: Belgien beinhaltet die Daten über Luxemburg, Vereinigtes Königreich beinhaltet die Daten über Irland, Norwegen beinhaltet die Daten über Island.
- 5) IRL Die "Ankünfte an den Grenzübergängen insgesamt" enthalten nicht die Ankünfte auf dem Schienen- bzw. Strassenweg.
Seehäfen : die wichtigsten Seehäfen.
Flughäfen : alle Flughäfen.
Basiert auf den Ankünften und Abfahrten insgesamt.
Bis 1988 beinhaltet Norwegen die Daten über Finnland, Schweden und Island.
Belgien beinhaltet die Daten über Luxemburg.
Ab 1989 beinhaltet Norwegen die Daten über Schweden.
- 6) A Ankünfte von ausländischen Gästen an den Grenzen
- 7) P Die Ankünfte ausländischer Gäste an den wichtigsten Seehäfen beinhalten ankommende Personen als auch Transitpassagiere.
- 8) UK Quelle: International Passenger Survey (Erhebung auf der Grenze). Die Daten beinhalten Tagesbesucher.
- 9) IS Ankünfte von ausländischen Besuchern sind meistens mit dem Flugzeug. Manche kommen während den Sommermonaten mit Schiffsfähren.

NOTES ON CHAPTER VII

- 1) B Arrivals of foreign visitors at major airports are calculated according to the nationality of the aeroplane.
- 2) GR Belgium includes also data for Luxembourg
- 3) E The position "Spain" in the world geographical breakdown concerns the border arrivals of Spaniards living abroad
- 4) F Arrivals of foreign tourists at borders: Belgium includes data for Luxembourg, United Kingdom includes data for Ireland, Norway includes data for Iceland.
- 5) IRL 'Total border arrivals' excludes arrivals at rail and road border/crossing points. By seaport: covers all major seaports. By airport: covers all airports. Based on aggregate of arrivals and departures.
Up to 1988 Norway includes data for Finland, Sweden and Iceland. Belgium includes data for Luxembourg. From 1989 onwards, Norway includes figures for Sweden.
- 6) A Arrivals of foreign tourists at borders.
- 7) P Arrivals of foreign visitors at major seaports contains data for both persons disembarking and in transit
- 8) UK Source: International Passenger Survey: Includes excursionists.
- 9) IS Arrivals of visitors to Iceland are mostly by aeroplane. Some arrive by ferries in the summertime.

NOTES AU CHAPITRE VII

- 1) **B** Les arrivées des visiteurs dans les principaux aéroports sont calculées selon la nationalité de l'avion.
- 2) **GR** Belgique contient les données pour le Luxembourg
- 3) **E** Le poste "Espagne" dans la ventilation géographique concerne les arrivées aux frontières des Espagnols vivant à l'étranger.
- 4) **F** Arrivées de touristes étrangers aux frontières:
Belgique contient les données pour le Luxembourg, Royaume-Uni contient les données pour l'Irlande, Norvège contient les données pour Islande.
- 5) **IRL** "Total arrivées aux frontières" exclut les arrivées aux frontières routières et ferroviaires.
Ports principaux : couvre tous les ports maritimes principaux. Aéroports principaux : couvre tous les aéroports. Ces données sont basées sur une agrégation d'arrivées et départs.
Jusqu'en 1988 Norvège inclut données pour Finlande, Suède et Islande. Belgique contient données pour le Luxembourg. Depuis 1989, la Norvège inclut les chiffres pour la Suède.
- 6) **A** Arrivées de touristes étrangers aux frontières.
- 7) **P** Les arrivées des visiteurs dans les principaux ports contiennent les données sur les personnes débarquées et en transit.
- 8) **UK** Source: International Passenger Survey (Enquête aux frontières). Comprends les excursionnistes.
- 9) **IS** Les arrivées des visiteurs en Islande s'effectuent principalement par avion. Certains arrivent par bateau pendant la période d'été.

VIII

Fremdenverkehrsausgaben

Tourist expenditure

Dépenses des touristes

VIII.1.1

Gesamte (Verbrauchs-) Fremdenverkehrsausgaben zu Tagespreisen	Total tourist (consumer) expenditure at current prices	Dépense touristique (de consommation) globales à prix courants				
	(Mio ECU)					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Inländer innerhalb des Landes		Residents in the country		Résidents dans le pays		
TOTAL EUR 15	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	38 107	40 970	44 774	46 586	:
Ireland 1)	376	538	658	857	803	858
Italia	26 550	:	:	:	:	:
Luxembourg	2 540	:	:	:	:	:
Nederland	677	995	1 039	1 099	1 195	1 205
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 2)	10 736	14 649	14 934	14 471	15 538	18 687
Island	:	:	:	82	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 3)	3 447	4 199	4 570	4 672	5 028	5 428
Inländer im Ausland		Residents abroad		Résidents à l'étranger		
TOTAL EUR 15	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	2 710	4 290	4 514	5 103	5 432	6 483
Danmark	1 863	2 896	2 731	2 889	2 745	3 021
Deutschland	16 974	23 431	25 319	28 512	32 389	34 930
Ellada	480	651	822	921	860	787
España	1 499	3 599	3 982	4 570	4 319	3 746
France	6 025	9 444	9 967	10 753	10 957	11 617
Ireland 1)	562	913	910	1 047	1 043	1 351
Italia	2 780	10 900	9 356	12 776	11 992	10 020
Luxembourg	144	:	:	:	:	:
Nederland	2 867	4 456	4 717	5 186	5 837	6 440
Österreich	3 630	5 892	5 722	6 408	6 969	7 791
Portugal	308	677	833	892	1 575	1 430
Suomi / Finland	1 072	2 218	2 216	1 889	1 380	1 323
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 2)	8 268	13 845	14 194	15 256	15 885	18 025
Island	53	218	233	222	226	211
Norge	2 275	2 732	2 639	3 000	3 042	3 322
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 3)	3 194	4 605	4 615	4 733	5 066	5 375

VIII.1.1

Gesamte (Verbrauchs-)
Fremdenverkehrsausgaben
zu Tagespreisen
(Fortsetzung)

Total tourist (consumer)
expenditure at
current prices
(continued)

Dépense touristique
(de consommation) globales
à prix courants
(suite)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Nicht-Inländer innerhalb des Landes	Non-residents in the country				Non-résidents dans le pays	
TOTAL EUR 15	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	2 198	2 914	2 939	3 132	3 482	4 317
Danmark	1 752	2 616	2 811	2 864	2 606	2 677
Deutschland	6 283	8 352	8 624	8 781	9 294	8 927
Ellada	1 866	2 036	2 078	2 520	2 840	3 213
España	10 754	14 739	15 757	17 390	17 037	18 274
France	10 501	15 344	17 281	19 361	20 114	20 814
Ireland 1)	958	1 484	1 585	1 615	1 710	1 888
Italia	11 067	15 545	14 892	16 585	18 815	20 003
Luxembourg	262	:	:	:	:	:
Nederland	2 190	2 855	3 289	3 823	3 967	4 026
Österreich	6 539	10 173	10 702	11 225	11 562	11 100
Portugal	1 473	2 777	3 014	2 841	3 578	3 430
Suomi / Finland	694	958	1 008	1 049	1 057	1 100
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 2)	9 237	10 849	10 535	10 714	11 721	12 732
Island	42	174	183	169	188	203
Norge	997	1 216	1 341	1 525	1 578	1 828
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 3)	4 188	5 373	5 707	5 821	6 005	6 433

VIII.2.1

Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	Gross domestic product at market prices					Produit intérieur brut aux prix du marché
	(Mio ECU)	1985	1990	1991	1992	
Belgique / België						
Landwirtschaft	2 362	2 820	2 942	2 885	2 829	3 047
Industrie	33 564	46 098	46 241	48 479	49 791	53 912
Dienstleistungen	49 844	76 003	81 613	88 385	93 939	101 294
- Handel	14 167	22 891	24 258	25 917	27 688	29 154
- Beherbergung und Gaststätten	2 738	4 295	4 669	5 417	5 629	6 100
- Verkehr und Kommunikation	8 299	12 119	12 978	13 585	14 214	15 832
- Kredit- und Versicherungswesen	5 864	7 218	7 972	8 771	9 062	9 612
- Sonstige Dienstleistungen	18 775	29 479	31 734	34 694	37 346	40 597
Nicht-markt Dienstleistungen	15 379	18 883	20 389	21 898	23 809	25 478
Gewerbezweige INSGESAMT	101 149	143 804	151 184	161 647	170 369	183 731
Bruttoinlandsprodukt	106 512	152 618	160 579	171 723	180 785	193 609
Danmark						
Agriculture	3 815	3 931	3 820	3 832	3 752	4 129
Industry	18 870	24 689	25 051	26 952	27 967	30 257
Market services	30 349	42 696	44 048	45 997	48 996	52 476
- Commerce	10 240	12 443	12 949	13 876	14 236	15 067
- Lodging and catering	900	1 191	1 220	1 327	1 473	1 658
- Transport and communications	5 390	7 939	8 359	8 659	9 147	10 518
- Credit and insurance	2 021	2 802	2 082	1 541	1 926	2 794
- Other market services	11 798	18 322	19 438	20 594	22 213	22 439
Non Market services	15 037	20 663	21 364	22 552	24 085	25 021
TOTAL of the branches	68 071	91 979	94 283	99 333	104 800	111 883
Gross Domestic Product	76 704	101 714	104 681	109 612	115 217	123 107
Deutschland						
Agriculture	13 902	17 444	16 224	16 242	14 947	15 148
Industry	320 026	446 839	477 080	496 613	489 840	508 998
Services marchands	351 090	525 742	589 419	654 550	720 621	763 089
- Commerce	81 786	119 231	136 115	142 731	146 743	151 488
- Hébergement et restauration	10 380	16 281	17 290	18 485	19 700	20 525
- Transport & Communications	44 679	61 990	66 662	72 460	76 456	80 964
- Credit et assurances	43 868	55 102	63 617	72 067	83 490	90 753
- Autres services marchands	170 377	273 136	305 734	348 808	394 233	441 593
Services non marchands	111 965	151 401	163 323	178 501	193 704	198 718
TOTAL des branches	796 983	1 141 425	1 246 045	1 345 905	1 419 112	1 485 953
Produit Intérieur Brut	819 110	1 182 198	1 391 484	1 522 288	1 630 930	1 724 883
Ellada						
Landwirtschaft	7 136	6 922	8 423	7 847	7 753	7 753
Industrie	12 103	13 360	13 748	13 931	14 525	14 525
Dienstleistungen	15 425	18 920	20 395	22 518	25 261	25 261
- Transport and communications	5 402	5 983	6 396	6 986	7 722	7 722
- Beherbergung und Gaststätten	:	:	:	:	:	:
- Verkehr und Kommunikation	731	1 056	1 109	1 307	1 471	1 471
- Kredit- und Versicherungswesen	1 012	1 311	1 561	1 691	1 667	1 667
- Sonstige Dienstleistungen	:	:	:	:	:	:
Nicht-markt Dienstleistungen	6 691	8 517	8 704	8 760	8 853	8 853
Gewerbezweige INSGESAMT	41 355	4 772	51 270	53 056	56 391	56 391
Bruttoinlandsprodukt	98 104	64 412	70 369	73 844	76 737	80 561
España						
Agriculture	12 921	17 966	17 687	15 496	14 568	14 052
Industry	81 431	135 483	147 402	145 841	128 282	127 432
Market services	92 411	159 732	178 602	192 126	183 845	184 964
- Commerce	31 019	54 297	59 967	63 635	63 635	63 635
- Lodging and catering	13 029	26 330	30 535	33 613	33 613	33 613
- Transport and communications	12 232	20 400	22 581	24 049	24 049	24 049
- Credit and insurance	13 648	28 120	30 890	31 235	31 235	31 235
- Other market services	22 482	30 585	34 629	39 594	39 594	39 594
Non Market services	27 262	50 298	57 340	63 176	58 497	56 039
TOTAL of the branches	214 025	363 479	401 032	416 638	385 191	382 487
Gross Domestic Product	218 332	387 773	427 553	446 032	408 615	407 244

VIII.2.1

**Bruttoinlandsprodukt
zu Marktpreisen
(Fortsetzung)**

**Gross domestic product
at market prices
(continued)**
(Mio ECU)

**Produit intérieur brut
aux prix du marché
(suite)**

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
France						
Agriculture	26 830	32 088	29 355	28 952	24 877	26 913
Industry	211 040	274 626	279 965	289 316	290 553	297 389
Services marchands	304 130	451 652	471 082	498 804	531 987	559 788
- Commerce	85 688	119 067	122 219	126 160	131 645	137 066
- Hébergement et restauration	16 115	25 940	27 392	29 658	31 606	33 219
- Transport & Communications	42 539	54 718	57 228	61 246	62 541	64 933
- Credit et assurances	33 070	41 560	42 585	43 655	51 707	58 526
- Autres services marchands	126 719	210 368	221 658	238 085	254 486	266 044
Services non marchands	117 080	146 877	154 417	167 364	183 078	192 940
TOTAL des branches	659 080	905 244	934 818	984 435	1 030 494	1 077 030
Produit Intérieur Brut	691 704	941 472	971 734	1 022 009	1 066 842	1 122 365
Ireland						
Landwirtschaft	2 178	2 583	2 503	2 826	2 738	:
Industrie	8 855	11 978	12 553	13 805	:	:
Dienstleistungen	8 114	13 055	13 683	14 554	15 295	:
- Handel	2 172	3 451	3 218	3 159	3 510	:
- Beherbergung und Gaststätten	527	700	777	874	900	:
- Verkehr und Kommunikation	506	826	848	891	876	:
- Kredit- und Versicherungswesen	1 387	2 010	2 307	2 871	3 048	:
- Sonstige Dienstleistungen	3 522	6 068	6 534	6 759	6 960	:
Nicht-markt Dienstleistungen	4 006	4 859	5 195	5 723	5 935	:
Gewerbezweige INSGESAMT	23 154	32 476	33 934	36 908	36 468	:
Bruttoinlandsprodukt	:	35 904	37 492	40 401	41 519	45 405
Italia						
Agriculture	25 088	27 684	31 207	29 663	25 040	24 722
Industry	196 782	287 477	301 364	302 618	264 931	271 184
Market services	259 617	416 928	454 773	472 287	429 965	436 954
- Commerce	89 813	132 131	144 180	144 491	129 211	132 073
- Lodging and catering	17 063	26 301	28 247	29 163	25 201	25 616
- Transport and communications	30 117	48 848	54 197	57 011	53 578	54 061
- Credit and insurance	27 344	42 760	45 517	49 067	47 206	43 214
- Other market services	95 280	166 888	182 632	192 556	174 768	181 991
Non Market services	71 208	118 658	128 912	130 628	115 919	114 076
TOTAL of the branches	552 696	850 747	916 255	935 195	835 855	846 936
Gross Domestic Product	559 797	862 101	932 315	942 777	841 910	857 406
Luxembourg						
Agriculture	117	137	107	123	:	:
Industry	1 730	2 482	2 546	2 560	:	:
Services marchands	2 793	3 661	3 962	4 342	:	:
- Commerce	643	990	1 049	1 079	:	:
- Hébergement et restauration	113	178	190	:	:	:
- Transport & Communications	175	357	385	:	:	:
- Credit et assurances	1 113	940	1 047	1 224	:	:
- Autres services marchands	749	1 195	1 291	:	:	:
Services non marchands	599	990	1 108	1 221	:	:
TOTAL des branches	5 239	7 269	7 723	8 246	:	:
Produit Intérieur Brut	5 048	8 149	8 820	9 575	10 825	11 816
Nederland						
Landwirtschaft	6 663	9 014	9 260	8 996	8 466	9 586
Industrie	54 850	64 466	67 064	68 370	72 222	75 881
Dienstleistungen	79 519	114 371	121 618	131 735	144 217	152 890
- Handel	19 969	28 974	30 149	31 692	33 700	34 478
- Beherbergung und Gaststätten	2 591	3 929	4 221	4 613	5 314	5 599
- Verkehr und Kommunikation	13 690	13 928	15 111	15 831	17 522	5 874
- Kredit- und Versicherungswesen	8 188	10 177	10 587	11 640	13 114	14 411
- Sonstige Dienstleistungen	35 081	57 363	61 550	67 960	74 568	92 528
Nicht-markt Dienstleistungen	19 633	23 149	24 085	26 018	28 099	28 923
Gewerbezweige INSGESAMT	160 665	211 000	222 028	235 121	253 005	267 281
Bruttoinlandsprodukt	169 470	223 408	234 780	248 846	266 200	281 806

VIII.2.1

Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen (Fortsetzung)	Gross domestic product at market prices (continued)			Produit intérieur brut aux prix du marché (suite)		
	(Mio ECU)					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Osterreich						
Agriculture	2 876	3 925	3 672	3 519	3 474	3 654
Industry	33 125	46 437	49 918	53 091	56 199	60 165
Market services	:	47 489	51 088	56 587	61 926	66 698
- Commerce	10 867	16 422	17 410	18 983	19 915	20 868
- Lodging and catering	2 881	4 363	4 755	5 100	5 502	5 623
- Transport and communications	5 013	7 785	8 439	9 187	9 866	10 632
- Credit and insurance	5 348	8 414	8 967	9 946	11 726	11 971
- Other market services	:	10 504	11 517	13 370	14 917	17 604
Non Market services	12 485	17 132	18 557	20 249	22 629	23 924
TOTAL of the branches	77 607	114 982	123 236	133 447	144 229	154 441
Gross Domestic Product	86 201	124 744	133 501	143 996	155 909	167 178
Portugal						
Agriculture	2 169	3 284	3 149	3 726	:	:
Industry	10 418	18 742	21 239	24 635	:	:
Services marchands	12 240	23 229	28 140	33 302	:	:
- Commerce	5 482	9 060	10 559	:	:	:
- Hébergement et restauration	1 079	1 996	2 731	:	:	:
- Transport & Communications	2 090	2 553	3 017	:	:	:
- Credit et assurances	1 652	4 028	5 060	:	:	:
- Autres services marchands	1 936	5 593	6 773	:	:	:
Services non marchands	3 419	7 743	:	:	:	:
TOTAL des branches	28 246	52 998	:	:	:	:
Produit Intérieur Brut	31 105	53 124	61 763	72 442	72 274	77 832
Suomi / Finland						
Landwirtschaft	5 179	5 982	4 813	3 698	3 298	3 879
Industrie	23 125	32 974	27 872	22 609	20 285	24 139
Dienstleistungen	23 966	38 038	35 876	29 820	27 099	30 297
- Handel	7 142	10 051	8 706	6 995	5 994	6 860
- Beherbergung und Gaststätten	1 204	1 890	1 718	1 342	1 084	1 221
- Verkehr und Kommunikation	5 003	7 499	7 222	6 284	5 608	6 290
- Kredit- und Versicherungswesen	2 095	4 140	3 595	2 236	2 597	2 598
- Sonstige Dienstleistungen	8 522	14 459	14 634	12 962	11 815	13 328
Nicht-markt Dienstleistungen	11 946	18 808	20 024	17 284	14 346	15 597
Gewerbezweige INSGESAMT	64 215	95 803	88 584	73 411	65 028	73 912
Bruttoinlandsprodukt	70 646	106 167	98 132	82 118	72 040	82 392
Sverige						
Agriculture	4 347	4 652	4 173	3 921	3 173	:
Industry	42 133	55 114	55 036	52 399	44 031	:
Market services	46 950	68 564	74 668	75 893	65 350	:
- Commerce	12 616	16 135	16 448	15 986	12 838	:
- Lodging and catering	1 611	2 321	2 480	2 485	1 955	:
- Transport and communications	7 211	10 826	11 750	11 906	9 566	:
- Credit and insurance	4 882	8 879	8 151	5 856	7 327	:
- Other market services	20 630	30 402	35 840	39 660	33 664	:
Non Market services	:	:	:	:	:	:
TOTAL of the branches	:	:	:	:	:	:
Gross Domestic Product	132 887	180 830	193 512	191 400	158 108	165 660
United Kingdom						
Agriculture	9 196	11 292	11 411	11 892	12 499	13 553
Industry	235 743	261 085	259 810	247 091	240 998	257 544
Services marchands	251 349	366 732	391 443	398 115	408 332	450 050
- Commerce	67 271	88 085	94 194	92 965	92 550	98 323
- Hébergement et restauration	11 270	19 375	20 724	20 476	20 396	21 674
- Transport & Communications	37 945	56 041	57 488	56 341	59 389	63 223
- Credit et assurances	22 899	44 883	41 804	48 534	48 116	53 280
- Autres services marchands	111 964	158 348	177 232	179 799	187 880	213 550
Services non marchands	90 116	113 938	124 491	123 771	113 713	109 401
TOTAL des branches	586 403	753 047	787 155	780 869	775 542	830 548
Produit Intérieur Brut	604 730	769 603	818 183	807 174	805 634	858 481

VIII.2.1

Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen (Fortsetzung)	Gross domestic product at market prices (continued)					Produit intérieur brut aux prix du marché (suite)
	1985	1990	1991	1992	1993	
Island						
Landwirtschaft	364	477	540	508		:
Industrie	1 019	1 082	1 164	1 229		:
Dienstleistungen	1 665	1 858	2 052	2 041		:
- Handel	566	542	598	582		:
- Beherbergung und Gaststätten	64	80	92	86		:
- Verkehr und Kommunikation	53	61	66	75		:
- Kredit- und Versicherungswesen	616	740	832	835		:
- Sonstige Dienstleistungen	366	435	464	463		:
Nicht-markt Dienstleistungen	439	659	755	759		:
Gewerbezweige INSGESAMT	3 487	4 076	4 511	4 538		:
Bruttoinlandsprodukt	3 820	4 918	5 434	5 314	5 161	:
Norge						
Agriculture						:
Industry						:
Market services						:
- Commerce						:
- Lodging and catering						:
- Transport and communications						:
- Credit and insurance						:
- Other market services						:
Non Market services						:
TOTAL of the branches						:
Gross Domestic Product						:
Schweiz / Suisse						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industry	:	:	:	:	:	:
Services marchands						:
- Commerce						:
- Hébergement et restauration						:
- Transport & Communications						:
- Credit et assurances						:
- Autres services marchands						:
Services non marchands						:
TOTAL des branches						:
Produit Intérieur Brut						:

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL VIII

Tabelle VIII.1.1

- 1) IRL Unter den "Ausgaben von Inländer im Ausland" sind die internationalen Reisekosten erfaßt, abzüglich der von irischen Transportunternehmen im Ausland bezahlten Fahrtkosten.
Unter den "Ausgaben von Nicht-Inländer innerhalb des Landes" sind die internationalen Reisekosten nicht erfaßt, jedoch die Einnahmen der irischen Transportunternehmen von Besuchern Irlands.
Die Quelle der Daten über Fremdenverkehrsausgaben Inländer innerhalb des Landes ist der Jahresbericht von Bord Failte. Die Quelle der Daten über Fremdenverkehrsausgaben Inländer im Ausland und Nicht-inländer innerhalb des Landes ist die Tourismus Sektion der irischen CSO.
- 2) UK Ab 1989 sind die Daten mit vorigen Jahren nicht vergleichbar.
- 3) CH Ohne internationale Personentransporte.

Tabelle VIII.2.1

Quelle: Eurostat Abteilung Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (B2)
Die Daten sind in laufenden Preisen.

Landwirtschaft beinhaltet auch Forstwirtschaft und Fischfang = Nace-Clio 01
Industrie beinhaltet auch Energie und Bauwesen = Nace-Clio 06 + 30 + 53
Dienstleistungen = Nace-Clio 68
Handel = Nace-Clio 56
Beherbergung und Gaststätten = Nace-Clio 59
Verkehr und Kommunikation = Nace-Clio 61 + 63 + 65 + 67
Kredit- und Versicherungswesen = Nace-Clio 69A
Sonstige Dienstleistungen = Nace-Clio 74
Nicht-markt Dienstleistungen = Nace-Clio 86

NOTES ON CHAPTER VIII

Table VIII.1.1

- 1) IRL "Expenditure of residents abroad" includes international fares less passenger fare payments by Irish visitors abroad to Irish carriers.
"Expenditure of non-residents in the country" excludes international fares plus fare receipts of Irish carriers from visitors to Ireland.
The source of the data for expenditure of residents in the country is the BORD FAILTE annual report. The source of the data for expenditure of residents abroad and non-residents in the country is the Tourism section of the Irish CSO.
- 2) UK From 1989 onwards data are not comparable with earlier years.
- 3) CH Excluding international passenger transport expenditures

Table VIII.2.1

Source: National Accounts Unit of Eurostat (B2)
The figures are in current prices

Agriculture also includes forestry and fishing = Nace-Clio 01
Industry also includes energy and construction = Nace-Clio 06 + 30 + 53
Market Services = Nace-Clio 68
Commerce = Nace-Clio 56
Lodging and catering = Nace-Clio 59
Transport and Communication = Nace-Clio 61 + 63 + 65 + 67
Credit and insurance = Nace-Clio 69A
Other market services = Nace-Clio 74
Non-market services = Nace-Clio 86

NOTES AU CHAPITRE VIII

Tableau VIII.1.1

- | | | |
|----|-----|--|
| 1) | IRL | "Dépenses des résidents à l'extérieur" inclut les frais de transport internationaux moins les frais payés par les visiteurs irlandais aux transporteurs irlandais.
"Dépenses de non-résidents dans le pays" exclut les frais de transport internationaux plus les frais reçus par les transporteurs irlandais de visiteurs vers l'Irlande.
La source des données pour les dépenses des résidents à l'intérieur du pays est le rapport annuel du BORD FAILTE. La source des données pour les dépenses des résidents à l'extérieur et les non-résidents dans le pays est la section tourisme de l' Institut National des Statistiques Irlandais. |
| 2) | UK | Depuis 1989 les données ne sont pas comparables avec les années précédentes. |
| 4) | CH | Les dépenses sur le transport international des passagers sont exclues. |

Table VIII.2.1

Source: Comptabilité Nationale Unité Eurostat (B2)

Les données sont exprimées en prix courant.

Agriculture inclut également les données pour sylviculture et la pêche = Nace-Clio 01

Industrie inclut également les données pour l'énergie et la construction = Nace-Clio 06 + 30 + 53

Services marchands = Nace-Clio 68

Commerce = Nace-Clio 56

Hébergement et restauration = Nace-Clio 59

Transport et Communication = Nace-Clio 61 + 63 + 65 + 67

Crédit et assurances = Nace-Clio 69A

Autres services marchands = Nace-Clio 74

Services non-marchands = Nace-Clio 86

IX

Entwicklung einiger Fremdenverkehrspreise

Trends in certain tourist consumer prices

**Évolution de certains prix
de la consommation touristique**

IX.1.1

Index der touristischen Konsumentenpreise	Index of tourist consumer prices			Indice des prix à la consommation touristique		
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Belgique / België (1981 = 100)						
Verbraucherpreise	129.0	133.3	148.6	152.3	156.5	160.2
Hoteltarif	130.0	175.2	186.1	202.4	218.4	225.3
Preise im Gaststättengewerbe	127.0	154.7	167.5	176.8	184.1	189.9
Touristenpreise im allgemeinen	129.0	157.1	161.3	165.3	183.9	187.1
Danmark (1980 = 100)						
Consumer prices	146.4	177.4	181.7	185.5	188.0	191.6
Hotel rates	162.0	215.0	227.0	239.0	245.0	252.0
Restaurant prices	148.0	176.0	179.0	183.0	185.0	187.0
Overall tourist prices	:	:	:	:	:	:
Deutschland (1991 = 100) 1)						
Prix à la consommation	:	:	100.0	104.0	107.7	110.6
Tarifs hôteliers	:	:	100.0	106.0	114.7	119.7
Prix de restauration	:	:	100.0	104.2	109.0	111.1
Ensemble des prix touristiques	:	:	100.0	104.4	106.7	105.3
Ellada						
Verbraucherpreise	:	:	:	:	:	:
Hoteltarif	:	:	:	:	:	:
Preise im Gaststättengewerbe	:	:	:	:	:	:
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
España (1981 = 100)						
Consumer prices	155.4	212.6	225.3	:	:	:
Hotel rates	201.3	354.9	382.1	:	:	:
Restaurant prices	:	:	:	:	:	:
Overall tourist prices	:	:	:	:	:	:
France (1990 = 100)						
Prix à la consommation	:	100.0	103.2	105.7	107.9	109.7
Tarifs hôteliers	:	100.0	106.2	112.2	115.8	117.3
Prix de restauration	:	100.0	104.6	109.3	113.3	116.1
Ensemble des prix touristiques	:	100.0	105.0	109.8	113.8	116.4
Ireland (1981 = 100) 2)						
Verbraucherpreise	148.2	174.2	179.8	185.0	188.0	192.0
Hoteltarif	155.3	192.9	204.6	215.0	220.0	231.0
Preise im Gaststättengewerbe	:	:	:	:	:	:
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
Italia (1990 = 100) 3)						
Consumer prices	75.9	100.0	106.4	111.7	116.7	121.4
Hotel rates	67.4	100.0	108.8	123.2	134.1	140.7
Restaurant prices	69.6	100.0	106.7	113.5	120.0	124.5
Overall tourist prices	69.2	100.0	107.1	117.3	126.5	131.6
Luxembourg						
Prix à la consommation	:	:	:	:	:	:
Tarifs hôteliers	:	:	:	:	:	:
Prix de restauration	:	:	:	:	:	:
Ensemble des prix touristiques	:	:	:	:	:	:

IX.1.1

Index der touristischen Konsumentenpreise <i>(Fortsetzung)</i>	Index of tourist consumer prices <i>(continued)</i>			Indice des prix à la consommation touristique <i>(suite)</i>		
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Nederland 4) (1980 = 100)						
Verbraucherpreise	122.3	128.1	133.2	138.2	141.0	:
Hoteltarif	122.0	136.0	139.0	147.0	151.0	:
Preise im Gaststättengewerbe	121.0	134.0	137.0	140.0	145.0	:
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
Österreich (1980 = 100)						
Consumer prices	126.9	141.3	146.0	151.9	157.4	162.1
Hotel rates	:	:	:	:	:	:
Restaurant prices	128.0	:	:	:	:	:
Overall tourist prices	129.9	147.1	153.1	159.8	167.2	173.1
Portugal (1981 = 100) 5)						
Prix à la consommation	237.0	:	:	:	:	:
Tarifs hôteliers	226.0	547.0	631.0	713.0	:	:
Prix de restauration	278.0	544.0	609.0	688.0	720.9	716.9
Ensemble des prix touristiques	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland (1985 = 100)						
Verbraucherpreise	100.0	127.3	132.6	136.0	138.9	140.4
Hoteltarif	100.0	138.1	139.4	128.6	125.0	129.6
Preise im Gaststättengewerbe	100.0	139.7	150.3	152.0	152.0	152.2
Touristenpreise im allgemeinen	100.0	131.0	137.0	137.0	138.0	139.4
Sverige (1980 = 100)						
Consumer prices	153.8	207.6	227.2	232.3	243.1	248.4
Hotel rates	177.4	264.5	298.5	305.4	300.0	306.8
Restaurant prices	177.5	291.2	309.3	302.4	301.5	303.6
Overall tourist prices	:	:	:	:	:	:
United Kingdom (1980 = 100) 6)						
Prix à la consommation	142.0	188.0	:	:	:	:
Tarifs hôteliers	191.0	318.0	:	:	:	:
Prix de restauration	138.0	195.0	:	:	:	:
Ensemble des prix touristiques	150.0	216.0	:	:	:	:
Island (1984 = 100) 7)						
Verbraucherpreise	141.9	356.7	389.0	395.3	411.5	417.7
Hoteltarif	158.2	458.8	521.5	565.9	597.2	627.2
Preise im Gaststättengewerbe	154.4	473.6	518.2	543.6	551.1	553.5
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
Norge (1980 = 100) 8)						
Consumer prices	154.0	208.5	215.6	220.6	225.7	228.9
Hotel rates	189.7	303.8	318.8	336.7	352.4	359.7
Restaurant prices	179.6	239.3	250.5	259.1	268.8	271.5
Overall tourist prices	167.9	228.9	238.8	245.9	253.0	251.7
Schweiz / Suisse (1980 = 100)						
Prix à la consommation	123.3	139.6	147.8	153.7	159.0	160.4
Tarifs hôteliers	:	:	:	:	:	:
Prix de restauration	:	:	:	:	:	:
Ensemble des prix touristiques	:	:	:	:	:	:

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL IX

Tabelle IX.1.1

- | | | |
|----|-----|--|
| 1) | D | "Verbraucherpreise" = Preisindex für die Lebenshaltung aller privaten Haushalte.
"Hoteltarife" = Übernachtungen.
"Restaurantpreise" = Verzehr in Gaststätten.
"Touristenpreise insgesamt" = Pauschalreisen. |
| 2) | IRL | "Verbraucherpreise" = Allgemeiner Verbraucherpreisindex.
Den "Hoteltarifen" liegen die Preise für Übernachtungen in Hotels und Pensionen zugrunde. |
| 3) | I | "Verbraucherpreise" = Gesamtindex.
"Hoteltarife" = ausgedrückt in Beherbergungsbetrieben.
Index der Verbraucherpreise - Gesamtbevölkerung - Basis 1990. |
| 4) | NL | Die "Hoteltarife" orientieren sich am Preisindex für eine Übernachtung im Doppelzimmer eines Hotels.
Den "Restaurantpreisen" liegt der Preisindex für den Verzehr von typischen Speisen und Getränken in Bars und Restaurants zugrunde.
Die "Verbraucherpreise" orientieren sich an der Gesamtbevölkerung. |
| 5) | P | Die "Hoteltarife" orientieren sich an den Hotels mit 1 bis 5 Sternen.
Die "Preise im Gaststättengewerbe" wurden nur für Lissabon erfaßt. |
| 6) | UK | Die "Verbraucherpreise" werden durch den Verbraucherpreisindex angegeben.
Die "Hoteltarife" werden durch den "Beherbergungsindex" angegeben.
Die "Restaurantpreise" werden durch einen Index für "Mahlzeiten und Imbisse" angegeben.
Die "Fremdenverkehrspreise" werden durch einen Index angegeben, der sich aus der Summe der Ausgaben für Beherbergung, Mahlzeiten, Imbisse und verschiedenen anderweitigen Komponenten des Verbraucherpreisindex zusammensetzt. All diese Indizes geben nur einen ungefähren Wert an. |
| 7) | IS | Der Index der Konsumentenpreise bezieht sich auf alle Punkte., Februar 1984= 100. Hoteltarife bezieht sich auf Beherbergungspreise. Restaurantpreise bezieht sich auf den Verbrauch in Restaurants & Cafes. |
| 8) | N | "Hoteltarife"=Tagestarife in Hotels und Familienpensionen. "Preise im Gaststättengewerbe" = Ausgaben im Gaststättengewerbe. "Touristenpreise" = Ausgaben in Restaurants und Hotels sowie Reiseausgabe. |

NOTES ON CHAPTER IX

Table IX.1.1

- | | | |
|----|-----|---|
| 1) | D | "Consumer prices" = Price index for the cost of living in private households. "Hotel rates" = Cost of an overnight stay. "Restaurant prices" = Consumption in Restaurants. "Overall tourist prices" = package tours |
| 2) | IRL | "Consumer prices" = General consumer price index (all items). "Hotel rates" are based on hotel and guest house accommodation charges. |
| 3) | I | "Consumer prices" = Total index. "Hotel rates" = derived from accommodation establishments. Index of consumer prices - total population - 1990 = 100 |
| 4) | NL | "Hotel rates" are based on the price index for a double room in a hotel for one night. "Restaurant prices" are based on the price index for a given number of typical charges in bars and restaurants. The consumer prices are based on the total population. |
| 5) | P | "Hotel rates" are based on hotels of 1 to 5 stars. "Restaurant prices" are only recorded for Lisbon. |
| 6) | UK | "Consumer prices" are given by the retail price index (RPI). "Hotel rates" is an "accommodation" index. "Restaurant prices" is a "meals and snacks" index.
"Tourist prices" is an index constructed by adding weights for accommodation, meals, snacks, and various other retail price index components. All indices are very approximate. |
| 7) | IS | The consumer price index refers to all items, February 1984 = 100. Hotel rates refer to accommodation prices. Restaurant prices refers to consumption in restaurants & cafes. |
| 8) | N | "Hotel rates" = Daily rates at Hotels and boarding houses. "Restaurant prices" = Restaurant expenses. "Tourist prices"= Restaurant, hotel and travel expenses. |

NOTES AU CHAPITRE IX

Tableau IX.1.1

- | | | |
|----|-----|--|
| 1) | D | Les "Prix à la consommation" = Indice des Prix du coût de la vie des ménages
Les "Tarifs hôteliers" = Le prix de la nuitée. Les "Prix dans la restauration" = la consommation dans les restaurants. "L'Ensemble des prix touristiques" = voyages organisés |
| 2) | IRL | Les "Prix à la consommation" = Indice des prix généraux
Les "Tarifs hôteliers" sont basés sur les frais d'hôtel et établissement d'hébergement. |
| 3) | I | Les "Prix à la consommation" = Indice total. Les "Tarifs hôteliers" = dérivé des établissements d'hébergements. L'Index des prix à la consommation - Population totale - Base 1990 |
| 4) | NL | Les "Tarifs hôteliers" sont basés sur l'indice des prix d'une chambre double dans un hôtel pour une nuit. Les "Prix dans la restauration" sont basés sur l'indice des prix d'un certain nombre de dépenses types dans les bars et restaurants. Les "Prix à la consommation" sont basés sur la population totale. |
| 5) | P | Les "Tarifs hôteliers" sont calculés sur les tarifs des hôtels classés de 1 à 5 étoiles.
Les "Prix dans la restauration" sont calculés seulement pour Lisbonne. |
| 6) | UK | Les "Prix à la consommation" est calculé selon l'indice des prix de détail
Les "Tarifs hôteliers" sont un index "d'hébergement".
Les "Prix des restaurants" sont un indice des prix des repas et des snacks.
Les "Prix touristiques" sont un index calculé sur le total de composants comme hébergement, repas, snacks et une variété d'autres prix de détail. Tous les indices sont assez approximatifs. |
| 7) | IS | L'index "Prix à la consommation" se réfère à tous les articles, février 1984 = 100. Les "Tarifs hôteliers" se réfèrent aux prix des logements touristiques. Les "Prix des restaurants" se réfèrent à la consommation dans les restaurants et les cafés. |
| 8) | N | Les "Tarifs hôteliers" = Tarifs journalier dans des hôtels et des pensions de familles.
Les "Prix dans la restauration" = Dépenses dans les restaurants
Les "Prix touristiques" = Dépenses dans les restaurants et les hôtels ainsi que les frais de voyages. |

X

Zahlungsbilanzen

Balance of payments

Balance des paiements

X.1.1

Reiseverkehr Jahresangaben Zahlungsbilanzen	Travel Annual data Balance of payments			Voyages Données annuelles Balance des paiements		
	(Mio ECU)					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen						Credit
EU 15 INSGESAMT	:	90 593	96 813	103 900	108 473	114 378
UEBL/BLEU	2 195	2 914	2 940	3 136	3 479	4 337
Danmark	1 750	2 616	2 809	2 869	2 599	2 676
Deutschland	6 275	8 300	8 622	8 785	9 298	9 257
Eiada	1 848	2 002	2 133	2 460	2 861	3 226
Espana 1)	10 610	14 560	15 496	17 103	16 516	18 005
France	10 493	15 614	17 281	19 397	19 922	20 428
Ireland	:	1 483	1 585	1 617	1 700	1 884
Italia	10 966	12 769	14 909	17 678	18 840	20 001
Nederland	2 195	2 844	3 459	4 010	4 006	4 006
Österreich	6 713	10 554	11 163	10 157	10 459	11 086
Portugal 3)	1 458	2 773	3 028	2 841	3 458	3 228
Suomi/Finland	670	920	970	1 017	1 027	1 144
Sverige	1 558	2 285	2 189	2 364	2 264	2 364
United Kingdom	9 321	10 959	10 229	10 466	12 044	12 736
Island	55	109	111	99	112	110
Norge	1 010	1 233	1 347	1 531	1 585	1 836
TOTAL EWR	:	91 935	98 271	105 530	110 170	116 324
Schweiz/Suisse	4 184	5 392	5 730	5 840	6 037	5 958
Ausgaben						Debit
TOTAL EU 15	:	86 241	90 486	103 137	106 324	113 462
UEBL/BLEU	2 706	4 288	4 523	5 109	5 439	6 508
Danmark	1 862	2 895	2 731	2 867	2 738	3 020
Deutschland	16 919	23 222	23 851	28 497	32 495	35 119
Eiada	478	855	818	911	857	942
Espana 1)	1 310	3 326	3 682	4 261	4 021	3 466
France	6 023	9 478	9 966	10 609	10 919	11 620
Ireland	:	913	910	1 056	1 036	1 347
Italia	2 471	7 780	9 422	13 903	12 005	10 164
Nederland	4 515	5 772	6 630	7 364	7 614	7 843
Österreich	3 596	6 076	5 980	5 283	6 070	7 934
Portugal 3)	306	677	832	891	1 618	1 431
Suomi/Finland	1 036	2 169	2 167	1 854	1 339	1 359
Sverige	2 584	4 812	4 928	5 398	3 828	4 089
United Kingdom	8 341	13 978	14 046	15 134	16 345	18 620
Island	123	218	237	221	226	208
Norge	2 584	4 812	4 928	3 119	3 168	3 433
TOTAL EEA	:	91 271	95 651	106 477	109 718	117 103
Schweiz/Suisse	3 188	4 608	4 623	4 735	4 995	5 392

X.1.1

Reiseverkehr
Jahresangaben
Zahlungsbilanzen

Travel
Annual data
Balance of payments

Voyages
Données annuelles
Balance des paiements

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo	Net					Solde
TOTAL UE 15	:	4 352	6 327	763	2 149	916
UEBL/BLEU	- 511	- 1 374	- 1 583	- 1 973	- 1 960	- 2 171
Danmark	- 112	- 279	78	2	- 139	- 344
Deutschland	- 10 644	- 14 922	- 15 229	- 19 712	- 23 197	- 25 862
Ellada	1 370	1 147	1 315	1 549	2 004	2 284
España 1)	9 300	11 234	11 814	12 842	12 495	14 539
France	4 470	6 136	7 315	8 788	9 003	8 808
Ireland	:	570	675	561	664	537
Italia	8 495	4 989	5 487	3 775	6 835	9 837
Nederland	- 2 320	- 2 928	- 3 171	- 3 354	- 3 608	- 3 837
Österreich	3 117	4 478	5 183	4 874	4 389	3 152
Portugal 3)	1 152	2 096	2 196	1 950	1 840	1 797
Suomi/Finland	- 366	- 1 249	- 1 197	- 837	- 312	- 215
Sverige	- 1 026	- 2 527	- 2 739	- 3 034	- 1 564	- 1 725
United Kingdom	980	- 3 019	- 3 817	- 4 668	- 4 301	- 5 884
Island	- 68	- 109	- 126	- 122	- 114	- 98
Norge	- 1 574	- 3 579	- 3 581	- 1 588	- 1 583	- 1 597
TOTAL EEE	:	664	2 620	- 947	452	- 779
Schweiz/Suisse	996	784	1 107	1 105	1 042	566

X.1.2

**Reiseverkehr
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen**

**Travel
Quarterly data
Balance of payments**

**Voyages
Données trimestrielles
Balance des paiements**

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
UEBL/BLEU						
Einnahmen						
I	409.7	568.1	536.1	574.7	595.0	858.2
II	613.8	730.7	674.6	739.7	791.7	954.6
III	682.4	948.0	1 019.8	1 069.6	1 143.3	1 403.8
IV	489.4	666.8	709.9	751.7	949.2	1 120.3
Ausgaben						
I	506.0	838.8	823.2	893.9	999.0	1 197.8
II	669.2	980.4	993.8	1 148.9	1 230.3	1 555.8
III	1 027.8	1 625.8	1 771.9	2 026.1	1 986.0	2 353.9
IV	502.8	843.2	933.7	1 040.6	1 224.0	1 400.7
Saldo						
I	-96.3	-270.7	-287.1	-319.2	-404.0	-339.6
II	-55.4	-249.7	-319.2	-409.2	-438.6	-601.2
III	-345.4	-677.8	-752.1	-956.5	-842.7	-950.1
IV	-13.4	-176.4	-223.8	-288.9	-274.8	-280.4
Danmark						
Einnahmen						
I	283.9	474.5	473.3	479.9	489.5	424.3
II	420.9	664.0	694.5	656.6	656.4	719.6
III	677.3	910.5	997.8	1 074.6	942.5	1 002.9
IV	367.5	566.4	643.8	658.5	510.5	528.9
Ausgaben						
I	360.9	587.2	604.3	628.4	668.1	636.6
II	452.0	740.2	661.5	643.3	645.2	791.1
III	616.6	603.9	820.7	883.9	806.4	939.3
IV	432.2	663.9	644.3	711.7	618.6	653.2
Saldo						
I	-77.0	-112.7	-131.0	-148.5	-178.6	-212.3
II	-31.1	-76.2	33.0	13.3	11.2	-71.5
III	60.7	306.6	177.1	190.7	136.1	63.6
IV	-64.7	-97.5	-0.5	-53.2	-108.1	-124.3
Deutschland						
Einnahmen						
I	1 106.4	1 568.2	1 526.9	1 762.0	1 895.1	1 896.9
II	1 553.9	2 040.1	2 156.4	2 113.5	2 347.4	2 207.2
III	2 138.4	2 685.5	2 794.6	2 681.5	2 809.1	2 791.8
IV	1 476.8	2 006.4	2 144.1	2 228.3	2 246.3	2 360.9
Ausgaben						
I	3 136.8	4 372.3	4 665.2	5 475.7	6 255.2	7 189.4
II	4 056.1	5 677.8	4 457.4	6 850.7	7 828.0	8 526.9
III	6 567.7	8 434.1	9 266.8	10 258.7	11 306.9	12 049.9
IV	3 157.9	4 737.6	5 462.2	6 211.7	7 104.5	7 352.7
Saldo						
I	-2 030.4	-2 804.1	-3 138.3	-3 713.7	-4 360.1	-5 292.5
II	-2 502.2	-3 637.7	-2 301.0	-4 737.2	-5 480.6	-6 319.7
III	-4 429.3	-5 748.6	-6 472.2	-7 577.2	-8 497.8	-9 258.1
IV	-1 681.1	-2 731.2	-3 318.1	-3 983.4	-4 858.2	-4 991.8

Reiseverkehr
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ellada						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	166.5	167.5	201.3	223.3	288.1	324.0
II	463.1	542.3	528.1	675.5	703.8	769.0
III	890.6	788.7	1 033.2	1 008.8	1 359.8	1 460.0
IV	328.0	503.7	370.0	552.5	509.4	675.0
Ausgaben			Debit			Débits
I	104.0	231.3	196.0	228.2	216.5	203.0
II	106.7	203.4	180.2	249.4	192.0	280.0
III	137.6	173.8	222.3	228.9	233.1	243.0
IV	129.6	246.3	204.6	216.5	215.7	222.0
Saldo			Net			Solde
I	62.5	-63.8	5.3	-4.9	71.6	121.0
II	356.4	338.9	347.9	426.1	511.8	489.0
III	753.0	614.9	810.9	779.9	1 126.7	1 217.0
IV	198.4	257.4	165.4	336.0	293.7	453.0
España 1)						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	1 904.7	2 859.1	2 746.2	3 171.7	3 310.4	3 238.2
II	2 488.0	3 371.6	3 462.6	4 063.4	3 771.5	4 403.0
III	3 858.7	4 957.5	5 547.2	5 991.8	5 714.8	6 270.6
IV	2 358.6	3 371.6	3 740.5	3 876.4	3 719.5	4 093.3
Ausgaben			Debit			Débits
I	242.7	669.4	657.0	748.9	993.1	771.2
II	274.4	723.6	754.5	924.9	922.4	740.8
III	463.5	1 049.3	1 197.2	1 475.0	1 233.1	1 086.8
IV	329.0	883.3	1 073.6	1 112.0	871.9	867.4
Saldo			Net			Solde
I	1 662.0	2 189.7	2 089.2	2 422.8	2 317.3	2 467.0
II	2 213.6	2 648.0	2 708.1	3 138.5	2 849.1	3 662.2
III	3 395.2	3 908.2	4 350.0	4 516.8	4 481.7	5 183.8
IV	2 029.6	2 488.3	2 666.9	2 764.4	2 847.6	3 225.9
France						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	1 973.8	2 705.7	3 027.0	3 651.7	3 638.7	3 876.6
II	2 803.9	4 243.6	4 469.5	5 156.0	5 161.5	5 359.3
III	3 446.0	5 167.1	5 781.7	6 340.8	6 828.8	6 671.9
IV	2 269.5	3 497.5	4 002.8	4 248.7	4 293.3	4 520.2
Ausgaben			Debit			Débits
I	1 133.5	1 718.8	1 943.2	2 110.0	2 222.9	2 405.0
II	1 378.8	2 308.8	2 291.6	2 553.5	2 586.6	2 831.8
III	2 193.1	3 242.7	3 426.6	3 501.7	3 652.9	3 815.4
IV	1 317.4	2 207.6	2 304.7	2 443.4	2 456.8	2 568.0
Saldo			Net			Solde
I	840.3	986.9	1 083.8	1 541.7	1 415.8	1 471.6
II	1 425.1	1 934.8	2 177.9	2 602.5	2 574.9	2 527.5
III	1 252.9	1 924.4	2 355.1	2 839.1	3 175.9	2 856.5
IV	952.1	1 289.9	1 698.1	1 805.3	1 836.5	1 952.2

X.1.2

Reiseverkehr
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ireland						
Einnahmen			Credit			Crédits
I		194.0	205.4	216.7	219.4	275.6
II		371.2	402.9	438.5	442.0	474.7
III		642.9	680.1	670.0	724.7	755.2
IV		274.9	296.7	291.4	313.5	378.0
Ausgaben			Debit			Débits
I		145.8	150.8	168.4	151.4	208.3
II		252.3	223.5	264.2	248.5	308.1
III		359.8	362.2	412.2	431.2	533.0
IV		155.0	173.8	210.8	205.3	297.4
Saldo			Net			Solde
I		48.2	54.6	48.3	68.0	67.3
II		118.9	179.4	174.3	193.5	166.6
III		283.1	317.9	257.8	293.5	222.2
IV		119.9	122.9	80.6	108.2	80.6
Italia						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	1 688.9	2 144.4	2 926.6	3 160.7	3 685.7	3 775.8
II	3 015.2	3 205.7	3 815.0	4 736.6	4 861.3	5 157.3
III	4 121.6	4 378.9	4 449.2	5 343.8	5 790.0	6 170.6
IV	2 139.9	3 039.9	3 718.7	4 437.2	4 502.8	4 896.8
Ausgaben			Debit			Débits
I	458.9	1 573.6	1 921.5	2 199.7	2 970.3	2 323.6
II	585.5	1 487.5	1 604.1	2 634.0	2 588.2	2 091.0
III	934.1	2 537.0	3 133.9	5 082.5	3 811.9	3 309.6
IV	492.0	2 181.6	2 762.0	3 986.9	2 635.0	2 440.3
Saldo			Net			Solde
I	1 230.0	570.8	1 005.1	961.0	715.4	1 452.2
II	2 429.7	1 718.2	2 210.9	2 102.6	2 273.1	3 066.3
III	3 187.5	1 841.9	1 315.3	261.3	1 978.1	2 861.0
IV	1 647.9	858.3	956.7	450.3	1 867.8	2 456.5
Nederland						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	423.4	553.9	621.4	699.7	818.1	837.5
II	528.1	679.6	897.3	1 082.4	1 058.8	1 165.6
III	711.2	878.0	1 109.9	1 288.4	1 145.0	1 134.6
IV	532.6	732.1	830.7	939.2	984.2	868.3
Ausgaben			Debit			Débits
I	889.7	1 221.1	1 326.8	1 493.4	1 686.3	1 693.2
II	1 004.3	1 144.1	1 342.8	1 548.7	1 708.6	1 693.1
III	1 638.8	2 132.5	2 459.3	2 705.9	2 658.6	2 848.0
IV	982.5	1 274.5	1 500.6	1 615.8	1 560.2	1 613.0
Saldo			Net			Solde
I	-466.3	-667.2	-705.4	-793.7	-868.2	-855.7
II	-476.2	-464.5	-445.5	-466.3	-649.8	-527.5
III	-927.6	-1 254.5	-1 349.4	-1 417.5	-1 513.6	-1 713.4
IV	-449.9	-542.4	-669.9	-676.6	-576.0	-744.7

Reiseverkehr
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Österreich						
Einnahmen						
I	1 835.0	2 792.2	2 094.1	3 076.5	3 207.0	3 669.0
II	1 457.3	2 284.3	2 212.0	2 320.3	2 152.0	2 185.0
III	2 190.6	3 267.3	3 487.5	3 461.2	3 104.0	3 218.0
IV	1 229.9	2 210.6	2 369.9	2 072.0	1 996.0	2 014.0
Ausgaben						
I	650.1	1 265.0	1 174.3	1 242.2	1 065.0	1 504.0
II	878.8	1 545.8	1 480.3	1 587.5	1 530.0	1 982.0
III	1 214.4	1 834.9	1 828.7	1 945.3	1 956.0	2 542.0
IV	852.4	1 429.8	1 496.2	1 401.0	1 519.0	1 906.0
Saldo						
I	1 184.9	1 527.2	919.8	1 834.3	2 142.0	2 165.0
II	578.5	738.5	731.7	732.8	622.0	203.0
III	976.2	1 432.4	1 658.8	1 515.9	1 148.0	676.0
IV	377.5	780.8	873.7	671.0	477.0	108.0
Portugal 3)						
Einnahmen						
I	225.4	502.2	512.0	520.4	707.0	579.9
II	303.5	604.9	678.5	642.5	855.5	723.5
III	525.8	972.0	1 090.4	998.7	1 153.8	1 164.2
IV	403.1	694.0	746.9	679.6	741.8	760.0
Ausgaben						
I	68.0	128.9	160.4	175.3	388.2	324.8
II	61.8	150.6	175.2	209.0	409.9	339.1
III	104.8	220.4	281.8	289.6	449.0	425.1
IV	71.8	176.8	214.7	217.3	371.3	341.7
Saldo						
I	157.4	373.3	351.6	345.1	318.8	255.1
II	241.7	454.3	503.3	433.5	445.6	384.4
III	421.0	751.6	808.6	709.1	704.8	739.1
IV	331.3	517.2	532.2	462.3	370.5	418.3
Suomi / Finland						
Einnahmen						
I	115.4	156.0	175.2	198.7	190.0	233.0
II	170.8	211.8	249.2	259.5	255.0	285.0
III	244.7	319.3	318.7	330.5	323.0	347.0
IV	139.5	232.7	227.2	228.0	260.0	279.0
Ausgaben						
I	226.5	510.2	512.2	477.4	341.0	305.0
II	268.6	521.8	520.4	494.6	330.0	328.0
III	303.3	587.0	272.7	483.4	326.0	349.0
IV	238.0	550.3	562.0	399.0	342.0	377.0
Saldo						
I	-111.1	-354.2	-337.0	-278.7	-151.0	-72.0
II	-97.8	-310.0	-271.2	-235.1	-75.0	-43.0
III	-58.6	-267.7	46.0	-152.9	-3.0	-2.0
IV	-98.5	-317.6	-334.8	-171.0	-82.0	-98.0

X.1.2

Reiseverkehr
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
--	------	------	------	------	------	------

Sverige						
Credit						
I	255.7	409.8	397.4	463.9	439.0	446.0
II	404.9	601.8	559.1	600.7	593.0	599.0
III	570.9	793.7	759.7	762.7	758.0	811.0
IV	327.1	480.0	472.7	535.0	474.0	508.0
Debit						
I	527.4	978.0	950.6	1 087.8	847.0	857.0
II	662.5	1 248.1	1 216.7	1 305.2	989.0	1 047.0
III	820.7	1 490.9	1 567.0	1 745.4	1 139.0	1 245.0
IV	573.3	1 094.7	1 193.3	1 100.0	854.0	940.0
Net						
I	-271.7	-568.2	-553.2	-623.9	-408.0	-411.0
II	-257.6	-646.3	-657.6	-704.5	-396.0	-448.0
III	-249.8	-697.2	-807.3	-982.7	-381.0	-434.0
IV	-246.2	-614.7	-720.6	-565.0	-380.0	-432.0
United Kingdom						
Credit						
I	1 467.8	1 886.9	1 594.4	1 886.6	2 057.0	2 262.6
II	2 304.8	2 552.6	2 431.3	2 673.1	2 789.3	3 075.7
III	3 615.5	4 052.9	3 714.6	3 703.0	4 426.8	4 671.0
IV	1 932.5	2 466.5	2 488.4	2 203.0	2 770.6	2 726.8
Debit						
I	1 378.9	2 346.5	2 239.7	2 728.6	2 727.0	3 415.7
II	1 995.7	3 479.5	3 427.6	3 893.2	4 084.8	4 595.2
III	3 284.9	5 388.9	5 490.7	5 675.7	6 017.3	6 810.2
IV	1 681.7	2 763.1	2 888.4	2 836.6	3 515.5	3 799.1
Net						
I	88.9	-459.6	-645.3	-842.0	-670.0	-1 153.1
II	309.1	-926.9	-996.3	-1 220.1	-1 295.5	-1 519.5
III	330.6	-1 336.0	-1 776.1	-1 972.7	-1 590.5	-2 139.2
IV	250.8	-296.6	-400.0	-633.6	-744.9	-1 072.3
Island						
Credit						
I	7.7	17.4	12.3	12.9	16.0	14.0
II	10.2	22.2	22.5	22.8	27.0	25.0
III	25.7	46.4	50.8	41.8	46.0	48.0
IV	11.4	23.3	25.0	22.0	23.0	23.0
Debit						
I	25.4	40.2	41.2	42.4	46.0	42.0
II	29.1	53.5	56.2	52.4	58.0	53.0
III	41.7	71.3	76.4	65.4	62.0	58.0
IV	27.2	53.2	63.3	61.7	60.0	55.0
Net						
I	-17.7	-22.8	-28.9	-29.5	-30.0	-28.0
II	-18.9	-31.3	-33.7	-29.6	-31.0	-28.0
III	-16.0	-24.9	-25.6	-23.6	-16.0	-10.0
IV	-15.8	-29.9	-38.3	-39.7	-37.0	-32.0

Reiseverkehr
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Norge						
Einnahmen			Credit			
I	168.0	237.2	224.4	277.9	264.0	351.0
II	247.9	325.5	340.2	347.5	367.0	431.0
III	387.4	432.7	517.5	625.6	649.0	744.0
IV	206.4	237.8	264.7	280.0	304.0	310.0
Ausgaben			Debit			
I	431.0	555.8	506.2	613.6	620.0	655
II	555.1	712.4	635.7	739.1	735.0	792.0
III	837.2	954.9	924.6	1 025.3	1 041.0	1 185.0
IV	593.3	659.3	709.5	741.0	773.0	801.0
Saldo			Net			
I	-263.0	-318.6	-281.8	-335.7	-356.0	-304.0
II	-307.2	-386.9	-295.5	-391.6	-368.0	-361.0
III	-449.8	-522.2	-407.1	-399.7	-392.0	-441.0
IV	-386.9	-421.5	-444.8	-461.0	-469.0	-491.0
Schweiz / Suisse						
Einnahmen			Credit			
I	...	...	...	...	...	...
II	...	...	...	...	...	...
III	...	...	...	...	...	...
IV	...	...	...	...	...	...
Ausgaben			Debit			
I	...	...	...	...	...	...
II	...	...	...	...	...	...
III	...	...	...	...	...	...
IV	...	...	...	...	...	...
Saldo			Net			
I	...	...	...	...	...	...
II	...	...	...	...	...	...
III	...	...	...	...	...	...
IV	...	...	...	...	...	...

X.1.3

Reiseverkehr Monatsangaben Zahlungsbilanzen				Travel Monthly data Balance of payments						Voyages Données mensuelles Balance des paiements			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
UEBL/BLEU													
Einnahmen													
1985	141.5	114.2	154.0	173.2	188.5	252.0	242.8	246.4	193.2	169.6	129.8	190.0	
1990	203.2	171.7	193.2	203.9	238.1	288.7	335.4	357.3	255.3	253.8	214.8	198.2	
1991	201.9	146.4	187.8	193.0	255.8	225.8	370.9	378.0	270.9	273.2	213.4	223.3	
1992	196.2	180.6	197.9	220.9	204.1	314.6	365.9	407.3	296.4	260.0	230.5	261.1	
1993	199.4	181.9	213.7	239.5	234.3	317.9	380.8	443.2	319.3	315.6	299.2	334.4	
1994	280.6	264.1	313.5	277.5	299.4	377.6	445.1	540.2	418.4	444.2	396.9	279.2	
Ausgaben													
1985	177.5	147.7	180.8	191.0	208.5	269.7	408.4	366.3	253.1	196.3	138.8	167.7	
1990	317.1	246.7	275.0	275.8	313.5	391.1	564.3	667.2	394.2	349.8	261.7	231.6	
1991	304.8	259.4	259.0	299.3	278.4	416.2	653.2	676.3	442.5	387.8	273.7	272.3	
1992	331.9	248.3	313.7	323.7	331.0	494.2	756.2	701.0	568.8	429.5	314.6	296.5	
1993	320.3	311.7	367.1	348.5	342.9	538.8	759.6	770.5	455.9	454.1	357.9	412.0	
1994	385.0	370.3	442.5	473.2	457.4	625.3	831.2	882.4	640.3	516.5	468.5	415.7	
Saldo													
1985	-36.0	-33.5	-26.8	-17.8	-20.0	-17.7	-165.6	-119.9	-59.9	-26.7	-9.0	22.3	
1990	-113.9	-75.0	-81.8	-71.9	-75.4	-102.4	-228.9	-309.9	-138.9	-96.0	-46.9	-33.4	
1991	-102.9	-113.0	-71.2	-106.3	-22.6	-190.4	-282.3	-298.3	-171.6	-114.6	-60.3	-49.0	
1992	-135.7	-67.7	-115.8	-102.8	-126.9	-179.6	-390.3	-293.7	-272.4	-169.5	-84.1	-35.4	
1993	-120.9	-129.8	-153.4	-109.0	-108.6	-220.9	-378.8	-327.3	-136.6	-138.5	-58.7	-77.6	
1994	-104.4	-106.2	-129.0	-195.7	-158.0	-247.7	-386.1	-342.2	-221.9	-72.3	-71.6	-136.5	
Danmark													
Einnahmen													
1985	100.0	88.6	95.4	109.5	130.1	181.2	279.9	229.0	168.3	123.8	103.5	140.3	
1990	166.4	128.1	180.2	177.5	217.9	268.6	380.3	299.5	230.7	196.3	197.5	172.7	
1991	163.5	158.8	150.7	182.7	233.6	278.3	424.0	352.7	220.6	221.3	185.4	237.3	
1992	157.0	149.9	172.9	159.5	214.5	297.9	441.0	386.1	246.1	225.9	205.9	226.6	
1993	158.8	150.7	180.0	155.3	183.2	318.0	383.4	340.5	218.7	182.9	158.4	169.1	
1994	148.8	122.2	153.3	147.5	220.1	351.9	297.4	408.4	297.1	180.1	201.1	147.6	
Ausgaben													
1985	115.6	122.8	122.5	134.7	135.1	182.2	255.6	183.1	177.7	161.8	119.1	151.2	
1990	190.6	179.0	217.7	247.6	233.4	259.0	382.0	264.3	257.7	252.0	226.4	185.6	
1991	197.0	211.8	195.7	198.5	218.3	244.6	345.2	279.5	195.6	238.0	200.0	206.2	
1992	205.7	212.3	210.5	176.3	214.5	262.4	364.9	283.5	234.7	264.3	231.8	215.5	
1993	197.7	220.7	249.7	186.1	186.8	272.3	320.0	256.1	230.3	227.4	186.8	204.4	
1994	197.8	193.3	245.5	208.9	237.7	344.4	304.8	341.7	292.9	250.6	201.3	201.3	
Saldo													
1985	-15.6	-34.2	-27.1	-25.2	-5.0	-1.0	24.3	45.9	-9.4	-38.0	-15.6	-10.9	
1990	-24.2	-50.9	-37.5	-70.1	-15.5	9.6	-1.7	35.2	-27.0	-55.7	-28.9	-12.9	
1991	-33.5	-53.0	-45.0	-15.8	15.3	33.7	78.8	73.2	25.0	-16.7	-14.6	31.1	
1992	-48.7	-62.4	-37.6	-16.8	0.0	35.5	76.1	102.6	11.4	-38.4	-25.9	11.1	
1993	-38.9	-70.0	-69.7	-30.8	-3.6	45.7	63.4	84.4	-11.6	-44.5	-28.4	-35.3	
1994	-49.0	-71.1	-92.2	-61.4	-17.6	7.5	-7.4	66.7	4.2	-70.5	-0.2	-53.7	

X.1.3

Reiseverkehr
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

	(Mio ECU)											
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Deutschland												
Einnahmen												
1985	355.2	332.9	418.3	505.4	487.3	561.2	753.4	786.6	598.4	593.3	395.8	487.6
1990	514.7	504.2	549.2	605.8	700.5	733.8	977.7	923.2	784.5	777.7	619.2	609.5
1991	551.1	460.4	515.5	717.7	714.0	724.7	1 042.2	1 014.0	738.5	877.6	661.1	605.3
1992	583.9	551.3	626.8	754.0	661.3	698.2	957.7	884.3	839.5	825.1	696.2	707.0
1993	585.2	611.2	698.7	762.3	736.6	848.5	990.8	941.0	877.3	777.4	738.7	730.2
1994	588.7	580.7	727.6	661.1	761.4	784.8	896.2	969.9	925.7	799.3	773.1	788.4
Ausgaben												
1985	990.5	969.2	1 177.1	1 216.6	1 250.7	1 588.8	2 198.1	2 517.1	1 852.6	1 358.1	836.4	963.4
1990	1 414.9	1 291.0	1 666.3	1 655.6	1 837.3	2 184.9	2 845.1	3 264.5	2 324.5	2 042.4	1 391.0	1 304.2
1991	1 498.4	1 350.8	1 815.9	1 760.2	2 029.4	2 127.8	3 084.7	3 501.4	2 680.7	2 327.5	1 609.3	1 525.4
1992	1 899.3	1 464.0	1 812.4	2 132.1	2 088.1	2 630.4	3 561.4	3 609.1	3 088.2	2 798.1	1 589.3	1 824.4
1993	2 086.2	1 905.0	2 264.0	2 607.1	2 126.4	3 094.6	3 931.4	4 021.8	3 353.6	2 856.1	2 053.6	2 194.8
1994	2 309.9	2 062.5	2 817.0	2 479.0	2 752.8	3 295.1	4 045.0	4 458.2	3 546.8	2 987.9	2 163.2	2 201.6
Saldo												
1985	-635.3	-636.3	-758.8	-711.2	-763.4	-1 027.6	-1 444.7	-1 730.5	-1 254.2	-764.8	-440.6	-475.8
1990	-900.2	-786.8	-1 117.1	-1 049.8	-1 136.8	-1 451.1	-1 867.4	-2 341.3	-1 540.0	-1 264.7	-771.8	-694.7
1991	-947.3	-890.4	-1 300.4	-1 042.5	-1 315.4	-1 403.1	-2 042.5	-2 487.4	-1 942.2	-1 449.9	-948.2	-920.1
1992	-1 315.4	-912.7	-1 185.6	-1 378.1	-1 426.8	-1 932.2	-2 603.7	-2 724.8	-2 248.7	-1 973.0	-893.1	-1 117.4
1993	-1 501.0	-1 293.8	-1 565.3	-1 844.8	-1 389.8	-2 246.1	-2 940.6	-3 080.8	-2 476.3	-2 078.7	-1 314.9	-1 464.6
1994	-1 721.2	-1 481.8	-2 089.4	-1 817.9	-1 991.4	-2 510.3	-3 148.8	-3 488.3	-2 621.1	-2 188.6	-1 390.1	-1 413.2
Ellada												
Einnahmen												
1985	62.7	41.1	62.7	107.2	153.4	202.5	286.5	327.5	276.7	189.9	82.7	55.4
1990	50.5	50.5	66.6	109.9	186.3	246.1	323.9	353.6	111.2	319.0	110.1	74.6
1991	73.7	56.4	71.2	107.1	189.7	231.3	352.7	379.1	301.4	200.9	93.8	75.3
1992	72.3	65.5	85.5	136.8	226.3	312.3	393.3	347.4	268.2	284.6	155.8	112.2
1993	90.7	90.5	106.9	147.4	207.8	348.5	419.9	490.6	449.3	254.3	146.2	109.0
1994	123.0	83.0	118.0	161.0	246.0	363.0	467.0	525.0	469.0	312.0	205.0	155.0
Ausgaben												
1985	39.9	26.6	37.5	40.3	31.2	35.2	51.1	43.0	43.6	43.1	37.0	49.5
1990	79.5	75.2	76.6	79.9	64.0	59.4	66.6	74.3	32.9	96.4	74.6	75.3
1991	73.5	58.9	63.6	58.0	54.1	68.1	79.6	68.9	71.5	66.8	71.7	83.8
1992	76.9	60.7	67.0	84.5	65.5	78.3	82.4	74.0	93.0	74.7	69.4	84.7
1993	77.5	74.4	64.5	74.5	55.0	62.4	66.8	82.9	83.4	71.3	69.1	75.3
1994	66.0	66.0	71.0	73.0	116.0	88.0	77.0	76.0	87.0	76.0	72.0	74.0
Saldo												
1985	22.8	14.5	25.2	66.9	122.2	167.3	235.4	284.5	233.1	146.8	45.7	5.9
1990	-29.0	-24.7	-10.0	30.0	122.3	186.7	257.3	279.3	78.3	222.6	35.5	-0.7
1991	0.2	-2.5	7.6	49.1	135.6	163.2	273.1	310.2	229.9	134.1	22.1	-8.5
1992	-4.6	4.8	18.5	52.3	160.8	234.0	310.9	273.4	175.2	209.9	86.4	27.5
1993	13.2	16.1	42.4	72.9	152.8	286.1	353.1	407.7	365.9	183.0	77.1	33.7
1994	57.0	17.0	47.0	88.0	130.0	275.0	390.0	449.0	382.0	236.0	133.0	81.0

X.1.3

Reiseverkehr
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
(Mio ECU)												
España 1)												
Einnahmen												
1985	689.9	590.2	624.6	741.3	848.0	898.7	1 312.1	1 397.8	1 148.8	1 087.4	671.0	600.2
1990	1 108.2	903.8	847.1	1 057.8	1 182.7	1 131.1	1 678.6	1 852.4	1 426.5	1 436.9	1 104.3	830.4
1991	1 165.2	785.7	795.3	1 120.0	1 194.2	1 148.5	1 851.5	2 023.7	1 672.1	1 649.0	1 093.5	997.9
1992	1 147.1	953.7	1 071.0	1 149.1	1 372.6	1 541.8	2 065.8	2 080.5	1 845.5	1 681.8	1 237.4	957.2
1993	1 129.0	1 026.5	1 154.9	1 189.9	1 173.4	1 408.2	1 941.9	2 073.0	1 699.9	1 438.2	1 267.6	1 013.7
1994	1 061.3	1 006.4	1 170.5	1 238.9	1 468.0	1 696.0	2 118.7	2 286.8	1 865.1	1 536.5	1 420.4	1 136.4
Ausgaben												
1985	71.1	67.8	103.8	103.8	71.1	99.4	138.9	186.0	138.6	146.0	99.3	83.7
1990	217.2	224.3	227.9	219.6	246.8	257.2	389.3	362.4	297.6	333.3	285.0	265.0
1991	252.0	172.8	232.3	259.9	221.0	273.7	431.6	397.3	368.3	391.4	350.5	331.7
1992	278.3	212.6	258.0	297.6	293.6	333.7	546.1	450.6	478.3	384.8	354.1	373.0
1993	334.6	300.2	358.3	327.9	250.6	343.9	448.2	423.4	361.5	328.5	257.5	285.9
1994	229.5	235.0	306.7	220.6	232.8	287.4	390.2	371.1	325.4	289.9	263.1	314.3
Saldo												
1985	618.8	522.4	520.8	637.5	776.9	799.3	1 173.2	1 211.8	1 010.2	941.4	571.7	516.5
1990	891.0	679.5	619.2	838.2	935.9	873.9	1 289.3	1 490.0	1 128.9	1 103.6	819.3	565.4
1991	913.2	612.9	563.0	860.1	973.2	874.8	1 419.9	1 626.4	1 303.8	1 257.6	743.0	666.2
1992	868.8	741.1	813.0	851.5	1 079.0	1 208.1	1 519.7	1 629.9	1 367.2	1 297.0	883.3	584.2
1993	794.4	726.3	796.6	862.0	922.8	1 064.3	1 493.7	1 649.6	1 338.4	1 109.7	1 010.1	727.8
1994	831.8	771.4	863.8	1 018.3	1 235.2	1 408.6	1 728.5	1 915.7	1 539.7	1 246.6	1 157.3	822.1
France												
Einnahmen												
1985	615.3	549.8	808.7	755.6	882.4	1 165.9	1 267.7	1 235.5	942.8	975.5	644.4	649.6
1990	926.2	651.1	1 128.5	1 254.0	1 384.7	1 604.8	2 004.4	1 761.0	1 401.7	1 386.1	1 009.8	1 101.7
1991	1 035.1	850.6	1 141.3	1 365.2	1 416.1	1 688.2	2 309.8	1 889.8	1 582.1	1 601.0	1 075.8	1 325.9
1992	1 179.4	1 127.4	1 344.9	1 655.4	1 443.2	2 057.4	2 510.3	2 025.6	1 804.9	1 585.6	1 179.7	1 483.3
1993	1 071.0	1 095.6	1 472.0	1 563.2	1 468.9	2 129.4	2 625.8	2 318.5	1 884.5	1 514.8	1 313.4	1 465.2
1994	1 160.7	1 127.3	1 588.7	1 572.2	1 631.8	2 155.3	2 511.3	2 264.8	1 895.8	1 601.3	1 354.4	1 564.5
Ausgaben												
1985	391.7	326.9	414.9	410.8	449.0	519.0	657.7	915.9	619.6	557.2	407.3	352.8
1990	677.5	405.3	635.9	711.3	800.5	797.0	1 018.9	1 295.5	928.3	883.1	725.6	598.9
1991	727.2	574.7	641.3	734.5	819.8	737.2	1 096.2	1 302.0	1 028.4	920.8	715.9	667.9
1992	778.1	632.7	699.2	785.8	832.8	935.0	1 209.2	1 298.5	994.1	865.6	735.6	842.3
1993	753.1	698.1	771.7	838.5	844.7	903.5	1 211.9	1 395.5	1 045.5	862.2	817.1	777.5
1994	707.7	734.2	963.0	904.1	900.3	1 027.4	1 226.9	1 506.0	1 082.5	905.5	873.5	789.0
Saldo												
1985	223.6	222.9	393.8	344.8	433.4	646.9	610.0	319.6	323.2	418.3	237.1	296.8
1990	248.7	245.8	492.6	542.7	584.2	807.8	985.5	465.5	473.4	503.0	284.2	502.8
1991	307.9	275.9	500.0	630.7	596.3	951.0	1 213.6	587.8	553.7	680.2	359.9	658.0
1992	401.3	494.7	645.7	869.6	610.4	1 122.4	1 301.1	727.1	810.8	720.0	444.1	641.0
1993	317.9	397.5	700.3	724.7	624.2	1 225.9	1 413.9	923.0	839.0	652.6	496.3	687.7
1994	453.0	393.1	625.7	668.1	731.5	1 127.9	1 284.4	758.8	813.3	695.8	480.9	775.5

Reiseverkehr
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Ireland												
Einnahmen												
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ausgaben												
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Saldo												
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Italia												
Einnahmen												
1985	495.0	492.1	701.8	810.8	1 015.0	1 189.4	1 686.9	1 273.7	1 161.0	935.9	593.9	610.1
1990	719.7	565.0	859.6	907.4	1 014.3	1 284.0	1 618.2	1 444.8	1 315.9	1 269.8	970.8	799.3
1991	989.5	850.7	1 086.4	1 230.9	1 254.5	1 329.5	1 700.8	1 325.7	1 422.7	1 473.5	1 180.7	1 064.5
1992	1 045.9	939.5	1 175.3	1 511.1	1 455.8	1 769.7	1 941.4	1 567.2	1 835.2	1 575.3	1 302.9	1 559.0
1993	1 222.8	1 151.8	1 311.0	1 539.8	1 504.5	1 816.9	2 025.7	1 901.7	1 862.6	1 688.7	1 461.8	1 352.3
1994	1 157.2	1 143.4	1 475.2	1 423.2	1 751.6	1 982.5	2 233.5	1 861.9	2 075.1	1 797.1	1 652.7	1 447.0
Ausgaben												
1985	147.0	136.7	175.3	200.3	179.9	205.3	386.8	345.1	202.3	194.3	123.3	174.4
1990	622.2	501.0	450.4	479.3	488.9	519.3	793.3	977.6	766.1	747.3	674.7	759.7
1991	813.6	599.0	508.9	513.0	535.3	555.8	885.0	1 188.2	1 060.7	930.1	912.8	919.1
1992	939.9	772.1	487.7	794.4	788.0	1 051.5	1 639.0	1 756.8	1 686.7	1 417.7	1 214.1	1 355.1
1993	1 137.7	929.0	903.7	982.2	717.5	888.5	1 184.3	1 518.5	1 109.0	948.0	839.6	847.5
1994	780.8	759.2	783.6	690.3	636.5	764.2	1 051.1	1 181.2	1 077.3	907.0	713.8	819.5
Saldo												
1985	348.0	355.4	526.5	610.5	835.1	984.1	1 300.1	928.6	958.7	741.6	470.6	435.7
1990	97.5	64.0	409.2	428.1	525.4	764.7	824.9	467.2	549.8	522.5	296.1	39.6
1991	175.9	251.7	577.5	717.9	719.2	773.7	815.8	137.5	362.0	543.4	267.9	145.4
1992	106.0	167.4	687.6	716.7	667.8	718.2	302.4	-189.6	148.5	157.6	88.8	203.9
1993	85.1	222.8	407.3	557.6	787.0	928.4	841.4	383.2	753.6	740.7	622.2	504.8
1994	376.4	384.2	691.6	732.9	1 115.1	1 218.3	1 182.4	680.7	997.8	890.1	938.9	627.5

X.1.3

Reiseverkehr
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Voyages
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
(Mio ECU)												
Nederland 2)												
Einnahmen												
Credit												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben												
Debit												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo												
Net												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Portugal 3)												
Einnahmen												
Credit												
1985	81.7	65.0	78.8	92.2	106.8	104.4	169.8	198.8	157.2	157.1	114.5	131.6
1990	192.6	141.5	168.1	180.1	214.6	210.3	322.7	377.0	272.3	251.3	198.5	244.2
1991	201.4	146.8	163.8	210.1	225.3	243.1	364.0	428.7	297.6	272.4	203.2	271.2
1992	185.6	151.1	183.7	211.5	196.9	234.1	330.1	389.5	279.1	229.3	192.1	258.2
1993	220.5	225.6	260.9	298.3	274.1	283.1	390.2	446.3	317.3	260.2	219.4	262.3
1994	195.7	164.1	220.0	219.9	243.7	259.9	388.4	464.6	311.2	262.1	225.3	272.6
Ausgaben												
Debit												
1985	24.6	19.3	24.1	20.2	21.1	20.5	31.7	41.0	32.1	24.2	22.5	25.2
1990	39.1	41.8	47.9	47.5	54.2	48.9	72.7	87.4	60.2	65.3	54.4	57.1
1991	60.1	50.5	49.8	54.3	60.6	60.2	86.1	104.7	91.0	83.7	73.1	57.9
1992	62.1	54.5	58.8	68.9	66.8	73.3	91.3	97.8	100.5	84.1	71.1	62.2
1993	113.5	131.8	142.9	158.1	129.9	121.8	176.0	139.6	133.4	121.1	139.4	110.7
1994	103.4	94.3	127.1	114.0	110.2	115.0	129.2	151.9	144.0	123.6	112.4	105.7
Saldo												
Net												
1985	57.1	45.7	54.7	72.0	85.7	83.9	138.1	157.8	125.1	132.9	92.0	106.4
1990	153.5	99.7	120.2	132.6	160.4	161.4	250.0	289.6	212.1	186.0	144.1	187.1
1991	141.3	96.3	114.0	155.8	164.7	182.9	277.9	324.0	206.6	188.7	130.1	213.3
1992	123.5	96.6	124.9	142.6	130.1	160.8	238.8	291.7	178.6	145.2	121.0	196.0
1993	107.0	93.8	118.0	140.2	144.2	161.3	214.2	306.7	183.9	139.1	80.0	151.6
1994	92.3	69.8	92.9	105.9	133.5	144.9	259.2	312.7	167.2	138.5	112.9	166.9

X.1.3

Reiseverkehr
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Monthly data
Balance of payments
(continued)
(Mio ECU)

Voyages
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
United Kingdom												
Einnahmen												
1985	517.7	395.8	554.4	642.1	794.3	868.4	1 098.2	1 455.6	1 061.7	790.5	613.7	528.2
1990	671.7	557.1	658.1	725.5	842.5	984.6	1 349.3	1 472.3	1 231.2	975.3	756.7	734.5
1991	581.3	400.5	612.7	689.3	843.5	898.5	1 197.8	1 397.7	1 119.1	919.7	842.2	726.4
1992	691.7	517.9	677.0	832.7	914.3	926.2	1 221.0	1 413.0	1 069.0	814.5	657.0	731.6
1993	687.9	603.2	766.0	864.1	948.0	977.2	1 467.7	1 628.5	1 330.7	1 054.2	855.3	861.1
1994	773.1	627.3	862.2	882.7	1 070.6	1 122.5	1 495.2	1 804.0	1 371.7	1 061.0	715.6	950.1
Ausgaben												
1985	443.7	397.4	537.8	553.1	603.9	838.7	946.4	1 174.2	1 164.2	809.2	475.1	397.4
1990	802.2	690.8	853.5	941.6	996.6	1 541.3	1 564.2	2 015.1	1 809.6	1 425.6	749.6	587.9
1991	722.4	633.3	884.0	1 078.0	1 004.7	1 344.9	1 567.9	2 054.3	1 868.5	1 486.9	811.1	590.4
1992	919.9	826.1	982.5	1 163.5	1 284.3	1 445.4	1 666.2	2 150.7	1 858.8	1 395.4	809.8	631.4
1993	937.0	820.8	969.2	1 211.3	1 267.4	1 606.1	1 728.1	2 327.5	1 961.7	1 789.4	964.1	762.0
1994	1 104.0	1 069.3	1 242.4	1 325.3	1 428.3	1 841.6	1 977.2	2 588.2	2 244.9	1 815.1	1 039.0	945.0
Saldo												
1985	74.0	-1.6	16.6	89.0	190.4	29.7	151.8	281.4	-102.5	-18.7	138.6	130.8
1990	-130.5	-133.7	-195.4	-216.1	-154.1	-556.7	-214.9	-542.8	-578.4	-450.3	7.1	146.6
1991	-141.1	-232.8	-271.3	-388.7	-161.2	-446.4	-370.1	-656.6	-749.4	-567.2	31.1	136.0
1992	-228.2	-308.2	-305.5	-330.8	-370.0	-519.2	-445.2	-737.7	-789.8	-580.9	-152.8	100.2
1993	-249.1	-217.6	-203.2	-347.2	-319.4	-628.9	-260.4	-699.0	-631.0	-735.2	-108.8	99.1
1994	-330.9	-442.0	-380.2	-442.6	-357.7	-719.1	-482.0	-784.2	-873.2	-754.1	-323.4	5.1

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Travel Geographical breakdown Balance of payments			Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)		
	UEBL/BLEU					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					
WELT INSGESAMT	2198	2909	2998	3177	3477	4327
Belgique / België				24	22	26
Danmark				827	822	1042
Deutschland				20	18	20
Ellada				93	57	63
España				411	433	517
France				47	59	72
Ireland				92	84	110
Italia						
Luxembourg						
Nederland				680	670	863
Österreich				22	15	18
Portugal				28	27	33
Suomi / Finland				4	3	5
Sverige						
United Kingdom				265	298	500
EU INSGESAMT		2286	2553	2620	3397	
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER				23	22	28
Türkei				9	12	14
Polen				0	0	1
Tschechische Republik				0	0	0
Slowakei						
Ungarn				1	1	1
AFRIKA INSGESAMT				48	47	54
Vereinigte Staaten	450	322	243	262	482	501
Kanada				17	18	17
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT				4	5	7
ASIEN INSGESAMT				30	32	34
Japan	7	19	18	19	21	25
Australien, Ozeanien und andere Gebiete				19	19	17
Nicht näher bezeichnet				351	241	246
Ausgaben	Debit					
TOTAL WORLD	2710	4286	4582	5160	5439	6498
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
TOTAL EU			3471	4124	3960	4564
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES			66	71	84	103
Turkey			34	36	43	43
Poland			2	2	2	8
Czech Republic			2	5	6	8
Slovakia						
Hungary			1	1	1	1
TOTAL AFRICA			76	71	71	84
United States	374	504	422	447	800	1132
Canada			21	24	24	26
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA			11	11	15	15
TOTAL ASIA			38	45	59	72
Japan	7	38	12	15	19	24
Australia, Oceania and other territories			14	13	16	20
Unspecified			529	425	494	585

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

UEBL/BLEU

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	-512	-1377	-1584	-1983	-1962	-2171
Belgique / België	
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
TOTAL EU	-1185	-1571	-1340	-1167
Island
Norge
TOTAL EEE
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	-43	-49	-56	-69
Turquie	-25	-24	-29	-24
Pologne	-2	-2	-1	-7
République tchèque	-2	-5	-6	-7
Slovaquie
Hongrie
TOTAL AFRIQUE	-28	-24	-17	-30
Etats-Unis	76	-182	-179	-185	-318	-631
Canada	-4	-6	-7	-8
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	-7	-6	-8	-7
TOTAL ASIE	-8	-13	-25	-34
Japon	..	-19	6	4	2	1
Australie, Océanie et autres territoires	5	6	1	2
Non spécifiés	-178	-184	-248	-296

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Travel Geographical breakdown Balance of payments					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	Danmark					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					Crédits
WELT INSGESAMT	1752	2616	2811	1927	2667	2764
Belgique / Belgïë				60		16
Danmark						
Deutschland					1009	1122
Ellada				4		5
España				23		28
France				38		41
Ireland				6		4
Italia				22		23
Luxembourg						
Nederland					43	40
Österreich						
Portugal					3	3
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom					160	173
EU INSGESAMT					:	:
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT					:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER					:	:
Türkei						
Polen						
Tschechische Republik						
Slowakei						
Ungarn						
AFRIKA INSGESAMT					:	:
Vereinigte Staaten					410	507
Kanada					6	3
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT					:	:
ASIEN INSGESAMT					:	:
Japan					23	29
Australien, Ozeanien und andere Gebiete						
Nicht näher bezeichnet					860	770
Ausgaben	Debit					Débits
TOTAL WORLD	1730	1689	2537	2741	2549	2806
Belgique / Belgïë					63	19
Danmark						
Deutschland					690	776
Ellada					34	44
España					82	95
France					104	123
Ireland					51	59
Italia					39	48
Luxembourg					24	27
Nederland						
Österreich						
Portugal					10	9
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom					209	257
TOTAL EU					:	:
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES						
Turkey						
Poland						
Czech Republic						
Slovakia						
Hungary						
TOTAL AFRICA						
United States					522	695
Canada					5	3
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA					:	:
TOTAL ASIA					:	:
Japan					5	5
Australia, Oceania and other territories						
Unspecified					711	646

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
	Danmark					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	22	927	274	-814	118	-42
Belgique / België					-3	-3
Danmark						
Deutschland					319	346
Ellada					-30	-39
España					-59	-67
France					-66	-82
Ireland					-45	-55
Italia					-17	-25
Luxembourg						
Nederland					19	13
Österreich						
Portugal					-7	-6
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom					-49	-84
TOTAL EU						
Island						
Norge						
TOTAL EEE						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS						
Turquie						
Pologne						
République tchèque						
Slovaquie						
Hongrie						
TOTAL AFRIQUE						
Etats-Unis					-112	-188
Canada					1	0
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE						
TOTAL ASIE						
Japon					18	24
Australie, Océanie et autres territoires						
Non spécifiés					149	124

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Travel Geographical breakdown Balance of payments						Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)	
	Deutschland							
	1985	1990	1991	1992	1993	1994		
Einnahmen	Credit						Crédits	
WELT INSGESAMT	6 278	8 291	8 435	8 784	9 297	9 252		
Belgique / Belgïë	:	:	:	:	:	:		
Danmark	:	:	:	:	:	:		
Deutschland	:	:	:	:	:	:		
Ellada	:	:	:	:	:	:		
España	:	:	:	:	:	:		
France	:	:	:	:	:	:		
Ireland	:	:	:	:	:	:		
Italia	:	:	:	:	:	:		
Luxembourg	:	:	:	:	:	:		
Nederland	:	:	:	:	:	:		
Österreich	:	:	:	:	:	:		
Portugal	:	:	:	:	:	:		
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:		
Sverige	:	:	:	:	:	:		
United Kingdom	:	:	:	:	6 209	6 298	6 278	
EU INSGESAMT	:	:	:	:	:	:		
Island	:	:	:	:	:	:		
Norge	:	:	:	:	:	:		
EWR INSGESAMT								
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)								
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LANDER								
Türkei				163	197	226		
Polen				17	20	14		
Tschechische Republik				33	48	51		
Slowakei				55	68	74		
Ungarn				22	15	11		
AFRIKA INSGESAMT				134	167	158		
Vereinigte Staaten	968	689	653	793	969	824		
Canada				89	92	81		
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT				95	112	119		
ASIEN INSGESAMT				572	685	707		
Japan	199	308	291	287	348	347		
Australien, Ozeanien und andere Gebiete				81	81	93		
Nicht näher bezeichnet				648	696	766		
Ausgaben	Debit						Débits	
TOTAL WORLD	16 938	23 234	25 107	28 522	32 484	35 102		
Belgique / Belgïë	:	:	:	:	:	:		
Danmark	:	:	:	:	:	:		
Deutschland	:	:	:	:	:	:		
Ellada	:	:	:	:	:	:		
España	:	:	:	:	:	:		
France	:	:	:	:	:	:		
Ireland	:	:	:	:	:	:		
Italia	:	:	:	:	:	:		
Luxembourg	:	:	:	:	:	:		
Nederland	:	:	:	:	:	:		
Österreich	:	:	:	:	:	:		
Portugal	:	:	:	:	:	:		
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:		
Sverige	:	:	:	:	:	:		
United Kingdom	:	:	:	:	:	:		
TOTAL EU				19 801	21 644	23 337		
Island	:	:	:	:	:	:		
Norge	:	:	:	:	:	:		
TOTAL EEA								
Schweiz (und Liechtenstein)								
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES				1 280	1 574	1 529		
Turkey				518	609	484		
Poland				113	169	100		
Czech Republic				146	200	200		
Slovakia				144	170	155		
Hungary				1788	1 853	1 923		
TOTAL AFRICA				1 719	1 978	2 117		
United States	659	1 203	1 378	262	309	324		
Canada				467	563	574		
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA				1 468	1 727	2 200		
TOTAL ASIA				211	227	229		
Japan	68	122	149	189	231	286		
Australia, Oceania and other territories				1 548	2 605	2 812		
Unspecified								

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Deutschland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo	Net					Solde
TOTAL MONDE	-10 660	-14 943	-16 672	-19 738	-23 187	-25 850
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
TOTAL EU	-13 592	-15 346	-17 059
Island
Norge
TOTAL EEE
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	-1 117	-1 377	-1 303
Turquie	-501	-589	-470
Pologne	-80	-121	-49
République tchèque	-91	-132	-126
Slovaquie
Hongrie	-122	-155	-144
TOTAL AFRIQUE	-1 654	-1 686	-1 765
Etats-Unis	309	-514	-725	-926	-1 009	-1 293
Canada	-173	-217	-243
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	-372	-451	-455
TOTAL ASIE	-896	-1 042	-1 493
Japon	131	186	142	76	121	118
Australie, Océanie et autres territoires	-108	-150	-193
Non spécifiés	-900	-1 909	-2 046

X.2.1

	Travel Geographical breakdown Balance of payments			Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)		
	Ellada					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					
WELT INSGESAMT	2 865	3 999	3 959	4 275	3 623	4 188
Belgique / Belgïë						50
Danmark						25
Deutschland						905
Ellada						8
España						84
France						2
Ireland						94
Italia						69
Luxembourg						103
Nederland						1
Österreich						18
Portugal						39
Suomi / Finland						United Kingdom
Sverige						735
EU INSGESAMT					2 598	3 041
Island						Norge
EWR INSGESAMT						Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER						Türkei
Türkei						Polen
Polen						Tschechische Republik
Slowakei						Ungarn
Ungarn						AFRIKA INSGESAMT
AFRIKA INSGESAMT						Vereinigte Staaten
Vereinigte Staaten					763	819
Kanada						ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT						ASIEN INSGESAMT
ASIEN INSGESAMT						Japan
Japan					13	Australien, Ozeanien und andere Gebiete
Australien, Ozeanien und andere Gebiete						Nicht näher bezeichnet
Nicht näher bezeichnet					249	308
Ausgaben	Debit					
TOTAL WORLD	482	855	819	915	857	946
Belgique / Belgïë						21
Danmark						3
Deutschland						193
Ellada						España
España						France
France						Ireland
Ireland						Italia
Italia						Luxembourg
Luxembourg						Nederland
Nederland						Österreich
Österreich						Portugal
Portugal						Suomi / Finland
Suomi / Finland						Sverige
Sverige						United Kingdom
United Kingdom						TOTAL EU
TOTAL EU					500	529
Island						Norge
Norge						TOTAL EEA
TOTAL EEA						Schweiz (und Liechtenstein)
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES						TOTAL ASIA
Turkey						Japan
Poland						Australia, Oceania and other territories
Czech Republic						Unspecified
Slovakia						
Hungary						
TOTAL AFRICA						
United States					337	
Canada						
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA						
TOTAL ASIA					3	
Japan						
Australia, Oceania and other territories					17	
Unspecified						59

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
	Ellada					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	2 383	3 144	3 140	3 360	2 766	3 242
Belgique / België	:	:	:	:	:	29
Danmark	:	:	:	:	:	22
Deutschland	:	:	:	:	:	712
Ellada						
España	:	:	:	:	:	-2
France	:	:	:	:	:	30
Ireland	:	:	:	:	:	
Italia	:	:	:	:	:	17
Luxembourg	:	:	:	:	:	
Nederland	:	:	:	:	:	57
Österreich	:	:	:	:	:	95
Portugal	:	:	:	:	:	-1
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	17
Sverige	:	:	:	:	:	35
United Kingdom	:	:	:	:	:	589
TOTAL EU					2 098	2 512
Island	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	
TOTAL EEE						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS						
Turquie	:	:	:	:	:	
Pologne	:	:	:	:	:	
République tchèque	:	:	:	:	:	
Slovaquie	:	:	:	:	:	
Hongrie	:	:	:	:	:	
TOTAL AFRIQUE						
Etats-Unis	:	:	:	:	426	464
Canada	:	:	:	:	:	
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE						
TOTAL ASIE						
Japon	:	:	:	:	10	17
Australie, Océanie et autres territoires	:	:	:	:	:	
Non spécifiés	:	:	:	:	232	249

X.2.1

	Travel Geographical breakdown Balance of payments					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)	
	España						
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Einnahmen	Credit						Crédits
WELT INSGESAMT	10 643	14 525	15 499	17 092	16 859	18 094	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:	
Danmark	:	:	:	:	:	:	
Deutschland	:	:	:	:	:	:	
Ellada	:	:	:	:	:	:	
España	:	:	:	:	:	:	
France	:	:	:	:	:	:	
Ireland	:	:	:	:	:	:	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	
Nederland	:	:	:	:	:	:	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal	:	:	:	:	:	:	
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
EU INSGESAMT	:	:	:	11 512	14 110	15 417	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	:	
EWR INSGESAMT	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	:	
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER	:	:	:	:	:	:	172
Türkei	:	:	:	:	:	:	2
Polen	:	:	:	:	:	:	13
Tschechische Republik	:	:	:	:	:	:	33
Slowakei	:	:	:	:	:	:	
Ungarn	:	:	:	:	:	:	20
AFRIKA INSGESAMT	:	:	:	:	:	:	109
Vereinigte Staaten	2 148	1 743	1 660	1 324	976	861	
Kanada	:	:	:	:	:	:	84
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT	:	:	:	:	:	:	151
ASIEN INSGESAMT	:	:	:	:	:	:	121
Japan	17	34	86	91	103	75	
Australien, Ozeanien und andere Gebiete	:	:	:	:	:	:	8
Nicht näher bezeichnet	:	:	:	:	:	:	1 171
Ausgaben	Debit						Débits
TOTAL WORLD	1 316	3 320	3 685	4 271	4 041	3 481	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:	
Danmark	:	:	:	:	:	:	
Deutschland	:	:	:	:	:	:	
Ellada	:	:	:	:	:	:	
España	:	:	:	:	:	:	
France	:	:	:	:	:	:	
Ireland	:	:	:	:	:	:	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	
Nederland	:	:	:	:	:	:	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal	:	:	:	:	:	:	
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
TOTAL EU	:	:	:	1 788	2 347	2 127	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	:	
TOTAL EEA	:	:	:	:	:	:	
Schweiz (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	:	
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES	:	:	:	:	:	:	139
Turkey	:	:	:	:	:	:	13
Poland	:	:	:	:	:	:	1
Czech Republic	:	:	:	:	:	:	28
Slovakia	:	:	:	:	:	:	
Hungary	:	:	:	:	:	:	5
TOTAL AFRICA	:	:	:	:	:	:	49
United States	440	1 107	1 224	1 174	981	789	
Canada	:	:	:	:	:	:	17
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA	:	:	:	:	:	:	147
TOTAL ASIA	:	:	:	:	:	:	111
Japan	6	14	17	20	32	16	
Australia, Oceania and other territories	:	:	:	:	:	:	8
Unspecified	:	:	:	:	:	:	94

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

España

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	9 327	11 205	11 814	12 821	12 818	14 613
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
TOTAL EU	:	:	:	9 724	11 763	13 290
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	:
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	:	:	:	:	33
Turquie	:	:	:	:	:	-11
Pologne	:	:	:	:	:	12
République tchèque	:	:	:	:	:	5
Slovaquie	:	:	:	:	:	:
Hongrie	:	:	:	:	:	15
TOTAL AFRIQUE	:	:	:	:	:	60
Etats-Unis	1 708	636	436	150	-5	72
Canada	:	:	:	:	:	67
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	:	:	:	4
TOTAL ASIE	:	:	:	:	:	10
Japon	11	20	69	71	71	59
Australie, Océanie et autres territoires	:	:	:	:	:	0
Non spécifiés	:	:	:	:	:	1 077

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Travel Geographical breakdown Balance of payments					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	France					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					Crédits
WELT INSGESAMT	10 501	15 898	17 281	19 472	20 112	20 814
Belgique / Belgïë				1 104	1 300	1 447
Danmark				96	97	127
Deutschland				2 397	2 516	2 513
Ellada				23	28	42
España				1 012	858	732
France						
Ireland				21	22	38
Italia				1 453	1 163	1 198
Luxembourg						
Nederland				639	771	720
Österreich				314	269	295
Portugal				59	72	75
Suomi / Finland				20	24	25
Sverige				186	172	169
United Kingdom				2 017	2 031	2 001
EU INSGESAMT				9 343	9 334	9 395
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER						96
Türkei						27
Polen						15
Tschechische Republik						4
Slowakei						
Ungarn						5
AFRIKA INSGESAMT						499
Vereinigte Staaten	3 573	2 438	2 123	2 545	2 798	2 814
Kanada						140
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT						178
ASIEN INSGESAMT						1 117
Japan	147	526	472	559	555	663
Australien, Ozeanien und andere Gebiete						70
Nicht näher bezeichnet						6 505
Ausgaben	Debit					Débits
TOTAL WORLD	6 025	9 785	9 967	10 755	10 929	11 617
Belgique / Belgïë				593	604	595
Danmark				38	42	48
Deutschland				842	981	1 093
Ellada				138	152	175
España				1 278	1 150	1 238
France						
Ireland				40	45	54
Italia				899	908	966
Luxembourg						
Nederland				167	167	195
Österreich				74	83	86
Portugal				127	121	137
Suomi / Finland				14	13	16
Sverige				44	36	37
United Kingdom				990	949	1 002
TOTAL EU				5 242	5 250	5 640
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES						233
Turkey						60
Poland						20
Czech Republic						15
Slovakia						
Hungary						9
TOTAL AFRICA						1 102
United States	1 643	1 949	1 973	2 330	2 411	2 491
Canada						186
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA						172
TOTAL ASIA						608
Japan	29	99	119	125	121	125
Australia, Oceania and other territories						74
Unspecified						1 111

X.2.1

	Travel Geographical breakdown (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)	
	France						
	1985	1990	1991	1992	1993		
Saldo	Net					Solde	
TOTAL MONDE	4 476	6 113	7 314	8 717	9 183	9 197	
Belgique / Belgïë	511	696	852	
Danmark	58	55	79	
Deutschland	1 555	1 535	1 420	
Ellada	-115	-124	-133	
España	-266	-292	-506	
France	
Ireland	-19	-23	-16	
Italia	554	255	232	
Luxembourg	
Nederland	472	604	525	
Österreich	240	186	209	
Portugal	-68	-49	-62	
Suomi / Finland	6	11	9	
Sverige	142	136	132	
United Kingdom	1 027	1 082	999	
TOTAL EU	4 101	4 084	4 084			3 755	
Island	
Norge	
TOTAL EEE	
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	-137	
Turquie	-33	
Pologne	-5	
République tchèque	-11	
Slovaquie	
Hongrie	-4	
TOTAL AFRIQUE	-603	
Etats-Unis	1 930	489	150	215	387	323	
Canada	-46	
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	6	
TOTAL ASIE	509	
Japon	118	427	353	434	434	538	
Australie, Océanie et autres territoires	-4	
Non spécifiés	5 394	

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Mio ECU)

Travel
Geographical breakdown
Balance of payments

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(Mio ECU)

Italia

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen						
Credit						
WELT INSGESAMT	11 017	12 774	14 905	17 698	18 806	20 004
Belgique / Belgïë	:	:	872	563	587	
Danmark	:	:	70	57	61	
Deutschland	:	:	4 694	5 843	6 837	
Ellada	:	:	94	116	142	
España	:	:	410	353	360	
France	:	:	1 626	1 590	1 647	
Ireland	:	:	24	27	32	
Italia	:	:				
Luxemburg	:	:				
Nederland	:	:	234	306	266	
Österreich	:	:	566	699	733	
Portugal	:	:	62	83	86	
Suomi / Finland	:	:	22	16	14	
Sverige	:	:	73	71	72	
United Kingdom	:	:	1 955	2 073	1 929	
EU INSGESAMT	:	:	10 700	10 796	12 766	
Island	:	:				
Norge	:	:				
EWR INSGESAMT	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:				
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER	:	:	220	358	243	
Türkei	:	:	10	16	12	
Polen	:	:	6	8	10	
Tschechische Republik	:	:	8	8	12	
Slowakei	:	:				
Ungarn	:	:	7	9	10	
AFRIKA INSGESAMT	:	:	77	95	92	
Vereinigte Staaten	2 191	2 541	2 964	3 211	3 509	3 918
Kanada	:	:	303	377	335	
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT	:	:	80	110	93	
ASIEN INSGESAMT	:	:	418	498	577	
Japan	159	184	214	254	263	337
Australien, Ozeanien und andere Gebiete	:	:	107	56	57	
Nicht näher bezeichnet	:	:		2 582	3 007	1 923
Ausgaben						
Debit						
TOTAL WORLD	2 480	7 791	9 425	14 073	12 188	10 431
Belgique / Belgïë	:	:	495	215	199	
Danmark	:	:	30	32	30	
Deutschland	:	:	2 066	1 570	1 502	
Ellada	:	:	114	137	142	
España	:	:	531	556	585	
France	:	:	1 799	1 894	1 771	
Ireland	:	:	33	40	41	
Italia	:	:				
Luxemburg	:	:				
Nederland	:	:	182	167	172	
Österreich	:	:	507	455	364	
Portugal	:	:	63	39	43	
Suomi / Finland	:	:	12	8	7	
Sverige	:	:	51	36	26	
United Kingdom	:	:	2 785	1 961	1 238	
TOTAL EU	:	:	8 668	7 110	6 120	
Island	:	:				
Norge	:	:				
TOTAL EEA	:	:				
Schweiz (und Liechtenstein)	:	:				
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES	:	:	185	204	116	
Turkey	:	:	42	25	15	
Poland	:	:	16	30	5	
Czech Republic	:	:	13	13	10	
Slovakia	:	:				
Hungary	:	:	12	10	8	
TOTAL AFRICA	:	:	240	195	170	
United States	565	1 775	2 148	2 740	2 520	2 891
Canada	:	:	97	71	64	
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA	:	:	67	60	48	
TOTAL ASIA	:	:	193	175	169	
Japan	8	25	30	99	38	40
Australia, Oceania and other territories	:	:	81	34	36	
Unspecified	:	:		1 802	1 819	817

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Italia

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	8 537	4 983	5 480	3 625	6 618	9 573
Belgique / Belgïë	:	:	377	348	388	
Danmark	:	:	40	25	31	
Deutschland	:	:	2 628	4 273	5 335	
Ellada	:	:	-20	-21	0	
España	:	:	-121	-203	-225	
France	:	:	-173	-304	-124	
Ireland	:	:	-9	-13	-9	
Italia	:	:	:	:	:	
Luxembourg	:	:	:	:	:	
Nederland	:	:	52	139	94	
Österreich	:	:	59	244	369	
Portugal	:	:	-1	44	43	
Suomi / Finland	:	:	10	8	7	
Sverige	:	:	22	35	46	
United Kingdom	:	:	-830	112	691	
TOTAL EU	:	:	2 032	3 686	6 646	
Island	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	:	35	154	127	
Turquie	:	:	-32	-9	-3	
Pologne	:	:	-10	-22	5	
République tchèque	:	:	-5	-5	2	
Slovaquie	:	:	:	:	:	
Hongrie	:	:	-5	-1	2	
TOTAL AFRIQUE	:	:	-163	-100	-78	
Etats-Unis	1 626	766	816	471	989	1 027
Canada	:	:	:	206	306	271
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	:	13	50	45
TOTAL ASIE	:	:	:	225	323	408
Japon	151	159	184	155	225	297
Australie, Océanie et autres territoires	:	:	:	26	22	21
Non spécifiés	:	:	:	780	1 188	1 106

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Mio ECU)

Travel
Geographical breakdown
Balance of payments

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Nederland						
Einnahmen						
		Credit				Crédits
WELT INSGESAMT	2 196	2 845	3 297	4 604	4 604	4 568
Belgique / Belgïë				596	582	568
Danmark				57	31	31
Deutschland				1 824	1 776	1 721
Ellada				2	4	6
España				82	82	92
France				260	254	308
Ireland				6	7	6
Italia				180	190	173
Luxemburg						
Nederland						
Österreich						
Portugal				4	8	10
Suomi / Finland				11	6	7
Sverige				54	37	36
United Kingdom				421	326	339
EU INSGESAMT				3 561	3 411	3 415
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER						
Türkei						
Polen						
Tschechische Republik						
Slowakei						
Ungarn						
AFRIKA INSGESAMT						
Vereinigte Staaten	541	374	501	604	703	673
Kanada						
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT						
ASIEN INSGESAMT						
Japan	5	48	26	32	48	66
Australien, Ozeanien und andere Gebiete						
Nicht näher bezeichnet				407	442	414
Ausgaben						
		Debit				Débits
TOTAL WORLD	4 517	5 778	6 381	7 384	7 625	7 871
Belgique / Belgïë				1 211	1 193	1 119
Danmark				63	36	43
Deutschland				1 593	1 669	1 377
Ellada				120	94	120
España				372	341	485
France				879	948	1 082
Ireland				17	18	22
Italia				246	262	307
Luxemburg						
Nederland						
Österreich						
Portugal				70	52	62
Suomi / Finland				7	7	11
Sverige				35	31	46
United Kingdom				393	463	603
TOTAL EU				5 511	5 656	5 799
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES						
Turkey						
Poland						
Czech Republic						
Slovakia						
Hungary						
TOTAL AFRICA						
United States	515	732	788	972	1 003	1 060
Canada						
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA						
TOTAL ASIA						
Japan	5	5	6	11	13	11
Australia, Oceania and other territories						
Unspecified				890	953	1 001

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Netherland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo				Net		Solde
TOTAL MONDE	-2 321	-2 933	-3 084	-2 780	-3 021	-3 303
Belgique / België	:	:	:	-615	-611	-551
Danmark	:	:	:	-6	-5	-12
Deutschland	:	:	:	231	107	344
Ellada	:	:	:	-118	-90	-114
España	:	:	:	-290	-259	-393
France	:	:	:	-619	-694	-774
Ireland	:	:	:	-11	-11	-16
Italia	:	:	:	-66	-72	-134
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	-66	-44	-52
Suomi / Finland	:	:	:	4	-1	-4
Sverige	:	:	:	19	6	-10
United Kingdom	:	:	:	28	-137	-264
TOTAL EU	:	:	:	-1 950	-2 245	-2 384
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	:
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Pologne	:	:	:	:	:	:
République tchèque	:	:	:	:	:	:
Slovaquie	:	:	:	:	:	:
Hongrie	:	:	:	:	:	:
TOTAL AFRIQUE						
Etats-Unis	26	-358	-287	-368	-300	-387
Canada	:	:	:	:	:	:
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	:	:	:	:
TOTAL ASIE	:	:	:	:	:	:
Japon	0	43	20	21	35	55
Australie, Océanie et autres territoires	:	:	:	:	:	:
Non spécifiés	:	:	:	-483	-511	-587

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Mio ECU)

Travel
Geographical breakdown
Balance of payments

Voyages
Ventilation géographique
Balance des palements
(Mio ECU)

Österreich

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					Crédits
WELT INSGESAMT				11 229	11 562	11 092
Belgique / Belgïë				169	140	164
Danmark				86	93	87
Deutschland				6 484	6 874	6 645
Ellada				33	31	32
España				87	73	88
France				246	263	224
Ireland				4	6	6
Italia				839	695	620
Luxembourg						
Nederland				538	483	561
Österreich						
Portugal				7	8	7
Suomi / Finland				16	14	12
Sverige				137	115	86
United Kingdom				602	685	603
EU INSGESAMT				9 248	9 478	9 133
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER				195	248	288
Türkei				13	16	14
Polen				9	13	20
Tschechische Republik				50	51	44
Slowakei						
Ungarn				68	74	82
AFRIKA INSGESAMT				31	33	31
Vereinigte Staaten				635	728	654
Kanada				23	28	34
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT				3	9	5
ASIEN INSGESAMT				242	224	155
Japan				74	104	90
Australien, Ozeanien und andere Gebiete				24	15	13
Nicht näher bezeichnet				828	799	779
Ausgaben	Debit					Débits
TOTAL WORLD				6 488	7 053	7 929
Belgique / Belgïë				35	41	55
Danmark				22	21	21
Deutschland				1 972	2 151	2 448
Ellada				197	175	195
España				246	233	234
France				219	243	284
Ireland				12	11	11
Italia				791	880	1 014
Luxembourg						
Nederland				125	161	170
Österreich						
Portugal				26	27	33
Suomi / Finland				7	6	7
Sverige				36	33	33
United Kingdom				505	515	594
TOTAL EU				4 193	4 498	5 100
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES				682	740	879
Turkey				121	98	70
Poland				33	27	15
Czech Republic				151	163	155
Slovakia						
Hungary				230	207	197
TOTAL AFRICA				70	52	48
United States				924	1 138	1 290
Canada				43	101	78
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA				35	30	28
TOTAL ASIA				134	148	135
Japan				20	31	23
Australia, Oceania and other territories				27	23	30
Unspecified				380	323	341

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Österreich

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo				Net		Solde
TOTAL MONDE	:	:	:	4 741	4 509	3 163
Bélgique / België	:	:	134	99	109	
Danmark	:	:	64	72	66	
Deutschland	:	:	4 512	4 723	4 197	
Ellada	:	:	-164	-144	-163	
España	:	:	-159	-160	-146	
France	:	:	27	20	-60	
Ireland	:	:	-8	-5	-5	
Italia	:	:	48	-185	-394	
Luxembourg	:	:	:	:	:	
Nederland	:	:	413	322	391	
Österreich	:	:	:	:	:	
Portugal	:	:	-19	-19	-26	
Suomi / Finland	:	:	9	8	5	
Sverige	:	:	101	82	53	
United Kingdom	:	:	97	170	9	
TOTAL EU	:	:	5 055	4 980	4 033	
Island	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	:	-487	-492	-591	
Turquie	:	:	-108	-82	-56	
Pologne	:	:	-24	-14	5	
République tchèque	:	:	-101	-112	-111	
Slovaquie	:	:	:	:	:	
Hongrie	:	:	-162	-133	-115	
TOTAL AFRIQUE	:	:	-39	-19	-17	
Etats-Unis	:	:	-289	-410	-636	
Canada	:	:	-20	-73	-44	
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	-32	-21	-23	
TOTAL ASIE	:	:	108	76	20	
Japon	:	:	54	73	67	
Australie, Océanie et autres territoires	:	:	-3	-8	-17	
Non spécifiés	:	:	448	476	438	

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Travel Geographical breakdown Balance of payments					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	Portugal					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					Crédits
WELT INSGESAMT	1 472	2 777	3 022	2 840	3 467	3 430
Belgique / België					124	135
Danmark					73	67
Deutschland					513	559
Ellada					1	1
España					458	464
France					434	490
Ireland					53	40
Italia					124	130
Luxembourg					:	:
Nederland					196	169
Österreich					35	44
Portugal					:	:
Suomi / Finland					36	25
Sverige					79	72
United Kingdom					665	656
EU INSGESAMT					2 792	2 852
Island					:	:
Norge					:	:
EWR INSGESAMT					:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)					:	:
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER					16	:
Türkei					:	:
Polen					:	:
Tschechische Republik					:	:
Slowakei					:	:
Ungarn					:	:
AFRIKA INSGESAMT					38	63
Vereinigte Staaten	453	551	664	602	212	190
Kanada					112	73
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT					74	57
ASIEN INSGESAMT					88	51
Japan	1	4	4	5	80	51
Australien, Ozeanien und andere Gebiete					6	10
Nicht näher bezeichnet					129	397
Ausgaben	Debit					Débits
TOTAL WORLD	307	677	830	891	1 616	1 430
Belgique / België					34	33
Danmark					6	5
Deutschland					172	120
Ellada					8	4
España					356	382
France					253	251
Ireland					5	2
Italia					74	56
Luxembourg					:	:
Nederland					45	41
Österreich					9	11
Portugal					:	:
Suomi / Finland					2	2
Sverige					8	7
United Kingdom					204	176
TOTAL EU					1 177	1 091
Island					:	:
Norge					:	:
TOTAL EEA					:	:
Schweiz (und Liechtenstein)					:	:
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES					4	38
Turkey					2	2
Poland					:	36
Czech Republic					:	:
Slovakia					:	:
Hungary					:	:
TOTAL AFRICA					2	2
United States	93	180	230	264	180	155
Canada					51	20
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA					22	35
TOTAL ASIA					99	27
Japan	1	2	2	2	6	21
Australia, Oceania and other territories					3	21
Unspecified					78	62

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Portugal

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo				Net		Solde
TOTAL MONDE	1 165	2 100	2 192	1 949	1 851	2 000
Belgique / België		:	:		90	102
Danmark		:	:		67	62
Deutschland		:	:		341	439
Ellada		:	:		-7	-3
España		:	:		102	82
France		:	:		181	239
Ireland		:	:		48	38
Italia		:	:		50	74
Luxembourg		:	:		:	:
Nederland		:	:		151	128
Österreich		:	:		26	33
Portugal		:	:		:	:
Suomi / Finland		:	:		34	23
Sverige		:	:		71	65
United Kingdom		:	:		461	480
TOTAL EU					1 615	1 761
Island		:	:		:	:
Norge		:	:		:	:
TOTAL EEE		:	:		:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)		:	:		:	:
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS		:	:		12	:
Turquie		:	:		:	:
Pologne		:	:		:	:
République tchèque		:	:		:	:
Slovaquie		:	:		:	:
Hongrie		:	:		:	:
TOTAL AFRIQUE					36	61
Etats-Unis	360	371	434	338	32	35
Canada		:	:		61	53
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE		:	:		52	22
TOTAL ASIE		:	:		-11	24
Japon	0	2	2	3	74	30
Australie, Océanie et autres territoires		:	:		3	:
Non spécifiés		:	:		51	335

X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Travel Geographical breakdown Balance of payments					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	Suomi / Finland					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					Crédits
WELT INSGESAMT	670	920	970	1 017	1 027	1 145
Belgique / Belgïe	4
Danmark	33
Deutschland	144
Ellada	1
España	6
France	9
Ireland	0
Italia	5
Luxembourg
Nederland	9
Österreich	4
Portugal	3
Suomi / Finland
Sverige	362
United Kingdom	128
EU INSGESAMT	706
Island
Norge
EWR INSGESAMT
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER	85
Türkei
Polen
Tschechische Republik
Slowakei
Ungarn
AFRIKA INSGESAMT
Vereinigte Staaten	216
Kanada	10
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT
ASIEN INSGESAMT
Japan	9
Australien, Ozeanien und andere Gebiete	1
Nicht näher bezeichnet	344
Ausgaben	Debit					Débits
TOTAL WORLD	1 036	2 169	2 167	1 854	1 339	1 356
Belgique / Belgïe	12
Danmark	46
Deutschland	120
Ellada	15
España	47
France	28
Ireland	1
Italia	15
Luxembourg
Nederland	11
Österreich	10
Portugal	19
Suomi / Finland
Sverige	239
United Kingdom	324
TOTAL EU	887
Island
Norge
TOTAL EEA
Schweiz (und Liechtenstein)
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES	126
Turkey	1
Poland	2
Czech Republic	2
Slovakia
Hungary	2
TOTAL AFRICA	3
United States	223
Canada	24
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA
TOTAL ASIA
Japan	4
Australia, Ozeanien and other territories	3
Unspecified	86

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Suomi / Finland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	-366	-1 249	-1 197	-837	-312	-211
Belgique / België	-8
Danmark	-13
Deutschland	24
Ellada	-14
España	-41
France	-19
Ireland	-1
Italia	-10
Luxembourg
Nederland	-2
Österreich	-6
Portugal	-16
Suomi / Finland
Sverige	123
United Kingdom	-196
TOTAL EU	-181
Island
Norge
TOTAL EEE
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	-41
Turquie
Pologne
République tchèque
Slovaquie
Hongrie
TOTAL AFRIQUE
Etats-Unis	-7
Canada	-14
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE
TOTAL ASIE
Japon	5
Australie, Océanie et autres territoires	-2
Non spécifiés	258

X.2.1

	Travel Geographical breakdown Balance of payments			Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)		
	United Kingdom					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen						
WELT INSGESAMT	9 240	10 906	10 225	10 948	12 019	13 052
Belgique / Belgïe				203	258	291
Danmark				137	162	133
Deutschland				885	1 035	1 035
Ellada				159	140	153
España				399	423	415
France				583	672	623
Ireland				587	605	763
Italia				545	540	532
Luxembourg						
Nederland				332	383	392
Österreich				91	110	128
Portugal				61	94	86
Suomi / Finland				53	49	53
Sverige				310	259	259
United Kingdom						
EU INSGESAMT		4 019	4 277	4 345	4 728	4 863
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER		332	331	313	410	604
Türkei		91	101	54	69	53
Polen						
Tschechische Republik						
Slowakei						
Ungarn						
AFRIKA INSGESAMT		685	635	690	713	836
Vereinigte Staaten	2 509	2 278	1 800	2 013	2 269	2 401
Kanada		391	317	343	367	354
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT						
ASIEN INSGESAMT		1 839	1 575	1 754	2 156	2 441
Japan	160	424	368	390	462	546
Australien, Ozeanien und andere Gebiete		695	539	549	550	620
Nicht näher bezeichnet		667	751	941	826	933
Ausgaben						
TOTAL WORLD	8 270	13 891	14 028	15 296	16 291	18 689
Belgique / Belgïe				213	213	223
Danmark				71	63	82
Deutschland				606	578	668
Ellada				923	887	1 075
España				2 362	2 699	3 298
France				2 318	2 263	2 529
Ireland				582	592	701
Italia				641	644	854
Luxembourg						
Nederland				351	328	416
Österreich				310	340	335
Portugal				571	526	540
Suomi / Finland				23	29	41
Sverige				77	62	81
United Kingdom						
TOTAL EU		8 157	8 565	9 049	9 223	10 844
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES		1 055	837	1 170	1 255	1 477
Turkey		144	97	155	338	358
Poland						
Czech Republic						
Slovakia						
Hungary						
TOTAL AFRICA		478	451	559	574	603
United States	638	1 809	1 926	2 074	2 380	2 313
Canada		252	215	243	263	358
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA						
TOTAL ASIA		898	785	906	1 297	1 647
Japan	44	112	93	85	97	103
Australia, Oceania and other territories		433	442	437	441	516
Unspecified		809	807	858	858	931

X.2.1

Reiseverkehr
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Travel
Geographical breakdown
(continued)

Voyages
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

United Kingdom

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo		Net				
TOTAL MONDE	970	-2 985	-3 803	-4 348	-4 272	-5 637
Belgique / België	:	:	:	-10	45	68
Danmark	:	:	:	66	99	51
Deutschland	:	:	:	279	457	367
Ellada	:	:	:	-764	-747	-922
España	:	:	:	-1 963	-2 276	-2 883
France	:	:	:	-1 735	-1 591	-1 906
Ireland	:	:	:	5	13	62
Italia	:	:	:	-96	-104	-322
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	-19	55	-24
Österreich	:	:	:	-219	-230	-207
Portugal	:	:	:	-510	-432	-454
Suomi / Finland	:	:	:	30	20	12
Sverige	:	:	:	233	197	178
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
TOTAL EU	:	-4 138	-4 288	-4 704	-4 495	-5 981
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	:
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	-723	-506	-857	-845	-873
Turquie	:	-53	4	-101	-269	-305
Pologne	:	:	:	:	:	:
République tchèque	:	:	:	:	:	:
Slovaquie	:	:	:	:	:	:
Hongrie	:	:	:	:	:	:
TOTAL AFRIQUE	:	207	184	131	139	233
Etats-Unis	1 871	469	-126	-61	-111	88
Canada	:	139	102	100	104	-4
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	:	:	:	:
TOTAL ASIE	:	941	790	848	859	794
Japon	116	312	275	305	365	443
Australie, Océanie et autres territoires	:	262	97	112	109	104
Non spécifiés	:	-142	-56	83	-32	2

X.3.1

Transport von Reisenden Jahresangaben Zahlungsbilanzen		Passenger transport Annual data Balance of payments			Transport de passagers Données annuelles Balance des paiements		
		(Mio ECU)					
		1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen		Credit					Crédits
EU 15 INSGESAMT		:	:	:	:	:	:
UEBL/BLEU		481	840	933	830	933	1 197
Danmark		:	:	:	:	:	:
Deutschland		2 682	4 028	4 322	4 493	4 481	4 504
Ellada		11	23	39	71	84	9 702
España 1)		798	1 461	1 299	1 076	1 004	1 231
France		:	2 756	2 992	2 976	3 009	2 761
Ireland		:	340	362	370	345	371
Italia		1 286	1 308	1 394	1 553	1 760	1 912
Nederland		1 190	1 277	1 535	1 489	1 696	1 637
Österreich		:	:	:	:	:	:
Portugal 3)		104	130	127	130	544	405
Suomi/Finland		:	:	:	:	:	:
Sverige		:	:	:	:	:	:
United Kingdom		:	4 440	4 056	4 557	3 955	5 128
Island		:	:	:	:	:	:
Norge		:	:	:	:	:	:
TOTAL EWR		:	:	:	:	:	:
Schweiz/Suisse		:	:	:	:	:	:
Ausgaben		Debit					Débits
TOTAL EU 15							
UEBL/BLEU		488	687	812	733	747	1 042
Danmark		:	:	:	:	:	:
Deutschland		2 772	4 157	4 601	4 868	4 855	4 887
Ellada		123	115	128	127	85	26 717
España 1)		138	617	609	595	739	788
France		:	2 809	2 916	3 071	3 184	3 343
Ireland		:	:	:	:	:	:
Italia		448	1 370	1 709	1 923	1 891	2 193
Nederland		944	1 009	1 176	1 241	1 357	1 326
Österreich		:	:	:	:	:	:
Portugal 3)		15	43	30	22	252	286
Suomi/Finland		:	:	:	:	:	:
Sverige		:	:	:	:	:	:
United Kingdom		:	4 059	3 902	4 433	3 549	4 778
Island		:	:	:	:	:	:
Norge		:	:	:	:	:	:
TOTAL EEA		:	:	:	:	:	:
Schweiz/Suisse		:	:	:	:	:	:

X.3.1

Transport von Reisenden
Jahresangaben
Zahlungsbilanzen

Passenger transport
Annual data
Balance of payments

Transport de passagers
Données annuelles
Balance des paiements

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo	Net					Solde
TOTAL UE 15						
UEBL/BLEU	- 7	154	121	97	186	155
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	- 90	- 129	- 279	- 375	- 374	- 383
Ellada	- 112	- 92	- 89	- 56	- 1	- 17 015
España 1)	661	844	690	481	265	443
France	:	- 54	76	- 94	- 175	- 583
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	838	- 62	- 316	- 370	- 132	- 280
Nederland	246	268	359	249	339	310
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal 3)	89	87	97	108	292	120
Suomi/Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	381	154	124	407	348
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz/Suisse	:	:	:	:	:	:

X.3.2

Transport von Reisenden Vierteljahresangaben Zahlungsbilanzen		Passenger transport Quarterly data Balance of payments			Transport de passagers Données trimestrielles Balance des paiements		
		(Mio ECU)					
		1985	1990	1991	1992	1993	1994
UEBL/BLEU							
Einnahmen		Credit					Crédits
I		112.0	159.3	214.6	199.5	255.3	282.3
II		121.9	217.9	227.7	201.6	296.5	315.1
III		137.4	232.3	238.1	218.7	160.4	287.4
IV		109.5	230.7	252.5	210.3	220.6	311.9
Ausgaben		Debit					Débits
I		107.5	118.0	165.2	139.3	203.8	230.7
II		121.9	162.8	192.8	193.4	159.1	273.3
III		135.2	212.8	237.8	192.4	190.3	287.6
IV		122.9	192.8	215.8	208.2	193.3	250.2
Saldo		Net					Solde
I		4.5	41.3	49.4	60.2	51.5	51.6
II		0.0	55.1	34.9	8.2	137.4	41.8
III		2.2	19.5	0.3	26.3	-29.9	-0.2
IV		-13.4	37.9	36.7	2.1	27.3	61.7
Danmark							
Einnahmen		Credit					Crédits
I		..	..	..	..	..	..
II		..	..	..	..	..	..
III		..	..	..	..	..	..
IV		..	..	..	..	..	..
Ausgaben		Debit					Débits
I		..	..	..	..	..	..
II		..	..	..	..	..	..
III		..	..	..	..	..	..
IV		..	..	..	..	..	..
Saldo		Net					Solde
I		..	..	..	..	..	..
II		..	..	..	..	..	..
III		..	..	..	..	..	..
IV		..	..	..	..	..	..
Deutschland							
Einnahmen		Credit					Crédits
I		641.9	658.8	589.2	790.4	808.1	808.1
II		754.2	1 047.6	1 085.4	1 231.5	1 159.6	1 268.8
III		719.6	1 080.9	1 277.6	1 146.8	1 189.0	1 179.5
IV		566.7	1 240.3	1 369.4	1 324.1	1 324.4	1 289.5
Ausgaben		Debit					Débits
I		611.3	830.7	829.2	944.7	973.4	945.8
II		732.8	988.7	1 092.7	1 115.9	1 285.7	1 260.5
III		783.6	1 197.7	1 317.0	1 413.2	1 350.6	1 390.9
IV		644.3	1 139.8	1 362.1	1 394.1	1 245.0	1 289.9
Saldo		Net					Solde
I		30.6	-171.9	-240.0	-154.3	-165.3	-137.7
II		21.4	58.9	-7.3	115.6	-126.1	-33.7
III		-64.0	-116.8	-39.4	-266.4	-161.6	-211.4
IV		-77.6	100.5	7.3	-70.0	79.4	-0.4

X.3.2

Transport von Reisenden
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger transport
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Transport de passagers
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ellada						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	1.5	2.5	3.7	4.8	15.1	7.0
II	4.1	7.4	6.8	7.0	19.9	11.0
III	3.8	7.7	21.3	30.1	29.6	14.0
IV	1.2	5.1	7.3	28.8	19.2	8.0
Ausgaben			Debit			Débits
I	29.1	27.4	37.1	25.3	21.0	31.0
II	24.8	23.7	27.9	28.3	19.0	26.0
III	45.7	19.2	29.8	34.6	21.0	21.0
IV	23.4	44.7	32.9	38.9	23.8	29.0
Saldo			Net			Solde
I	-27.6	-24.9	-33.4	-20.5	-5.9	-24.0
II	-20.7	-16.3	-21.1	-21.3	0.9	-15.0
III	-41.9	-11.5	-8.5	-4.5	8.6	-7.0
IV	-22.2	-39.6	-25.6	-10.1	-4.6	-21.0
España 1)						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	155.6	267.5	230.6	258.3	122.1	211.7
II	242.0	402.6	299.0	235.0	184.2	281.4
III	242.4	467.3	433.5	386.8	456.3	386.5
IV	158.1	323.3	335.9	195.7	240.9	351.4
Ausgaben			Debit			Débits
I	31.5	120.1	126.8	99.8	113.6	146.0
II	26.9	106.6	113.9	146.8	195.7	158.8
III	38.1	186.3	203.8	207.5	273.8	275.5
IV	41.1	204.2	164.5	140.8	155.6	207.6
Saldo			Net			Solde
I	124.1	147.4	103.8	158.5	8.5	65.7
II	215.1	296.0	185.1	88.2	-11.5	122.6
III	204.3	281.0	229.7	179.3	182.5	111.0
IV	117.0	119.1	171.4	54.9	85.3	143.8
France						
Einnahmen			Credit			Crédits
I	:	528.4	544.3	635.4	616.0	658.2
II	:	718.5	739.0	801.4	800.6	702.9
III	:	799.0	929.2	817.5	890.2	752.7
IV	:	709.8	779.5	722.1	702.2	646.7
Ausgaben			Debit			Débits
I	:	559.2	608.0	678.9	690.6	874.3
II	:	720.5	725.6	777.9	785.1	817.3
III	:	771.9	843.2	847.2	929.4	894.9
IV	:	757.9	739.2	766.8	779.2	756.8
Saldo			Net			Solde
I	:	-30.8	-63.7	-43.5	-74.6	-216.1
II	:	-2.0	13.4	23.5	15.5	-114.4
III	:	27.1	86.0	-29.7	-39.2	-142.2
IV	:	-48.1	40.3	-44.7	-77.0	-110.1

X.3.2

Transport von Reisenden
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger transport
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Transport de passagers
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Ireland						
Credit						
I		49.5	50.7	56.1	51.3	62.2
II		88.9	94.9	102.8	91.1	103.5
III		137.7	138.1	143.9	135.1	133.6
IV		66.4	73.2	64.5	67.2	71.8
Debit						
I		..	..	..	..	..
II		..	..	..	..	..
III		..	..	..	..	..
IV		..	..	..	..	..
Net						
I		..	..	..	..	..
II		..	..	..	..	..
III		..	..	..	..	..
IV		..	..	..	..	..
Italia						
Credit						
I	202.3	228.2	272.8	282.5	378.7	373.6
II	353.2	297.9	355.4	422.3	459.4	441.9
III	472.4	363.2	414.4	475.8	476.9	559.8
IV	257.8	418.7	350.9	372.9	444.7	537.0
Debit						
I	86.7	249.2	348.8	361.2	412.7	359.5
II	108.4	278.1	290.6	356.9	397.8	362.9
III	162.0	441.1	567.0	659.9	571.2	807.0
IV	90.4	402.0	503.1	545.4	509.8	663.0
Net						
I	115.6	-21.0	-76.0	-78.7	-34.0	14.1
II	244.8	19.8	64.8	65.4	61.6	79.0
III	310.4	-77.9	-152.6	-184.1	-94.3	-247.2
IV	167.4	16.7	-152.2	-172.5	-65.1	-126.0
Nederland						
Credit						
I	297.6	296.7	311.2	334.0	366.5	386.5
II	311.1	330.9	369.6	382.3	419.1	417.7
III	297.2	333.0	471.7	393.8	418.4	445.2
IV	284.2	316.2	382.8	379.2	492.4	387.1
Debit						
I	226.4	224.2	236.5	233.7	273.1	302.8
II	242.3	237.5	249.1	265.2	281.4	322.5
III	244.6	313.8	265.5	348.1	332.4	364.5
IV	230.3	275.0	257.5	329.0	353.7	367.3
Net						
I	71.2	72.5	74.7	100.3	93.4	83.7
II	68.8	93.4	120.5	117.1	137.7	95.2
III	52.6	19.2	206.2	45.7	86.0	80.7
IV	53.9	41.2	125.3	50.2	138.7	19.8

X.3.2

Transport von Reisenden
Vierteljahresangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger transport
Quarterly data
Balance of payments
(continued)

Transport de passagers
Données trimestrielles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Portugal 3)						
Einnahmen	Credit				Crédits	
I	15.9	23.0	21.5	28.4	63.6	64.8
II	27.5	38.9	33.8	33.6	88.7	145.7
III	24.6	36.2	40.0	39.7	234.0	112.9
IV	35.9	32.1	31.2	28.1	158.2	81.7
Ausgaben	Debit				Débits	
I	4.2	7.4	4.6	7.8	34.5	52.6
II	3.8	9.7	7.4	6.4	32.9	77.1
III	3.5	16.0	8.8	3.0	77.4	75.4
IV	3.6	10.0	8.7	4.4	107.2	80.4
Saldo	Net				Solde	
I	11.7	15.6	16.9	20.6	29.1	12.2
II	23.7	29.2	26.4	27.2	55.8	68.6
III	21.1	20.2	31.2	36.7	156.6	37.5
IV	32.3	22.1	22.5	23.7	51.0	1.3
United Kingdom						
Einnahmen	Credit				Crédits	
I	..	875.4	663.7	934.4	921.1	1 072.6
II	..	1 122.6	1 087.4	1 216.9	1 157.2	1 284.6
III	..	1 399.9	1 293.5	1 389.4	1 550.2	1 594.7
IV	..	1 042.0	1 011.2	1 015.7	1 194.2	1 175.7
Ausgaben	Debit				Débits	
I	..	843.8	764.8	956.9	941.7	1 018.3
II	..	936.2	966.6	1 152.9	983.0	1 160.4
III	..	1 333.9	1 269.1	1 441.6	1 416.7	1 486.0
IV	..	945.2	901.0	881.3	1 043.8	1 113.1
Saldo	Net				Solde	
I	..	31.6	-101.1	-22.5	-20.6	54.3
II	..	186.4	120.8	64.0	174.2	124.2
III	..	66.0	24.4	-52.2	133.5	108.7
IV	..	96.8	110.2	134.4	150.4	62.6

X.3.3

Transport von Reisenden
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen

Passenger transport
Monthly data
Balance of payments

Transport de passagers
Données mensuelles
Balance des paiements

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
(Mio ECU)												
UEBL/BLEU												
Einnahmen												
1985	40.4	35.8	35.7	40.0	39.9	42.0	48.6	46.6	42.2	33.5	35.8	40.2
1990	52.8	46.5	60.1	65.6	65.0	87.3	81.2	71.8	79.3	79.1	75.5	76.1
1991	80.0	61.3	73.3	65.6	78.4	83.7	83.6	87.5	67.0	79.6	85.7	87.2
1992	65.3	59.6	74.6	67.9	59.6	74.2	90.8	66.7	61.1	34.3	73.8	102.2
1993	97.7	96.8	60.8	84.6	142.6	69.3	78.8	31.0	50.6	37.0	74.5	109.0
1994	98.4	81.6	102.3	107.4	101.0	106.7	105.1	104.8	77.5	92.7	111.0	108.1
Ausgaben												
1985	35.9	38.1	33.5	40.0	39.9	42.0	44.1	48.8	42.2	37.9	42.5	42.5
1990	42.2	37.6	38.3	42.7	44.6	75.6	74.3	60.1	78.4	66.4	58.5	67.9
1991	69.7	42.3	53.2	57.2	66.3	69.3	77.4	95.4	64.9	73.6	84.3	58.0
1992	53.4	35.9	50.0	78.6	58.5	56.3	68.8	78.4	45.2	53.4	60.2	94.6
1993	88.9	67.3	47.6	48.5	52.6	58.0	64.0	65.5	60.8	51.7	55.7	85.9
1994	81.3	67.6	81.8	94.2	87.7	91.3	95.5	103.2	88.8	79.4	86.9	83.9
Saldo												
1985	4.5	-2.3	2.2	0.0	0.0	0.0	4.5	-2.2	0.0	-4.4	-6.7	-2.3
1990	10.6	8.9	21.8	22.9	20.4	11.7	6.9	11.7	0.9	12.7	17.0	8.2
1991	10.3	19.0	20.1	8.4	12.1	14.4	6.2	-7.9	2.1	6.0	1.4	29.2
1992	11.9	23.7	24.6	-10.7	1.1	17.9	22.0	-11.7	15.9	-19.1	13.6	7.6
1993	8.8	29.5	13.2	36.1	90.0	11.3	14.8	-34.5	-10.2	-14.7	18.8	23.1
1994	17.1	14.0	20.5	13.2	13.3	15.4	9.6	1.6	-11.3	13.3	24.1	24.2
Danmark												
Einnahmen												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

X.3.3

Transport von Reisenden
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger transport
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Transport de passagers
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Deutschland												
Einnahmen												
1985	186.1	226.9	228.9	247.3	251.7	255.2	262.7	227.3	229.5	214.4	208.3	144.0
1990	101.8	257.7	299.4	311.0	358.3	378.3	376.2	375.8	329.0	361.4	372.7	506.2
1991	105.9	240.7	242.6	328.8	349.7	406.9	398.7	433.2	445.8	434.2	394.2	541.0
1992	125.5	316.0	348.9	414.1	386.9	430.5	413.7	383.9	349.2	443.6	416.0	464.5
1993	130.7	320.8	356.6	380.4	366.2	413.0	396.2	359.7	433.1	426.4	347.5	550.5
1994	128.8	318.9	360.4	400.6	401.4	424.8	407.2	383.1	389.3	408.5	374.6	506.4
Ausgaben												
1985	108.8	252.5	250.0	231.2	245.4	256.1	282.3	253.4	248.0	256.0	198.3	190.0
1990	195.2	306.2	329.3	306.6	335.8	346.3	411.5	395.1	391.1	397.3	344.0	398.5
1991	228.9	260.2	340.1	325.9	336.6	430.2	453.7	473.6	389.7	415.6	417.7	528.7
1992	250.5	324.8	369.4	364.3	373.7	377.9	463.7	523.5	426.0	448.7	393.6	551.8
1993	255.9	308.4	409.1	451.7	383.1	450.8	399.8	354.5	596.3	397.1	381.9	466.1
1994	237.4	316.9	391.5	393.9	428.8	437.8	459.3	493.8	437.8	436.7	390.2	463.0
Saldo												
1985	77.3	-25.6	-21.1	16.1	6.3	-0.9	-19.6	-26.1	-18.5	-41.6	10.0	-46.0
1990	-93.4	-48.5	-29.9	4.4	22.5	32.0	-35.3	-19.3	-62.1	-35.9	28.7	107.7
1991	-123.0	-19.5	-97.5	2.9	13.1	-23.3	-55.0	-40.4	56.1	18.6	-23.5	12.3
1992	-125.0	-8.8	-20.5	49.8	13.2	52.6	-50.0	-139.6	-76.8	-5.1	22.4	-87.3
1993	-125.2	12.4	-52.5	-71.3	-16.9	-37.8	-3.6	5.2	-163.2	29.3	-34.4	84.4
1994	-108.6	2.0	-31.1	6.7	-27.4	-13.0	-52.1	-110.7	-48.5	-28.2	-15.6	43.4
Ellada												
Einnahmen												
1985	0.0	0.0	1.5	1.4	1.4	1.4	1.3	1.3	1.3	1.2	0.0	0.0
1990	0.8	0.8	0.8	1.7	2.4	3.3	3.2	3.0	1.5	1.5	1.4	2.2
1991	1.5	1.4	0.8	1.7	1.7	3.5	7.8	7.7	5.8	4.1	1.6	1.5
1992	1.5	1.6	1.6	1.6	2.4	3.1	3.6	21.4	5.0	15.1	9.7	4.0
1993	4.9	4.2	5.9	6.6	4.9	8.4	9.7	11.5	8.5	8.6	6.2	4.4
1994	2.0	2.0	4.0	3.0	4.0	4.0	5.0	5.0	4.0	3.0	2.0	3.0
Ausgaben												
1985	14.2	7.4	7.4	6.9	6.9	10.9	11.7	20.1	14.0	7.2	8.2	8.0
1990	8.3	9.0	10.0	5.8	9.7	8.2	4.0	12.2	3.0	22.2	11.6	11.0
1991	16.9	11.6	8.6	8.3	8.3	11.3	10.4	10.2	9.1	14.0	11.1	7.7
1992	9.3	7.9	8.1	8.0	9.5	10.7	10.2	14.3	10.1	9.1	16.1	13.7
1993	8.2	5.9	6.8	4.9	9.0	5.1	8.8	8.8	3.4	4.3	8.9	10.6
1994	9.0	12.0	11.0	11.0	10.0	4.0	6.0	7.0	9.0	9.0	10.0	11.0
Saldo												
1985	-14.2	-7.4	-5.9	-5.5	-5.5	-9.5	-10.4	-18.8	-12.7	-6.0	-8.2	-8.0
1990	-7.5	-8.2	-9.2	-4.1	-7.3	-4.9	-0.8	-9.2	-1.5	-20.7	-10.2	-8.8
1991	-15.4	-10.2	-7.8	-6.6	-6.6	-7.8	-2.6	-2.5	-3.3	-9.9	-9.5	-6.2
1992	-7.8	-6.3	-6.5	-6.4	-7.1	-7.6	-6.6	7.1	-5.1	6.0	-6.4	-9.7
1993	-3.3	-1.7	-0.9	1.7	-4.1	3.3	0.9	2.7	5.1	4.3	-2.7	-6.2
1994	-7.0	-10.0	-7.0	-8.0	-6.0	0.0	-1.0	-2.0	-5.0	-6.0	-8.0	-8.0

X.3.3

Transport von Reisenden
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger transport
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Transport de passagers
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

	(Mio ECU)											
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
España												
Einnahmen												
1985	58.0	48.1	49.5	68.1	92.8	81.1	98.0	79.3	65.1	70.8	52.3	35.0
1990	109.3	77.2	81.0	119.6	126.9	156.0	178.2	164.5	124.6	127.3	127.4	62.6
1991	103.2	60.9	66.5	95.0	78.2	125.9	119.5	145.3	168.7	137.9	102.6	95.4
1992	106.5	66.6	85.2	62.7	70.0	102.2	135.8	129.8	121.2	110.9	53.8	30.9
1993	26.8	44.5	50.8	54.0	40.6	89.6	205.5	129.9	120.9	75.9	97.7	67.3
1994	74.2	79.6	57.9	44.5	105.2	131.6	118.0	115.0	153.5	60.7	78.6	212.1
Ausgaben												
1985	8.0	17.3	6.2	6.1	11.6	9.3	11.4	19.0	7.7	17.3	8.5	15.4
1990	40.3	39.3	40.6	19.8	43.0	43.8	48.8	52.0	85.4	91.4	50.6	62.2
1991	65.1	33.5	28.2	33.6	30.0	50.3	56.7	52.0	95.2	88.1	51.3	25.2
1992	31.5	32.3	36.1	50.2	52.7	43.9	56.7	72.6	78.1	56.4	37.4	47.1
1993	33.2	27.2	53.2	57.1	53.3	85.4	83.5	104.9	85.4	51.8	58.6	45.2
1994	58.4	47.1	40.5	55.7	49.8	53.3	84.2	115.6	75.7	69.6	61.9	76.1
Saldo												
1985	50.0	30.8	43.3	62.0	81.2	71.8	86.6	60.3	57.4	53.5	43.8	19.6
1990	69.0	37.9	40.4	99.8	83.9	112.2	129.4	112.5	39.2	35.9	76.8	6.4
1991	38.1	27.4	38.3	61.4	48.2	75.6	62.8	93.3	73.5	49.8	51.3	70.2
1992	75.0	34.3	49.1	12.5	17.3	58.3	79.1	57.2	43.1	54.5	16.4	-16.2
1993	-6.4	17.3	-2.4	-3.1	-12.7	4.2	122.0	25.0	35.5	24.1	39.1	22.1
1994	15.8	32.5	17.4	-11.2	55.4	78.3	33.8	-0.6	77.8	-8.9	16.7	136.0
France												
Einnahmen												
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	199.7	123.5	205.1	218.1	250.9	249.5	278.9	253.2	266.8	242.5	242.8	224.4
1991	198.1	163.4	182.8	221.5	234.0	283.5	323.7	310.0	295.5	270.2	254.0	255.3
1992	229.0	194.7	211.7	229.4	252.7	319.2	293.4	283.2	240.9	224.3	249.7	248.0
1993	212.3	188.2	215.5	287.1	243.2	270.3	335.6	275.9	278.6	243.6	233.6	224.9
1994	210.9	193.9	253.4	233.1	213.4	256.4	256.6	251.5	244.5	224.8	216.4	205.5
Ausgaben												
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	188.2	146.3	224.7	230.5	248.5	241.6	270.8	263.3	237.7	257.4	255.3	245.2
1991	215.1	198.8	194.1	227.3	249.0	249.3	299.8	307.8	235.6	244.4	254.0	240.8
1992	221.1	222.9	234.9	248.2	262.3	267.4	312.7	320.9	213.6	214.1	283.7	269.0
1993	223.0	217.9	249.8	249.9	263.9	271.4	367.5	307.9	254.0	239.3	258.6	281.3
1994	252.3	292.8	329.2	238.2	311.0	268.1	294.1	317.7	283.1	224.0	270.1	262.6
Saldo												
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	11.5	-22.8	-19.6	-12.4	2.4	7.9	8.1	-10.1	29.1	-14.9	-12.5	-20.8
1991	-17.0	-35.4	-11.3	-5.8	-15.0	34.2	23.9	2.2	59.9	25.8	0.0	14.5
1992	7.9	-28.2	-23.2	-18.8	-9.6	51.8	-19.3	-37.7	27.3	10.2	-34.0	-21.0
1993	-10.7	-29.7	-34.3	37.2	-20.7	-1.1	-31.9	-32.0	24.6	4.3	-25.0	-56.4
1994	-41.4	-98.9	-75.8	-5.1	-97.6	-11.7	-37.5	-66.2	-38.6	0.8	-53.7	-57.1

X.3.3

Transport von Reisenden
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger transport
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Transport de passagers
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Ireland												
Einnahmen												
1985	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1990	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1991	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1992	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1993	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1994	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Ausgaben												
1985	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1990	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1991	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1992	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1993	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1994	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Saldo												
1985	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1990	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1991	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1992	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1993	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
1994	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮
Italia												
Einnahmen												
1985	67.3	57.4	77.7	95.2	119.0	139.0	189.6	147.4	135.3	110.5	73.7	73.5
1990	79.1	59.4	89.7	84.5	95.0	118.4	132.7	119.4	111.1	170.3	137.4	111.0
1991	96.1	78.7	98.0	115.2	117.1	123.1	158.8	123.8	131.8	138.5	112.5	100.0
1992	96.9	74.2	111.3	168.6	103.4	150.2	191.9	126.2	157.7	150.7	114.2	108.0
1993	112.3	115.2	151.2	164.0	147.5	147.9	176.5	148.4	152.0	161.0	150.9	132.8
1994	135.7	103.5	134.4	150.2	144.3	147.4	196.2	168.4	195.2	216.6	174.8	145.6
Ausgaben												
1985	27.8	26.2	32.8	37.1	33.6	37.7	66.8	59.0	36.2	35.5	24.1	30.7
1990	98.9	79.2	71.1	88.5	91.7	97.9	137.9	170.6	132.6	137.3	123.8	140.9
1991	147.4	109.9	91.5	91.6	96.9	102.1	160.1	214.4	192.4	169.2	165.1	168.8
1992	165.9	100.9	94.4	125.2	111.2	120.6	180.9	258.8	220.2	147.8	163.9	233.7
1993	163.7	118.5	130.5	138.3	144.7	114.7	159.8	214.4	196.9	171.2	174.8	163.7
1994	140.9	114.6	104.0	110.7	121.7	130.5	225.5	312.5	269.1	229.9	220.5	212.5
Saldo												
1985	39.5	31.2	44.9	58.1	85.4	101.3	122.8	88.4	99.1	75.0	49.6	42.8
1990	-19.8	-19.8	18.6	-4.0	3.3	20.5	-5.2	-51.2	-21.5	33.0	13.6	-29.9
1991	-51.3	-31.2	6.5	23.6	20.2	21.0	-1.3	-90.6	-60.6	-30.7	-52.6	-68.8
1992	-69.0	-26.7	16.9	43.4	-7.8	29.6	11.0	-132.6	-62.5	2.9	-49.7	-125.7
1993	-51.4	-3.3	20.7	25.7	2.8	33.2	16.7	-66.0	-44.9	-10.2	-23.9	-30.9
1994	-5.2	-11.1	30.4	39.5	22.6	16.9	-29.3	-144.1	-73.9	-13.3	-45.7	-66.9

X.3.3

Transport von Reisenden
Monatsangaben
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger transport
Monthly data
Balance of payments
(continued)

Transport de passagers
Données mensuelles
Balance des paiements
(suite)

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Nederland 2)												
Einnahmen												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo												
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Portugal 3)												
Einnahmen												
1985	5.5	5.3	5.1	4.0	13.1	10.4	10.2	6.1	8.3	17.5	13.2	5.2
1990	8.2	5.7	9.0	10.7	12.0	16.2	12.5	7.6	16.1	8.8	10.8	12.5
1991	6.2	7.6	7.6	10.5	10.9	12.4	11.1	14.7	14.3	12.1	10.7	8.4
1992	11.8	8.0	8.5	11.9	11.4	10.3	14.0	14.6	11.1	12.1	8.3	7.7
1993	13.7	26.2	23.7	27.5	17.6	43.6	79.3	82.9	71.9	43.1	56.2	58.9
1994	31.2	27.9	5.7	51.3	45.5	48.8	41.8	33.4	37.7	28.7	24.0	29.0
Ausgaben												
1985	1.9	0.4	1.9	1.6	1.5	0.7	1.4	1.1	1.0	1.3	1.0	1.3
1990	2.6	2.8	2.0	2.5	4.3	2.9	6.0	3.3	6.7	2.7	4.2	3.2
1991	1.4	2.1	1.1	1.9	1.6	3.8	4.3	2.2	2.4	1.7	4.9	2.2
1992	2.8	1.8	3.2	2.9	1.7	1.8	1.3	1.3	0.4	2.1	1.5	0.8
1993	12.4	7.2	14.9	10.6	13.8	8.5	22.2	26.6	28.6	27.5	50.2	29.5
1994	18.9	21.8	11.9	26.6	24.3	26.2	28.7	16.1	30.5	30.0	24.5	25.9
Saldo												
1985	3.6	4.9	3.2	2.4	11.6	9.7	8.8	5.0	7.3	16.2	12.2	3.9
1990	5.6	2.9	7.0	8.2	7.7	13.3	6.5	4.3	9.4	6.1	6.6	9.3
1991	4.8	5.5	6.5	8.6	9.3	8.6	6.8	12.5	11.9	10.4	5.8	6.2
1992	9.0	6.2	5.3	9.0	9.7	8.5	12.7	13.3	10.7	10.0	6.8	6.9
1993	1.3	19.0	8.8	16.9	3.8	35.1	57.1	56.3	43.3	15.6	6.0	29.4
1994	12.3	6.1	-6.2	24.7	21.2	22.6	13.1	17.3	7.2	-1.3	-0.5	3.1

X.3.3

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
United Kingdom												
Credit												
Einnahmen												
1985												
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Debit												
Ausgaben												
1985												
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Net												
Saldo												
1985												
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1994	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Mio ECU)

Passenger Transport
Geographical breakdown
Balance of payments

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(Mio ECU)

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen						
UEBL/BLEU						
WELT INSGESAMT	469	838	734	728	751	822
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU INSGESAMT		478	501	517	564	
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER		9	5	6	7	
Türkei		1	1	1	1	
Polen		1	1	1	1	
Tschechische Republik						
Slowakei						
Ungarn						
AFRIKA INSGESAMT		19	17	15	12	
Vereinigte Staaten		94	84	84	96	
Kanada		8	6	3	5	
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT		8	7	8	9	
ASIEN INSGESAMT		36	34	39	43	
Japan		15	13	13	15	
Australien, Ozeanien und andere Gebiete		5	5	5	5	
Nicht näher bezeichnet		77	69	74	81	
Ausgaben						
TOTAL WORLD	488	685	648	634	625	663
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
TOTAL EU		426	434	407	425	
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES		12	12	17	18	
Turkey		1	2	2	2	
Poland		1	2	2	3	
Czech Republic		1	1	1	1	
Slovakia						
Hungary		1	1	1	2	
TOTAL AFRICA		15	16	16	14	
United States		64	53	58	67	
Canada		7	4	6	7	
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA		10	9	12	13	
TOTAL ASIA		44	44	47	48	
Japan		12	11	12	12	
Australia, Oceania and other territories		2	2	1	2	
Unspecified		68	60	61	69	

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger Transport
Geographical breakdown
(continued)

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

UEBL/BLEU

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	-19	153	86	94	126	159
Belgique / België
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
TOTAL EU	...	52	67	110	139	
Island
Norge
TOTAL EEE	
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	...	-3	-7	-11	-11	
Turquie	0	0	-1	-1	-1	-1
Pologne	0	0	-1	-1	-1	-2
République tchèque	0
Slovaquie
Hongrie	0	0	0	-1
TOTAL AFRIQUE	...	4	1	-1	-2	
Etats-Unis	...	30	31	26	29	
Canada	...	1	2	-3	-2	
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	...	-2	-2	-4	-4	
TOTAL ASIE	...	-8	-10	-8	-5	
Japon	3	2	1	1	3	
Australie, Océanie et autres territoires	3	3	4	3	3	
Non spécifiés	9	9	13	12		

X.4.1

Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Passenger Transport Geographical breakdown Balance of payments					Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	Danmark					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen						Credit
WELT INSGESAMT	251	638	508	529	411	292
Belgique / Belgïe					4	2
Danmark						
Deutschland						62
Ellada						53
España						1
France						1
Ireland						2
Italia						1
Luxemburg						1
Nederland						2
Österreich						2
Portugal						1
Suomi / Finland						1
Sverige						1
United Kingdom						8
EU INSGESAMT						8
Island						:
Norge						:
EWR INSGESAMT						:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						:
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER						:
Türkei						:
Polen						:
Tschechische Republik						:
Slowakei						:
Ungarn						:
AFRIKA INSGESAMT						:
Vereinigte Staaten						17
Canada						1
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT						:
ASIEN INSGESAMT						:
Japan						1
Australien, Ozeanien und andere Gebiete						1
Nicht näher bezeichnet						:
Ausgaben						Debit
TOTAL WORLD	84	130	122	133	123	136
Belgique / Belgïe					3	1
Danmark						
Deutschland						33
Ellada						2
España						4
France						5
Ireland						6
Italia						3
Luxemburg						3
Nederland						2
Österreich						1
Portugal						:
Suomi / Finland						:
Sverige						:
United Kingdom						10
TOTAL EU						12
Island						:
Norge						:
TOTAL EEA						:
Schweiz (und Liechtenstein)						:
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES						:
Turkey						:
Poland						:
Czech Republic						:
Slovakia						:
Hungary						:
TOTAL AFRICA						:
United States						25
Canada						33
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA						:
TOTAL ASIA						:
Japan						:
Australia, Oceania and other territories						:
Unspecified						:

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger Transport
Geographical breakdown
(continued)

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Danmark

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	167	508	386	396	288	156
Belgique / België					1	1
Danmark						
Deutschland					29	15
Ellada						
España					-3	-4
France					-4	-4
Iréland					-2	
Italia					-1	-1
Luxembourg					1	1
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom					-2	-4
TOTAL EU						
Island						
Norge						
TOTAL EEE						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS						
Turquie						
Pologne						
République tchèque						
Slovaquie						
Hongrie						
TOTAL AFRIQUE						
Etats-Unis					-8	-12
Canada						
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE						
TOTAL ASIE						
Japon						
Australie, Océanie et autres territoires						
Non spécifiés						

X.4.1

Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Passenger Transport Geographical breakdown Balance of payments			Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)		
Deutschland						
Einnahmen	Credit			Crédits		
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
WELT INSGESAMT	2 494	3 556	3 762	3 837	3 902	4 044
Belgique / Belgïe						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
EU INSGESAMT				1 439	1 416	1 511
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER				158	186	194
Türkei						
Polen						
Tschechische Republik						
Slowakei						
Ungarn						
AFRIKA INSGESAMT				159	153	157
Vereinigte Staaten						
Kanada						
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT				197	185	181
ASIEN INSGESAMT				830	915	896
Japan						
Australien, Ozeanien und andere Gebiete				86	70	58
Nicht näher bezeichnet				968	977	1 047
Ausgaben	Débit			Débits		
TOTAL WORLD	2 605	3 728	4 149	4 274	4 326	4 462
Belgique / Belgïe						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
TOTAL EU				1 965	1 953	2 046
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES				273	373	408
Turkey						
Poland						
Czech Republic						
Slovakia						
Hungary						
TOTAL AFRICA				250	200	212
United States						
Canada						
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA				120	118	97
TOTAL ASIA				682	679	707
Japan						
Australia, Oceania and other territories				58	76	76
Unspecified				926	927	916

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger Transport
Geographical breakdown
(continued)

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Deutschland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo		Net				
TOTAL MONDE	-111	-172	-387	-437	-424	-418
Belgique / Belgïe
Danmark
Deutschland
Ellada
España
France
Ireland
Italia
Luxembourg
Nederland
Österreich
Portugal
Suomi / Finland
Sverige
United Kingdom
TOTAL EU	.	.	-526	-537	-535	.
Island
Norge
TOTAL EEE
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	.	.	-115	-187	-214	.
Turquie
Pologne
République tchèque
Slovaquie
Hongrie
TOTAL AFRIQUE	.	.	-91	-47	-55	.
Etas-Unis
Canada
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	.	.	77	67	84	.
TOTAL ASIE	.	.	148	236	189	.
Japon
Australie, Océanie et autres territoires	.	.	28	-6	-18	.
Non spécifiés	.	.	42	50	131	.

X.4.1

Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Passenger Transport Geographical breakdown Balance of payments						Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	España						
	1985	1990	1991	1992	1993	1994	
Einnahmen	Credit						Crédits
WELT INSGESAMT	1 366	1 421	1 278	1 049	1 001	1 239	
Belgique / België							
Danmark							
Deutschland							
Ellada							
España							
France							
Ireland							
Italia							
Luxembourg							
Nederland							
Österreich							
Portugal							
Suomi / Finland							
Sverige							
United Kingdom							
EU INSGESAMT				728	904	1 074	
Island							
Norge							
EWR INSGESAMT							
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)							
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER							
Türkei							
Polen							
Tschechische Republik							
Slowakei							
Ungarn							
AFRIKA INSGESAMT							
Vereinigte Staaten				76	34	83	
Kanada							
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT							
ASIEN INSGESAMT				43	0	2	
Japan							
Australien, Ozeanien und andere Gebiete							
Nicht näher bezeichnet							
Ausgaben	Debit						Débits
TOTAL WORLD	269	610	605	590	737	757	
Belgique / België							
Danmark							
Deutschland							
Ellada							
España							
France							
Ireland							
Italia							
Luxembourg							
Nederland							
Österreich							
Portugal							
Suomi / Finland							
Sverige							
United Kingdom							
TOTAL EU				232	229	230	
Island							
Norge							
TOTAL EEA							
Schweiz (und Liechtenstein)							
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES							
Turkey							
Poland							
Czech Republic							
Slovakia							
Hungary							
TOTAL AFRICA							
United States				106	112	151	
Canada							
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA							
TOTAL ASIA				5	0	2	
Japan							
Australia, Oceania and other territories							
Unspecified							

X.4.1

**Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)**

**Passenger Transport
Geographical breakdown
(continued)**

**Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)**

España

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	1 097	811	673	459	264	482
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxembourg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
TOTAL EU				496	675	844
Island						
Norge						
TOTAL EEE						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS						
Turquie						
Pologne						
République tchèque						
Slovaquie						
Hongrie						
TOTAL AFRIQUE						
Etats-Unis					-30	-78
Canada						
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE						
TOTAL ASIE						
Japon					38	0
Australie, Océanie et autres territoires						
Non spécifiés						

X.4.1

Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Passenger Transport Geographical breakdown Balance of payments					Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	France					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					Crédits
WELT INSGESAMT	1 380	2 462	2 670	2 650	2 686	2 473
Belgique / Belgïe			73	73	73	79
Danmark			9	4	4	3
Deutschland			196	223	223	187
Ellada			13	12	12	12
España			97	85	85	45
France						
Ireland			10	12	12	14
Italia			208	178	178	171
Luxembourg						
Nederland			58	53	53	17
Österreich			24	31	31	23
Portugal			25	24	24	28
Suomi / Finland			12	10	10	8
Sverige			44	42	42	31
United Kingdom			368	392	392	381
EU INSGESAMT			1 137	1 141	1 141	1 010
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER						28
Türkei						4
Polen						5
Tschechische Republik						7
Slowakei						
Ungarn						7
AFRIKA INSGESAMT						106
Vereinigte Staaten						413
Kanada						68
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT						100
ASIEN INSGESAMT						585
Japan						407
Australien, Ozeanien und andere Gebiete						14
Nicht näher bezeichnet						149
Ausgaben	Debit					Débits
TOTAL WORLD						2 985
Belgique / Belgïe						94
Danmark						1
Deutschland						186
Ellada						16
España						141
France						
Ireland						20
Italia						124
Luxembourg						
Nederland						90
Österreich						26
Portugal						69
Suomi / Finland						11
Sverige						64
United Kingdom						243
TOTAL EU						1 132
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES						114
Turkey						64
Poland						11
Czech Republic						12
Slovakia						
Hungary						9
TOTAL AFRICA						425
United States						500
Canada						64
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA						86
TOTAL ASIA						431
Japan						53
Australia, Oceania and other territories						44
Unspecified						189

X.4.1

	Passenger Transport Geographical breakdown (continued)					Transport de passagers Ventilation géographique Balance des palements (suite)
	France					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo	Net					Solde
TOTAL MONDE	:	:	:	:	:	-512
Bélgique / Belgïë						-15
Danmark						2
Deutschland						1
Ellada						-4
España						-96
France						
Ireland						-6
Italia						47
Luxembourg						
Nederland						-73
Österreich						-3
Portugal						-41
Suomi / Finland						-3
Sverige						-33
United Kingdom						138
TOTAL EU	:	:	:	:	:	-122
Island						
Norge						
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	:	:	:	:	-86
Turquie						-60
Pologne						-6
République tchèque						-5
Slovaquie						
Hongrie						-2
TOTAL AFRIQUE	:	:	:	:	:	-319
Etats-Unis						-87
Canada						4
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	:	:	:	14
TOTAL ASIE	:	:	:	:	:	154
Japon						354
Australie, Océanie et autres territoires						-30
Non spécifiés	:	:	:	:	:	-40

X.4.1

Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)	Passenger Transport Geographical breakdown Balance of payments					Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)
	Italia					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen						Credit
WELT INSGESAMT	1 126	1 502	1 718	1 482	1 690	1 690
Belgique / Belgïe			39	39	17	
Danmark			5	8	9	
Deutschland			90	161	129	
Ellada			13	33	32	
Espana			31	49	90	
France			188	199	255	
Ireland			1	3	8	
Italia						
Luxemburg						
Nederland			77	114	12	
Oesterreich			4	7	9	
Portugal			3	5	12	
Suomi / Finland			1	2	2	
Sverige			15	14	22	
United Kingdom			58	104	281	
EU INSGESAMT			522	735	878	
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER				26	29	27
Türkei				1	3	3
Polen						
Tschechische Republik						
Slowakei						
Ungarn						
AFRIKA INSGESAMT				18	25	27
Vereinigte Staaten				585	481	386
Kanada				28	23	4
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT				41	52	71
ASIEN INSGESAMT				156	235	231
Japan				113	170	152
Australien, Ozeanien und andere Gebiete				7	19	21
Nicht näher bezeichnet				99	91	45
Ausgaben						Debit
TOTAL WORLD	1 318	2 355	2 564	2 879	1 828	2 143
Belgique / Belgïe			20	16	25	
Danmark			4	5	4	
Deutschland			206	230	252	
Ellada			47	47	60	
Espana			71	54	69	
France			239	152	202	
Ireland			6	7	7	
Italia						
Luxemburg						
Nederland			70	72	118	
Oesterreich			27	26	34	
Portugal			20	20	21	
Suomi / Finland			5	1	1	
Sverige			32	33	15	
United Kingdom			251	285	283	
TOTAL EU			998	948	1 088	
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES				48	51	51
Turkey				22	14	14
Poland				1	1	3
Czech Republic					1	1
Slovakia						
Hungary				3	2	7
TOTAL AFRICA				70	48	48
United States				344	386	537
Canada				28	43	41
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA				86	76	71
TOTAL ASIA				140	144	172
Japan				37	31	34
Australia, Oceania and other territories				9	13	13
Unspecified				1 156	119	122

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger Transport
Geographical breakdown
(continued)

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Italia

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	-192	-853	-846	-1 397	-138	-453
Belgique / België		:		19	23	-8
Danmark		:		1	3	5
Deutschland		:		-116	-69	-123
Ellada		:		-34	-14	-28
España		:		-40	-5	21
France		:		-51	47	53
Ireland		:		-5	-4	1
Italia		:		:	:	:
Luxembourg		:		:	:	:
Nederland		:		7	42	-106
Österreich		:		-23	-19	-25
Portugal		:		-17	-15	-9
Suomi / Finland		:		-4	1	1
Sverige		:		-17	-19	7
United Kingdom		:		-193	-181	-2
TOTAL EU		:		-476	-213	-210
Island		:		:	:	:
Norge		:		:	:	:
TOTAL EEE		:		:	:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)		:		:	:	:
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS		:		-22	-22	-24
Turquie		:		-21	-11	-11
Pologne		:		:	:	:
République tchèque		:		:	:	:
Slovaquie		:		:	:	:
Hongrie		:		:	:	:
TOTAL AFRIQUE		:		-52	-23	-21
Etats-Unis		:		241	95	-151
Canada		:		0	-20	-37
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE		:		-45	-24	0
TOTAL ASIE		:		16	91	59
Japon		:		76	139	118
Australie, Océanie et autres territoires		:		-2	6	8
Non spécifiés		:		-1 057	-28	-77

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Mio ECU)

Passenger Transport
Geographical breakdown
Balance of payments

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(Mio ECU)

	Nederland					
	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen	Credit					
WELT INSGESAMT	1 163	1 252	1 448	2 471	2 770	2 939
Belgique / België				71	73	93
Danmark				42	48	45
Deutschland				244	268	284
Ellada				19	25	22
España				41	41	37
France				102	96	122
Ireland				4	3	3
Italia				73	31	88
Luxemburg						
Nederland						
Österreich						
Portugal				13	17	15
Suomi / Finland				15	13	13
Sverige				54	55	77
United Kingdom				236	240	256
EU INSGESAMT				942	942	1 089
Island						
Norge						
EWR INSGESAMT						
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)						
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER						
Türkei						
Polen						
Tschechische Republik						
Slowakei						
Ungarn						
AFRIKA INSGESAMT						
Vereinigte Staaten				443	493	537
Kanada						
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT						
ASIEN INSGESAMT						
Japan				98	131	128
Australien, Ozeanien und andere Gebiete				988	1 204	1 185
Nicht näher bezeichnet						
Ausgaben	Debit					
TOTAL WORLD	879	946	1 031	1 114	1 169	1 209
Belgique / België						
Danmark						
Deutschland						
Ellada						
España						
France						
Ireland						
Italia						
Luxemburg						
Nederland						
Österreich						
Portugal						
Suomi / Finland						
Sverige						
United Kingdom						
TOTAL EU				511	533	533
Island						
Norge						
TOTAL EEA						
Schweiz (und Liechtenstein)						
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES						
Turkey						
Poland						
Czech Republic						
Slovakia						
Hungary						
TOTAL AFRICA						
United States				147	182	208
Canada						
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA						
TOTAL ASIA						
Japan				42	37	40
Australia, Oceania and other territories						
Unspecified				414	417	428

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger Transport
Geographical breakdown
(continued)

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

Nederland

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	284	306	417	1 357	1 601	1 730
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
TOTAL EU	:	:	:	431	409	556
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)	:	:	:	:	:	:
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Pologne	:	:	:	:	:	:
République tchèque	:	:	:	:	:	:
Slovaquie	:	:	:	:	:	:
Hongrie	:	:	:	:	:	:
TOTAL AFRIQUE	:	:	:	:	:	:
Etas-Unis	:	:	:	296	311	329
Canada	:	:	:	:	:	:
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	:	:	:	:
TOTAL ASIE	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	56	94	88
Australie, Océanie et autres territoires	:	:	:	:	:	:
Non spécifiés	:	:	:	574	787	757

X.4.1

Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Mio ECU)		Passenger Transport Geographical breakdown Balance of payments			Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements (Mio ECU)		
		United Kingdom					
		1985	1990	1991	1992	1993	1994
Einnahmen		Credit					Crédits
WELT INSGESAMT		3 817	4 431	4 054	4 541	4 809	5 120
Belgique / Belgïë				113	117	122	
Danmark				39	42	45	
Deutschland				389	369	396	
Ellada				62	36	40	
España				106	79	85	
France				249	236	246	
Ireland				62	67	71	
Italia				163	153	164	
Luxembourg							
Nederland				113	117	122	
Österreich				49	50	54	
Portugal				31	36	40	
Suomi / Finland				49	50	54	
Sverige				87	92	98	
United Kingdom							
EU INSGESAMT			1 484	1 415	1 512	1 443	1 534
Island							
Norge							
EWR INSGESAMT							
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)							
ALLE ANDEREN EUROPÄISCHEN LÄNDER			163	147	79	127	137
Türkei			15	14			
Polen							
Tschechische Republik							
Slowakei							
Ungarn							
AFRIKA INSGESAMT			168	152	239	254	273
Vereinigte Staaten			1 137	1 017	1 310	1 405	1 495
Kanada			119	107	158	164	174
ZENTRAL- UND SÜDAMERIKA INSGESAMT							
ASIEN INSGESAMT			734	653	723	834	893
Japan			273	242	523	586	629
Australien, Ozeanien und andere Gebiete			266	241	240	249	266
Nicht näher bezeichnet			360	322	280	333	348
Ausgaben		Debit					Débits
TOTAL WORLD		2 536	4 039	3 873	4 337	4 292	4 568
Belgique / Belgïë				102	103	103	
Danmark				58	59	59	
Deutschland				207	222	222	
Ellada							
España				152	158	159	
France				476	485	483	
Ireland				56	58	58	
Italia				76	79	79	
Luxembourg							
Nederland				180	187	188	
Österreich				37	36	40	
Portugal				76	79	79	
Suomi / Finland				121	118	122	
Sverige				75	73	80	
United Kingdom							
TOTAL EU			1 373	1 408	1 614	1 652	1 668
Island							
Norge							
TOTAL EEA							
Schweiz (und Liechtenstein)							
TOTAL OTHER EUROPEAN COUNTRIES			449	425	484	486	535
Turkey			14	13	37	36	40
Poland							
Czech Republic							
Slovakia							
Hungary							
TOTAL AFRICA			191	177	222	218	240
United States			748	690	786	763	840
Canada			88	81	75	73	80
TOTAL SOUTH AND CENTRAL AMERICA							
TOTAL ASIA			855	780	712	709	780
Japan			22	20	37	36	40
Australia, Oceania and other territories			200	184	225	218	241
Unspecified			135	128	219	173	184

X.4.1

Transport von Reisenden
Geographische Gliederung
Zahlungsbilanzen
(Fortsetzung)

Passenger Transport
Geographical breakdown
(continued)

Transport de passagers
Ventilation géographique
Balance des paiements
(suite)

United Kingdom

	1985	1990	1991	1992	1993	1994
Saldo			Net			Solde
TOTAL MONDE	1 281	392	181	204	517	552
Belgique / België		:		11	14	19
Danmark		:		-19	-17	-14
Deutschland		:		182	147	174
Ellada		:		:	:	:
España		:		-46	-79	-74
France		:		-227	-249	-237
Ireland		:		6	9	13
Italia		:		87	74	85
Luxembourg		:		:	:	:
Nederland		:		-67	-70	-66
Österreich		:		12	14	14
Portugal		:		-45	-43	-39
Suomi / Finland		:		-72	-68	-68
Sverige		:		12	19	18
United Kingdom		:		:	:	:
TOTAL EU	:	111	7	-102	-209	-134
Island		:		:	:	:
Norge		:		:	:	:
TOTAL EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse (und Liechtenstein)		:		:	:	:
TOTAL AUTRES PAYS EUROPEENS	:	-286	-278	-405	-359	-398
Turquie		1	1	:	:	:
Pologne		:	:	:	:	:
République tchèque		:	:	:	:	:
Slovaquie		:	:	:	:	:
Hongrie		:	:	:	:	:
TOTAL AFRIQUE	:	-23	-25	17	36	33
Etats-Unis		389	327	524	642	655
Canada		31	26	83	91	94
TOTAL AMERIQUE DU SUD ET CENTRALE	:	:	:	:	:	:
TOTAL ASIE	:	-121	-127	11	125	113
Japon		251	222	486	550	589
Australie, Océanie et autres territoires		66	57	15	31	25
Non spécifiés		225	194	61	160	164

ANMERKUNGEN ZU KAPITEL X

Tabellen X.1.1, X.1.2,X.1.1.3,X.3.1, X.3.2 und X.3.3

- 1) E Veränderte Methodologie ab 1990
- 2) NL Monatliche Angaben vertraulich
- 3) P Veränderte Methodologie ab 1993

Quellen: Statistische Ämter der Länder und Centrale Bankämter

Tabellen X.2.1 und X.4.1

Quelle: Eurostat - Balance of Payments Unit (harmonisierte Daten ausser für intra EU).

Tabelle X.4.1

Transport von Reisenden = Schiff- und Flugverkehr; Transport von Reisenden für alle Länder

NOTES ON CHAPTER X

Tables X.1.1, X.1.2,X.1.1.3,X.3.1, X.3.2 and X.3.3

- 1) E Change in Methodology from 1990 onwards
- 2) NL Monthly data confidential
- 3) P Change in Methodology from 1993 onwards

Source: National Statistical Institutes and National Central Banks

Tables X.2.1 and X.4.1

Source: Eurostat - Balance of Payments Unit (harmonised data except for intra EU which is raw data).

Tables X.4.1

Passenger transport = Sea and air passenger transport for all countries

NOTES AU CHAPITRE X

Tableaux X.1.1, X.1.2,X.1.1.3,X.3.1, X.3.2 et X.3.3

- 1) E Changement de méthodologie à partir de 1990.
- 2) NL Données mensuelles confidentielles
- 3) P Changement de méthodologie à partir de 1993.

Source: Offices nationaux de Statistiques et les Banques Centrales Nationales

Tableaux X.2.1 und X.4.1

Source: Eurostat - Unité Balance des paiements (données harmonisées sauf pour les données intra UE qui sont des données brutes).

Tableau X.4.1

Transport de passagers = par voie maritime et aérien pour tous les pays

<p>ES Clasificación de las publicaciones de Eurostat</p> <p>TEMA</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Diversos (rosa) [1] Estadísticas generales (azul oscuro) [2] Economía y finanzas (violeta) [3] Población y condiciones sociales (amarillo) [4] Energía e industria (azul claro) [5] Agricultura, silvicultura y pesca (verde) [6] Comercio exterior (rojo) [7] Comercio, servicios y transportes (naranja) [8] Medio ambiente (turquesa) [9] Investigación y desarrollo (marrón) <p>SERIE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Anuarios y estadísticas anuales [B] Estadísticas coyunturales [C] Cuentas y encuestas [D] Estudios e investigación [E] Métodos [F] Estadísticas breves 	<p>GR Ταξινόμηση των δημοσιεύσεων της Eurostat</p> <p>ΘΕΜΑ</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Διάφορα (ροζ) [1] Γενικές στατιστικές (βαθύ μπλε) [2] Οικονομία και δημοσιονομικά (βιολέτι) [3] Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κίτρινο) [4] Ενέργεια και βιομηχανία (μπλε) [5] Γεωργία, δάσος και αλειά (πράσινο) [6] Εξωτερικό εμπόριο (κόκκινο) [7] Εμποριο, υπηρεσίες και μεταφορές (πορτοκαλί) [8] Περιβάλλον (τουρκουάζ) [9] Ερευνα και ανάπτυξη (καφέ) <p>ΣΕΙΡΑ</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Επετηρίδες και ετησίες στατιστικές [B] Συγκυριακές στατιστικές [C] Λογαριασμοί και έρευνες [D] Μελέτες και έρευνα [E] Μεθόδοι [F] Στατιστικές εν συντομίᾳ 	<p>IT Classificazione delle pubblicazioni dell'Eurostat</p> <p>TEMA</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Diverse (rosa) [1] Statistiche generali (blu) [2] Economia e finanze (viola) [3] Popolazione e condizioni sociali (giallo) [4] Energia e industria (azzurro) [5] Agricoltura, foreste e pesca (verde) [6] Commercio estero (rosso) [7] Commercio, servizi e trasporti (arancione) [8] Ambiente (turchese) [9] Ricerca e sviluppo (marrone) <p>SERIE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Annuario e statistiche annuali [B] Statistiche sulla congiuntura [C] Conti e indagini [D] Studi e ricerche [E] Metodi [F] Statistiche in breve 	<p>FI Eurostatin julkaisuluokitus</p> <p>AIHE</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Sekalaista (vaaleanpunainen) [1] Yleiset tilastot (yousininen) [2] Talous ja rahoitus (violetti) [3] Vaesto- ja sosiaalitilastot (keltainen) [4] Energia ja teollisuus (sininen) [5] Maa- ja metsätalous, kalastus (vihrea) [6] Ulkomaankauppa (puranen) [7] Kauppa, palvelut ja liikenne (oranssi) [8] Ympäristö (turkoosi) [9] Tutkimus ja kehitys (ruskea) <p>SARJA</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Vuosikirjat ja vuositilastot [B] Suhdannetilastot [C] Laskennat ja kyselytutkimukset [D] Tutkimukset [E] Menetelmät [F] Tilastokatsaukset
--	---	---	---

<p>DA Klassifikation af Eurostats publikationer</p> <p>EMNE</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Diverse (rosa) [1] Almene statistikker (mørkebla) [2] Økonomi og finanser (violet) [3] Befolknings og sociale forhold (gul) [4] Energi og industri (bla) [5] Landbrug, skovbrug og fiskeri (grøn) [6] Udenrigshandel (rod) [7] Handel, tjenesteydelser og transport (orange) [8] Miljø (turkis) [9] Forskning og udvikling (brun) <p>SERIE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Arboger og arlige statistikker [B] Konjunkturstatistikker [C] Tællinger og rundspørger [D] Undersøgelser og forskning [E] Metoder [F] Statistikoversigter 	<p>EN Classification of Eurostat publications</p> <p>THEME</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Miscellaneous (pink) [1] General statistics (midnight blue) [2] Economy and finance (violet) [3] Population and social conditions (yellow) [4] Energy and industry (blue) [5] Agriculture, forestry and fisheries (green) [6] External trade (red) [7] Distributive trades, services and transport (orange) [8] Environment (turquoise) [9] Research and development (brown) <p>SERIES</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Yearbooks and yearly statistics [B] Short-term statistics [C] Accounts and surveys [D] Studies and research [E] Methods [F] Statistics in focus 	<p>NL Classificatie van de publikaties van Eurostat</p> <p>ONDERWERP</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Diverse (roze) [1] Algemene statistiek (donkerblauw) [2] Economie en financien (paars) [3] Bevolking en sociale voorwaarden (geel) [4] Energie en industrie (blauw) [5] Landbouw, bosbouw en visserij (groen) [6] Buitenlandse handel (rood) [7] Handel, diensten en vervoer (oranje) [8] Milieu (turkoois) [9] Onderzoek en ontwikkeling (bruin) <p>SERIE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Jaarboeken en jaarstatistieken [B] Conjonctuurstatistieken [C] Rekeningen en enquêtes [D] Studies en onderzoeken [E] Methoden [F] Statistieken in het kort 	<p>SV Klassifikation av Eurostats publikationer</p> <p>ÄMNE</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Diverse (rosa) [1] Allmän statistik (mörkbla) [2] Ekonomi och finans (lila) [3] Befolknings och sociala förhållanden (gul) [4] Energi och industri (bla) [5] Jordbruk, skogsbruk och fiske (grön) [6] Utrikeshandel (röd) [7] Handel, tjänster och transport (orange) [8] Miljö (turkos) [9] Forskning och utveckling (brun) <p>SERIE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Årsböcker och arlig statistik [B] Konjunkturstatistik [C] Redogörelser och enkäter [D] Undersökningar och forskning [E] Metoder [F] Statistikoversikter
---	--	---	--

<p>DE Gliederung der Veröffentlichungen von Eurostat</p> <p>THEMENKREIS</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Verschiedenes (rosa) [1] Allgemeine Statistik (dunkelblau) [2] Wirtschaft und Finanzen (violet) [3] Bevölkerung und soziale Bedingungen (gelb) [4] Energie und Industrie (blau) [5] Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grün) [6] Außenhandel (rot) [7] Handel, Dienstleistungen und Verkehr (orange) [8] Umwelt (türkis) [9] Forschung und Entwicklung (braun) <p>REIHE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Jahrbücher und jährliche Statistiken [B] Konjunkturstatistiken [C] Konten und Erhebungen [D] Studien und Forschungsergebnisse [E] Methoden [F] Statistik kurzgefaßt 	<p>FR Classification des publications d'Eurostat</p> <p>THÈME</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Divers (rose) [1] Statistiques générales (bleu nuit) [2] Économie et finances (violet) [3] Population et conditions sociales (jaune) [4] Energie et industrie (bleu) [5] Agriculture, sylviculture et pêche (vert) [6] Commerce extérieur (rouge) [7] Commerce, services et transports (orange) [8] Environnement (turquoise) [9] Recherche et développement (brun) <p>SÉRIE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Annaures et statistiques annuelles [B] Statistiques conjoncturelles [C] Comptes et enquêtes [D] Etudes et recherche [E] Méthodes [F] Statistiques en bref 	<p>PT Classificação das publicações do Eurostat</p> <p>TEMA</p> <ul style="list-style-type: none"> [0] Diversos (rosa) [1] Estatísticas gerais (azul-escuro) [2] Economia e finanças (violeta) [3] População e condições sociais (amarelo) [4] Energia e indústria (azul) [5] Agricultura, silvicultura e pesca (verde) [6] Comércio externo (vermelho) [7] Comércio, serviços e transportes (laranja) [8] Ambiente (turquesa) [9] Investigação e desenvolvimento (castanho) <p>SÉRIE</p> <ul style="list-style-type: none"> [A] Anuários e estatísticas anuais [B] Estatísticas conjunturais [C] Contas e inquéritos [D] Estudos e investigação [E] Métodos [F] Estatísticas breves
---	---	---

Europäische Kommission
European Commission
Commission européenne

Fremdenverkehr — Statistisches Jahrbuch
Tourism — Annual statistics
Tourisme — Statistiques annuelles

1994

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

1997 — 461 p. — 21 x 29.7 cm

Themenkreis 7: Handel, Dienstleistungen und Verkehr
Reihe A: Jahrbücher und jährliche Statistiken

Theme 7: Distributive trades, services and transport (orange)
Series A: Yearbooks and yearly statistics

Thème 7: Commerce, services et transports (orange)
Série A: Annuaires et statistiques annuelles

ISBN 92-827-9310-9

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg •
Prix au Luxembourg (TVA exclue):
ECU 30

Statistische Daten über Einnahmen und Ausgaben im Tourismus, in der Infrastruktur und der Benutzung von Beherbergungseinrichtungen.

Statistical data on receipts and expenditure related to tourism, infrastructure and the use of accommodation establishments.

Données statistiques sur les recettes et dépenses relatives au tourisme, à l'infrastructure et à l'utilisation des établissements d'hébergement.

Venta • Salg • Verkauf • Πωλήσεις • Sales • Vente • Vendita • Verkoop • Venda • Myynti • Försäljning

BELGIQUE BELGIË

Moniteur belge Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42
Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles Brussel
Tel. (32-2) 552 22 11
Fax (32-2) 511 01 84

Jean De Lannoy

Avenue du Roi 202
Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles Brussel
Tel. (32-2) 538 51 69
Fax (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@intoboard.be

Librairie européenne Europese Boekhandel

Rue de la Loi 244
Weststraat 244
B-1040 Bruxelles Brussel
Tel. (32-2) 295 26 39
Fax (32-2) 735 08 60

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

Hørstedvæng 10-12
DK-2620 Alberslund
Tlf. +45 43 63 23 00
Fax +45 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: www.schultz.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Breite Straße 78-80
Postfach 10 05 34
D-50657 Köln
Tel. (49-221) 20 29-0
Fax (49-221) 20 29 278

GREECE ΕΛΛΑΣΑ

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
Panepistimiou 17
GR-105 64 Athens
Tel. (30-1) 331 41 80 1 23
Fax (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@netor.gr

ESPAÑA

Mundi Prensa Libros, SA

Castello, 37
E-28001 Madrid
Tel. (34-1) 431 33 99 431 32 22
Fax (34-1) 575 39 98
E-mail: mundiprens@tsai.es
URL: www.tsai.es/mepsrena

Boletín Oficial del Estado

Trafaigar, 27-29
E-28071 Madrid
Tel. (34-1) 538 22 95 (Libros)
384 17 15 (Suscripciones)
Fax (34-1) 538 23 49 (Libros)
384 17 14 (Suscripciones)
URL: www.boe.es

Mundi Prensa Barcelona

Consell de Cent, 391
E-08009 Barcelona
Tel. (34-3) 488 34 92
Fax (34-3) 487 76 59

FRANCE

Journal officiel

Service des publications des CE
26, rue Deshayes
F-75727 Paris Cedex 15
Tel. (33-1) 40 58 77 01/31
Fax (33-1) 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency

Publications Section
4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (353-1) 661 31 11
Fax (353-1) 475 27 60

ITALIA

Licosa SpA

Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (39-55) 64 54 15
Fax (39-55) 64 12 57
E-mail: licosa@itbcct.it
URL: id382.cifra.it/Virtual_Library/bibliot/vetrina/
licosa/tt.htm

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Messageries du livre Sarl

5, rue Raiffeisen
L-2411 Luxembourg
Tel. (352) 40 10 20
Fax (352) 490 661
E-mail: mnl@pt.lu

Abonnements

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tel. (352) 499 88 88
Fax (352) 499 888 444
E-mail: mpk@pt.lu
URL: www.mpk.lu

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgevers

Christoffel Plantijnstraat 2
Postbus 20014
2500 EA's Gravenhage
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdu.nl
URL: www.sdu.nl

ÖSTERREICH

Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH

Siebenbrunnengasse 21
Postfach 1
A-1050 Wien
Tel. (43-1) 53 161 334-340
Fax (43-1) 53 161 339
E-mail: auslieferung@manz.co.at
URL: www.austria.eu.net.81.manz

PORTUGAL

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, EP

Rua Marquês de Sá da Bandeira, 16 A
P-1050 Lisboa Codex
Tel. (351-1) 353 03 99
Fax (351-1) 353 02 54 384 01-32

Distribuidora de Livros Bertrand Ltd.

Rua das Terras dos Valões, 4 A
Apartado 60037
P-2701 Amadora Codex
Tel. (351-1) 495 90 50-495 87 87
Fax (351-1) 496 02 55

SUOMI FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa

Akademiska Bokhandeln
Rohjoisepiirintie 39
Norra esplanaden 39
PL PB 128
FIN-00101 Helsinki-Helsingfors
Tel. (358-9) 121 41
Fax (358-9) 121 44 35
E-mail: aktiaitus@stockmann.mailnet.fi
URL: booknet.cultnet.fi/aka/index.htm

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvägen 11
PO Box 200
S-22100 Lund
Tel. (46-46) 18 00 00
Fax (46-46) 18 01 25
E-mail: btj@btj.se media.eu

UNITED KINGDOM

The Stationery Office Ltd (Agency Section)

51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. (44-171) 873 9090
Fax (44-171) 873 8463
URL: www.the-stationery-office.co.uk

ICELAND

Bokabud Larusar Blöndal

Skolavordustig. 2
IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 55 15 650
Fax (354) 55 25 560

NORGE

NIC Info A/S

Østensjøveien 18
Boks 6512 Elterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00
Fax (47-22) 97 45 45

SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA

OSEC

Stampfenbachstraße 85
CH 8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15
Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: urs.leimbacher@ecs.osec.int.ch
URL: www.osec.ch

ČESKA REPUBLIKA

NIS CR - prodejna

Konviktská 5
CZ 113 57 Praha 1
Tel. (42-2) 24 22 94 33
Fax (42-2) 24 22 94 33
E-mail: nkospodr@nis.cz
URL: www.nis.cz

CYPRUS

Cyprus Chamber Of Commerce & Industry

38 Grivas Digenis Ave
Mail orders
PO Box 1455
CY 1509 Nicosia
Tel. (357 2) 44 95 00 46 23 12
Fax (357 2) 361 044
E-mail: cy1691_eic_cyprus@vans.infonet.com

MAGYARORSZÁG

Euro Info Service

Europa Ház
Margitsziget
PO Box 475
H-1396 Budapest 62
Tel. (36 1) 11 16 061 11 16 216
Fax (36 1) 60 50 35
E-mail: euroinfo@mail.matav.hu
URL: www.euroinfo.hu/index.htm

MALTA

Miller Distributors Ltd

Malta International Airport
PO Box 25
LOA 05 Malta
Tel. (356) 65 44 88
Fax (356) 67 67 99

POLSKA

Ars Polona

Krakowskie Przedmieście 7
Skr. pocztowa 1001
PL-00-950 Warszawa
Tel. (48 2) 26 12 01
Fax (48 2) 26 62 46

TURKIYE

Dünya Infotel A.S.

Istiklal Cad. No. 469
TR 80050 Tunel İstanbul
Tel. (90 212) 251 91 96
(90 312) 427 02 10
Fax (90 212) 251 91 97

BÄLGARIJA

Europress-Euromedia Ltd

59, Bld Vitosha
BG 1000 Sofia
Tel. (359 2) 80 46 41
Fax (359 2) 80 45 41

HRVATSKA

Mediatrade Ltd

Pavla Hatzia 1
HR-10000 Zagreb
Tel. (385 1) 43 03 92
Fax (385 1) 44 40 59

ROMÂNIA

Euromedia

Str. G. ral Berthelot Nr 41
RO 70749 Bucuresti
Tel. (40-1) 210 44 01/614 06 64
Fax (40 1) 210 44 01/312 96 46

SLOVAKIA

Slovenska Technicka Kniznica

Namestie slobody 19
SLO 81223 Bratislava 1
Tel. (42 7) 53 18 364
Fax (42 7) 53 18 364
E-mail: europ@tblb1.sk/stuba.sk

SLOVENIA

Gospodarski Vestnik

Založniška skupina d.d.
Dunajska cesta 5
SI 1000 Ljubljana
Tel. (386) 61 133 03 54
Fax (386) 61 133 91 28
E-mail: bolice@gvvestnik.si
URL: www.gvvestnik.si

ISRAEL

R.O.Y. International

17 Shimon Hatarsi Street
PO Box 13056
61130 Tel Aviv
Tel. (972 3) 546 14 23
Fax (972 3) 546 14 42
E-mail: royl@netvision.net.il

Sub-agent for the Palestinian Authority

Index Information Services

PO Box 19502
Jerusalem
Tel. (972 2) 27 16 34
Fax (972 2) 27 12 19

RUSSIA

CCEC

60 Ilyya Oktjabrya Av. 9
117312 Moscow
Tel. (095) 135 52 27
Fax (095) 135 52 27

AUSTRALIA

Hunter Publications

PO Box 404
3167 Abbottford Victoria
Tel. (61 3) 9417 53 61
Fax (61 3) 9419 71 54

CANADA

Uniquement abonnement:
Subscriptions only

Renouf Publishing Co. Ltd

1294 Algoma Road
K1B 3W8 Ottawa, Ontario
Tel. (1 613) 741 73 33
Fax (1 613) 741 54 39
E-mail: renouf@fox.nstn.ca
URL: fox.nstn.ca/renouf

EGYPT

The Middle East Observer

41 Sherif Street
Cairo
Tel. (20 2) 39 39 732
Fax (20 2) 39 39 732

JAPAN

PSI-Japan

Asahi Sanbancho Plaza #206
7-1 Sanbancho, Chiyoda ku
Tokyo 102
Tel. (81 3) 3234 69 21
Fax (81 3) 3234 69 15
E-mail: psijapan@gol.com
URL: www.psi-japan.com

SOUTH AFRICA

Satto

5th Floor Export House,
CNR Maude & West Streets
PO Box 782 706
2146 Sandton
Tel. (27 11) 883 37 37
Fax (27 11) 883 65 69

UNITED STATES OF AMERICA

Bernan Associates

4611 E Assembly Drive
MD20706 Lanham
Tel. (301) 459 2255 (toll free telephone)
Fax (800) 865 3450 (toll free fax)
E-mail: query@bernan.com
URL: www.bernan.com

MEXICO

Mundi-Prensa Mexico, SA de CV

Rio Panuco, 141
Delegación Cuauhtémoc
ME 06500 Mexico DF
Tel. (52 5) 563 56 58 60
Fax (52 5) 514 67 99
E-mail: 104164 23compuserve.com

REPUBLIQUE DE COREE

Kyowa Book Company

1F1, Phung Hwa Bldg
411 2 Hap Jeong Dong, Mapo Ku
121 220 Seoul
Tel. (82 2) 322 6780/1
Fax (82 2) 322 6782
E-mail: kyowa2@ktinet.co.kr

ANDERE LANDER/OTHER COUNTRIES/ AUTRES PAYS

Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer Wahl / Please contact the sales office of your choice / Veuillez vous adresser au bureau de vente de votre choix

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) ● Price (excluding VAT) in Luxembourg ●
Prix au Luxembourg (TVA exclue): **ECU 30**



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-827-9310-9



9 789282 793107 >